

PL - POLSKA WERSJA	2
EN - ENGLISH VERSION	24
DE - DEUTSCHE VERSION	46
FR - VERSION FRANÇAISE.....	66
RU - РУССКАЯ ВЕРСИЯ	86
UA - УКРАЇНСЬКА ВЕРСИЯ.....	106
LT - LIETUVIŠKA VERSIJA.....	126
LV - LATVIEŠU VERSIJA.....	146
CZ - ČESKÁ VERZE	166
SK - SLOVENSKÁ VERZIA	186
HU - MAGYAR VÁLTOZAT	206
RO - VERSIUNEA ROMÂNĂ	226
ES - VERSIÓN EN ESPAÑOL.....	246
IT - VERSIONE ITALIANA	266
NL - NEDERLANDSE VERSIE	286
GR - ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ	306
PT - VERSÃO EM PORTUGUÊS	326

Dmuchawa akumulatorowa do liści 2x2.0Ah 21V

Tłumaczenie instrukcji oryginalnej

PL



Dmuchawa akumulatorowa do liści 2x2.0Ah 21V

UWAGA!

Zapoznaj się z treścią niniejszej instrukcji przed użyciem i zachowaj ją do dalszego użytkowania urządzenia.

Wyprodukowano dla:
GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

PL - POLSKA WERSJA

PRZEZNACZENIE

Przeznaczenie podstawowe

Dmuchawa akumulatorowa do liści jest przeznaczona do usuwania i zdmuchiwania suchych liści, trawy, drobnych zanieczyszczeń i lekkich odpadów ogrodowych z powierzchni takich jak trawniki, chodniki, podjazdy, tarasy czy alejki.

Przeznaczenie uzupełniające

Może być stosowana do czyszczenia trudno dostępnych miejsc w ogrodzie, wokół krzewów i ogrodzeń. Nadaje się do lekkich prac porządkowych przydomowych, rekreacyjnych i w niewielkich ogrodach.

Ograniczenia stosowania

Urządzenie nie jest przeznaczone do usuwania ciężkich, mokrych odpadów (np. mokrych liści, gałęzi, kamieni).

Nie powinno być używane do zastosowań przemysłowych ani do pracy w zamkniętych pomieszczeniach bez odpowiedniej wentylacji.

Nie należy go używać jako odkurzacza ani do zbierania odpadów budowlanych czy żwiru.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

OGÓLNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA NARZĘDZI ELEKTRYCZNYCH

UWAGA! Przed rozpoczęciem pracy dokładnie przeczytaj wszystkie zasady i instrukcje bezpieczeństwa. Lekceważenie tych zaleceń może prowadzić do porażenia prądem, pożaru lub poważnych obrażeń.

Przechowuj niniejsze wskazówki i instrukcje, aby móc skorzystać z nich w przyszłości.

Określenie „narzędzie elektryczne” odnosi się zarówno do urządzeń zasilanych prądem sieciowym (przewodowych), jak i do narzędzi akumulatorowych (beprzewodowych).

BEZPIECZEŃSTWO MIEJSCA PRACY

Utrzymuj porządek i zapewnij odpowiednie oświetlenie stanowiska pracy. Bałagan lub słabe oświetlenie zwiększają ryzyko wypadku.

Nie używaj narzędzi elektrycznych w miejscach, gdzie istnieje ryzyko wybuchu - w obecności łatwopalnych cieczy, gazów czy pyłów. Iskra wytworzona przez urządzenie może spowodować zapłon.

Podczas pracy trzymaj dzieci oraz osoby postronne w bezpiecznej odległości od narzędzia elektrycznego.

Rozproszenie uwagi może prowadzić do utraty kontroli nad urządzeniem i spowodować wypadek.

BEZPIECZEŃSTWO MIEJSCA PRACY

Utrzymuj porządek i zapewnij odpowiednie oświetlenie stanowiska pracy. Bałagan lub słabe oświetlenie zwiększają ryzyko wypadku.

Nie używaj narzędzi elektrycznych w miejscach, gdzie istnieje ryzyko wybuchu - w obecności łatwopalnych cieczy, gazów czy pyłów. Iskra wytworzona przez urządzenie może spowodować zapłon.

Podczas pracy trzymaj dzieci oraz osoby postronne w bezpiecznej odległości od narzędzia elektrycznego.

Rozproszenie uwagi może prowadzić do utraty kontroli nad urządzeniem i spowodować wypadek.

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

Wtyczka urządzenia musi być dopasowana do gniazdka - nie wolno jej przerabiać ani stosować adapterów z narzędziami wyposażonymi w styk ochronny (uziemiające). Prawidłowe podłączenie zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

Unikaj kontaktu z uziemionymi elementami, takimi jak rury, grzejniki, piece, kuchenki czy lodówki.

Dotknięcie uziemionych powierzchni zwiększa niebezpieczeństwo porażenia.

Chroń narzędzie przed deszczem, wilgocią i wodą. Przeniknięcie wody do wnętrza urządzenia może spowodować porażenie prądem.

Nie używaj przewodu zasilającego do przenoszenia lub zawieszania narzędzia ani do wyciągania wtyczki z gniazdka. Zabezpiecz kabel przed działaniem wysokiej temperatury, oleju, ostrych krawędzi i ruchomych części urządzenia. Uszkodzone lub poplątane przewody znacznie zwiększają ryzyko porażenia.

Podczas pracy na zewnątrz stosuj wyłącznie przedłużacze przeznaczone do użytku zewnętrznego - to zmniejsza ryzyko wypadku i porażenia.

Jeśli konieczne jest używanie narzędzia w wilgotnym środowisku, stosuj wyłącznik różnicowoprądowy (FI) o prądzie zadziałania 30 mA lub mniejszym. Takie zabezpieczenie dodatkowo chroni przed porażeniem.

BEZPIECZEŃSTWO OSOBISTE

Zachowuj pełną koncentrację, pracuj ostrożnie i w sposób przemyślany. Nie używaj narzędzi elektrycznych, jeśli jesteś zmęczony, pod wpływem alkoholu, narkotyków lub leków. Chwila nieuwagi może skutkować poważnym urazem.

Korzystaj ze środków ochrony indywidualnej - zawsze noś okulary ochronne. W zależności od rodzaju pracy mogą być wymagane dodatkowe zabezpieczenia, takie jak maska przeciwpyłowa, obuwie z podeszwą antypoślizgową, kask czy ochronniki słuchu.

Zapobiegaj przypadkowemu uruchomieniu narzędzia. Przed podłączeniem do zasilania lub akumulatora, a także przed podniesieniem czy przenoszeniem, upewnij się, że włącznik jest w pozycji „wyłączone”.

Trzymanie palca na spuście lub podłączenie włączonego urządzenia może doprowadzić do wypadku.

Przed uruchomieniem urządzenia usuń wszelkie narzędzia pomocnicze i klucze montażowe. Pozostawienie ich w obracającej się części maszyny może spowodować obrażenia. Pracuj w stabilnej pozycji, zachowując równowagę. Odpowiednie ustawienie ciała umożliwia lepszą kontrolę nad urządzeniem w sytuacjach awaryjnych.

Ubieraj się odpowiednio do pracy - unikaj luźnej odzieży i biżuterii. Zwiąż długie włosy i trzymaj je, podobnie jak rękawice i części odzieży, z dala od ruchomych elementów, aby uniknąć ich wciągnięcia.

Jeśli narzędzie może być wyposażone w system odsysania lub zbierania pyłu, upewnij się, że jest on prawidłowo podłączony i używany. Odpowiednie odciągi ograniczają zagrożenia związane z wdychaniem pyłu.

UŻYTKOWANIE I OBSŁUGA NARZĘDZI ELEKTRYCZNYCH

Nie przeciążaj urządzenia - zawsze dobieraj narzędzie odpowiednie do rodzaju pracy. Właściwie dobrane narzędzie pozwala pracować efektywniej i bezpieczniej w granicach swojej mocy.

Nie używaj narzędzia z uszkodzonym włącznikiem. Urządzenie, którego nie można bezpiecznie włączyć lub wyłączyć, stanowi zagrożenie i wymaga naprawy.

Przed regulacją, wymianą akcesoriów lub odłożeniem urządzenia odłącz je od źródła zasilania lub wyjmij akumulator. Zapobiegnie to przypadkowemu uruchomieniu.

Przechowuj narzędzia w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie pozwalaj obsługiwać urządzenia osobom, które nie mają doświadczenia ani nie zapoznały się z instrukcją. Niedoświadczony użytkownik zwiększa ryzyko wypadku.

Dbaj o stan techniczny narzędzia - regularnie sprawdzaj, czy ruchome elementy działają prawidłowo, nie są zablokowane, uszkodzone lub zużyte. W przypadku stwierdzenia usterek, napraw je przed ponownym użyciem. Zaniedbana konserwacja jest częstą przyczyną wypadków. Noże i ostrza powinny być zawsze czyste i ostre. Dobrze utrzymane elementy tnące rzadziej się blokują i zapewniają płynniejszą pracę.

Używaj narzędzia, akcesoriów i osprzętu wyłącznie zgodnie z instrukcją oraz zaleceniami producenta. Zawsze uwzględniaj warunki otoczenia i charakter wykonywanej pracy. Niewłaściwe zastosowanie zwiększa ryzyko niebezpiecznych sytuacji.

BEZPIECZNE OBSŁUGIWANIE URZĄDZEŃ AKUMULATOROWYCH

Ładuj akumulatory wyłącznie przy użyciu ładowarek zalecanych przez producenta. Użycie nieodpowiedniej ładowarki, przeznaczonej do innego typu akumulatorów, może spowodować pożar.

Stosuj wyłącznie akumulatory dedykowane do danego modelu urządzenia. Używanie nieprzystosowanych ogniw grozi uszkodzeniem sprzętu, obrażeniami lub pożarem.

Przechowuj akumulatory z dala od drobnych przedmiotów metalowych, takich jak spinacze, monety, klucze, gwoździe czy śruby. Mogą one spowodować zwarcie biegunów, prowadząc do oparzeń lub pożaru.

Nieprawidłowe użytkowanie akumulatora może spowodować wyciek elektrolitu. Unikaj bezpośredniego kontaktu z tą substancją. W przypadku kontaktu z oczami natychmiast przemyj je czystą wodą i skorzystaj z pomocy lekarza. Elektrolit może powodować podrażnienia skóry i oparzenia.

SERWIS

Powierzaj naprawy urządzeń elektrycznych wyłącznie wykwalifikowanemu personelowi i korzystaj z oryginalnych części zamiennych. Zapewnia to bezpieczne i niezawodne działanie sprzętu.

SPECJALNE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA DLA DMUCHAWY AKUMULATOROWEJ

Ogólne zasady

Używać urządzenia wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem - do usuwania liści, trawy i lekkich zanieczyszczeń.

Nie używać w pomieszczeniach zamkniętych bez odpowiedniej wentylacji.

Nie dopuszczać dzieci ani osób nieprzeszkolonych do obsługi urządzenia.

Bateria i ładowanie

Ładować akumulator wyłącznie za pomocą oryginalnej ładowarki dostarczonej przez producenta. Nie narażać akumulatora na działanie wody, ognia ani wysokiej temperatury.

Nie używać akumulatora uszkodzonego, zdeformowanego lub nieszczelnego.

Przed wszelkimi pracami konserwacyjnymi odłączyć akumulator od urządzenia.

Podczas prac

Zawsze nosić okulary ochronne i ochronniki słuchu.

Zaleca się stosowanie rękawic ochronnych i odpowiedniego obuwia.

Nie kierować strumienia powietrza w stronę ludzi, zwierząt ani kruchej szkła.
Używać dmuchawy tylko na stabilnym podłożu - nie pracować na drabinach ani pochyłościach.

Warunki otoczenia

Nie używać urządzenia w czasie deszczu lub w wilgotnym środowisku.
Unikać pracy w pobliżu łatwopalnych cieczy, gazów czy pyłów.
Zachować szczególną ostrożność w miejscach o ograniczonej widoczności.

Konserwacja i przechowywanie

Regularnie sprawdzać stan obudowy, dyszy i elementów mocujących.
Przechowywać urządzenie i akumulator w suchym, chłodnym miejscu, poza zasięgiem dzieci.
Nie modyfikować ani nie demontować urządzenia - grozi to utratą gwarancji i poważnym wypadkiem.

DALSZE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Dla własnego bezpieczeństwa:

Noś odpowiedni strój roboczy - buty ochronne z podeszwą antypoślizgową i zabezpieczeniem przed przecięciem, mocne, długie spodnie, rękawice ochronne oraz okulary ochronne. Unikaj luźnej odzieży i biżuterii, ponieważ mogą zostać wciągnięte przez ruchome elementy urządzenia. Nie używaj sprzętu boso ani w otwartych sandałach.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do cięcia żywoptotów. Nie stosuj go do przecinania gałęzi, twardego drewna ani innych materiałów, gdyż może to spowodować uszkodzenie maszyny.

Jeśli nóż zostanie zablokowany lub zakleszczony, wyłącz urządzenie przed próbą jego uwolnienia - w przeciwnym razie grozi to poważnym urazem.

Podczas pracy utrzymuj stabilną, pewną pozycję i trzymaj urządzenie obiema rękami w bezpiecznej odległości od ciała. Pozwala to zachować kontrolę w nieprzewidzianych sytuacjach. Nie używaj urządzenia w pobliżu łatwopalnych cieczy lub gazów - zwarcie może doprowadzić do pożaru lub wybuchu.

Regularnie kontroluj stan noży i oddawaj je do ostrzenia. Tępe ostrza powodują przeciążenie urządzenia, a szkody wynikłe z tego powodu nie są objęte gwarancją.

Nie podejmuj prób samodzielnej naprawy, jeśli nie masz odpowiednich kwalifikacji. Czynności niewymienione w instrukcji powinny być wykonywane wyłącznie przez autoryzowane Centrum Serwisowe. Nieprawidłowa konserwacja jest częstą przyczyną wypadków.

SPECJALNE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA DLA URZĄDZEŃ AKUMULATOROWYCH

Podczas instalowania akumulatora upewnij się, że urządzenie jest wyłączone. Montaż akumulatora w narzędziu podłączonym do zasilania może spowodować wypadek.

Ładuj akumulatory wyłącznie w pomieszczeniach, ponieważ ładowarka jest przeznaczona tylko do użytku wewnętrznego. Ładowanie na zewnątrz grozi ryzykiem wybuchu.

Przed czyszczeniem ładowarki zawsze odłącz ją od gniazdka, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem.

Nie pozostawiaj urządzenia przez dłuższy czas w pełnym słońcu ani na źródłach ciepła (np. kaloryferze). Nadmierne nagrzanie może uszkodzić akumulator i spowodować jego wybuch.

Po intensywnym użytkowaniu pozwól akumulatorowi ostygnąć przed rozpoczęciem ładowania.

Nie otwieraj akumulatora i chroń go przed uszkodzeniami mechanicznymi. Uszkodzenie ogniwa może doprowadzić do zwarcia lub wydzielania się szkodliwych oparów. W przypadku wdychania zapewnij dopływ świeżego powietrza i skorzystaj z pomocy lekarskiej.

Nie używaj jednorazowych baterii, które nie są przystosowane do ładowania - grozi to uszkodzeniem urządzenia.

ZAGROŻENIA OGÓLNE

Nawet przy prawidłowej i zgodnej z instrukcją obsłudze narzędzia elektrycznego mogą wystąpić tzw. zagrożenia ogólne, wynikające z jego konstrukcji i sposobu działania. Należą do nich m.in.:

- a) Ryzyko skaleczeń i ran ciętych.
- b) Możliwość uszkodzenia słuchu w przypadku braku odpowiedniej ochrony słuchu.
- c) Negatywny wpływ drgań na ręce i ramiona, jeśli urządzenie jest używane przez długi czas lub obsługiwane w niewłaściwy sposób, bez odpowiedniej konserwacji.

Ostrzeżenie: Podczas pracy urządzenie wytwarza pole elektromagnetyczne, które w określonych warunkach może oddziaływać na aktywne i pasywne implanty medyczne. Aby zminimalizować ryzyko poważnych lub nawet śmiertelnych obrażeń, osoby z implantami powinny przed rozpoczęciem pracy skonsultować się z lekarzem oraz producentem implantu.

PRAWIDŁOWE UŻYTKOWANIE ŁADOWARKI

Urządzenie nie może być obsługiwane przez dzieci od 8. roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także przez osoby niedoświadczone. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem ani samodzielnie wykonywać jego czyszczenia czy konserwacji.

Do ładowania akumulatorów używaj wyłącznie dostarczonej ładowarki. Używanie innych modeli grozi pożarem lub wybuchem.

Przed każdym użyciem sprawdź stan ładowarki, przewodu i wtyczki. Uszkodzone elementy należy naprawiać wyłącznie w autoryzowanym serwisie, używając oryginalnych części. Nie używaj ładowarki, jeśli jest uszkodzona, i nie otwieraj jej samodzielnie.

Upewnij się, że napięcie w sieci odpowiada wartości podanej na tabliczce znamionowej ładowarki - w przeciwnym razie grozi to porażeniem prądem.

Zanim połączysz lub rozłączysz akumulator z urządzeniem, zawsze odłącz ładowarkę od zasilania.

Utrzymuj ładowarkę w czystości i chroń ją przed wilgocią oraz deszczem. Nigdy nie używaj jej na zewnątrz. Zabrudzenie lub zawilgocenie może zwiększyć ryzyko porażenia prądem.

Ładowarka jest przeznaczona wyłącznie do pracy z oryginalnymi akumulatorami producenta. Ładowanie innych akumulatorów może skutkować obrażeniami lub pożarem.

Chroń ładowarkę przed uszkodzeniami mechanicznymi, które mogą powodować zwarcia wewnętrzne.

Nie używaj ładowarki na łatwopalnym podłożu (np. papier, tkaniny) - podczas ładowania może się nagrzać i wywołać pożar.

W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego wymień go wyłącznie w autoryzowanym serwisie lub u producenta, aby zachować bezpieczeństwo urządzenia.

Nowy akumulator jest fabrycznie częściowo naładowany - przed pierwszym użyciem wymaga pełnego ładowania (ok. 3-5 godzin). Włóż akumulator do gniazda ładowarki i podłącz ją do sieci. Po pełnym naładowaniu odłącz ładowarkę od zasilania oraz od urządzenia.

Nie ładuj akumulatora bez przerwy - nadmierne ładowanie już naładowanego ogniwa może je uszkodzić.

PROCES ŁADOWANIA

Nie narażaj akumulatora na ekstremalne warunki, takie jak wysokie temperatury czy silne uderzenia. Może to spowodować wyciek elektrolitu i groźne obrażenia. W przypadku kontaktu elektrolitu ze skórą lub oczami, natychmiast przemyj je dużą ilością wody lub środkiem neutralizującym, a następnie skonsultuj się z lekarzem.

Akumulator ładuj wyłącznie w suchych pomieszczeniach. Przed podłączeniem ładowarki oczyść i osusz jego powierzchnię, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem.

Przed pierwszym użyciem akumulatora przeprowadź pełne ładowanie. Unikaj wielokrotnego, krótkiego ładowania w krótkich odstępach czasu.

Używaj wyłącznie ładowarki dołączonej do zestawu.

Jeśli czas pracy akumulatora znacznie się skróci mimo pełnego ładowania, oznacza to jego zużycie i konieczność wymiany. Stosuj wyłącznie oryginalne akumulatory zamienne, dostępne w autoryzowanym serwisie.

Zawsze przestrzegaj zasad bezpieczeństwa, obowiązujących przepisów oraz zaleceń dotyczących ochrony środowiska.

Szkody powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania nie podlegają gwarancji.

WYJMOWANIE I MONTOWANIE AKUMULATORA

Aby wyjąć akumulator, naciśnij przycisk zwalniający i wysuń akumulator z urządzenia.

Aby zamontować akumulator, wsuwać go w prowadnicę urządzenia do momentu, aż usłyszysz charakterystyczne kliknięcie, oznaczające prawidłowe zablokowanie.

ŁADOWANIE AKUMULATORA

Akumulator wymaga ładowania, gdy ostatnia dioda wskaźnika stanu naładowania zmieni kolor z zielonego na czerwony.

Jeśli to konieczne, wyjmij akumulator z urządzenia.

Wsuń akumulator do gniazda ładowarki, aż usłyszysz kliknięcie.

Podłącz ładowarkę do gniazdka sieciowego.

Podczas ładowania dioda wskaźnika stanu naładowania miga na zielono.

Każda zapalona zielona dioda oznacza naładowanie kolejnej sekcji akumulatora.

Świecenie wszystkich trzech zielonych diod oznacza pełne naładowanie.

Po zakończeniu ładowania odłącz ładowarkę od sieci.

Naciśnij przycisk zwalniający i wyjmij akumulator z ładowarki.

ZUŻYTE AKUMULATORY

Jeśli czas pracy akumulatora znacząco się skróci mimo pełnego naładowania, oznacza to, że ogniwo jest zużyte i wymaga wymiany.

Stosuj wyłącznie oryginalne akumulatory zamienne, dostępne w autoryzowanym serwisie.

Podczas wymiany i utylizacji zużytego akumulatora zawsze przestrzegaj aktualnych zasad bezpieczeństwa, obowiązujących przepisów oraz zaleceń dotyczących ochrony środowiska.

BUDOWA



DANE TECHNICZNE

Napięcie: DC 21 V

Typ silnika: szczotkowy 775

Maksymalna prędkość obrotowa: 15 000 / min

Maksymalny przepływ powietrza: 260 km/h

Akumulatory: 2 szt. DC 21 V / 2000 mAh

Ładowarka: 230 V / 1 A

HAŁAS I WIBRACJE

Hałas:

Poziom ciśnienia akustycznego na stanowisku operatora (LpA): 74 dB(A)

Niepewność pomiaru: K = ± 3 dB(A)

Poziom ciśnienia akustycznego: 70 dB(A)

Poziom mocy akustycznej: 90 dB(A) (K = ± 3 dB)

Gwarantowany poziom mocy akustycznej (LwA): 93 dB(A)

Wibracje:

Maksymalne drgania (ah): $\leq 2,5$ m/s²

Niepewność pomiaru: K = $\pm 1,5$ m/s²

OBSŁUGA URZĄDZENIA

Włączanie i wyłączanie

Przed uruchomieniem silnika należy upewnić się, że spełnione zostały poniższe warunki:

Obecność osób i zwierząt w otoczeniu

Należy sprawdzić, czy w pobliżu nie znajdują się osoby postronne ani zwierzęta. Dmuchawa powinna być obsługiwana wyłącznie przez jednego operatora. Osoby trzecie muszą znajdować się w odległości co najmniej 3 metrów od pracującego urządzenia.

Stan techniczny dmuchawy

Przed włączeniem należy skontrolować, czy sprzęt jest prawidłowo zmontowany, a wszystkie śruby i nakrętki zostały solidnie dokręcone. Urządzenie może być użytkowane wyłącznie w pełnym i kompletnym stanie.

Sprawdzenie działania włącznika

Trzeba upewnić się, że przełącznik włączania/wyłączania działa poprawnie. Uszkodzony lub wadliwy włącznik może spowodować zagrożenie bezpieczeństwa.

Po umieszczeniu akumulatora należy chwycić urządzenie za uchwyt i skierować dyszę wylotową w stronę podłoża.

Zdmuchiwanie liści

Trzymać pewnie dmuchawę nad podłożem. Zdmuchiwać dolną rurą kilka centymetrów nad podłożem lub przesuwając z boku na bok. Przesuwając powoli wylot rury do przodu, gromadzić zanieczyszczenia w jednym miejscu przed sobą.

Podczas zdmuchiwania, zwracać szczególną uwagę na przebywające w pobliżu osoby i zwierzęta oraz wrażliwe na uszkodzenia przedmioty. Za szkody powstałe na wskutek zranienia osób lub uszkodzenie mienia odpowiada operator urządzenia.

MONTAŻ

Montaż i demontaż rury dmuchawy

UWAGA: Zawsze upewnij się, że narzędzie jest wyłączone, a akumulator został wyjęty przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac przy urządzeniu.

UWAGA: Upewnij się, że urządzenie zostało prawidłowo zmontowane przed użyciem.

Montaż rury dmuchawy

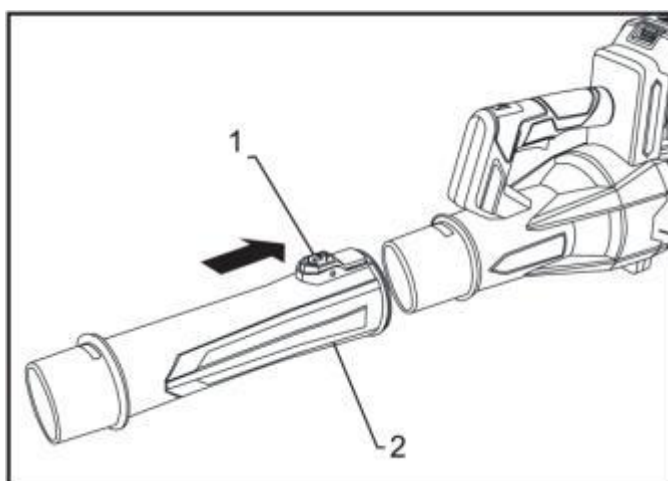
Krok 1: Montaż rury dmuchawy

Dopasuj rurę dmuchawy do przycisku zwalnającego rurę. Następnie naciśnij przycisk i jednocześnie wsuń rurę dmuchawy do korpusu urządzenia.

Kiedy usłyszysz „kliknięcie”, rura jest prawidłowo zamocowana.

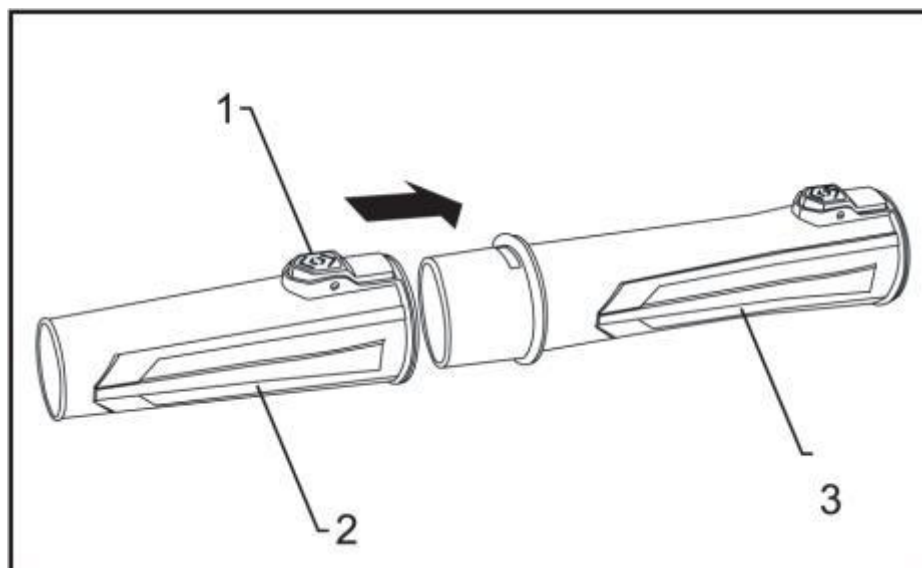
1. Przycisk zwalniania rury

2. Rura dmuchawy



Krok 2: Montaż końcówki przedłużającej

Dopasuj końcówkę przedłużającą do przycisku zwalniania rury. Następnie nasuń końcówkę przedłużającą na rurę. Kiedy usłyszysz „kliknięcie”, końcówka przedłużająca jest prawidłowo zamocowana.

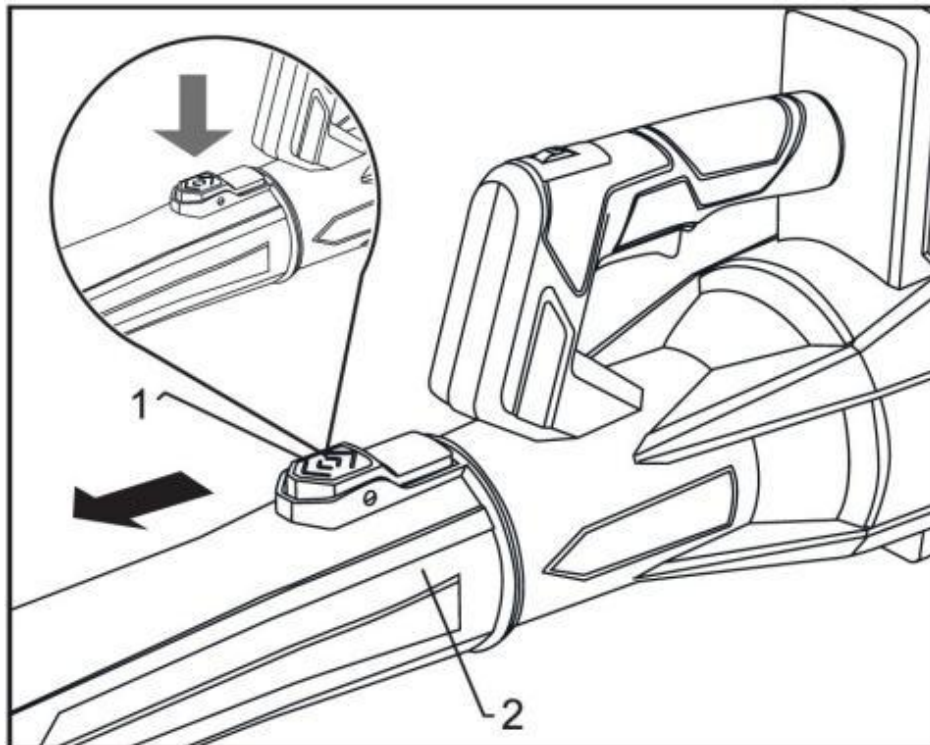


1. Przycisk zwalniania rury, 2. Końcówka przedłużająca, 3. Rura dmuchawy

Demontaż rury dmuchawy

Krok 1: Odłączenie rury dmuchawy

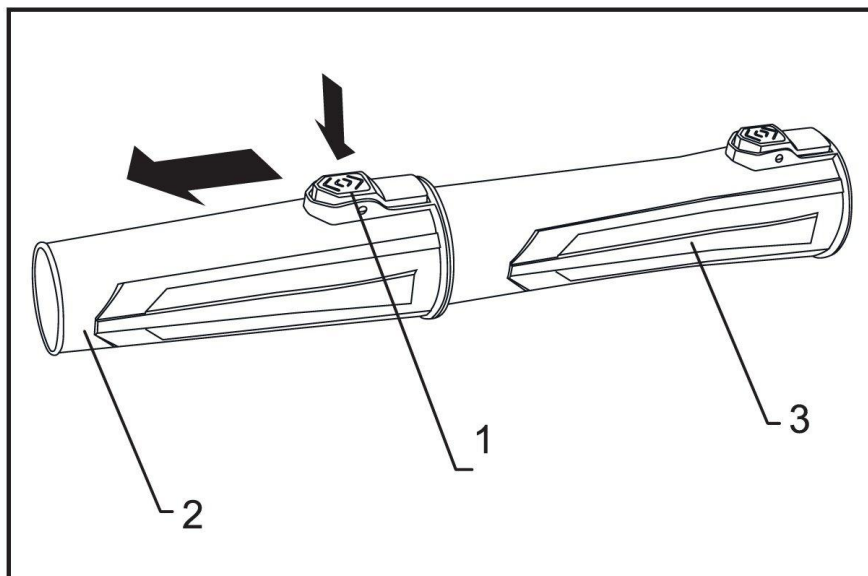
Aby odblokować rurę dmuchawy, naciśnij przycisk zwalniania rury i wyciągnij rurę dmuchawy.



1. Przycisk zwalniania rury, 2. Rura dmuchawy.

Demontaż końcówki

Przytrzymaj rurę przedłużającą i naciśnij przyciski zwalniające znajdujące się na górze obu rur. Następnie wyciągnij rurę przedłużającą.

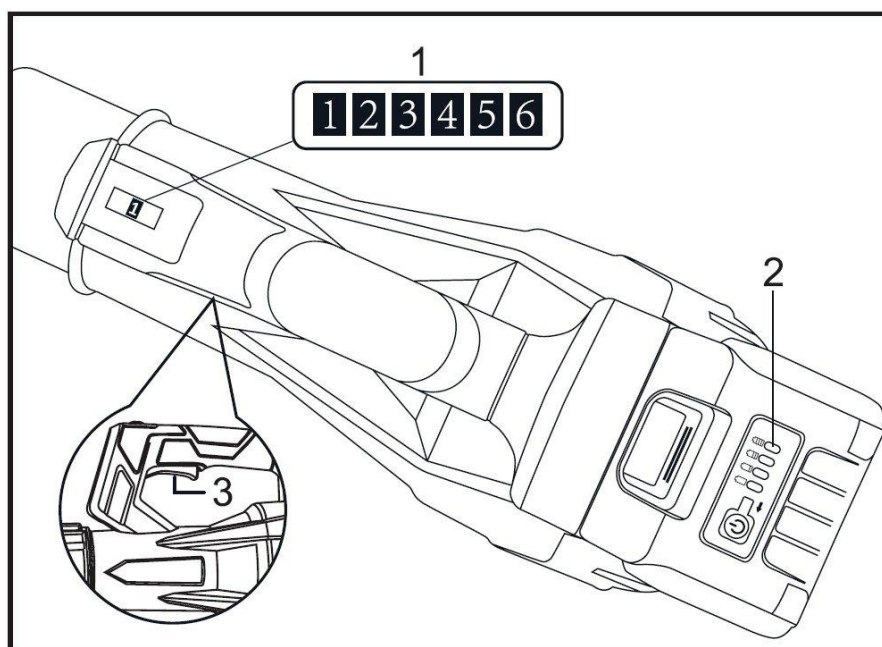


1. Przycisk zwalniania rury, 2. Końcówka przedłużająca, 3. Rura dmuchawy

Jak używać dmuchawy do liści

UWAGA: Jeśli masz trudności z demontażem końcówki przedłużającej, poproś o pomoc inną osobę. Nasi inżynierowie zaprojektowali końcówkę i rurę tak, aby były ściśle połączone, co zapewnia korzyści aerodynamiczne oraz większą wydajność dmuchania.

OBSŁUGA



1. Pokrętko regulacji prędkości - 6 poziomów (1-6), 2. Wskaźnik naładowania akumulatora, 3. Spust włącznika

Przed włożeniem akumulatora do urządzenia upewnij się, że spust włącznika działa swobodnie i że po zwolnieniu wraca do pozycji „OFF” (wyłączone).

Włączanie/wyłączanie dmuchawy

Aby uruchomić urządzenie, po prostu naciśnij spust włącznika.

Naciśnij przycisk regulacji prędkości, a urządzenie będzie przełączać się pomiędzy 6 poziomami (od 1 do 6). (Gdy potrzebujesz zwiększyć siłę nadmuchu, naciśnij jednocześnie spust i przycisk wzmacniania — wtedy prędkość nadmuchu osiągnie najwyższy poziom).

Prędkość 1-2: Najlepsza do usuwania kurzu, sierści zwierząt oraz drobnych zanieczyszczeń w pomieszczeniach.

Prędkość 3-4: Odpowiednia do ogólnego sprzątania na zewnątrz, np. liści i drobnych odpadków na podjazdach oraz tarasach.

Prędkość 4-6: Idealna do cięższych prac, takich jak usuwanie mokrych liści i większych zanieczyszczeń w szybkim tempie.

OSTRZEŻENIE:

Ze względu na charakterystykę urządzenia dmuchawa może pracować jeszcze przez kilka sekund po wyłączeniu. Poczekaj, aż usłyszysz całkowite zatrzymanie silnika, zanim odłożysz urządzenie.

ZASTOSOWANIE

Możesz używać tego produktu do poniższych celów:

Czyszczenie twardych powierzchni, takich jak podjazdy i chodniki.

Utrzymywanie tarasów i podjazdów w czystości, wolnych od liści i igliwia.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI

Możesz używać tego produktu zgodnie z poniższymi wskazówkami:

Trzymaj dmuchawę mocno jedną ręką i poruszaj nią powoli, aby wydmuchiwać zanieczyszczenia. Trzymaj rurę dmuchawy około 18 cm (7 cali) nad ziemią podczas pracy. Używaj ruchów zmiatających z boku na bok.

Posuwaj się powoli naprzód, utrzymując nagromadzone liście/śmieci przed sobą.

Podczas pracy w narożniku najpierw wydmuchaj brud z kąta, a następnie przejdź do szerszego obszaru.

Aby uniknąć rozrzucania zanieczyszczeń, dmuchaj wokół zewnętrznych krawędzi stosu.

Nigdy nie kieruj strumienia powietrza bezpośrednio w środek stosu.

Aby zmniejszyć poziom hałasu, ogranicz liczbę używanych jednocześnie urządzeń.

Używaj grabi i mioteł, aby poluzować zanieczyszczenia przed dmuchaniem.

W zakurzonych warunkach lekko zwilż powierzchnię, jeśli to możliwe.

Oszczędzaj wodę, korzystając z dmuchawy zamiast węża do wielu prac ogrodowych, takich jak czyszczenie rynien, ekranów, tarasów, grilli, werand czy ogrodów.

Po użyciu dmuchawy lub innego sprzętu zawsze posprzątaj! Usuń zanieczyszczenia w odpowiedni sposób.



UWAGA:

Podczas wydmuchiwania wokół budynków, dużych kamieni lub pojazdów trzymaj dyszę z dala od nich. Uważaj na dzieci, zwierzęta, otwarte okna lub świeżo umyte samochody i kieruj odłamki w bezpieczną stronę.

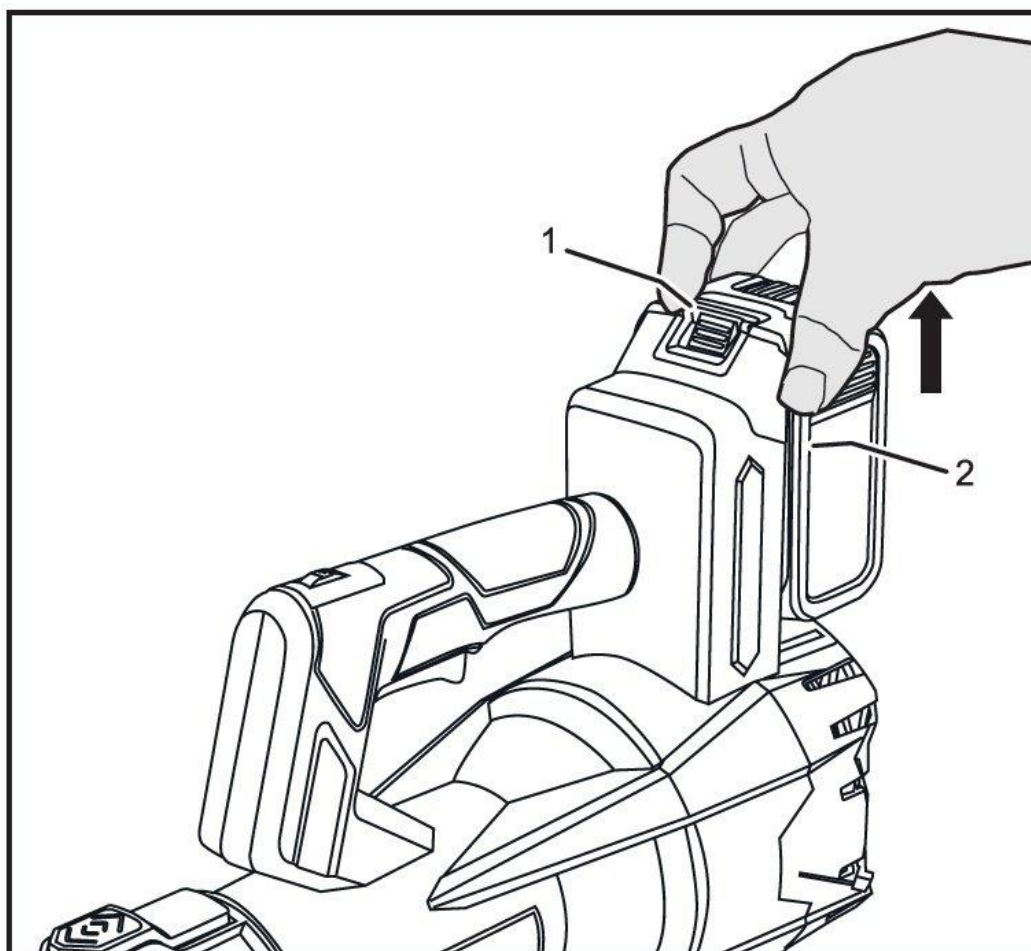
Nie wydmuchuj twardych przedmiotów, takich jak gwoździe, śruby czy kamienie.

Nie używaj dmuchawy w pobliżu osób postronnych ani zwierząt.

Zachowaj szczególną ostrożność podczas czyszczenia schodów lub innych wąskich przestrzeni.

Noś okulary ochronne lub inne odpowiednie zabezpieczenia oczu, długie spodnie i buty.

Montaż i demontaż akumulatora



- Aby wyjąć akumulator, naciśnij przycisk z przodu akumulatora i wysuń go z urządzenia.
- Aby zamontować akumulator, dopasuj wypust na akumulatorze do rowka w obudowie i wsuwaj go na miejsce. Wsuń go do końca, aż zaskoczy i zablokuje się z lekkim kliknięciem.

OSTROŻNIE:

Zawsze wsuń akumulator całkowicie, aż zatrzask klikowy nie będzie widoczny. W przeciwnym razie akumulator może przypadkowo wypaść z urządzenia, powodując obrażenia u Ciebie lub osób znajdujących się w pobliżu.

Podczas montażu lub demontażu akumulatora trzymaj pewnie urządzenie i wkład akumulatora. Niewłaściwe trzymanie może spowodować wyslizgnięcie się z rąk, uszkodzenie urządzenia, akumulatora oraz obrażenia ciała.

Zawsze wsuń akumulator całkowicie, aż zatrzask klikowy nie będzie widoczny. W przeciwnym razie akumulator może przypadkowo wypaść z urządzenia, powodując obrażenia u Ciebie lub osób znajdujących się w pobliżu.

Nie wciskaj akumulatora na siłę. Jeśli nie wsunie się łatwo, oznacza to, że nie został prawidłowo ustawiony.

Wskaźnik zasilania akumulatora

UWAGA: Jeśli urządzenie często zatrzymuje się automatycznie, sprawdź poziom naładowania akumulatora i naładuj go.

Jak ładować akumulator

UWAGA: Używaj wyłącznie oryginalnej ładowarki.

Akumulatory litowo-jonowe są dostarczane częściowo naładowane. Przed pierwszym użyciem naładuj akumulator do pełna.

Nie ładować rozgrzanego akumulatora! Ładuj akumulator dopiero po jego ostygnięciu.

OSTRZEŻENIE: Jeśli akumulator działa krócej niż zwykle, natychmiast przerwij jego używanie. W przeciwnym razie może dojść do przegrzania, pożaru, a nawet eksplozji.

ŁADOWANIE

Przed użyciem wiertarko-wkrętkarki naładuj akumulator w następujący sposób.

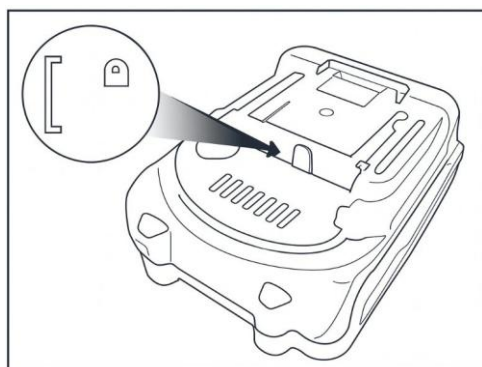
1. Włóż akumulator zgodnie z ilustracją.
2. Gdy kontrolka ładowania zmieni kolor z czerwonego na zielony, cykl ładowania jest zakończony.

UWAGA

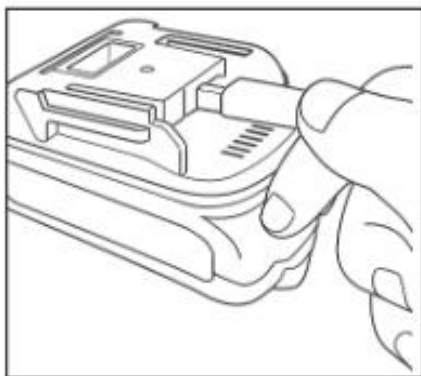
Ładowarka akumulatorów przeznaczona jest do ładowania akumulatorów znajdujących się w zestawie. Nigdy nie używaj jej do innych celów ani do akumulatorów innych producentów.

Podczas ładowania nowego akumulatora lub takiego, który nie był używany przez dłuższy czas, może on nie osiągnąć pełnego naładowania, dopóki nie zostanie całkowicie rozładowany i ponownie naładowany kilka razy.

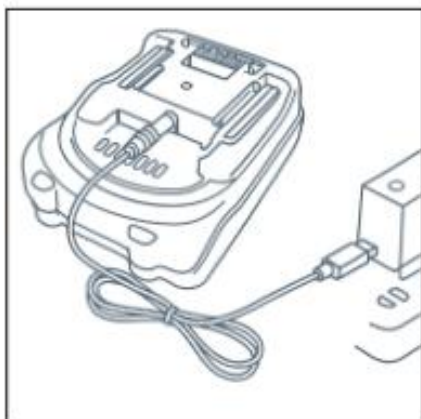
Jeśli ładujesz akumulator bezpośrednio po użyciu urządzenia albo taki, który był wystawiony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub wysokiej temperatury przez długi czas, kontrolka ładowania może świecić na jasnozielono. W takim przypadku odczekaj chwilę - ładowanie rozpocznie się po ostygnięciu akumulatora.



1. Znajdź okrągłe gniazdo w akumulatorze.



2. Złącze do podłączenia ładowarki



3. Podłącz ładowarkę do źródła zasilania

OCZYSZCZANIE I KONSERWACJA

Wszelkie naprawy i czynności konserwacyjne niewymienione w niniejszej instrukcji należy zlecać wyłącznie autoryzowanemu serwisowi. Do napraw używaj wyłącznie oryginalnych części zamiennych.

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac przy urządzeniu zawsze wyjmij akumulator.

Podczas obsługi urządzenia zaleca się stosowanie rękawic ochronnych, aby zminimalizować ryzyko urazów.

Regularna konserwacja zapewnia długą żywotność i niezawodne działanie dmuchawy.

OCZYSZCZANIE

Nigdy nie spryskuj urządzenia wodą ani nie zanurzaj go w cieczy - grozi to porażeniem prądem i uszkodzeniem elektroniki!

Utrzymuj otwory wentylacyjne w czystości, korzystając z wilgotnej ściereczki lub miękkiej szczotki.

Nie używaj detergentów ani rozpuszczalników - mogą one trwale uszkodzić powierzchnię oraz elementy z tworzywa sztucznego.

Po każdym użyciu usuń zanieczyszczenia i kurz z powierzchni dmuchawy, szczególnie z dyszy wylotowej i wlotu powietrza.

KONSERWACJA

Przed każdym użyciem skontroluj urządzenie pod kątem uszkodzeń lub luzów w elementach konstrukcyjnych.

Upewnij się, że wszystkie śruby i mocowania są prawidłowo dokręcone.

Sprawdzaj stan osłon i zabezpieczeń - powinny być nieuszkodzone i stabilnie zamocowane.

W przypadku poważnego zużycia lub uszkodzenia elementów (np. pękniętej dyszy czy zużytych części silnika), wymień je na nowe.

PRZECHOWYWANIE URZĄDZENIA

Przechowuj urządzenie w suchym miejscu, poza zasięgiem dzieci.

Dmuchawę można przechowywać w pozycji pionowej, wykorzystując uchwyt do zawieszenia.

Przed dłuższym przechowywaniem (np. po sezonie jesiennym) wyjmij akumulator.

Akumulator przechowuj częściowo naładowany - optymalny poziom to 40-60%.

Co około 3 miesiące sprawdzaj poziom naładowania akumulatora i w razie potrzeby doładuj.

Przechowuj akumulator w temperaturze od 10°C do 25°C, unikając zarówno mrozów, jak i wysokich temperatur, które mogą skrócić jego żywotność.

OBSŁUGA USZKODZONYCH NARZĘDZI

Nie używaj uszkodzonych narzędzi:

Korzystanie z uszkodzonych elektronarzędzi może prowadzić do poważnych zagrożeń, w tym porażenia prądem, obrażeń ciała oraz uszkodzenia obrabianego materiału. Właściwe postępowanie z uszkodzonymi narzędziami chroni użytkownika, otoczenie oraz sprzęt przed dalszymi uszkodzami.

Jak rozpoznać uszkodzone narzędzie?

Objawy mechaniczne:

- Poluzowane elementy (np. uchwyty, akcesoria).
- Pęknięcia obudowy, uchwytów lub innych części konstrukcyjnych.
- Nadmierne wibracje, trzaski lub zgrzyty podczas pracy.

Objawy elektryczne:

- Uszkodzona izolacja przewodu, odsłonięte przewody elektryczne.
- Brak reakcji narzędzia po włączeniu.
- Iskrenie lub nagrzewanie się wtyczki.

Uszkodzenia akcesoriów:

- Pęknięcia lub odkształcenia tarcz, wiertel czy ostrzy.
- Poluzowane elementy robocze.

OZNACZENIE USZKODZONYCH NARZĘDZI

Uszkodzone narzędzia powinny być oznaczone jako „niebezpieczne” lub „wycofane z użytkowania”, aby uniknąć przypadkowego użycia przez osoby trzecie.

Nie przechowuj ich razem z działającymi narzędziami - zmniejszy to ryzyko przypadkowego użycia.

UTYLIZACJA POSZCZEGÓLNYCH ELEMENTÓW

Metalowe części: Oddaj do punktu zbiórki odpadów metalowych.

Plastikowe obudowy: Przekaż do selektywnej zbiórki tworzyw sztucznych.

Akumulatory: Oddaj do punktu zbiórki zużytych baterii i akumulatorów.

Zgodność z przepisami WEEE:

Narzędzia elektryczne i elektroniczne podlegają przepisom o odpadach WEEE (Dyrektywa 2012/19/UE). Zawsze przekazuj je do punktu zbiórki odpadów elektrycznych lub kontaktuj się z producentem w sprawie recyklingu.

OCHRONA ŚRODOWISKA



Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych).

Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami bytowymi.

Prawidłowe postępowanie w razie konieczności utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie przyjęte bezpłatnie. Informacji o lokalizacji miejsc zbiórki zużytego sprzętu udzielają władze lokalne.

Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami.

Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.

W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.

PIKTOGRAMY BEZPIECZEŃSTWA

	Należy przeczytać instrukcję obsługi przed użyciem
	Ochrona słuchu obowiązkowa
	Ochrona rąk obowiązkowa
	Obowiązek noszenia odzieży ochronnej
	Obowiązek noszenia okularów ochronnych
	Obowiązek noszenia obuwia ochronnego
	Ryzyko porażenia prądem
	Ostrzeżenie: Stosowanie narzędzi niezgodnie z przeznaczeniem lub bez zachowania zasad bezpieczeństwa może prowadzić do obrażeń ciała

Kontakt w sprawach bezpieczeństwa i wsparcia

Producent:	GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Adres:	Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polska
Numer kontaktowy:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Strona internetowa:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 25

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Dmuchawa akumulatorowa do liści 2x2.0Ah 21V, Typ: G80661 , Model: BL 18Li/F

spełnia wymagania dyrektyw Parlamentu Europejskiego i Rady:

- 2006/42/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie maszyn, zmieniająca dyrektywę 95/16/WE

- 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym
oraz norm:

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 50636-2-100:2014

EN 62233:2008

AfPS GS 2019:01 PAK

IEC 62321-1:2013; IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-4:2013+A1:2017;

IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-7-1:2015;

IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-8:2017

Hałas:

Poziom emisji ciśnienia akustycznego (LpA w miejscu operatora): 74 dB(A)

Niepewność K = 3 dB(A)

Poziom ciśnienia akustycznego: 70 dB(A)

Poziom mocy akustycznej: 90 dB(A) K = 3 dB

Gwarantowany poziom mocy akustycznej: LwA: 93 dB(A)

Wibracje:

Maks. wibracje $a \leq 2,5 \text{ m/s}^2$

Niepewność K: $1,5 \text{ m/s}^2$

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony lub przebudowany bez zgody producenta.

Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej odpowiada:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 02.09.2025

Miejsce i data wystawienia



Larysa Kowalczyk

Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej



Karta Gwarancyjna

Data sprzedaży * Nabywca (imię i nazwisko / nazwa firmy) * * wypełnia sprzedawca (pieczęć i czytelny podpis sprzedawcy) UWAGA! Samowolne dokonanie wpisu do karty gwarancyjnej lub dokonanie jakichkolwiek zmian w istniejących wpisach jest równoznaczne z utratą praw gwarancyjnych.	Adres * Nazwa produktu * Model / Kod produktu * Oświadczam, że zapoznałem się z warunkami gwarancji i akceptuję poniżej wymienione warunki. Towar nie posiada żadnych widocznych wad oraz uszkodzeń. (czytelny podpis nabywcy)
---	---

Karta gwarancyjna jest ważna jedynie z dowodem zakupu

Gwarant GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. z siedzibą w Kietlinie, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000815242, posiadająca numer NIP 7722420459 udziela Kupującemu gwarancji na sprawne działanie wprowadzanych przez siebie do obrotu produktów na następujących zasadach:

I. OKRES GWARANCJI

- Okres ochrony gwarancyjnej rozpoczyna się w dniu zakupu/wydania towaru i wynosi:
 - zakup konsumencki - 2 lata: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
 - zakup komercyjny - 1 rok: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
- Zakup konsumencki w rozumieniu ustawy z dnia 30 maja 2014r. o prawach konsumenta. (Dz.U. 2014 poz. 827) jest to zakup dokonywany przez osobę fizyczną dokonującą z przedsiębiorcą czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową.
- Okres gwarancji nie wydłuża się z powodu świadczenia gwarancyjnego. Obowiązuje to także dla wymienionych lub naprawionych części. Naprawy przypadające po upływie okresu gwarancji są odpłatne.
- Na wykonane naprawy odpłatne gwarant udziela 3 miesięcznej gwarancji pod warunkiem dokonania naprawy w warsztacie gwaranta.

II. OBOWIĄZKI GWARANTA

- Gwarancja - stanowi zobowiązanie gwaranta do nieodpłatnego usunięcia wad fizycznych wyrobu (materiałowych, montażowych).
- Gwarant za pośrednictwem centralnego punktu serwisowego ustosunkuje się do zgłaszanych przez reklamującego roszczeń w terminie 14 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu, a usunięcie wady w przypadku jej zakwalifikowania do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej nastąpi nie później niż w ciągu 30 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu.
- Okres naprawy może ulec wydłużeniu w przypadku konieczności pozyskania części zamiennych.

III. WARUNKI GWARANCJI

- Gwarancja obejmuje wszystkie uszkodzenia powstałe w okresie obowiązywania gwarancji wynikające z ujawnienia się w tym okresie ukrytych wad materiałowych, montażowych lub technologicznych.
- Gwarancji nie podlegają uszkodzenia urządzenia powstałe z powodu:
 - niewłaściwego transportu i magazynowania;
 - niezgodnej z instrukcjami instalacji, uruchomienia, eksploatacji i konserwacji, oraz w przypadku niewłaściwego doboru narzędzia/osprzętu;
 - działania czynników zewnętrznych lub osób trzecich, w szczególności: działania siły wyższej (piorun, pożar, powódzie, trzęsienia ziemi, działania wojenne, zamieszki i zamachy);
 - innych uszkodzeń powstałych nie z winy producenta
- Gwarancja traci ważność w przypadku: zmian konstrukcyjnych lub przeróbek dokonanych przez użytkownika, prób napraw i regulacji nieprzewidzianych w instrukcji obsługi, zaniechania przeglądów eksploatacyjno-konserwacyjnych, stosowania nieodpowiednich części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych.

4. Gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne oraz ulegające zużyciu w trakcie okresu obowiązywania gwarancji, takie jak:
- elementy eksploatacyjne: bębny i szczęki sprzęgła, filtry, głowice żyłkowe, koła, linki rozrusznika, listwy tnące, łańcuchy tnące i prowadnice, noże tnące, paski napędowe, sprzęgła i tarcze cierne, śruby bezpieczeństwa, świece zapłonowe, tarcze, żarówki;
 - elementy silnika: cylindry, łożyska, membrany gaźników, panewki, pierścienie, tłoki, wał korbowy;
 - elementy skrzyni biegów/przekładni: koła zębate, łańcuchy, pompy hydrauliczne;
 - pozostałe elementy eksploatacyjne: amortyzatory, bezpieczniki przeciążeniowe, cięgna i linki sterujące, koła zębate, łożyska, panewki, piasty noża, szczotki węglowe, wpusty zabezpieczające;
 - elementy niewymienione w niniejszej karcie gwarancyjnej, a które w sposób oczywisty zużywają się w trakcie pracy.
5. Wymienione w ramach naprawy gwarancyjnej części zamienne są własnością gwaranta.
6. W zakres naprawy gwarancyjnej nie wchodzi czynności regulacyjne oraz konserwacyjne. Serwis ma prawo pobrać opłatę za dokonanie czynności konserwacyjnych, które należą do obowiązków użytkownika, a wymagają ich dokonania przed przystąpieniem do naprawy.
7. Gwarancja nie obejmuje ewentualnych szkód wyrządzonych bezpośrednio lub pośrednio osobom lub rzeczom z powodu usterek w urządzeniu lub wynikłych z przedłużonego przestoju pracy urządzenia.
8. Ewentualne uszkodzenia powstałe podczas transportu powinny zostać natychmiastowo zgłoszone przewoźnikowi pod groźbą utraty gwarancji.
9. Gwarancja ta jest oferowana dodatkowo i nie ogranicza praw określonych przez obecne i przyszłe ustawy. W szczególności nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z tytułu przepisów o rękojmi za wady fizyczne rzeczy.

IV. ZGŁOSZENIE GWARANCYJNE

1. Naprawy gwarancyjne na terenie Polski wykonywane są wyłącznie przez Serwis GEKO
2. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest zgłoszenie reklamacji i dostarczenie przez nabywcę kompletnego urządzenia z całym osprzętem (np. łańcuch tnący, prowadnica, tarcza tnąca, noże, głowica żyłkowa, szelki) **wraz z dokumentem zakupu lub innym dokumentem potwierdzającym zakup.**
3. Zgłoszenia naprawy gwarancyjnej dokonuje się na formularzu „PROTOKÓŁ/ZLECENIE NAPRAWY” dołączonym do niniejszej umowy gwarancyjnej. Formularz protokołu można również pobrać ze strony internetowej: <http://b2b.geko.pl>. Protokół musi w szczególności zawierać dokładny opis usterki lub niesprawności urządzenia. Zgłaszający reklamację winien również podać w celach korespondencyjnych swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres, nr telefonu.
4. W przypadku niespełnienia któregośkolwiek warunku określonego 2 i 3, przyjmujący reklamację ma prawo odmówić przyjęcia urządzenia do naprawy i zwrócić do zgłaszającego na jego koszt.
5. W przypadku stwierdzenia wady urządzenia wraz z wymienionymi wyżej dokumentami należy przekazać do miejsca zakupu lub przesłać do centralnego punktu serwisowego GEKO na adres: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Kietlin.
6. W przypadku wysyłki do punktu serwisowego nabywca jest zobowiązany przesyłkę właściwie opakować, a także oddać ją Kurierowi w stanie umożliwiającym jej prawidłowy transport (należy usunąć płyny eksploatacyjne). W szczególności opakowanie powinno: być odpowiednio zamknięte, uniemożliwiające dostęp do zawartości przesyłki osobom niepowołanym; być odpowiednio wytrzymałe stosownie do wagi i zawartości przesyłki; posiadać zabezpieczenia wewnętrzne, uniemożliwiające przemieszczanie się zawartości przesyłki.
7. Nabywca nie może żądać naprawy uszkodzonego urządzenia w miejscu użytkowania, nawet jeżeli urządzenie jest objęte obsługą gwarancyjną.
8. Urządzenie należy dostarczyć do reklamacji czyste. Konieczność oczyszczenia narzędzia - w celach naprawy w serwisie - jest usługą płatną.
9. W przypadku naprawy odpłatnej lub nieuzasadnionego zgłoszenia reklamujący ponosi koszt weryfikacji uszkodzenia, ewentualnej naprawy oraz koszty związane ze spedycją.
10. Naprawy pozagwarancyjne (odpłatne) są realizowane w oparciu o indywidualne uzgodnienia reklamującego z serwisem.
11. Aktualny cennik usług serwisowych można uzyskać pod numerem telefonu (+48) 698-642-358 lub drogą mailową: serwis@geko.pl
12. W sprawach nieuregulowanych warunkami niniejszej Karty Gwarancyjnej zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

Informacja na Temat Przetwarzania Danych Osobowych W Celu Realizacji Gwarancji i Naprawy Serwisowej

Administratorem danych osobowych przetwarzanych w celu świadczenia gwarancji jest Gwarant (GEKO Sp. z o.o. Sp.k, email: geko@geko.pl, nr tel. (+48) 44 682 40 04). Pełna informacja na temat przetwarzania danych i praw, jakie Państwu przysługują dostępna jest na stronie: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci>



G80661

BL 18Li/F

Cordless leaf blower 2x2.0Ah 21V

Translation of the original instructions

EN



Cordless leaf blower 2x2.0Ah 21V

ATTENTION!

Please read this manual carefully before use and keep it for future reference.

Produced for:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Spacerowa Street 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

EN - ENGLISH VERSION

INTENDED USE

Basic purpose

The cordless leaf blower is designed to remove and blow away dry leaves, grass, small debris and light garden waste from surfaces such as lawns, sidewalks, driveways, patios and paths.

Complementary purpose

It can be used to clean hard-to-reach places in the garden, around bushes and fences.
Suitable for light cleaning work around the home, in recreational areas and in small gardens.

Limitations of use

The device is not intended for removing heavy, wet debris (e.g. wet leaves, branches, stones).
It should not be used for industrial applications or for work in enclosed spaces without adequate ventilation.
It should not be used as a vacuum cleaner or for collecting construction waste or gravel.

SAFETY RULES

GENERAL GUIDELINES FOR USING POWER TOOLS

WARNING! Before starting work, carefully read all safety rules and instructions. Failure to follow these instructions may result in electric shock, fire, or serious injury.
Please keep these tips and instructions for future reference.
The term "power tool" refers to both mains-powered (corded) and battery-powered (cordless) tools.

WORKPLACE SAFETY

Maintain order and ensure adequate lighting in your workspace. Clutter or poor lighting increase the risk of accidents.
Do not use power tools in areas where there is a risk of explosion, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust. A spark generated by the tool may cause ignition.
Keep children and bystanders a safe distance away from the power tool while operating.
Distractions can lead to loss of control of the device and cause an accident.

WORKPLACE SAFETY

Maintain order and ensure adequate lighting in your workspace. Clutter or poor lighting increase the risk of accidents.
Do not use power tools in areas where there is a risk of explosion, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust. A spark generated by the tool may cause ignition.
Keep children and bystanders a safe distance away from the power tool while operating.

Distractions can lead to loss of control of the device and cause an accident.

ELECTRICAL SAFETY

The appliance plug must fit the outlet – do not modify it or use adapters with tools that have a protective contact (grounding). Proper connection reduces the risk of electric shock.

Avoid contact with grounded objects such as pipes, radiators, stoves, ranges and refrigerators.

Touching grounded surfaces increases the risk of electric shock.

Protect the tool from rain, moisture, and water. Water entering the device may cause electric shock.

Do not use the power cord to carry, hang, or unplug the tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges, and moving parts. Damaged or entangled cords significantly increase the risk of electric shock.

When working outdoors, use only extension cords intended for outdoor use - this reduces the risk of accidents and electric shock.

If operating the tool in a damp environment is unavoidable, use a residual current device (RCD) with a tripping current of 30 mA or less. This type of protection provides additional protection against electric shock.

PERSONAL SECURITY

Stay focused, work carefully and thoughtfully. Do not use power tools if you are tired or under the influence of alcohol, drugs or medication. A moment of inattention can result in serious injury.

Use personal protective equipment (PPE) – always wear safety glasses. Depending on the type of work, additional safety equipment may be required, such as a dust mask, non-slip footwear, a hard hat, or hearing protection.

Prevent accidental starting of the tool. Ensure the switch is in the "off" position before connecting to power or battery, picking up, or carrying the tool. Keeping your finger on the trigger or connecting a tool while it is switched on can lead to accidents.

Before starting the machine, remove all auxiliary tools and assembly keys. Leaving them attached to a rotating part of the machine may result in injury. Work in a stable position and maintain balance. Proper body positioning allows for better control of the machine in emergency situations.

Dress appropriately for work – avoid loose clothing and jewelry. Tie back long hair and keep it, like gloves and clothing, away from moving parts to avoid getting caught.

If the tool can be equipped with a dust extraction or collection system, ensure it is properly connected and used. Appropriate extraction reduces the risks associated with dust inhalation.

USE AND OPERATION OF ELECTRICAL TOOLS

Don't overload your device – always choose the right tool for the job. A properly selected tool allows you to work more efficiently and safely within its power limits.

Do not use a tool with a damaged switch. A tool that cannot be safely turned on or off is dangerous and must be repaired.

Before making any adjustments, changing accessories, or storing the device, unplug it from the power source or remove the battery. This will prevent accidental operation.

Keep tools out of the reach of children. Do not allow anyone who is inexperienced or unfamiliar with the instructions to operate the device. Inexperienced users increase the risk of accidents.

Maintain your tool in good working order – regularly check that moving parts are functioning properly and are not jammed, damaged, or worn. If any defects are found, repair them before using them again. Neglectful maintenance is a common cause of accidents. Knives and blades should always be clean and sharp. Well-maintained cutting elements are less likely to jam and ensure smoother operation.

Use tools, accessories, and attachments only in accordance with the instructions and the manufacturer's recommendations. Always consider the environmental conditions and the nature of the work being performed. Improper use increases the risk of hazardous situations.

SAFE OPERATION OF BATTERY-POWERED DEVICES

Only charge batteries using chargers recommended by the manufacturer. Using an inappropriate charger designed for a different type of battery may cause a fire.

Only use batteries designed for your device model. Using unsuitable cells may result in equipment damage, injury, or fire.

Keep batteries away from small metal objects such as paper clips, coins, keys, nails, and screws. These can short-circuit the terminals, causing burns or a fire.

Improper battery use can cause electrolyte leakage. Avoid direct contact with this substance. In case of contact with eyes, immediately flush with clean water and seek medical attention. Electrolyte can cause skin irritation and burns.

SERVICE

Only have electrical equipment repaired by qualified personnel and use original spare parts. This ensures safe and reliable operation of the equipment.

SPECIAL SAFETY PRECAUTIONS FOR BATTERY BLOWERS

General rules

Use the device only for its intended purpose - for removing leaves, grass and light dirt.

Do not use in enclosed spaces without adequate ventilation.

Do not allow children or untrained persons to operate the device.

Battery and charging

Charge the battery only with the original charger supplied by the manufacturer. Do not expose the battery to water, fire, or high temperatures.

Do not use a damaged, deformed or leaking battery.

Before any maintenance work, disconnect the battery from the device.

During the work

Always wear safety glasses and hearing protection.

The use of protective gloves and appropriate footwear is recommended.

Do not direct the air flow towards people, animals or fragile glass.
Only use the blower on a stable surface - do not work on ladders or slopes.

Environmental conditions

Do not use the device in rain or in a humid environment.
Avoid working near flammable liquids, gases or dust.
Exercise particular caution in areas with limited visibility.

Maintenance and storage

Regularly check the condition of the housing, nozzle and fasteners.
Store the device and battery in a cool, dry place out of reach of children.
Do not modify or disassemble the device - this may void the warranty and cause serious damage.
accident.

FURTHER SAFETY INSTRUCTIONS

For your own safety:

Wear appropriate work attire, including safety shoes with non-slip soles and cut protection, sturdy long pants, protective gloves, and safety glasses. Avoid loose clothing and jewelry, as they can become entangled in moving parts. Do not use equipment barefoot or in open sandals.

This appliance is intended for hedge cutting only. Do not use it to cut branches, hardwood, or other materials, as this may damage the appliance.

If the blade becomes jammed or stuck, turn off the appliance before attempting to free it - otherwise, serious injury may occur.

When operating, maintain a stable, secure stance and hold the device with both hands at a safe distance from your body. This allows you to maintain control in unexpected situations. Do not use the device near flammable liquids or gases – a short circuit may cause a fire or explosion.

Regularly check the condition of your blades and have them sharpened. Dull blades overload the device, and any damage caused by this is not covered by the warranty.

Do not attempt to repair the device yourself unless you are qualified. Any work not listed in this manual should only be performed by an authorized service center.

Service. Improper maintenance is a common cause of accidents.

SPECIAL SAFETY PRECAUTIONS FOR BATTERY-POWERED DEVICES

When installing the battery, make sure the tool is turned off. Installing the battery in a tool that is plugged in may cause accidents.

Only charge batteries indoors, as the charger is intended for indoor use only. Charging outdoors may pose a risk of explosion.

Before cleaning the charger, always unplug it from the outlet to reduce the risk of electric shock.

Do not leave the device in direct sunlight or near a heat source (e.g., a radiator) for extended periods of time. Excessive heat may damage the battery and cause it to explode.

After heavy use, allow the battery to cool before charging.

Do not open the battery and protect it from mechanical damage. Cell damage may result in a short circuit or the release of harmful fumes. If inhaled, provide fresh air and seek medical attention.

Do not use disposable batteries that are not designed to be recharged - this may damage the device.

GENERAL THREATS

Even when using an electric tool correctly and in accordance with the instructions, so-called general hazards may occur due to its design and operation. These include, among others:

- a) Risk of cuts and lacerations.
- b) Possibility of hearing damage if adequate hearing protection is not worn.
- c) Negative impact of vibrations on hands and arms if the device is used for a long time or operated incorrectly without proper maintenance.

Warning: During operation, this device generates an electromagnetic field that, under certain conditions, may affect active and passive medical implants. To minimize the risk of serious or fatal injury, individuals with medical implants should consult their physician and the implant manufacturer before use.

CORRECT USE OF THE CHARGER

This appliance is not intended for use by children aged 8 and over, persons with limited physical, sensory, or mental capabilities, or by inexperienced individuals. Children must not play with the appliance or attempt to clean or maintain it themselves.

Only use the supplied charger to charge the batteries. Using other models may present a risk of fire or explosion.

Before each use, check the condition of the charger, cable, and plug. Damaged components should only be repaired by an authorized service center using original parts. Do not use the charger if it is damaged and do not open it yourself.

Make sure that the mains voltage corresponds to the value indicated on the charger's rating plate - otherwise there is a risk of electric shock.

Always unplug the charger from the power supply before connecting or disconnecting the battery from the device.

Keep the charger clean and away from moisture and rain. Never use it outdoors. Dirt or moisture can increase the risk of electric shock.

This charger is designed to work only with original manufacturer batteries. Charging other batteries may result in injury or fire.

Protect the charger from mechanical damage that may cause internal short circuits.

Do not use the charger on a flammable surface (e.g. paper, fabric) - it may become hot during charging and cause a fire.

If the power cable is damaged, replace it only at an authorized service center or the manufacturer to maintain the safety of the device.

The new battery is factory partially charged and requires a full charge (approximately 3-5 hours) before first use. Insert the battery into the charger and connect it to the mains. Once fully charged, disconnect the charger from the power supply and the device.

Do not charge the battery continuously - overcharging an already charged cell may damage it.

CHARGING PROCESS

Do not expose the battery to extreme conditions, such as high temperatures or strong impacts. This can cause electrolyte leakage and serious injury. If electrolyte comes into contact with skin or eyes, immediately flush with plenty of water or a neutralizing agent, and then consult a doctor.

Charge the battery only in dry locations. Clean and dry the surface before connecting the charger to reduce the risk of electric shock.

Before using the battery for the first time, fully charge it. Avoid repeated short charging at short intervals.

Use only the charger included in the kit.

If the battery's operating time decreases significantly despite a full charge, it is worn out and needs to be replaced. Use only original replacement batteries, available from an authorized service center.

Always follow safety rules, applicable regulations and environmental protection recommendations.

Damage resulting from improper use is not covered by warranty.

REMOVING AND INSTALLING THE BATTERY

To remove the battery, press the release button and slide the battery out of the device.

To install the battery, slide it into the device's guide until you hear a click, indicating that it is properly locked.

CHARGING THE BATTERY

The battery needs charging when the last charge indicator light changes from green to red.

If necessary, remove the battery from the device.

Insert the battery into the charger slot until you hear a click.

Plug the charger into a wall outlet.

While charging, the charge status indicator light flashes green.

Each green LED that lights up means that another section of the battery is being charged.

All three green LEDs lit indicate a full charge.

Once charging is complete, disconnect the charger from the mains.

Press the release button and remove the battery from the charger.

USED BATTERIES

If the battery operating time decreases significantly despite being fully charged, it means that the cell is worn out and needs to be replaced.

Use only original replacement batteries available from an authorized service center.

When replacing and disposing of a used battery, always follow the current safety rules, applicable regulations and environmental protection recommendations.

CONSTRUCTION



TECHNICAL DATA

Voltage: DC 21 V

Motor type: brushed 775

Maximum rotation speed: 15,000 / min

Maximum airflow: 260 km/h

Batteries: 2 pcs DC 21V/2000mAh

Charger: 230V / 1A

NOISE AND VIBRATIONS

Noise:

Sound pressure level at the operator's station (LpA): 74 dB(A)

Measurement uncertainty: K = ± 3 dB(A)

Sound pressure level: 70 dB(A)

Sound power level: 90 dB(A) (K = ± 3 dB)

Guaranteed sound power level (LwA): 93 dB(A)

Vibrations:

Maximum vibration (ah): ≤ 2.5 m/s²

Measurement uncertainty: K = ± 1.5 m/s²

OPERATION AND DEVICES

Turning on and off

Before starting the engine, make sure that the following conditions are met:

The presence of people and animals in the environment

Make sure there are no bystanders or animals nearby. The blower should only be operated by a single operator. Bystanders must stay at least 3 meters away from the unit while it is operating.

Technical condition of the blower

Before switching on, check that the equipment is properly assembled and that all screws and nuts are securely tightened. The device may only be used in a complete and undamaged condition.

Checking the operation of the switch

Make sure the on/off switch is working properly. A damaged or faulty switch can create a safety hazard. After inserting the battery, hold the device by the handle and point the outlet nozzle towards the ground.

Blowing leaves

Hold the blower firmly above the ground. Blow with the lower tube a few centimeters above the ground or move it from side to side. Slowly move the tube outlet forward to collect debris in one spot in front of you. When blowing, pay particular attention to nearby people, animals, and fragile objects. The operator is responsible for any injuries or property damage.

INSTALLATION

Blower tube assembly and disassembly

CAUTION: Always ensure that the tool is switched off and the battery is removed before carrying out any work on the tool.

NOTE: Make sure the device is properly assembled before use.

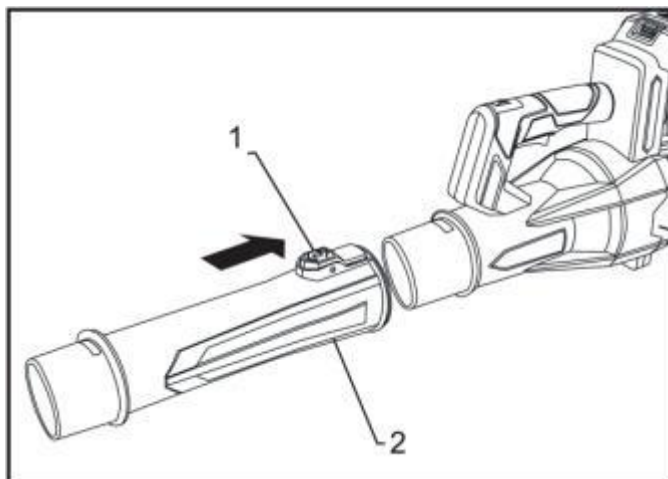
Blower tube assembly

Step 1: Installing the Blower Tube

Fit the blower tube to the button releasing the pipe. Then press button and at the same time insert the tube blowers to the body of the device.

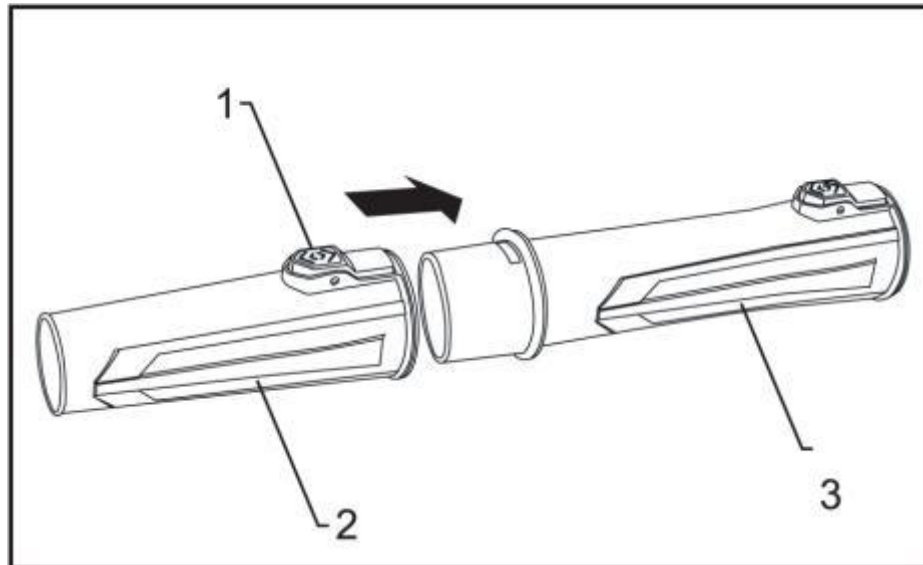
When you hear a “click”, the tube is securely attached.

1. Tube release button
2. Blower tube



Step 2: Installing the extension tip

Align the extension tip with the tube release button. Then slide the extension tip onto the tube. When you hear a "click," the extension tip is securely attached.

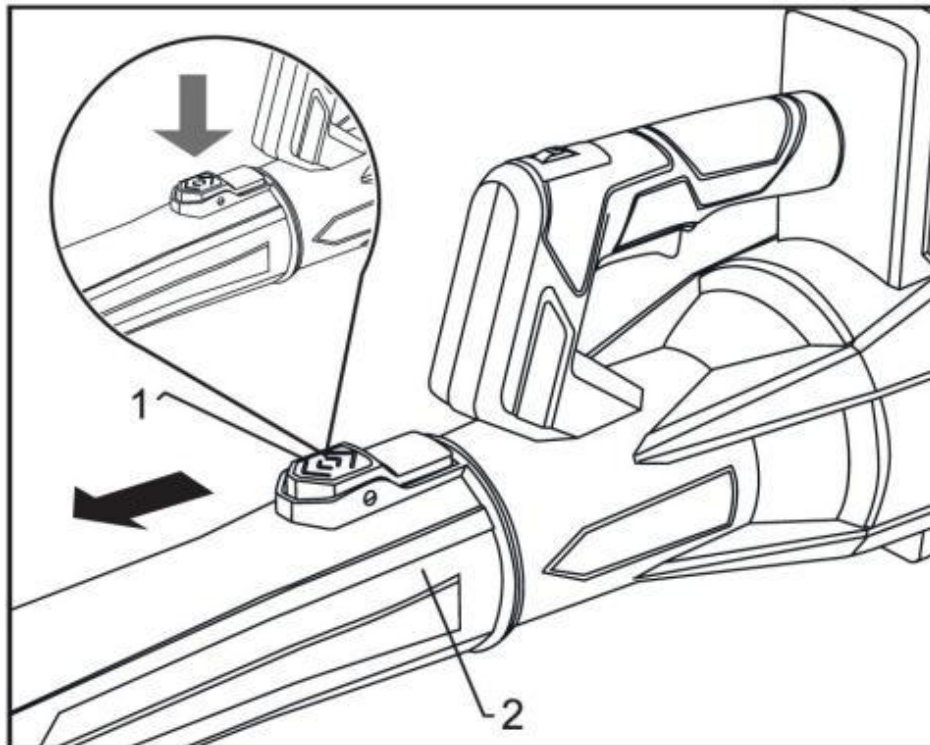


1. Tube release button, 2. Extension nozzle, 3. Blower tube

Removing the blower tube

Step 1: Disconnect the blower tube

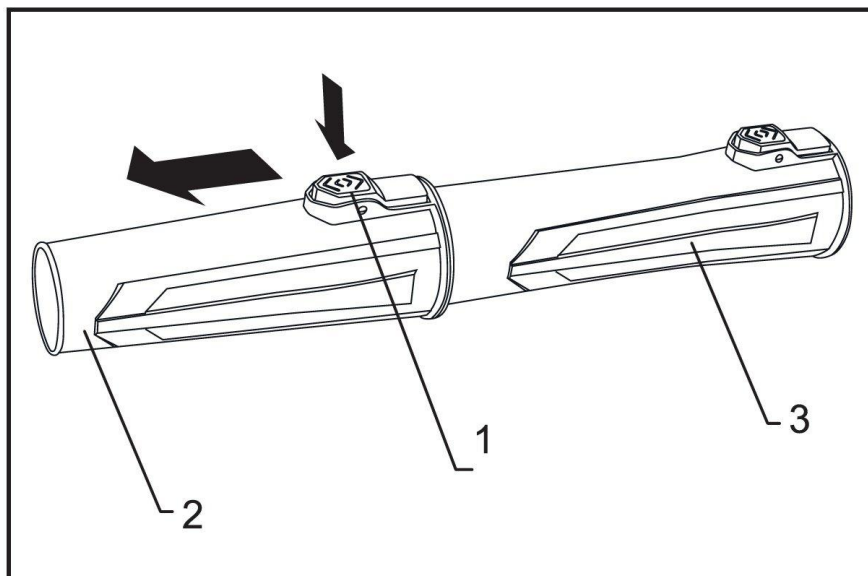
To unlock the blower tube, press the tube release button and pull out the blower tube.



1. Tube release button, 2. Blower tube.

Disassembling the tip

Hold the extension tube and press the release buttons on the top of both tubes. Then pull the extension tube out.

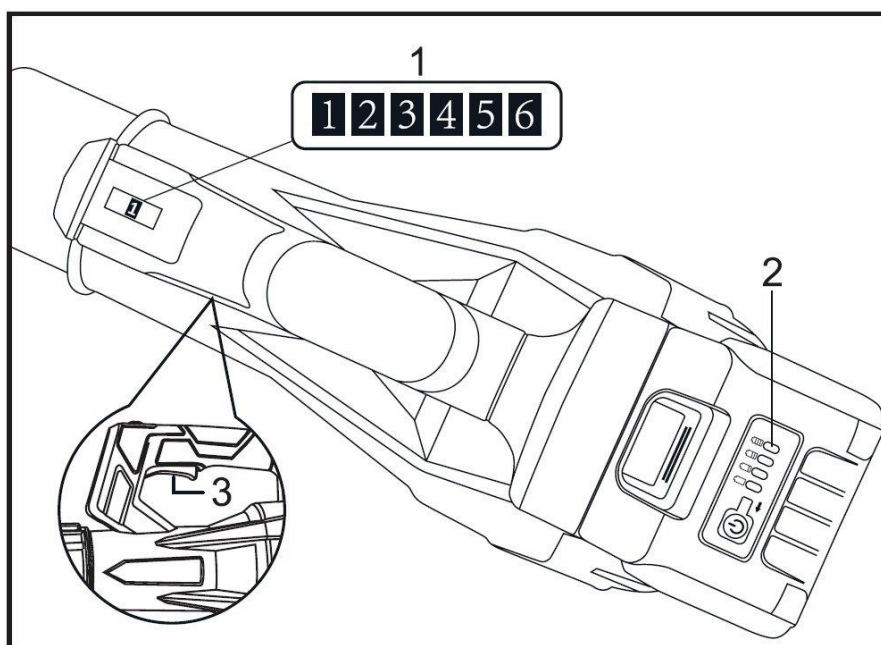


1. Tube release button, 2. Extension nozzle, 3. Blower tube

How to use a leaf blower

NOTE: If you have difficulty removing the extension nozzle, ask another person for help. Our engineers designed the nozzle and tube to be tightly connected, providing aerodynamic benefits and greater blowing efficiency.

SERVICE



1. Speed control knob - 6 levels (1-6), 2. Battery charge indicator, 3. Switch trigger

Before inserting the battery into the device, make sure that the switch trigger operates freely and returns to the "OFF" position when released.

Turning the blower on/off

To turn the device on, simply press the switch trigger.

Press the speed control button and the device will switch between 6 levels (1 to 6).

(When you need to increase the blowing power, press the trigger and the boost button at the same time - then the blowing speed will reach the highest level.)

Speed 1-2: Best for removing dust, pet hair and small indoor debris.

Speed 3-4: Suitable for general outdoor cleaning, such as leaves and small debris on driveways and patios.

Speed 4-6: Ideal for heavier work such as removing wet leaves and larger debris at a fast pace.

WARNING:

Due to the nature of the device, the blower may continue to run for a few seconds after being turned off. Wait until you hear the motor completely stop before putting the device away.

APPLICATION

You can use this product for the following purposes:

Cleaning hard surfaces such as driveways and sidewalks.

Keeping patios and driveways clean and free of leaves and pine needles.

OPERATING INSTRUCTIONS

You can use this product according to the following directions:

Hold the blower firmly with one hand and move it slowly to blow away debris. Hold the blower tube approximately 18 cm (7 inches) above the ground while operating. Use a side-to-side sweeping motion.

Move forward slowly, keeping accumulated leaves/debris in front of you.

When working in a corner, blow the dirt out of the corner first and then move to a wider area.

To avoid scattering debris, blow around the outside edges of the pile.

Never direct the air stream directly into the center of the stack.

To reduce noise levels, limit the number of devices you use at one time.

Use rakes and brooms to loosen debris before blowing.

In dusty conditions, slightly dampen the surface if possible.

Save water by using a blower instead of a hose for many garden tasks, such as cleaning gutters, screens, patios, grills, porches and gardens.

Always clean up after using a blower or other equipment! Dispose of debris properly.



ATTENTION:

When blowing around buildings, large rocks or vehicles, keep the nozzle away from them. Watch out for children, pets, open windows or freshly washed cars and direct debris away from harm's way.

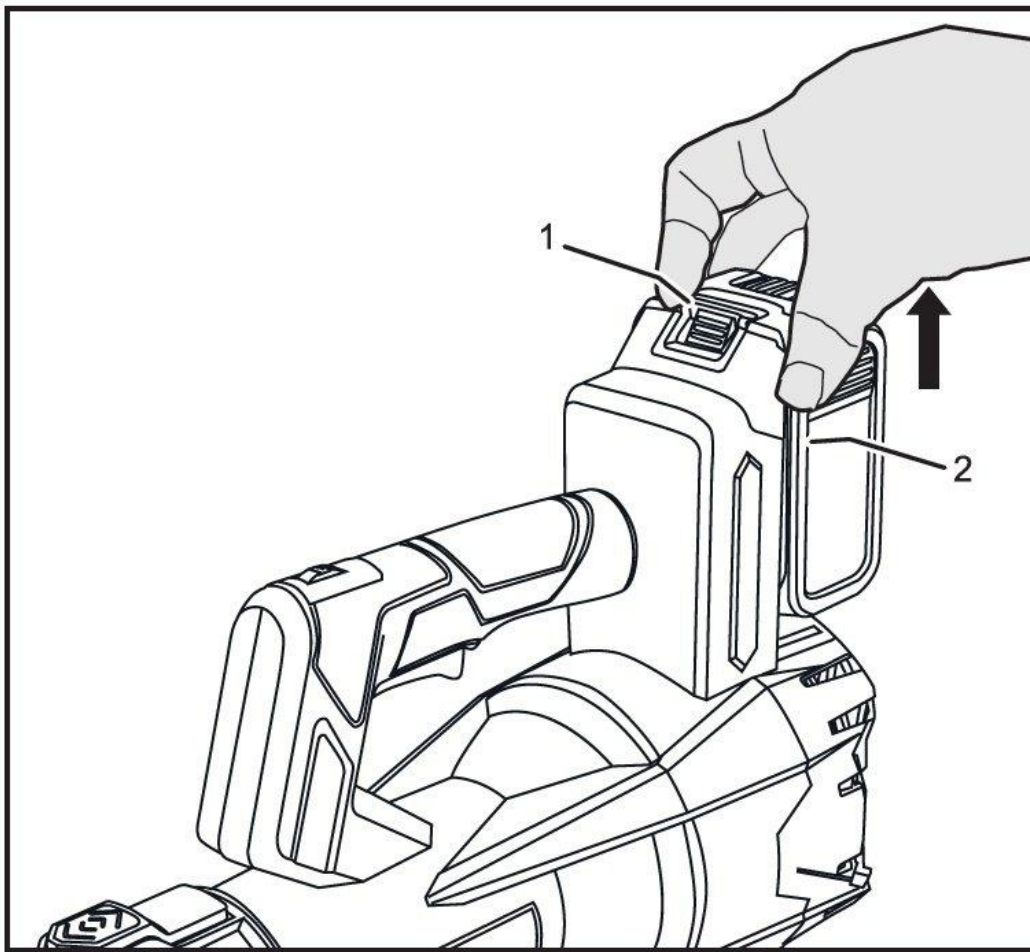
Do not blow hard objects such as nails, screws or stones.

Do not use the blower near bystanders or animals.

Be especially careful when cleaning stairs or other narrow spaces.

Wear safety glasses or other appropriate eye protection, long pants and shoes.

Battery installation and removal



- To remove the battery, press the button on the front of the battery and slide it out of the device.
- To install the battery, align the tab on the battery with the groove in the housing and slide it into place. Push it all the way in until it clicks and locks with a slight click.

CAREFULLY:

Always insert the battery completely until the latch clicks into place. Otherwise, the battery may accidentally fall out of the device, causing injury to you or anyone nearby.

When installing or removing the battery, hold the device and battery cartridge securely. Improper handling may result in slippage, damage to the device, battery, and personal injury.

Always insert the battery completely until the latch clicks into place. Otherwise, the battery may accidentally fall out of the device, causing injury to you or anyone nearby.

Do not force the battery. If it does not slide in easily, it is not positioned correctly.

Battery power indicator

NOTE: If the device stops automatically frequently, check the battery level and charge it.

How to charge the battery

NOTE: Use only the original charger.

Lithium-ion batteries are shipped partially charged. Please fully charge the battery before first use.

Do not charge a hot battery! Charge the battery only after it has cooled down.

WARNING: If the battery life is shorter than usual, stop using it immediately. Failure to do so may result in overheating, fire, or even an explosion.

LANDING

Before using the drill/driver, charge the battery as follows.

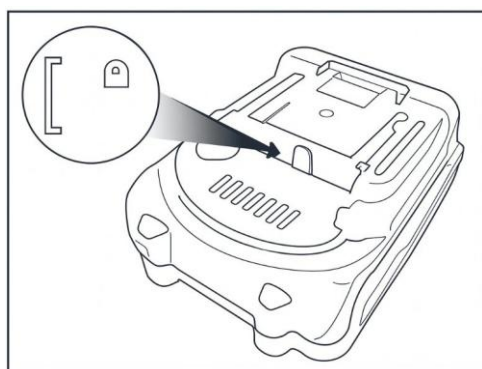
1. Insert the battery as shown in the illustration.
2. When the charging indicator light changes from red to green, the charging cycle is complete.

ATTENTION

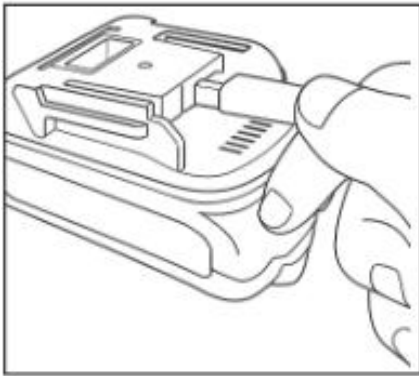
The battery charger is designed to charge the batteries included in the kit. Never use it for any other purpose or with batteries from other manufacturers.

When charging a new battery or one that has not been used for a long time, it may not reach a full charge until it is completely discharged and recharged several times.

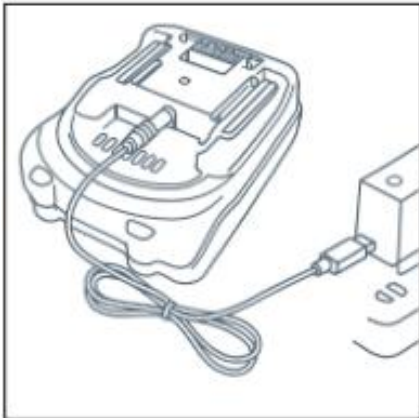
If you're charging a battery immediately after using the device, or one that's been exposed to direct sunlight or high temperatures for an extended period of time, the charging indicator light may glow bright green. In this case, wait a moment; charging will begin once the battery has cooled down.



1. Locate the round socket on the battery.



2. Connector for connecting the charger



3. Connect the charger to a power source

CLEANING AND MAINTENANCE

Any repairs or maintenance not specified in this manual should only be performed by an authorized service center. Use only original spare parts for repairs.

Always remove the battery before carrying out any work on the device.

We recommend wearing protective gloves when operating the device to minimize the risk of injury. Regular maintenance ensures long life and reliable operation of the blower.

CLEANING

Never spray the device with water or immerse it in any liquid - this may cause electric shock and damage to the electronics!

Keep the air vents clean by using a damp cloth or soft brush.

Do not use detergents or solvents - they may permanently damage the surface and plastic parts.

After each use, remove dirt and dust from the surfaces of the blower, especially the outlet nozzle and air inlet.

MAINTENANCE

Before each use, inspect the device for damage or loose components.

Make sure all screws and fasteners are properly tightened.

Check the condition of covers and safety devices - they should be undamaged and securely attached.

In case of serious wear or damage to components (e.g. cracked nozzle or worn engine parts), replace them with new ones.

STORING THE DEVICE

Store the device in a dry place, out of reach of children.

The blower can be stored in a vertical position using the hanging handle.

Before long-term storage (e.g. after the autumn season), remove the battery.

Store the battery partially charged - the optimal level is 40-60%.

Check the battery charge level approximately every 3 months and recharge if necessary.

Store the battery at a temperature between 10°C and 25°C, avoiding both frost and high temperatures, which can shorten its life.

HANDLING DAMAGED TOOLS

Do not use damaged tools:

Using damaged power tools can lead to serious hazards, including electric shock, personal injury, and damage to the workpiece. Proper handling of damaged tools protects the user, surrounding equipment, and the equipment from further damage.

How to recognize a damaged tool?

Mechanical symptoms:

- Loose components (e.g. handles, accessories).
- Cracks in the housing, handles or other structural parts.
- Excessive vibration, crackling or grinding noises during operation.

Electrical symptoms:

- Damaged wire insulation, exposed electrical wires.
- No response from the tool after turning it on.
- Sparking or heating of the plug.

Accessory damage:

- Cracks or deformation of discs, drills or blades.
- Loose working parts.

MARKING DAMAGED TOOLS

Damaged tools should be marked as "dangerous" or "decommissioned" to avoid accidental use by third parties.

Do not store them together with working tools - this will reduce the risk of accidental use.

DISPOSAL OF INDIVIDUAL ELEMENTS

Metal parts: Take to a metal waste collection point.

Plastic casings: Take to separate collection for plastics.

Batteries: Take them to a collection point for used batteries and accumulators.

WEEE compliance:

Electrical and electronic tools are subject to WEEE regulations (Directive 2012/19/EU). Always take them to a collection point for electrical waste or contact the manufacturer for recycling information.

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Information for users on the disposal of electrical and electronic devices (applies to households).

The symbol shown on products or accompanying documentation indicates that faulty electrical or electronic devices must not be disposed of with household waste.

The correct procedure for disposal, reuse, or recovery of components involves taking the device to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. Information on the location of waste equipment collection points is available from local authorities.

Correct disposal of this device helps to conserve valuable resources and avoid negative impacts on health and the environment that may be caused by inappropriate waste handling.

Improper waste disposal is subject to penalties as provided for in the relevant local regulations.

If you need to dispose of electrical or electronic devices, please contact your nearest point of sale or supplier for further information.

SAFETY PICTOGRAMS

	Please read the instruction manual before use.
	Hearing protection is mandatory
	Hand protection is mandatory
	Obligation to wear protective clothing
	Obligation to wear protective glasses
	Obligation to wear protective footwear
	Risk of electric shock
	Warning: Using tools for purposes other than those intended or failing to follow safety instructions may result in personal injury.

Contact for security and support matters

Producer:	GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Address:	Kietlin, Spacerowa Street 3, 97-500 Radomsko, Poland
Contact number:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Website:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



The last two digits of the year of application of the CE marking - 25

EU DECLARATION OF CONFORMITY

GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

declares with full responsibility that:

Cordless leaf blower 2x2.0Ah 21V, Type: G80661, Model: BL 18Li/F

meets the requirements of the directives of the European Parliament and of the Council:

- 2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery, and amending Directive 95/16/EC

- 2011/65/EU of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

and standards:

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 50636-2-100:2014

EN 62233:2008

AfPS GS 2019:01 PAK

IEC 62321-1:2013; IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-4:2013+A1:2017;

IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-7-1:2015;

IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-8:2017

Noise:

Sound pressure emission level (LpA at operator's position): 74 dB(A)

Uncertainty K = 3 dB(A)

Sound pressure level: 70 dB(A)

Sound power level: 90 dB(A) K = 3 dB

Guaranteed sound power level: LwA: 93 dB(A)

Vibrations:

Max. vibration $a \leq 2.5 \text{ m/s}^2$

Uncertainty K: 1.5 m/s^2

This EC Declaration of Conformity becomes invalid if the product is changed or rebuilt without the manufacturer's consent.

The following persons are responsible for preparing and storing technical documentation:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa Street 3, 97-500 Radomsko.



Larysa Kowalczyk

Kietlin, 02/09/2025

Place and date of issue

Surname, name and position of the authorized person



Warranty Card

Date of sale * Buyer (name and surname / company name) * * completed by the seller (seller's stamp and legible signature) NOTE! Making any unauthorized entries in the warranty card or making any changes to existing entries is equivalent to loss of warranty rights.	Address * Product name * Model / Product Code * I declare that I have read the warranty terms and conditions and accept them as listed below. The product has no visible defects or damage. (legible signature of the buyer) The warranty card is only valid with proof of purchase.
---	---

Guarantor GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. with its registered office in Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, entered into the register of entrepreneurs of the National Court Register by the District Court for Łódź Śródmieście in Łódź, XX Division of the National Court Register, under the KRS number 0000815242, and the Tax Identification Number (NIP) 7722420459, grants the Buyer a guarantee for the efficient operation of the products it introduces to the market on the following terms:

I. WARRANTY PERIOD

- The warranty period begins on the date of purchase/delivery of the goods and is:
 - consumer purchase - 2 years: for all devices covered by warranty, except batteries, for which we provide a 6-month warranty
 - commercial purchase - 1 year: for all devices covered by warranty, except batteries, for which we provide a 6-month warranty
- A consumer purchase within the meaning of the Act of 30 May 2014 on Consumer Rights (Journal of Laws of 2014, item 827) is a purchase made by a natural person entering into a legal transaction with an entrepreneur that is not directly related to their business or professional activity.
- The warranty period is not extended due to warranty service. This also applies to replaced or repaired parts. Repairs due after the warranty period are subject to a fee.
- The guarantor provides a 3-month warranty for paid repairs provided that the repairs are performed at the guarantor's workshop.

II. OBLIGATIONS OF THE GUARANTOR

- Warranty - constitutes the guarantor's obligation to remove physical defects of the product (material, assembly) free of charge.
- The Guarantor, through the central service point, will respond to the claims submitted by the complainant within 14 days of accepting the device for service, and the removal of the defect if it qualifies for free warranty service will take place no later than within 30 days of accepting the device for service.
- The repair period may be extended if it is necessary to obtain spare parts.

III. WARRANTY CONDITIONS

- The warranty covers all damages occurring during the warranty period resulting from the discovery of hidden material, assembly or technological defects during that period.
- The warranty does not cover damage to the device resulting from:
 - improper transport and storage;
 - inconsistent with the installation, commissioning, operation and maintenance instructions, and in the event of incorrect selection of tools/accessories;
 - the actions of external factors or third parties, in particular: force majeure (lightning, fire, floods, earthquakes, acts of war, riots and attacks);
 - other damages that are not the fault of the manufacturer
- The warranty becomes invalid in the event of: structural changes or modifications made by the user, attempted repairs and adjustments not specified in the operating instructions, failure to carry out operational and maintenance inspections, use of inappropriate spare parts and consumables.

4. The warranty does not cover consumables and items that wear out during the warranty period, such as:
- consumables: clutch drums and shoes, filters, trimmer heads, wheels, starter cables, cutter bars, cutting chains and guides, cutting knives, drive belts, clutches and friction discs, safety screws, spark plugs, discs, light bulbs;
 - engine components: cylinders, bearings, carburettor diaphragms, bearings, rings, pistons, crankshaft;
 - gearbox/transmission components: gears, chains, hydraulic pumps;
 - other operating elements: shock absorbers, overload fuses, control rods and cables, gears, bearings, bushings, knife hubs, carbon brushes, safety grooves;
 - elements not mentioned in this warranty card and which are obviously subject to wear during operation.
5. Spare parts replaced during warranty repairs are the property of the guarantor.
6. Warranty repairs do not include adjustments or maintenance. The service center has the right to charge a fee for any maintenance that is the user's responsibility and requires completion before the repair can begin.
7. The warranty does not cover any damage caused directly or indirectly to persons or property due to faults in the device or resulting from prolonged downtime of the device.
8. Any damage incurred during transport must be reported to the carrier immediately under penalty of loss of warranty.
9. This warranty is offered in addition to and does not limit the rights specified in current and future laws. In particular, it does not exclude, limit, or suspend rights arising from the provisions on warranty for physical defects.

IV. WARRANTY NOTICE

1. Warranty repairs in Poland are performed exclusively by GEKO Service.
2. The condition for benefiting from the warranty is to submit a complaint and deliver the complete device with all accessories (e.g. cutting chain, guide bar, cutting disc, knives, trimmer head, harness) **together with the purchase document or other document confirming the purchase.**
3. Warranty repair requests should be submitted using the "REPORT/REPAIR ORDER" form attached to this warranty agreement. The report form can also be downloaded from the website: <http://b2b.geko.pl>. The report must include a detailed description of the fault or malfunction of the device. The complainant should also provide their personal information for correspondence purposes: name, address, and telephone number.
4. If any of the conditions specified in 2 and 3 are not met, the person accepting the complaint has the right to refuse to accept the device for repair and return it to the complainant at his expense.
5. If a defect is found, the device together with the above-mentioned documents should be returned to the place of purchase or sent to the central GEKO service point at the following address: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Kietlin.
6. If shipping to a service point, the buyer is obligated to properly package the shipment and return it to the courier in a condition that allows for proper transport (operating fluids must be removed). In particular, the packaging should: be properly sealed to prevent unauthorized access to the contents of the shipment; be adequately durable for the weight and contents of the shipment; and have internal security features to prevent movement of the contents of the shipment.
7. The buyer cannot demand repair of the damaged device at the place of use, even if the device is covered by warranty.
8. The device must be delivered clean for warranty claims. Cleaning the device for service purposes is a paid service.
9. In the event of a paid repair or an unjustified complaint, the person filing the complaint shall bear the cost of verifying the damage, any repairs, and the costs associated with shipping.
10. Post-warranty repairs (paid) are carried out based on individual arrangements between the complainant and the service center.
11. The current price list of service services can be obtained by calling (+48) 698-642-358 or by e-mail: serwis@geko.pl
12. In matters not regulated by the terms of this Warranty Card, the relevant provisions of the Civil Code shall apply.

Information on the Processing of Personal Data for the Purpose of Warranty and Repair Service

The controller of personal data processed for the purpose of providing the warranty is the Guarantor (GEKO Sp. z o. o. Sp.k., email: geko@geko.pl, tel. (+48) 44 682 40 04). Full information on data processing and your rights is available at: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci>



G80661

BL 18Li/F

Akku-Laubbläser 2x2,0Ah 21V

Übersetzung der Originalanleitung

DE



Akku-Laubbläser 2x2,0Ah 21V

ACHTUNG!

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Hergestellt für:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Spacerowa-Straße 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

DE - DEUTSCHE VERSION

BESTIMMUNG

Grundlegender Zweck

Der Akku-Laubbläser ist zum Entfernen und Wegblasen von trockenem Laub, Gras, kleinen Abfällen und leichtem Gartenabfall von Oberflächen wie Rasenflächen, Gehwegen, Einfahrten, Terrassen und Wegen konzipiert.

Ergänzender Zweck

Damit lassen sich schwer erreichbare Stellen im Garten, rund um Büsche und Zäune reinigen.
Geeignet für leichte Reinigungsarbeiten rund ums Haus, im Freizeitbereich und in kleinen Gärten.

Nutzungsbeschränkungen

Das Gerät ist nicht zum Entfernen von schwerem, nassem Schmutz (z. B. nasses Laub, Äste, Steine) vorgesehen.

Es sollte nicht für industrielle Anwendungen oder für Arbeiten in geschlossenen Räumen ohne ausreichende Belüftung verwendet werden.

Es darf nicht als Staubsauger oder zum Aufsammeln von Bauschutt oder Kies verwendet werden.

SICHERHEITSREGELN

ALLGEMEINE RICHTLINIEN FÜR DEN GEBRAUCH VON ELEKTROWERKZEUGEN

WARNUNG! Lesen Sie vor Arbeitsbeginn alle Sicherheitsvorschriften und Anweisungen sorgfältig durch. Bei Nichtbeachtung besteht die Gefahr von Stromschlägen, Bränden oder schweren Verletzungen.

Bitte bewahren Sie diese Tipps und Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.

Der Begriff „Elektrowerkzeug“ bezieht sich sowohl auf netzbetriebene (kabelgebundene) als auch auf batteriebetriebene (kabellose) Werkzeuge.

SICHERHEIT AM ARBEITSPLATZ

Sorgen Sie für Ordnung und ausreichende Beleuchtung an Ihrem Arbeitsplatz. Unordnung oder schlechte Beleuchtung erhöhen das Unfallrisiko.

Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, in denen beispielsweise brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube vorhanden sind. Ein vom Werkzeug erzeugter Funke kann eine Entzündung verursachen.

Halten Sie Kinder und umstehende Personen während des Betriebs des Elektrowerkzeugs in sicherem Abstand.

Ablenkungen können zum Verlust der Kontrolle über das Gerät führen und einen Unfall verursachen.

SICHERHEIT AM ARBEITSPLATZ

Sorgen Sie für Ordnung und ausreichende Beleuchtung an Ihrem Arbeitsplatz. Unordnung oder schlechte Beleuchtung erhöhen das Unfallrisiko.

Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, in denen beispielsweise brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube vorhanden sind. Ein vom Werkzeug erzeugter Funke kann eine Entzündung verursachen.

Halten Sie Kinder und umstehende Personen während des Betriebs des Elektrowerkzeugs in sicherem Abstand.

Ablenkungen können zum Verlust der Kontrolle über das Gerät führen und einen Unfall verursachen.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

Der Gerätestecker muss in die Steckdose passen – verändern Sie ihn nicht und verwenden Sie keine Adapter mit Werkzeugen mit Schutzkontakt (Erdung). Ein ordnungsgemäßer Anschluss verringert das Risiko eines Stromschlags.

Vermeiden Sie den Kontakt mit geerdeten Objekten wie Rohren, Heizkörpern, Öfen, Herden und Kühlschränken.

Das Berühren geerdeter Oberflächen erhöht das Risiko eines Stromschlags.

Schützen Sie das Gerät vor Regen, Feuchtigkeit und Wasser. Eindringendes Wasser kann einen Stromschlag verursachen.

Verwenden Sie das Netzkabel nicht zum Tragen, Aufhängen oder Ausstecken des Geräts. Halten Sie das Kabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten und beweglichen Teilen fern. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Stromschlagrisiko erheblich.

Verwenden Sie bei Arbeiten im Freien nur Verlängerungskabel, die für den Außenbereich vorgesehen sind – dies verringert die Unfall- und Stromschlaggefahr.

Wenn der Betrieb des Werkzeugs in feuchter Umgebung unvermeidbar ist, verwenden Sie einen Fehlerstrom-Schutzschalter (RCD) mit einem Auslösestrom von 30 mA oder weniger. Diese Art der Absicherung bietet zusätzlichen Schutz vor Stromschlägen.

PERSÖNLICHE SICHERHEIT

Bleiben Sie konzentriert, arbeiten Sie sorgfältig und umsichtig. Benutzen Sie Elektrowerkzeuge nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten stehen. Schon ein Moment der Unachtsamkeit kann zu schweren Verletzungen führen.

Verwenden Sie persönliche Schutzausrüstung (PSA) – tragen Sie immer eine Schutzbrille. Je nach Art der Arbeit kann zusätzliche Schutzausrüstung erforderlich sein, wie z. B. eine Staubmaske, rutschfestes Schuhwerk, einen Schutzhelm oder einen Gehörschutz.

Verhindern Sie ein versehentliches Starten des Werkzeugs. Stellen Sie sicher, dass der Schalter auf „Aus“ steht, bevor Sie das Werkzeug an die Stromversorgung oder den Akku anschließen, es aufnehmen oder tragen. Wenn Sie den Finger am Auslöser lassen oder ein eingeschaltetes Werkzeug anschließen, kann dies zu Unfällen führen.

Entfernen Sie vor dem Starten der Maschine alle Hilfswerkzeuge und Montageschlüssel. Das Befestigen an einem rotierenden Maschinenteil kann zu Verletzungen führen. Arbeiten Sie in einer stabilen Position und halten Sie das Gleichgewicht. Die richtige Körperhaltung ermöglicht eine bessere Kontrolle der Maschine in Notsituationen.

Kleiden Sie sich angemessen für die Arbeit – vermeiden Sie weite Kleidung und Schmuck. Binden Sie lange Haare zurück und halten Sie diese, wie Handschuhe und Kleidung, von beweglichen Teilen fern, um ein Einklemmen zu vermeiden.

Wenn das Werkzeug mit einer Staubabsaugung oder einem Staubsammelsystem ausgestattet werden kann, stellen Sie sicher, dass dieses ordnungsgemäß angeschlossen und verwendet wird. Eine geeignete Absaugung verringert das Risiko des Einatmens von Staub.

VERWENDUNG UND BEDIENUNG VON ELEKTROWERKZEUGEN

Überlasten Sie Ihr Gerät nicht – wählen Sie immer das richtige Werkzeug für die jeweilige Arbeit. Mit dem richtigen Werkzeug arbeiten Sie innerhalb der Leistungsgrenzen effizienter und sicherer.

Verwenden Sie kein Werkzeug mit einem beschädigten Schalter. Ein Werkzeug, das sich nicht sicher ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.

Bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehör wechseln oder das Gerät lagern, trennen Sie es von der Stromquelle oder entnehmen Sie den Akku. Dies verhindert eine versehentliche Bedienung.

Bewahren Sie Werkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Erlauben Sie niemandem, der unerfahren ist oder die Anweisungen nicht kennt, das Gerät zu bedienen. Unerfahrene Benutzer erhöhen die Unfallgefahr.

Halten Sie Ihr Werkzeug in einwandfreiem Zustand – prüfen Sie regelmäßig, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht verklemmen, beschädigt oder abgenutzt sind. Sollten Mängel festgestellt werden, beheben Sie diese vor der nächsten Verwendung. Nachlässige Wartung ist eine häufige Unfallursache. Messer und Klingen sollten stets sauber und scharf sein. Gut gewartete Schneidelemente verklemmen weniger und sorgen für einen reibungslosen Betrieb.

Verwenden Sie Werkzeuge, Zubehör und Anbaugeräte nur gemäß den Anweisungen und Empfehlungen des Herstellers. Berücksichtigen Sie stets die Umgebungsbedingungen und die Art der auszuführenden Arbeiten. Unsachgemäßer Gebrauch erhöht das Risiko gefährlicher Situationen.

SICHERER BETRIEB BATTERIEBETRIEBENER GERÄTE

Laden Sie Akkus nur mit vom Hersteller empfohlenen Ladegeräten. Die Verwendung eines ungeeigneten Ladegeräts für einen anderen Akkutyp kann zu einem Brand führen.

Verwenden Sie nur Akkus, die für Ihr Gerätemodell geeignet sind. Die Verwendung ungeeigneter Zellen kann zu Geräteschäden, Verletzungen oder Bränden führen.

Halten Sie Batterien von kleinen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln und Schrauben fern. Diese können die Anschlüsse kurzschließen und Verbrennungen oder Brände verursachen.

Bei unsachgemäßer Verwendung der Batterie kann Elektrolyt austreten. Vermeiden Sie direkten Kontakt mit dieser Substanz. Bei Kontakt mit den Augen sofort mit klarem Wasser ausspülen und einen Arzt aufsuchen. Elektrolyt kann Hautreizungen und Verbrennungen verursachen.

SERVICE

Lassen Sie elektrische Geräte nur von qualifiziertem Fachpersonal reparieren und verwenden Sie Original-Ersatzteile. So gewährleisten Sie einen sicheren und zuverlässigen Betrieb der Geräte.

BESONDERE SICHERHEITSHINWEISE FÜR AKKU-GEBLÄSE

Allgemeine Regeln

Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck – zum Entfernen von Laub, Gras und leichtem Schmutz.

Nicht in geschlossenen Räumen ohne ausreichende Belüftung verwenden.

Erlauben Sie Kindern oder ungeschulten Personen nicht, das Gerät zu bedienen.

Akku und Laden

Laden Sie den Akku nur mit dem Originalladegerät des Herstellers. Setzen Sie den Akku nicht Wasser, Feuer oder hohen Temperaturen aus.

Verwenden Sie keine beschädigte, verformte oder undichte Batterie.

Vor allen Wartungsarbeiten den Akku vom Gerät trennen.

Während der Arbeit

Tragen Sie immer eine Schutzbrille und einen Gehörschutz.

Das Tragen von Schutzhandschuhen und geeignetem Schuhwerk wird empfohlen.

Richten Sie den Luftstrom nicht auf Menschen, Tiere oder zerbrechliches Glas.
Verwenden Sie das Gebläse nur auf einem stabilen Untergrund – arbeiten Sie nicht auf Leitern oder an Hängen.

Umweltbedingungen

Verwenden Sie das Gerät nicht im Regen oder in feuchter Umgebung.
Vermeiden Sie das Arbeiten in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.
Seien Sie in Bereichen mit eingeschränkter Sicht besonders vorsichtig.

Wartung und Lagerung

Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand von Gehäuse, Düse und Befestigungselementen.
Bewahren Sie das Gerät und den Akku an einem kühlen, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
Verändern oder zerlegen Sie das Gerät nicht – dies kann zum Erlöschen der Garantie und zu schweren Schäden führen.
Unfall.

WEITERE SICHERHEITSHINWEISE

Zu Ihrer eigenen Sicherheit:

Tragen Sie geeignete Arbeitskleidung, einschließlich Sicherheitsschuhe mit rutschfester Sohle und Schnittschutz, robuster langer Hose, Schutzhandschuhen und einer Schutzbrille. Vermeiden Sie lose Kleidung und Schmuck, da diese sich in beweglichen Teilen verfangen können. Benutzen Sie die Geräte nicht barfuß oder in offenen Sandalen.

Dieses Gerät ist ausschließlich zum Heckenschneiden vorgesehen. Verwenden Sie es nicht zum Schneiden von Ästen, Hartholz oder anderen Materialien, da dies zu Schäden am Gerät führen kann.

Wenn die Klinge klemmt oder feststeckt, schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie versuchen, sie zu lösen – andernfalls kann es zu schweren Verletzungen kommen.

Achten Sie beim Bedienen auf einen stabilen, sicheren Stand und halten Sie das Gerät mit beiden Händen in sicherem Abstand zum Körper. So behalten Sie auch in unerwarteten Situationen die Kontrolle. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen – ein Kurzschluss kann zu Feuer oder Explosion führen.

Kontrollieren Sie regelmäßig den Zustand Ihrer Klingen und lassen Sie diese schärfen. Stumpfe Klingen überlasten das Gerät, dadurch entstehende Schäden sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, es sei denn, Sie verfügen über die erforderliche Qualifikation. Alle Arbeiten, die nicht in diesem Handbuch aufgeführt sind, dürfen nur von einem autorisierten Servicecenter durchgeführt werden.

Service. Unsachgemäße Wartung ist eine häufige Unfallursache.

BESONDERE SICHERHEITSHINWEISE FÜR BATTERIEBETRIEBENE GERÄTE

Achten Sie beim Einsetzen des Akkus darauf, dass das Werkzeug ausgeschaltet ist. Das Einsetzen des Akkus in ein Werkzeug, das an die Stromversorgung angeschlossen ist, kann zu Unfällen führen.

Laden Sie Akkus nur in Innenräumen, da das Ladegerät nur für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen ist. Beim Laden im Freien besteht Explosionsgefahr.

Ziehen Sie vor der Reinigung des Ladegeräts immer den Stecker aus der Steckdose, um das Risiko eines Stromschlags zu verringern.

Lassen Sie das Gerät nicht längere Zeit in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe einer Wärmequelle (z. B. einer Heizung) liegen. Übermäßige Hitze kann den Akku beschädigen und zur Explosion führen.

Lassen Sie den Akku nach starker Beanspruchung vor dem Aufladen abkühlen.

Öffnen Sie den Akku nicht und schützen Sie ihn vor mechanischen Beschädigungen. Zellschäden können einen Kurzschluss oder die Freisetzung schädlicher Dämpfe zur Folge haben. Bei Einatmen für Frischluft sorgen und einen Arzt aufsuchen.

Verwenden Sie keine Einwegbatterien, die nicht zum Wiederaufladen vorgesehen sind – dies kann das Gerät beschädigen.

ALLGEMEINE BEDROHUNGEN

Auch bei bestimmungsgemäßem und bestimmungsgemäßem Gebrauch eines Elektrowerkzeugs können aufgrund seiner Bauart und Funktionsweise sogenannte allgemeine Gefahren auftreten. Dazu gehören unter anderem:

- a) Gefahr von Schnitt- und Risswunden.
- b) Möglichkeit einer Hörschädigung, wenn kein ausreichender Gehörschutz getragen wird.
- c) Negative Auswirkungen von Vibrationen auf Hände und Arme bei längerem Gebrauch oder unsachgemäßer Bedienung des Geräts ohne ordnungsgemäße Wartung.

Warnung: Dieses Gerät erzeugt während des Betriebs ein elektromagnetisches Feld, das unter bestimmten Bedingungen aktive und passive medizinische Implantate beeinträchtigen kann. Um das Risiko schwerer oder tödlicher Verletzungen zu minimieren, sollten Träger medizinischer Implantate vor der Verwendung ihren Arzt und den Implantathersteller konsultieren.

RICHTIGE VERWENDUNG DES LADEGERÄTS

Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Kinder ab 8 Jahren, Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrene Personen bestimmt. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen oder versuchen, es selbst zu reinigen oder zu warten.

Verwenden Sie zum Laden der Akkus ausschließlich das mitgelieferte Ladegerät. Bei Verwendung anderer Modelle besteht Brand- oder Explosionsgefahr.

Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den Zustand von Ladegerät, Kabel und Stecker. Beschädigte Komponenten dürfen nur von einem autorisierten Servicecenter mit Originalteilen repariert werden. Verwenden Sie das Ladegerät nicht, wenn es beschädigt ist, und öffnen Sie es nicht selbst.

Achten Sie darauf, dass die Netzspannung mit dem auf dem Typenschild des Ladegeräts angegebenen Wert übereinstimmt – andernfalls besteht die Gefahr eines Stromschlags.

Trennen Sie das Ladegerät immer von der Stromversorgung, bevor Sie den Akku an das Gerät anschließen oder davon trennen.

Halten Sie das Ladegerät sauber und vor Feuchtigkeit und Regen geschützt. Verwenden Sie es niemals im Freien. Schmutz oder Feuchtigkeit können das Risiko eines Stromschlags erhöhen.

Dieses Ladegerät ist ausschließlich für den Betrieb mit Originalakkus des Herstellers vorgesehen. Das Laden anderer Akkus kann zu Verletzungen oder Bränden führen.

Schützen Sie das Ladegerät vor mechanischen Beschädigungen, die zu internen Kurzschlüssen führen können.

Verwenden Sie das Ladegerät nicht auf einer brennbaren Oberfläche (z. B. Papier, Stoff) – es kann während des Ladevorgangs heiß werden und einen Brand verursachen.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, lassen Sie es zur Wahrung der Sicherheit des Geräts nur von einem autorisierten Servicecenter oder dem Hersteller austauschen.

Der neue Akku ist werkseitig teilweise geladen und muss vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen werden (ca. 3-5 Stunden). Legen Sie den Akku in das Ladegerät ein und schließen Sie es an das Stromnetz an. Sobald der Akku vollständig geladen ist, trennen Sie das Ladegerät von der Stromversorgung und dem Gerät.

Laden Sie den Akku nicht kontinuierlich auf – das Überladen einer bereits geladenen Zelle kann zu Schäden führen.

LADEVORGANG

Setzen Sie den Akku keinen extremen Bedingungen wie hohen Temperaturen oder starken Stößen aus. Dies kann zum Austreten von Elektrolyt und zu schweren Verletzungen führen. Sollte Elektrolyt mit Haut oder Augen in Berührung kommen, spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit viel Wasser oder einem Neutralisationsmittel aus und suchen Sie anschließend einen Arzt auf.

Laden Sie den Akku nur an trockenen Orten. Reinigen und trocknen Sie die Oberfläche, bevor Sie das Ladegerät anschließen, um das Risiko eines Stromschlags zu verringern.

Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Vermeiden Sie wiederholtes kurzes Laden in kurzen Abständen.

Verwenden Sie nur das im Kit enthaltene Ladegerät.

Wenn die Betriebsdauer des Akkus trotz vollständiger Ladung deutlich abnimmt, ist er verbraucht und muss ausgetauscht werden. Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzakkus, die Sie bei einem autorisierten Servicecenter erhalten.

Befolgen Sie stets die Sicherheitsregeln, geltenden Vorschriften und Umweltschutzempfehlungen.

Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen, sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

ENTFERNEN UND EINSETZEN DER BATTERIE

Um den Akku zu entfernen, drücken Sie die Entriegelungstaste und schieben Sie den Akku aus dem Gerät.

Um den Akku einzusetzen, schieben Sie ihn in die Führung des Geräts, bis Sie ein Klicken hören, das anzeigt, dass er richtig eingerastet ist.

LADEN DES AKKU

Der Akku muss aufgeladen werden, wenn die letzte Ladeanzeige von Grün auf Rot wechselt.

Entfernen Sie gegebenenfalls den Akku aus dem Gerät.

Schieben Sie den Akku in den Ladeschacht, bis Sie ein Klicken hören.

Stecken Sie das Ladegerät in eine Steckdose.

Während des Ladevorgangs blinkt die Ladestatusanzeige grün.

Jede leuchtende grüne LED bedeutet, dass ein weiterer Teil des Akkus geladen wird.

Alle drei grünen LEDs leuchten und zeigen eine vollständige Ladung an.

Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, trennen Sie das Ladegerät vom Stromnetz.

Drücken Sie die Entriegelungstaste und nehmen Sie den Akku aus dem Ladegerät.

GEBRAUCHTE BATTERIEN

Wenn die Betriebszeit des Akkus trotz vollständiger Ladung deutlich abnimmt, ist die Zelle verschlissen und muss ausgetauscht werden.

Verwenden Sie nur Original-Ersatzbatterien, die Sie bei einem autorisierten Servicecenter erhalten.

Beachten Sie beim Austausch und der Entsorgung einer gebrauchten Batterie stets die aktuellen Sicherheitsregeln, geltenden Vorschriften und Umweltschutzempfehlungen.

KONSTRUKTION



TECHNISCHE DATEN

Spannung: DC 21 V

Motortyp: Bürstenmotor 775

Maximale Drehzahl: 15.000/min

Maximaler Luftstrom: 260 km/h

Batterien: 2 Stück DC 21 V/2000 mAh

Ladegerät: 230V / 1A

LÄRM UND VIBRATIONEN

Lärm:

Schalldruckpegel am Bedienplatz (LpA): 74 dB(A)

Messunsicherheit: K = ± 3 dB(A)

Schalldruckpegel: 70 dB(A)

Schallleistungspegel: 90 dB(A) (K = ± 3 dB)

Garantierter Schallleistungspegel (LwA): 93 dB(A)

Vibrationen:

Maximale Vibration (ah): $\leq 2,5$ m/s²

Messunsicherheit: K = $\pm 1,5$ m/s²

BEDIENUNG UND GERÄTE

Ein- und Ausschalten

Stellen Sie vor dem Starten des Motors sicher, dass die folgenden Bedingungen erfüllt sind:

Die Anwesenheit von Menschen und Tieren in der Umwelt

Stellen Sie sicher, dass sich keine unbeteiligten Personen oder Tiere in der Nähe befinden. Das Gebläse darf nur von einer Person bedient werden. Unbeteiligte müssen während des Betriebs mindestens 3 Meter Abstand zum Gerät halten.

Technischer Zustand des Gebläses

Prüfen Sie vor dem Einschalten, ob das Gerät ordnungsgemäß zusammengebaut ist und alle Schrauben und Muttern fest angezogen sind. Das Gerät darf nur in vollständigem und unbeschädigtem Zustand verwendet werden.

Überprüfen der Funktion des Schalters

Stellen Sie sicher, dass der Ein-/Ausschalter ordnungsgemäß funktioniert. Ein beschädigter oder defekter Schalter kann ein Sicherheitsrisiko darstellen.

Halten Sie das Gerät nach dem Einlegen der Batterie am Griff fest und richten Sie die Auslassdüse zum Boden.

Blätter wehen

Halten Sie den Laubbläser fest über dem Boden. Blasen Sie mit dem unteren Rohr einige Zentimeter über dem Boden oder bewegen Sie es hin und her. Bewegen Sie den Rohrauslass langsam nach vorne, um den Schmutz an einer Stelle vor Ihnen zu sammeln.

Achten Sie beim Blasen besonders auf in der Nähe befindliche Personen, Tiere und zerbrechliche Gegenstände. Für eventuelle Verletzungen oder Sachschäden haftet der Bediener.

INSTALLATION

Blasrohrmontage und -demontage

VORSICHT: Stellen Sie immer sicher, dass das Werkzeug ausgeschaltet und der Akku entfernt ist, bevor Sie Arbeiten am Werkzeug durchführen.

HINWEIS: Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß zusammengebaut ist.

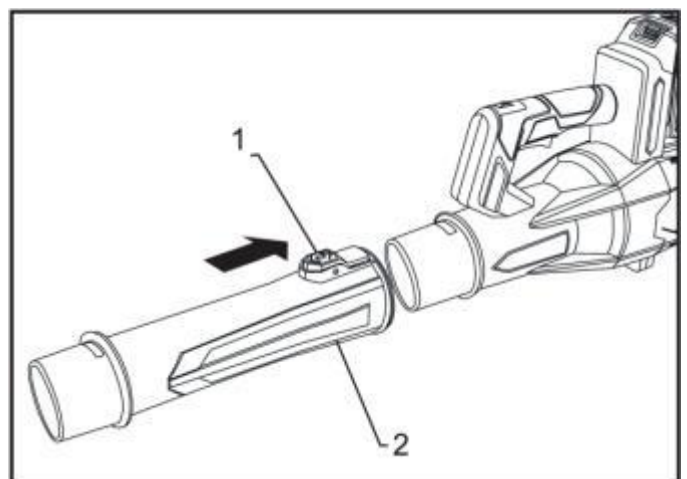
Blasrohrbaugruppe

Schritt 1: Installieren des Blasrohrs

Montieren Sie das Blasrohr an den Knopf des Rohrs loslassen. Dann drücken Taste und stecken Sie gleichzeitig den Schlauch Gebläse am Gerätekörper.

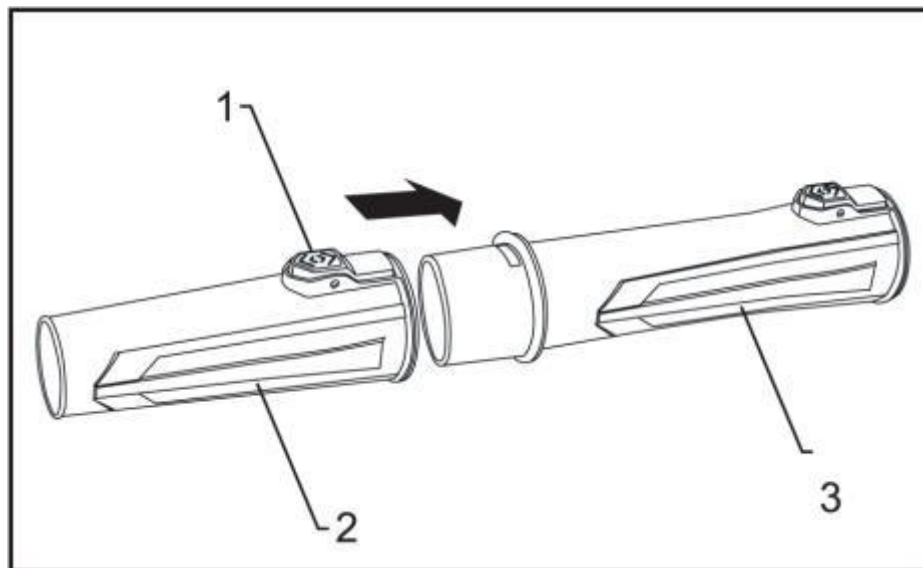
Wenn Sie ein „Klicken“ hören, ist der Schlauch sicher befestigt.

1. Rohrentriegelungsknopf
2. Blasrohr



Schritt 2: Anbringen der Verlängerungsspitze

Richten Sie die Verlängerungsspitze am Entriegelungsknopf des Rohrs aus. Schieben Sie dann die Verlängerungsspitze auf das Rohr. Wenn Sie ein Klicken hören, ist die Verlängerungsspitze sicher befestigt.

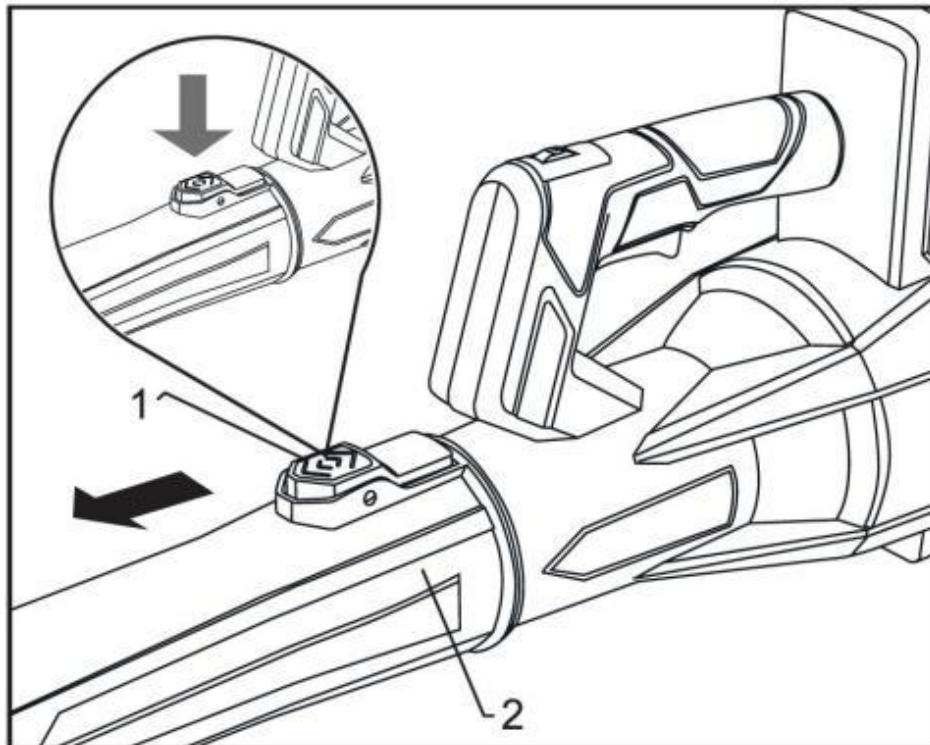


1. Rohrentriegelungsknopf, 2. Verlängerungsdüse, 3. Blasrohr

Blasrohr ausbauen

Schritt 1: Blasrohr abmontieren

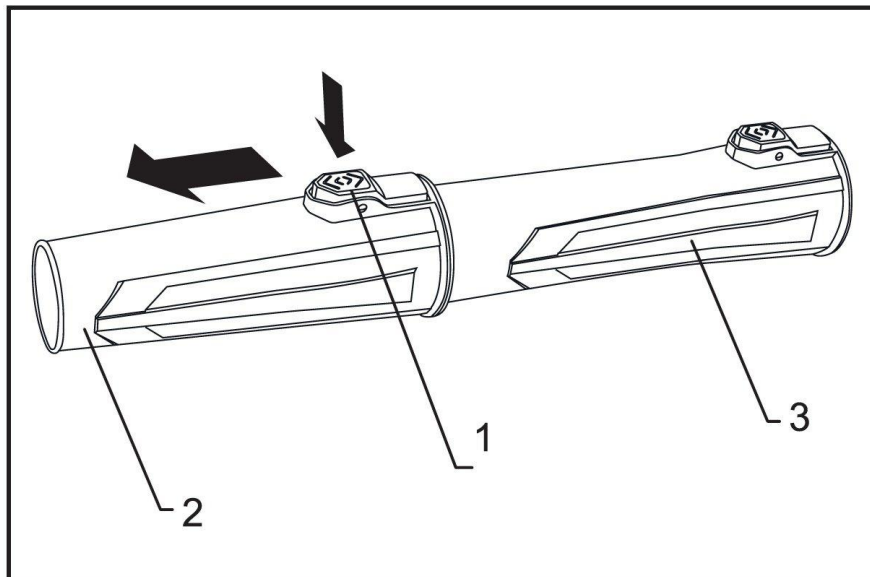
Um das Blasrohr zu entriegeln, drücken Sie die Rohrentriegelungstaste und ziehen Sie das Blasrohr heraus.



1. Rohrentriegelungsknopf, 2. Blasrohr.

Demontage der Spitze

Halten Sie das Verlängerungsrohr fest und drücken Sie die Entriegelungsknöpfe oben an beiden Rohren. Ziehen Sie dann das Verlängerungsrohr heraus.

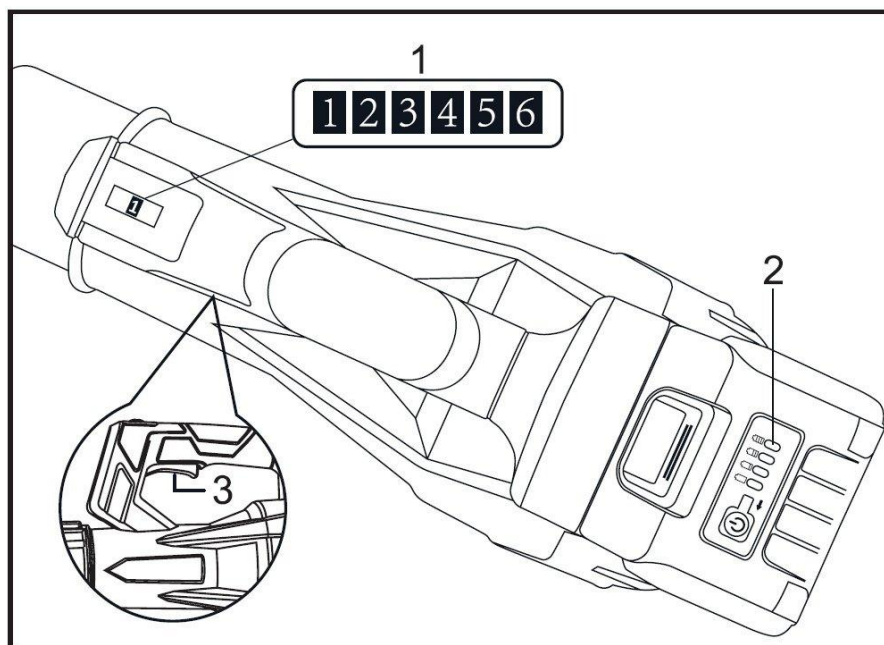


1. Rohrentriegelungsknopf, 2. Verlängerungsdüse, 3. Blasrohr

So verwenden Sie einen Laubbläser

HINWEIS: Wenn Sie Schwierigkeiten beim Entfernen der Verlängerungsdüse haben, bitten Sie eine andere Person um Hilfe. Unsere Ingenieure haben Düse und Rohr so konzipiert, dass sie fest miteinander verbunden sind, was aerodynamische Vorteile und eine höhere Blaseffizienz bietet.

SERVICE



1. Geschwindigkeitsregler - 6 Stufen (1-6), 2. Batterieladeanzeige, 3. Schaltauslöser

Stellen Sie vor dem Einlegen der Batterie in das Gerät sicher, dass der Schalterauslöser frei funktioniert und beim Loslassen in die Position „AUS“ zurückkehrt.

Gebläse ein-/ausschalten

Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie einfach den Schalterauslöser.

Drücken Sie die Geschwindigkeitsregelungstaste und das Gerät wechselt zwischen 6 Stufen (1 bis 6).

(Wenn Sie die Blasleistung erhöhen müssen, drücken Sie gleichzeitig den Auslöser und die Boost-Taste – dann erreicht die Blasgeschwindigkeit die höchste Stufe.)

Geschwindigkeit 1-2: Am besten zum Entfernen von Staub, Tierhaaren und kleinen Ablagerungen im Innenbereich.

Geschwindigkeit 3-4: Geeignet für die allgemeine Reinigung im Außenbereich, beispielsweise von Blättern und kleinen Ablagerungen auf Einfahrten und Terrassen.

Geschwindigkeit 4-6: Ideal für schwerere Arbeiten wie das schnelle Entfernen von nassem Laub und größerem Schmutz.

WARNUNG:

Gerätebedingt kann es vorkommen, dass das Gebläse nach dem Ausschalten noch einige Sekunden nachläuft. Warten Sie, bis der Motor hörbar zum Stillstand kommt, bevor Sie das Gerät weglegen.

ANWENDUNG

Sie können dieses Produkt für folgende Zwecke verwenden:

Reinigung harter Oberflächen wie Einfahrten und Gehwege.

Halten Sie Terrassen und Einfahrten sauber und frei von Blättern und Kiefernadeln.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Sie können dieses Produkt gemäß den folgenden Anweisungen verwenden:

Halten Sie das Blasgerät mit einer Hand fest und bewegen Sie es langsam, um Schmutz wegzublasen. Halten Sie das Blasrohr während des Betriebs etwa 18 cm über dem Boden. Führen Sie eine seitliche Kkehrbewegung aus.

Bewegen Sie sich langsam vorwärts und halten Sie angesammelte Blätter/Abfälle vor sich.

Wenn Sie in einer Ecke arbeiten, blasen Sie den Schmutz zuerst aus der Ecke und arbeiten Sie sich dann in einen größeren Bereich vor.

Um zu vermeiden, dass Schmutz verstreut wird, blasen Sie um die Außenkanten des Haufens herum.

Richten Sie den Luftstrom niemals direkt auf die Mitte des Schornsteins.

Um den Geräuschpegel zu reduzieren, begrenzen Sie die Anzahl der Geräte, die Sie gleichzeitig verwenden.

Verwenden Sie Rechen und Besen, um Schmutz vor dem Blasen zu lösen.

Bei staubigen Bedingungen die Oberfläche möglichst leicht anfeuchten.

Sparen Sie Wasser, indem Sie für viele Gartenarbeiten, wie zum Beispiel das Reinigen von Dachrinnen, Fliegengittern, Terrassen, Grills, Veranden und Gärten, ein Gebläse anstelle eines Schlauchs verwenden.

Reinigen Sie nach der Verwendung eines Laubbläfers oder anderer Geräte immer gründlich! Entsorgen Sie Rückstände ordnungsgemäß.



AUFMERKSAMKEIT:

Halten Sie beim Blasen um Gebäude, große Felsen oder Fahrzeuge herum die Düse von diesen fern. Achten Sie auf Kinder, Haustiere, offene Fenster oder frisch gewaschene Autos und räumen Sie Schmutz aus der Gefahrenzone.

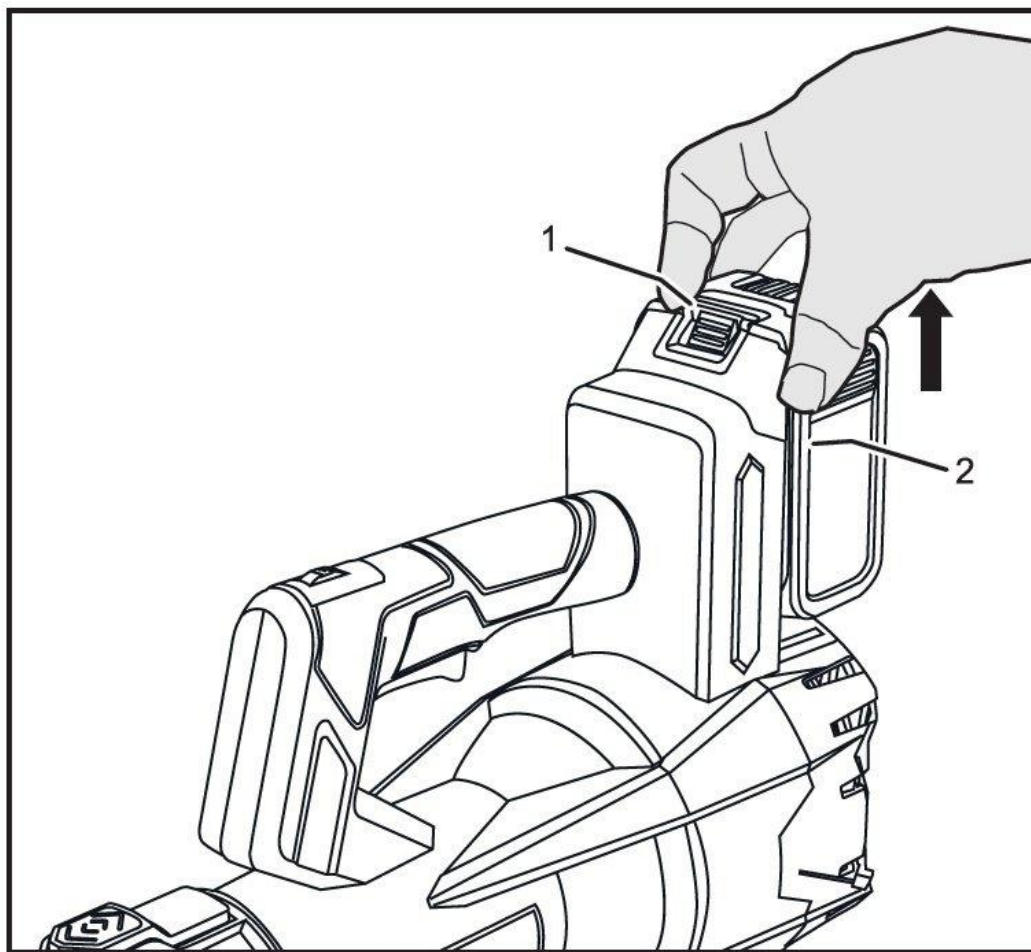
Blasen Sie keine harten Gegenstände wie Nägel, Schrauben oder Steine weg.

Verwenden Sie das Gebläse nicht in der Nähe von Unbeteiligten oder Tieren.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Reinigen von Treppen oder anderen engen Räumen.

Tragen Sie eine Schutzbrille oder einen anderen geeigneten Augenschutz sowie lange Hosen und Schuhe.

Einsetzen und Entfernen der Batterie



- Um den Akku zu entfernen, drücken Sie die Taste an der Vorderseite des Akkus und schieben Sie ihn aus dem Gerät.
- Richten Sie zum Einsetzen des Akkus die Lasche am Akku an der Nut im Gehäuse aus und schieben Sie ihn in Position. Drücken Sie ihn ganz hinein, bis er mit einem leichten Klicken einrastet.

SORGFÄLTIG:

Schieben Sie den Akku immer vollständig hinein, bis die Verriegelung einrastet. Andernfalls kann der Akku versehentlich aus dem Gerät fallen und Sie oder Personen in der Nähe verletzen.

Halten Sie das Gerät und den Akku beim Einsetzen oder Entfernen des Akkus fest. Unsachgemäße Handhabung kann zum Abrutschen, zur Beschädigung des Geräts und des Akkus sowie zu Verletzungen führen.

Schieben Sie den Akku immer vollständig hinein, bis die Verriegelung einrastet. Andernfalls kann der Akku versehentlich aus dem Gerät fallen und Sie oder Personen in der Nähe verletzen.

Wenden Sie keine Gewalt an, wenn Sie den Akku nicht leicht hineinschieben können. Wenn er nicht leicht hineingeht, ist er nicht richtig positioniert.

Batterieladeanzeige

HINWEIS: Wenn das Gerät häufig automatisch stoppt, überprüfen Sie den Akkustand und laden Sie ihn auf.

So laden Sie den Akku auf

HINWEIS: Verwenden Sie nur das Originalladegerät.

Lithium-Ionen-Akkus werden teilweise geladen geliefert. Bitte laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

Laden Sie keinen heißen Akku! Laden Sie den Akku erst, wenn er abgekühlt ist.

WARNUNG: Wenn die Akkulaufzeit kürzer als üblich ist, verwenden Sie den Akku nicht weiter. Andernfalls kann es zu Überhitzung, Brand oder sogar einer Explosion kommen.

LANDUNG

Laden Sie den Akku vor der Verwendung des Bohrschraubers wie folgt auf.

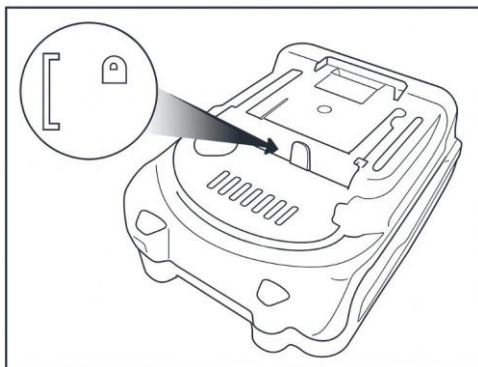
1. Legen Sie die Batterie wie in der Abbildung gezeigt ein.
2. Wenn die Ladeanzeige von Rot auf Grün wechselt, ist der Ladezyklus abgeschlossen.

AUFMERKSAMKEIT

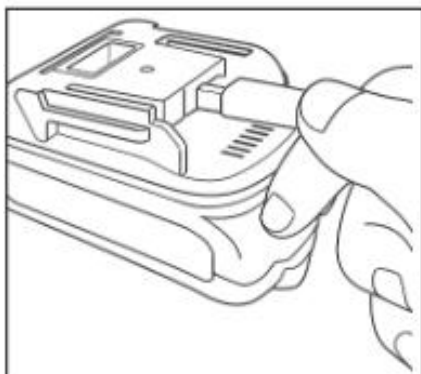
Das Ladegerät ist zum Laden der im Set enthaltenen Akkus vorgesehen. Verwenden Sie es niemals für andere Zwecke oder mit Akkus anderer Hersteller.

Beim Laden eines neuen oder lange nicht verwendeten Akkus kann es vorkommen, dass dieser erst nach mehrmaligem vollständigen Entladen und Wiederaufladen vollständig aufgeladen wird.

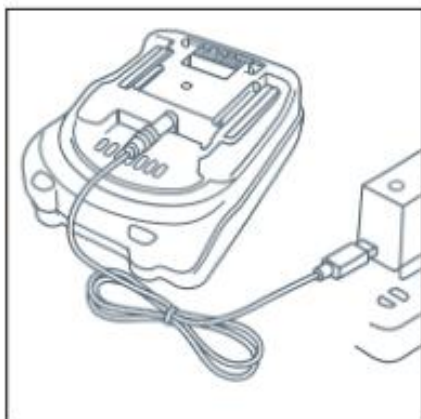
Wenn Sie einen Akku direkt nach der Verwendung des Geräts laden oder wenn dieser längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung oder hohen Temperaturen ausgesetzt war, kann die Ladeanzeige hellgrün leuchten. Warten Sie in diesem Fall einen Moment; der Ladevorgang beginnt, sobald der Akku abgekühlt ist.



1. Suchen Sie die runde Buchse an der Batterie.



2. Anschluss zum Anschluss des Ladegeräts



3. Schließen Sie das Ladegerät an eine Stromquelle an

REINIGUNG UND WARTUNG

Reparaturen und Wartungsarbeiten, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind, dürfen nur von einem autorisierten Servicecenter durchgeführt werden. Verwenden Sie für Reparaturen ausschließlich Originalersatzteile.

Vor allen Arbeiten am Gerät immer den Akku entnehmen.

Wir empfehlen das Tragen von Schutzhandschuhen bei der Bedienung des Gerätes, um das Verletzungsrisiko zu minimieren. Regelmäßige Wartung gewährleistet eine lange Lebensdauer und einen zuverlässigen Betrieb des Gebläses.

REINIGUNG

Besprühen Sie das Gerät niemals mit Wasser und tauchen Sie es nicht in Flüssigkeiten ein – dies kann zu Stromschlägen und Schäden an der Elektronik führen!

Halten Sie die Lüftungsschlitze mit einem feuchten Tuch oder einer weichen Bürste sauber.

Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel – diese können die Oberfläche und die Kunststoffteile dauerhaft beschädigen.

Entfernen Sie nach jedem Gebrauch Schmutz und Staub von den Oberflächen des Gebläses, insbesondere von der Auslassdüse und dem Lufteinlass.

WARTUNG

Überprüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder lose Teile.

Stellen Sie sicher, dass alle Schrauben und Befestigungselemente richtig festgezogen sind.

Überprüfen Sie den Zustand von Abdeckungen und Sicherheitsvorrichtungen – sie sollten unbeschädigt und sicher befestigt sein.

Bei starkem Verschleiß oder Beschädigung von Bauteilen (z. B. gerissene Düse oder verschlissene Motorteile) ersetzen Sie diese durch neue.

LAGERUNG DES GERÄTS

Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Mithilfe des Hängegriffs kann das Gebläse in vertikaler Position aufbewahrt werden.

Vor einer längeren Lagerung (z. B. nach der Herbstsaison) entnehmen Sie bitte den Akku.

Lagern Sie den Akku teilweise geladen – der optimale Ladezustand liegt bei 40–60 %.

Überprüfen Sie den Ladezustand der Batterie etwa alle 3 Monate und laden Sie sie bei Bedarf nach.

Lagern Sie die Batterie bei einer Temperatur zwischen 10 °C und 25 °C und vermeiden Sie sowohl Frost als auch hohe Temperaturen, da diese ihre Lebensdauer verkürzen können.

UMGANG MIT BESCHÄDIGTEN WERKZEUGEN

Verwenden Sie keine beschädigten Werkzeuge:

Der Gebrauch beschädigter Elektrowerkzeuge kann zu ernsthaften Gefahren führen, darunter Stromschlag, Verletzungen und Schäden am Werkstück. Der sachgemäße Umgang mit beschädigten Werkzeugen schützt den Benutzer, die umliegenden Geräte und das Gerät vor weiteren Schäden.

Wie erkennt man ein beschädigtes Werkzeug?

Mechanische Symptome:

- Lose Bauteile (z. B. Griffe, Zubehör).
- Risse im Gehäuse, den Griffen oder anderen Konstruktionsteilen.
- Übermäßige Vibrationen, Knister- oder Schleifgeräusche während des Betriebs.

Elektrische Symptome:

- Beschädigte Kabelisolierung, freiliegende elektrische Kabel.
- Keine Reaktion des Tools nach dem Einschalten.
- Funkenbildung oder Erhitzung der Zündkerze.

Zubehörschäden:

- Risse oder Verformungen an Scheiben, Bohrern oder Klingen.
- Lose Arbeitsteile.

KENNZEICHNUNG BESCHÄDIGTER WERKZEUGE

Beschädigte Werkzeuge sollten als „gefährlich“ oder „außer Betrieb genommen“ gekennzeichnet werden, um eine versehentliche Verwendung durch Dritte zu vermeiden.

Bewahren Sie sie nicht zusammen mit Arbeitswerkzeugen auf – dies verringert das Risiko einer versehentlichen Verwendung.

ENTSORGUNG EINZELNER ELEMENTE

Metallteile: Zu einer Metallabfall-Sammelstelle bringen.

Kunststoffgehäuse: Zur getrennten Sammlung für Kunststoffe bringen.

Batterien: Bringen Sie diese zu einer Sammelstelle für Altbatterien und Altakkumulatoren.

WEEE-Konformität:

Elektrische und elektronische Werkzeuge unterliegen der WEEE-Richtlinie (Richtlinie 2012/19/EU). Bringen Sie diese grundsätzlich zu einer Sammelstelle für Elektroschrott oder wenden Sie sich für Informationen zum Recycling an den Hersteller.

UMWELTSCHUTZ



Informationen für Verbraucher zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gilt für Haushalte).

Das auf Produkten oder Begleitdokumenten abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte elektrische oder elektronische Geräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Die ordnungsgemäße Entsorgung, Wiederverwendung oder Rückgewinnung von Komponenten erfolgt durch Abgabe des Geräts an einer speziellen Sammelstelle, wo es kostenlos entgegengenommen wird. Informationen zu den Sammelstellen für Altgeräte erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden.

Durch die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Geräts können Sie wertvolle Ressourcen schonen und negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt vermeiden, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung entstehen können.

Bei unsachgemäßer Abfallentsorgung drohen Strafen gemäß den jeweiligen örtlichen Vorschriften.

Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich für weitere Informationen bitte an Ihre nächstgelegene Verkaufsstelle oder Ihren Lieferanten.

SICHERHEITSPIKTOGRAMME

	Bitte lesen Sie vor der Verwendung die Bedienungsanleitung.
	Gehörschutz ist Pflicht
	Handschutz ist Pflicht
	Pflicht zum Tragen von Schutzkleidung
	Pflicht zum Tragen einer Schutzbrille
	Pflicht zum Tragen von Schutzschuhen
	Stromschlaggefahr
	Warnung: Die Verwendung von Werkzeugen für andere als die vorgesehenen Zwecke oder die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zu Verletzungen führen.

Kontakt für Sicherheits- und Supportfragen

Produzent:	GEKO Gesellschaft mit beschränkter Haftung Sp.k.
Adresse:	Kietlin, Spacerowa-Straße 3, 97-500 Radomsko, Polen
Kontaktnummer:	+48 44 682 40 04
E-Mail:	geko@geko.pl
Webseite:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Die letzten beiden Ziffern des Jahres der Anwendung der CE-Kennzeichnung - 25

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

GEKO Sp z o. O. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

erklärt mit voller Verantwortung, dass:

Akku-Laubbläser 2x2,0Ah 21V, Typ: G80661, Modell: BL 18Li/F

den Anforderungen der Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates entspricht:

- 2006/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Mai 2006 über Maschinen und zur Änderung der Richtlinie 95/16/EG

- 2011/65/EU vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

und Normen:

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 50636-2-100:2014

EN 62233:2008

AfPS GS 2019:01 PAK

IEC 62321-1:2013; IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-4:2013+A1:2017;

IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-7-1:2015;

IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-8:2017

Lärm:

Schalldruckpegel (LpA am Bedienerplatz): 74 dB(A)

Unsicherheit K = 3 dB(A)

Schalldruckpegel: 70 dB(A)

Schallleistungspegel: 90 dB(A) K = 3 dB

Garantierter Schallleistungspegel: LwA: 93 dB(A)

Vibrationen:

Max. Vibration $a \leq 2,5 \text{ m/s}^2$

Unsicherheit K: $1,5 \text{ m/s}^2$

Diese EG-Konformitätserklärung verliert ihre Gültigkeit, wenn das Produkt ohne Zustimmung des Herstellers verändert oder umgebaut wird.

Für die Erstellung und Aufbewahrung der technischen Dokumentation sind folgende Personen verantwortlich:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa-Straße 3, 97-500 Radomsko.



Larysa Kowalczyk

Kietlin, 02.09.2025

Ort und Datum der Ausstellung

Name, Vorname und Funktion der bevollmächtigten Person



G80661

BL 18Li/F

Souffleur de feuilles sans fil 2x2,0Ah 21V

Traduction des instructions originales

FR



Souffleur de feuilles sans fil 2x2,0Ah 21V

ATTENTION !

Veuillez lire attentivement ce manuel avant utilisation et le conserver pour référence ultérieure.

Produit pour :
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, rue Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

FR - VERSION FRANÇAISE

DESTIN

Objectif principal

Le souffleur de feuilles sans fil est conçu pour enlever et souffler les feuilles sèches, l'herbe, les petits débris et les déchets de jardin légers des surfaces telles que les pelouses, les trottoirs, les allées, les patios et les chemins.

Objectif complémentaire

Il peut être utilisé pour nettoyer les endroits difficiles d'accès dans le jardin, autour des buissons et des clôtures.

Convient aux travaux de nettoyage légers à la maison, dans les zones de loisirs et dans les petits jardins.

Limitations d'utilisation

L'appareil n'est pas conçu pour éliminer des débris lourds et humides (par exemple des feuilles mouillées, des branches, des pierres).

Il ne doit pas être utilisé pour des applications industrielles ou pour des travaux dans des espaces clos sans ventilation adéquate.

Il ne doit pas être utilisé comme aspirateur ni pour ramasser des déchets de construction ou du gravier.

RÈGLES DE SÉCURITÉ

DIRECTIVES GÉNÉRALES POUR L'UTILISATION DES OUTILS ÉLECTRIQUES

AVERTISSEMENT ! Avant de commencer les travaux, lisez attentivement toutes les règles et consignes de sécurité. Le non-respect de ces consignes peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures graves.

Veuillez conserver ces conseils et instructions pour référence ultérieure.

Le terme « outil électrique » désigne à la fois les outils alimentés par le secteur (avec fil) et les outils alimentés par batterie (sans fil).

SÉCURITÉ AU TRAVAIL

Maintenez l'ordre et assurez un éclairage adéquat dans votre espace de travail. Le désordre ou un mauvais éclairage augmentent les risques d'accidents.

N'utilisez pas d'outils électriques dans des zones présentant un risque d'explosion, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Une étincelle générée par l'outil peut provoquer un incendie.

Gardez les enfants et les personnes présentes à une distance de sécurité de l'outil électrique pendant son fonctionnement.

Les distractions peuvent entraîner une perte de contrôle de l'appareil et provoquer un accident.

SÉCURITÉ AU TRAVAIL

Maintenez l'ordre et assurez un éclairage adéquat dans votre espace de travail. Le désordre ou un mauvais éclairage augmentent les risques d'accidents.

N'utilisez pas d'outils électriques dans des zones présentant un risque d'explosion, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Une étincelle générée par l'outil peut provoquer un incendie.

Gardez les enfants et les personnes présentes à une distance de sécurité de l'outil électrique pendant son fonctionnement.

Les distractions peuvent entraîner une perte de contrôle de l'appareil et provoquer un accident.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

La fiche de l'appareil doit être adaptée à la prise. Ne la modifiez pas et n'utilisez pas d'adaptateurs avec des outils dotés d'un contact de protection (mise à la terre). Un branchement correct réduit le risque de choc électrique.

Évitez tout contact avec des objets reliés à la terre tels que des tuyaux, des radiateurs, des cuisinières, des fourneaux et des réfrigérateurs.

Toucher des surfaces reliées à la terre augmente le risque de choc électrique.

Protégez l'outil de la pluie, de l'humidité et de l'eau. La pénétration d'eau dans l'appareil peut provoquer un choc électrique.

N'utilisez pas le cordon d'alimentation pour transporter, suspendre ou débrancher l'outil. Tenez le cordon éloigné de la chaleur, de l'huile, des bords tranchants et des pièces mobiles. Un cordon endommagé ou emmêlé augmente considérablement le risque de choc électrique.

Lorsque vous travaillez à l'extérieur, utilisez uniquement des rallonges conçues pour une utilisation en extérieur : cela réduit le risque d'accident et de choc électrique.

Si l'utilisation de l'outil dans un environnement humide est inévitable, utilisez un dispositif différentiel résiduel (DDR) avec un courant de déclenchement de 30 mA ou moins. Ce type de protection offre une protection supplémentaire contre les chocs électriques.

SÉCURITÉ PERSONNELLE

Restez concentré, travaillez avec soin et réflexion. N'utilisez pas d'outils électriques si vous êtes fatigué ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments. Un moment d'inattention peut entraîner des blessures graves.

Utilisez un équipement de protection individuelle (EPI) – portez toujours des lunettes de sécurité. Selon le type de travail, des équipements de sécurité supplémentaires peuvent être requis, comme un masque anti-poussière, des chaussures antidérapantes, un casque ou une protection auditive.

Évitez tout démarrage accidentel de l'outil. Assurez-vous que l'interrupteur est en position « Arrêt » avant de brancher l'outil sur secteur ou sur batterie, de le saisir ou de le transporter. Garder le doigt sur la gâchette ou brancher l'outil alors qu'il est sous tension peut entraîner des accidents.

Avant de démarrer la machine, retirez tous les outils auxiliaires et clés de montage. Les laisser fixés à une pièce rotative de la machine peut entraîner des blessures. Travaillez dans une position stable et maintenez votre équilibre. Une bonne position du corps permet un meilleur contrôle de la machine en cas d'urgence.

Habillez-vous convenablement pour le travail : évitez les vêtements amples et les bijoux. Attachez vos cheveux longs et tenez-les, comme vos gants et vos vêtements, loin des pièces mobiles pour éviter de vous coincer.

Si l'outil peut être équipé d'un système d'extraction ou de collecte des poussières, assurez-vous qu'il est correctement raccordé et utilisé. Une extraction appropriée réduit les risques liés à l'inhalation de poussières.

UTILISATION ET FONCTIONNEMENT DES OUTILS ÉLECTRIQUES

Ne surchargez pas votre appareil ; choisissez toujours l'outil adapté à la tâche. Un outil bien choisi vous permet de travailler plus efficacement et en toute sécurité, dans les limites de sa puissance.

N'utilisez pas d'outil dont l'interrupteur est endommagé. Un outil qui ne peut pas être allumé ou éteint en toute sécurité est dangereux et doit être réparé.

Avant tout réglage, changement d'accessoire ou rangement de l'appareil, débranchez-le de la source d'alimentation ou retirez la batterie. Cela évitera toute utilisation accidentelle.

Gardez les outils hors de portée des enfants. Ne laissez pas une personne inexpérimentée ou ne connaissant pas les instructions utiliser l'appareil. Les utilisateurs inexpérimentés augmentent les risques d'accident.

Maintenez votre outil en bon état de fonctionnement : vérifiez régulièrement le bon fonctionnement des pièces mobiles et leur bon état. Si vous constatez des défauts, réparez-les avant de les réutiliser. Un entretien négligé est une cause fréquente d'accidents. Les couteaux et les lames doivent toujours être propres et bien aiguisés. Des éléments de coupe bien entretenus réduisent le risque de blocage et garantissent un fonctionnement plus fluide.

Utilisez les outils, accessoires et dispositifs conformément aux instructions et aux recommandations du fabricant. Tenez toujours compte des conditions environnementales et de la nature du travail effectué. Une mauvaise utilisation augmente le risque de situations dangereuses.

FONCTIONNEMENT SÉCURISÉ DES APPAREILS À BATTERIE

Chargez les batteries uniquement avec les chargeurs recommandés par le fabricant. L'utilisation d'un chargeur inadapté conçu pour un autre type de batterie peut provoquer un incendie.

Utilisez uniquement des batteries conçues pour votre modèle d'appareil. L'utilisation de cellules inadaptées peut entraîner des dommages matériels, des blessures ou un incendie.

Tenez les piles à l'écart des petits objets métalliques tels que les trombones, les pièces de monnaie, les clés, les clous et les vis. Ceux-ci peuvent court-circuiter les bornes et provoquer des brûlures ou un incendie.

Une mauvaise utilisation de la batterie peut provoquer une fuite d'électrolyte. Évitez tout contact direct avec cette substance. En cas de contact avec les yeux, rincez immédiatement à l'eau claire et consultez un médecin. L'électrolyte peut provoquer des irritations cutanées et des brûlures.

SERVICE

Confiez la réparation de vos équipements électriques à un personnel qualifié et utilisez des pièces de rechange d'origine. Cela garantit un fonctionnement sûr et fiable de vos équipements.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ SPÉCIALES POUR LES SOUFFLEURS À BATTERIE

Règles générales

Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné : pour enlever les feuilles, l'herbe et les saletés légères.

Ne pas utiliser dans des espaces clos sans ventilation adéquate.

Ne laissez pas les enfants ou les personnes non formées utiliser l'appareil.

Batterie et charge

Chargez la batterie uniquement avec le chargeur d'origine fourni par le fabricant. N'exposez pas la batterie à l'eau, au feu ou à des températures élevées.

N'utilisez pas une batterie endommagée, déformée ou qui fuit.

Avant toute intervention d'entretien, débranchez la batterie de l'appareil.

Pendant les travaux

Portez toujours des lunettes de sécurité et une protection auditive.

L'utilisation de gants de protection et de chaussures appropriées est recommandée.

Ne pas diriger le flux d'air vers des personnes, des animaux ou des vitres fragiles.
Utilisez le souffleur uniquement sur une surface stable - ne travaillez pas sur des échelles ou des pentes.

Conditions environnementales

N'utilisez pas l'appareil sous la pluie ou dans un environnement humide.
Évitez de travailler à proximité de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.
Soyez particulièrement prudent dans les zones à visibilité limitée.

Entretien et stockage

Vérifiez régulièrement l'état du boîtier, de la buse et des fixations.
Conservez l'appareil et la batterie dans un endroit frais et sec, hors de portée des enfants.
Ne modifiez pas et ne démontez pas l'appareil - cela pourrait annuler la garantie et provoquer de graves dommages.
accident.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES

Pour votre propre sécurité :

Portez une tenue de travail appropriée, notamment des chaussures de sécurité à semelles antidérapantes et anti-coupures, un pantalon long et résistant, des gants et des lunettes de sécurité. Évitez les vêtements amples et les bijoux, car ils peuvent s'emmêler dans les pièces mobiles. N'utilisez pas l'équipement pieds nus ou en sandales ouvertes.

Cet appareil est destiné uniquement à la taille des haies. Ne l'utilisez pas pour couper des branches, du bois dur ou d'autres matériaux, car cela pourrait l'endommager.

Si la lame se bloque ou se coince, éteignez l'appareil avant de tenter de la libérer, sinon des blessures graves pourraient survenir.

Lors de l'utilisation, maintenez une position stable et sûre et tenez l'appareil à deux mains, à une distance de sécurité suffisante. Cela vous permettra de garder le contrôle en cas de situation imprévue. N'utilisez pas l'appareil à proximité de liquides ou de gaz inflammables ; un court-circuit pourrait provoquer un incendie ou une explosion.

Vérifiez régulièrement l'état de vos lames et faites-les affûter. Des lames émoussées surchargent l'appareil et tout dommage causé n'est pas couvert par la garantie.

N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même, sauf si vous êtes qualifié. Toute intervention non mentionnée dans ce manuel doit être effectuée uniquement par un centre de service agréé.

Service. Un entretien inadéquat est une cause fréquente d'accidents.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ SPÉCIALES POUR LES APPAREILS ALIMENTÉS PAR BATTERIE

Lors de l'installation de la batterie, assurez-vous que l'outil est éteint. L'installation de la batterie dans un outil branché peut provoquer des accidents.

Chargez les batteries uniquement à l'intérieur, car le chargeur est conçu pour une utilisation en intérieur. Une charge en extérieur peut présenter un risque d'explosion.

Avant de nettoyer le chargeur, débranchez-le toujours de la prise pour réduire le risque de choc électrique. Ne laissez pas l'appareil en plein soleil ou à proximité d'une source de chaleur (par exemple, un radiateur) pendant une période prolongée. Une chaleur excessive pourrait endommager la batterie et la faire exploser.

Après une utilisation intensive, laissez la batterie refroidir avant de la charger.

N'ouvrez pas la batterie et protégez-la de tout dommage mécanique. L'endommagement des cellules peut provoquer un court-circuit ou le dégagement de vapeurs nocives. En cas d'inhalation, aérez abondamment et consultez un médecin.

N'utilisez pas de piles jetables qui ne sont pas conçues pour être rechargées - cela pourrait endommager l'appareil.

MENACES GÉNÉRALES

Même en utilisant un outil électrique correctement et conformément aux instructions, des dangers généraux peuvent survenir en raison de sa conception et de son fonctionnement. Parmi ceux-ci figurent, entre autres :

- a) Risque de coupures et de lacérations.
- b) Possibilité de dommages auditifs si une protection auditive adéquate n'est pas portée.
- c) Impact négatif des vibrations sur les mains et les bras si l'appareil est utilisé pendant une longue période ou utilisé de manière incorrecte sans entretien approprié.

Avertissement : Pendant son fonctionnement, cet appareil génère un champ électromagnétique qui, dans certaines conditions, peut affecter les implants médicaux actifs et passifs. Afin de minimiser le risque de blessures graves, voire mortelles, les personnes portant des implants médicaux doivent consulter leur médecin et le fabricant avant utilisation.

UTILISATION CORRECTE DU CHARGEUR

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou par des personnes inexpérimentées. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil ni tenter de le nettoyer ou de l'entretenir eux-mêmes.

Utilisez uniquement le chargeur fourni pour charger les batteries. L'utilisation d'autres modèles peut présenter un risque d'incendie ou d'explosion.

Avant chaque utilisation, vérifiez l'état du chargeur, du câble et de la prise. Les composants endommagés doivent être réparés uniquement par un centre de service agréé utilisant des pièces d'origine. N'utilisez pas le chargeur s'il est endommagé et ne l'ouvrez pas vous-même.

Assurez-vous que la tension du secteur correspond à la valeur indiquée sur la plaque signalétique du chargeur - sinon il existe un risque de choc électrique.

Débranchez toujours le chargeur de l'alimentation électrique avant de connecter ou de déconnecter la batterie de l'appareil.

Gardez le chargeur propre et à l'abri de l'humidité et de la pluie. Ne l'utilisez jamais à l'extérieur. La saleté ou l'humidité peuvent augmenter le risque de choc électrique.

Ce chargeur est conçu pour fonctionner uniquement avec les batteries d'origine du fabricant. Charger d'autres batteries peut entraîner des blessures ou un incendie.

Protégez le chargeur des dommages mécaniques pouvant provoquer des courts-circuits internes.

N'utilisez pas le chargeur sur une surface inflammable (par exemple du papier, du tissu) - il peut chauffer pendant la charge et provoquer un incendie.

Si le câble d'alimentation est endommagé, remplacez-le uniquement dans un centre de service agréé ou auprès du fabricant afin de maintenir la sécurité de l'appareil.

La nouvelle batterie est partiellement chargée en usine et nécessite une charge complète (environ 3 à 5 heures) avant la première utilisation. Insérez la batterie dans le chargeur et branchez-le sur le secteur. Une fois la batterie complètement chargée, débranchez le chargeur de l'alimentation et de l'appareil.

Ne chargez pas la batterie en continu : une surcharge d'une cellule déjà chargée peut l'endommager.

PROCESSUS DE CHARGE

N'exposez pas la batterie à des conditions extrêmes, telles que des températures élevées ou des chocs violents. Cela pourrait provoquer une fuite d'électrolyte et des blessures graves. En cas de contact de l'électrolyte avec la peau ou les yeux, rincez immédiatement et abondamment à l'eau ou avec un agent neutralisant, puis consultez un médecin.

Chargez la batterie uniquement dans un endroit sec. Nettoyez et séchez la surface avant de brancher le chargeur afin de réduire le risque de choc électrique.

Avant la première utilisation, chargez complètement la batterie. Évitez les charges courtes et répétées à intervalles rapprochés.

Utilisez uniquement le chargeur inclus dans le kit.

Si l'autonomie de la batterie diminue significativement malgré une charge complète, elle est usée et doit être remplacée. Utilisez uniquement des batteries de rechange d'origine, disponibles auprès d'un centre de service agréé.

Respectez toujours les règles de sécurité, les réglementations en vigueur et les recommandations en matière de protection de l'environnement.

Les dommages résultant d'une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la garantie.

RETRAIT ET INSTALLATION DE LA BATTERIE

Pour retirer la batterie, appuyez sur le bouton de déverrouillage et faites glisser la batterie hors de l'appareil.

Pour installer la batterie, faites-la glisser dans le guide de l'appareil jusqu'à entendre un clic, indiquant qu'elle est correctement verrouillée.

CHARGEMENT DE LA BATTERIE

La batterie doit être rechargée lorsque le dernier voyant de charge passe du vert au rouge.

Si nécessaire, retirez la batterie de l'appareil.

Insérez la batterie dans la fente du chargeur jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

Branchez le chargeur sur une prise murale.

Pendant la charge, le voyant d'état de charge clignote en vert.

Chaque LED verte qui s'allume signifie qu'une autre section de la batterie est en cours de charge.

Les trois LED vertes allumées indiquent une charge complète.

Une fois la charge terminée, débranchez le chargeur du secteur.

Appuyez sur le bouton de déverrouillage et retirez la batterie du chargeur.

PILES USAGÉES

Si la durée de fonctionnement de la batterie diminue considérablement malgré une charge complète, cela signifie que la cellule est usée et doit être remplacée.

Utilisez uniquement des batteries de remplacement d'origine disponibles auprès d'un centre de service agréé.

Lors du remplacement et de la mise au rebut d'une batterie usagée, respectez toujours les règles de sécurité en vigueur, les réglementations applicables et les recommandations en matière de protection de l'environnement.

CONSTRUCTION



DONNÉES TECHNIQUES

Tension : 21 V CC

Type de moteur : brosse 775

Vitesse de rotation maximale : 15 000 / min

Débit d'air maximal : 260 km/h

Batteries : 2 pièces DC 21 V/2000 mAh

Chargeur : 230V / 1A

BRUIT ET VIBRATIONS

Bruit:

Niveau de pression acoustique au poste de conduite (LpA) : 74 dB(A)

Incertitude de mesure : K = ± 3 dB(A)

Niveau de pression acoustique : 70 dB(A)

Niveau de puissance acoustique : 90 dB(A) (K = ± 3 dB)

Niveau de puissance acoustique garanti (LwA) : 93 dB(A)

Vibrations:

Vibration maximale (ah) : $\leq 2,5$ m/s²

Incertitude de mesure : K = $\pm 1,5$ m/s²

FONCTIONNEMENT ET APPAREILS

Allumer et éteindre

Avant de démarrer le moteur, assurez-vous que les conditions suivantes sont remplies :

La présence de personnes et d'animaux dans l'environnement

Assurez-vous qu'il n'y a personne à proximité ni d'animaux. Le souffleur ne doit être utilisé que par un seul opérateur. Les personnes présentes doivent se tenir à au moins 3 mètres de l'appareil pendant son fonctionnement.

État technique du ventilateur

Avant la mise en marche, vérifiez que l'appareil est correctement assemblé et que toutes les vis et tous les écrous sont bien serrés. L'appareil ne doit être utilisé que s'il est complet et en parfait état.

Vérification du fonctionnement de l'interrupteur

Assurez-vous que l'interrupteur marche/arrêt fonctionne correctement. Un interrupteur endommagé ou défectueux peut présenter un risque pour la sécurité.

Après avoir inséré la batterie, tenez l'appareil par la poignée et pointez la buse de sortie vers le sol.

Feuilles soufflées

Maintenez fermement le souffleur au-dessus du sol. Soufflez avec le tube inférieur à quelques centimètres du sol ou déplacez-le latéralement. Déplacez lentement la sortie du tube vers l'avant pour collecter les débris en un seul point devant vous.

Lors du soufflage, soyez particulièrement attentif aux personnes, animaux et objets fragiles à proximité. L'opérateur est responsable de toute blessure ou dommage matériel.

INSTALLATION

Montage et démontage du tube de soufflage

ATTENTION : Assurez-vous toujours que l'outil est éteint et que la batterie est retirée avant d'effectuer toute intervention sur l'outil.

REMARQUE : Assurez-vous que l'appareil est correctement assemblé avant utilisation.

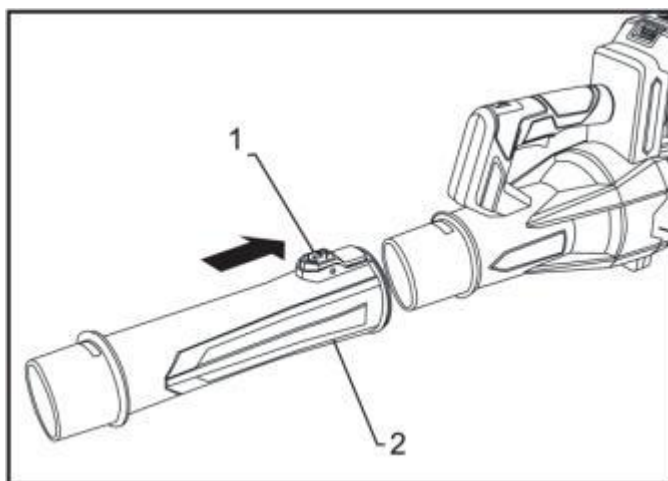
Ensemble de tube de soufflage

Étape 1 : Installation du tube de soufflage

Fixez le tube de soufflage au bouton en relâchant le tuyau. Appuyez ensuite bouton et en même temps insérer le tube ventilateurs au corps de l'appareil.

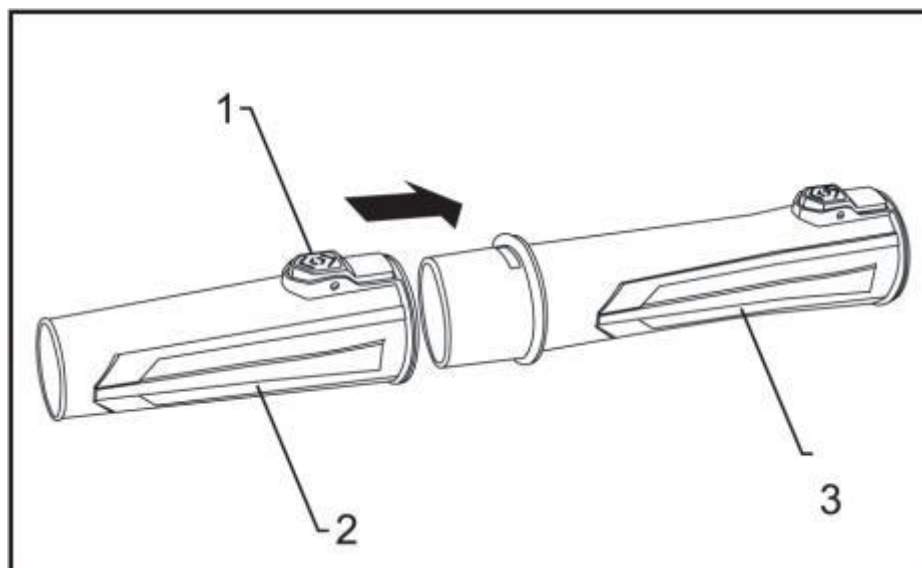
Lorsque vous entendez un « clic », le tube est solidement fixé.

1. Bouton de déverrouillage du tube
2. Tube de soufflage



Étape 2 : Installation de l'embout d'extension

Alignez l'embout prolongateur avec le bouton de déverrouillage du tube. Glissez ensuite l'embout prolongateur sur le tube. Un clic indique que l'embout prolongateur est bien fixé.

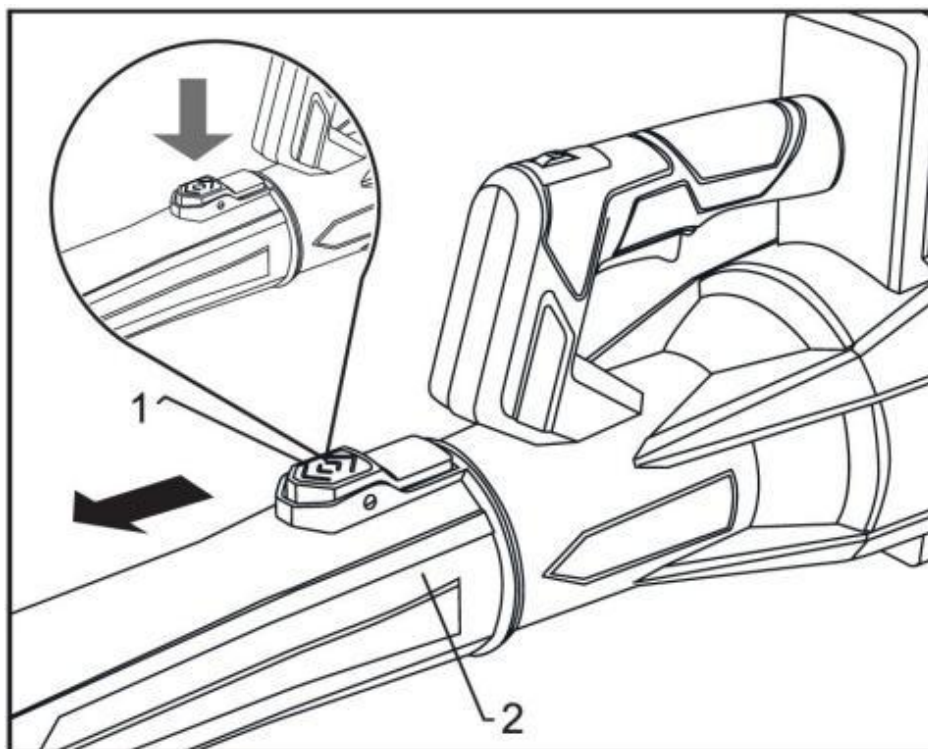


1. Bouton de déverrouillage du tube, 2. Buse d'extension, 3. Tube de soufflage

Retrait du tube de soufflage

Étape 1 : Débranchez le tube de soufflage

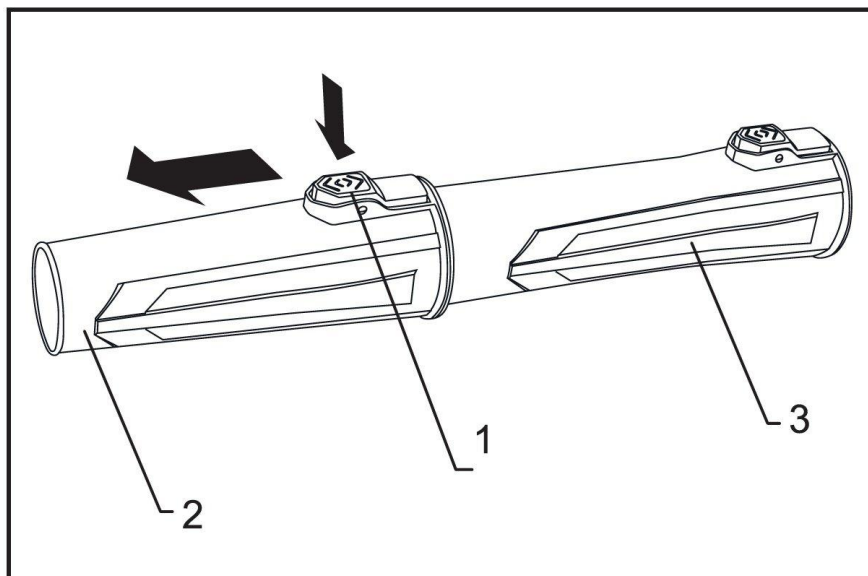
Pour déverrouiller le tube de soufflage, appuyez sur le bouton de déverrouillage du tube et retirez le tube de soufflage.



1. Bouton de déverrouillage du tube, 2. Tube de soufflage.

Démontage de la pointe

Maintenez le tube rallonge et appuyez sur les boutons de déverrouillage situés sur le dessus des deux tubes. Retirez ensuite le tube rallonge.

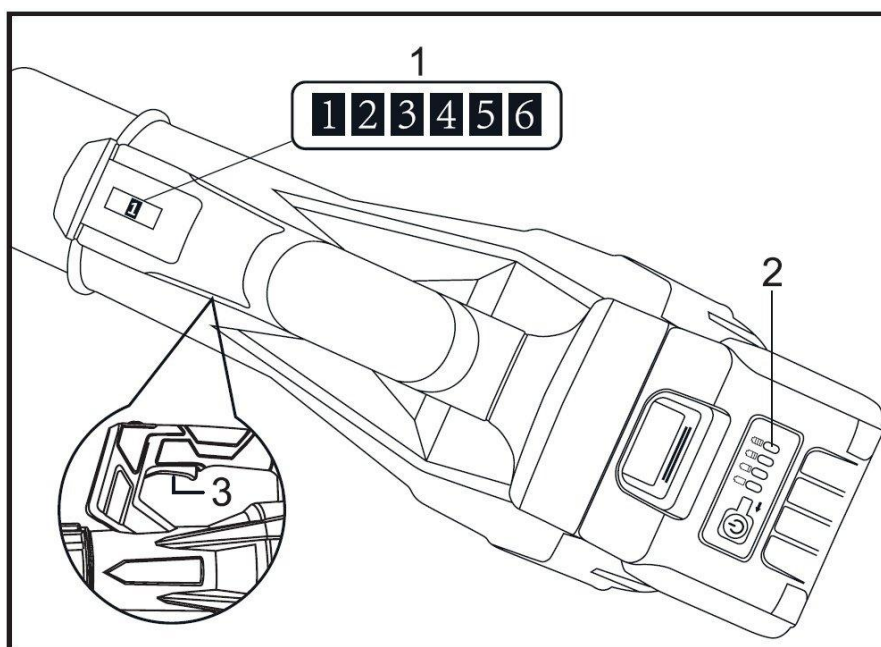


1. Bouton de déverrouillage du tube, 2. Buse d'extension, 3. Tube de soufflage

Comment utiliser un souffleur de feuilles

REMARQUE : Si vous avez des difficultés à retirer la buse d'extension, demandez de l'aide à une autre personne. Nos ingénieurs ont conçu la buse et le tube pour une connexion solide, offrant ainsi des avantages aérodynamiques et une meilleure efficacité de soufflage.

SERVICE



1. Bouton de contrôle de vitesse - 6 niveaux (1-6), 2. Indicateur de charge de la batterie,
3. Interrupteur de déclenchement

Avant d'insérer la batterie dans l'appareil, assurez-vous que la gâchette de l'interrupteur fonctionne librement et revient à la position « OFF » lorsqu'elle est relâchée.

Allumer/éteindre le ventilateur

Pour allumer l'appareil, appuyez simplement sur la gâchette de l'interrupteur.

Appuyez sur le bouton de contrôle de la vitesse et l'appareil basculera entre 6 niveaux (1 à 6).

(Lorsque vous avez besoin d'augmenter la puissance de soufflage, appuyez simultanément sur la gâchette et sur le bouton boost - la vitesse de soufflage atteindra alors le niveau le plus élevé.)

Vitesse 1-2 : Idéal pour éliminer la poussière, les poils d'animaux et les petits débris d'intérieur.

Vitesse 3-4 : Convient au nettoyage extérieur général, comme les feuilles et les petits débris sur les allées et les patios.

Vitesse 4-6 : Idéal pour les travaux plus lourds tels que l'élimination des feuilles mouillées et des débris plus gros à un rythme rapide.

AVERTISSEMENT:

En raison de la nature de l'appareil, le ventilateur peut continuer à fonctionner quelques secondes après avoir été éteint. Attendez que le moteur s'arrête complètement avant de ranger l'appareil.

APPLICATION

Vous pouvez utiliser ce produit aux fins suivantes :

Nettoyage des surfaces dures telles que les allées et les trottoirs.

Garder les patios et les allées propres et exempts de feuilles et d'aiguilles de pin.

MODE D'EMPLOI

Vous pouvez utiliser ce produit selon les instructions suivantes :

Tenez fermement le souffleur d'une main et déplacez-le lentement pour souffler les débris. Maintenez le tube du souffleur à environ 18 cm (7 pouces) du sol pendant l'utilisation. Effectuez un mouvement de balayage latéral.

Avancez lentement, en gardant les feuilles/débris accumulés devant vous.

Lorsque vous travaillez dans un coin, soufflez d'abord la saleté hors du coin, puis déplacez-vous vers une zone plus large.

Pour éviter de disperser les débris, soufflez sur les bords extérieurs du tas.

Ne dirigez jamais le flux d'air directement vers le centre de la cheminée.

Pour réduire les niveaux de bruit, limitez le nombre d'appareils que vous utilisez en même temps.

Utilisez des râteliers et des balais pour détacher les débris avant de souffler.

En cas de poussière, humidifiez légèrement la surface si possible.

Économisez de l'eau en utilisant un souffleur plutôt qu'un tuyau d'arrosage pour de nombreuses tâches de jardinage, comme le nettoyage des gouttières, des moustiquaires, des patios, des grilles, des porches et des jardins.

Nettoyez toujours après avoir utilisé un souffleur ou tout autre équipement ! Éliminez les débris de manière appropriée.



ATTENTION:

Lorsque vous soufflez autour de bâtiments, de gros rochers ou de véhicules, éloignez la buse de ceux-ci. Faites attention aux enfants, aux animaux domestiques, aux fenêtres ouvertes ou aux voitures fraîchement lavées et dirigez les débris loin de tout danger.

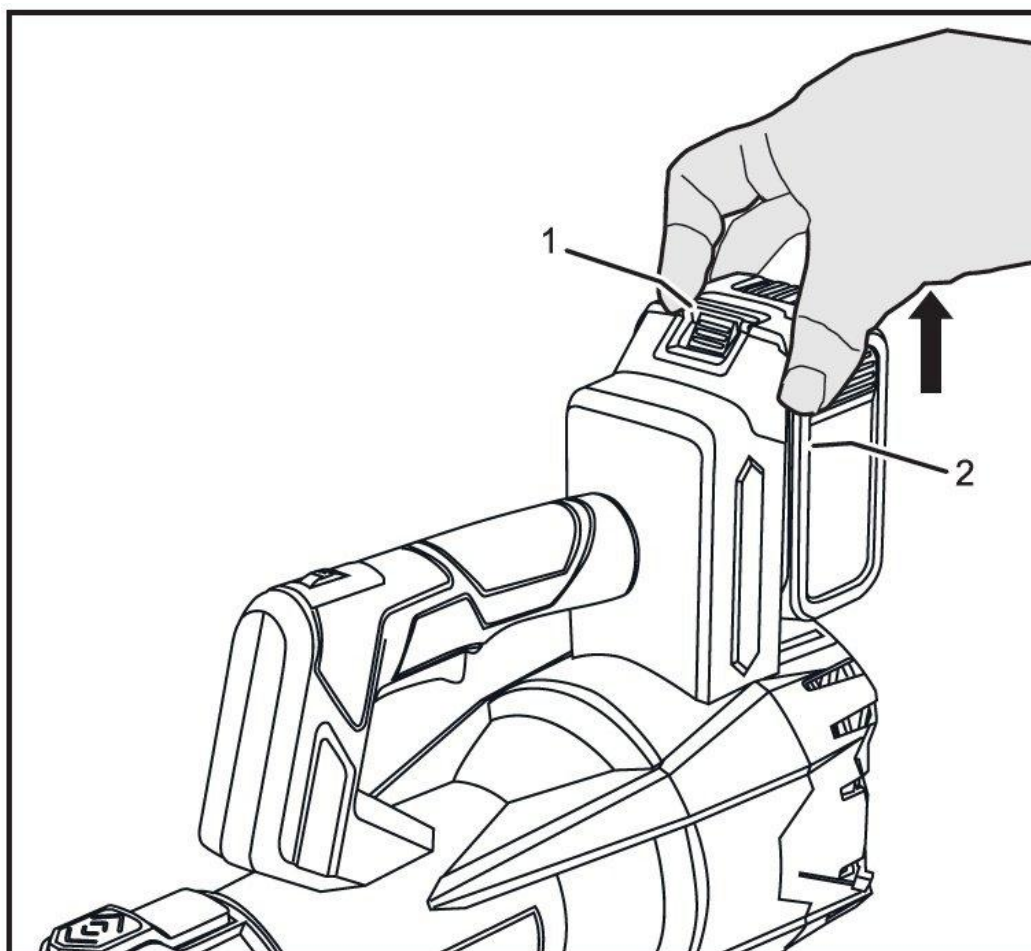
Ne soufflez pas sur des objets durs tels que des clous, des vis ou des pierres.

N'utilisez pas le souffleur à proximité de personnes ou d'animaux.

Soyez particulièrement prudent lorsque vous nettoyez les escaliers ou autres espaces étroits.

Portez des lunettes de sécurité ou une autre protection oculaire appropriée, un pantalon long et des chaussures.

Installation et retrait de la batterie



- Pour retirer la batterie, appuyez sur le bouton situé à l'avant de la batterie et faites-la glisser hors de l'appareil.

Pour installer la batterie, alignez la languette de la batterie avec la rainure du boîtier et glissez-la en place. Enfoncez-la jusqu'à ce qu'elle s'enclenche légèrement.

SOIGNEUSEMENT:

Insérez toujours la batterie complètement jusqu'à ce que le loquet s'enclenche. Sinon, elle risque de tomber accidentellement de l'appareil et de vous blesser, vous ou toute personne à proximité.

Lors de l'installation ou du retrait de la batterie, maintenez fermement l'appareil et sa batterie. Une mauvaise manipulation peut entraîner un glissement, endommager l'appareil et la batterie, et entraîner des blessures.

Insérez toujours la batterie complètement jusqu'à ce que le loquet s'enclenche. Sinon, elle risque de tomber accidentellement de l'appareil et de vous blesser, vous ou toute personne à proximité.

Ne forcez pas sur la batterie. Si elle ne s'insère pas facilement, elle est mal positionnée.

Indicateur de charge de la batterie

REMARQUE : Si l'appareil s'arrête automatiquement fréquemment, vérifiez le niveau de la batterie et chargez-la.

Comment charger la batterie

REMARQUE : utilisez uniquement le chargeur d'origine.

Les batteries lithium-ion sont livrées partiellement chargées. Veuillez les charger complètement avant la première utilisation.

Ne chargez pas une batterie chaude ! Chargez-la uniquement après qu'elle ait refroidi.

AVERTISSEMENT : Si l'autonomie de la batterie est inférieure à la normale, cessez immédiatement de l'utiliser. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une surchauffe, un incendie, voire une explosion.

ATTERRISSAGE

Avant d'utiliser la perceuse/visseuse, chargez la batterie comme suit.

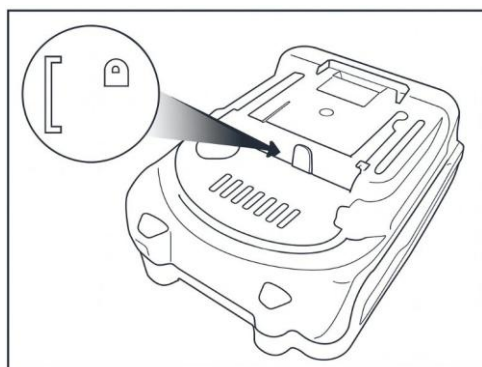
1. Insérez la batterie comme indiqué sur l'illustration.
2. Lorsque le voyant de charge passe du rouge au vert, le cycle de charge est terminé.

ATTENTION

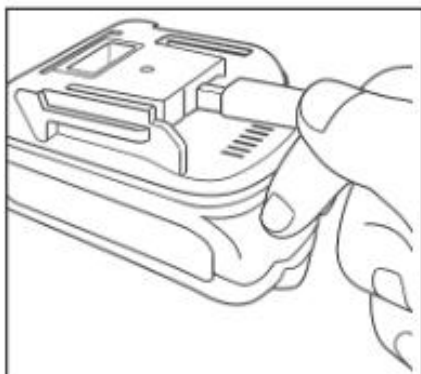
Le chargeur est conçu pour charger les batteries incluses dans le kit. Ne l'utilisez jamais à d'autres fins ni avec des batteries d'autres fabricants.

Lors de la charge d'une batterie neuve ou d'une batterie qui n'a pas été utilisée pendant une longue période, il se peut qu'elle n'atteigne une charge complète que lorsqu'elle est complètement déchargée et rechargée plusieurs fois.

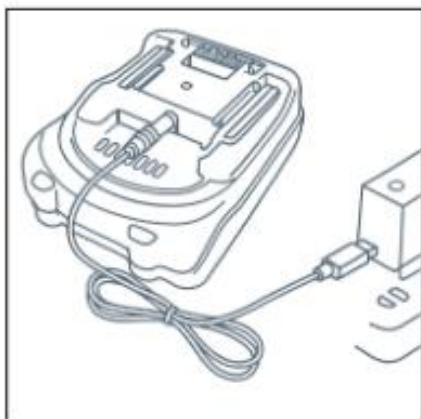
Si vous chargez une batterie immédiatement après avoir utilisé l'appareil, ou si elle a été exposée à la lumière directe du soleil ou à des températures élevées pendant une période prolongée, le voyant de charge peut s'allumer en vert vif. Dans ce cas, patientez un instant ; la charge commencera une fois la batterie refroidie.



1. Localisez la prise ronde sur la batterie.



2. Connecteur pour connecter le chargeur



3. Connectez le chargeur à une source d'alimentation

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Toute réparation ou tout entretien non spécifié dans ce manuel doit être effectué uniquement par un centre de service agréé. Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine pour les réparations.

Retirez toujours la batterie avant d'effectuer toute intervention sur l'appareil.

Nous recommandons le port de gants de protection lors de l'utilisation de l'appareil afin de minimiser les risques de blessures. Un entretien régulier garantit une longue durée de vie et un fonctionnement fiable du souffleur.

NETTOYAGE

Ne vaporisez jamais l'appareil avec de l'eau et ne l'immergez pas dans un liquide - cela pourrait provoquer un choc électrique et endommager l'électronique !

Gardez les bouches d'aération propres en utilisant un chiffon humide ou une brosse douce.

N'utilisez pas de détergents ou de solvants - ils pourraient endommager définitivement la surface et les pièces en plastique.

Après chaque utilisation, retirez la saleté et la poussière des surfaces du souffleur, en particulier de la buse de sortie et de l'entrée d'air.

ENTRETIEN

Avant chaque utilisation, inspectez l'appareil pour détecter tout dommage ou composant desserré.

Assurez-vous que toutes les vis et fixations sont correctement serrées.

Vérifiez l'état des couvercles et des dispositifs de sécurité : ils doivent être intacts et solidement fixés.

En cas d'usure importante ou de dommages aux composants (par exemple, buse fissurée ou pièces de moteur usées), remplacez-les par des neufs.

STOCKAGE DE L'APPAREIL

Conservez l'appareil dans un endroit sec, hors de portée des enfants.

Le souffleur peut être rangé en position verticale grâce à la poignée suspendue.

Avant un stockage de longue durée (par exemple après la saison d'automne), retirez la batterie.

Stockez la batterie partiellement chargée - le niveau optimal est de 40 à 60 %.

Vérifiez le niveau de charge de la batterie environ tous les 3 mois et rechargez-la si nécessaire.

Stockez la batterie à une température comprise entre 10°C et 25°C, en évitant le gel et les températures élevées, qui peuvent réduire sa durée de vie.

MANIPULATION DES OUTILS ENDOMMAGÉS

N'utilisez pas d'outils endommagés :

L'utilisation d'outils électriques endommagés peut entraîner de graves dangers, notamment des chocs électriques, des blessures et des dommages à la pièce à usiner. Une manipulation appropriée des outils endommagés protège l'utilisateur, l'équipement environnant et l'équipement lui-même de tout dommage supplémentaire.

Comment reconnaître un outil endommagé ?

Symptômes mécaniques :

- Composants détachés (par exemple poignées, accessoires).
- Fissures dans le boîtier, les poignées ou d'autres pièces structurelles.
- Vibrations excessives, craquements ou grincements pendant le fonctionnement.

Symptômes électriques :

- Isolation des fils endommagée, fils électriques exposés.
- Aucune réponse de l'outil après l'avoir allumé.
- Étincelle ou échauffement de la bougie.

Dommages aux accessoires :

- Fissures ou déformations des disques, forets ou lames.
- Pièces de travail détachées.

MARQUAGE DES OUTILS ENDOMMAGÉS

Les outils endommagés doivent être marqués comme « dangereux » ou « hors service » pour éviter toute utilisation accidentelle par des tiers.

Ne les stockez pas avec des outils de travail : cela réduira le risque d'utilisation accidentelle.

ÉLIMINATION DES ÉLÉMENTS INDIVIDUELS

Pièces métalliques : Apporter dans un point de collecte des déchets métalliques.

Boîtiers en plastique : Acheminer vers une collecte sélective pour plastiques.

Piles : Apportez-les à un point de collecte des piles et accumulateurs usagés.

Conformité DEEE :

Les outils électriques et électroniques sont soumis à la réglementation DEEE (Directive 2012/19/UE). Déposez-les toujours dans un point de collecte dédié aux déchets électriques ou contactez le fabricant pour obtenir des informations sur le recyclage.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Informations destinées aux utilisateurs sur l'élimination des appareils électriques et électroniques (applicable aux ménages).

Le symbole figurant sur les produits ou sur la documentation qui les accompagne indique que les appareils électriques ou électroniques défectueux ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.

La procédure correcte d'élimination, de réutilisation ou de récupération des composants consiste à déposer l'appareil dans un point de collecte spécialisé, où il sera accepté gratuitement. Des informations sur l'emplacement des points de collecte des équipements usagés sont disponibles auprès des autorités locales. L'élimination correcte de cet appareil contribue à préserver des ressources précieuses et à éviter les impacts négatifs sur la santé et l'environnement qui peuvent être causés par une gestion inappropriée des déchets.

L'élimination incorrecte des déchets est passible de sanctions prévues par la réglementation locale en vigueur.

Si vous devez vous débarrasser d'appareils électriques ou électroniques, veuillez contacter votre point de vente ou votre fournisseur le plus proche pour plus d'informations.

PICTOGRAMMES DE SÉCURITÉ

	Veuillez lire le manuel d'instructions avant utilisation.
	La protection auditive est obligatoire
	La protection des mains est obligatoire
	Obligation de porter des vêtements de protection
	Obligation de porter des lunettes de protection
	Obligation de porter des chaussures de protection
	Risque de choc électrique
	Avertissement : L'utilisation d'outils à des fins autres que celles prévues ou le non-respect des consignes de sécurité peut entraîner des blessures corporelles.

Contact pour les questions de sécurité et d'assistance

Producteur:	Société à responsabilité limitée GEKO Sp.k.
Adresse:	Kietlin, rue Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Pologne
Numéro de contact:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Site web:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Les deux derniers chiffres de l'année d'application du marquage CE - 25

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE

GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

déclare en toute responsabilité que :

Souffleur à feuilles sans fil 2 x 2,0 Ah 21 V, type : G80661, modèle : BL 18Li/F

répond aux exigences des directives du Parlement européen et du Conseil :

- 2006/42/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 relative aux machines et modifiant la directive 95/16/CE

- 2011/65/UE du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques
et normes :

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 50636-2-100:2014

EN 62233:2008

AfPS GS 2019:01 PAK

CEI 62321-1:2013; CEI 62321-3-1:2013; CEI 62321-4:2013+A1:2017;

CEI 62321-5:2013; CEI 62321-6:2015; CEI 62321-7-1:2015;

IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-8:2017

Bruit:

Niveau d'émission de pression acoustique (LpA au poste de conduite) : 74 dB(A)

Incertitude K = 3 dB(A)

Niveau de pression acoustique : 70 dB(A)

Niveau de puissance acoustique : 90 dB(A) K = 3 dB

Niveau de puissance acoustique garanti : LwA : 93 dB(A)

Vibrations:

Vibrations maximales $a \leq 2,5 \text{ m/s}^2$

Incertitude K : $1,5 \text{ m/s}^2$

Cette déclaration de conformité CE devient invalide si le produit est modifié ou reconstruit sans le consentement du fabricant.

Les personnes suivantes sont responsables de la préparation et du stockage de la documentation technique :

Larysa Kowalczyk, Kietlin, rue Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 02/09/2025

Lieu et date d'émission



Larysa Kowalczyk

Nom, prénom et fonction de la personne autorisée



G80661

BL 18Li/F

Аккумуляторная воздуходувка 2x2,0 Ач 21 В

Перевод оригинальной инструкции

RU



Аккумуляторная воздуходувка 2x2,0 Ач 21 В

ВНИМАНИЕ!

Внимательно прочтите данное руководство перед использованием и сохраните его для дальнейшего использования.

Произведено для:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Кетлин, улица Спейсера 3,
97-500 Радомско
geko@geko.pl
www.geko.pl

RU - РУССКАЯ ВЕРСИЯ

СУДЬБА

Основное назначение

Беспроводная воздуходувка предназначена для удаления и сдувания сухих листьев, травы, мелкого мусора и легких садовых отходов с таких поверхностей, как газоны, тротуары, подъездные пути, внутренние дворы и дорожки.

Дополнительная цель

Его можно использовать для уборки труднодоступных мест в саду, вокруг кустов и заборов. Подходит для легкой уборки дома, в зонах отдыха и небольших садах.

Ограничения использования

Устройство не предназначено для удаления тяжелого влажного мусора (например, мокрых листьев, веток, камней).

Его нельзя использовать в промышленных целях или для работы в закрытых помещениях без достаточной вентиляции.

Его нельзя использовать в качестве пылесоса или для сбора строительного мусора или гравия.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

ОБЩИЕ ПРАВИЛА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОВ

ВНИМАНИЕ! Перед началом работы внимательно ознакомьтесь со всеми правилами и инструкциями по технике безопасности. Несоблюдение этих инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару или серьезной травме.

Сохраните эти советы и инструкции для дальнейшего использования.

Термин «электроинструмент» относится как к сетевым (проводным), так и к аккумуляторным (беспроводным) инструментам.

БЕЗОПАСНОСТЬ НА РАБОЧЕМ МЕСТЕ

Поддерживайте порядок и обеспечьте достаточное освещение на рабочем месте. Беспорядок и плохое освещение увеличивают риск несчастных случаев.

Не используйте электроинструменты в местах, где существует риск взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. Искра, возникающая при работе инструмента, может привести к возгоранию.

Во время работы электроинструмента не допускайте детей и посторонних лиц на безопасное расстояние.

Отвлечение внимания может привести к потере контроля над устройством и стать причиной несчастного случая.

БЕЗОПАСНОСТЬ НА РАБОЧЕМ МЕСТЕ

Поддерживайте порядок и обеспечьте достаточное освещение на рабочем месте. Беспорядок и плохое освещение увеличивают риск несчастных случаев.

Не используйте электроинструменты в местах, где существует риск взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. Искра, возникающая при работе инструмента, может привести к возгоранию.

Во время работы электроинструмента не допускайте детей и посторонних лиц на безопасное расстояние.

Отвлечение внимания может привести к потере контроля над устройством и стать причиной несчастного случая.

ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

Вилка прибора должна подходить к розетке. Не модифицируйте её и не используйте адаптеры с инструментами, имеющими защитный контакт (заземление). Правильное подключение снижает риск поражения электрическим током.

Избегайте контакта с заземленными предметами, такими как трубы, радиаторы, печи, плиты и холодильники.

Прикосновение к заземленным поверхностям увеличивает риск поражения электрическим током.

Беречь инструмент от дождя, влаги и воды. Попадание воды внутрь устройства может привести к поражению электрическим током.

Не используйте шнур питания для переноски, подвешивания или отключения инструмента от сети. Держите шнур вдали от источников тепла, масла, острых краев и движущихся частей. Повреждённые или запутанные шнуры значительно увеличивают риск поражения электрическим током.

При работе на открытом воздухе используйте только предназначенные для этого удлинители — это снижает риск несчастных случаев и поражения электрическим током.

Если эксплуатация инструмента во влажной среде неизбежна, используйте устройство защитного отключения (УЗО) с током срабатывания не более 30 мА. Этот тип защиты обеспечивает дополнительную защиту от поражения электрическим током.

ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

Будьте сосредоточены, работайте осторожно и вдумчиво. Не используйте электроинструменты, если вы устали или находитесь под воздействием алкоголя, наркотиков или лекарств. Даже минутная невнимательность может привести к серьёзной травме.

Используйте средства индивидуальной защиты (СИЗ) — всегда надевайте защитные очки. В зависимости от типа работы могут потребоваться дополнительные средства защиты, такие как противопылевая маска, нескользящая обувь, каска или средства защиты органов слуха.

Не допускайте случайного включения инструмента. Перед подключением к сети или аккумулятору, поднятием или переноской инструмента убедитесь, что выключатель находится в положении «выключено». Удерживание пальца на курке или подключение включённого инструмента может привести к несчастным случаям.

Перед запуском машины снимите все вспомогательные инструменты и сборочные ключи. Их закрепление на вращающейся части машины может привести к травме. Работайте в устойчивом положении и сохраняйте равновесие. Правильное положение тела позволяет лучше контролировать машину в аварийных ситуациях.

Одевайтесь по назначению — избегайте свободной одежды и украшений. Соберите длинные волосы и держите их, как перчатки и одежду, подальше от движущихся частей, чтобы избежать защемления. Если инструмент можно оснастить системой пылеудаления или сбора пыли, убедитесь, что она правильно подключена и используется. Правильная система пылеудаления снижает риск вдыхания пыли.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОВ

Не перегружайте инструмент — всегда выбирайте правильный инструмент для работы. Правильно подобранный инструмент позволяет работать эффективнее и безопаснее в пределах его мощности.

Не используйте инструмент с повреждённым выключателем. Инструмент, который невозможно безопасно включить или выключить, опасен и подлежит ремонту.

Перед любой настройкой, заменой аксессуаров или хранением устройства отключите его от источника питания или извлеките аккумулятор. Это предотвратит случайное срабатывание.

Храните инструменты в недоступном для детей месте. Не позволяйте лицам, не имеющим опыта или не знакомым с инструкциями, работать с устройством. Неопытные пользователи повышают риск несчастных случаев.

Поддерживайте инструмент в хорошем рабочем состоянии — регулярно проверяйте исправность подвижных частей, отсутствие заеданий, повреждений и износа. При обнаружении каких-либо дефектов устраните их перед повторным использованием. Небрежное обслуживание — частая причина несчастных случаев. Ножи и лезвия всегда должны быть чистыми и острыми. Регулярно обслуживаемые режущие элементы снижают вероятность заедания и обеспечивают более плавную работу.

Используйте инструменты, принадлежности и насадки только в соответствии с инструкциями и рекомендациями производителя. Всегда учитывайте условия окружающей среды и характер выполняемой работы. Неправильное использование увеличивает риск возникновения опасных ситуаций.

БЕЗОПАСНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВ С ПИТАНИЕМ ОТ АККУМУЛЯТОРОВ

Заряжайте аккумуляторы только зарядными устройствами, рекомендованными производителем. Использование неподходящего зарядного устройства, предназначенного для другого типа аккумуляторов, может привести к пожару.

Используйте только аккумуляторы, предназначенные для вашей модели устройства. Использование неподходящих элементов питания может привести к повреждению оборудования, травмам или возгоранию.

Держите батареи подальше от мелких металлических предметов, таких как скрепки, монеты, ключи, гвозди и винты. Они могут вызвать короткое замыкание клемм, что может привести к ожогам или пожару.

Неправильное использование батареи может привести к утечке электролита. Избегайте прямого контакта с этим веществом. При попадании в глаза немедленно промойте чистой водой и обратитесь за медицинской помощью. Электролит может вызвать раздражение кожи и ожоги.

УСЛУГА

Ремонт электрооборудования следует доверять только квалифицированным специалистам и использовать оригинальные запасные части. Это гарантирует безопасную и надёжную работу оборудования.

ОСОБЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ДЛЯ АККУМУЛЯТОРНЫХ ВОЗДУХОДУВКОВ

Общие правила

Используйте устройство только по назначению — для уборки листьев, травы и легких загрязнений.

Не использовать в закрытых помещениях без достаточной вентиляции.

Не позволяйте детям и неподготовленным лицам управлять устройством.

Аккумулятор и зарядка

Заряжайте аккумулятор только оригинальным зарядным устройством, поставляемым производителем. Не подвергайте аккумулятор воздействию воды, огня или высоких температур.

Не используйте поврежденную, деформированную или протекающую батарею.

Перед выполнением любых работ по техническому обслуживанию отсоедините аккумуляторную батарею от устройства.

Во время работы

Всегда надевайте защитные очки и средства защиты органов слуха.

Рекомендуется использовать защитные перчатки и соответствующую обувь.

Не направляйте поток воздуха на людей, животных или хрупкое стекло.
Используйте воздуходувку только на устойчивой поверхности — не работайте на лестницах или склонах.

Условия окружающей среды

Не используйте устройство под дождем или во влажной среде.
Избегайте работы вблизи легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли.
Будьте особенно осторожны в местах с ограниченной видимостью.

Техническое обслуживание и хранение

Регулярно проверяйте состояние корпуса, насадки и крепежных деталей.
Храните устройство и аккумулятор в прохладном, сухом и недоступном для детей месте.
Не модифицируйте и не разбирайте устройство — это может привести к аннулированию гарантии и стать причиной серьезного повреждения.
несчастный случай.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Для вашей безопасности:

Носите подходящую рабочую одежду, включая защитную обувь с нескользящей подошвой и защитой от порезов, прочные длинные брюки, защитные перчатки и защитные очки. Избегайте ношения свободной одежды и украшений, так как они могут запутаться в движущихся частях. Не работайте с оборудованием босиком или в открытых сандалиях.

Этот прибор предназначен только для стрижки живой изгороди. Не используйте его для обрезки веток, твердой древесины или других материалов, так как это может привести к повреждению прибора.

Если лезвие застряло или застряло, выключите прибор, прежде чем пытаться освободить его, в противном случае можно получить серьезную травму.

Во время работы принимайте устойчивое, безопасное положение и держите устройство обеими руками на безопасном расстоянии от тела. Это позволит вам сохранить контроль в непредвиденных ситуациях. Не используйте устройство вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов — короткое замыкание может привести к пожару или взрыву.

Регулярно проверяйте состояние лезвий и затачивайте их. Тупые лезвия перегружают устройство, и любые повреждения, вызванные этим, не покрываются гарантией.

Не пытайтесь ремонтировать устройство самостоятельно, если у вас нет соответствующей квалификации. Любые работы, не указанные в данном руководстве, должны выполняться только в авторизованном сервисном центре.

Обслуживание. Неправильное обслуживание — частая причина аварий.

ОСОБЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ДЛЯ УСТРОЙСТВ С ПИТАНИЕМ ОТ АККУМУЛЯТОРОВ

При установке аккумулятора убедитесь, что инструмент выключен. Установка аккумулятора в инструмент, подключенный к сети, может привести к несчастным случаям.

Заряжайте аккумуляторы только в помещении, поскольку зарядное устройство предназначено только для использования в помещении. Зарядка на открытом воздухе может привести к взрыву.

Перед чисткой зарядного устройства всегда отключайте его от розетки, чтобы снизить риск поражения электрическим током.

Не оставляйте устройство под прямыми солнечными лучами или вблизи источников тепла (например, радиатора) на длительное время. Чрезмерный нагрев может повредить аккумулятор и привести к его взрыву.

После интенсивного использования дайте аккумулятору остыть перед зарядкой.

Не вскрывайте аккумулятор и оберегайте его от механических повреждений. Повреждение элементов может привести к короткому замыканию или выделению вредных паров. При вдыхании выйдите на свежий воздух и обратитесь за медицинской помощью.

Не используйте одноразовые батарейки, не предназначенные для перезарядки — это может привести к повреждению устройства.

ОБЩИЕ УГРОЗЫ

Даже при правильном использовании электроинструмента в соответствии с инструкциями, его конструкция и принцип работы могут привести к возникновению так называемых общих опасностей.

К ним относятся, среди прочего:

- а) Риск порезов и рваных ран.
- б) Возможность повреждения слуха при отсутствии надлежащих средств защиты органов слуха.
- в) Отрицательное воздействие вибраций на руки и кисти рук при длительном использовании устройства или его неправильной эксплуатации без надлежащего обслуживания.

Предупреждение: Во время работы данное устройство генерирует электромагнитное поле, которое при определённых условиях может повлиять на активные и пассивные медицинские имплантаты. Чтобы минимизировать риск серьёзных или смертельных травм, лицам с медицинскими имплантатами следует проконсультироваться со своим врачом и производителем имплантата перед использованием.

ПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА

Данный прибор не предназначен для использования детьми в возрасте 8 лет и старше, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лицами, не имеющими опыта. Детям запрещается играть с прибором, а также пытаться чистить или обслуживать его самостоятельно.

Для зарядки аккумуляторов используйте только прилагаемое зарядное устройство. Использование других моделей может привести к возгоранию или взрыву.

Перед каждым использованием проверяйте состояние зарядного устройства, кабеля и вилки. Повреждённые компоненты следует ремонтировать только в авторизованном сервисном центре с использованием оригинальных деталей. Не используйте зарядное устройство, если оно повреждено, и не вскрывайте его самостоятельно.

Убедитесь, что напряжение сети соответствует значению, указанному на заводской табличке зарядного устройства, в противном случае существует опасность поражения электрическим током.

Всегда отключайте зарядное устройство от источника питания перед подключением или отключением аккумулятора от устройства.

Держите зарядное устройство в чистоте и защищайте его от влаги и дождя. Никогда не используйте его на открытом воздухе. Грязь и влага могут увеличить риск поражения электрическим током.

Это зарядное устройство предназначено только для работы с оригинальными аккумуляторами.

Зарядка других аккумуляторов может привести к травмам или возгоранию.

Защитите зарядное устройство от механических повреждений, которые могут вызвать внутренние короткие замыкания.

Не используйте зарядное устройство на легковоспламеняющихся поверхностях (например, бумаге, ткани) — во время зарядки оно может нагреться и стать причиной пожара.

Если кабель питания поврежден, заменяйте его только в авторизованном сервисном центре или у производителя, чтобы сохранить безопасность устройства.

Новый аккумулятор частично заряжен на заводе и требует полной зарядки (примерно 3–5 часов) перед первым использованием. Вставьте аккумулятор в зарядное устройство и подключите его к сети. После полной зарядки отсоедините зарядное устройство от сети и устройства.

Не заряжайте аккумулятор непрерывно — перезарядка уже заряженного элемента может привести к его повреждению.

ПРОЦЕСС ЗАРЯДКИ

Не подвергайте аккумулятор экстремальным воздействиям, таким как высокие температуры или сильные удары. Это может привести к утечке электролита и серьёзным травмам. При попадании электролита на кожу или в глаза немедленно промойте большим количеством воды или нейтрализующим средством, а затем обратитесь к врачу.

Заряжайте аккумулятор только в сухом месте. Перед подключением зарядного устройства очистите и высушите поверхность, чтобы снизить риск поражения электрическим током.

Перед первым использованием аккумулятора полностью зарядите его. Избегайте повторных коротких зарядок с короткими интервалами.

Используйте только зарядное устройство, входящее в комплект.

Если время работы аккумулятора значительно сокращается, несмотря на полную зарядку, он изношен и требует замены. Используйте только оригинальные сменные аккумуляторы, доступные в авторизованном сервисном центре.

Всегда соблюдайте правила безопасности, применимые нормы и рекомендации по защите окружающей среды.

Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие в результате неправильного использования.

СНЯТИЕ И УСТАНОВКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

Чтобы извлечь аккумулятор, нажмите кнопку фиксатора и выньте аккумулятор из устройства.

Чтобы установить аккумулятор, вставьте его в направляющие устройства до щелчка, указывающего на то, что он надежно зафиксирован.

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

Аккумулятор необходимо заряжать, когда последний индикатор зарядки меняет цвет с зеленого на красный.

При необходимости извлеките аккумулятор из устройства.

Вставьте аккумулятор в гнездо зарядного устройства до щелчка.

Подключите зарядное устройство к розетке.

Во время зарядки индикатор состояния заряда мигает зеленым цветом.

Каждый загорающий зеленый светодиод означает, что заряжается очередная секция аккумулятора.

Все три зеленых светодиода горят, указывая на полную зарядку.

После завершения зарядки отключите зарядное устройство от сети.

Нажмите кнопку разблокировки и извлеките аккумулятор из зарядного устройства.

ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ БАТАРЕИ

Если время работы аккумулятора значительно сократилось, несмотря на полную зарядку, это означает, что элемент изношен и его необходимо заменить.

Используйте только оригинальные сменные батареи, доступные в авторизованном сервисном центре.

При замене и утилизации использованной батареи всегда соблюдайте действующие правила техники безопасности, применимые нормативные акты и рекомендации по защите окружающей среды.

СТРОИТЕЛЬСТВО



ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Напряжение: 21 В постоянного тока

Тип двигателя: коллекторный 775

Максимальная скорость вращения: 15 000 об/мин

Максимальный воздушный поток: 260 км/ч

Аккумуляторы: 2 шт. постоянного тока 21 В/2000 мАч

Зарядное устройство: 230 В / 1 А

ШУМ И ВИБРАЦИИ

Шум:

Уровень звукового давления на рабочем месте оператора (LpA): 74 дБ(А)

Погрешность измерения: K = ±3 дБ(А)

Уровень звукового давления: 70 дБ(А)

Уровень звуковой мощности: 90 дБ(А) (K = ±3 дБ)

Гарантированный уровень звуковой мощности (LwA): 93 дБ(А)

Вибрации:

Максимальная вибрация (ah): ≤ 2,5 м/с²

Погрешность измерения: K = ±1,5 м/с²

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И УСТРОЙСТВА

Включение и выключение

Перед запуском двигателя убедитесь, что выполнены следующие условия:

Присутствие людей и животных в окружающей среде

Убедитесь, что поблизости нет посторонних или животных. Воздуходувкой должен управлять только один оператор. Во время работы устройства посторонние должны находиться на расстоянии не менее 3 метров от него.

Техническое состояние воздуходувки

Перед включением убедитесь, что оборудование правильно собрано и все винты и гайки надежно затянуты. Устройство разрешается использовать только в полностью укомплектованном и неповрежденном состоянии.

Проверка работы переключателя

Убедитесь, что выключатель питания исправен. Повреждённый или неисправный выключатель может представлять угрозу безопасности.

После установки аккумулятора возьмите устройство за ручку и направьте выпускное сопло в землю.

Листья, развевающиеся на ветру

Крепко держите воздуходувку над землёй. Поднимите нижнюю трубку на несколько сантиметров над землёй или перемещайте её из стороны в сторону. Медленно перемещайте выпускное отверстие трубы вперёд, чтобы собрать мусор в одной точке перед собой.

Во время обдува будьте особенно внимательны к находящимся поблизости людям, животным и хрупким предметам. Оператор несёт ответственность за любые травмы или ущерб имуществу.

УСТАНОВКА

Сборка и разборка воздуходувной трубы

ВНИМАНИЕ: Перед выполнением любых работ с инструментом обязательно убедитесь, что он выключен, а аккумулятор извлечен.

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед использованием убедитесь, что устройство правильно собрано.

Сборка воздуходувной трубы

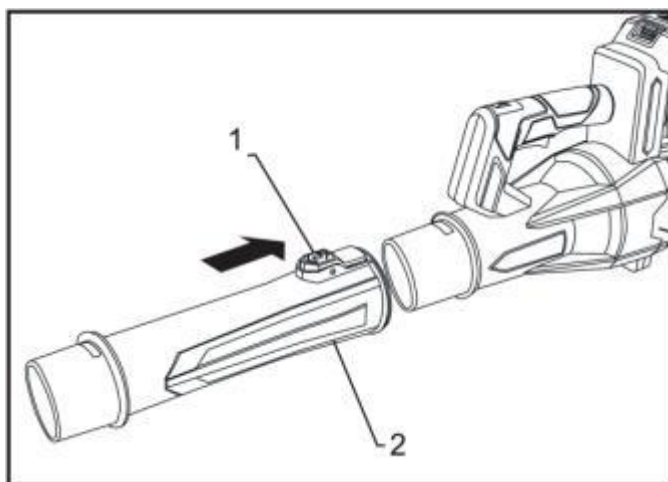
Шаг 1: Установка воздуходувной трубы

Прикрепите трубку воздуходувки к кнопке.

Отпуская трубу, нажмите кнопку и одновременно вставьте трубку воздуходувки к корпусу устройства.

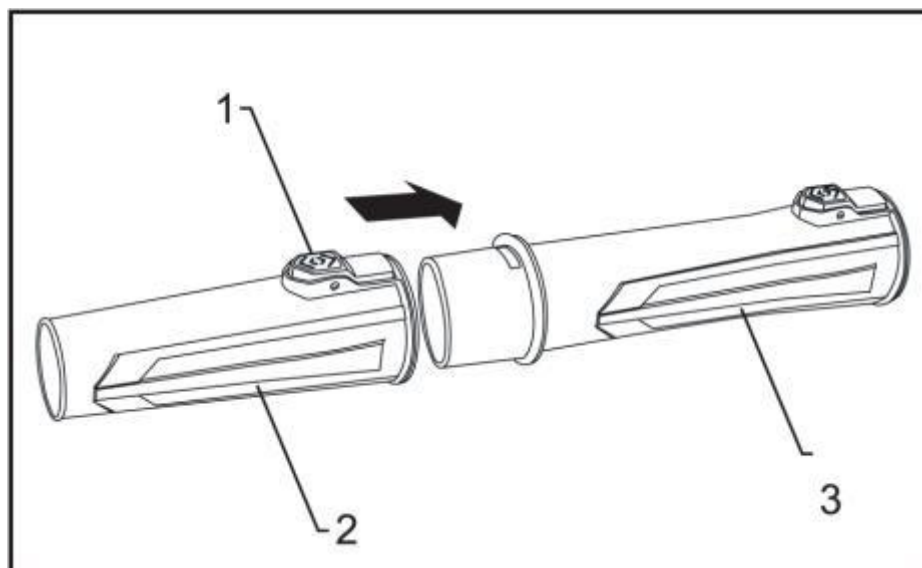
Когда вы услышите щелчок, трубка надежно закреплена.

1. Кнопка освобождения трубки
2. Воздуходувная трубка



Шаг 2: Установка удлинительного наконечника

Совместите удлинительный наконечник с кнопкой фиксации трубки. Затем наденьте удлинительный наконечник на трубку. Щелчок означает, что удлинительный наконечник надёжно закреплён.

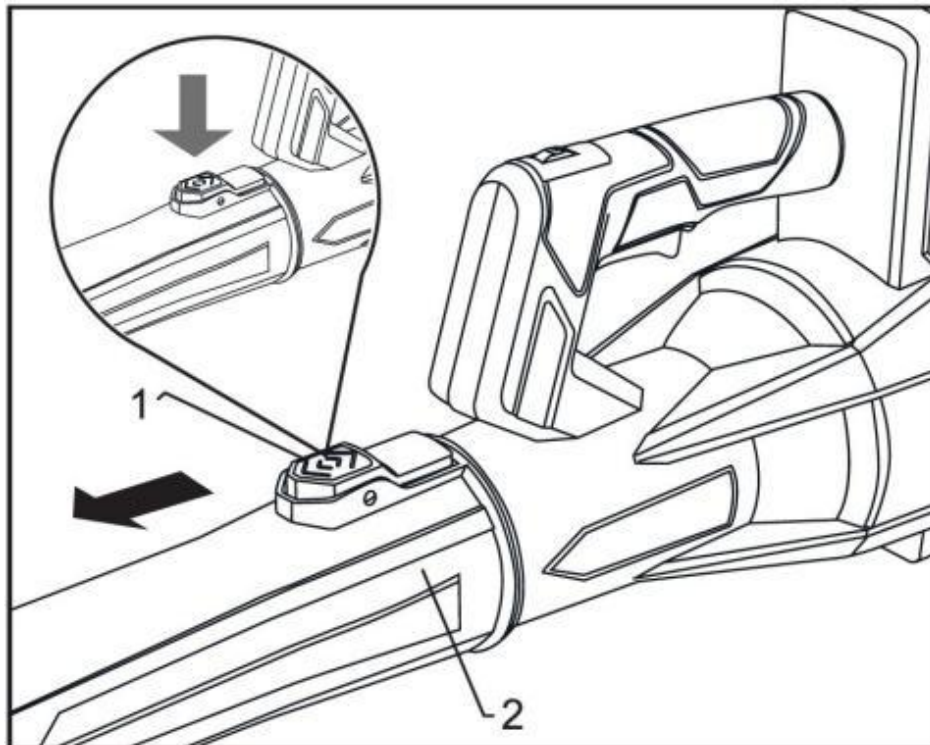


1. Кнопка отсоединения трубки, 2. Удлинительная насадка, 3. Нагнетательная трубка

Снятие воздуходувной трубы

Шаг 1: Отсоедините трубку вентилятора.

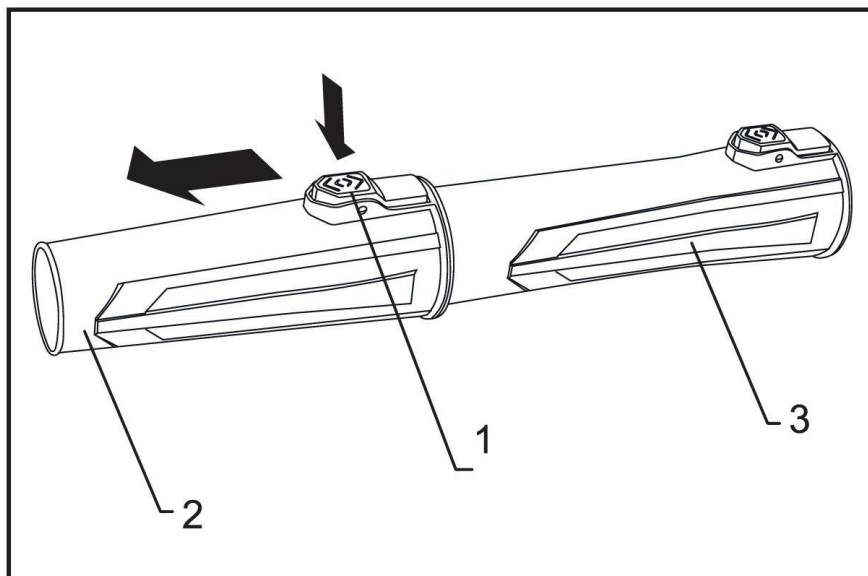
Чтобы разблокировать воздуходувную трубку, нажмите кнопку разблокировки трубки и вытяните ее.



1. Кнопка освобождения трубки, 2. Трубка воздуходувки.

Разборка наконечника

Возьмите удлинительную трубку и нажмите кнопки фиксатора в верхней части обеих трубок. Затем вытяните удлинительную трубку.

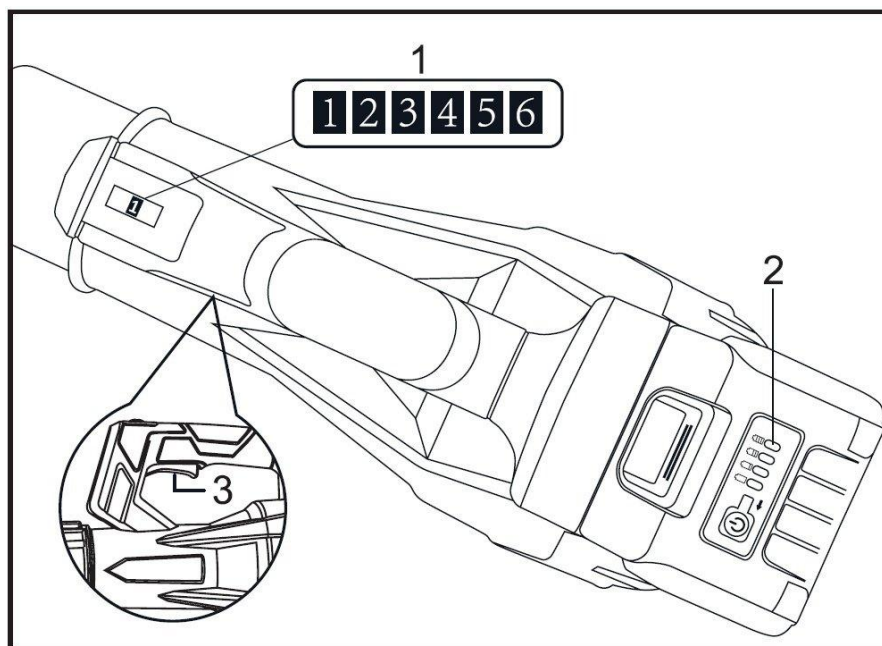


1. Кнопка отсоединения трубки, 2. Удлинительная насадка, 3. Нагнетательная трубка

Как пользоваться воздуходувкой

ПРИМЕЧАНИЕ: Если у вас возникли трудности со снятием удлинительного сопла, попросите помощи у другого человека. Наши инженеры спроектировали сопло и трубку таким образом, чтобы они были плотно соединены, что обеспечивает аэродинамические преимущества и более высокую эффективность обдува.

УСЛУГА



1. Регулятор скорости - 6 уровней (1-6), 2. Индикатор заряда аккумулятора, 3. Переключатель триггера

Перед установкой батареи в устройство убедитесь, что триггерный переключатель свободно ходит и возвращается в положение «ВЫКЛ» при отпускании.

Включение/выключение вентилятора

Чтобы включить устройство, просто нажмите на курок переключателя.

Нажмите кнопку регулировки скорости, и устройство будет переключаться между 6 уровнями (от 1 до 6).

(Если вам необходимо увеличить мощность обдува, одновременно нажмите на курок и кнопку усиления — тогда скорость обдува достигнет максимального уровня.)

Скорость 1-2: Лучше всего подходит для удаления пыли, шерсти домашних животных и мелкого мусора в помещении.

Скорость 3-4: подходит для общей уборки на открытом воздухе, например, для удаления листьев и мелкого мусора с подъездных путей и террас.

Скорость 4-6: Идеально подходит для тяжелых работ, например, для быстрого удаления мокрых листьев и крупного мусора.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Из-за особенностей конструкции устройства, вентилятор может продолжать работать ещё несколько секунд после выключения. Прежде чем убирать устройство, дождитесь полной остановки двигателя.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Вы можете использовать этот продукт в следующих целях:

Очистка твердых поверхностей, таких как подъездные пути и тротуары.

Поддержание чистоты внутренних дворов и подъездных путей, а также освобождение их от листьев и сосновых иголок.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Вы можете использовать этот продукт согласно следующим инструкциям:

Крепко держите воздуходувку одной рукой и медленно перемещайте её, чтобы сдуть мусор. Во время работы держите трубку воздуходувки на высоте примерно 18 см (7 дюймов) над землёй. Совершайте подметающие движения из стороны в сторону.

Медленно продвигайтесь вперед, убирая перед собой скопившиеся листья/мусор.

Работая в углу, сначала сдуйте оттуда грязь, а затем переходите к более широкому участку.

Чтобы не разбрасывать мусор, обдувайте внешние края кучи.

Никогда не направляйте поток воздуха прямо в центр штабеля.

Чтобы снизить уровень шума, ограничьте количество одновременно используемых устройств.

Перед тем как сдуть мусор, разрыхлите его граблями и метлами.

В условиях запыленности по возможности слегка увлажните поверхность.

Экономьте воду, используя воздуходувку вместо шланга для многих работ в саду, таких как очистка водостоков, сеток, террас, грилей, веранд и садов.

Всегда убирайтесь после использования воздуходувки или другого оборудования! Утилизируйте мусор надлежащим образом.



ВНИМАНИЕ:

Обдувая здания, большие камни или транспортные средства, держите насадку подальше от них. Следите за детьми, домашними животными, открытыми окнами или только что вымытыми автомобилями и убирайте мусор подальше от опасности.

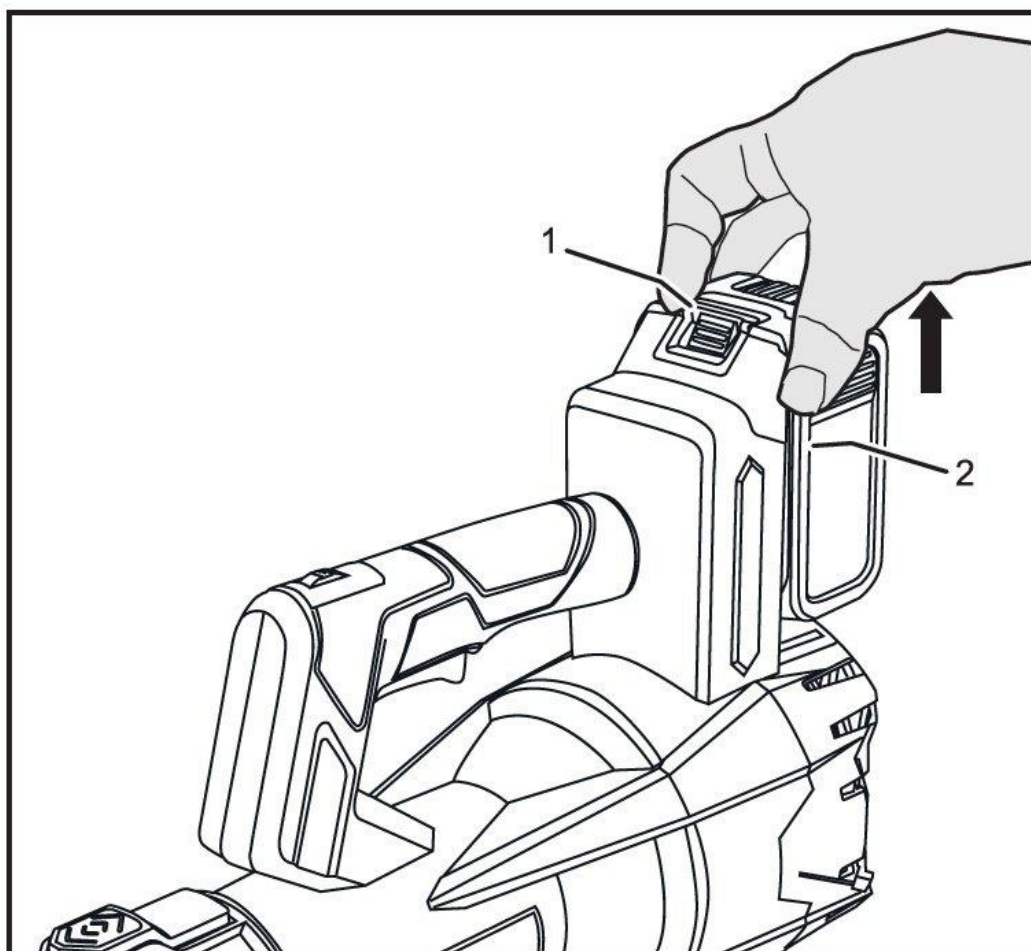
Не сдувайте твердые предметы, такие как гвозди, шурупы или камни.

Не используйте воздуходувку вблизи посторонних лиц или животных.

Будьте особенно осторожны при уборке лестниц и других узких мест.

Надевайте защитные очки или другие соответствующие средства защиты глаз, длинные брюки и обувь.

Установка и снятие аккумулятора



- Чтобы извлечь аккумулятор, нажмите кнопку на передней панели аккумулятора и извлеките его из устройства.

- Чтобы установить аккумулятор, совместите выступ на аккумуляторе с пазом в корпусе и задвиньте его на место. Вставьте аккумулятор до упора, пока он не зафиксирован с лёгким щелчком.

ОСТОРОЖНО:

Всегда вставляйте аккумулятор полностью, до щелчка защёлки. В противном случае аккумулятор может случайно выпасть из устройства, что может привести к травме вас или окружающих.

При установке или извлечении аккумулятора держите устройство и аккумуляторный картридж крепко. Неправильное обращение может привести к соскальзыванию, повреждению устройства, аккумулятора и травме.

Всегда вставляйте аккумулятор полностью, до щелчка защёлки. В противном случае аккумулятор может случайно выпасть из устройства, что может привести к травме вас или окружающих.

Не прилагайте усилий при установке батареи. Если она не вставляется легко, значит, она установлена неправильно.

Индикатор заряда батареи

ПРИМЕЧАНИЕ: Если устройство часто автоматически останавливается, проверьте уровень заряда аккумулятора и зарядите его.

Как зарядить аккумулятор

ПРИМЕЧАНИЕ: Используйте только оригинальное зарядное устройство.

Литий-ионные аккумуляторы поставляются частично заряженными. Перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор.

Не заряжайте горячий аккумулятор! Заряжайте аккумулятор только после того, как он остынет.

ВНИМАНИЕ: Если срок службы аккумулятора сократился, немедленно прекратите его использование. Несоблюдение этого требования может привести к перегреву, возгоранию или даже взрыву.

ПОСАДКА

Перед использованием дрели-шуруповерта зарядите аккумулятор следующим образом.

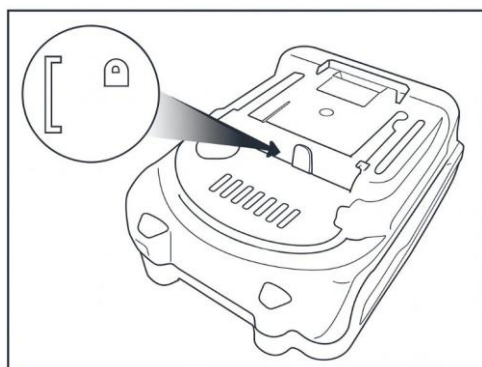
1. Вставьте батарею, как показано на рисунке.
2. Когда цвет индикатора зарядки изменится с красного на зеленый, цикл зарядки завершен.

ВНИМАНИЕ

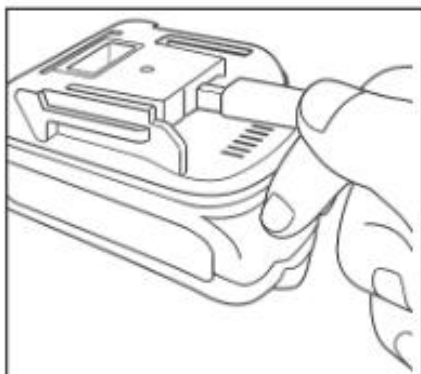
Зарядное устройство предназначено для зарядки аккумуляторов, входящих в комплект. Никогда не используйте его для других целей или с аккумуляторами других производителей.

При зарядке нового аккумулятора или аккумулятора, который не использовался в течение длительного времени, он может не зарядиться полностью, пока его полностью не разрядят и не зарядят несколько раз.

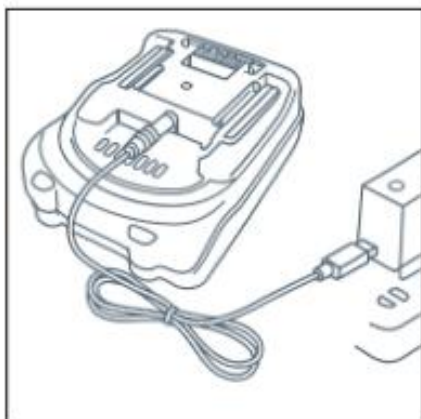
Если вы заряжаете аккумулятор сразу после использования устройства или если он длительное время подвергался воздействию прямых солнечных лучей или высоких температур, индикатор зарядки может светиться ярко-зелёным. В этом случае подождите немного: зарядка начнётся, как только аккумулятор остынет.



1. Найдите круглое гнездо на аккумуляторе.



2. Разъем для подключения зарядного устройства



3. Подключите зарядное устройство к источнику питания.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Любой ремонт или обслуживание, не указанные в данном руководстве, должны выполняться только в авторизованном сервисном центре. Для ремонта используйте только оригинальные запасные части.

Перед выполнением любых работ с устройством всегда извлекайте аккумулятор.

При работе с устройством рекомендуется надевать защитные перчатки, чтобы минимизировать риск травм. Регулярное техническое обслуживание гарантирует долгий срок службы и надежную работу воздуходувки.

ЧИСТКА

Никогда не обрызгивайте устройство водой и не погружайте его в какие-либо жидкости — это может привести к поражению электрическим током и повреждению электроники!

Поддерживайте чистоту вентиляционных отверстий, используя влажную ткань или мягкую щетку.

Не используйте моющие средства или растворители — они могут необратимо повредить поверхность и пластиковые детали.

После каждого использования удаляйте грязь и пыль с поверхностей воздуходувки, особенно с выходного и входного отверстий для воздуха.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед каждым использованием проверяйте устройство на наличие повреждений или ослабленных деталей.

Убедитесь, что все винты и крепежные детали надежно затянуты.

Проверьте состояние крышек и предохранительных устройств — они должны быть неповрежденными и надежно закрепленными.

В случае серьезного износа или повреждения компонентов (например, треснувшая форсунка или изношенные детали двигателя) замените их новыми.

ХРАНЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Храните устройство в сухом, недоступном для детей месте.

Воздуходувку можно хранить в вертикальном положении, используя подвесную ручку.

Перед длительным хранением (например, после осени) извлеките аккумулятор.

Храните аккумулятор частично заряженным — оптимальный уровень составляет 40–60%.

Проверяйте уровень заряда аккумулятора примерно каждые 3 месяца и при необходимости подзаряжайте его.

Храните аккумулятор при температуре от 10°C до 25°C, избегая воздействия как мороза, так и высоких температур, которые могут сократить срок его службы.

ОБРАЩЕНИЕ С ПОВРЕЖДЕННЫМИ ИНСТРУМЕНТАМИ

Не используйте поврежденные инструменты:

Использование повреждённых электроинструментов может привести к серьёзным опасностям, включая поражение электрическим током, травмы и повреждение заготовки. Правильное обращение с повреждёнными инструментами защищает пользователя, окружающее оборудование и само оборудование от дальнейшего повреждения.

Как распознать поврежденный инструмент?

Механические симптомы:

- Незакрепленные детали (например, ручки, аксессуары).
- Трещины в корпусе, ручках или других конструктивных элементах.
- Чрезмерная вибрация, треск или скрежет во время работы.

Электрические симптомы:

- Поврежденная изоляция проводов, оголенные электрические провода.
- После включения инструмент не реагирует.
- Искрение или нагрев свечи.

Повреждение аксессуаров:

- Трещины или деформация дисков, сверл или лезвий.
- Ослаблены рабочие части.

МАРКИРОВКА ПОВРЕЖДЕННЫХ ИНСТРУМЕНТОВ

Поврежденные инструменты следует маркировать как «опасные» или «выведенные из эксплуатации», чтобы исключить их случайное использование третьими лицами.

Не храните их вместе с рабочими инструментами — это снизит риск случайного использования.

УТИЛИЗАЦИЯ ОТДЕЛЬНЫХ ЭЛЕМЕНТОВ

Металлические детали: сдайте в пункт сбора металлических отходов.

Пластиковые корпуса: сдайте в пункт отдельного сбора пластика.

Батарейки: сдайте их в пункт приема использованных батареек и аккумуляторов.

Соответствие требованиям WEEE:

Электрические и электронные инструменты подпадают под действие директивы WEEE (Директива 2012/19/EU). Всегда сдавайте их в пункт сбора электротехнических отходов или обращайтесь к производителю за информацией об утилизации.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Информация для пользователей по утилизации электрических и электронных приборов (касается домохозяйств).

Символ, изображенный на изделиях или сопроводительной документации, указывает на то, что неисправные электрические или электронные приборы нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами.

Правильная процедура утилизации, повторного использования или восстановления компонентов предполагает сдачу устройства в специализированный пункт приёма, где его примут бесплатно. Информацию о местоположении пунктов приёма отработанного оборудования можно получить в местных органах власти.

Правильная утилизация данного устройства помогает сохранить ценные ресурсы и избежать негативного воздействия на здоровье и окружающую среду, которое может быть вызвано неправильной утилизацией отходов.

Неправильная утилизация отходов влечет за собой штрафные санкции, предусмотренные соответствующими местными правилами.

Если вам необходимо утилизировать электрические или электронные приборы, обратитесь в ближайшую точку продажи или к поставщику для получения дополнительной информации.

ПИКТОГРАММЫ БЕЗОПАСНОСТИ

	Перед использованием прочтите инструкцию по эксплуатации.
	Защита органов слуха обязательна.
	Защита рук обязательна.
	Обязанность носить защитную одежду
	Обязательное ношение защитных очков
	Обязательное ношение защитной обуви
	Риск поражения электрическим током
	Предупреждение: Использование инструментов не по назначению или несоблюдение инструкций по технике безопасности может привести к травмам.

Обращайтесь по вопросам безопасности и поддержки

Продюсер:	GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Адрес:	Китлин, улица Спейсера 3, 97-500 Радомско, Польша
Контактный номер:	+48 44 682 40 04
Электронная почта:	geko@geko.pl
Веб-сайт:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Последние две цифры года нанесения маркировки CE - 25

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

GEKO Sp z o. o. СП. К. Китлин, ул. Спейсерова 3, 97-500 Радомско

заявляет со всей ответственностью, что:

Аккумуляторная воздуходувка 2х2,0 А·ч 21 В, тип: G80661, модель: BL 18Li/F

соответствует требованиям директив Европейского парламента и Совета:

- 2006/42/ЕС Европейского парламента и Совета от 17 мая 2006 г. о машинах и механизмах, вносящий изменения в Директиву 95/16/ЕС

- 2011/65/ЕС от 8 июня 2011 г. об ограничении использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании

и стандарты:

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 50636-2-100:2014

EN 62233:2008

AfPS GS 2019:01 РАК

МЭК 62321-1:2013; МЭК 62321-3-1:2013; МЭК 62321-4:2013+A1:2017;

МЭК 62321-5:2013; МЭК 62321-6:2015; МЭК 62321-7-1:2015;

МЭК 62321-7-2:2017; МЭК 62321-8:2017

Шум:

Уровень звукового давления (LpA на месте оператора): 74 дБ(А)

Неопределенность K = 3 дБ(А)

Уровень звукового давления: 70 дБ(А)

Уровень звуковой мощности: 90 дБ(А) K = 3 дБ

Гарантированный уровень звуковой мощности: LwA: 93 дБ(А)

Вибрации:

Макс. вибрация $a \leq 2,5 \text{ м/с}^2$

Неопределенность K: $1,5 \text{ м/с}^2$

Настоящая Декларация о соответствии ЕС становится недействительной, если изделие изменено или переработано без согласия производителя.

Ответственными за подготовку и хранение технической документации являются следующие лица:

Лариса Ковальчик, Китлин, улица Спейсерова 3, 97-500 Радомско.



Лариса Ковальчик

Китлин, 02.09.2025

Место и дата выдачи

Фамилия, имя и должность уполномоченного лица



G80661

BL 18Li/F

Бездротова повітродувка для листя 2x2.0Ah 21V

Переклад оригінальної інструкції

UA



Бездротова повітродувка для листя 2x2.0Ah 21V

УВАГА!

Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію перед використанням та збережіть її для подальшого використання.

Виготовлено для:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Кетлін, вулиця Спацєрова, 3
97-500 Радомськ
geko@geko.pl
www.geko.pl

UA - УКРАЇНСЬКА ВЕРСІЯ

ДОЛЯ

Основне призначення

Бездротовий повітродув призначений для видалення та видування сухого листя, трави, дрібного сміття та легких садових відходів з таких поверхонь, як газони, тротуари, під'їзні шляхи, внутрішні дворики та доріжки.

Додаткова мета

Його можна використовувати для очищення важкодоступних місць у саду, навколо кущів та парканів. Підходить для легкого прибирання навколо будинку, в зонах відпочинку та невеликих садах.

Обмеження використання

Пристрій не призначений для видалення важкого, вологого сміття (наприклад, мокрого листя, гілок, каміння).

Його не слід використовувати для промислового застосування або для роботи в закритих приміщеннях без належної вентиляції.

Його не слід використовувати як пилосос або для збору будівельного сміття чи гравію.

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

ЗАГАЛЬНІ РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТІВ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Перед початком роботи уважно прочитайте всі правила безпеки та інструкції. Недотримання цих інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі або серйозних травм.

Будь ласка, збережіть ці поради та інструкції для подальшого використання.

Термін «електроінструмент» стосується як інструментів, що працюють від мережі (дротових), так і інструментів, що працюють від акумуляторів (бездротових).

БЕЗПЕКА НА РОБОЧОМУ МІСЦІ

Підтримуйте порядок і забезпечте достатнє освітлення на вашому робочому місці. Безлад або погане освітлення збільшують ризик нещасних випадків.

Не використовуйте електроінструменти в місцях, де існує ризик вибуху, наприклад, у присутності легкозаймистих рідин, газів або пилу. Іскра, що утворюється інструментом, може спричинити займання.

Тримайте дітей та сторонніх осіб на безпечній відстані від електроінструменту під час роботи.

Відволікання уваги може призвести до втрати контролю над пристроєм та спричинити аварію.

БЕЗПЕКА НА РОБОЧОМУ МІСЦІ

Підтримуйте порядок і забезпечте достатнє освітлення на вашому робочому місці. Безлад або погане освітлення збільшують ризик нещасних випадків.

Не використовуйте електроінструменти в місцях, де існує ризик вибуху, наприклад, у присутності легкозаймистих рідин, газів або пилу. Іскра, що утворюється інструментом, може спричинити займання.

Тримайте дітей та сторонніх осіб на безпечній відстані від електроінструменту під час роботи.

Відволікання уваги може призвести до втрати контролю над пристроєм та спричинити аварію.

ЕЛЕКТРИЧНА БЕЗПЕКА

Вилка приладу повинна підходити до розетки – не модифікуйте її та не використовуйте адаптери з інструментами, що мають захисний контакт (заземлення). Правильне підключення зменшує ризик ураження електричним струмом.

Уникайте контакту із заземленими предметами, такими як труби, радіатори, плити, кухонні плити та холодильники.

Дотик до заземлених поверхонь збільшує ризик ураження електричним струмом.

Захищайте інструмент від дощу, вологи та води. Попадання води всередину пристрою може спричинити ураження електричним струмом.

Не використовуйте шнур живлення для перенесення, підвішування або відключення інструменту від мережі. Тримайте шнур подалі від тепла, олії, гострих країв та рухомих частин. Пошкоджені або заплутані шнури значно збільшують ризик ураження електричним струмом.

Під час роботи на відкритому повітрі використовуйте лише подовжувачі, призначені для використання на відкритому повітрі – це зменшує ризик нещасних випадків та ураження електричним струмом.

Якщо роботи з інструментом у вологому середовищі неможливо уникнути, використовуйте пристрій захисного відключення (ПЗВ) зі струмом спрацьовування 30 мА або менше. Цей тип захисту забезпечує додатковий захист від ураження електричним струмом.

ОСОБИСТА БЕЗПЕКА

Зосередьтеся, працюйте обережно та вдумливо. Не використовуйте електроінструменти, якщо ви втомилися або перебуваєте під впливом алкоголю, наркотиків чи ліків. Мить неувважності може призвести до серйозних травм.

Використовуйте засоби індивідуального захисту (ЗІЗ) – завжди одягайте захисні окуляри. Залежно від типу роботи, може знадобитися додаткове захисне спорядження, таке як пилозахисна маска, нековзне взуття, захисна каска або засоби захисту слуху.

Уникайте випадкового запуску інструменту. Перед підключенням до джерела живлення або акумулятора, підняттям або перенесенням інструменту переконайтеся, що вимикач знаходиться у положенні «вимкнено». Тримання пальця на курку або підключення інструменту, коли він увімкнений, може призвести до нещасних випадків.

Перед запуском машини зніміть усі допоміжні інструменти та монтажні ключі. Залишення їх прикріпленими до обертової частини машини може призвести до травмування. Працюйте у стійкому положенні та підтримуйте рівновагу. Правильне положення тіла дозволяє краще контролювати машину в надзвичайних ситуаціях.

Одягайтеся відповідно для роботи – уникайте вільного одягу та прикрас. Зв'яжіть довге волосся та тримайте його, як рукавички та одяг, подалі від рухомих частин, щоб уникнути защемлення.

Якщо інструмент може бути оснащений системою пиловловлення або збору пилу, переконайтеся, що вона правильно підключена та використовується. Належне пиловловлення зменшує ризики, пов'язані з вдиханням пилу.

ВИКОРИСТАННЯ ТА ЕКСПЛУАТАЦІЯ ЕЛЕКТРИЧНИХ ІНСТРУМЕНТІВ

Не перевантажуйте свій пристрій – завжди вибирайте правильний інструмент для роботи. Правильно підібраний інструмент дозволяє працювати ефективніше та безпечніше в межах його потужності.

Не використовуйте інструмент із пошкодженим вимикачем. Інструмент, який неможливо безпечно ввімкнути або вимкнути, є небезпечним і потребує ремонту.

Перш ніж виконувати будь-які налаштування, змінювати аксесуари або зберігати пристрій, від'єднайте його від джерела живлення або вийміть акумулятор. Це запобіжить випадковому спрацюванню.

Зберігайте інструменти в недоступному для дітей місці. Не дозволяйте користуватися пристроєм особам без досвіду або незнайомим з інструкціями. Недосвідчені користувачі збільшують ризик нещасних випадків.

Підтримуйте свій інструмент у справному стані – регулярно перевіряйте, чи рухомі частини функціонують належним чином, чи не заклинили вони, не пошкоджені та не зношені. Якщо виявлено будь-які дефекти, усуньте їх перед повторним використанням. Недбале технічне обслуговування є поширеною причиною нещасних випадків. Ножі та леза завжди повинні бути чистими та гострими. Добре доглянуті ріжучі елементи менш схильні до заклинювання та забезпечують плавнішу роботу.

Використовуйте інструменти, аксесуари та насадки лише відповідно до інструкцій та рекомендацій виробника. Завжди враховуйте умови навколишнього середовища та характер виконуваної роботи. Неправильне використання збільшує ризик небезпечних ситуацій.

БЕЗПЕЧНА ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЇВ НА БАТАРЕЙНОМУ ЖИВЛЕННІ

Заряджайте акумулятори лише за допомогою зарядних пристроїв, рекомендованих виробником. Використання невідповідного зарядного пристрою, призначеного для іншого типу акумулятора, може спричинити пожежу.

Використовуйте лише батарейки, призначені для вашої моделі пристрою. Використання невідповідних елементів може призвести до пошкодження обладнання, травмування або пожежі.

Тримайте батарейки подалі від дрібних металевих предметів, таких як скріпки, монети, ключі, цвяхи та гвинти. Вони можуть спричинити коротке замикання клем, що може спричинити опіки або пожежу. Неправильне використання батареї може призвести до витoku електроліту. Уникайте прямого контакту з цією речовиною. У разі потрапляння в очі негайно промийте їх чистою водою та зверніться за медичною допомогою. Електроліт може спричинити подразнення шкіри та опіки.

СЕРВІС

Ремонт електрообладнання має здійснюватися лише кваліфікованим персоналом та використовувати оригінальні запасні частини. Це забезпечує безпечну та надійну роботу обладнання.

СПЕЦІАЛЬНІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ ДЛЯ АКУМУЛЯТОРНИХ ПОВОДУВОДУВОК

Загальні правила

Використовуйте пристрій лише за призначенням — для видалення листя, трави та легкого бруду.

Не використовувати в закритих приміщеннях без належної вентиляції.

Не дозволяйте дітям або не підготовленим особам користуватися пристроєм.

Акумулятор та зарядження

Заряджайте акумулятор лише оригінальним зарядним пристроєм, що постачається виробником. Не піддавайте акумулятор впливу води, вогню або високих температур.

Не використовуйте пошкоджений, деформований або протікаючий акумулятор.

Перед будь-якими роботами з технічного обслуговування від'єднайте акумулятор від пристрою.

Під час роботи

Завжди одягайте захисні окуляри та засоби захисту слуху.

Рекомендується використовувати захисні рукавички та відповідне взуття.

Не спрямовуйте потік повітря на людей, тварин або крихке скло.
Використовуйте повітрорудку лише на стійкій поверхні — не працюйте на драбинах або схилах.

Умови навколишнього середовища

Не використовуйте пристрій під дощем або у вологому середовищі.
Уникайте роботи поблизу легкозаймистих рідин, газів або пилу.
Будьте особливо обережні в місцях з обмеженою видимістю.

Технічне обслуговування та зберігання

Регулярно перевіряйте стан корпусу, форсунки та кріплень.
Зберігайте пристрій та акумулятор у прохолодному, сухому місці, недоступному для дітей.
Не модифікуйте та не розбирайте пристрій – це може призвести до анулювання гарантії та серйозних пошкоджень.
аварія.

ДОДАТКОВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

Для вашої ж безпеки:

Одягайте відповідний робочий одяг, включаючи захисне взуття з нековзною підошвою та захистом від порізів, міцні довгі штани, захисні рукавички та захисні окуляри. Уникайте вільного одягу та ювелірних виробів, оскільки вони можуть заплутатися в рухомих частинах. Не використовуйте обладнання босоніж або у відкритих сандалях.

Цей прилад призначений лише для обрізання живоплотів. Не використовуйте його для обрізання гілок, твердих порід деревини або інших матеріалів, оскільки це може пошкодити прилад.

Якщо лезо заклинило або застрягло, вимкніть прилад, перш ніж намагатися його звільнити – інакше можна отримати серйозні травми.

Під час роботи займіть стійке, безпечне положення та тримайте пристрій обома руками на безпечній відстані від тіла. Це дозволить вам зберегти контроль у непередбачених ситуаціях. Не використовуйте пристрій поблизу легкозаймистих рідин або газів – коротке замикання може спричинити пожежу або вибух.

Регулярно перевіряйте стан лез і заточуйте їх. Тупі леза перевантажують пристрій, і будь-які пошкодження, спричинені цим, не покриваються гарантією.

Не намагайтеся ремонтувати пристрій самостійно, якщо у вас немає кваліфікації. Будь-які роботи, не зазначені в цьому посібнику, повинні виконуватися лише авторизованим сервісним центром.

Обслуговування. Неправильне технічне обслуговування є поширеною причиною аварій.

СПЕЦІАЛЬНІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ ДЛЯ ПРИСТРОЇВ, ЩО ЖИВУЮТЬ ВІД БАТАРЕЙ

Під час встановлення акумулятора переконайтеся, що інструмент вимкнений. Встановлення акумулятора в інструмент, підключений до мережі, може призвести до нещасних випадків.

Заряджайте акумулятори лише в приміщенні, оскільки зарядний пристрій призначений лише для використання в приміщенні. Заряджання на вулиці може становити небезпеку вибуху.

Перед чищенням зарядного пристрою завжди від'єднуйте його від розетки, щоб зменшити ризик ураження електричним струмом.

Не залишайте пристрій під прямими сонячними променями або поблизу джерела тепла (наприклад, радіатора) протягом тривалого часу. Надмірне нагрівання може пошкодити акумулятор і призвести до його вибуху.

Після інтенсивного використання дайте акумулятору охолонути перед заряджанням.

Не відкривайте акумулятор та захищайте його від механічних пошкоджень. Пошкодження елементів може призвести до короткого замикання або викиду шкідливих випарів. У разі вдихання забезпечте доступ свіжого повітря та зверніться за медичною допомогою.

Не використовуйте одноразові батарейки, не призначені для перезаряджання – це може пошкодити пристрій.

ЗАГАЛЬНІ ЗАГРОЗИ

Навіть за умови правильного використання електроінструменту відповідно до інструкцій, через його конструкцію та експлуатацію можуть виникати так звані загальні небезпеки. До них належать, серед іншого:

- а) Ризик порізів та рваних ран.
- б) Можливість пошкодження слуху, якщо не використовувати належні засоби захисту слуху.
- с) Негативний вплив вібрацій на руки та плечі, якщо пристрій використовується протягом тривалого часу або експлуатується неправильно без належного обслуговування.

Попередження: Під час роботи цей пристрій генерує електромагнітне поле, яке за певних умов може впливати на активні та пасивні медичні імплантати. Щоб мінімізувати ризик серйозних або смертельних травм, особам з медичними імплантатами слід проконсультуватися зі своїм лікарем та виробником імплантатів перед використанням.

ПРАВИЛЬНЕ ВИКОРИСТАННЯ ЗАРЯДНОГО ПРИСТРОЮ

Цей прилад не призначений для використання дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також недосвідченими особами. Дітям забороняється гратися з приладом або намагатися самостійно його чистити чи обслуговувати.

Використовуйте лише зарядний пристрій, що постачається в комплекті, для заряджання акумуляторів. Використання інших моделей може становити ризик пожежі або вибуху.

Перед кожним використанням перевіряйте стан зарядного пристрою, кабелю та штекера. Пошкоджені компоненти повинні ремонтуватися лише в авторизованому сервісному центрі з використанням оригінальних деталей. Не використовуйте зарядний пристрій, якщо він пошкоджений, і не відкривайте його самостійно.

Переконайтеся, що напруга мережі відповідає значенню, зазначеному на таблиці з паспортними даними зарядного пристрою, інакше існує ризик ураження електричним струмом.

Завжди від'єднуйте зарядний пристрій від джерела живлення перед підключенням або від'єднанням акумулятора від пристрою.

Тримайте зарядний пристрій чистим та подалі від вологи й дощу. Ніколи не використовуйте його на вулиці. Бруд або волога можуть збільшити ризик ураження електричним струмом.

Цей зарядний пристрій призначений для роботи лише з оригінальними акумуляторами виробника. Заряджання інших акумуляторів може призвести до травм або пожежі.

Захищайте зарядний пристрій від механічних пошкоджень, які можуть спричинити внутрішні короткі замикання.

Не використовуйте зарядний пристрій на легкозаймистій поверхні (наприклад, папері, тканині) – вона може нагрітися під час заряджання та спричинити пожежу.

Якщо кабель живлення пошкоджено, замінійте його лише в авторизованому сервісному центрі або у виробника, щоб забезпечити безпеку пристрою.

Новий акумулятор частково заряджений на заводі та потребує повного заряджання (приблизно 3-5 годин) перед першим використанням. Вставте акумулятор у зарядний пристрій та підключіть його до мережі. Після повного заряджання від'єднайте зарядний пристрій від джерела живлення та пристрою.

Не заряджайте акумулятор безперервно – перезарядка вже зарядженого елемента може пошкодити його.

ПРОЦЕС ЗАРЯДЖАННЯ

Не піддавайте акумулятор екстремальним умовам, таким як високі температури або сильні удари. Це може призвести до витоку електроліту та серйозних травм. Якщо електроліт потрапив на шкіру або в очі, негайно промийте їх великою кількістю води або нейтралізуючим засобом, а потім зверніться до лікаря.

Заряджайте акумулятор лише в сухих місцях. Перед підключенням зарядного пристрою очистіть і висушіть поверхню, щоб зменшити ризик ураження електричним струмом.

Перед першим використанням акумулятора повністю зарядіть його. Уникайте багаторазової короткочасної зарядки через короткі проміжки часу.

Використовуйте лише зарядний пристрій, що входить до комплекту.

Якщо час роботи акумулятора значно зменшується, незважаючи на повний заряд, він зношений і потребує заміни. Використовуйте лише оригінальні запасні акумулятори, які можна придбати в авторизованому сервісному центрі.

Завжди дотримуйтесь правил безпеки, чинних норм та рекомендацій щодо захисту довкілля.

Пошкодження, що виникли внаслідок неправильного використання, не покриваються гарантією.

ВИЙМАННЯ ТА ВСТАНОВЛЕННЯ АКУМУЛЯТОРА

Щоб вийняти акумулятор, натисніть кнопку фіксатора та витягніть акумулятор із пристрою.

Щоб встановити акумулятор, вставте його в напрямну пристрою, доки не почуєте клацання, яке свідчить про те, що він правильно зафіксований.

ЗАРЯДЖАННЯ АКУМУЛЯТОРА

Акумулятор потрібно зарядити, коли останній індикатор заряджання змінює колір із зеленого на червоний.

За потреби вийміть акумулятор із пристрою.

Вставте акумулятор у гніздо зарядного пристрою, доки не почуєте клацання.

Підключіть зарядний пристрій до розетки.

Під час заряджання індикатор стану заряджання блимає зеленим.

Кожен зелений світлодіод, що загоряється, означає, що заряджається інша секція акумулятора.

Усі три зелені світлодіоди, що горять, вказують на повний заряд.

Після завершення заряджання від'єднайте зарядний пристрій від мережі.

Натисніть кнопку фіксатора та вийміть акумулятор із зарядного пристрою.

ВИКОРИСТАНІ АКУМУЛЯТОРИ

Якщо час роботи акумулятора значно зменшується, незважаючи на повний заряд, це означає, що елемент живлення зношений і потребує заміни.

Використовуйте лише оригінальні запасні батареї, які можна придбати в авторизованому сервісному центрі.

Під час заміни та утилізації використаної батареї завжди дотримуйтесь чинних правил безпеки, застосовних норм та рекомендацій щодо захисту довкілля.

БУДІВНИЦТВО



ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Напруга: 21 В постійного струму

Тип двигуна: щітковий 775

Максимальна швидкість обертання: 15 000 об/хв

Максимальний потік повітря: 260 км/год

Батарейки: 2 шт. DC 21V/2000mAh

Зарядний пристрій: 230 В / 1 А

ШУМ ТА ВІБРАЦІЯ

Шум:

Рівень звукового тиску на робочому місці оператора (LpA): 74 дБ(А)

Похибка вимірювання: K = ±3 дБ(А)

Рівень звукового тиску: 70 дБ(А)

Рівень звукової потужності: 90 дБ(А) (K = ±3 дБ)

Гарантований рівень звукової потужності (LwA): 93 дБ(А)

Вібрації:

Максимальна вібрація (ar): ≤ 2,5 м/с²

Похибка вимірювання: K = ±1,5 м/с²

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ТА ПРИСТРОЇ

Увімкнення та вимкнення

Перед запуском двигуна переконайтеся, що виконано такі умови:

Присутність людей і тварин у навколишньому середовищі

Переконайтеся, що поблизу немає сторонніх осіб або тварин. Повітродувкою повинен керувати лише один оператор. Сторонні особи повинні знаходитися на відстані щонайменше 3 метрів від пристрою під час його роботи.

Технічний стан повітродувки

Перед увімкненням перевірте, чи обладнання правильно зібрано, а всі гвинти та гайки надійно затягнуті. Пристрій можна використовувати лише в повному та неушкодженому стані.

Перевірка роботи вимикача

Переконайтеся, що вимикач увімкнення/вимкнення працює належним чином. Пошкоджений або несправний вимикач може створювати загрозу безпеці.

Після встановлення батареї тримайте пристрій за ручку та спрямуйте вихідний патрубок до землі.

Листя, що віє

Міцно тримайте повітродувку над землею. Дуйте нижньою трубкою на кілька сантиметрів над землею або рухайте нею з боку в бік. Повільно переміщуйте вихідний отвір трубки вперед, щоб зібрати сміття в одному місці перед собою.

Під час видування звертайте особливу увагу на людей, тварин та крихкі предмети поблизу. Оператор несе відповідальність за будь-які травми або пошкодження майна.

ВСТАНОВЛЕННЯ

Збірка та розбирання трубки повітродувки

УВАГА: Завжди переконайтеся, що інструмент вимкнено, а акумулятор вийнято, перш ніж виконувати будь-які роботи з інструментом.

ПРИМІТКА: Перед використанням переконайтеся, що пристрій правильно зібраний.

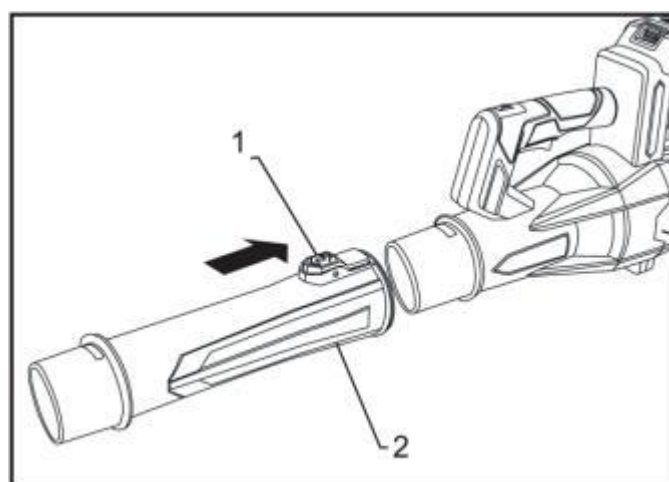
Збірка трубки повітродувки

Крок 1: Встановлення трубки повітродувки

Встановіть трубку повітродувки на кнопку відпустіть трубу. Потім натисніть кнопку та одночасно вставте трубку повітродувки до корпусу пристрою.

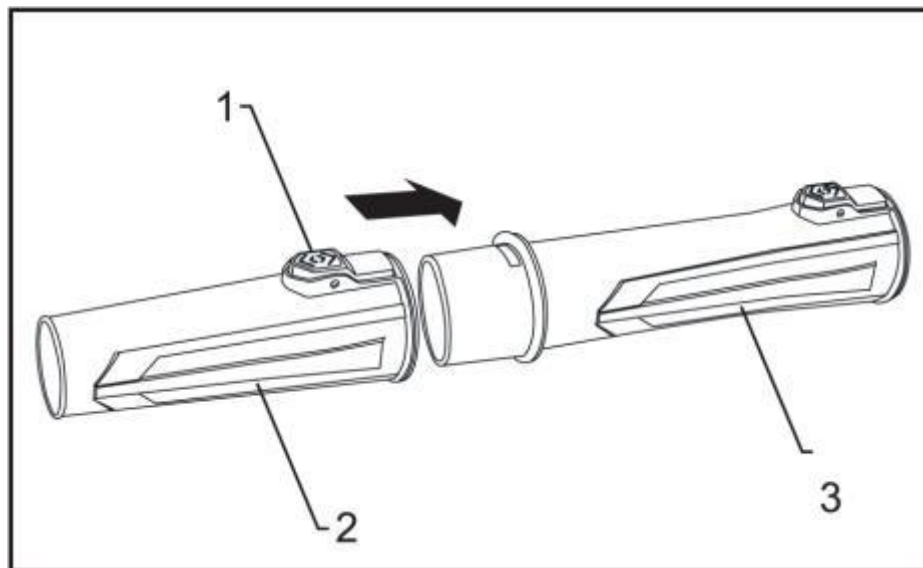
Коли ви почуєте «кляцання», трубка надійно закріплена.

1. Кнопка звільнення трубки
2. Трубка повітродувки



Крок 2: Встановлення подовжувального наконечника

Зіставте подовжувальний наконечник з кнопкою фіксації трубки. Потім насуньте подовжувальний наконечник на трубку. Коли ви почуєте клацання, подовжувальний наконечник надійно закріплений.

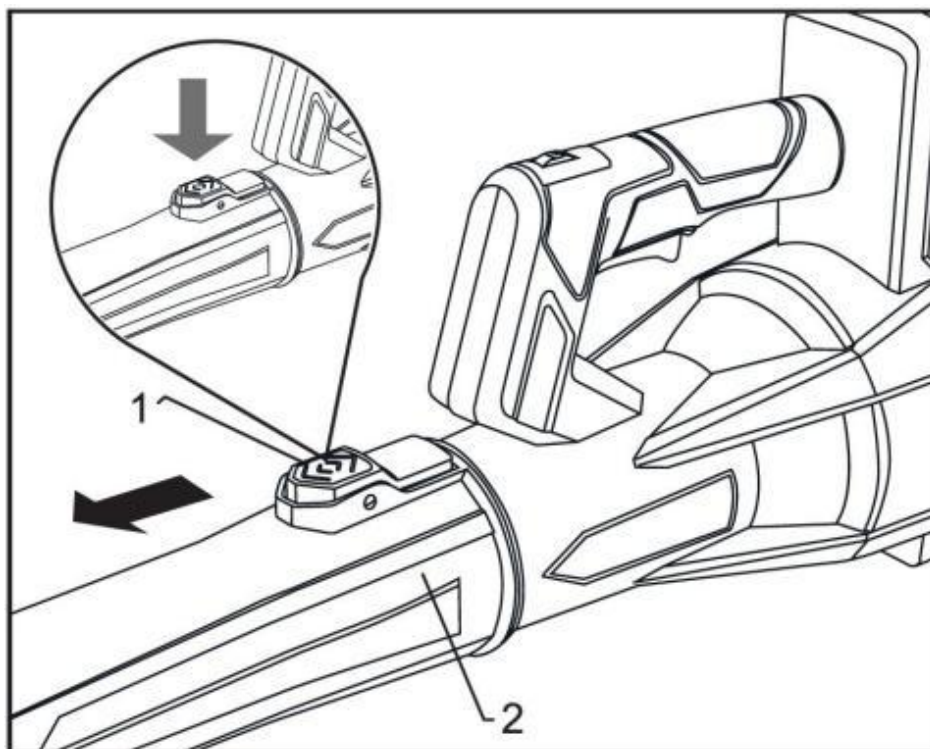


1. Кнопка звільнення трубки, 2. Подовжувальна насадка, 3. Трубка повітрорудвки

Зняття трубки повітрорудвки

Крок 1: Від'єднайте трубку повітрорудвки

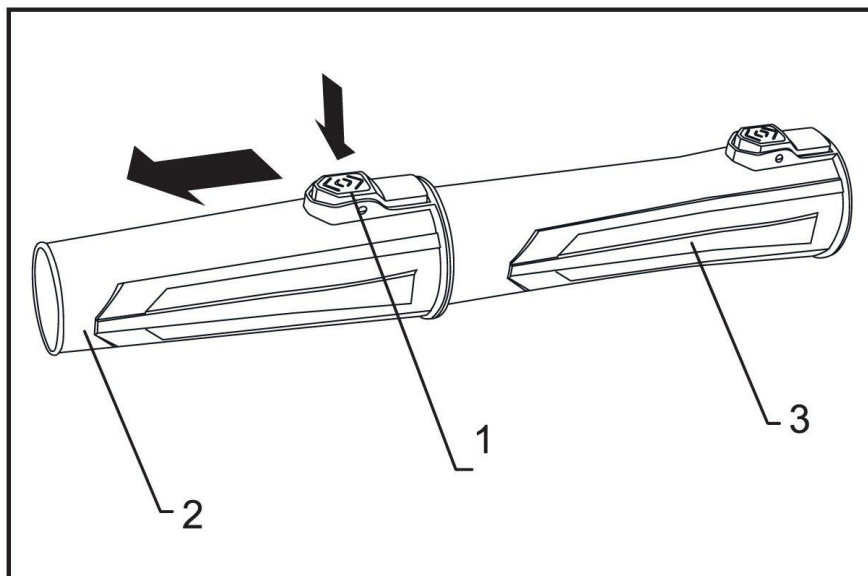
Щоб розблокувати трубку повітрорудвки, натисніть кнопку фіксації трубки та витягніть трубку повітрорудвки.



1. Кнопка звільнення трубки, 2. Трубка повітрорудвки.

Розбирання наконечника

Тримайте подовжувальну трубку та натисніть кнопки фіксації у верхній частині обох трубок. Потім витягніть подовжувальну трубку.

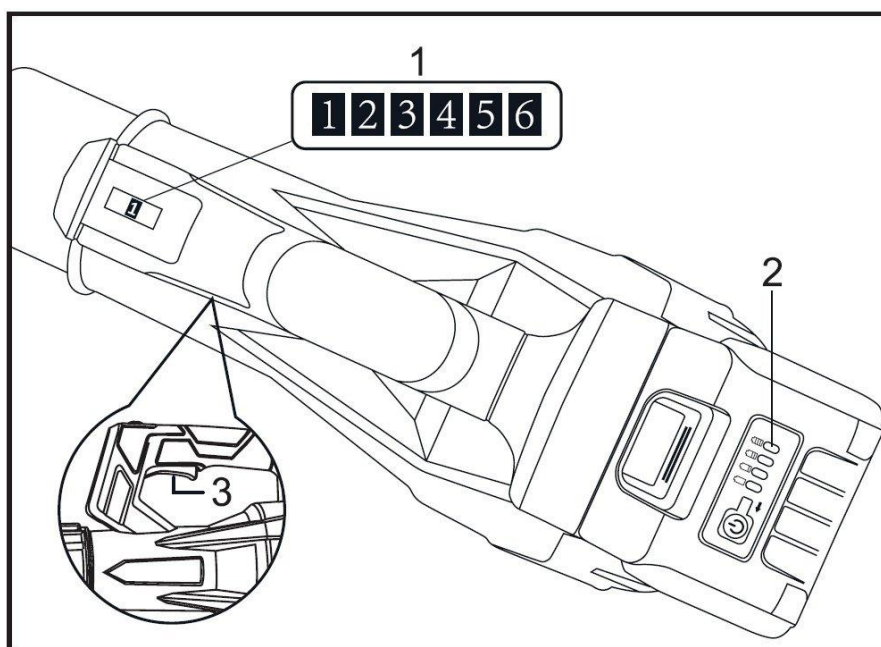


1. Кнопка звільнення трубки, 2. Подовжувальна насадка, 3. Трубка повітрорудки

Як користуватися повітрорудкою

ПРИМІТКА: Якщо у вас виникли труднощі зі зняттям подовжувальної насадки, зверніться по допомогу до іншої людини. Наші інженери розробили насадку та трубку таким чином, щоб вони були щільно з'єднані, що забезпечує аеродинамічні переваги та більшу ефективність видування.

СЕРВІС



1. Ручка регулювання швидкості - 6 рівнів (1-6), 2. Індикатор заряду акумулятора, 3. Курок-перемикач

Перш ніж вставляти батарею в пристрій, переконайтеся, що курок-вмикач працює вільно та повертається у положення «ВИМК.» після відпускання.

Увімкнення/вимкнення вентилятора

Щоб увімкнути пристрій, просто натисніть на курок-вмикач.

Натисніть кнопку регулювання швидкості, і пристрій перемикатиметься між 6 рівнями (від 1 до 6).

(Коли вам потрібно збільшити потужність видування, одночасно натисніть курок і кнопку підвищення потужності — тоді швидкість видування досягне найвищого рівня.)

Швидкість 1-2: Найкраще підходить для видалення пилу, шерсті домашніх тварин та дрібного сміття в приміщенні.

Швидкість 3-4: Підходить для загального прибирання на вулиці, такого як листя та дрібне сміття на під'їзних шляхах та патіо.

Швидкість 4-6: Ідеально підходить для важких робіт, таких як швидке видалення мокрого листя та великого сміття.

УВАГА:

Через особливості пристрою, повітродувка може продовжувати працювати ще кілька секунд після вимкнення. Перш ніж прибирати пристрій, зачекайте, поки не почуєте, що двигун повністю зупинився.

ЗАСТОСУВАННЯ

Ви можете використовувати цей продукт для наступних цілей:

Очищення твердих поверхонь, таких як під'їзні шляхи та тротуари.

Підтримка чистоти внутрішніх двориків та під'їзних шляхів від листя та хвої.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Ви можете використовувати цей продукт відповідно до наступних інструкцій:

Міцно тримайте повітродувку однією рукою та повільно рухайте нею, щоб здувати сміття. Під час роботи тримайте трубку повітродувки приблизно на 18 см (7 дюймів) над землею. Використовуйте підмітальні рухи з боку в бік.

Рухайтеся вперед повільно, тримаючи накопичене листя/сміття перед собою.

Під час роботи в кутку спочатку видуйте бруд з кута, а потім перейдіть до ширшої ділянки.

Щоб уникнути розсіювання сміття, видуйте по зовнішніх краях купи.

Ніколи не спрямовуйте потік повітря безпосередньо в центр димоходу.

Щоб зменшити рівень шуму, обмежте кількість пристроїв, які ви використовуєте одночасно.

Використовуйте граблі та віники, щоб розпушити сміття перед видуванням.

У запилених умовах, якщо можливо, злегка зволожите поверхню.

Заощаджуйте воду, використовуючи повітродувку замість шланга для багатьох садових завдань, таких як очищення жолобів, сіток, внутрішніх двориків, грилів, веранд та садів.

Завжди прибирайте після використання повітродувки або іншого обладнання! Утилізуйте сміття належним чином.



УВАГА:

Під час обдування будівель, великого каміння або транспортних засобів тримайте насадку подалі від них.

Слідкуйте за дітьми, домашніми тваринами, відкритими вікнами або щойно помитими автомобілями та прибирайте сміття подалі від небезпеки.

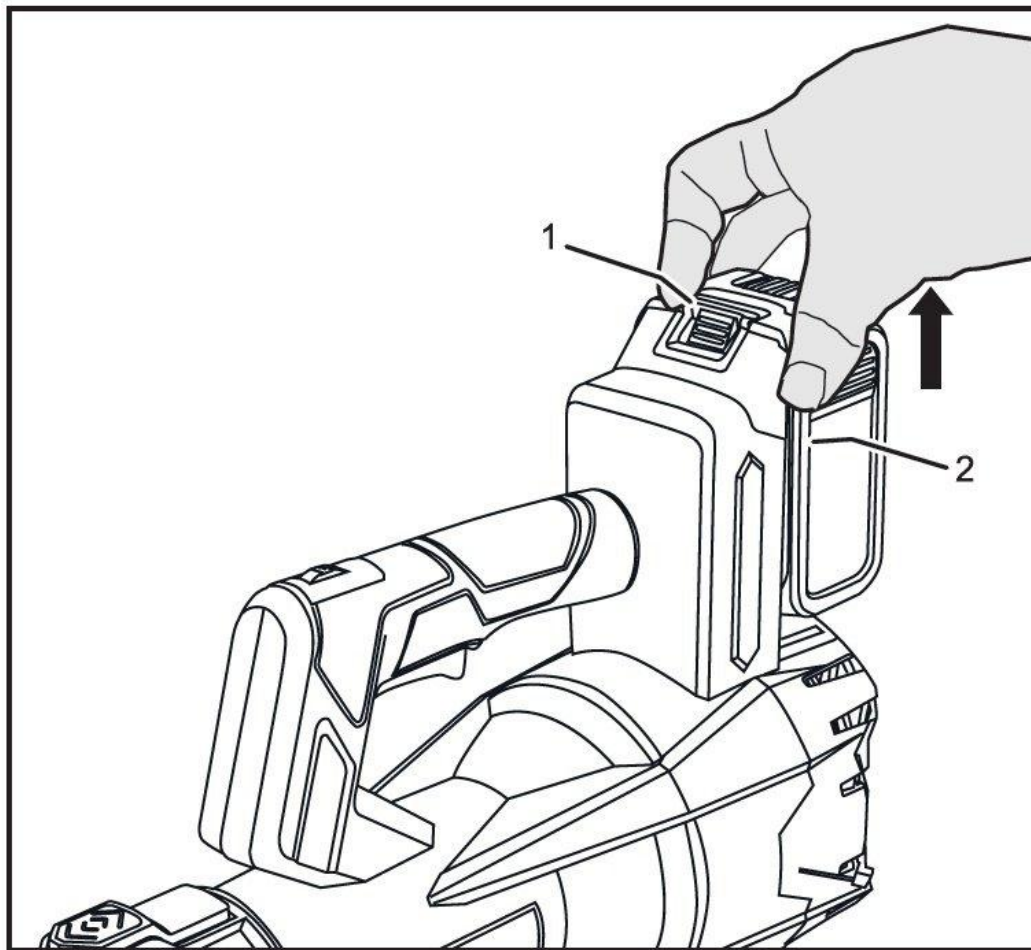
Не видуйте тверді предмети, такі як цвяхи, шурупи або каміння.

Не використовуйте повітродувку поблизу перехожих або тварин.

Будьте особливо обережні під час прибирання сходів або інших вузьких місць.

Одягайте захисні окуляри або інший відповідний захист для очей, довгі штани та взуття.

Встановлення та видалення акумулятора



- Щоб вийняти акумулятор, натисніть кнопку на передній панелі акумулятора та витягніть його з пристрою.
- Щоб встановити акумулятор, сумістіть виступ на акумуляторі з пазом у корпусі та вставте його на місце. Натисніть на нього до упору, доки він не клацне та не зафіксується з легким клацанням.

УВАЖНО:

Завжди вставляйте акумулятор повністю, доки фіксатор не зафіксується. В іншому випадку акумулятор може випадково випасти з пристрою, що може призвести до травмування вас або когось поруч.

Під час встановлення або виймання акумулятора міцно тримайте пристрій та акумуляторний картридж. Неправильне поводження може призвести до зісковзування, пошкодження пристрою, акумулятора та травмування.

Завжди вставляйте акумулятор повністю, доки фіксатор не зафіксується. В іншому випадку акумулятор може випадково випасти з пристрою, що може призвести до травмування вас або когось поруч.

Не вставляйте акумулятор силоміць. Якщо він не вставляється легко, значить, він розташований неправильно.

Індикатор заряду батареї

ПРИМІТКА: Якщо пристрій часто автоматично зупиняється, перевірте рівень заряду акумулятора та зарядіть його.

Як зарядити акумулятор

ПРИМІТКА: Використовуйте лише оригінальний зарядний пристрій.

Літій-іонні акумулятори постачаються частково зарядженими. Будь ласка, повністю зарядіть акумулятор перед першим використанням.

Не заряджайте гарячий акумулятор! Заряджайте акумулятор лише після того, як він охолоне.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Якщо термін служби батареї коротший, ніж зазвичай, негайно припиніть її використання. Недотримання цієї вимоги може призвести до перегріву, пожежі або навіть вибуху.

ПОСАДКА

Перед використанням дреля/шуруповерта зарядіть акумулятор наступним чином.

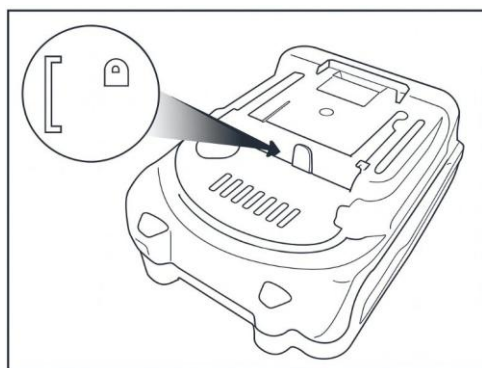
1. Вставте батарею, як показано на малюнку.
2. Коли індикатор заряджання змінить колір з червоного на зелений, цикл заряджання завершено.

УВАГА

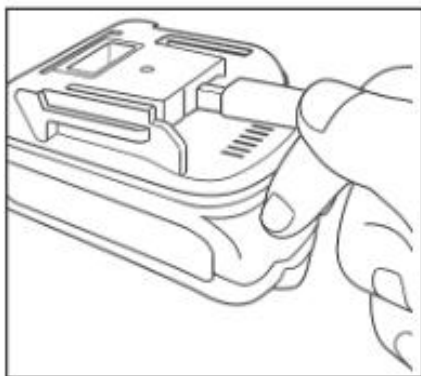
Зарядний пристрій призначений для заряджання акумуляторів, що входять до комплекту. Ніколи не використовуйте його для будь-яких інших цілей або з акумуляторами інших виробників.

Під час заряджання нового акумулятора або того, який тривалий час не використовувався, він може не досягти повного заряду, доки його повністю не розрядити та не перезарядити кілька разів.

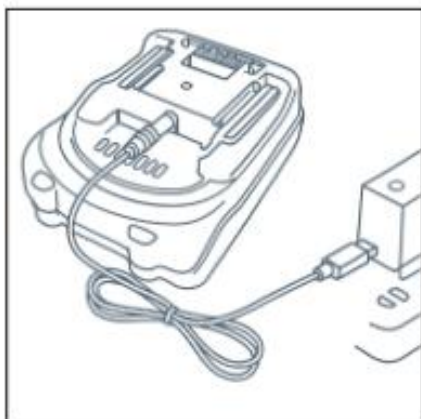
Якщо ви заряджаєте акумулятор одразу після використання пристрою або акумулятор, який протягом тривалого часу перебував під прямими сонячними променями чи високими температурами, індикатор заряджання може світитися яскраво-зеленим. У такому разі зачекайте хвилинку; заряджання розпочнеться, щойно акумулятор охолоне.



1. Знайдіть круглий роз'єм на акумуляторі.



2. Роз'єм для підключення зарядного пристрою



3. Підключіть зарядний пристрій до джерела живлення

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Будь-який ремонт або технічне обслуговування, не зазначені в цьому посібнику, повинні виконуватися лише авторизованим сервісним центром. Використовуйте для ремонту лише оригінальні запасні частини.

Завжди виймайте акумулятор перед виконанням будь-яких робіт із пристроєм.

Рекомендуємо використовувати захисні рукавички під час роботи з пристроєм, щоб мінімізувати ризик травмування. Регулярне технічне обслуговування забезпечує тривалий термін служби та надійну роботу повітродувки.

ПРИБИРАННЯ

Ніколи не обприскуйте пристрій водою та не занурюйте його в будь-яку рідину – це може призвести до ураження електричним струмом та пошкодження електроніки!

Підтримуйте чистоту вентиляційних отворів за допомогою вологої ганчірки або м'якої щітки.

Не використовуйте мийні засоби або розчинники – вони можуть безповоротно пошкодити поверхню та пластикові деталі.

Після кожного використання видаляйте бруд і пил з поверхонь повітродувки, особливо з вихідного сопла та отвору для входу повітря.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Перед кожним використанням перевіряйте пристрій на наявність пошкоджень або нещільно закріплених компонентів.

Переконайтеся, що всі гвинти та кріплення належним чином затягнуті.

Перевірте стан кришок та запобіжних пристроїв – вони повинні бути неушкодженими та надійно закріпленими.

У разі серйозного зносу або пошкодження компонентів (наприклад, тріснутої форсунки або зношених деталей двигуна) замініть їх новими.

ЗБЕРІГАННЯ ПРИСТРОЮ

Зберігайте пристрій у сухому місці, недоступному для дітей.

Повітродувку можна зберігати у вертикальному положенні за допомогою підвісної ручки.

Перед тривалим зберіганням (наприклад, після осіннього сезону) вийміть акумулятор.

Зберігайте акумулятор частково зарядженим – оптимальний рівень становить 40-60%.

Перевіряйте рівень заряду акумулятора приблизно кожні 3 місяці та за потреби заряджайте його.

Зберігайте акумулятор за температури від 10°C до 25°C, уникаючи як морозу, так і високих температур, які можуть скоротити термін його служби.

ПОВОДЖЕННЯ З ПОШКОДЖЕНИМИ ІНСТРУМЕНТАМИ

Не використовуйте пошкоджені інструменти:

Використання пошкоджених електроінструментів може призвести до серйозних небезпек, зокрема ураження електричним струмом, травм та пошкодження заготовки. Правильне поводження з пошкодженими інструментами захищає користувача, навколишнє обладнання та обладнання від подальших пошкоджень.

Як розпізнати пошкоджений інструмент?

Механічні симптоми:

- Нещільно прикріплені компоненти (наприклад, ручки, аксесуари).
- Тріщини в корпусі, ручках або інших конструктивних деталях.
- Надмірна вібрація, тріск або скрегіт під час роботи.

Електричні симптоми:

- Пошкоджена ізоляція проводів, оголені електричні дроти.
- Інструмент не реагує після його ввімкнення.
- Іскріння або нагрівання свічки.

Пошкодження аксесуарів:

- Тріщини або деформація дисків, свердел або лопатей.
- Нещільно закріплені робочі частини.

МАРКУВАННЯ ПОШКОДЖЕНИХ ІНСТРУМЕНТІВ

Пошкоджені інструменти слід позначати як «небезпечні» або «виведені з експлуатації», щоб уникнути випадкового використання третіми особами.

Не зберігайте їх разом із робочими інструментами – це зменшить ризик випадкового використання.

УТИЛІЗАЦІЯ ОКРЕМИХ ЕЛЕМЕНТІВ

Металеві деталі: Здайте до пункту збору металевих відходів.

Пластикові корпуси: Здайте на роздільний збір для пластику.

Батареї: Здайте їх до пункту збору використаних батарейок та акумуляторів.

Відповідність вимогам WEEE:

Електричні та електронні інструменти підпадають під дію правил WEEE (Директива 2012/19/ЄС). Завжди здавайте їх до пункту збору електровідходів або звертайтеся до виробника для отримання інформації про переробку.

ЗАХИСТ ДОВКІЛЛЯ



Інформація для користувачів щодо утилізації електричних та електронних приладів (стосується домогосподарств).

Символ, зображений на виробі або в супровідній документації, вказує на те, що несправні електричні або електронні пристрої не можна утилізувати разом з побутовими відходами.

Правильна процедура утилізації, повторного використання або відновлення компонентів передбачає доставку пристрою до спеціалізованого пункту збору, де його приймуть безкоштовно. Інформацію про місцезнаходження пунктів збору відходів обладнання можна отримати в місцевих органах влади.

Правильна утилізація цього пристрою допомагає зберегти цінні ресурси та уникнути негативного впливу на здоров'я та навколишнє середовище, який може бути спричинений неправильним поводженням з відходами.

Неналежна утилізація відходів тягне за собою штрафи, передбачені відповідними місцевими правилами.

Якщо вам потрібно утилізувати електричні або електронні пристрої, зверніться до найближчого пункту продажу або постачальника для отримання додаткової інформації.

ПІКТОГРАМИ БЕЗПЕКИ

	Будь ласка, прочитайте інструкцію з експлуатації перед використанням.
	Захист слуху обов'язковий
	Захист рук обов'язковий
	Обов'язок носити захисний одяг
	Обов'язкове носіння захисних окулярів
	Обов'язок носіння захисного взуття
	Ризик ураження електричним струмом
	Попередження: Використання інструментів не за призначенням або недотримання інструкцій з техніки безпеки може призвести до травмування.

Звертайтеся з питань безпеки та підтримки

Продюсер:	Товариство з обмеженою відповідальністю GEKO
Адреса:	Kietlin, Spacerowa Street 3, 97-500 Radomsko, Poland
Контактний номер:	+48 44 682 40 04
Електронна пошта:	geko@geko.pl
Вебсайт:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Останні дві цифри року застосування маркування CE - 25

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС

GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kitlín, вул. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

заявляє з повною відповідальністю, що:

Акумуляторний повітряний насос 2x2.0Ah 21V, Тип: G80661, Модель: BL 18Li/F

відповідає вимогам директив Європейського Парламенту та Ради:

- 2006/42/ЄС Європейського Парламенту та Ради від 17 травня 2006 року про машини та про внесення змін до Директиви 95/16/ЄС

- 2011/65/ЄС від 8 червня 2011 року про обмеження використання певних небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні та стандарти:

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 50636-2-100:2014

EN 62233:2008

АФПС ГС 2019:01 ПАК

IEK 62321-1:2013; IEK 62321-3-1:2013; IEK 62321-4:2013+A1:2017;

IEK 62321-5:2013; IEK 62321-6:2015; IEK 62321-7-1:2015;

IEK 62321-7-2:2017; IEK 62321-8:2017

Шум:

Рівень звукового тиску (L_{pA} на місці оператора): 74 дБ(A)

Похибка $K = 3$ дБ(A)

Рівень звукового тиску: 70 дБ(A)

Рівень звукової потужності: 90 дБ(A) $K = 3$ дБ

Гарантований рівень звукової потужності: L_{wA} : 93 дБ(A)

Вібрації:

Макс. вібрація $a \leq 2,5$ м/с²

Похибка K : 1,5 м/с²

Ця Декларація про відповідність вимогам ЄС втрачає чинність, якщо виріб змінено або перебудовано без згоди виробника.

За підготовку та зберігання технічної документації відповідають такі особи:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa Street 3, 97-500 Radomsko.

Кітлін, 02/09/2025

Місце та дата видачі



Лариса Ковальчик

Прізвище, ім'я та посада уповноваженої особи



G80661

BL 18Li/F

Akumulatorinis lapų pūstuvas 2x2.0Ah 21V

Originalių instrukcijų vertimas

LT



Akumulatorinis lapų pūstuvas 2x2.0Ah 21V

DĖMESIO!

Prieš naudodami atidžiai perskaitykite šį vadovą ir išsaugokite jį ateičiai.

Pagaminta:

GEKO ribotos atsakomybės bendrovė, Sp.k.

Kietlin, Spacerowa gatvė 3,

97-500 Radomskas

geko@geko.pl

www.geko.pl

LT - LIETUVIŠKA VERSIJA

LIKIMAS

Pagrindinis tikslas

Akumuliatorinis lapų pūstuvus skirtas sausiems lapams, žolei, smulkioms šiukšlėms ir lengvoms sodo atliekoms šalinti ir nupūsti nuo tokių paviršių kaip veja, šaligatviai, įvažiavimai, terasos ir takai.

Papildomas tikslas

Jis gali būti naudojamas sunkiai pasiekiamoms sodo vietoms, aplink krūmus ir tvoras valyti.

Tinka lengviems valymo darbams aplink namus, poilsio zonose ir mažuose soduose.

Naudojimo apribojimai

Įrenginys nėra skirtas sunkioms, šlapioms šiukšlėms (pvz., šlapiems lapams, šakoms, akmenims) šalinti.

Jis neturėtų būti naudojamas pramoniniams tikslams arba darbui uždaroje patalpoje be tinkamos ventiliacijos.

Jo negalima naudoti kaip dulkių siurblio arba statybinėms atliekoms ar žvyru rinkti.

SAUGOS TAISYKLĖS

BENDROSIOS ELEKTRINIŲ ĮRANKIŲ NAUDOJIMO GAIRĖS

ĮSPĖJIMAS! Prieš pradėdami darbą, atidžiai perskaitykite visas saugos taisykles ir instrukcijas. Nesilaikant šių instrukcijų, gali kilti elektros smūgis, gaisras arba sunkūs sužalojimai.

Prašome išsaugoti šiuos patarimus ir instrukcijas ateičiai.

Terminas „elektrinis įrankis“ reiškia tiek iš elektros tinklo maitinamus (su laidiniu), tiek iš akumuliatoriaus maitinamus (belaidžius) įrankius.

DARBO VIETOS SAUGA

Palaikykite tvarką ir užtikrinkite tinkamą apšvietimą savo darbo vietoje. Netvarka ar prastas apšvietimas padidina nelaimingų atsitikimų riziką.

Nenaudokite elektrinių įrankių sprogo pavojaus vietose, pavyzdžiui, ten, kur yra degių skysčių, dujų ar dulkių. Įrankio sukelta kibirkštis gali užsidegti.

Vaikus ir pašalinius asmenis laikykite saugiu atstumu nuo elektrinio įrankio, kai jis veikia.

Dėmesio blaškymas gali lemti įrenginio kontrolės praradimą ir avariją.

DARBO VIETOS SAUGA

Palaikykite tvarką ir užtikrinkite tinkamą apšvietimą savo darbo vietoje. Netvarka ar prastas apšvietimas padidina nelaimingų atsitikimų riziką.

Nenaudokite elektrinių įrankių sprogo pavojaus vietose, pavyzdžiui, ten, kur yra degių skysčių, dujų ar dulkių. Įrankio sukelta kibirkštis gali užsidegti.

Vaikus ir pašalinius asmenis laikykite saugiu atstumu nuo elektrinio įrankio, kai jis veikia.

Dėmesio blaškymas gali lemti įrenginio kontrolės praradimą ir avariją.

ELEKTROS SAUGA

Prietaiso kištukas turi tikti lizdui – jo nemodifikuokite ir nenaudokite adapterių su įrankiais, turinčiais apsauginį kontaktą (įžeminimą). Tinkamas prijungimas sumažina elektros smūgio riziką.

Venkite sąlyčio su įžemintais objektais, tokiais kaip vamzdžiai, radiatoriai, viryklės, viryklės ir šaldytuvai.

Prisilietimas prie įžemintų paviršių padidina elektros smūgio riziką.

Saugokite įrankį nuo lietaus, drėgmės ir vandens. Į prietaisą patekęs vanduo gali sukelti elektros smūgį.

Nenaudokite maitinimo laidų įrankiui nešti, kabinti ar atjungti nuo elektros tinklo. Laikykite laidą atokiau nuo karščio, alyvos, aštrių briaunų ir judančių dalių. Pažeisti arba susipynę laidai žymiai padidina elektros smūgio riziką.

Dirbant lauke, naudokite tik lauko darbams skirtus ilgintuvus – tai sumažina nelaimingų atsitikimų ir elektros smūgio riziką.

Jei įrankio naudojimas drėgnoje aplinkoje yra neišvengiamas, naudokite liekamosios srovės įtaisą (RCD), kurio suveikimo srovė yra 30 mA arba mažesnė. Šio tipo apsauga suteikia papildomą apsaugą nuo elektros smūgio.

ASMENINIS SAUGUMAS

Išlikite susikaupę, dirbkite atsargiai ir apgalvotai. Nenaudokite elektrinių įrankių, jei esate pavargę arba apsvaigę nuo alkoholio, narkotikų ar vaistų. Akimirksnis neatidumas gali sukelti rimtą sužalojimą.

Naudokite asmenines apsaugos priemones (AAP) – visada dėvėkite apsauginius akinius. Priklausomai nuo darbo tipo, gali prireikti papildomų apsaugos priemonių, tokių kaip dulkių kaukė, neslystanti avalynė, apsauginis šalmas arba klausos apsaugos priemonės.

Venkite atsitiktinio įrankio įjungimo. Prieš prijungdami įrankį prie elektros tinklo ar akumuliatoriaus, paimdami ar nešdami, įsitikinkite, kad jungiklis yra „išjungta“ padėtyje. Laikant pirštą ant gaiduko arba prijungiant įrankį, kai jis įjungtas, gali įvykti nelaimingas atsitikimas.

Prieš užvesdami įrenginį, nuimkite visus pagalbinius įrankius ir surinkimo raktus. Palikti juos pritvirtintus prie besisukančios įrenginio dalies gali sukelti sužalojimą. Dirbkite stabilioje padėtyje ir išlaikykite pusiausvyrą. Tinkama kūno padėtis leidžia geriau valdyti įrenginį avarinėse situacijose.

Tinkamai rengkitės darbui – venkite laisvų drabužių ir papuošalų. Suriškite ilgus plaukus ir laikykite juos, kaip ir pirštines bei drabužius, atokiau nuo judančių dalių, kad jie neužstrigtų.

Jei įrankis gali būti aprūpintas dulkių ištraukimo arba surinkimo sistema, įsitikinkite, kad ji tinkamai prijungta ir naudojama. Tinkamas ištraukimas sumažina su dulkių įkvėpimu susijusią riziką.

ELEKTRINIŲ ĮRANKIŲ NAUDOJIMAS IR VALDYMAS

Neperkraukite savo įrenginio – visada rinkitės tinkamą įrankį darbui. Tinkamai parinktas įrankis leidžia dirbti efektyviau ir saugiau, neviršijant jo galios ribų.

Nenaudokite įrankio su pažeistu jungikliu. Įrankis, kurio negalima saugiai įjungti arba išjungti, yra pavojingas ir turi būti sutaisytas.

Prieš atlikdami bet kokius pakeitimus, keisdami priedus ar padėdami įrenginį saugoti, atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio arba išimkite bateriją. Taip išvengsite atsitiktinio įjungimo.

Įrankius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Neleiskite įrenginio naudoti nepatyrusiems ar su instrukcijomis nesusipažinusiems asmenims. Nepatyrę naudotojai padidina nelaimingų atsitikimų riziką.

Palaikykite savo įrankį geros darbinės būklės – reguliariai tikrinkite, ar judančios dalys veikia tinkamai, nėra užstrigusios, pažeistos ar susidėvėjusios. Jei aptikote kokių nors defektų, prieš vėl naudodami juos sutaisykite. Aplaidi priežiūra yra dažna nelaimingų atsitikimų priežastis. Peiliai ir ašmenys visada turi būti švarūs ir aštrūs. Gera priežiūra plovimo elementai mažiau užstringa ir užtikrina sklandesnį veikimą.

Įrankius, priedus ir tvirtinimo detales naudokite tik pagal instrukcijas ir gamintojo rekomendacijas. Visada atsižvelkite į aplinkos sąlygas ir atliekamo darbo pobūdį. Netinkamas naudojimas padidina pavojingų situacijų riziką.

SAUGUS BATERIJOMIS MAITINAMŲ ĮRENGINIŲ NAUDOJIMAS

Įkraukite baterijas tik gamintojo rekomenduojamais įkrovikliais. Naudojant netinkamą įkroviklį, skirtą kitokio tipo baterijoms, gali kilti gaisras.

Naudokite tik jūsų įrenginio modeliui skirtas baterijas. Netinkamų elementų naudojimas gali sugadinti įrangą, sukelti sužalojimų ar gaisrą.

Laikykite baterijas atokiau nuo mažų metalinių daiktų, tokių kaip sąvaržėlės, monetos, raktai, vinys ir varžtai. Jie gali sukelti trumpąjį jungimą tarp gnybtų ir nudegimus ar gaisrą.

Netinkamas akumuliatoriaus naudojimas gali sukelti elektrolito ištekėjimą. Venkite tiesioginio sąlyčio su šia medžiaga. Patekus į akis, nedelsiant praplaukite švari vandeniu ir kreipkitės į gydytoją. Elektrolitas gali sukelti odos dirginimą ir nudegimus.

PASLAUGA

Elektros įrangą remontuoti gali tik kvalifikuoti specialistai, naudodami originalias atsargines dalis. Tai užtikrina saugų ir patikimą įrangos veikimą.

SPECIALIOS SAUGOS PRIEMONĖS, TAIKOMOS AKUMULIATORIAMS PŪSTUVAMS

Bendrosios taisyklės

Naudokite prietaisą tik pagal paskirtį – lapams, žolei ir nedideliame nešvarumui šalinti.

Nenaudoti uždaroje patalpoje be tinkamos ventiliacijos.

Neleiskite vaikams ar neapmokytiems asmenims valdyti prietaiso.

Baterija ir įkrovimas

Bateriją kraukite tik originaliu gamintojo pateiktu įkrovikliu. Saugokite bateriją nuo vandens, ugnies ar aukštos temperatūros.

Nenaudokite pažeistos, deformuotos ar nesandarių baterijų.

Prieš atlikdami bet kokius techninės priežiūros darbus, atjunkite akumuliatorių nuo įrenginio.

Darbo metu

Visada dėvėkite apsauginius akinius ir klausos apsaugos priemones.

Rekomenduojama mėvėti apsaugines pirštines ir avėti tinkamą avalynę.

Nenukreipkite oro srauto į žmones, gyvūnus ar trapų stiklą.
Pūstuvą naudokite tik ant stabilaus paviršiaus – nedirbkite ant kopėčių ar šlaitų.

Aplinkos sąlygos

Nenaudokite prietaiso lietuje arba drėgnoje aplinkoje.
Venkite dirbti šalia degių skysčių, dujų ar dulkių.
Ypač atsargiai būkite riboto matomumo vietose.

Priežiūra ir sandėliavimas

Reguliariai tikrinkite korpuso, antgalio ir tvirtinimo detalių būklę.
Laikykite įrenginį ir bateriją vėsioje, sausoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.
Neardykite ir nemodifikuokite įrenginio – tai gali panaikinti garantiją ir padaryti rimtą žalą.
avarija.

PAPILDOMI SAUGOS INSTRUKCIJOS

Jūsų pačių saugumui:

Dėvėkite tinkamus darbo drabužius, įskaitant apsauginius batus su neslystančiais padais ir apsauga nuo įpjovimų, tvirtas ilgas kelnes, apsaugines pirštines ir apsauginius akinius. Venkite laisvų drabužių ir papuošalų, nes jie gali įsipainioti į judančias dalis. Nenaudokite įrangos basomis arba avėdami atviras basutes.

Šis prietaisas skirtas tik gyvatvorių karpymui. Nenaudokite jo šakoms, kietai medienai ar kitoms medžiagoms pjauti, nes tai gali pažeisti prietaisą.

Jei peilis užstringa arba užstringa, prieš bandydami jį išlaisvinti, išjunkite prietaisą – kitaip galite sunkiai susižaloti.

Naudodami įrenginį, išlaikykite stabilią ir tvirtą padėtį ir abiem rankomis laikykite jį saugiu atstumu nuo kūno. Tai leis jums išlaikyti kontrolę netikėtose situacijose. Nenaudokite įrenginio šalia degių skysčių ar dujų – trumpasis jungimas gali sukelti gaisrą ar sprogimą.

Reguliariai tikrinkite peilių būklę ir juos pagalšukite. Atšipę peiliai perkrauna prietaisą, ir jokia dėl to atsiradusi žala nėra padengiama garantija.

Nebandykite patys taisyti įrenginio, nebent esate kvalifikuoti. Bet kokius darbus, kurie nėra išvardyti šiame vadove, turėtų atlikti tik įgaliotasis techninės priežiūros centras.

Aptarnavimas. Netinkama priežiūra yra dažna nelaimingų atsitikimų priežastis.

SPECIALIOS SAUGOS PRIEMONĖS, TAIKOMOS ĮRENGINYS, MAITINAMIEMS BATERIJOMIS

Įdėdami akumuliatorių, įsitikinkite, kad įrankis yra išjungtas. Įdėjus akumuliatorių į įrankį, kuris yra įjungtas į elektros tinklą, gali įvykti nelaimingas atsitikimas.

Baterijas kraukite tik patalpose, nes įkroviklis skirtas naudoti tik patalpose. Įkraunant lauke gali kilti sprogimo pavojus.

Prieš valydami įkroviklį, visada atjunkite jį nuo elektros lizdo, kad sumažintumėte elektros smūgio riziką.

Nepalikite įrenginio tiesioginiuose saulės spinduliuose arba šalia šilumos šaltinio (pvz., radiatoriaus) ilgą laiką. Per didelis karštis gali pažeisti bateriją ir sukelti jos sprogimą.

Po intensyvaus naudojimo leiskite akumuliatoriui atvėsti prieš įkraunant.

Neatidarykite akumuliatoriaus ir saugokite jį nuo mechaninių pažeidimų. Elementų pažeidimas gali sukelti trumpąjį jungimą arba kenksmingų garų išsiskyrimą. Įkvėpus, išleiskite gryną orą ir kreipkitės medicininės pagalbos.

Nenaudokite vienkartinių baterijų, kurios nėra skirtos įkrauti – tai gali sugadinti prietaisą.

BENDROS GRĖSMĖS

Net ir tinkamai naudojant elektrinį įrankį ir laikantis instrukcijų, dėl jo konstrukcijos ir veikimo gali kilti vadinamųjų bendrųjų pavojų. Jie, be kita ko, apima:

- a) Įpjovimų ir įpjovimų pavojus.
- b) Klausos pažeidimo galimybė, jei nedėvimos tinkamos klausos apsaugos.
- c) Neigiamas vibracijos poveikis rankoms ir dilbiams, jei prietaisas naudojamas ilgą laiką arba netinkamai ir tinkamai neprižiūrint.

Įspėjimas: Veikimo metu šis prietaisas sukuria elektromagnetinį lauką, kuris tam tikromis sąlygomis gali paveikti aktyvius ir pasyvius medicininius implantus. Kad sumažintų sunkios ar mirtinos traumos riziką, asmenys, turintys medicininius implantus, prieš naudodami turėtų pasikonsultuoti su savo gydytoju ir implanto gamintoju.

TEISINGAS ĮKROVIKLIO NAUDOJIMAS

Šis prietaisas nėra skirtas naudoti vaikams nuo 8 metų, asmenims su ribotais fiziniais, jutiminiais ar protiniais gebėjimais arba nepatyrusiems asmenims. Vaikai neturi žaisti su prietaisu, bandyti jo valyti ar prižiūrėti patys.

Baterijoms įkrauti naudokite tik pridedamą įkroviklį. Naudojant kitus modelius, gali kilti gaisro ar sprogdimo pavojus.

Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite įkroviklio, laido ir kištuko būklę. Pažeistas dalis turėtų taisyti tik įgaliotasis techninės priežiūros centras, naudodamas originalias dalis. Nenaudokite pažeisto įkroviklio ir neatidarykite jo patys.

Įsitikinkite, kad tinklo įtampa atitinka įkroviklio duomenų lentelėje nurodytą vertę – kitaip kyla elektros smūgio pavojus.

Prieš prijungdami arba atjungdami bateriją nuo įrenginio, visada atjunkite įkroviklį nuo maitinimo šaltinio.

Įkroviklį laikykite švarų, atokiau nuo drėgmės ir lietaus. Niekada nenaudokite jo lauke. Nešvarumai ar drėgmė gali padidinti elektros smūgio riziką.

Šis įkroviklis skirtas veikti tik su originaliomis gamintojo baterijomis. Įkraunant kitas baterijas, galima susižaloti arba sukelti gaisrą.

Saugokite įkroviklį nuo mechaninių pažeidimų, kurie gali sukelti vidinius trumpuosius jungimus.

Nenaudokite įkroviklio ant degių paviršių (pvz., popieriaus, audinio) – įkrovimo metu jis gali įkaisti ir sukelti gaisrą.

Jei maitinimo laidas pažeistas, jį keiskite tik įgaliotajame techninės priežiūros centre arba pas gamintoją, kad įrenginys būtų saugus.

Nauja baterija yra iš dalies įkrauta gamykloje ir prieš pirmą kartą naudojant ją reikia visiškai įkrauti (maždaug 3–5 valandas). Įdėkite bateriją į įkroviklį ir prijunkite jį prie elektros tinklo. Kai baterija bus visiškai įkrauta, atjunkite įkroviklį nuo maitinimo šaltinio ir įrenginio.

Nekraukite akumuliatoriaus nuolat – perkrovus jau įkrautą elementą, jis gali sugesti.

ĮKROVIMO PROCESAS

Nelaikykite akumuliatoriaus ekstremaliose sąlygose, tokiose kaip aukšta temperatūra ar stiprūs smūgiai. Tai gali sukelti elektrolito nutekėjimą ir rimtus sužalojimus. Jei elektrolito pateko ant odos ar į akis, nedelsdami praplaukite dideliu kiekiu vandens arba neutralizuojančia medžiaga ir kreipkitės į gydytoją.

Bateriją kraukite tik sausose vietose. Prieš prijungdami įkroviklį, nuvalykite ir nusauskite paviršių, kad sumažintumėte elektros smūgio riziką.

Prieš pirmą kartą naudodami bateriją, visiškai ją įkraukite. Venkite pakartotinio trumpo įkrovimo trumpais intervalais.

Naudokite tik komplekte esantį įkroviklį.

Jei baterijos veikimo laikas gerokai sutrumpėja nepaisant pilno įkrovimo, ji yra susidėvėjusi ir ją reikia pakeisti. Naudokite tik originalias pakaitines baterijas, kurias galite įsigyti įgaliotajame techninės priežiūros centre.

Visada laikykitės saugos taisyklių, taikomų reglamentų ir aplinkos apsaugos rekomendacijų.

Žala, atsiradusi dėl netinkamo naudojimo, nėra padengiama garantija.

BATERIJOS IŠĖMIMAS IR ĮDĖJIMAS

Norėdami išimti bateriją, paspauskite atleidimo mygtuką ir išstumkite bateriją iš įrenginio.

Norėdami įdėti bateriją, stumkite ją į įrenginio kreipiklį, kol išgirsite spragtelėjimą, rodantį, kad ji tinkamai užsifiksavo.

AKUMULIATORIAUS ĮKROVIMAS

Bateriją reikia įkrauti, kai paskutinė įkrovimo indikatorius lemputė pasikeičia iš žalios į raudoną.

Jei reikia, išimkite bateriją iš įrenginio.

Įkiškite bateriją į įkrovimo angą, kol išgirsite spragtelėjimą.

Prijunkite įkroviklį į sieninį lizdą.

Kraunant, įkrovimo būsenos indikatorius lemputė mirksi žaliai.

Kiekvienas užsidegęs žalias šviesos diodas reiškia, kad kraunama kita akumuliatoriaus dalis.

Visi trys žali šviesos diodai šviečia ir rodo pilną įkrovimą.

Kai įkrovimas bus baigtas, atjunkite įkroviklį nuo elektros tinklo.

Paspauskite atleidimo mygtuką ir išimkite akumuliatorių iš įkroviklio.

NAUDOTOS BATERIJOS

Jei baterijos veikimo laikas gerokai sutrumpėja, nepaisant pilno įkrovimo, tai reiškia, kad elementas yra susidėvėjęs ir jį reikia pakeisti.

Naudokite tik originalias atsargines baterijas, kurias galite įsigyti įgaliotajame techninės priežiūros centre.

Keisdami ir utilizuodami panaudotą bateriją, visada laikykitės galiojančių saugos taisyklių, taikomų reglamentų ir aplinkos apsaugos rekomendacijų.

STATYBA



TECHNINIAI DUOMENYS

Įtampa: 21 V nuolatinė srovė
 Variklio tipas: šepetinis 775
 Maksimalus sukimosi greitis: 15 000/min
 Maksimalus oro srautas: 260 km/val.
 Baterijos: 2 vnt. DC 21V/2000mAh
 Įkroviklis: 230 V / 1 A

TRIUKŠMAS IR VIBRACIJOS

Triukšmas:

Garso slėgio lygis operatoriaus vietoje (LpA): 74 dB(A)
 Matavimo paklaida: $K = \pm 3$ dB(A)
 Garso slėgio lygis: 70 dB(A)
 Garso galios lygis: 90 dB(A) ($K = \pm 3$ dB)
 Garantuotas garso galios lygis (LwA): 93 dB(A)

Vibracijos:

Maksimali vibracija (ah): $\leq 2,5$ m/s²
 Matavimo paklaida: $K = \pm 1,5$ m/s²

VEIKIMAS IR ĮRENGINIAI

Įjungimas ir išjungimas

Prieš užvesdami variklį, įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

Žmonių ir gyvūnų buvimas aplinkoje

Įsitikinkite, kad šalia nėra pašalinių asmenų ar gyvūnų. Pūstuvą turėtų valdyti tik vienas operatorius. Pašaliniai asmenys turi laikytis bent 3 metrų atstumo nuo įrenginio, kai jis veikia.

Pūstuvo techninė būklė

Prieš įjungdami patikrinkite, ar įranga tinkamai surinkta ir ar visi varžtai bei veržlės yra tvirtai priveržti. Prietaisą galima naudoti tik pilnos komplektacijos ir nepažeistą.

Jungiklio veikimo patikrinimas

Įsitikinkite, kad įjungimo/išjungimo jungiklis veikia tinkamai. Sugedęs arba netinkamai veikiantis jungiklis gali sukelti pavojų saugai.

Įdėję bateriją, laikykite prietaisą už rankenos ir nukreipkite išleidimo antgalį į žemę.

Pūstantys lapai

Tvirtai laikykite pūstuvą virš žemės. Pūskite apatinį vamzdį kelis centimetrus virš žemės arba judinkite jį iš vienos pusės į kitą. Lėtai judinkite vamzdžio išleidimo angą į priekį, kad surinktumėte šiukšles vienoje vietoje priešais save.

Pūsdami atkreipkite ypatingą dėmesį į šalia esančius žmones, gyvūnus ir trapius daiktus. Operatorius yra atsakingas už bet kokius sužalojimus ar turtinę žalą.

ĮRENGIMAS

Pūstuvo vamzdžio surinkimas ir išardymas

ATSARGIAI: Prieš atlikdami bet kokius darbus su įrankiu, visada įsitikinkite, kad įrankis yra išjungtas ir išimta baterija.

PASTABA: Prieš naudodami įsitikinkite, kad prietaisas tinkamai surinktas.

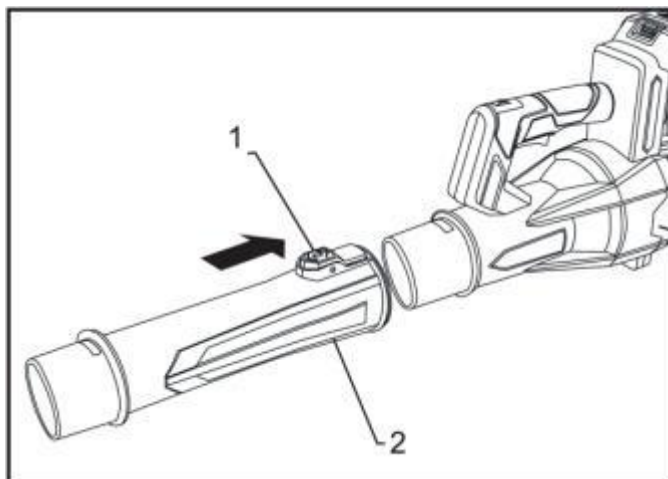
Pūstuvo vamzdžio mazgas

1 veiksmas: pūstuvo vamzdžio montavimas

Pritvirtinkite pūstuvo vamzdį prie mygtuko atleidžiant vamzdį. Tada paspauskite mygtuką ir tuo pačiu metu įkiškite vamzdelį pūstuvai prie prietaiso korpuso.

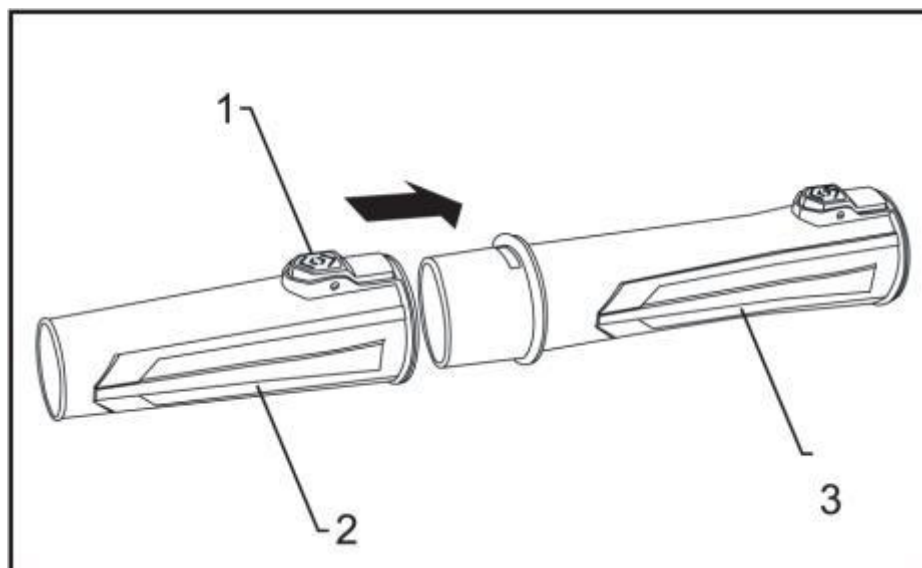
Kai išgirsite „spragtelėjimą“, vamzdelis bus tvirtai pritvirtintas.

1. Vamzdžio atleidimo mygtukas
2. Pūstuvo vamzdis



2 veiksmas: prailginimo antgalio montavimas

Sulygiuokite prailginimo antgalį su vamzdelio atleidimo mygtuku. Tada užstumkite prailginimo antgalį ant vamzdelio. Išgirdę spragtelėjimą, prailginimo antgalis yra tvirtai pritvirtintas.

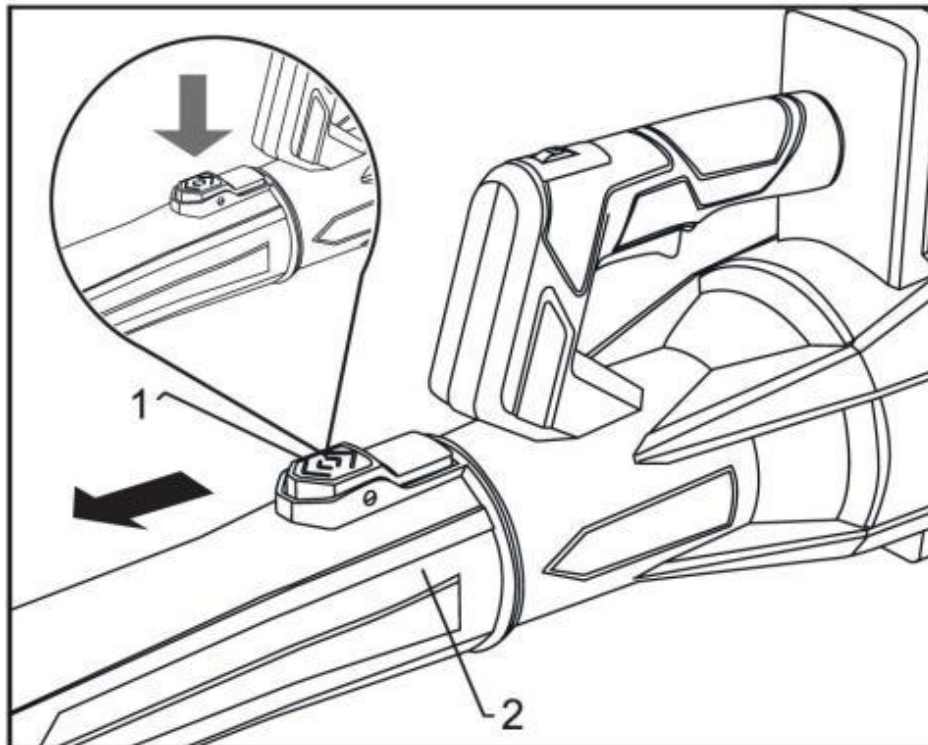


1. Vamzdžio atleidimo mygtukas, 2. Prailginamasis antgalis, 3. Pūstuvo vamzdis

Pūstuvo vamzdžio nuėmimas

1 veiksmas: atjunkite pūstuvo vamzdį

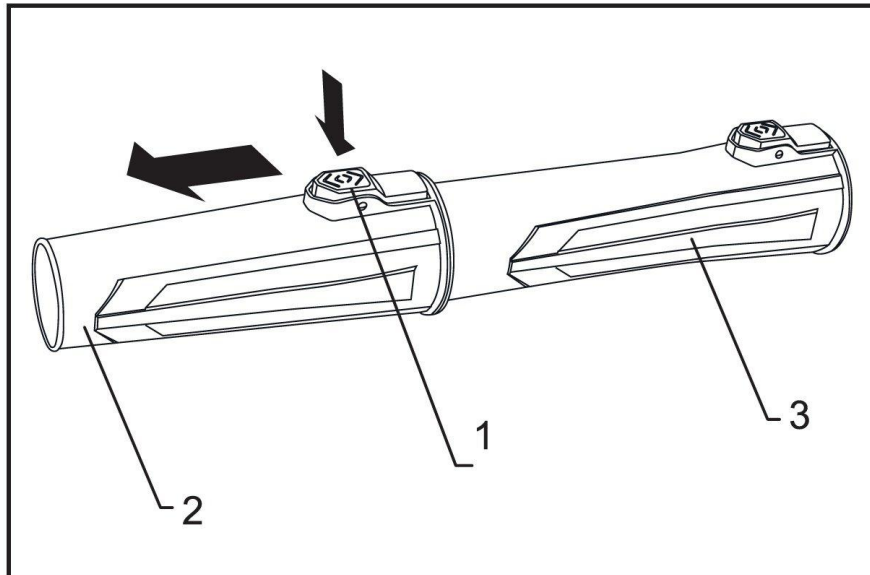
Norėdami atlaisvinti pūstuvo vamzdį, paspauskite vamzdžio atleidimo mygtuką ir ištraukite pūstuvo vamzdį.



1. Vamzdžio atleidimo mygtukas, 2. Pūstuvo vamzdis.

Antgalio išardymas

Laikykite ilginamąjį vamzdį ir paspauskite atleidimo mygtukus abiejų vamzdžių viršuje. Tada ištraukite ilginamąjį vamzdį.

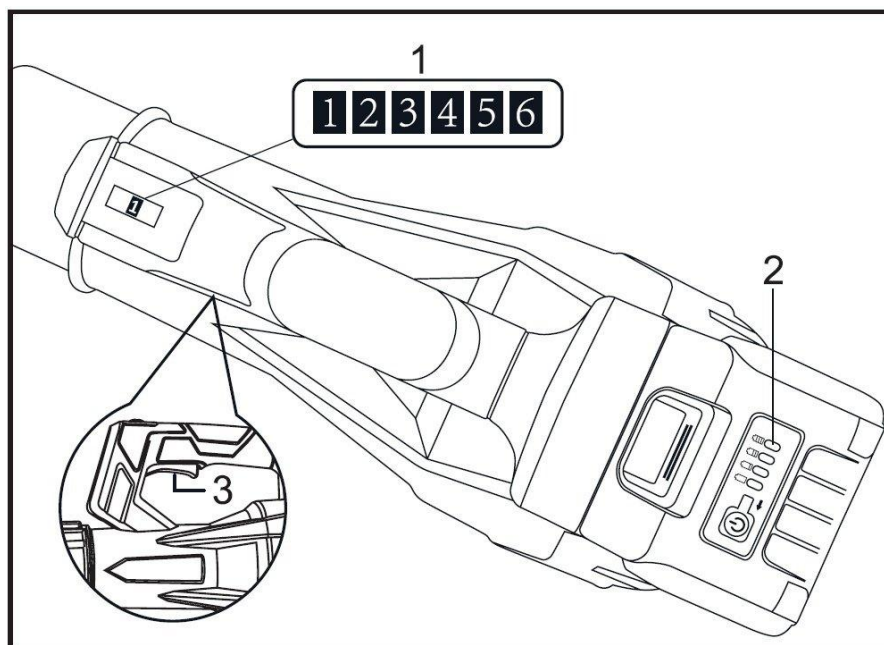


1. Vamzdžio atleidimo mygtukas, 2. Prailginamasis antgalis, 3. Pūstuvo vamzdis

Kaip naudoti lapų pūstuvą

PASTABA: Jei sunku nuimti prailginimo antgalį, paprašykite kito asmens pagalbos. Mūsų inžinieriai suprojektavo antgalį ir vamzdelį taip, kad jie būtų sandariai sujungti, taip užtikrinant aerodinaminius privalumus ir didesnę pūtimo efektyvumą.

PASLAUGA



1. Greičio reguliavimo rankenėlė – 6 lygiai (1–6), 2. Baterijos įkrovos indikatorius, 3. Jungiklio gaidukas

Prieš įdėdami bateriją į prietaisą, įsitikinkite, kad jungiklio gaidukas veikia laisvai ir, jį atleidus, grįžta į padėtį „IŠJUNGTĄ“.

Pūstuvo įjungimas / išjungimas

Norėdami įjungti įrenginį, tiesiog paspauskite jungiklį.

Paspauskite greičio reguliavimo mygtuką ir prietaisas persijungs tarp 6 lygių (nuo 1 iki 6).

(Kai reikia padidinti pūtimo galią, vienu metu paspauskite gaiduką ir stiprinimo mygtuką – tada pūtimo greitis pasieks didžiausią lygį.)

1–2 greitis: geriausiai tinka dulkėms, naminių gyvūnėlių plaukams ir smulkioms šiukšlėms patalpose šalinti.

3–4 greitis: tinka bendram lauko valymui, pavyzdžiui, lapų ir smulkių šiukšlių valymui įvažiuojuose ir terasose.

4–6 greitis: idealiai tinka sunkesniems darbams, pavyzdžiui, šlapiems lapams ir didesnėms šiukšlėms šalinti dideliu greičiu.

ĮSPĖJIMAS:

Dėl prietaiso pobūdžio pūstuvą gali veikti dar kelias sekundes po išjungimo. Prieš padėdami prietaisą į vietą, palaukite, kol išgirsite, kad variklis visiškai sustos.

PARAIŠKA

Šį produktą galite naudoti šiems tikslams:

Kietų paviršių, tokių kaip įvažiuojamieji ir šaligatviai, valymas.

Kiemelių ir įvažiuojamųjų švara, lapų ir pušų spyglių šalinimas.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

Šį produktą galite naudoti pagal šias instrukcijas:

Tvirtai laikykite pūstuvą viena ranka ir lėtai jį judinkite, kad nupūstumėte šiukšles. Pūstuvo vamzdis laikykite maždaug 18 cm (7 colių) aukštyje virš žemės. Pūskite šluojamaisiais judesiais į šonus.

Lėtai judėkite į priekį, laikydami susikaupusius lapus / šiukšles priešais save.

Dirbdami kampe, pirmiausia išpūskite nešvarumus iš kampo, o tada pereikite prie platesnio ploto.

Kad šiukšlės neišsibarstytų, pūskite aplink krūvos išorinius kraštus.

Niekada nenukreipkite oro srovės tiesiai į kamino centrą.

Norėdami sumažinti triukšmo lygį, apribokite vienu metu naudojamų prietaisų skaičių.

Prieš pūtimą naudokite grėblius ir šluotas, kad atlaisvintumėte šiukšles.

Dulkėtomis sąlygomis, jei įmanoma, šiek tiek sudrėkinkite paviršių.

Taupykite vandenį naudodami pūstuvą vietoj žarnos daugeliui sodo darbų, pavyzdžiui, latakų, tinklelių, terasų, kepsninių, verandų ir sodų valymui.

Visada sutvarkykite panaudoję pūstuvą ar kitą įrangą! Tinkamai utilizuokite šiukšles.



DĒMESIO:

Pūsdami aplink pastatus, didelius akmeņus ar transporto priekmes, laikykite antgalī atokiau nuo jų. Saugokitės vaikų, naminių gyvūnēliu, atviru langū ar kā tik nuplautu automobiliu ir nukreipkite šiuksles ī atokesnē vietā.

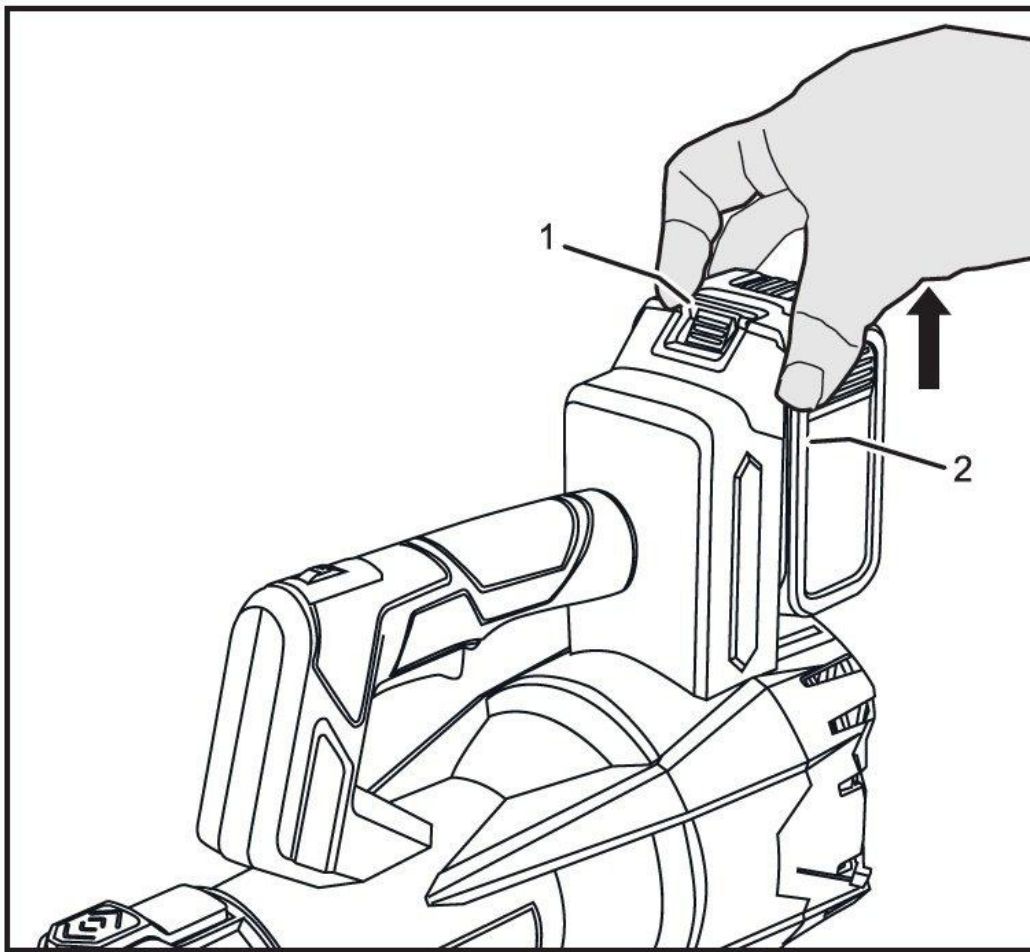
Nepūskite kietu daiktu, tokiu kaip vinys, varžtai ar akmenys.

Nenaudokite pūstuvo šalia pašaliniu asmenu ar gyvūnu.

Ypač atsargiai valykite laiptus ar kitas siauras erdves.

Dēvēkite apsauginius akinius ar kitas tinkamas akiu apsaugos priekmes, mūvēkite ilgas kelnēs ir batus.

Baterijos įdėjimas ir išėmimas



- Norėdami išimti bateriją, paspauskite mygtuką baterijos priekyje ir išstumkite ją iš įrenginio.
- Norėdami įdėti bateriją, sulygiuokite baterijos skirtuką su korpuso grioveliu ir įstumkite ją į vietą. Įstumkite ją iki galo, kol pasigirs spragtelėjimas ir ji užsifiksuos tyliai.

ATSARGIAI:

Visada įkiškite bateriją iki galo, kol išgirsite spragtelėjimą. Priešingu atveju baterija gali netyčia iškristi iš įrenginio ir sužaloti jus ar šalia esančius asmenis.

Įdėdami arba išimdami bateriją, tvirtai laikykite įrenginį ir baterijos kasetę. Netinkamas elgesys gali sukelti įrenginio, baterijos paslydimą, pažeidimus ir kūno sužalojimą.

Visada įkiškite bateriją iki galo, kol išgirsite spragtelėjimą. Priešingu atveju baterija gali netyčia iškristi iš įrenginio ir sužaloti jus ar šalia esančius asmenis.

Nespauskite baterijos per jėgą. Jei ji lengvai neįslysta, vadinasi, ji netinkamai įdėta.

Baterijos įkrovos indikatorius

PASTABA: Jei prietaisas dažnai automatiškai išsijungia, patikrinkite akumuliatoriaus lygį ir jį įkraukite.

Kaip įkrauti bateriją

PASTABA: Naudokite tik originalų įkroviklį.

Ličio jonų baterijos pristatomos iš dalies įkrautos. Prieš pirmą kartą naudojant, visiškai įkraukite bateriją. Nekraukite karšto akumuliatoriaus! Įkraukite akumuliatorių tik jam atvėsus.

ĮSPĖJIMAS: Jei baterijos veikimo laikas trumpesnis nei įprastai, nedelsdami nustokite ją naudoti. To nepadarius, gali kilti perkaitimas, gaisras ar net sprogdimas.

NUSIPILIMAS

Prieš naudodami gręžtuvą/suktuvą, įkraukite akumuliatorių taip.

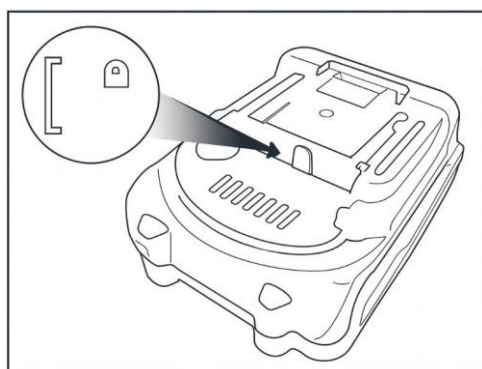
1. Įdėkite bateriją, kaip parodyta paveikslėlyje.
2. Kai įkrovimo indikatorius lemputė pasikeičia iš raudonos į žalią, įkrovimo ciklas baigtas.

DĖMESIO

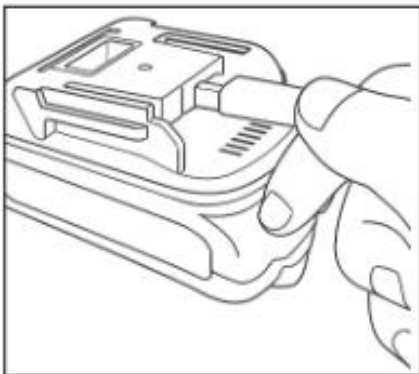
Akumuliatorių įkroviklis skirtas įkrauti komplekte esančias baterijas. Niekada nenaudokite jo jokiems kitiems tikslams ar su kitų gamintojų baterijomis.

Įkraunant naują arba ilgą laiką nenaudotą bateriją, ji gali būti visiškai įkrauta tik tada, kai bus visiškai iškrauta ir kelis kartus įkrauta.

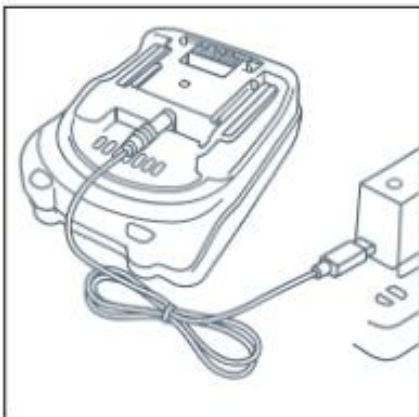
Jei akumuliatorių kraunate iškart po įrenginio naudojimo arba jei akumuliatorius ilgą laiką buvo veikiamas tiesioginių saulės spindulių ar aukštoje temperatūroje, įkrovimo indikatorius lemputė gali šviesti ryškiai žaliai. Tokiu atveju palaukite; įkrovimas prasidės, kai akumuliatorius atvės.



1. Raskite apvalų lizdą ant akumuliatoriaus.



2. Jungtis įkrovikliui prijungti



3. Prijunkite įkroviklį prie maitinimo šaltinio

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Bet kokius remonto ar techninės priežiūros darbus, nenurodytus šiame vadove, turėtų atlikti tik įgaliotasis techninės priežiūros centras. Remontui naudokite tik originalias atsargines dalis.

Prieš atlikdami bet kokius darbus su įrenginiu, visada išimkite bateriją.

Rekomenduojame mūvėti apsaugines pirštines naudojant įrenginį, kad sumažintumėte traumų riziką. Reguliarus techninis aptarnavimas užtikrina ilgą pūstuvo tarnavimo laiką ir patikimą veikimą.

VALYMAS

Niekada nepurkškite prietaiso vandeniu ir nemerkite jo į jokią skystį – tai gali sukelti elektros smūgį ir sugadinti elektroniką!

Ventiliacijos angas valykite drėgnu skudurėliu arba minkštu šepečiu.

Nenaudokite ploviklių ar tirpiklių – jie gali negrįžtamai pažeisti paviršių ir plastikines dalis.

Po kiekvieno naudojimo nuvalykite nešvarumus ir dulkes nuo pūstuvo paviršių, ypač išleidimo antgalio ir oro įleidimo angos.

PRIEŽIŪRA

Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar prietaisas nepažeistas arba nėra atsilaisvinusių dalių.

Įsitikinkite, kad visi varžtai ir tvirtinimo detalės yra tinkamai priveržtos.

Patikrinkite dangčių ir saugos įtaisų būklę – jie turi būti nepažeisti ir tvirtai pritvirtinti.

Esant dideliame komponentų susidėvėjimui ar pažeidimams (pvz., įtrūkus purkštukui ar susidėvėjusioms variklio dalims), pakeiskite juos naujais.

ĮRENGINIO LAIKYMAS

Prietaisą laikykite sausoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Pūstuvą galima laikyti vertikaliajoje padėtyje, naudojant pakabinimo rankeną.

Prieš ilgalaikį sandėliavimą (pvz., po rudens sezono), išimkite bateriją.

Laikykite bateriją iš dalies įkrautą – optimalus lygis yra 40–60 %.

Maždaug kas 3 mėnesius patikrinkite akumuliatoriaus įkrovos lygį ir, jei reikia, įkraukite.

Bateriją laikykite 10–25 °C temperatūroje, vengdami šalčio ir aukštos temperatūros, nes tai gali sutrumpinti jos tarnavimo laiką.

SUGADINTŲ ĮRANKIŲ TVARKYMAS

Nenaudokite pažeistų įrankių:

Naudojant pažeistus elektrinius įrankius, gali kilti rimtų pavojų, įskaitant elektros smūgį, sužalojimą ir ruošinio pažeidimą. Tinkamas pažeistų įrankių tvarkymas apsaugo naudotoją, aplinkinę įrangą ir pačią įrangą nuo tolesnės žalos.

Kaip atpažinti sugedusį įrankį?

Mechaniniai simptomai:

- Palaidos dalys (pvz., rankenos, priedai).
- Įtrūkimai korpuse, rankenose ar kitose konstrukcinėse dalyse.
- Per didelė vibracija, traškesys ar girgždėjimas eksploatacijos metu.

Elektros sutrikimų simptomai:

- Pažeista laidų izoliacija, atviri elektros laidai.
- Įjungus įrankį, jis nereaguoja.
- Žvakės kibirkščiavimas arba įkaitimas.

Priedų pažeidimai:

- Diskų, grąžtų ar peilių įtrūkimai ar deformacija.
- Atsilaisvinusios darbinės dalys.

PAŽEISTŲ ĮRANKIŲ ŽYMĖJIMAS

Sugadinti įrankiai turėtų būti pažymėti kaip „pavojingi“ arba „nenaudojami“, kad jų netyčia nepanaudotų trečiosios šalys.

Nelaikykite jų kartu su darbo įrankiais – tai sumažins atsitiktinio panaudojimo riziką.

ATSKIRŲ ELEMENTŲ ŠALINIMAS

Metalinės dalys: nuneškite į metalo atliekų surinkimo punktą.

Plastikiniai korpusai: išmeskite į atskirą plastiko surinkimo punktą.

Baterijos: Nuneškite jas į panaudotų baterijų ir akumuliatorių surinkimo punktą.

EEJA atitiktis:

Elektriniams ir elektroniniams įrankiams taikomi EEJA reglamentai (Direktyva 2012/19/ES). Visada nuneškite juos į elektros atliekų surinkimo punktą arba kreipkitės į gamintoją dėl informacijos apie perdirbimą.

APLINKOS APSAUGA



Informacija vartotojams apie elektros ir elektroninių prietaisų utilizavimą (taikoma namų ūkiams).

Ant gaminių arba pridedamoje dokumentacijoje esantis simbolis reiškia, kad sugedusių elektrinių arba elektroninių prietaisų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis.

Teisinga komponentų utilizavimo, pakartotinio naudojimo ar regeneravimo procedūra apima prietaiso nunešimą į specializuotą surinkimo punktą, kur jis bus priimtas nemokamai. Informacijos apie įrangos atliekų surinkimo punktą vietą galite gauti iš vietos valdžios institucijų.

Tinkamas šio prietaiso utilizavimas padeda tausoti vertingus išteklius ir išvengti neigiamo poveikio sveikatai bei aplinkai, kurį gali sukelti netinkamas atliekų tvarkymas.

Už netinkamą atliekų šalinimą taikomos baudos, numatytos atitinkamuose vietos teisės aktuose.

Jei jums reikia utilizuoti elektros ar elektroninius prietaisus, kreipkitės į artimiausią pardavimo vietą arba tiekėją.

SAUGOS PIKTOGRAMOS

	Prieš naudojimą perskaitykite naudojimo instrukciją.
	Klausos apsauga yra privaloma
	Rankų apsauga yra privaloma
	Pareiga dėvėti apsauginius drabužius
	Pareiga dėvėti apsauginius akinius
	Pareiga avėti apsauginę avalynę
	Elektros smūgio pavojus
	Įspėjimas: Įrankių naudojimas ne pagal paskirtį arba saugos nurodymų nesilaikymas gali sukelti kūno sužalojimą.

Susisiekiite saugumo ir palaikymo klausimais

Prodiuseris:	GEKO ribotos atsakomybės bendrovė, UAB
Adresas:	Kietlin, Spacerowa Street 3, 97-500 Radomsko, Lenkija
Kontaktinis numeris:	+48 44 682 40 04
El. paštas:	geko@geko.pl
Svetainė:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Paskutiniai du CE ženkle taikymo metų skaitmenys – 25

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

su visa atsakomybe pareiškia, kad:

Akumuliatorinis lapų pūstuvus 2x2.0Ah 21V, Tipas: G80661, Modelis: BL 18Li/F

atitinka Europos Parlamento ir Tarybos direktyvų reikalavimus:

- 2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/42/EB dėl mašinų, iš dalies keičianti Direktyvą 95/16/EB
- 2011 m. birželio 8 d. Direktyva 2011/65/ES dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo ir standartai:

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 50636-2-100:2014

EN 62233:2008

AfPS GS 2019:01 PAK

IEC 62321-1:2013; IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-4:2013+A1:2017;

IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-7-1:2015;

IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-8:2017

Triukšmas:

Garso slėgio emisijos lygis (LpA operatoriaus vietoje): 74 dB(A)

Paklaida K = 3 dB(A)

Garso slėgio lygis: 70 dB(A)

Garso galios lygis: 90 dB(A) K = 3 dB

Garantuotas garso galios lygis: LwA: 93 dB(A)

Vibracijos:

Maks. vibracija a ≤ 2,5 m/s²

Paklaida K: 1,5 m/s²

Ši EB atitikties deklaracija netenka galios, jei gaminys yra pakeičiamas arba perkonstruojamas be gamintojo sutikimo.

Už techninės dokumentacijos parengimą ir saugojimą atsakingi šie asmenys:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa gatvė 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 2025-09-02

Išdavimo vieta ir data



Larysa Kowalczyk

Įgalioto asmens pavardė, vardas ir pareigos



G80661

BL 18Li/F

Akumulatora lapu pūtējs 2x2.0Ah 21V

Originālo instrukciju tulkojums

LV



Akumulatora lapu pūtējs 2x2.0Ah 21V

UZMANĪBU!

Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un saglabāiet to turpmākai uzziņai.

Ražots priekš:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Spacerowa iela 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

LV - LATVIEŠU VERSIJA

LIKTEĒNIS

Pamatmērķis

Akumulatora lapu pūtējs ir paredzēts sausu lapu, zāles, nelielu grūžu un vieglu dārza atkritumu savākšanai un aizpūšanai no tādām virsmām kā zālāji, ietves, piebraucamie ceļi, terases un celiņi.

Papildinošs mērķis

To var izmantot grūti sasniedzamu vietu tīrīšanai dārzā, ap krūmiem un žogiem.

Piemērots viegliem tīrīšanas darbiem mājās, atpūtas zonās un mazos dārzos.

Lietošanas ierobežojumi

Ierīce nav paredzēta smagu, mitru grūžu (piemēram, mitru lapu, zaru, akmeņu) savākšanai.

To nedrīkst izmantot rūpnieciskiem nolūkiem vai darbam slēgtās telpās bez atbilstošas ventilācijas.

To nedrīkst izmantot kā putekļsūcēju vai būvniecības atkritumu vai grants savākšanai.

DROŠĪBAS NOTEIKUMI

VISPĀRĪGAS ELEKTROINSTRUMENTU LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS

BRĪDINĀJUMS! Pirms darba uzsākšanas rūpīgi izlasiet visus drošības noteikumus un instrukcijas. Šo norādījumu neievērošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, ugunsgrēku vai nopietnus savainojumus.

Lūdzu, saglabājiet šos padomus un norādījumus turpmākai uzziņai.

Termins "elektroinstrumenti" attiecas gan uz instrumentiem, kas darbināmi ar elektrotīklu (ar vadu), gan uz instrumentiem, kas darbināmi ar akumulatoru (bezvadu).

DARBA DROŠĪBA

Uzturēt kārtību un nodrošināt atbilstošu apgaismojumu savā darba vietā. Nekārtība vai slikts apgaismojums palielina negadījumu risku.

Nelietojiet elektroinstrumentus vietās, kur pastāv sprādziena risks, piemēram, viegli uzliesmojošu šķidrumu, gāzu vai putekļu klātbūtnē. Instrumenta radītā dzirkstele var izraisīt aizdegšanos.

Darbības laikā bērniem un garāmgājējiem jāatrodas drošā attālumā no elektroinstrumenta.

Uzmanības novēršana var izraisīt ierīces kontroles zaudēšanu un negadījumu.

DARBA DROŠĪBA

Uzturēt kārtību un nodrošināt atbilstošu apgaismojumu savā darba vietā. Nekārtība vai slikts apgaismojums palielina negadījumu risku.

Nelietojiet elektroinstrumentus vietās, kur pastāv sprādziena risks, piemēram, viegli uzliesmojošu šķidrumu, gāzu vai putekļu klātbūtnē. Instrumenta radītā dzirkstele var izraisīt aizdegšanos.

Darbības laikā bērniem un garāmgājējiem jāatrodas drošā attālumā no elektroinstrumenta.

Uzmanības novēršana var izraisīt ierīces kontroles zaudēšanu un negadījumu.

ELEKTRO DROŠĪBA

Ierīces kontaktdakšai ir jāatbilst kontaktlīgzdai — to nedrīkst modificēt un lietot adapterus ar instrumentiem, kuriem ir aizsargkontakts (zemējums). Pareizs savienojums samazina elektriskās strāvas trieciena risku.

Izvairieties no saskares ar iezemētiem priekšmetiem, piemēram, caurulēm, radiatoriem, plītīm, plītīm un ledusskapjiem.

Pieskaršanās iezemētām virsmām palielina elektriskās strāvas trieciena risku.

Sargājiet instrumentu no lietus, mitruma un ūdens. Ūdens iekļūšana ierīcē var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

Neizmantojiet strāvas vadu instrumenta pārnēsāšanai, pakāršanai vai atvienošanai no kontaktlīgzdas. Sargājiet vadu no karstuma, eļļas, asām malām un kustīgām daļām. Bojāti vai sapinušies vadi ievērojami palielina elektriskās strāvas trieciena risku.

Strādājot ārpus telpām, izmantojiet tikai pagarinātājus, kas paredzēti lietošanai ārpus telpām — tas samazina negadījumu un elektriskās strāvas trieciena risku.

Ja instrumenta lietošana mitrā vidē ir neizbēgama, izmantojiet atlikušās strāvas ierīci (RCD) ar atvienošanas strāvu 30 mA vai mazāk. Šāda veida aizsardzība nodrošina papildu aizsardzību pret elektriskās strāvas triecienu.

PERSONĪGĀ DROŠĪBA

Saglabājiet koncentrēšanos, strādājiet uzmanīgi un pārdomāti. Nelietojiet elektroinstrumentus, ja esat noguris vai atrodaties alkohola, narkotiku vai medikamentu reibumā. Pat mirklis neuzmanības var izraisīt nopietnus savainojumus.

Izmantojiet individuālos aizsardzības līdzekļus (IAL) — vienmēr valkājiet aizsargbrilles. Atkarībā no darba veida var būt nepieciešams papildu drošības aprīkojums, piemēram, putekļu maska, neslīdoši apavi, aizsargķivere vai dzirdes aizsargi.

Novērsiet instrumenta nejaušu iedarbināšanu. Pirms pievienojat to strāvas avotam vai akumulatoram, paņemiet vai pārnēsājat instrumentu, pārliedzieties, vai slēdzis ir izslēgtā stāvoklī. Pirksta turēšana uz sprūda vai instrumenta pievienošana, kad tas ir ieslēgts, var izraisīt negadījumus.

Pirms ierīces iedarbināšanas noņemiet visus palīginstrumentus un montāžas atslēgas. To atstāšana piestiprinātus pie ierīces rotējošās daļas var izraisīt traumas. Strādājiet stabilā stāvoklī un saglabājiet līdzsvaru. Pareiza ķermeņa pozicionēšana ļauj labāk kontrolēt ierīci ārkārtas situācijās.

Ģērbieties atbilstoši darbam — izvairieties no valģa apģērba un rotaslietām. Sasieniet garus matus un turiet tos, tāpat kā cimdus un apģērbu, tālāk no kustīgajām daļām, lai tie netiktu aizķerti.

Ja instrumentu var aprīkot ar putekļu nosūkšanas vai savākšanas sistēmu, pārliedzieties, vai tā ir pareizi pievienota un izmantota. Atbilstoša nosūkšanas sistēma samazina ar putekļu ieelpošanu saistītos riskus.

ELEKTRISKO INSTRUMENTU LIETOŠANA UN DARBĪBA

Nepārslogojiet ierīci — vienmēr izvēlieties pareizo instrumentu darbam. Pareizi izvēlēts instruments ļauj strādāt efektīvāk un drošāk tā jaudas robežās.

Nelietojiet instrumentu ar bojātu slēdzi. Instruments, ko nevar droši ieslēgt vai izslēgt, ir bīstams un ir jāremontē.

Pirms jebkādu regulēšanas darbu veikšanas, piederumu maiņas vai ierīces uzglabāšanas atvienojiet to no strāvas avota vai izņemiet akumulatoru. Tas novērsīs nejaušu ierīces ieslēgšanos.

Instrumentus turiet bērniem nepieejamā vietā. Neļaujiet ierīci lietot personām bez pieredzes vai bez iepazīšanās ar lietošanas instrukciju. Nepieredzējuši lietotāji palielina negadījumu risku.

Uzturiet savu instrumentu labā darba kārtībā — regulāri pārbaudiet, vai kustīgās daļas darbojas pareizi un nav iesprūdušas, bojātas vai nodilušas. Ja tiek konstatēti kādi defekti, pirms atkārtotas lietošanas salabojiet tos. Nolaidīga apkope ir bieži sastopams negadījumu cēlonis. Nažiem un asmeņiem vienmēr jābūt tīriem un asiem. Labi uzturēti griešanas elementi retāk iesprūst un nodrošina vienmērīgāku darbību.

Izmantojiet instrumentus, piederumus un stiprinājumus tikai saskaņā ar norādījumiem un ražotāja ieteikumiem. Vienmēr ņemiet vērā vides apstākļus un veicamā darba raksturu. Nepareiza lietošana palielina bīstamu situāciju risku.

AR AKUMULATORU DARBINĀMU IERĪČU DROŠĀ DARBĪBA

Uzlādējiet akumulatorus tikai ar ražotāja ieteiktajiem lādētājiem. Izmantojot nepiemērotu lādētāju, kas paredzēts cita veida akumulatoriem, var izcelties ugunsgrēks.

Izmantojiet tikai jūsu ierīces modelim paredzētās baterijas. Nepiemērotu elementu lietošana var izraisīt aprikojuma bojājumus, traumas vai ugunsgrēku.

Turiet baterijas tālāk no maziem metāla priekšmetiem, piemēram, saspraudēm, monētām, atslēgām, naglām un skrūvēm. Tie var izraisīt īssavienojumu starp spailēm, izraisot apdegumus vai ugunsgrēku.

Nepareiza akumulatora lietošana var izraisīt elektrolīta noplūdi. Izvairieties no tiešas saskares ar šo vielu. Ja nokļūst acīs, nekavējoties skalojiet tās ar tīru ūdeni un meklējiet medicīnisko palīdzību. Elektrolīts var izraisīt ādas kairinājumu un apdegumus.

PAKALPOJUMS

Elektroiekārtu remontu drīkst veikt tikai kvalificēti speciālisti, un izmantojiet oriģinālās rezerves daļas. Tas nodrošina iekārtas drošu un uzticamu darbību.

ĪPAŠI DROŠĪBAS PASĀKUMI AKUMULATORA PŪTĒJIEM

Vispārīgie noteikumi

Izmantojiet ierīci tikai paredzētajam mērķim — lapu, zāles un vieglu netīrumu savākšanai.

Nelietot slēgtās telpās bez atbilstošas ventilācijas.

Neļaujiet ierīci lietot bērniem vai neapmācītām personām.

Akumulators un uzlāde

Uzlādējiet akumulatoru tikai ar ražotāja piegādāto oriģinālo lādētāju. Nepakļaujiet akumulatoru ūdens, uguns vai augstas temperatūras iedarbībai.

Nelietojiet bojātu, deformētu vai noplūdušu akumulatoru.

Pirms jebkādu apkopes darbu veikšanas atvienojiet akumulatoru no ierīces.

Darba laikā

Vienmēr valkājiet aizsargbrilles un dzirdes aizsargus.

Ieteicams lietot aizsargcimdus un atbilstošus apavus.

Nelietojiet vienreizējās lietošanas baterijas, kas nav paredzētas uzlādēšanai — tas var sabojāt ierīci.

VISPĀRĪGI DRAUDI

Pat pareizi un saskaņā ar instrukcijām lietojot elektroinstrumentu, tā konstrukcijas un darbības dēļ var rasties tā sauktie vispārējie apdraudējumi. Tie cita starpā ietver:

- a) Grieztu un plēstu brūču risks.
- b) Dzirdes bojājumu risks, ja netiek valkāti atbilstoši dzirdes aizsardzības līdzekļi.
- c) Vibrāciju negatīva ietekme uz rokām un plaukstām, ja ierīce tiek lietota ilgstoši vai darbināta nepareizi bez pienācīgas apkopes.

Brīdinājums: Darbības laikā šī ierīce rada elektromagnētisko lauku, kas noteiktos apstākļos var ietekmēt aktīvos un pasīvos medicīniskos implantus. Lai mazinātu nopietnu vai letālu traumu risku, personām ar medicīniskiem implantiem pirms lietošanas jākonsultējas ar savu ārstu un implantu ražotāju.

LĀDĒTĀJA PAREIZA LIETOŠANA

Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem no 8 gadu vecuma, personām ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, kā arī personām bez pieredzes. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci, kā arī mēģināt to tīrīt vai apkopt paši.

Bateriju uzlādēšanai izmantojiet tikai komplektā iekļauto lādētāju. Citu modeļu lietošana var radīt ugunsgrēka vai sprādziena risku.

Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet lādētāja, kabeļa un kontaktdakšas stāvokli. Bojātas detaļas drīkst remontēt tikai pilnvarots servisa centrs, izmantojot oriģinālās detaļas. Nelietojiet lādētāju, ja tas ir bojāts, un neatveriet to pats.

Pārļiecinieties, vai tīkla spriegums atbilst lādētāja datu plāksnītē norādītajai vērtībai — pretējā gadījumā pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.

Pirms akumulatora pievienošanas vai atvienošanas no ierīces, vienmēr atvienojiet lādētāju no strāvas avota. Turiet lādētāju tīru un pasargājiet to no mitruma un lietuses. Nekad nelietojiet to ārā. Netīrumi vai mitrums var palielināt elektriskās strāvas trieciena risku.

Šis lādētājs ir paredzēts darbam tikai ar oriģinālajiem ražotāja akumulatoriem. Citu akumulatoru uzlādēšana var izraisīt traumas vai ugunsgrēku.

Aizsargājiet lādētāju no mehāniskiem bojājumiem, kas var izraisīt iekšējus īsslēgumus.

Nelietojiet lādētāju uz viegli uzliesmojošas virsmas (piemēram, papīra, auduma) — uzlādes laikā tas var sakarst un izraisīt ugunsgrēku.

Ja strāvas kabelis ir bojāts, nomainiet to tikai pilnvarotā servisa centrā vai pie ražotāja, lai saglabātu ierīces drošību.

Jaunais akumulators ir daļēji uzlādēts rūpnīcā, un pirms pirmās lietošanas reizes tas ir pilnībā uzlādēts (aptuveni 3–5 stundas). Ievietojiet akumulatoru lādētājā un pievienojiet to elektrotīklam. Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, atvienojiet lādētāju no barošanas avota un ierīces.

Nelādējiet akumulatoru nepārtraukti — jau uzlādēta elementa pārlādēšana var to sabojāt.

UZLĀDES PROCESS

Nepakļaujiet akumulatoru ekstremāliem apstākļiem, piemēram, augstai temperatūrai vai spēcīgiem triecieniem. Tas var izraisīt elektrolīta noplūdi un nopietnus savainojumus. Ja elektrolīts nokļūst uz ādas vai acīm, nekavējoties skalojiet ar lielu daudzumu ūdens vai neitralizējoša līdzekļa un pēc tam konsultējieties ar ārstu.

Uzlādējiet akumulatoru tikai sausās vietās. Pirms lādētāja pievienošanas notīriet un nosusiniet virsmu, lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku.

Pirms pirmās akumulatora lietošanas reizes pilnībā uzlādējiet to. Izvairieties no atkārtotas īsas uzlādes ar īsiem intervāliem.

Izmantojiet tikai komplektā iekļauto lādētāju.

Ja akumulatora darbības laiks ievērojami samazinās, neskatoties uz pilnu uzlādi, tas ir nolietots un jānomaina. Izmantojiet tikai oriģinālos rezerves akumulatorus, kas pieejami pilnvarotā servisa centrā.

Vienmēr ievērojiet drošības noteikumus, piemērojamos noteikumus un vides aizsardzības ieteikumus.

Bojājumi, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā, netiek segti ar garantiju.

AKUMULATORA IZŅEMŠANA UN UZSTĀDĪŠANA

Lai izņemtu akumulatoru, nospiediet atbrīvošanas pogu un izbīdiet akumulatoru no ierīces.

Lai ievietotu akumulatoru, pabīdiet to ierīces vadotnē, līdz atskan klikšķis, kas norāda, ka tas ir pareizi nofiksējies.

AKUMULATORA UZLĀDĒŠANA

Akumulators ir jāuzlādē, kad pēdējā uzlādes indikatora gaisma mainās no zaļas uz sarkanu.

Ja nepieciešams, izņemiet akumulatoru no ierīces.

Ievietojiet akumulatoru lādētāja slotā, līdz atskan klikšķis.

Pievienojiet lādētāju sienas kontaktligzdai.

Uzlādes laikā uzlādes statusa indikators mirgo zaļā krāsā.

Katra iedegusies zaļā gaismas diode nozīmē, ka tiek uzlādēta cita akumulatora daļa.

Visas trīs iedegušās zaļās gaismas diodes norāda uz pilnīgu uzlādi.

Kad uzlāde ir pabeigta, atvienojiet lādētāju no elektrotīkla.

Nospiediet atbrīvošanas pogu un izņemiet akumulatoru no lādētāja.

LIETOTAS BATERIJAS

Ja akumulatora darbības laiks ievērojami samazinās, neskatoties uz pilnīgu uzlādi, tas nozīmē, ka elements ir nolietots un jānomaina.

Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves baterijas, kas pieejamas pilnvarotā servisa centrā.

Nomainot un utilizējot izlietotu akumulatoru, vienmēr ievērojiet spēkā esošos drošības noteikumus, piemērojamos noteikumus un vides aizsardzības ieteikumus.

BŪVNIECĪBA



TEHNISKIE DATI

Spriegums: līdzstrāva 21 V

Motora tips: ar birstēm 775

Maksimālais griešanās ātrums: 15 000 /min

Maksimālā gaisa plūsma: 260 km/h

Baterijas: 2 gab. DC 21V/2000mAh

Lādētājs: 230 V / 1 A

TROKSNIS UN VIBRĀCIJAS

Troksnis:

Skaņas spiediena līmenis operatora darba vietā (LpA): 74 dB(A)

Mērījumu nenoteiktība: K = ± 3 dB(A)

Skaņas spiediena līmenis: 70 dB(A)

Skaņas jaudas līmenis: 90 dB(A) (K = ± 3 dB)

Garantētais skaņas jaudas līmenis (LwA): 93 dB(A)

Vibrācijas:

Maksimālā vibrācija (ah): $\leq 2,5$ m/s²

Mērījumu nenoteiktība: K = $\pm 1,5$ m/s²

DARBĪBA UN IERĪCES

Ieslēgšana un izslēgšana

Pirms dzinēja iedarbināšanas pārliedzinieties, vai ir izpildīti šādi nosacījumi:

Cilvēku un dzīvnieku klātbūtne vidē

Pārliedzinieties, ka tuvumā nav garāmgājēju vai dzīvnieku. Pūtēju drīkst vadīt tikai viens operators. Kamēr ierīce darbojas, garāmgājējiem jāatrodas vismaz 3 metru attālumā no tās.

Ventilatora tehniskais stāvoklis

Pirms ieslēgšanas pārbaudiet, vai iekārta ir pareizi salikta un vai visas skrūves un uzgriežņi ir cieši pievilkti. Ierīci drīkst lietot tikai pilnīgā un nebojātā stāvoklī.

Slēdža darbības pārbaude

Pārliedzinieties, vai ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis darbojas pareizi. Bojāts vai nepareizi funkcionējošs slēdzis var radīt drošības apdraudējumu.

Pēc akumulatora ievietošanas turiet ierīci aiz roktura un pavērsiet izejas uzgali pret zemi.

Pūš lapas

Turiet pūtēju stingri virs zemes. Pūtiet ar apakšējo cauruli dažus centimetrus virs zemes vai pārvietojiet to no vienas puses uz otru. Lēnām pārvietojiet caurules izeju uz priekšu, lai savāktu gružus vienuviet sev priekšā.

Pūšanas laikā pievērsiet īpašu uzmanību tuvumā esošajiem cilvēkiem, dzīvniekiem un traušiem priekšmetiem. Operators ir atbildīgs par jebkādiem savainojumiem vai mantiskajiem bojājumiem.

UZSTĀDĪŠANA

Pūtēja caurules montāža un demontāža

UZMANĪBU: Pirms jebkādu darbu veikšanas ar instrumentu vienmēr pārliedzinieties, vai instruments ir izslēgts un akumulators ir izņemts.

PIEZĪME: Pirms lietošanas pārliedzinieties, vai ierīce ir pareizi salikta.

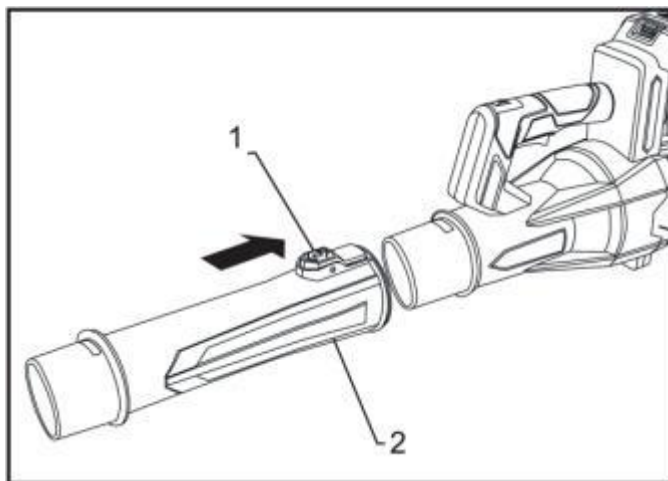
Pūtēja caurules komplekts

1. darbība: pūtēja caurules uzstādīšana

Piestipriniet pūtēja cauruli pie pogas atbrīvojot cauruli. Pēc tam nospiediet pogu un vienlaikus ievietojiet caurulīti pūtēji pie ierīces korpusa. Kad dzirdat "klikšķi", caurule ir droši piestiprināta.

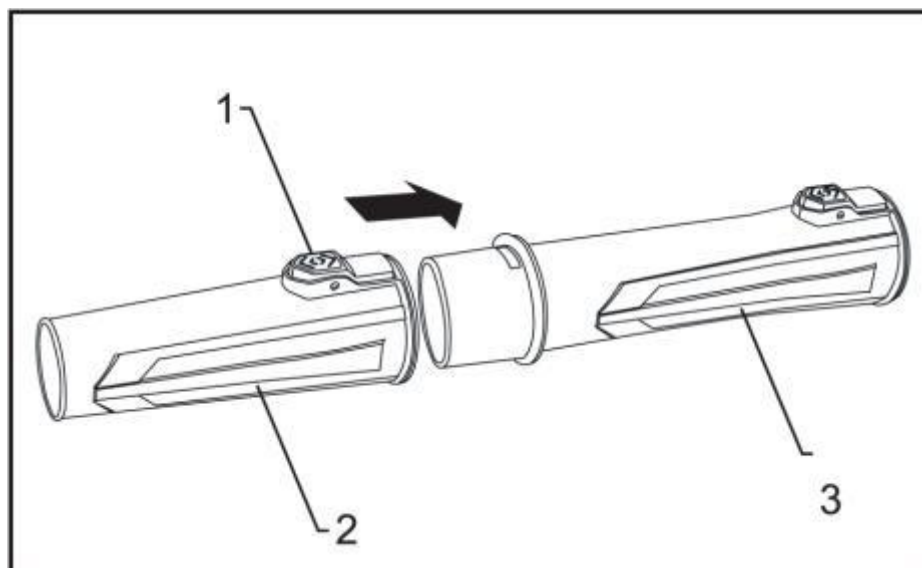
1. Caurules atbrīvošanas poga

2. Pūtēja caurule



2. darbība. Pagarinājuma uzgaļa uzstādīšana

Novietojiet pagarinājuma galu pretī mēģenes atbrīvošanas pogai. Pēc tam uzbīdiet pagarinājuma galu uz mēģenes. Kad dzirdat klikšķi, pagarinājuma gals ir droši piestiprināts.

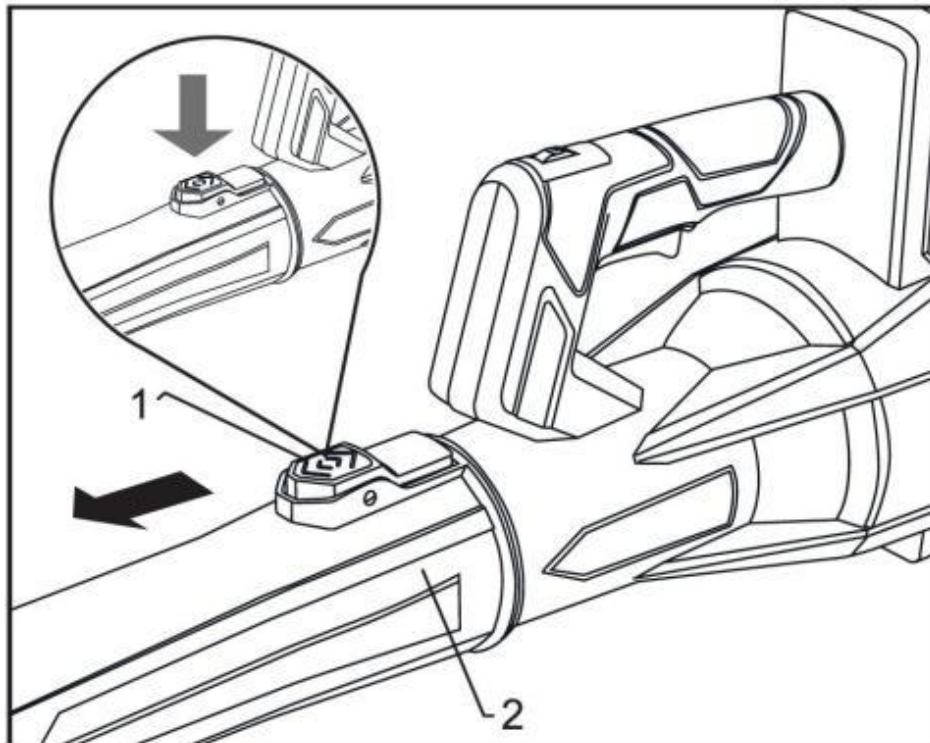


1. Caurules atbrīvošanas poga, 2. Pagarinājuma uzgalis, 3. Pūtēja caurule

Pūtēja caurules noņemšana

1. darbība: atvienojiet pūtēja cauruli

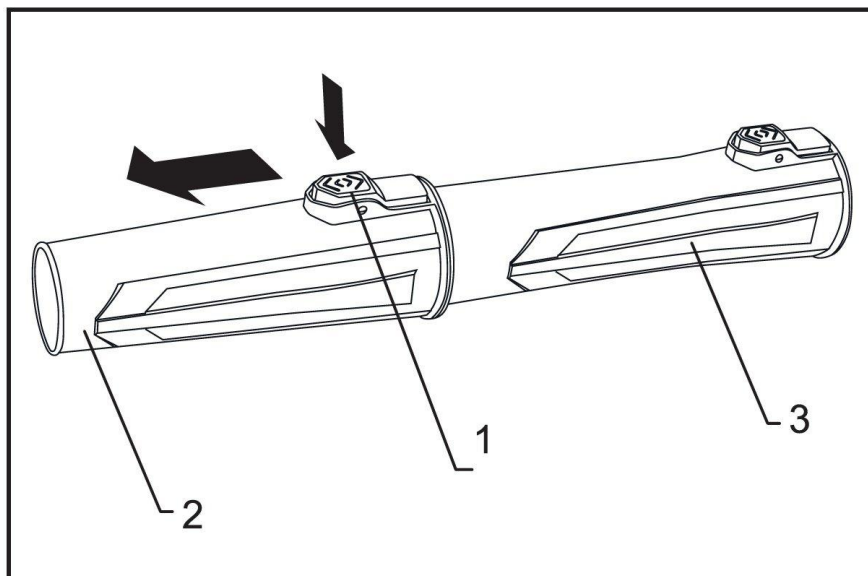
Lai atbloķētu pūtēja cauruli, nospiediet caurules atbrīvošanas pogu un izvelciet pūtēja cauruli.



1. Caurules atbrīvošanas poga, 2. Pūtēja caurule.

Uzgaļa izjaukšana

Turiet pagarinājuma cauruli un nospiediet atbrīvošanas pogas abu cauruļu augšpusē. Pēc tam izvelciet pagarinājuma cauruli.

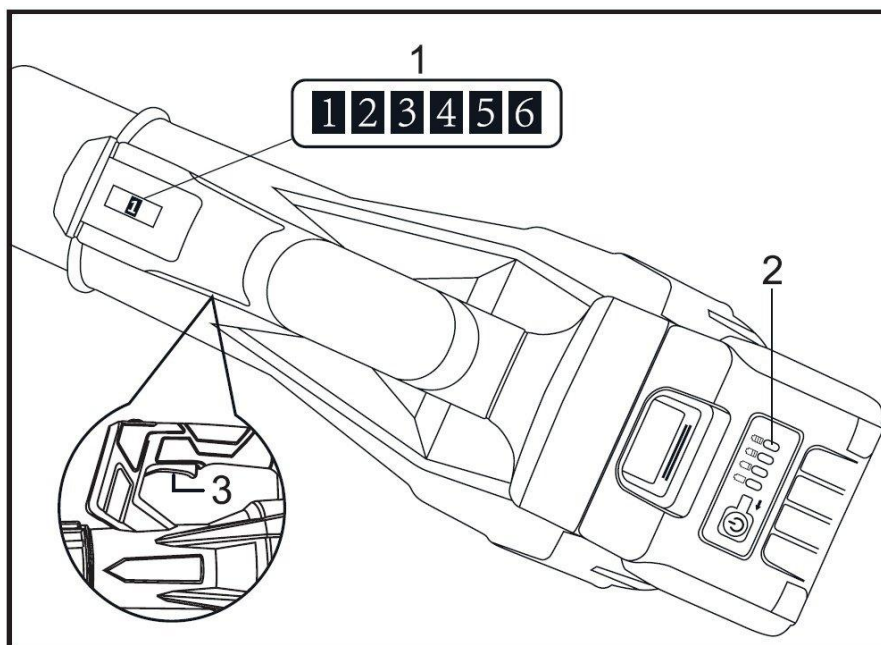


1. Caurules atbrīvošanas poga, 2. Pagarinājuma uzgalis, 3. Pūtēja caurule

Kā lietot lapu pūtēju

PIEZĪME. Ja rodas grūtības noņemt pagarinātāja uzgali, lūdziet palīdzību citai personai. Mūsu inženieri ir izstrādājuši uzgali un cauruli tā, lai tie būtu cieši savienoti, nodrošinot aerodinamiskas priekšrocības un lielāku pūšanas efektivitāti.

PAKALPOJUMS



1. Ātruma regulēšanas poga - 6 līmeņi (1-6), 2. Akumulatora uzlādes indikators, 3. Slēdža sprūds

Pirms akumulatora ievietošanas ierīcē pārliecinieties, vai slēdža mēlīte brīvi darbojas un, to atlaižot, atgriežas pozīcijā "IZSLĒGTS".

Pūtēja ieslēgšana/izslēgšana

Lai ieslēgtu ierīci, vienkārši nospiediet slēdža sprūdu.

Nospiediet ātruma regulēšanas pogu, un ierīce pārslēgsies starp 6 līmeņiem (no 1 līdz 6).

(Kad nepieciešams palielināt pūšanas jaudu, vienlaikus nospiediet sprūdu un pastiprināšanas pogu — tad pūšanas ātrums sasniegs maksimālo līmeni.)

1.–2. ātrums: vislabāk piemērots putekļu, mājdzīvnieku spalvu un nelielu iekštelpu gružu savākšanai.

Ātrums 3-4: Piemērots vispārējai tīrīšanai ārpus telpām, piemēram, lapu un nelielu gružu savākšanai piebraucamajos ceļos un terasēs.

Ātrums 4–6: Ideāli piemērots smagākiem darbiem, piemēram, mitru lapu un lielāku gružu savākšanai lielā ātrumā.

BRĪDINĀJUMS:

Ierīces rakstura dēļ pūtējs var turpināt darboties vēl dažas sekundes pēc izslēgšanas. Pirms ierīces nolikšanas pagaidiet, līdz dzirdat, ka motors pilnībā apstājas.

PIETEIKUMS

Šo produktu var izmantot šādiem mērķiem:

Cietu virsmu, piemēram, piebraucamo ceļu un ietvju, tīrīšana.

Terases un piebraucamo ceļu uzturēšana tīra un bez lapām un priežu skujām.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Jūs varat lietot šo produktu saskaņā ar šādiem norādījumiem:

Stingri turiet pūtēju ar vienu roku un lēnām pārvietojiet to, lai aizpūstu gružus. Darbības laikā turiet pūtēja cauruli aptuveni 18 cm (7 collu) attālumā virs zemes. Veiciet slaukīšanas kustības no vienas puses uz otru.

Lēnām virzieties uz priekšu, turot uzkrātās lapas/gružus sev priekšā.

Strādājot stūrī, vispirms no tā izpūtiet netīrumus un pēc tam pārejiet uz plašāku laukumu.

Lai izvairītos no gružu izkaisīšanas, pūtiet ap kaudzes ārējām malām.

Nekad nenovirziet gaisa plūsmu tieši skursteņa centrā.

Lai samazinātu trokšņa līmeni, ierobežojiet vienlaikus lietojamo ierīču skaitu.

Pirms pūšanas izmantojiet grābekļus un slotas, lai atbrīvotos no gružiem.

Putekļainos apstākļos, ja iespējams, nedaudz samitriniet virsmu.

Taupiet ūdeni, daudziem dārza darbiem, piemēram, notekcauruļu, sietu, terases, grilu, lieveņu un dārzu tīrīšanai, izmantojot pūtēju šļūtenes vietā.

Vienmēr sakopt pēc pūtēja vai cita aprīkojuma lietošanas! Atkritumus utilizējiet pareizi.



UZMANĪBU:

Pūšot ap ēkām, lieliem akmeņiem vai transportlīdzekļiem, turiet uzgali tālāk no tiem.

Uzmanieties no bērniem, mājdzīvniekiem, atvērtiem logiem vai tikko mazgātām automašīnām un novirziet gružus prom no bīstamajām vietām.

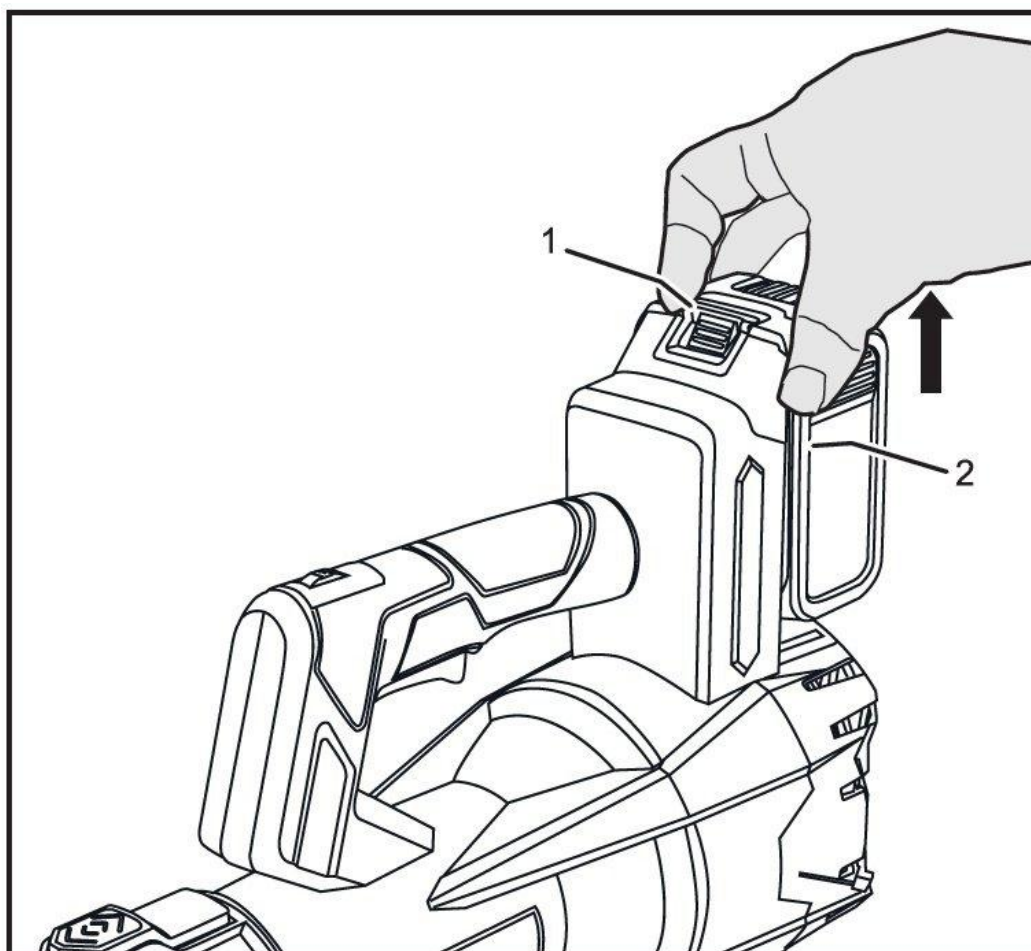
Nepūtiet cietus priekšmetus, piemēram, naglas, skrūves vai akmeņus.

Nelietojiet pūtēju garāmgājēju vai dzīvnieku tuvumā.

Esiet īpaši uzmanīgi, tīrot kāpnes vai citas šauras telpas.

Valkājiet aizsargbrilles vai citus piemērotus acu aizsargus, garās bikses un apavus.

Akumulatora uzstādīšana un izņemšana



- Lai izņemtu akumulatoru, nospiediet pogu akumulatora priekšpusē un izbīdiet to no ierīces.
- Lai ievietotu akumulatoru, novietojiet akumulatora izcilni pretī korpusa rievai un pabīdiet to vietā. Iespiediet to pilnībā, līdz tas noklikšķ un nofiksējas ar nelielu klikšķi.

UZMANĪGI:

Vienmēr ievietojiet akumulatoru pilnībā, līdz tas noklikšķ savā vietā. Pretējā gadījumā akumulators var nejauši izkrist no ierīces, radot traumas jums vai kādam tuvumā esošajam.

Uzstādot vai izņemot akumulatoru, stingri turiet ierīci un akumulatora kasetni. Nepareiza rīcība var izraisīt slīdēšanu, ierīces un akumulatora bojājumus, kā arī traumas.

Vienmēr ievietojiet akumulatoru pilnībā, līdz tas noklikšķ savā vietā. Pretējā gadījumā akumulators var nejauši izkrist no ierīces, radot traumas jums vai kādam tuvumā esošajam.

Nepielietojiet spēku akumulatora ievietošanai. Ja tas viegli neievietojas, tas nav pareizi ievietots.

Akumulatora uzlādes indikators

PIEZĪME. Ja ierīce bieži automātiski apstājas, pārbaudiet akumulatora līmeni un uzlādējiet to.

Kā uzlādēt akumulatoru

PIEZĪME: Izmantojiet tikai oriģinālo lādētāju.

Litija jonu akumulatori tiek piegādāti daļēji uzlādēti. Lūdzu, pilnībā uzlādējiet akumulatoru pirms pirmās lietošanas reizes.

Nelādējiet karstu akumulatoru! Uzlādējiet akumulatoru tikai pēc tam, kad tas ir atdzisis.

BRĪDINĀJUMS: Ja akumulatora darbības laiks ir īsāks nekā parasti, nekavējoties pārtrauciet tā lietošanu. Pretējā gadījumā var rasties pārkaršana, ugunsgrēks vai pat sprādziens.

NOSĒŠANĀS

Pirms urbja/skrūvgrieža lietošanas uzlādējiet akumulatoru šādi.

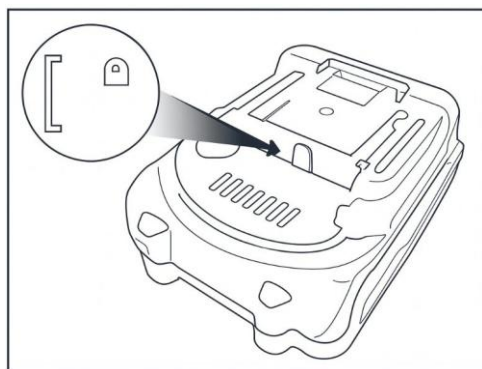
1. Ievietojiet akumulatoru, kā parādīts attēlā.
2. Kad uzlādes indikatora gaismas mainās no sarkanas uz zaļu, uzlādes cikls ir pabeigts.

UZMANĪBU

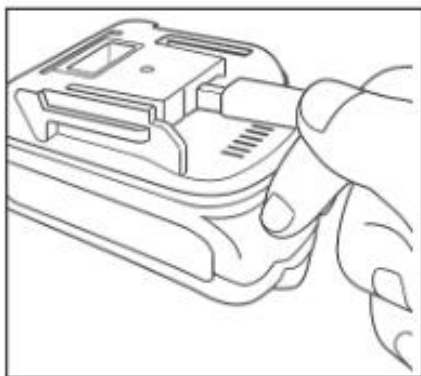
Akumulatora lādētājs ir paredzēts komplektā iekļauto akumulatoru uzlādēšanai. Nekad nelietojiet to citiem mērķiem vai ar citu ražotāju akumulatoriem.

Uzlādējot jaunu akumulatoru vai tādu, kas ilgstoši nav lietots, tas var neuzlādēties pilnībā, kamēr nav pilnībā izlādēts un vairākas reizes uzlādēts.

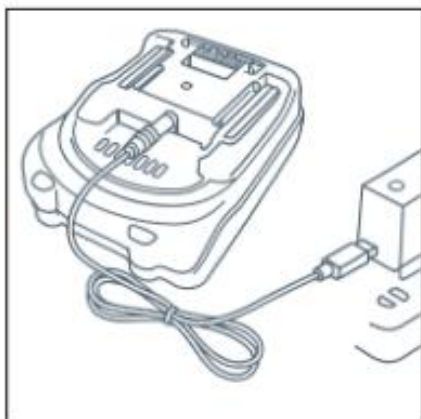
Ja akumulators tiek uzlādēts tūlīt pēc ierīces lietošanas vai arī akumulators ilgstoši ir bijis pakļauts tiešiem saules stariem vai augstai temperatūrai, uzlādes indikators var degt spilgti zaļā krāsā. Šādā gadījumā uzgaidiet brīdi; uzlāde sāksies, kad akumulators būs atdzisis.



1. Atrodiet akumulatora apaļo ligzdu.



2. Savienotājs lādētāja pievienošanai



3. Pievienojiet lādētāju strāvas avotam

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Jebkuru remontu vai apkopi, kas nav norādīta šajā rokasgrāmatā, drīkst veikt tikai pilnvarots servisa centrs. Remontam izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.

Pirms jebkādu darbu veikšanas ar ierīci vienmēr izņemiet akumulatoru.

Lietojot ierīci, iesakām valkāt aizsargcimdus, lai samazinātu traumu risku. Regulāra apkope nodrošina pūtēja ilgu kalpošanas laiku un drošu darbību.

TĪRĪŠANA

Nekad neapsmidziniet ierīci ar ūdeni un neiegremdējiet to nekādā šķidrumā — tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu un sabojāt elektroniku!

Uzturiet gaisa atveres tīras, izmantojot mitru drānu vai mīkstu birsti.

Nelietojiet mazgāšanas līdzekļus vai šķīdinātājus — tie var neatgriezeniski sabojāt virsmu un plastmasas detaļas.

Pēc katras lietošanas reizes notīriet netīrumus un putekļus no pūtēja virsmām, īpaši no izplūdes sprauslas un gaisa ieplūdes atveres.

APKOPE

Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet ierīci, vai tajā nav bojājumu vai vajīgu detaļu.

Pārļieinieties, vai visas skrūves un stiprinājumi ir kārtīgi pievilkti.

Pārbaudiet pārsegu un drošības ierīču stāvokli — tām jābūt nebojātām un droši piestiprinātām.

Nopietna detaļu nodiluma vai bojājumu gadījumā (piemēram, saplaisājusi sprausla vai nolietotas dzinēja detaļas) nomainiet tās ar jaunām.

IERĪCES GLABĀŠANA

Uzglabāĳiet ierīci sausā, bērniem nepieejamā vietā.

Pūtēju var uzglabāt vertikālā stāvoklī, izmantojot piekaramo rokturi.

Pirms ilgstošas uzglabāšanas (piemēram, pēc rudens sezonas) izņemiet akumulatoru.

Uzglabāĳiet akumulatoru daļēji uzlādētu — optimālais līmenis ir 40–60%.

Pārbaudiet akumulatora uzlādes līmeni aptuveni ik pēc 3 mēnešiem un, ja nepieciešams, uzlādēĳiet to.

Uzglabāĳiet akumulatoru temperatūrā no 10°C līdz 25°C, izvairoties gan no sala, gan augstas temperatūras, kas var saīsināt tā kalpošanas laiku.

BOJĀTU INSTRUMENTU RĪKOŠANĀS

Nelietoĳiet bojātus instrumentus:

Bojātu elektroinstrumentu lietošana var radīt nopietnus draudus, tostarp elektriskās strāvas triecienu, miesas bojājumus un sagataves bojājumus. Pareiza rīcība ar bojātiem instrumentiem pasargā lietotāju, apkārtēĳo aprikojumu un pašu aprikojumu no turpmākiem bojājumiem.

Kā atpazīt bojātu instrumentu?

Mehāniski simptomi:

- Vajīgas detaļas (piemēram, rokturi, piederumi).
- Plaisas korpusā, rokturos vai citās konstrukcijas daļās.
- Pārmērīga vibrācija, sprakšķēšana vai berzēšanas trokšņi darbības laikā.

Elektriskās slimības simptomi:

- Bojāta vadu izolācija, atseĳti elektriskie vadi.
- Pēc instrumenta ieslēĳšanas nav nekādas reakcijas.
- Aizdedzes sveces dzirksteļošana vai sakaršana.

Piederumu bojājumi:

- Disku, urbju vai asmeņu plaisas vai deformācija.
- Vajīgas darba detaļas.

BOJĀTU INSTRUMENTU MARĶĒŠANA

Bojāti instrumenti jāmarķē kā “bīstami” vai “izslēĳti no ekspluatācijas”, lai novērstu trešo personu nejaušu lietošanu.

Neglabāĳiet tos kopā ar darba instrumentiem — tas samazinās nejaušas lietošanas risku.

ATSEVIŠĶU ELEMENTU IZMETĪŠANA

Metāla detaļas: Nogādāt metāla atkritumu savākšanas punktā.

Plastmasas korpusi: Nogādāt atsevišķā plastmasas savākšanas punktā.

Baterijas: Nogādājiet tās izlietotu bateriju un akumulatoru savākšanas punktā.

Atbilstība EEIA prasībām:

Elektriskajiem un elektroniskajiem instrumentiem ir piemērojami EEIA noteikumi (Direktīva 2012/19/ES).

Vienmēr nogādājiet tos elektrisko atkritumu savākšanas punktā vai sazinieties ar ražotāju, lai iegūtu informāciju par pārstrādi.

VIDES AIZSARDZĪBA



Informācija lietotājiem par elektrisko un elektronisko ierīču utilizāciju (attiecas uz mājsaimniecībām).

Uz produktiem vai pievienotajā dokumentācijā redzamais simbols norāda, ka bojātas elektriskās vai elektroniskās ierīces nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.

Pareiza detaļu utilizācijas, atkārtotas izmantošanas vai atgūšanas procedūra ietver ierīces nogādāšanu specializētā savākšanas punktā, kur tā tiks pieņemta bez maksas. Informācija par nolietoto iekārtu savākšanas punktu atrašanās vietu ir pieejama vietējās pašvaldībās.

Pareiza šīs ierīces utilizācija palīdz saglabāt vērtīgus resursus un novērst negatīvu ietekmi uz veselību un vidi, ko var radīt nepareiza atkritumu apstrāde.

Nepareiza atkritumu utilizācija ir sodāma saskaņā ar attiecīgajiem vietējiem noteikumiem.

Ja jums ir nepieciešams atbrīvoties no elektriskām vai elektroniskām ierīcēm, lūdzu, sazinieties ar tuvāko tirdzniecības vietu vai piegādātāju, lai iegūtu plašāku informāciju.

DROŠĪBAS PIKTOGRAMMAS

	Pirms lietošanas, lūdzu, izlasiet lietošanas instrukciju.
	Dzirdes aizsardzība ir obligāta
	Roku aizsardzība ir obligāta
	Pienākums valkāt aizsargapģērbu
	Pienākums valkāt aizsargbrilles
	Pienākums valkāt aizsargapavus
	Elektriskās strāvas trieciena risks
	Brīdinājums: Instrumentu lietošana citiem, nevis paredzētajiem mērķiem vai drošības norādījumu neievērošana var izraisīt miesas bojājumus.

Sazinieties ar mums drošības un atbalsta jautājumos

Producents:	Sabiedrība ar ierobežotu atbildību GEKO, SIA
Adrese:	Kietlin, Spacerowa Street 3, 97-500 Radomsko, Polija
Kontakttālrunis:	+48 44 682 40 04
E-pasts:	geko@geko.pl
Tīmekļa vietne:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



CE marķējuma piemērošanas gada pēdējie divi cipari - 25

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kītлина, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

ar pilnu atbildību paziņo, ka:

Akumulatora lapu pūtējs 2x2.0Ah 21V, Tips: G80661, Modelis: BL 18Li/F

atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvu prasībām:

- Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 17. maija Direktīva 2006/42/EK par mašīnām un ar ko groza Direktīvu 95/16/EK

- 2011. gada 8. jūnija Direktīva 2011/65/ES par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās

un standarti:

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 50636-2-100:2014

EN 62233:2008

AfPS GS 2019:01 PAK

IEC 62321-1:2013; IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-4:2013+A1:2017;

IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-7-1:2015;

IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-8:2017

Troksnis:

Skaņas spiediena emisijas līmenis (LpA operatora pozīcijā): 74 dB(A)

Nenoteiktība K = 3 dB(A)

Skaņas spiediena līmenis: 70 dB(A)

Skaņas jaudas līmenis: 90 dB(A) K = 3 dB

Garantētais skaņas jaudas līmenis: LwA: 93 dB(A)

Vibrācijas:

Maks. vibrācija a ≤ 2,5 m/s²

Nenoteiktība K: 1,5 m/s²

Šī EK atbilstības deklarācija zaudē spēku, ja produkts tiek mainīts vai pārbūvēts bez ražotāja piekrišanas.

Par tehniskās dokumentācijas sagatavošanu un glabāšanu ir atbildīgas šādas personas:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa Street 3, 97-500 Radomsko.



Larisa Kovaļčika

Kītлина, 2025. gada 9. februāris

Izdošanas vieta un datums

Pilnvarotās personas uzvārds, vārds un amats



G80661

BL 18Li/F

Akumulátorový foukač listí 2x2,0Ah 21V

Překlad originálního návodu

CZ



Akumulátorový foukač listí 2x2,0Ah 21V

POZOR!

Před použitím si prosím pečlivě přečtete tento návod a uschovejte si jej pro budoucí použití.

Vyrobeno pro:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Spacerowa ulice 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

CZ - ČESKÁ VERZE

OSUD

Základní účel

Akumulátorový fukar na listí je určen k odstraňování a odfukování suchého listí, trávy, drobného odpadu a lehkého zahradního odpadu z povrchů, jako jsou trávniky, chodníky, příjezdové cesty, terasy a cesty.

Doplňkový účel

Lze jej použít k čištění těžko dostupných míst na zahradě, kolem keřů a plotů.

Vhodné pro lehké úklidové práce kolem domu, v rekreačních oblastech a na malých zahradách.

Omezení použití

Zařízení není určeno k odstraňování těžkých, mokrých nečistot (např. mokrého listí, větví, kamenů).

Neměl by se používat pro průmyslové aplikace ani pro práci v uzavřených prostorech bez dostatečného větrání.

Neměl by se používat jako vysavač ani ke sběru stavebního odpadu či štetku.

BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

OBECNÉ POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ ELEKTRICKÉHO NÁŘADÍ

VAROVÁNÍ! Před zahájením práce si pečlivě přečtěte všechna bezpečnostní pravidla a pokyny. Nedodržení těchto pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo vážnému zranění.

Uschovejte si prosím tyto tipy a pokyny pro budoucí použití.

Termín „elektrické nářadí“ označuje jak nářadí napájené ze sítě (s kabelem), tak i nářadí napájené z baterií (bezdrátové).

BEZPEČNOST NA PRACOVIŠTI

Udržujte pořádek a zajistěte dostatečné osvětlení na svém pracovním místě. Nepořádek nebo špatné osvětlení zvyšují riziko nehod.

Nepoužívejte elektrické nářadí v prostorech s rizikem výbuchu, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Jiskra generovaná nářadím může způsobit vznícení.

Během provozu držte děti a přihlížející v bezpečné vzdálenosti od elektrického nářadí.

Rozptýlení může vést ke ztrátě kontroly nad zařízením a způsobit nehodu.

BEZPEČNOST NA PRACOVIŠTI

Udržujte pořádek a zajistěte dostatečné osvětlení na svém pracovním místě. Nepořádek nebo špatné osvětlení zvyšují riziko nehod.

Nepoužívejte elektrické nářadí v prostorech s rizikem výbuchu, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Jiskra generovaná nářadím může způsobit vznícení.

Během provozu držte děti a přihlížející v bezpečné vzdálenosti od elektrického nářadí.

Rozptýlení může vést ke ztrátě kontroly nad zařízením a způsobit nehodu.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

Zástrčka spotřebiče musí pasovat do zásuvky – neupravujte ji ani nepoužívejte adaptéry s nástroji, které mají ochranný kontakt (uzemnění). Správné připojení snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

Zabraňte kontaktu s uzemněnými předměty, jako jsou potrubí, radiátory, kamna, sporáky a ledničky.

Dotyk uzemněných povrchů zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

Chraňte nářadí před deštěm, vlhkostí a vodou. Vniknutí vody do zařízení může způsobit úraz elektrickým proudem.

Nepoužívejte napájecí kabel k přenášení, zavěšení ani odpojení nářadí ze zásuvky. Udržujte kabel mimo dosah tepla, oleje, ostrých hran a pohyblivých částí. Poškozený nebo zamotaný kabel výrazně zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

Při práci venku používejte pouze prodlužovací kabely určené k venkovnímu použití – snižuje se tím riziko nehod a úrazu elektrickým proudem.

Pokud je provozování nářadí ve vlhkém prostředí nevyhnutelné, použijte proudový chránič (RCD) s vybavovacím proudem 30 mA nebo méně. Tento typ ochrany poskytuje dodatečnou ochranu před úrazem elektrickým proudem.

OSOBNÍ BEZPEČNOST

Soustředte se, pracujte opatrně a promyšleně. Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud jste unavení nebo pod vlivem alkoholu, drog či léků. Chvilka nepozornosti může vést k vážnému zranění.

Používejte osobní ochranné prostředky (OOP) – vždy noste ochranné brýle. V závislosti na druhu práce mohou být vyžadovány další bezpečnostní pomůcky, jako je protiprachová maska, protiskluzová obuv, ochranná přilba nebo ochrana sluchu.

Zabraňte náhodnému spuštění nářadí. Před připojením k napájení nebo baterii, zvednutím nebo přenášením nářadí se ujistěte, že je vypínač v poloze „vypnuto“. Držení prstu na spoušti nebo připojení nářadí, když je zapnuté, může vést k nehodám.

Před spuštěním stroje odstraňte veškeré pomocné nářadí a montážní klíče. Pokud je ponecháte připevněné k rotující části stroje, může to vést ke zranění. Pracujte ve stabilní poloze a udržujte rovnováhu. Správné umístění těla umožňuje lepší kontrolu nad strojem v nouzových situacích.

Do práce se oblékejte vhodně – vyhýbejte se volnému oblečení a šperkům. Dlouhé vlasy svažte a držte je, stejně jako rukavice a oblečení, mimo pohyblivé části, abyste se o ně nezachytili.

Pokud může být nářadí vybaveno systémem pro odsávání nebo sběr prachu, ujistěte se, že je správně připojen a používán. Vhodné odsávání snižuje rizika spojená s vdechováním prachu.

POUŽITÍ A PROVOZ ELEKTRICKÉHO NÁŘADÍ

Nepřetěžujte své zařízení – vždy si vyberte správný nástroj pro danou práci. Správně zvolený nástroj vám umožní pracovat efektivněji a bezpečněji v rámci jeho výkonových limitů.

Nepoužívejte nářadí s poškozeným spínačem. Nářadí, které nelze bezpečně zapnout nebo vypnout, je nebezpečné a musí být opraveno.

Před provedením jakýchkoli úprav, výměnou příslušenství nebo uložením zařízení jej odpojte od zdroje napájení nebo vyjměte baterii. Tím zabráníte náhodnému spuštění.

Uchovávejte nářadí mimo dosah dětí. Nedovolte nikomu, kdo nemá zkušenosti nebo nezná návod k obsluze, aby zařízení obsluhoval. Nezkušený uživatelé zvyšují riziko úrazu.

Udržujte své nářadí v dobrém provozním stavu – pravidelně kontrolujte, zda pohyblivé části správně fungují a zda nejsou zaseknuté, poškozené nebo opotřebované. Pokud zjistíte jakékoli závady, před opětovným použitím je opravte. Zanedbaná údržba je častou příčinou nehod. Nože a čepele by měly být vždy čisté a ostré. Dobře udržované řezné prvky se méně náchylně zaseknou a zajišťují plynulejší chod.

Nářadí, příslušenství a nástavce používejte pouze v souladu s pokyny a doporučeními výrobce. Vždy berte v úvahu podmínky prostředí a povahu prováděné práce. Nesprávné použití zvyšuje riziko nebezpečných situací.

BEZPEČNÝ PROVOZ ZAŘÍZENÍ NAPÁJENÝCH Z BATERÍ

Nabíjejte baterie pouze pomocí nabíječek doporučených výrobcem. Použití nevhodné nabíječky určené pro jiný typ baterie může způsobit požár.

Používejte pouze baterie určené pro váš model zařízení. Použití nevhodných článků může vést k poškození zařízení, zranění nebo požáru.

Uchovávejte baterie mimo dosah malých kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky a šrouby. Mohly by způsobit zkrat pólů a popáleniny nebo požár.

Nesprávné používání baterie může způsobit únik elektrolytu. Zabraňte přímému kontaktu s touto látkou. V případě zasažení očí je okamžitě vypláchněte čistou vodou a vyhledejte lékařskou pomoc. Elektrolyt může způsobit podráždění kůže a poleptání.

SERVIS

Elektrická zařízení nechte opravovat pouze kvalifikovaným personálem a používejte originální náhradní díly. Tím je zajištěn bezpečný a spolehlivý provoz zařízení.

ZVLÁŠTNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO BATERIOVÉ FOUKAČE

Obecná pravidla

Používejte zařízení pouze k určenému účelu - k odstraňování listí, trávy a lehkých nečistot.

Nepoužívejte v uzavřených prostorech bez dostatečného větrání.

Nedovolte dětem nebo neproškoleným osobám obsluhovat zařízení.

Baterie a nabíjení

Nabíjejte baterii pouze originální nabíječkou dodanou výrobcem. Nevystavujte baterii vodě, ohni ani vysokým teplotám.

Nepoužívejte poškozenou, deformovanou nebo vytékající baterii.

Před jakoukoli údržbou odpojte baterii od zařízení.

Během práce

Vždy používejte ochranné brýle a ochranu sluchu.

Doporučuje se používání ochranných rukavic a vhodné obuvi.

Nesměřujte proud vzduchu na lidi, zvířata ani křehké sklo.
Používejte fukar pouze na stabilním povrchu – nepracujte na žebřících ani svazích.

Podmínky prostředí

Nepoužívejte zařízení v dešti ani ve vlhkém prostředí.
Vyhněte se práci v blízkosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu.
V oblastech s omezenou viditelností buďte obzvláště opatrní.

Údržba a skladování

Pravidelně kontrolujte stav pouzdra, trysky a upevňovacích prvků.
Zařízení a baterii skladujte na chladném a suchém místě mimo dosah dětí.
Neupravujte ani nerozebírejte zařízení – mohlo by dojít ke ztrátě záruky a způsobení vážného poškození.
nehoda.

DALŠÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pro vaši vlastní bezpečnost:

Noste vhodné pracovní oblečení, včetně bezpečnostní obuvi s protiskluzovou podrážkou a ochranou proti proříznutí, pevných dlouhých kalhot, ochranných rukavic a ochranných brýlí. Vyhněte se volnému oblečení a šperkům, protože by se mohly zamotat do pohyblivých částí. Nepoužívejte zařízení naboso ani v otevřených sandálech.

Tento přístroj je určen pouze pro stříhání živých plotů. Nepoužívejte jej k řezání větví, tvrdého dřeva nebo jiných materiálů, mohlo by dojít k poškození přístroje.

Pokud se nůž zasekne nebo zasekne, před jeho uvolněním přístroj vypněte – jinak může dojít k vážnému zranění.

Při provozu zaujměte stabilní a bezpečný postoj a držte zařízení oběma rukama v bezpečné vzdálenosti od těla. To vám umožní udržet si kontrolu v neočekávaných situacích. Nepoužívejte zařízení v blízkosti hořlavých kapalin nebo plynů – zkrat může způsobit požár nebo výbuch.

Pravidelně kontrolujte stav nožů a nechte je brousit. Tupé nože přetěžují zařízení a jakékoli poškození způsobené tím není kryto zárukou.

Nepokoušejte se zařízení opravovat sami, pokud nejste kvalifikovaní. Veškeré práce, které nejsou uvedeny v této příručce, by mělo provádět pouze autorizované servisní středisko.

Servis. Nesprávná údržba je častou příčinou nehod.

ZVLÁŠTNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO ZAŘÍZENÍ NAPÁJENÁ Z BATERÍ

Při vkládání baterie se ujistěte, že je nářadí vypnuté. Vložení baterie do nářadí, které je zapojené do zásuvky, může způsobit nehodu.

Nabíjejte baterie pouze v interiéru, protože nabíječka je určena pouze k použití v interiéru. Nabíjení venku může představovat riziko výbuchu.

Před čištěním nabíječky ji vždy odpojte ze zásuvky, abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem.

Nenechávejte zařízení delší dobu na přímém slunečním světle ani v blízkosti zdroje tepla (např. radiátoru). Nadměrné teplo může poškodit baterii a způsobit její explozi.

Po intenzivním používání nechte baterii před nabíjením vychladnout.

Neotevírejte baterii a chraňte ji před mechanickým poškozením. Poškození článků může vést ke zkratu nebo uvolnění škodlivých výparů. V případě vdechnutí zajistěte čerstvý vzduch a vyhledejte lékařskou pomoc.

Nepoužívejte jednorázové baterie, které nejsou určeny k nabíjení – mohlo by dojít k poškození zařízení.

OBEČNÉ HROZBY

I při správném používání elektrického nářadí v souladu s pokyny se mohou vyskytnout tzv. obecná nebezpečí v důsledku jeho konstrukce a provozu. Patří mezi ně mimo jiné:

- a) Nebezpečí řezných a tržných ran.
- b) Možnost poškození sluchu, pokud se nepoužívá odpovídající ochrana sluchu.
- c) Negativní dopad vibrací na ruce a paže, pokud je zařízení používáno po dlouhou dobu nebo nesprávně provozováno bez řádné údržby.

Varování: Během provozu toto zařízení generuje elektromagnetické pole, které může za určitých podmínek ovlivnit aktivní i pasivní lékařské implantáty. Aby se minimalizovalo riziko vážného nebo smrtelného zranění, osoby s lékařskými implantáty by se měly před použitím poradit se svým lékařem a výrobcem implantátu.

SPRÁVNÉ POUŽITÍ NABÍJEČKY

Tento spotřebič není určen k používání dětmi staršími 8 let, osobami s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi ani nezkušenými osobami. Děti si se spotřebičem nesmí hrát ani se jej pokoušet čistit či udržovat samy.

K nabíjení baterií používejte pouze dodanou nabíječku. Použití jiných modelů může představovat riziko požáru nebo výbuchu.

Před každým použitím zkontrolujte stav nabíječky, kabelu a zástrčky. Poškozené součásti by měly být opraveny pouze autorizovaným servisním střediskem s použitím originálních dílů. Nabíječku nepoužívejte, pokud je poškozená, a sami ji neotvírejte.

Ujistěte se, že síťové napětí odpovídá hodnotě uvedené na typovém štítku nabíječky – jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Před připojením nebo odpojením baterie od zařízení vždy odpojte nabíječku od zdroje napájení.

Udržujte nabíječku čistou a mimo dosah vlhkosti a deště. Nikdy ji nepoužívejte venku. Nečistoty nebo vlhkost mohou zvýšit riziko úrazu elektrickým proudem.

Tato nabíječka je určena pouze pro použití s originálními bateriemi výrobce. Nabíjení jiných baterií může způsobit zranění nebo požár.

Chraňte nabíječku před mechanickým poškozením, které by mohlo způsobit vnitřní zkratky.

Nepoužívejte nabíječku na hořlavém povrchu (např. papír, látka) – během nabíjení se může zahřát a způsobit požár.

Pokud je napájecí kabel poškozený, vyměňte jej pouze v autorizovaném servisním středisku nebo u výrobce, aby byla zachována bezpečnost zařízení.

Nová baterie je z výroby částečně nabitá a před prvním použitím vyžaduje plné nabití (přibližně 3–5 hodin). Vložte baterii do nabíječky a zapojte ji do sítě. Po úplném nabití odpojte nabíječku od zdroje napájení a zařízení.

Nenabíjejte baterii nepřetržitě – přebíjení již nabitého článku ji může poškodit.

PROCES NABÍJENÍ

Neuvystavujte baterii extrémním podmínkám, jako jsou vysoké teploty nebo silné nárazy. Může dojít k úniku elektrolytu a vážnému zranění. Pokud se elektrolyt dostane do kontaktu s kůží nebo očima, okamžitě je vypláchněte velkým množstvím vody nebo neutralizačním činidlem a poté vyhledejte lékařskou pomoc.

Nabíjejte baterii pouze na suchém místě. Před připojením nabíječky očistěte a osušte povrch, abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem.

Před prvním použitím baterii plně nabijte. Vyhněte se opakovanému krátkému nabíjení v krátkých intervalech.

Používejte pouze nabíječku, která je součástí sady.

Pokud se provozní doba baterie i přes plné nabití výrazně sníží, je opotřebovaná a je třeba ji vyměnit.

Používejte pouze originální náhradní baterie, které jsou k dostání v autorizovaném servisním středisku.

Vždy dodržujte bezpečnostní pravidla, platné předpisy a doporučení na ochranu životního prostředí.

Poškození způsobené nesprávným použitím není kryto zárukou.

VYJMUTÍ A VLOŽENÍ BATERIE

Chcete-li baterii vyjmout, stiskněte tlačítko pro uvolnění a vysuňte baterii ze zařízení.

Chcete-li baterii vložit, zasuňte ji do vodítka zařízení, dokud neuslyšíte cvaknutí, které signalizuje, že je správně zajištěna.

NABÍJENÍ BATERIE

Baterii je třeba nabít, když se poslední kontrolka nabíjení změní ze zelené na červenou.

V případě potřeby vyjměte baterii ze zařízení.

Vložte baterii do slotu nabíječky, dokud neuslyšíte cvaknutí.

Zapojte nabíječku do zásuvky ve zdi.

Během nabíjení bliká kontrolka stavu nabití zeleně.

Každá rozsvícená zelená LED dioda znamená, že se nabíjí další část baterie.

Všechny tři rozsvícené zelené LED diody signalizují plné nabití.

Jakmile je nabíjení dokončeno, odpojte nabíječku od sítě.

Stiskněte tlačítko pro uvolnění a vyjměte baterii z nabíječky.

POUŽITÉ BATERIE

Pokud se provozní doba baterie výrazně sníží i přes plné nabití, znamená to, že je článek opotřebovaný a je třeba jej vyměnit.

Používejte pouze originální náhradní baterie, které jsou k dostání v autorizovaném servisním středisku.

Při výměně a likvidaci použité baterie vždy dodržujte aktuální bezpečnostní pravidla, platné předpisy a doporučení na ochranu životního prostředí.

KONSTRUKCE



TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí: DC 21 V

Typ motoru: kartáčový 775

Maximální otáčky: 15 000 ot./min

Maximální průtok vzduchu: 260 km/h

Baterie: 2 ks DC 21V/2000mAh

Nabíječka: 230V / 1A

HLUK A VIBRACE

Hluk:

Hladina akustického tlaku na stanovišti obsluhy (LpA): 74 dB(A)

Nejistota měření: K = ±3 dB(A)

Hladina akustického tlaku: 70 dB(A)

Hladina akustického výkonu: 90 dB(A) (K = ±3 dB)

Garantovaná hladina akustického výkonu (LwA): 93 dB(A)

Vibrace:

Maximální vibrace (ah): ≤ 2,5 m/s²

Nejistota měření: K = ±1,5 m/s²

PROVOZ A ZAŘÍZENÍ

Zapínání a vypínání

Před nastartováním motoru se ujistěte, že jsou splněny následující podmínky:

Přítomnost lidí a zvířat v prostředí

Ujistěte se, že se v blízkosti nenacházejí žádní přihlížející ani zvířata. Dmychadlo by měla obsluhovat pouze jedna osoba. Přihlížející osoby musí během provozu dodržovat od jednotky vzdálenost alespoň 3 metry.

Technický stav dmychadla

Před zapnutím zkontrolujte, zda je zařízení správně smontováno a zda jsou všechny šrouby a matice bezpečně utažené. Zařízení smí být používáno pouze v kompletním a nepoškozeném stavu.

Kontrola funkce spínače

Ujistěte se, že vypínač funguje správně. Poškozený nebo vadný vypínač může představovat bezpečnostní riziko.

Po vložení baterie uchopte zařízení za rukojeť a namířte výstupní trysku směrem k zemi.

Foukání listí

Držte fukar pevně nad zemí. Foukejte spodní trubici několik centimetrů nad zemí nebo s ní pohybujte ze strany na stranu. Pomalu posouvejte výstup trubice dopředu, abyste shromažďovali nečistoty na jednom místě před sebou.

Při foukání věnujte zvláštní pozornost osobám, zvířatům a křehkým předmětům v blízkosti. Za veškerá zranění nebo škody na majetku je zodpovědný obsluha.

INSTALACE

Montáž a demontáž dmychadla

POZOR: Před zahájením jakékoli práce na nářadí se vždy ujistěte, že je vypnuté a že je z něj vyjmuta baterie.

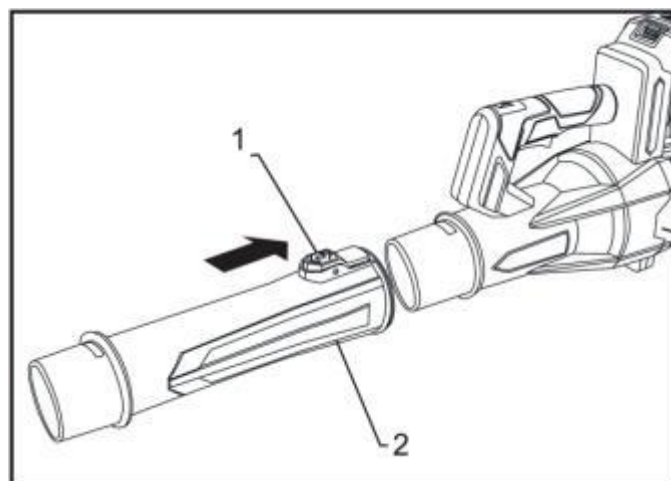
POZNÁMKA: Před použitím se ujistěte, že je zařízení správně sestaveno.

Sestava dmychadla

Krok 1: Instalace dmychadla

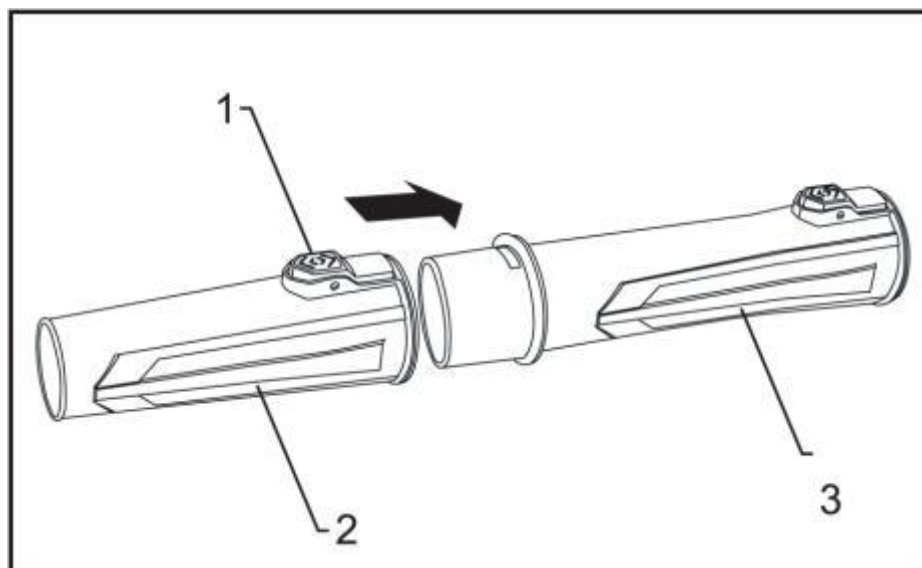
Nasaďte trubku foukače na tlačítko uvolnění trubky. Poté stiskněte tlačítko a zároveň zasuněte hadičku dmychadla k tělu zařízení. Jakmile uslyšíte „cvaknutí“, je trubice bezpečně upevněna.

1. Tlačítko pro uvolnění trubice
2. Trubka ventilátoru



Krok 2: Instalace prodlužovacího hrotu

Zarovnejte prodlužovací hrot s tlačítkem pro uvolnění hadičky. Poté nasuňte prodlužovací hrot na hadičku. Jakmile uslyšíte „cvaknutí“, je prodlužovací hrot bezpečně upevněn.

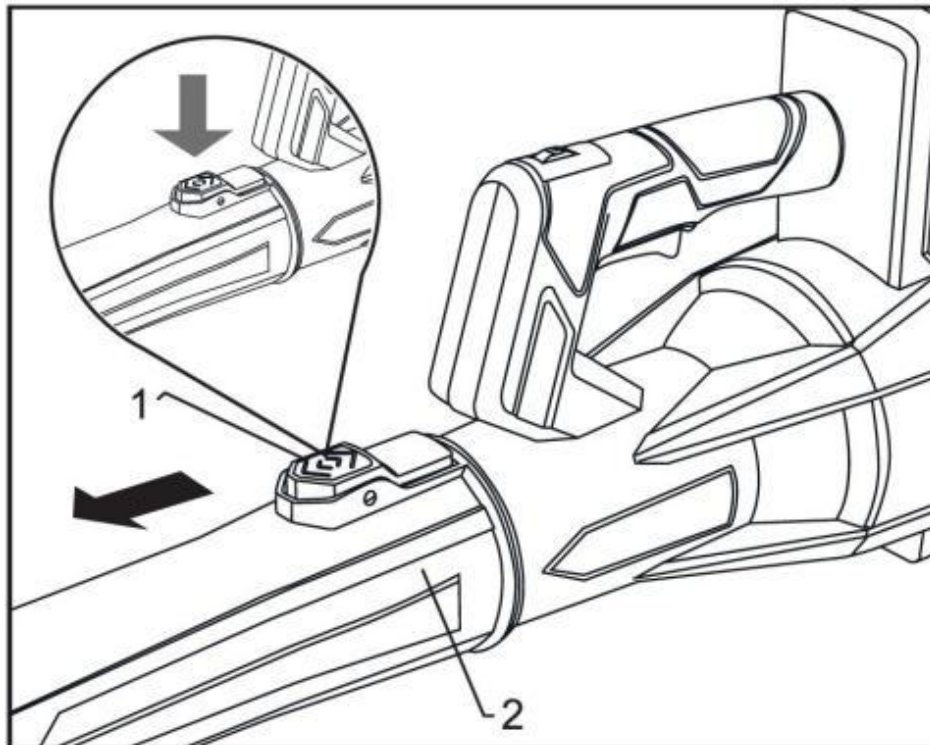


1. Tlačítko pro uvolnění trubice, 2. Prodlužovací tryska, 3. Trubice foukače

Demontáž trubky dmychadla

Krok 1: Odpojte trubku dmychadla

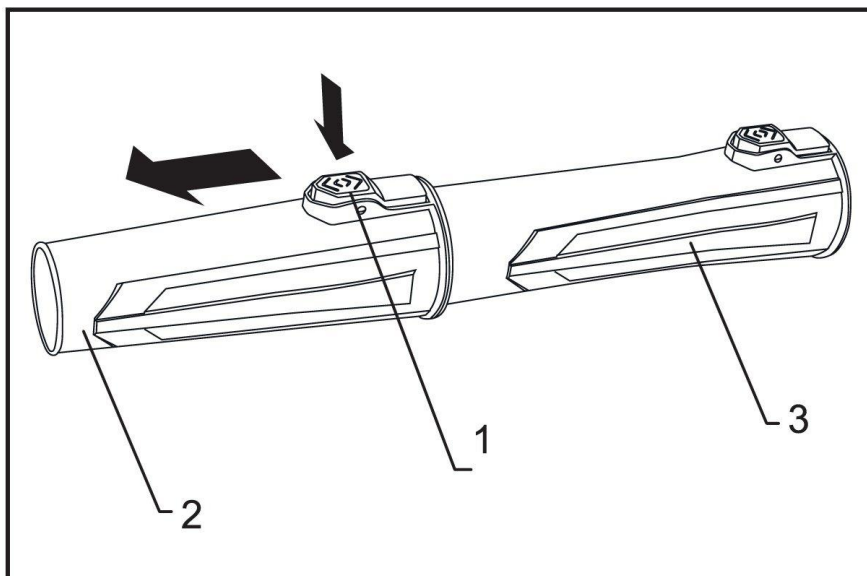
Chcete-li odemknout trubku foukače, stiskněte tlačítko pro uvolnění trubky a vytáhněte trubku foukače.



1. Tlačítko pro uvolnění trubice, 2. Trubice foukače.

Demontáž hrotu

Uchopte prodlužovací trubici a stiskněte uvolňovací tlačítka na horní straně obou trubic. Poté prodlužovací trubici vytáhněte.

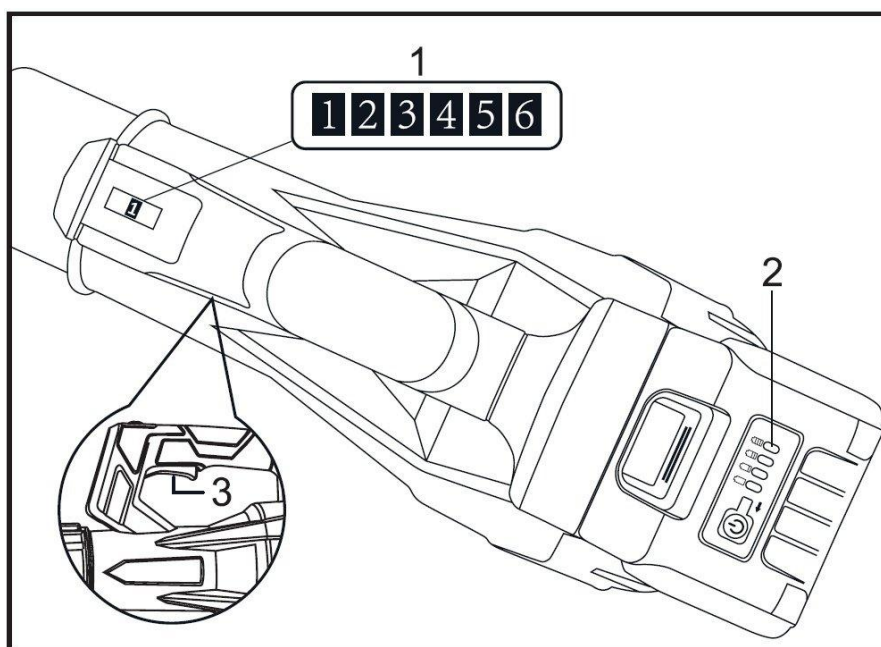


1. Tlačítko pro uvolnění trubice, 2. Prodlužovací tryska, 3. Trubice foukače

Jak používat fukar na listí

POZNÁMKA: Pokud máte potíže s odpojením prodlužovací trysky, požádejte o pomoc jinou osobu. Naši inženýři navrhli trysku a trubici tak, aby byly pevně spojeny, což poskytuje aerodynamické výhody a větší účinnost foukání.

SERVIS



1. Ovladač rychlosti - 6 úrovní (1-6), 2. Indikátor nabití baterie,
3. Spoušťový spínač

Před vložením baterie do zařízení se ujistěte, že spoušť funguje volně a po uvolnění se vrací do polohy „VYPNUTO“.

Zapnutí/vypnutí ventilátoru

Chcete-li zařízení zapnout, jednoduše stiskněte spoušť.

Stiskněte tlačítko ovládání rychlosti a zařízení bude přepínat mezi 6 úrovněmi (1 až 6).

(Pokud potřebujete zvýšit výkon foukání, stiskněte současně spoušť a tlačítko Boost – rychlost foukání dosáhne nejvyšší úrovně.)

Rychlost 1-2: Nejlepší pro odstraňování prachu, zvířecích chlupů a drobných nečistot v interiéru.

Rychlost 3-4: Vhodné pro běžné venkovní čištění, jako je listí a drobné nečistoty na příjezdových cestách a terasách.

Rychlost 4-6: Ideální pro těžší práce, jako je rychlé odstraňování mokrého listí a větších nečistot.

VAROVÁNÍ:

Vzhledem k povaze zařízení může ventilátor po vypnutí ještě několik sekund běžet. Před odložením zařízení počkejte, až uslyšíte, že se motor úplně zastavil.

APLIKACE

Tento produkt můžete použít k následujícím účelům:

Čištění tvrdých povrchů, jako jsou příjezdové cesty a chodníky.

Udržování teras a příjezdových cest v čistotě a bez listí a jehličí.

POKYNY K PROVOZU

Tento produkt můžete použít podle následujících pokynů:

Držte fukar pevně jednou rukou a pomalu s ním pohybujte, abyste odfoukli nečistoty. Během provozu držte trubici fukaru přibližně 18 cm (7 palců) nad zemí. Používejte zametací pohyb ze strany na stranu.

Pohybujte se pomalu vpřed a držte nahromaděné listí/nečistoty před sebou.

Při práci v rohu nejprve vyfoukněte nečistoty z rohu a poté se přesuňte do širší oblasti.

Abyste zabránili rozptýlení nečistot, foukejte kolem vnějších okrajů hromady.

Nikdy nesměřujte proud vzduchu přímo do středu komína.

Chcete-li snížit hladinu hluku, omezte počet zařízení, která používáte současně.

Před foukáním použijte hrábě a košťata k uvolnění nečistot.

V prašném prostředí povrch pokud možno mírně navlhčete.

Ušetřete vodu používáním foukače místo hadice při mnoha zahradních pracích, jako je čištění okapů, sítí, teras, grilů, verand a zahrad.

Po použití ofukovače nebo jiného zařízení vždy ukliděte! Odpad řádně zlikvidujte.



POZOR:

Při foukání kolem budov, velkých kamenů nebo vozidel držte trysku v dostatečné vzdálenosti od nich. Dávejte pozor na děti, domácí mazlíčky, otevřená okna nebo čerstvě umytá auta a nečistoty odstraňujte dál od nebezpečí.

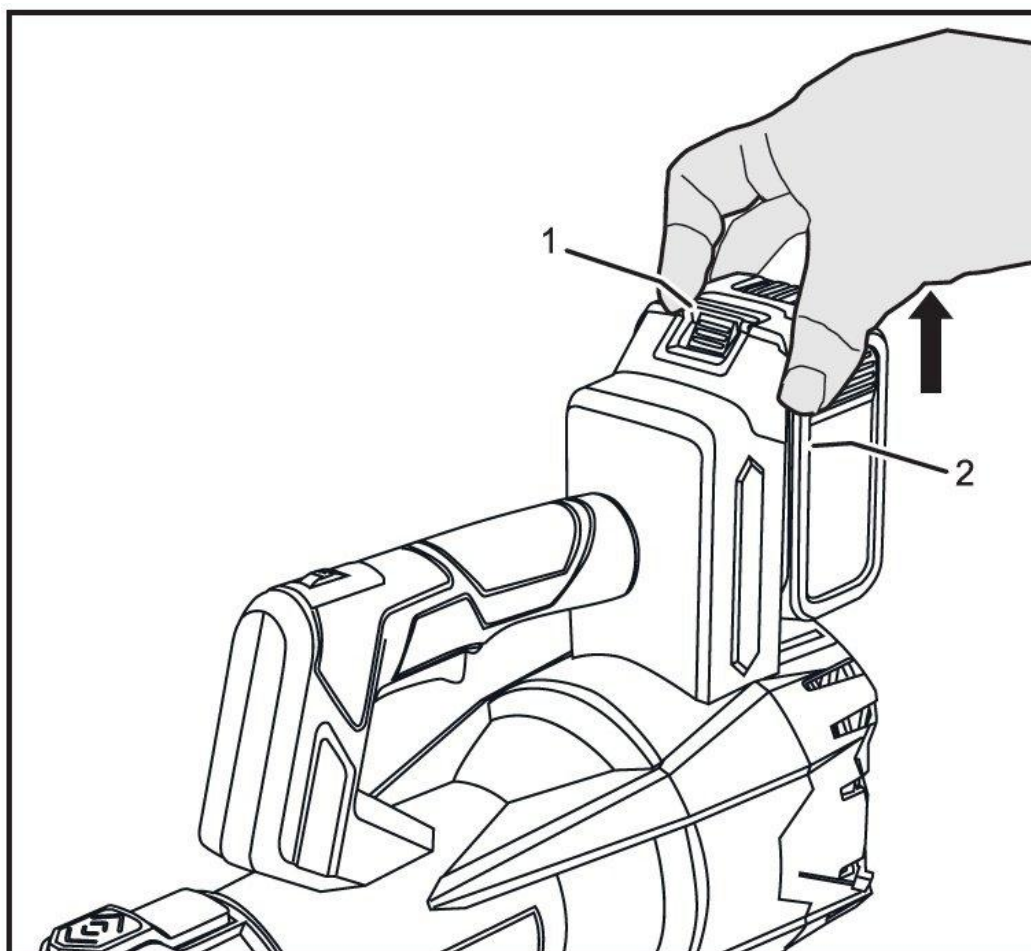
Nefoukejte tvrdé předměty, jako jsou hřebíky, šrouby nebo kameny.

Nepoužívejte foukač v blízkosti kolemjdoucích nebo zvířat.

Buďte obzvláště opatrní při čištění schodů nebo jiných úzkých prostor.

Používejte ochranné brýle nebo jinou vhodnou ochranu očí, dlouhé kalhoty a obuv.

Instalace a demontáž baterie



- Chcete-li baterii vyjmout, stiskněte tlačítko na přední straně baterie a vysuňte ji ze zařízení.
- Chcete-li baterii vložit, zarovnejte výstupek na baterii s drážkou v krytu a zasuňte ji na místo. Zatlačte ji úplně dovnitř, dokud nezacvakne a nezajistí se s lehkým cvaknutím.

OPATRNĚ:

Baterii vždy vkládejte úplně, dokud západka nezacvakne. Jinak by baterie mohla z přístroje nechtěně vypadnout a způsobit zranění vám nebo někomu v okolí.

Při vkládání nebo vyjímání baterie držte zařízení a baterii bezpečně. Nesprávná manipulace může vést k vyklouznutí, poškození zařízení, baterie a zranění osob.

Baterii vždy vkládejte úplně, dokud západka nezacvakne. Jinak by baterie mohla z přístroje nechtěně vypadnout a způsobit zranění vám nebo někomu v okolí.

Nevkládejte baterii silou. Pokud se snadno nezasune, není správně umístěna.

Indikátor nabití baterie

POZNÁMKA: Pokud se zařízení často automaticky zastavuje, zkontrolujte stav baterie a nabijte ji.

Jak nabít baterii

POZNÁMKA: Používejte pouze originální nabíječku.

Lithium-iontové baterie se dodávají částečně nabitě. Před prvním použitím baterii plně nabijte.

Nenabíjejte horkou baterii! Baterii nabíjejte až po jejím vychladnutí.

VAROVÁNÍ: Pokud je životnost baterie kratší než obvykle, okamžitě ji přestaňte používat. Pokud tak neučiníte, může dojít k přehřátí, požáru nebo dokonce k výbuchu.

PŘISTÁNÍ

Před použitím vrtačky/šroubováku nabijte baterii následujícím způsobem.

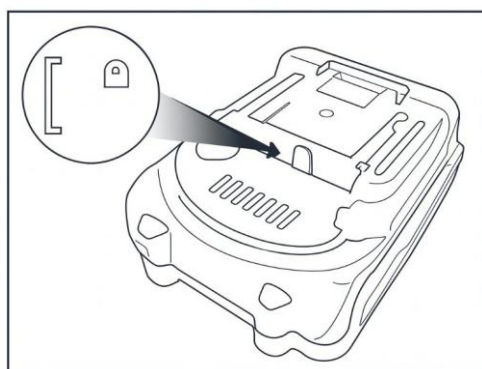
1. Vložte baterii podle obrázku.
2. Když se kontrolka nabíjení změní z červené na zelenou, cyklus nabíjení je dokončen.

POZOR

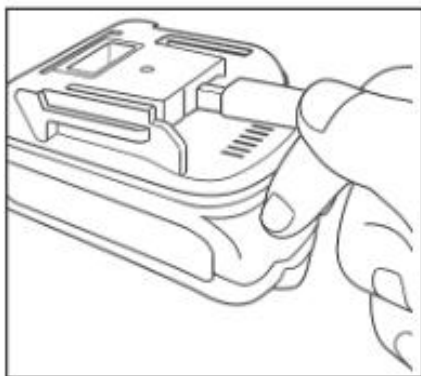
Nabíječka baterií je určena k nabíjení baterií, které jsou součástí sady. Nikdy ji nepoužívejte k žádnému jinému účelu ani s bateriemi jiných výrobců.

Při nabíjení nové baterie nebo baterie, která nebyla dlouho používána, se může stát, že se plně nenabije, dokud nebude několikrát zcela vybita a nabita.

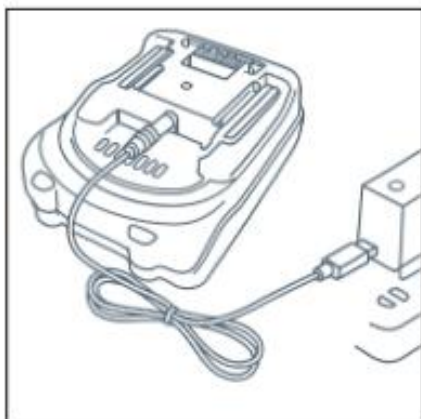
Pokud nabíjíte baterii ihned po použití zařízení nebo baterii, která byla delší dobu vystavena přímému slunečnímu záření či vysokým teplotám, může kontrolka nabíjení svítit jasně zeleně. V takovém případě chvíli počkejte; nabíjení začne, jakmile baterie vychladne.



1. Vyhledejte kulatý konektor na baterii.



2. Konektor pro připojení nabíječky



3. Připojte nabíječku ke zdroji napájení

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Veškeré opravy nebo údržbu, které nejsou uvedeny v této příručce, by mělo provádět pouze autorizované servisní středisko. Pro opravy používejte pouze originální náhradní díly.

Před jakoukoli prací na zařízení vždy vyjměte baterii.

Při obsluze zařízení doporučujeme používat ochranné rukavice, abyste minimalizovali riziko zranění. Pravidelná údržba zajišťuje dlouhou životnost a spolehlivý provoz fukaru.

ČIŠTĚNÍ

Nikdy nestříkejte zařízení vodou ani jej neponořujte do žádné kapaliny – mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem a poškození elektroniky!

Udržujte větrací otvory čisté pomocí vlhkého hadříku nebo měkkého kartáče.

Nepoužívejte čisticí prostředky ani rozpouštědla – mohly by trvale poškodit povrch a plastové části.

Po každém použití odstraňte nečistoty a prach z povrchů foukače, zejména z výstupní trysky a vstupu vzduchu.

ÚDRŽBA

Před každým použitím zkontrolujte zařízení, zda není poškozené nebo zda nejsou uvolněné součásti.

Ujistěte se, že všechny šrouby a spojovací prvky jsou řádně utažené.

Zkontrolujte stav krytů a bezpečnostních zařízení – měly by být nepoškozené a bezpečně upevněné.

V případě vážného opotřebení nebo poškození součástí (např. prasklá tryska nebo opotřebované díly motoru) je vyměňte za nové.

SKLADOVÁNÍ PŘÍSTROJE

Přístroj skladujte na suchém místě mimo dosah dětí.

Dmychadlo lze skladovat ve svislé poloze pomocí závěsné rukojeti.

Před dlouhodobým skladováním (např. po podzimní sezóně) vyjměte baterii.

Baterii skladujte částečně nabitou – optimální úroveň je 40–60 %.

Zkontrolujte stav nabití baterie přibližně každé 3 měsíce a v případě potřeby ji dobijte.

Baterii skladujte při teplotě mezi 10 °C a 25 °C a chraňte ji před mrazem a vysokými teplotami, které mohou zkrátit její životnost.

MANIPULACE S POŠKOZENÝM NÁŘADÍM

Nepoužívejte poškozené nástroje:

Používání poškozeného elektrického nářadí může vést k vážným nebezpečím, včetně úrazu elektrickým proudem, zranění osob a poškození obrobku. Správná manipulace s poškozeným nářadím chrání uživatele, okolní zařízení a samotné zařízení před dalším poškozením.

Jak poznat poškozený nástroj?

Mechanické příznaky:

- Volné součásti (např. rukojeti, příslušenství).
- Praskliny v krytu, rukojetích nebo jiných konstrukčních částech.
- Nadměrné vibrace, praskání nebo skřípání během provozu.

Elektrické příznaky:

- Poškozená izolace vodičů, obnažené elektrické vodiče.
- Po zapnutí přístroj nereaguje.
- Jiskření nebo zahřívání svíčky.

Poškození příslušenství:

- Praskliny nebo deformace kotoučů, vrtáků nebo nožů.
- Uvolněné pracovní části.

OZNAČENÍ POŠKOZENÉHO NÁSTROJE

Poškozené nástroje by měly být označeny jako „nebezpečné“ nebo „vyřazené z provozu“, aby se zabránilo jejich náhodnému použití třetími osobami.

Neskladujte je společně s pracovními nástroji – snížíte tím riziko náhodného použití.

LIKVIDACE JEDNOTLIVÝCH PRVKŮ

Kovové části: Odevzdejte na sběrném místě kovového odpadu.

Plastové obaly: Odevzdejte do tříděného sběru plastů.

Baterie: Odevzdejte je na sběrném místě pro použité baterie a akumulátory.

Shoda s předpisy OEEZ:

Elektrické a elektronické nářadí podléhá předpisům o OEEZ (směrnice 2012/19/EU). Vždy je odevzdejte na sběrném místě pro elektroodpad nebo se obraťte na výrobce s žádostí o informace o recyklaci.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (platí pro domácnosti).

Symbol uvedený na výrobcích nebo v průvodní dokumentaci označuje, že vadná elektrická nebo elektronická zařízení nesmí být likvidována společně s domovním odpadem.

Správný postup pro likvidaci, opětovné použití nebo recyklaci součástí zahrnuje odnesení zařízení na specializované sběrné místo, kde bude bezplatně přijato. Informace o umístění sběrných míst pro odpadní zařízení získáte od místních úřadů.

Správná likvidace tohoto zařízení pomáhá šetřit cenné zdroje a předcházet negativním dopadům na zdraví a životní prostředí, které mohou být způsobeny nesprávným nakládáním s odpadem.

Nesprávná likvidace odpadu podléhá sankcím podle příslušných místních předpisů.

Pokud potřebujete zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, obraťte se na nejbližší prodejní místo nebo dodavatele, kde vám sdělí další informace.

BEZPEČNOSTNÍ PIKTOGRAMY

	Před použitím si prosím přečtěte návod k použití.
	Ochrana sluchu je povinná
	Ochrana rukou je povinná
	Povinnost nosit ochranný oděv
	Povinnost nosit ochranné brýle
	Povinnost nosit ochrannou obuv
	Nebezpečí úrazu elektrickým proudem
	Varování: Používání nástrojů k jiným účelům, než ke kterým jsou určeny, nebo nedodržování bezpečnostních pokynů může vést ke zranění osob.

Kontakt pro záležitosti zabezpečení a podpory

Výrobce:	Společnost s ručením omezeným GEKO
Adresa:	Kietlin, Spacerowa Street 3, 97-500 Radomsko, Polsko
Kontaktní číslo:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Webová stránka:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Poslední dvě číslice roku použití označení CE - 25

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

GEKO Sp z o. Ó. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

s plnou odpovědností prohlašuje, že:

Akumulátorový foukač listí 2x2,0Ah 21V, Typ: G80661, Model: BL 18Li/F

splňuje požadavky směrnic Evropského parlamentu a Rady:

- Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/42/ES ze dne 17. května 2006 o strojních zařízeních a o změně směrnice 95/16/ES

- 2011/65/EU ze dne 8. června 2011 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních

a standardy:

ČSN EN 60335-1:2012/A15:2021

ČSN EN 50636-2-100:2014

ČSN EN 62233:2008

AfPS GS 2019:01 PAK

ČSN EN 62321-1:2013; ČSN EN 62321-3-1:2013; ČSN EN 62321-4:2013+A1:2017;

ČSN EN 62321-5:2013; ČSN EN 62321-6:2015; ČSN EN 62321-7-1:2015;

ČSN EN 62321-7-2:2017; ČSN EN 62321-8:2017

Hluk:

Hladina emise akustického tlaku (LpA v místě obsluhy): 74 dB(A)

Nejistota K = 3 dB(A)

Hladina akustického tlaku: 70 dB(A)

Hladina akustického výkonu: 90 dB(A) K = 3 dB

Garantovaná hladina akustického výkonu: LwA: 93 dB(A)

Vibrace:

Max. vibrace $a \leq 2,5 \text{ m/s}^2$

Nejistota K: $1,5 \text{ m/s}^2$

Toto prohlášení o shodě ES pozbývá platnosti, pokud je výrobek změněn nebo přestavěn bez souhlasu výrobce.

Za přípravu a uchovávání technické dokumentace jsou zodpovědné následující osoby:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa Street 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 02.09.2025

Místo a datum vydání



Larysa Kowalczyková

Příjmení, jméno a funkce oprávněné osoby



G80661

BL 18Li/F

Akumulátorový fúkač lístia 2x2,0 Ah 21V

Preklad originálnych pokynov

SK



Akumulátorový fúkač lístia 2x2,0 Ah 21V

POZOR!

Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte si ho pre budúce použitie.

Vyrobené pre:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Spacerowa ulica 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

SK - SLOVENSKÁ VERZIA

OSUD

Základný účel

Akumulátorový fúkač na lístie je určený na odstraňovanie a fúkanie suchého lístia, trávy, drobného odpadu a ľahkého záhradného odpadu z povrchov, ako sú trávniky, chodníky, príjazdové cesty, terasy a chodníky.

Doplňkový účel

Môže sa použiť na čistenie ťažko dostupných miest v záhrade, okolo kríkov a plotov.

Vhodné na ľahké upratovacie práce okolo domu, v rekreačných oblastiach a malých záhradách.

Obmedzenia použitia

Zariadenie nie je určené na odstraňovanie ťažkých, mokrých nečistôt (napr. mokré lístie, konáre, kamene).

Nemal by sa používať na priemyselné účely ani na prácu v uzavretých priestoroch bez dostatočného vetrania.

Nemal by sa používať ako vysávač ani na zber stavebného odpadu či štrku.

BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ

VŠEOBECNÉ POKYNY PRE POUŽÍVANIE ELEKTRICKÉHO NÁRADIA

UPOZORNENIE! Pred začatím práce si pozorne prečítajte všetky bezpečnostné predpisy a pokyny. Nedodržanie týchto pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar alebo vážne zranenie. Uschovajte si tieto tipy a pokyny pre budúce použitie.

Pojem „elektrické náradie“ sa vzťahuje na náradie napájané zo siete (s káblom) aj na náradie napájané z batérií (bez kábla).

BEZPEČNOSŤ NA PRACOVISKU

Udržiavajte poriadok a zabezpečte dostatočné osvetlenie na pracovisku. Neporiadok alebo slabé osvetlenie zvyšujú riziko nehôd.

Nepoužívajte elektrické náradie v priestoroch s rizikom výbuchu, napríklad v prítomnosti horľavých kvapalín, plynov alebo prachu. Iskra vytvorená náradím môže spôsobiť vznietenie.

Počas prevádzky držte deti a okoloidúce v bezpečnej vzdialenosti od elektrického náradia.

Rozptýlenie môže viesť k strate kontroly nad zariadením a spôsobiť nehodu.

BEZPEČNOSŤ NA PRACOVISKU

Udržiavajte poriadok a zabezpečte dostatočné osvetlenie na pracovisku. Neporiadok alebo slabé osvetlenie zvyšujú riziko nehôd.

Nepoužívajte elektrické náradie v priestoroch s rizikom výbuchu, napríklad v prítomnosti horľavých kvapalín, plynov alebo prachu. Iskra vytvorená náradím môže spôsobiť vznietenie.

Počas prevádzky držte deti a okoloidúce v bezpečnej vzdialenosti od elektrického náradia.

Rozptýlenie môže viesť k strate kontroly nad zariadením a spôsobiť nehodu.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ

Zástrčka spotrebiča musí pasovať do zásuvky – neupravujte ju ani nepoužívajte adaptéry s nástrojmi, ktoré majú ochranný kontakt (uzemnenie). Správne pripojenie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

Zabráňte kontaktu s uzemnenými predmetmi, ako sú potrubia, radiátory, sporáky, varné dosky a chladničky.

Dotyk s uzemnenými povrchmi zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

Chráňte náradie pred dažďom, vlhkosťou a vodou. Voda vniknutá do zariadenia môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

Nepoužívajte napájací kábel na prenášanie, zavesenie ani odpojenie náradia zo siete. Uchovávajte kábel mimo dosahu tepla, oleja, ostrých hrán a pohyblivých častí. Poškodené alebo zamotané káble výrazne zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.

Pri práci vonku používajte iba predlžovacie káble určené na vonkajšie použitie – znižuje sa tým riziko nehôd a úrazu elektrickým prúdom.

Ak sa nedá vyhnúť prevádzke náradia vo vlhkom prostredí, použite prúdový chránič (RCD) s vypínacím prúdom 30 mA alebo menej. Tento typ ochrany poskytuje dodatočnú ochranu pred úrazom elektrickým prúdom.

OSOBNÁ BEZPEČNOSŤ

Zostaňte sústredení, pracujte opatrne a premyslene. Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení alebo pod vplyvom alkoholu, drog či liekov. Chvilka nepozornosti môže viesť k vážnemu zraneniu.

Používajte osobné ochranné prostriedky (OOP) – vždy noste ochranné okuliare. V závislosti od typu práce môžu byť potrebné ďalšie bezpečnostné prostriedky, ako napríklad protiprachová maska, protišmyková obuv, ochranná prilba alebo ochrana sluchu.

Zabráňte náhodnému spusteniu náradia. Pred pripojením k zdroju napájania alebo batérie, zdvihnutím alebo prenášaním náradia sa uistite, že je vypínač v polohe „vypnuté“. Držanie prsta na spúšti alebo pripojenie náradia, keď je zapnuté, môže viesť k nehodám.

Pred spustením stroja odstráňte všetky pomocné nástroje a montážne kľúče. Ich ponechanie pripevnených k rotujúcej časti stroja môže viesť k zraneniu. Pracujte v stabilnej polohe a udržiavajte rovnováhu. Správne držanie tela umožňuje lepšiu kontrolu nad strojom v núdzových situáciách.

Do práce sa oblečte primerane – vyhýbajte sa voľnému oblečeniu a šperkom. Dlhé vlasy si zviažte a držte ich, rovnako ako rukavice a oblečenie, ďalej od pohyblivých častí, aby ste sa o ne nezachytili.

Ak je možné náradie vybaviť systémom na odsávanie alebo zachytávanie prachu, uistite sa, že je správne pripojený a používaný. Vhodné odsávanie znižuje riziká spojené s vdychnutím prachu.

POUŽÍVANIE A PREVÁDZKA ELEKTRICKÉHO NÁRADIA

Nepreťažujte svoje zariadenie – vždy si vyberte ten správny nástroj pre danú prácu. Správne zvolený nástroj vám umožní pracovať efektívnejšie a bezpečnejšie v rámci jeho výkonnostných limitov.

Nepoužívajte náradie s poškodeným spínačom. Náradie, ktoré sa nedá bezpečne zapnúť alebo vypnúť, je nebezpečné a musí sa opraviť.

Pred vykonaním akýchkoľvek úprav, výmenou príslušenstva alebo uskladnením zariadenia ho odpojte od zdroja napájania alebo vyberte batériu. Tým sa zabráni náhodnému spusteniu.

Náradie uchovávajte mimo dosahu detí. Nedovoľte, aby zariadenie obsluhovali osoby bez skúseností alebo neoboznámene s pokynmi. Neskúsení používatelia zvyšujú riziko nehôd.

Udržiavajte svoj nástroj v dobrom prevádzkovom stave – pravidelne kontrolujte, či pohyblivé časti správne fungujú a či nie sú zasekávané, poškodené alebo opotrebované. Ak zistíte akékoľvek chyby, pred opätovným použitím ich opravte. Zanedbaná údržba je častou príčinou nehôd. Nože a čepele by mali byť vždy čisté a ostré. Dobre udržiavané rezné prvky sa menej zasekávajú a zabezpečujú plynulejší chod.

Používajte nástroje, príslušenstvo a nadstavce iba v súlade s pokynmi a odporúčaniami výrobcu. Vždy zvažte podmienky prostredia a povahu vykonávanej práce. Nesprávne použitie zvyšuje riziko nebezpečných situácií.

BEZPEČNÁ PREVÁDZKA ZARIADENÍ NAPÁJANÝCH Z BATÉRIÍ

Batérie nabíjajte iba pomocou nabíjačiek odporúčaných výrobcom. Použitie nevhodnej nabíjačky určenej pre iný typ batérie môže spôsobiť požiar.

Používajte iba batérie určené pre váš model zariadenia. Použitie nevhodných článkov môže viesť k poškodeniu zariadenia, zraneniu alebo požiaru.

Uchovávajte batérie mimo dosahu malých kovových predmetov, ako sú kancelárske sponky, mince, kľúče, klince a skrutky. Tieto môžu skratovať svorky a spôsobiť popáleniny alebo požiar.

Nesprávne používanie batérie môže spôsobiť únik elektrolytu. Zabráňte priamemu kontaktu s touto látkou. V prípade kontaktu s očami ich ihneď vypláchnite čistou vodou a vyhľadajte lekársku pomoc. Elektrolyt môže spôsobiť podráždenie pokožky a popáleniny.

SLUŽBY

Elektrické zariadenia nechajte opravovať iba kvalifikovaným personálom a používajte originálne náhradné diely. Tým sa zabezpečí bezpečná a spoľahlivá prevádzka zariadenia.

ŠPECIÁLNE BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA PRE BATÉRIOVÉ FÚKAČE

Všeobecné pravidlá

Používajte zariadenie iba na určený účel – na odstraňovanie lístia, trávy a ľahkých nečistôt.

Nepoužívajte v uzavretých priestoroch bez dostatočného vetrania.

Nedovoľte deťom alebo nezaškoleným osobám obsluhovať zariadenie.

Batéria a nabíjanie

Batériu nabíjajte iba originálnou nabíjačkou dodanou výrobcom. Nevystavujte batériu vode, ohňu ani vysokým teplotám.

Nepoužívajte poškodenú, deformovanú alebo vytekajúcu batériu.

Pred akoukoľvek údržbou odpojte batériu od zariadenia.

Počas práce

Vždy noste ochranné okuliare a ochranu sluchu.

Odporúča sa používať ochranné rukavice a vhodnú obuv.

Nesmerujte prúd vzduchu na ľudí, zvieratá alebo krehké sklo.
Fúkač používajte iba na stabilnom povrchu – nepracujte na rebríkoch ani na svahoch.

Podmienky prostredia

Nepoužívajte zariadenie v daždi alebo vo vlhkom prostredí.
Vyhnite sa práci v blízkosti horľavých kvapalín, plynov alebo prachu.
V oblastiach s obmedzenou viditeľnosťou buďte obzvlášť opatrní.

Údržba a skladovanie

Pravidelne kontrolujte stav krytu, trysky a upevňovacích prvkov.
Zariadenie a batériu skladujte na chladnom a suchom mieste mimo dosahu detí.
Zariadenie neupravujte ani nerozoberajte – môže to viesť k zrušeniu záruky a spôsobiť vážne poškodenie.
nehoda.

ĎALŠIE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pre vašu vlastnú bezpečnosť:

Noste vhodný pracovný odev vrátane bezpečnostnej obuvi s protišmykovou podrážkou a ochranou proti porezaniu, pevných dlhých nohavíc, ochranných rukavíc a ochranných okuliarov. Vyhnite sa voľnému oblečeniu a šperkom, pretože sa môžu zamotať do pohyblivých častí. Nepoužívajte zariadenie naboso alebo v otvorených sandáloch.

Toto zariadenie je určené len na strihanie živých plotov. Nepoužívajte ho na strihanie konárov, tvrdého dreva alebo iných materiálov, pretože by to mohlo poškodiť zariadenie.

Ak sa čepeľ zasekne alebo uviazne, pred pokusom o jej uvoľnenie vypnite zariadenie – inak môže dôjsť k vážnemu zraneniu.

Počas prevádzky udržiavajte stabilný a bezpečný postoj a držte zariadenie oboma rukami v bezpečnej vzdialenosti od tela. To vám umožní udržať si kontrolu v neočakávaných situáciách. Nepoužívajte zariadenie v blízkosti horľavých kvapalín alebo plynov – skrat môže spôsobiť požiar alebo výbuch.

Pravidelne kontrolujte stav čepelí a nechajte ich brúsiť. Tupé čepele preťažujú zariadenie a akékoľvek poškodenie spôsobené tým nie je kryté zárukou.

Nepokúšajte sa zariadenie opravovať sami, pokiaľ nie ste kvalifikovaní. Akékoľvek práce, ktoré nie sú uvedené v tejto príručke, by malo vykonávať iba autorizované servisné stredisko.

Servis. Nesprávna údržba je častou príčinou nehôd.

ŠPECIÁLNE BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA PRE ZARIADENIA NAPÁJANÉ Z BATÉRIÍ

Pri vkladaní batérie sa uistite, že je náradie vypnuté. Vkladanie batérie do náradia, ktoré je zapojené do siete, môže spôsobiť nehodu.

Batérie nabíjajte iba v interiéri, pretože nabíjačka je určená len na použitie v interiéri. Nabíjanie vonku môže predstavovať riziko výbuchu.

Pred čistením nabíjačky ju vždy odpojte zo zásuvky, aby ste znížili riziko úrazu elektrickým prúdom.

Nenechávajte zariadenie dlhší čas na priamom slnečnom svetle ani v blízkosti zdroja tepla (napr. radiátora).

Nadmerné teplo môže poškodiť batériu a spôsobiť jej výbuch.

Po intenzívnom používaní nechajte batériu pred nabíjaním vychladnúť.

Neotvárajte batériu a chráňte ju pred mechanickým poškodením. Poškodenie článkov môže viesť ku skratu alebo uvoľneniu škodlivých výparov. V prípade vdýchnutia zabezpečte čerstvý vzduch a vyhľadajte lekársku pomoc.

Nepoužívajte jednorazové batérie, ktoré nie sú určené na nabíjanie – mohlo by to poškodiť zariadenie.

VŠEOBECNÉ HROZBY

Aj pri správnom používaní elektrického náradia a v súlade s pokynmi sa môžu v dôsledku jeho konštrukcie a prevádzky vyskytnúť takzvané všeobecné nebezpečenstvá. Patria sem okrem iného:

- a) Riziko porezania a tržných rán.
- b) Možnosť poškodenia sluchu, ak sa nepoužíva primeraná ochrana sluchu.
- c) Negatívny vplyv vibrácií na ruky a paže, ak sa zariadenie používa dlhší čas alebo sa s ním manipuluje nesprávne bez riadnej údržby.

Upozornenie: Počas prevádzky toto zariadenie generuje elektromagnetické pole, ktoré môže za určitých podmienok ovplyvniť aktívne a pasívne lekárske implantáty. Aby sa minimalizovalo riziko vážneho alebo smrteľného zranenia, osoby s lekáorskými implantátmi by sa mali pred použitím poradiť so svojím lekárom a výrobcom implantátu.

SPRÁVNE POUŽÍVANIE NABÍJAČKY

Tento spotrebič nie je určený na používanie deťmi vo veku 8 rokov a staršími, osobami s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo neskúsenými osobami. Deti sa nesmú so spotrebičom hrať ani sa ho pokúšať čistiť či udržiavať samy.

Na nabíjanie batérií používajte iba dodanú nabíjačku. Použitie iných modelov môže predstavovať riziko požiaru alebo výbuchu.

Pred každým použitím skontrolujte stav nabíjačky, kábla a zástrčky. Poškodené komponenty by malo opravovať iba autorizované servisné stredisko s použitím originálnych dielov. Nabíjačku nepoužívajte, ak je poškodená, a sami ju neotvárajte.

Uistite sa, že sieťové napätie zodpovedá hodnote uvedenej na typovom štítku nabíjačky – inak hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

Pred pripojením alebo odpojením batérie od zariadenia vždy odpojte nabíjačku od zdroja napájania.

Udržujte nabíjačku čistú a mimo dosahu vlhkosti a dažďa. Nikdy ju nepoužívajte vonku. Nečistoty alebo vlhkosť môžu zvýšiť riziko úrazu elektrickým prúdom.

Táto nabíjačka je určená len na použitie s originálnymi batériami výrobcu. Nabíjanie iných batérií môže spôsobiť zranenie alebo požiar.

Chráňte nabíjačku pred mechanickým poškodením, ktoré by mohlo spôsobiť vnútorné skraty.

Nepoužívajte nabíjačku na horľavom povrchu (napr. papier, látka) – počas nabíjania sa môže zahriať a spôsobiť požiar.

Ak je napájací kábel poškodený, vymeňte ho iba v autorizovanom servisnom stredisku alebo u výrobcu, aby sa zachovala bezpečnosť zariadenia.

Nová batéria je z výroby čiastočne nabitá a pred prvým použitím ju treba úplne nabiť (približne 3 – 5 hodín). Vložte batériu do nabíjačky a pripojte ju k elektrickej sieti. Po úplnom nabití odpojte nabíjačku od zdroja napájania a zariadenia.

Nenabíjajte batériu nepretržite – prebiehanie už nabitého článku ju môže poškodiť.

PROCES NABÍJANIA

Nevystavujte batériu extrémnym podmienkam, ako sú vysoké teploty alebo silné nárazy. Môže to spôsobiť únik elektrolytu a vážne zranenie. Ak sa elektrolyt dostane do kontaktu s pokožkou alebo očami, okamžite ich vypláchnite veľkým množstvom vody alebo neutralizačným prostriedkom a potom sa poraďte s lekárom. Batériu nabíjajte iba na suchých miestach. Pred pripojením nabíjačky povrch očistite a osušte, aby ste znížili riziko úrazu elektrickým prúdom.

Pred prvým použitím batérie ju úplne nabite. Vyhnite sa opakovanému krátkemu nabíjaniu v krátkych intervaloch.

Používajte iba nabíjačku, ktorá je súčasťou balenia.

Ak sa prevádzkový čas batérie výrazne skráti aj napriek plnému nabitíu, je opotrebovaná a je potrebné ju vymeniť. Používajte iba originálne náhradné batérie, ktoré sú k dispozícii v autorizovanom servisnom stredisku.

Vždy dodržiavajte bezpečnostné pravidlá, platné predpisy a odporúčania na ochranu životného prostredia. Poškodenie spôsobené nesprávnym použitím nie je kryté zárukou.

VYBERANIE A VLOŽENIE BATÉRIE

Ak chcete vybrať batériu, stlačte uvoľňovacie tlačidlo a vysuňte batériu zo zariadenia.

Ak chcete vložiť batériu, zasunúť ju do vodiacej lišty zariadenia, kým nebudete počuť cvaknutie, ktoré signalizuje, že je správne zaistená.

NABÍJANIE BATÉRIE

Batériu je potrebné nabiť, keď sa posledná kontrolka nabíjania zmení zo zelenej na červenú.

V prípade potreby vyberte batériu zo zariadenia.

Vložte batériu do nabíjacieho slotu, kým nebudete počuť cvaknutie.

Zapojte nabíjačku do elektrickej zásuvky.

Počas nabíjania bliká kontrolka stavu nabitia na zeleno.

Každá rozsvietená zelená LED dióda znamená, že sa nabíja ďalšia časť batérie.

Všetky tri zelené LED diódy svietia a signalizujú plné nabitie.

Po dokončení nabíjania odpojte nabíjačku od elektrickej siete.

Stlačte uvoľňovacie tlačidlo a vyberte batériu z nabíjačky.

POUŽITÉ BATÉRIE

Ak sa prevádzkový čas batérie výrazne skráti aj napriek úplnému nabitíu, znamená to, že článok je opotrebovaný a je potrebné ho vymeniť.

Používajte iba originálne náhradné batérie dostupné v autorizovanom servisnom stredisku.

Pri výmene a likvidácii použitej batérie vždy dodržiavajte aktuálne bezpečnostné predpisy, príslušné predpisy a odporúčania na ochranu životného prostredia.

KONŠTRUKCIA



TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie: DC 21 V

Typ motora: kefkový 775

Maximálna rýchlosť otáčania: 15 000 ot./min

Maximálny prietok vzduchu: 260 km/h

Batérie: 2 ks DC 21V/2000mAh

Nabíjačka: 230V / 1A

HLUK A VIBRÁCIE

Hluk:

Hladina akustického tlaku na stanovišti obsluhy (LpA): 74 dB(A)

Neistota merania: K = ± 3 dB(A)

Hladina akustického tlaku: 70 dB(A)

Hladina akustického výkonu: 90 dB(A) (K = ± 3 dB)

Garantovaná hladina akustického výkonu (LwA): 93 dB(A)

Vibrácie:

Maximálne vibrácie (ah): $\leq 2,5$ m/s²

Neistota merania: K = $\pm 1,5$ m/s²

PREVÁDZKA A ZARIADENIA

Zapínanie a vypínanie

Pred naštartovaním motora sa uistite, že sú splnené nasledujúce podmienky:

Prítomnosť ľudí a zvierat v prostredí

Uistite sa, že v blízkosti nie sú žiadni okoloidúci ani zvieratá. Dúchadlo by mala obsluhovať iba jedna osoba. Počas prevádzky musia okoloidúci zostať od jednotky vo vzdialenosti najmenej 3 metre.

Technický stav dúchadla

Pred zapnutím skontrolujte, či je zariadenie správne zmontované a či sú všetky skrutky a matice bezpečne utiahnuté. Zariadenie sa smie používať iba v kompletnom a nepoškodenom stave.

Kontrola činnosti spínača

Uistite sa, že hlavný vypínač funguje správne. Poškodený alebo chybný vypínač môže predstavovať bezpečnostné riziko.

Po vložení batérie držte zariadenie za rukoväť a nasmerujte výstupnú trysku smerom k zemi.

Fúkajúce lístie

Držte fúkač pevne nad zemou. Fúkajte spodnou trubicou niekoľko centimetrov nad zemou alebo ňou pohybujte zo strany na stranu. Pomaly posúvajte výstup trubice dopredu, aby ste zhromaždili nečistoty na jednom mieste pred sebou.

Pri fúkaní venujte zvláštnu pozornosť ľuďom, zvieratám a krehkým predmetom v blízkosti. Za akékoľvek zranenia alebo škody na majetku je zodpovedný prevádzkovateľ.

INŠTALÁCIA

Montáž a demontáž dúchadla

UPOZORNENIE: Pred akoukoľvek prácou na náradí sa vždy uistite, že je náradie vypnuté a batéria je vybratá.

POZNÁMKA: Pred použitím sa uistite, že je zariadenie správne zostavené.

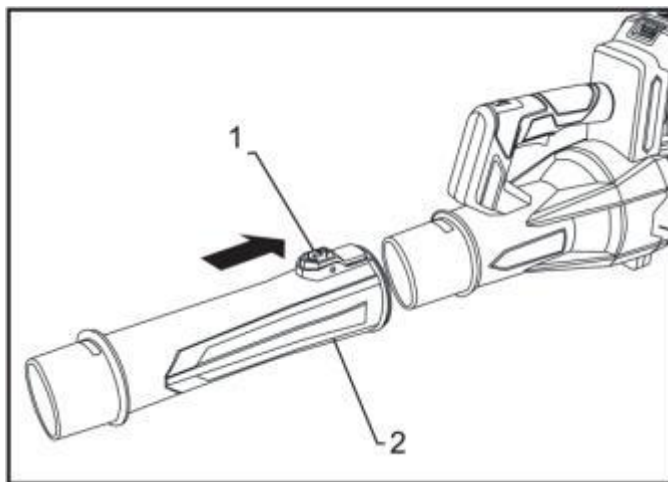
Zostava dúchadla

Krok 1: Inštalácia dúchadla

Nasaďte dúchadlovú trubicu na tlačidlo uvoľnenie potrubia. Potom stlačte tlačidlo a zároveň vložte hadičku dúchadla k telu zariadenia.

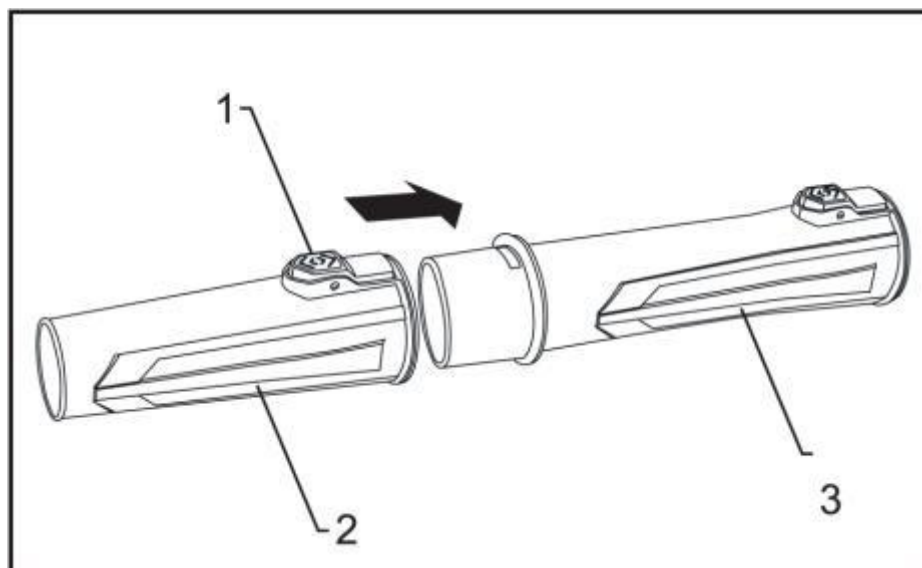
Keď začujete „cvaknutie“, trubica je bezpečne pripevnená.

1. Tlačidlo na uvoľnenie trubice
2. Trubica dúchadla



Krok 2: Inštalácia predlžovacieho hrotu

Zarovnajete predlžovací hrot s tlačidlom uvoľnenia hadičky. Potom nasuňte predlžovací hrot na hadičku. Keď budete počuť „cvaknutie“, predlžovací hrot je bezpečne pripevnený.

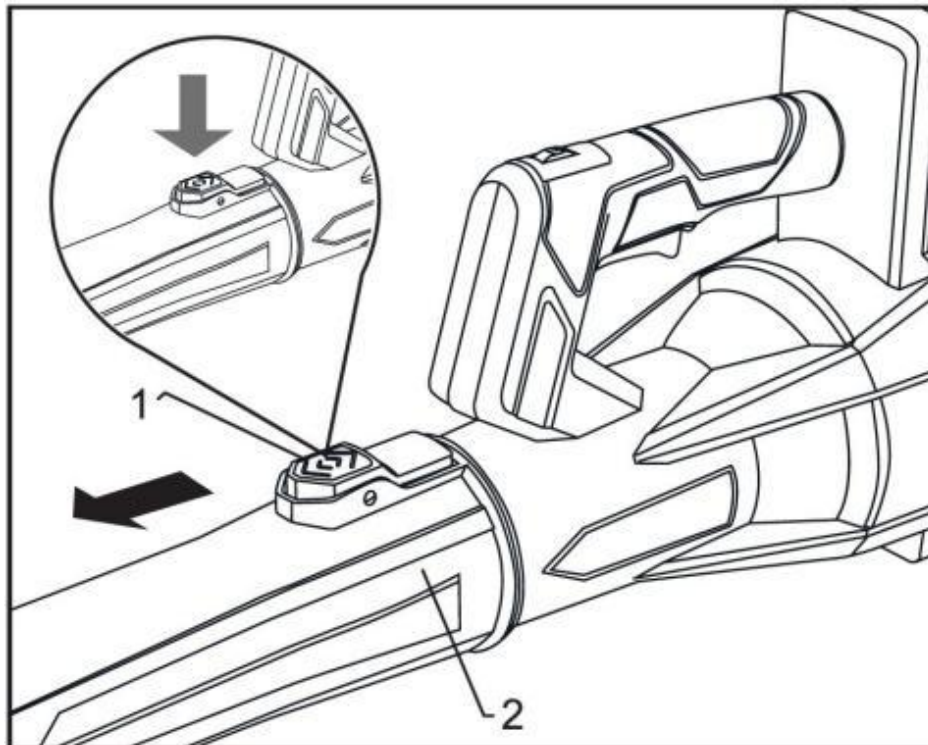


1. Tlačidlo na uvoľnenie trubice, 2. Predlžovacia tryska, 3. Trubica fúkača

Demontáž trubice dúchadla

Krok 1: Odpojte trubicu dúchadla

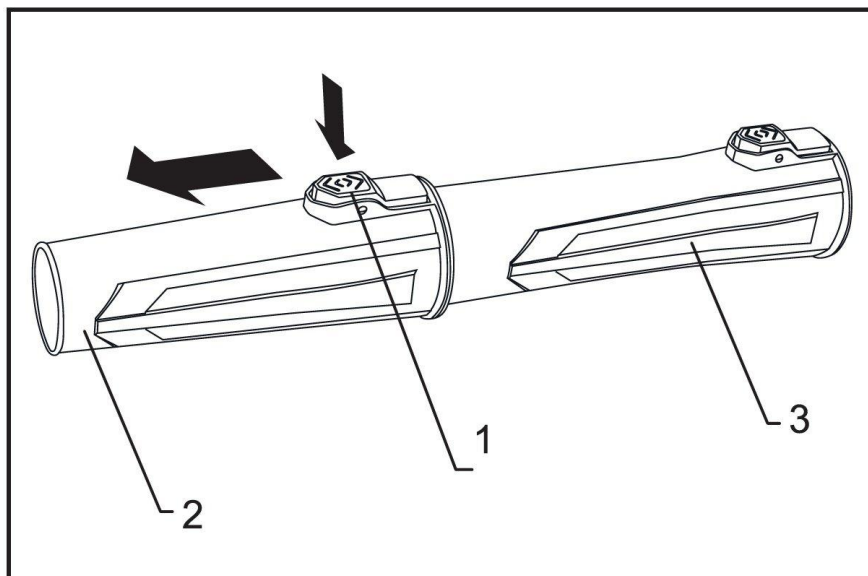
Ak chcete odomknúť fúkaciu trubicu, stlačte tlačidlo uvoľnenia trubice a vytiahnite fúkaciu trubicu.



1. Tlačidlo na uvoľnenie trubice, 2. Trubica fúkača.

Demontáž hrotu

Držte predlžovacu trubicu a stlačte uvoľňovacie tlačidlá na vrchu oboch trubic. Potom predlžovacu trubicu vytiahnite.

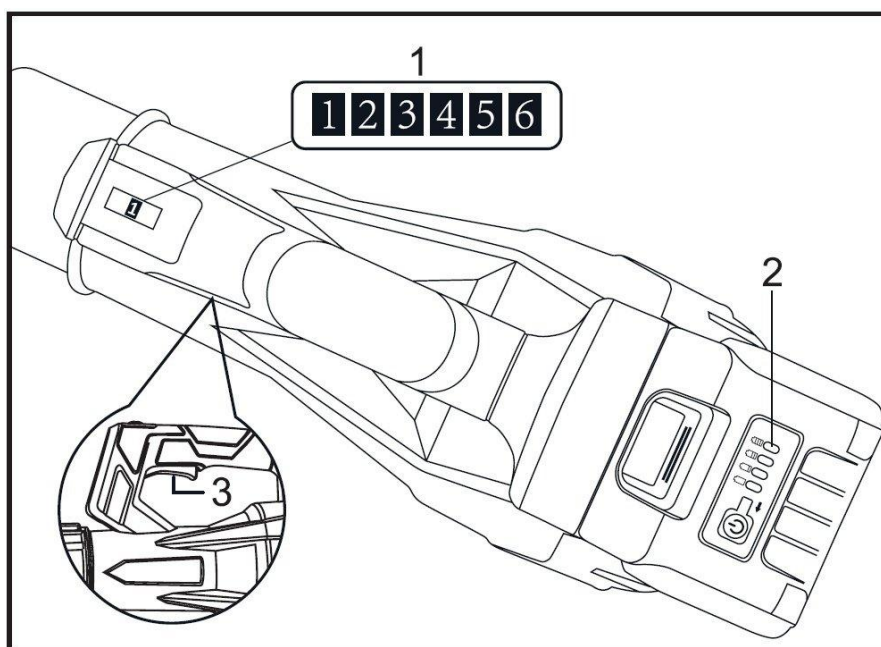


1. Tlačidlo na uvoľnenie trubice, 2. Predlžovacia tryska, 3. Trubica fúkača

Ako používať fúkač na listie

POZNÁMKA: Ak máte problém s odmontovaním predlžovacej trysky, požiadajte o pomoc inú osobu. Naši inžinieri navrhli trysku a trubicu tak, aby boli pevne spojené, čo poskytuje aerodynamické výhody a vyššiu účinnosť fúkania.

SLUŽBY



1. Ovládač rýchlosti - 6 úrovní (1-6), 2. Indikátor nabitia batérie,
3. Spínač spúšte

Pred vložením batérie do zariadenia sa uistite, že spúšť sa voľne pohybuje a po uvoľnení sa vráti do polohy „VYPNUTÉ“.

Zapnutie/vypnutie ventilátora

Ak chcete zariadenie zapnúť, jednoducho stlačte spúšť.

Stlačte tlačidlo ovládania rýchlosti a zariadenie bude prepínať medzi 6 úrovňami (1 až 6).

(Keď potrebujete zvýšiť výkon fúkania, stlačte súčasne spúšť a tlačidlo zosilnenia – potom rýchlosť fúkania dosiahne najvyššiu úroveň.)

Rýchlosť 1-2: Najlepšie na odstraňovanie prachu, zvieracích chlpcov a malých nečistôt v interiéri.

Rýchlosť 3-4: Vhodné na všeobecné vonkajšie čistenie, ako je lístie a drobné nečistoty na príjazdových cestách a terasách.

Rýchlosť 4-6: Ideálne pre ťažšiu prácu, ako je odstraňovanie mokrého lístia a väčších nečistôt rýchlym tempom.

POZOR:

Vzhľadom na povahu zariadenia môže dúchadlo po vypnutí ešte niekoľko sekúnd bežať. Pred odložením zariadenia počkajte, kým nebudete počuť, že sa motor úplne zastavil.

APLIKÁCIA

Tento produkt môžete použiť na nasledujúce účely:

Čistenie tvrdých povrchov, ako sú príjazdové cesty a chodníky.

Udržiavanie terás a príjazdových ciest čistých a bez lístia a ihličia.

POKYNY NA PREVÁDZKU

Tento produkt môžete použiť podľa nasledujúcich pokynov:

Držte fúkač pevne jednou rukou a pomaly ním pohybujte, aby ste odfúkli nečistoty. Počas prevádzky držte trubicu fúkača približne 18 cm (7 palcov) nad zemou. Používajte zametací pohyb zo strany na stranu.

Pohybujte sa pomaly vpred a držte nahromadené lístie/odpad pred sebou.

Pri práci v rohu najprv vyfúknite nečistoty z rohu a potom sa presuňte do širšej oblasti.

Aby ste predišli rozptyľovaniu nečistôt, fúkajte okolo vonkajších okrajov kopy.

Nikdy nesmerujte prúd vzduchu priamo do stredu komína.

Ak chcete znížiť hladinu hluku, obmedzte počet zariadení, ktoré používate súčasne.

Pred fúkaním použite hrable a metly na uvoľnenie nečistôt.

V prašnom prostredí povrch podľa možnosti mierne navlhčite.

Ušetríte vodu používaním fúkača namiesto hadice pri mnohých záhradných prácach, ako je čistenie odkvapov, sietí, terás, grilov, verand a záhrad.

Po použití fúkača alebo iného zariadenia vždy upracte! Odpad zlikvidujte riadne.



POZOR:

Pri fúkaní okolo budov, veľkých kameňov alebo vozidiel držte trysku ďalej od nich.

Dávajte si pozor na deti, domáce zvieratá, otvorené okná alebo čerstvo umyté autá a odpadky odstraňujte preč od nebezpečenstva.

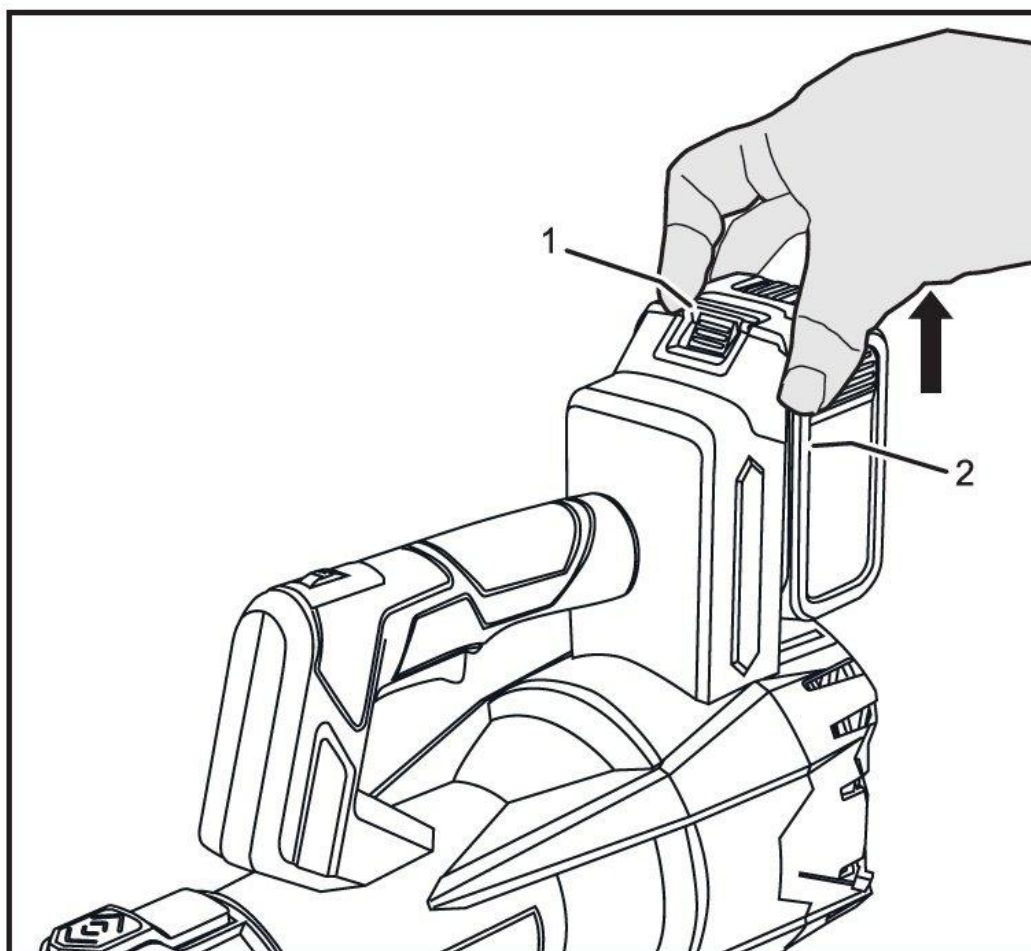
Nefúkajte tvrdé predmety, ako sú klince, skrutky alebo kamene.

Nepoužívajte fúkač v blízkosti okoloidúcich alebo zvierat.

Buďte obzvlášť opatrní pri čistení schodov alebo iných úzkych priestorov.

Noste ochranné okuliare alebo inú vhodnú ochranu očí, dlhé nohavice a obuv.

Inštalácia a vybratie batérie



- Ak chcete batériu vybrať, stlačte tlačidlo na prednej strane batérie a vysuňte ju zo zariadenia.
- Ak chcete vložiť batériu, zarovnajte výstupok na batérii s drážkou v kryte a zasunujte ju na miesto. Zatlačte ju úplne dovnútra, kým nezacvakne a nezapadne s miernym cvaknutím.

POZORNE:

Batériu vždy vkladajte úplne, kým západka nezacvakne. V opačnom prípade môže batéria náhodne vypadnúť zo zariadenia a spôsobiť zranenie vám alebo osobám v okolí.

Pri vkladaní alebo vyberaní batérie držte zariadenie a batériovú kazetu bezpečne. Nesprávna manipulácia môže viesť k vykĺznutiu, poškodeniu zariadenia, batérie a zraneniu osôb.

Batériu vždy vkladajte úplne, kým západka nezacvakne. V opačnom prípade môže batéria náhodne vypadnúť zo zariadenia a spôsobiť zranenie vám alebo osobám v okolí.

Nevkladajte batériu silou. Ak sa ľahko nezasunie, nie je správne umiestnená.

Indikátor nabitia batérie

POZNÁMKA: Ak sa zariadenie často automaticky zastavuje, skontrolujte úroveň nabitia batérie a nabite ju.

Ako nabiť batériu

POZNÁMKA: Používajte iba originálnu nabíjačku.

Lítium-iónové batérie sa dodávajú čiastočne nabité. Pred prvým použitím ich, prosím, úplne nabite.

Nenabíjajte horúcu batériu! Batériu nabíjajte až po jej vychladnutí.

UPOZORNENIE: Ak je výdrž batérie kratšia ako zvyčajne, okamžite ju prestaňte používať. V opačnom prípade môže dôjsť k prehriatiu, požiaru alebo dokonca k výbuchu.

PRISTÁTIE

Pred použitím vŕtačky/skrutkovača nabite batériu nasledovne.

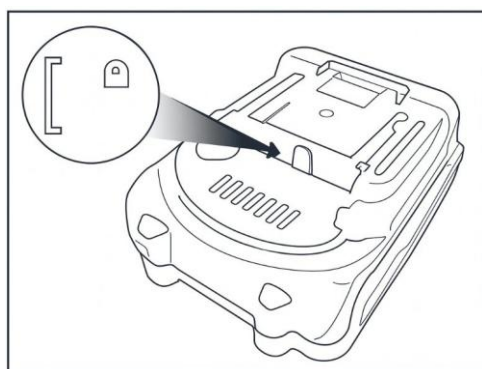
1. Vložte batériu podľa obrázka.
2. Keď sa kontrolka nabíjania zmení z červenej na zelenú, cyklus nabíjania je dokončený.

POZOR

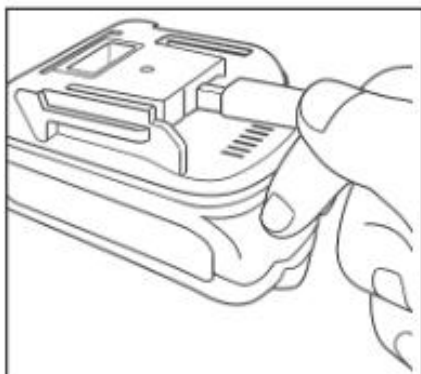
Nabíjačka batérií je určená na nabíjanie batérií, ktoré sú súčasťou súpravy. Nikdy ju nepoužívajte na žiadny iný účel ani s batériami od iných výrobcov.

Pri nabíjaní novej batérie alebo batérie, ktorá sa dlhší čas nepoužívala, sa nemusí úplne nabiť, kým sa niekoľkokrát úplne nevybijie a nenabije.

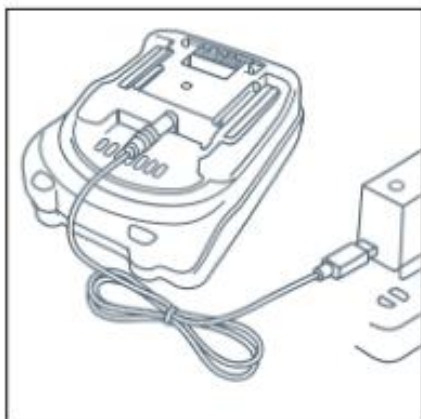
Ak nabíjate batériu ihneď po použití zariadenia alebo ak bola batéria dlhší čas vystavená priamemu slnečnému žiareniu či vysokým teplotám, kontrolka nabíjania môže svietiť jasne zeleno. V takom prípade chvíľu počkajte; nabíjanie sa začne po vychladnutí batérie.



1. Nájdite okrúhlu objímku na batérii.



2. Konektor na pripojenie nabíjačky



3. Pripojte nabíjačku k zdroju napájania

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Akémkoľvek opravy alebo údržbu, ktoré nie sú uvedené v tomto návode, by malo vykonávať iba autorizované servisné stredisko. Na opravy používajte iba originálne náhradné diely.

Pred akoukoľvek prácou na zariadení vždy vyberte batériu.

Pri obsluhu zariadenia odporúčame nosiť ochranné rukavice, aby ste minimalizovali riziko zranenia. Pravidelná údržba zaisťuje dlhú životnosť a spoľahlivú prevádzku dýchadla.

ČISTENIE

Nikdy nestriekajte zariadenie vodou ani ho neponárajte do žiadnej kvapaliny – môže to spôsobiť úraz elektrickým prúdom a poškodenie elektroniky!

Vetracie otvory udržiavajte čisté pomocou vlhkej handričky alebo mäkkej kefy.

Nepoužívajte čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá – môžu trvalo poškodiť povrch a plastové časti.

Po každom použití odstráňte nečistoty a prach z povrchov fúkača, najmä z výstupnej trysky a vstupu vzduchu.

ÚDRŽBA

Pred každým použitím skontrolujte zariadenie, či nie je poškodené alebo či nie sú uvoľnené komponenty.

Uistite sa, že všetky skrutky a upevňovacie prvky sú správne utiahnuté.

Skontrolujte stav krytov a bezpečnostných zariadení – mali by byť nepoškodené a bezpečne pripevnené.

V prípade vážneho opotrebenia alebo poškodenia komponentov (napr. prasknutá tryska alebo opotrebované časti motora) ich vymeňte za nové.

SKLADOVANIE ZARIADENIA

Zariadenie skladujte na suchom mieste, mimo dosahu detí.

Dúchadlo je možné skladovať vo zvislej polohe pomocou závesnej rukoväte.

Pred dlhodobým skladovaním (napr. po jesennej sezóne) vyberte batériu.

Batériu skladujte čiastočne nabitú – optimálna úroveň je 40 – 60 %.

Skontrolujte úroveň nabitia batérie približne každé 3 mesiace a v prípade potreby ju dobijte.

Batériu skladujte pri teplote medzi 10 °C a 25 °C a vyhýbajte sa mrazu a vysokým teplotám, ktoré môžu skrátiť jej životnosť.

MANIPULÁCIA S POŠKODENÝM NÁRADÍM

Nepoužívajte poškodené nástroje:

Používanie poškodeného elektrického náradia môže viesť k vážnym nebezpečenstvám vrátane úrazu elektrickým prúdom, zranenia osôb a poškodenia obrobku. Správna manipulácia s poškodeným náradím chráni používateľa, okolité zariadenia a samotné zariadenie pred ďalším poškodením.

Ako rozpoznať poškodený nástroj?

Mechanické príznaky:

- Voľné komponenty (napr. rukoväte, príslušenstvo).
- Praskliny v kryte, rukovätiach alebo iných konštrukčných častiach.
- Nadmerné vibrácie, praskanie alebo škrípanie počas prevádzky.

Elektrické príznaky:

- Poškodená izolácia vodičov, odkryté elektrické vodiče.
- Po zapnutí nástroj nereaguje.
- Iskrivý alebo zahrievací moment sviečky.

Poškodenie príslušenstva:

- Praskliny alebo deformácie kotúčov, vrtákov alebo čepelí.
- Uvoľnené pracovné časti.

OZNAČOVANIE POŠKODENÉHO NÁSTROJA

Poškodené nástroje by mali byť označené ako „nebezpečné“ alebo „vyradené z prevádzky“, aby sa predišlo ich náhodnému použitiu tretími stranami.

Neskladujte ich spolu s pracovnými nástrojmi – znížite tým riziko náhodného použitia.

LIKVIDÁCIA JEDNOTLIVÝCH PRVKOV

Kovové časti: Odovzdajte na zbernom mieste kovového odpadu.

Plastové obaly: Odovzdajte do separovaného zberu pre plasty.

Batérie: Odnesť ich na zberné miesto pre použité batérie a akumulátory.

Súlad s predpismi o OEEZ:

Elektrické a elektronické náradie podlieha nariadeniu o elektroodpade (smernica 2012/19/EÚ). Vždy ho odnesť na zberné miesto pre elektroodpad alebo sa obrátiť na výrobcu, kde vám poskytnú informácie o recyklácii.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Informácie pre používateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (platí pre domácnosti).
Symbol zobrazený na výrobkoch alebo v sprievodnej dokumentácii označuje, že chybné elektrické alebo elektronické zariadenia sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom.
Správny postup likvidácie, opätovného použitia alebo zhodnotenia komponentov zahŕňa odovzdanie zariadenia na špecializovaný zberný dvor, kde bude bezplatne prijaté. Informácie o umiestnení zberných dvorov pre odpadové zariadenia získate od miestnych úradov.
Správna likvidácia tohto zariadenia pomáha šetriť cenné zdroje a predchádzať negatívnym vplyvom na zdravie a životné prostredie, ktoré môžu byť spôsobené nesprávnym nakladaním s odpadom.
Nesprávna likvidácia odpadu podlieha sankciám podľa príslušných miestnych predpisov.
Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, kontaktujte, prosím, najbližšie predajné miesto alebo dodávateľa, kde vám poskytnú ďalšie informácie.

BEZPEČNOSTNÉ PIKTOGRAMY

	Pred použitím si prečítajte návod na použitie.
	Ochrana sluchu je povinná
	Ochrana rúk je povinná
	Povinnosť nosiť ochranný odev
	Povinnosť nosiť ochranné okuliare
	Povinnosť nosiť ochrannú obuv
	Riziko úrazu elektrickým prúdom
	Upozornenie: Používanie nástrojov na iné účely, ako na ktoré sú určené, alebo nedodržiavanie bezpečnostných pokynov môže viesť k zraneniu osôb.

Kontakt pre záležitosti týkajúce sa bezpečnosti a podpory

Producent:	Spoločnosť s ručením obmedzeným GEKO
Adresa:	Kietlin, Spacerowa Street 3, 97-500 Radomsko, Poľsko
Kontaktné číslo:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Webová stránka:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Posledné dve číslice roku použitia označenia CE - 25

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

s plnou zodpovednosťou vyhlasuje, že:

Akumulátorový fúkač lístia 2x2,0Ah 21V, Typ: G80661, Model: BL 18Li/F

spĺňa požiadavky smerníc Európskeho parlamentu a Rady:

- smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/42/ES zo 17. mája 2006 o strojových zariadeniach a o zmene a doplnení smernice 95/16/ES

- 2011/65/EÚ z 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach

a štandardy:

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 50636-2-100:2014

EN 62233:2008

AfPS GS 2019:01 PAK

IEC 62321-1:2013; IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-4:2013+A1:2017;

IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-7-1:2015;

IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-8:2017

Hluk:

Hladina emisie akustického tlaku (LpA na mieste obsluhy): 74 dB(A)

Neistota K = 3 dB(A)

Hladina akustického tlaku: 70 dB(A)

Hladina akustického výkonu: 90 dB(A) K = 3 dB

Zaručená hladina akustického výkonu: LwA: 93 dB(A)

Vibrácie:

Max. vibrácie $a \leq 2,5 \text{ m/s}^2$

Neistota K: $1,5 \text{ m/s}^2$

Toto vyhlásenie o zhode ES stráca platnosť, ak je výrobok zmenený alebo prestavaný bez súhlasu výrobcu.

Za prípravu a uchovávanie technickej dokumentácie sú zodpovedné tieto osoby:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa Street 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 02.09.2025

Miesto a dátum vydania



Larysa Kowalczyková

Priezvisko, meno a funkcia oprávnenej osoby



G80661

BL 18Li/F

Akkus lombfúvó 2x2.0Ah 21V

Az eredeti utasítások fordítása

HU



Akkus lombfúvó 2x2.0Ah 21V

FIGYELEM!

Használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából.

Gyártva a következő számára:
GEKO Korlátolt Felelősségű Társaság Sp.k.
Kietlin, Spacerowa utca 3.
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

HU - MAGYAR VÁLTOZAT

SORS

Alapvető cél

Az akkus lombfúvó száraz levelek, fű, apró törmelék és könnyű kerti hulladék eltávolítására és elfújására szolgál olyan felületekről, mint a gyepek, járda, kocsifelhajtó, terasz és ösvény.

Kiegészítő cél

Használható nehezen elérhető helyek tisztítására a kertben, bokrok és kerítések körül. Alkalmas könnyű takarítási munkákhoz a ház körül, rekreációs területeken és kis kertekben.

Használati korlátozások

A készülék nem alkalmas nehéz, nedves törmelék (pl. nedves levelek, ágak, kövek) eltávolítására. Nem szabad ipari alkalmazásokhoz vagy megfelelő szellőzés nélküli zárt helyiségekben végzett munkához használni. Nem szabad porszívóként, illetve építési hulladék vagy kavics gyűjtésére használni.

BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

ÁLTALÁNOS ÚTMUTATÓ ELEKTROMOS KÉSZSZERSZÁMOK HASZNÁLATÁHOZ

FIGYELMEZTETÉS! A munka megkezdése előtt figyelmesen olvassa el az összes biztonsági szabályt és utasítást. Ezen utasítások be nem tartása áramütést, tüzet vagy súlyos sérülést okozhat.

Kérjük, őrizze meg ezeket a tippeket és utasításokat későbbi felhasználás céljából.

Az „elektromos szerszám” kifejezés mind a hálózatról működő (vezetékes), mind az akkumulátorról működő (vezeték nélküli) szerszámokra vonatkozik.

MUNKAHELYI BIZTONSÁG

Tartson rendet és biztosítson megfelelő világítást a munkaterületén. A rendetlenség vagy a rossz világítás növeli a balesetek kockázatát.

Ne használjon elektromos szerszámokat robbanásveszélyes helyeken, például gyúlékony folyadékok, gázok vagy por jelenlétében. A szerszám által keltett szikra gyulladást okozhat.

Tartsa a gyermekeket és a szemlélődőket biztonságos távolságban az elektromos szerszámtól működés közben.

A figyelemelterelés a készülék feletti uralom elvesztéséhez és balesethez vezethet.

MUNKAHELYI BIZTONSÁG

Tartsa fenn a rendet és biztosítson megfelelő megvilágítást a munkaterületén. A rendetlenség vagy a rossz világítás növeli a balesetek kockázatát.

Ne használjon elektromos szerszámokat robbanásveszélyes helyeken, például gyúlékony folyadékok, gázok vagy por jelenlétében. A szerszám által keltett szikra gyulladást okozhat.

Tartsa a gyermekeket és a szemlélődőket biztonságos távolságban az elektromos szerszámtól működés közben.

A figyelemelterelés a készülék feletti uralom elvesztéséhez és balesethez vezethet.

ELEKTROMOS BIZTONSÁG

A készülék csatlakozódugójának illeszkednie kell a konnektorba – ne módosítsa, és ne használjon védőérintkezős (földelt) szerszámokkal ellátott adaptereket. A megfelelő csatlakoztatás csökkenti az áramütés kockázatát.

Kerülje a földelt tárgyakkal, például csövekkel, radiátorokkal, tűzhelyekkel, tűzhelyekkel és hűtőszekrényekkel való érintkezést.

A földelt felületek megérintése növeli az áramütés kockázatát.

Óvja a szerszámot az esőtől, nedvességtől és víztől. A készülékbe jutó víz áramütést okozhat.

Ne használja a tápkábelt a szerszám hordozására, felakasztására vagy a konnektorból való kihúzására. Tartsa távol a kábelt hőtől, olajtól, éles szélektől és mozgó alkatrészekről. A sérült vagy összegubancolódott kábelek jelentősen növelik az áramütés kockázatát.

Kültéri munkavégzés esetén csak kültéri használatra szánt hosszabbító kábelt használjon – ez csökkenti a balesetek és az áramütés kockázatát.

Ha a szerszám nedves környezetben való használata elkerülhetetlen, használjon legfeljebb 30 mA-es kioldóáramú maradékáram-védőkapcsolót (RCD). Ez a fajta védelem további védelmet nyújt az áramütés ellen.

SZEMÉLYES BIZTONSÁG

Maradjon koncentrált, dolgozzon óvatosan és átgondoltan. Ne használjon elektromos szerszámokat, ha fáradt, vagy alkohol, drogok vagy gyógyszerek hatása alatt áll. Egy pillanatnyi figyelmetlenség súlyos sérülést okozhat.

Használjon személyi védőfelszerelést (PPE) – mindig viseljen védőszemüveget. A munka típusától függően további védőfelszerelésre lehet szükség, például porvédő maszkra, csúszásgátló lábbelire, védősisakra vagy hallásvédőre.

Kerülje a szerszám véletlen beindulását. Győződjön meg arról, hogy a kapcsoló „ki” állásban van, mielőtt csatlakoztatja a készüléket a hálózathoz vagy az akkumulátorhoz, felveszi vagy hordozza a szerszámot. Ha az ujját a ravaszon tartja, vagy bekapcsolt állapotban csatlakoztatja a szerszámot, az balesetet okozhat.

A gép beindítása előtt távolítson el minden segédszerszámot és szerelési kulcsot. Ha a gép forgó alkatrészéhez rögzítve hagyja őket, sérülést okozhat. Stabil testhelyzetben dolgozzon, és őrizze meg az egyensúlyát. A megfelelő testtartás lehetővé teszi a gép jobb irányítását vészhelyzetekben.

Öltözzön megfelelően a munkához – kerülje a bő ruházatot és az ékszereket. Kösse össze a hosszú haját, és tartsa távol a mozgó alkatrészekről – akár csak a kesztyűt és a ruházatot –, hogy elkerülje a beakadását.

Ha a szerszám felszerelhető porelszívó vagy -gyűjtő rendszerrel, győződjön meg arról, hogy az megfelelően csatlakozik és használatban van. A megfelelő elszívás csökkenti a por belélegzésével járó kockázatokat.

ELEKTROMOS SZERSZÁMOK HASZNÁLATA ÉS ÜZEMELTETÉSE

Ne terhelje túl a készüléket – mindig a megfelelő szerszámot válassza a munkához. Egy megfelelően kiválasztott szerszám lehetővé teszi, hogy hatékonyabban és biztonságosabban dolgozzon a teljesítményhatárain belül.

Ne használjon sérült kapcsolóval rendelkező szerszámot. Az a szerszám, amelyet nem lehet biztonságosan be- vagy kikapcsolni, veszélyes, és meg kell javítani.

Mielőtt bármilyen beállítást végezne, tartozékokat cserélne, vagy tárolná a készüléket, húzza ki a tápkábelt a konnektorból, vagy vegye ki az akkumulátort. Ez megakadályozza a véletlen működtetést.

A szerszámokat tartsa gyermekek elől elzárva. Ne engedje, hogy tapasztalatlan vagy az utasításokat nem ismerő személyek kezeljék a készüléket. A tapasztalatlan felhasználók növelik a balesetek kockázatát.

Tartsa szerszámát jó állapotban – rendszeresen ellenőrizze, hogy a mozgó alkatrészek megfelelően működnek-e, és nem akadtak-e be, sérültek-e vagy koptak-e. Ha bármilyen hibát talál, javítsa ki azokat, mielőtt újra használná. A karbantartás elhanyagolása gyakori baleseti ok. A késeknek és pengéknek mindig tisztáknak és éleseknek kell lenniük. A jól karbantartott vágóelemek kisebb valószínűséggel akadnak el, és simább működést biztosítanak.

A szerszámokat, tartozékokat és feltételeket csak az utasításoknak és a gyártó ajánlásainak megfelelően használja. Mindig vegye figyelembe a környezeti feltételeket és a végzett munka jellegét. A nem megfelelő használat növeli a veszélyes helyzetek kockázatát.

AKKUMULÁTOROS ESZKÖZÖK BIZTONSÁGOS ÜZEMELTETÉSE

Kizárólag a gyártó által ajánlott töltőkkel töltsa az akkumulátorokat. Nem megfelelő, más típusú akkumulátorhoz tervezett töltő használata tüzet okozhat.

Kizárólag a készülékmodellhez tervezett akkumulátorokat használjon. A nem megfelelő cellák használata a berendezés károsodásához, sérüléshez vagy tüzet okozhat.

Tartsa távol az elemeket az apró fémtárgyaktól, például gemkapcsoktól, érméktől, kulcsoktól, szögektől és csavaroktól. Ezek rövidzárlatot okozhatnak a pólusokon, ami égési sérüléseket vagy tüzet okozhat.

Az akkumulátor nem megfelelő használata elektrolit szivárgást okozhat. Kerülje az anyaggal való közvetlen érintkezést. Szembe kerülés esetén azonnal öblítse ki tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz. Az elektrolit bőrirritációt és égési sérüléseket okozhat.

SZOLGÁLTATÁS

Az elektromos berendezéseket csak szakképzett személyzettel javíttassa, és eredeti alkatrészeket használjon. Ez biztosítja a berendezés biztonságos és megbízható működését.

KÜLÖNLEGES BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK AKKUMULÁTOROS LOVAGOLÓKHOZ

Általános szabályok

A készüléket csak rendeltetésszerűen használja - levelek, fű és könnyű szennyeződés eltávolítására.

Ne használja zárt helyiségekben megfelelő szellőzés nélkül.

Ne engedje, hogy gyermekek vagy nem képzett személyek kezeljék a készüléket.

Akkumulátor és töltés

Az akkumulátort csak a gyártó által mellékelt eredeti töltővel töltsa. Ne tegye ki az akkumulátort víznek, tűznek vagy magas hőmérsékletnek.

Ne használjon sérült, deformálódott vagy szivárgó akkumulátort.

Bármilyen karbantartási munka megkezdése előtt válassza le az akkumulátort a készülékről.

A munka során

Mindig viseljen védőszemüveget és hallásvédőt.

Védőkesztyű és megfelelő lábbeli használata ajánlott.

Ne irányítsa a légáramot emberek, állatok vagy törékeny üveg felé.
A lombfúvót csak stabil felületen használja – ne dolgozzon létrán vagy lejtőn.

Környezeti feltételek

Ne használja a készüléket esőben vagy párás környezetben.
Kerülje a gyúlékony folyadékok, gázok vagy por közelében végzett munkát.
Korlátozott látási viszonyok között fokozott óvatossággal kell eljárni.

Karbantartás és tárolás

Rendszeresen ellenőrizze a ház, a fúvóka és a rögzítőelemek állapotát.
A készüléket és az akkumulátort hűvös, száraz, gyermekektől elzárt helyen tárolja.
Ne szerelje szét és ne alakítsa át a készüléket – ez érvénytelenítheti a garanciát és súlyos károkat okozhat.
baleset.

TOVÁBBI BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Saját biztonságod érdekében:

Viseljen megfelelő munkaruházatot, beleértve a csúszásgátló talpú és vágásvédelemmel ellátott biztonsági cipőt, a strapabíró hosszú nadrágot, a védőkesztyűt és a védőszemüveget. Kerülje a bő ruházatot és ékszereket, mivel azok beakadhatnak a mozgó alkatrészekbe. Ne használja a berendezést mezítláb vagy nyitott szandálban.

Ez a készülék kizárólag sövényvágásra készült. Ne használja ágak, keményfa vagy más anyagok vágására, mert ez károsíthatja a készüléket.

Ha a penge beszorul vagy beszorul, kapcsolja ki a készüléket, mielőtt megpróbálná kioldani – különben súlyos sérülést okozhat.

Működés közben tartson stabil, biztonságos testtartást, és mindkét kezével tartsa a készüléket biztonságos távolságban a testétől. Így váratlan helyzetekben is megőrizheti az irányítást a készülék felett. Ne használja a készüléket gyúlékony folyadékok vagy gázok közelében – a rövidzárlat tüzet vagy robbanást okozhat.

Rendszeresen ellenőrizze a pengék állapotát, és éleztesse meg őket. A tompa pengék túlterhelik a készüléket, és az ebből eredő károokra nem vonatkozik a garancia.

Ne próbálja meg saját maga javítani a készüléket, kivéve, ha rendelkezik megfelelő képesítéssel. A jelen kézikönyvben fel nem sorolt munkákat csak hivatalos szervizközpont végezheti el.

Szerviz. A nem megfelelő karbantartás gyakori oka a baleseteknek.

KÜLÖNLEGES BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK ELEMES KÉSZÜLÉKEKHEZ

Az akkumulátor behelyezésekor győződjön meg arról, hogy a szerszám ki van kapcsolva. Ha egy csatlakoztatott szerszámba akkumulátort helyez, az balesetet okozhat.

Az akkumulátorokat csak beltérben töltsse, mivel a töltő kizárólag beltéri használatra készült. A kültéri töltés robbanásveszélyt okozhat.

A töltő tisztítása előtt mindig húzza ki a konnektorból az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.

Ne hagyja a készüléket hosszabb ideig közvetlen napfényben vagy hőforrás (pl. radiátor) közelében. A túlzott hő károsíthatja az akkumulátort, és felrobbanását okozhatja.

Intenzív használat után hagyja lehűlni az akkumulátort töltés előtt.

Ne nyissa ki az akkumulátort, és védje a mechanikai sérülésektől. A cellák károsodása rövidzárlatot vagy káros gőzök felszabadulását okozhatja. Belélegzés esetén biztosítson friss levegőt, és forduljon orvoshoz.

Ne használjon olyan eldobható elemeket, amelyeket nem tölthetők fel - ez károsíthatja a készüléket.

ÁLTALÁNOS FENYEGETÉSEK

Még egy elektromos szerszám helyes és az utasításoknak megfelelő használata esetén is előfordulhatnak úgynevezett általános veszélyek a kialakítása és működése miatt. Ezek többek között a következők:

- a) Vágási és szakadási sérülések veszélye.
- b) Halláskárosodás lehetősége megfelelő hallásvédelem hiánya esetén.
- c) A rezgések negatív hatása a kezekre és karokra, ha a készüléket hosszú ideig használják, vagy nem megfelelően karbantartják.

Figyelmeztetés: Működés közben ez az eszköz elektromágneses mezőt generál, amely bizonyos körülmények között befolyásolhatja az aktív és passzív orvosi implantátumokat. A súlyos vagy halálos sérülés kockázatának minimalizálása érdekében az orvosi implantátummal élőknek használat előtt konzultálniuk kell orvosukkal és az implantátum gyártójával.

A TÖLTŐ HELYES HASZNÁLATA

Ez a készülék nem alkalmas 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, illetve tapasztalatlan személyek általi használatra. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel, és nem próbálhatják meg azt önállóan tisztítani vagy karbantartani.

Kizárólag a mellékelt töltőt használja az akkumulátorok töltéséhez. Más modellek használata tűz- vagy robbanásveszélyt okozhat.

Minden használat előtt ellenőrizze a töltőt, a kábel és a csatlakozó állapotát. A sérült alkatrészeket csak hivatalos szervizközpont javíthatja eredeti alkatrészek felhasználásával. Ne használja a sérült töltőt, és ne nyissa ki saját kezűleg.

Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megfelel a töltő adattábláján feltüntetett értéknek – különben áramütés veszélye áll fenn.

Mindig húzza ki a töltőt a konnektorból, mielőtt csatlakoztatja vagy leválasztja az akkumulátort a készülékről.

Tartsa tisztán a töltőt, távol a nedvességtől és az esőtől. Soha ne használja a szabadban. A szennyeződés vagy a nedvesség növelheti az áramütés kockázatát.

Ez a töltő kizárólag eredeti gyártói akkumulátorokkal működik. Más akkumulátorok töltése sérülést vagy tüzet okozhat.

Óvja a töltőt a mechanikai sérülésektől, amelyek belső rövidzárlatot okozhatnak.

Ne használja a töltőt gyúlékony felületen (pl. papír, szövet) - töltés közben felforrósodhat és tüzet okozhat.

Ha a tápkábel sérült, a készülék biztonságának megőrzése érdekében csak hivatalos szervizközpontban vagy a gyártónál cseréltesse ki.

Az új akkumulátor gyárilag részlegesen feltöltött, és az első használat előtt teljesen fel kell tölteni (kb. 3-5 óra). Helyezze be az akkumulátort a töltőbe, és csatlakoztassa a hálózati áramforráshoz. A teljes feltöltés után válassza le a töltőt a tápegységről és a készülékről.

Ne töltse folyamatosan az akkumulátort – a már feltöltött cella túltöltése károsíthatja azt.

TÖLTÉSI FOLYAMAT

Ne tegye ki az akkumulátort szélsőséges körülményeknek, például magas hőmérsékletnek vagy erős ütéseknek. Ez elektrolit szivárgást és súlyos sérülést okozhat. Ha az elektrolit bőrrel vagy szemmel érintkezik, azonnal öblítse ki bő vízzel vagy semlegesítő szerrel, majd forduljon orvoshoz.

Az akkumulátort csak száraz helyen töltsen. A töltő csatlakoztatása előtt tisztítsa meg és szárítsa meg a felületet az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.

Első használat előtt töltsen fel teljesen az akkumulátort. Kerülje a rövid időközönkénti ismételt töltést.

Kizárólag a készletben található töltőt használja.

Ha az akkumulátor üzemideje a teljes feltöltés ellenére jelentősen csökken, akkor elhasználódott és ki kell cserélni. Kizárólag eredeti csereakkumulátort használjon, amely hivatalos szervizközpontokban kapható.

Mindig tartsa be a biztonsági szabályokat, a vonatkozó előírásokat és a környezetvédelmi ajánlásokat.

A nem rendeltetésszerű használatból eredő károkat nem vonatkozik a garancia.

AZ AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA ÉS BEHELYEZÉSE

Az akkumulátor eltávolításához nyomja meg a kioldógombot, és csúszassa ki az akkumulátort a készülékből.

Az akkumulátor behelyezéséhez csúszassa azt a készülék vezetősínébe, amíg egy kattantást nem hall, amely jelzi, hogy megfelelően rögzült.

AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

Az akkumulátort akkor kell tölteni, amikor az utolsó töltésjelző lámpa zöldről pirosra vált.

Szükség esetén vegye ki az akkumulátort a készülékből.

Helyezze be az akkumulátort a töltőnyílásba, amíg kattantást nem hall.

Csatlakoztassa a töltőt egy fali aljzathoz.

Töltés közben a töltési állapotjelző lámpa zölden villog.

Minden egyes zöld LED felvillanása azt jelenti, hogy az akkumulátor egy másik része töltődik.

Mindhárom zöld LED világítása teljes feltöltést jelez.

Miután a töltés befejeződött, válassza le a töltőt a hálózatról.

Nyomja meg a kioldógombot, és vegye ki az akkumulátort a töltőből.

HASZNÁLT ELEMEEK

Ha az akkumulátor üzemideje a teljes feltöltés ellenére jelentősen csökken, az azt jelenti, hogy a cella elhasználódott és ki kell cserélni.

Kizárólag eredeti, hivatalos szervizközpontban beszerezhető csereakkumulátorokat használjon.

Használt akkumulátor cseréjekor és ártalmatlanításakor mindig tartsa be az érvényes biztonsági szabályokat, a vonatkozó előírásokat és a környezetvédelmi ajánlásokat.

ÉPÍTÉS



MŰSZAKI ADATOK

Feszültség: DC 21 V

Motor típusa: szénkefés 775

Maximális forgási sebesség: 15 000 /perc

Maximális légáramlás: 260 km/h

Elemek: 2 db DC 21V/2000mAh

Töltő: 230V / 1A

ZAJ ÉS REZGÉS

Zaj:

Hangnyomásszint a kezelőhelyen (LpA): 74 dB(A)

Mérési bizonytalanság: K = ±3 dB(A)

Hangnyomásszint: 70 dB(A)

Hangteljesítményszint: 90 dB(A) (K = ±3 dB)

Garantált hangteljesítményszint (LwA): 93 dB(A)

Rezgések:

Maximális rezgés (ah): ≤ 2,5 m/s²

Mérési bizonytalanság: K = ±1,5 m/s²

MŰKÖDÉS ÉS ESZKÖZÖK

Be- és kikapcsolás

A motor beindítása előtt győződjön meg arról, hogy a következő feltételek teljesülnek:

Az emberek és állatok jelenléte a környezetben

Győződjön meg róla, hogy nincsenek a közelben szemlélődők vagy állatok. A lombfúvót csak egy személy kezelheti. A szemlélődőknek legalább 3 méter távolságot kell tartaniuk a készüléktől működés közben.

A ventilátor műszaki állapota

Bekapcsolás előtt ellenőrizze, hogy a berendezés megfelelően van-e összeszerelve, és hogy minden csavar és anya biztonságosan meg van-e húzva. A készüléket csak hiánytalan és sértetlen állapotban szabad használni.

A kapcsoló működésének ellenőrzése

Győződjön meg arról, hogy a be-/kikapcsoló megfelelően működik. A sérült vagy hibás kapcsoló biztonsági kockázatot jelenthet.

Az akkumulátor behelyezése után fogja meg a készüléket a fogantyújánál fogva, és irányítsa a kimeneti fúvókát a talaj felé.

Fújó levelek

Tartsa a lombfúvót szilárdan a talaj felett. Fújjon úgy, hogy az alsó cső néhány centiméterre legyen a talaj felett, vagy mozgassa oldalirányban. Lassan mozgassa előre a cső kimenetét, hogy a törmeléket egy helyen maga előtt gyűjtse össze.

Fúvás közben fordítson különös figyelmet a közelben lévő emberekre, állatokra és törékeny tárgyakra. A kezelő felelős minden sérülésért vagy anyagi kárért.

TELEPÍTÉS

Fúvócső összeszerelése és szétszerelése

FIGYELMEZTETÉS: Mielőtt bármilyen munkát végezne a szerszámon, mindig győződjön meg arról, hogy a szerszám ki van kapcsolva, és az akkumulátor el van távolítva.

MEGJEGYZÉS: Használat előtt győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően össze van szerelve.

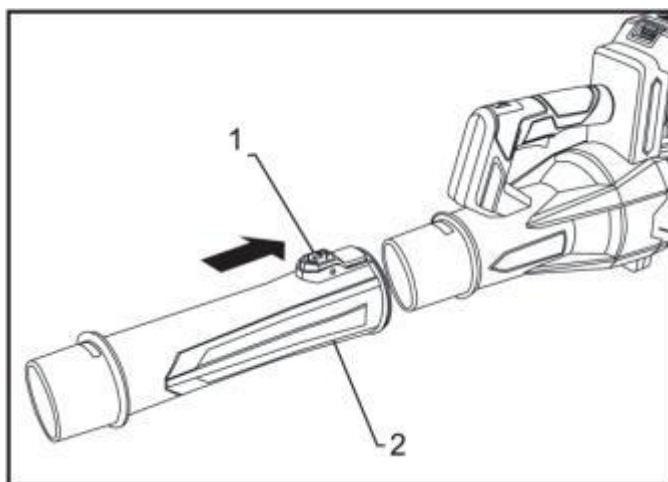
Fúvócső szerelvény

1. lépés: A fúvócső beszerelése

Illessze a fúvócsövet a gombra a cső elengedése után. Ezután nyomja meg gombot, és egyidejűleg helyezze be a csövet ventilátorok a készülék testéhez.

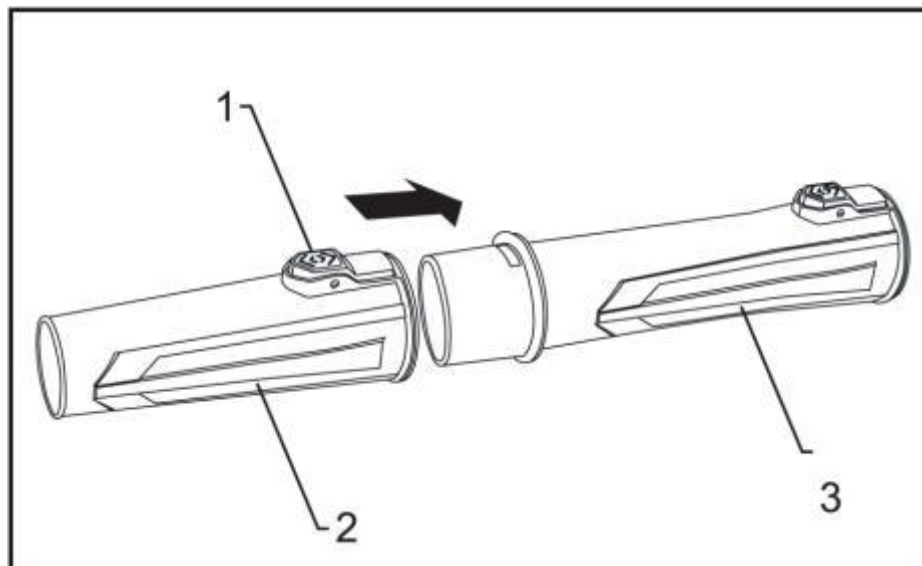
Amikor egy „kattanást” hall, a cső biztonságosan rögzült.

1. Csőkioldó gomb
2. Fúvócső



2. lépés: A hosszabbító hegy felszerelése

Igazítsa a hosszabbító hegyét a cső kioldó gombjához. Ezután csúsztassa a hosszabbító hegyét a csőre. Amikor egy kattánást hall, a hosszabbító hegy biztonságosan rögzült.

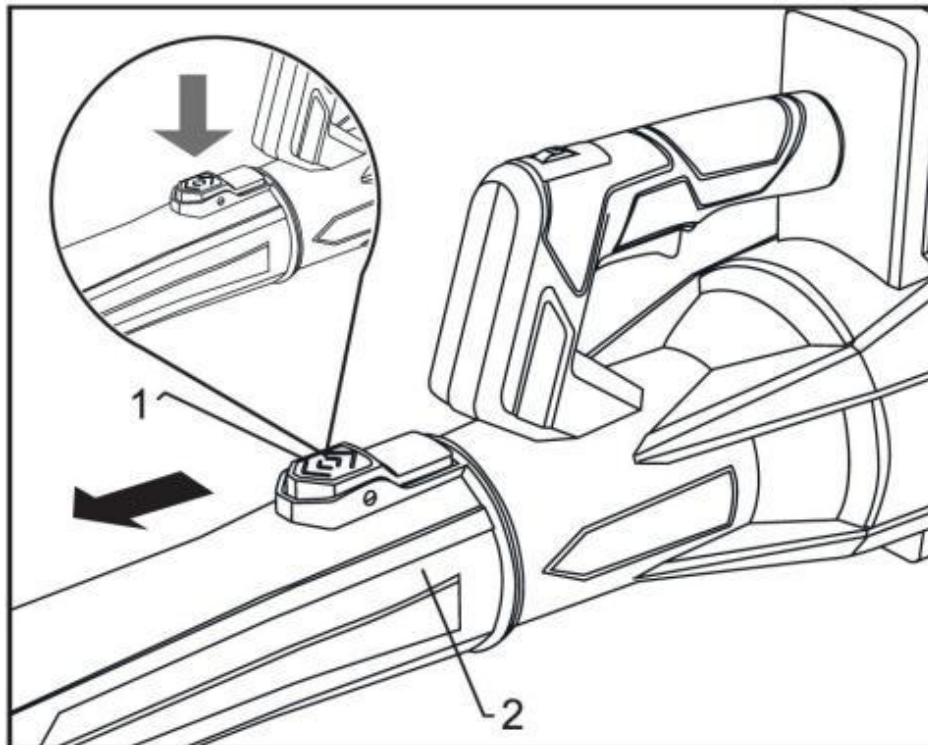


1. Csőkioldó gomb, 2. Hosszabbító fúvóka, 3. Fúvócső

A fúvócső eltávolítása

1. lépés: A fúvócső leválasztása

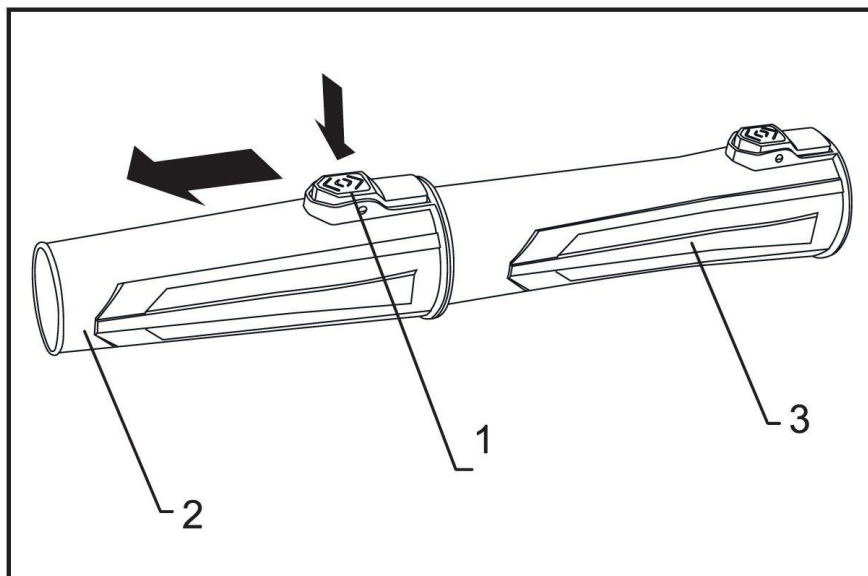
A fúvócső kioldásához nyomja meg a cső kioldógombját, és húzza ki a fúvócsövet.



1. Csőkioldó gomb, 2. Fúvócső.

A hegy szétszerelése

Fogja meg a hosszabbító csövet, és nyomja meg a két cső tetején található kioldógombokat. Ezután húzza ki a hosszabbító csövet.

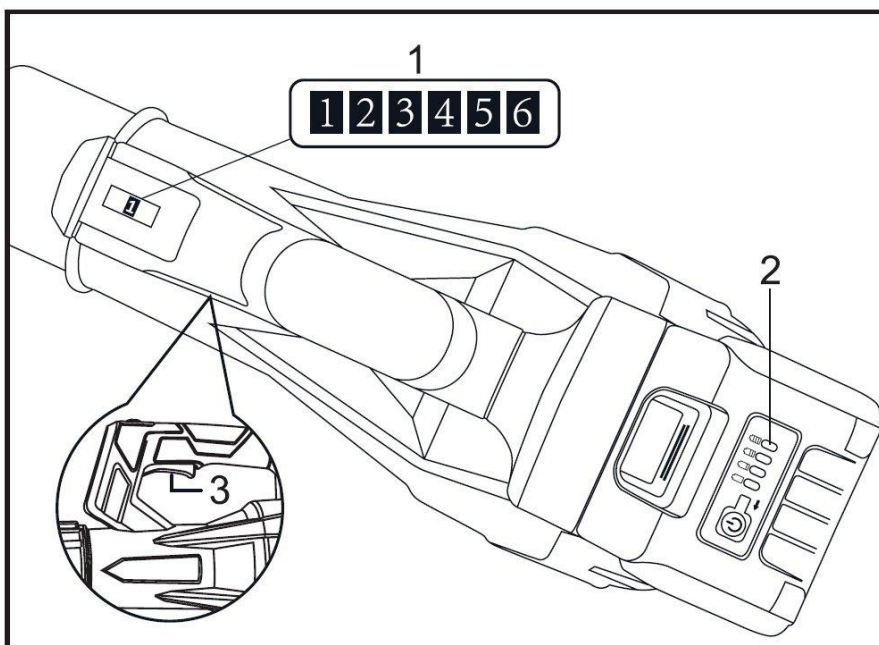


1. Csőkioldó gomb, 2. Hosszabbító fúvóka, 3. Fúvócső

Hogyan kell használni a lombfúvót

MEGJEGYZÉS: Ha nehézséget okoz a hosszabbító fúvóka eltávolítása, kérjen segítséget valakitől. Mérnökeink úgy tervezték, hogy a fúvóka és a cső szorosan csatlakozzon, ami aerodinamikai előnyöket és nagyobb fúvási hatékonyságot biztosít.

SZOLGÁLTATÁS



1. Sebességszabályozó gomb - 6 szint (1-6), 2. Akkumulátor töltöttségi szintjének jelzője, 3. Kapcsológomb

Mielőtt behelyezné az akkumulátort a készülékbe, győződjön meg arról, hogy a kapcsoló szabadon működik, és elengedéskor visszatér az „OFF” állásba.

A ventilátor be-/kikapcsolása

A készülék bekapcsolásához egyszerűen nyomja meg a bekapcsológombot.

Nyomja meg a sebességszabályozó gombot, és a készülék 6 szint (1-től 6-ig) között vált.

(Ha növelni szeretné a fúvási teljesítményt, nyomja meg egyszerre a ravaszt és a boost gombot - ekkor a fúvási sebesség eléri a legmagasabb szintet.)

1-2-es sebességfokozat: Por, állatszór és apró beltéri törmelék eltávolítására alkalmas.

3-4-es sebességfokozat: Alkalmas általános kültéri tisztításra, például levelek és apró törmelékek feltakarítására kocsifelhajtókön és teraszokon.

4-6-os sebességfokozat: Ideális nehezebb munkákhoz, például nedves levelek és nagyobb törmelék gyors eltávolításához.

FIGYELMEZTETÉS:

A készülék jellegéből adódóan a ventilátor a kikapcsolást követően még néhány másodpercig működhet. Várjon, amíg a motor teljesen leáll, mielőtt elteszi a készüléket.

ALKALMAZÁS

Ezt a terméket a következő célokra használhatja:

Kemény felületek, például kocsifelhajtók és járdák tisztítása.

A teraszok és a kocsifelhajtók tisztán tartása, levelek és fenyőtűk eltávolítása.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

A terméket a következő utasítások szerint használhatja:

Fogja meg erősen a fúvót az egyik kezével, és lassan mozgassa, hogy elfújja a törmeléket. Működés közben tartsa a fúvócsövet körülbelül 18 cm-re (7 hüvelykre) a talaj felett. Oldalirányú söprő mozdulatokkal fújja szét.

Lassan haladj előre, a felhalmozódott leveleket/törmeléket tartsd magad előtt.

Sarokban végzett munka során először fújja ki a szennyeződések a sarokból, majd haladjon szélesebb területre.

A törmelék szétszóródásának elkerülése érdekében fújja körbe a halom külső széleit.

Soha ne irányítsa a légáramot közvetlenül a kemény közepébe.

A zajszint csökkentése érdekében korlátozza az egyszerre használt eszközök számát.

Fúvás előtt gereblyével és seprővel lazítsa fel a törmeléket.

Poros körülmények között, ha lehetséges, enyhén nedvesítse meg a felületet.

Takarítson meg vizet, ha tömlő helyett lombfúvót használ számos kerti feladathoz, például ereszcatornák, szúnyoghálók, teraszok, grillsütők, verandák és kertek tisztításához.

Lombfúvó vagy más berendezés használata után mindig takarítson fel! A törmeléket megfelelően ártalmatlanítsa.



FIGYELEM:

Épületek, nagy sziklák vagy járművek körül fújáskor tartsa távol a fúvókát ezektől.

Figyeljen a gyerekekre, háziállatokra, nyitott ablakokra vagy frissen mosott autókra, és terelje el a törmeléket a veszélyforrástól.

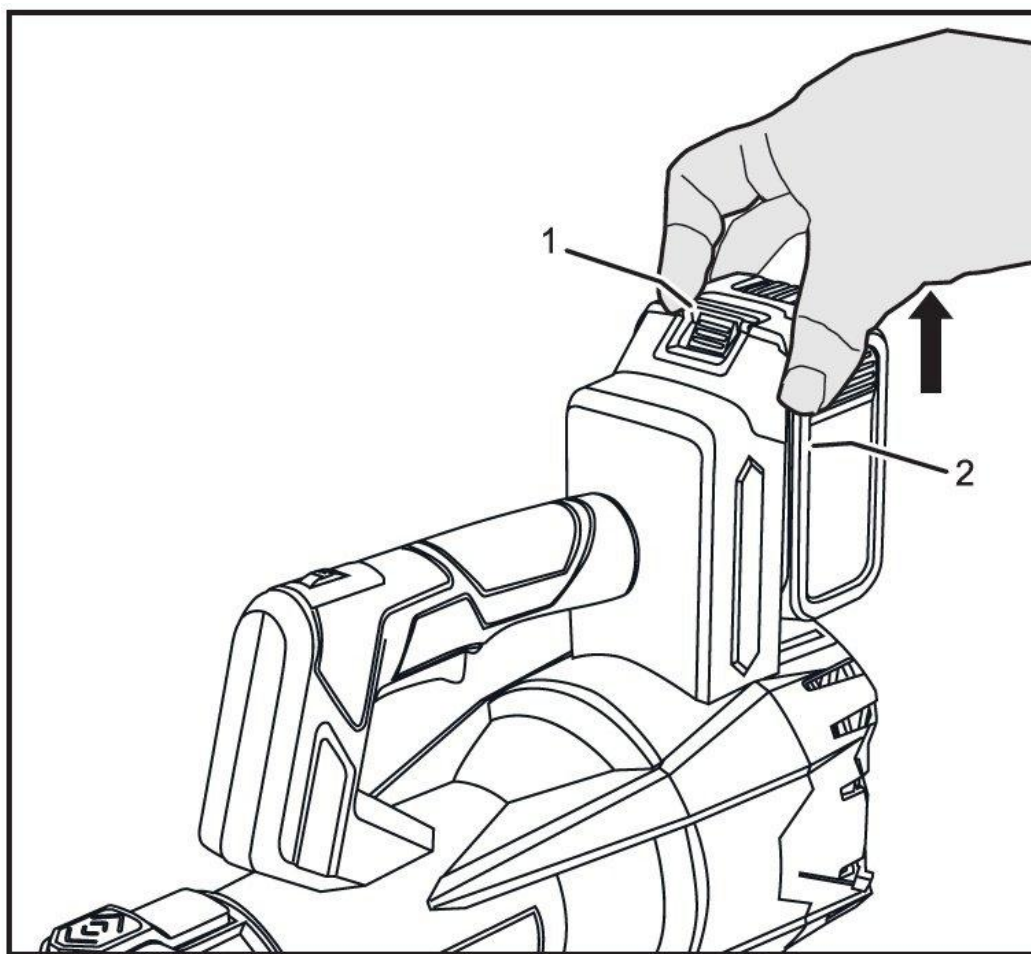
Ne fújjon kemény tárgyakat, például szögeket, csavarokat vagy köveket.

Ne használja a fúvógépet szemlélők vagy állatok közelében.

Legyen különösen óvatos lépcsők vagy más szűk helyek tisztításakor.

Viseljen védőszemüveget vagy más megfelelő szemvédőt, hosszú nadrágot és cipőt.

Az akkumulátor behelyezése és eltávolítása



- Az akkumulátor eltávolításához nyomja meg az akkumulátor elején található gombot, és csúsztassa ki az akkumulátort a készülékből.
- Az akkumulátor behelyezéséhez illessze az akkumulátoron található fület a házon található horonyba, majd csúsztassa a helyére. Nyomja be teljesen, amíg kattanást nem hall, és egy halk kattanással rögzül.

GONDOSAN:

Mindig teljesen helyezze be az akkumulátort, amíg a retesz a helyére nem kattan. Ellenkező esetben az akkumulátor véletlenül kieshet a készülékből, és sérülést okozhat Önnek vagy a közelben tartózkodóknak.

Az akkumulátor behelyezésekor vagy eltávolításakor tartsa biztonságosan a készüléket és az akkumulátort. A nem megfelelő kezelés elcsúszást, a készülék és az akkumulátor károsodását, valamint személyi sérülést okozhat.

Mindig teljesen helyezze be az akkumulátort, amíg a retesz a helyére nem kattan. Ellenkező esetben az akkumulátor véletlenül kieshet a készülékből, és sérülést okozhat Önnek vagy a közelben tartózkodóknak.

Ne erőltesse az akkumulátort. Ha nem csúszik be könnyen, akkor nincs megfelelően behelyezve.

Akkumulátor töltöttségi szintjének jelzője

MEGJEGYZÉS: Ha a készülék gyakran leáll automatikusan, ellenőrizze az akkumulátor töltöttségi szintjét, és töltsse fel.

Az akkumulátor töltése

MEGJEGYZÉS: Kizárólag az eredeti töltőt használja.

A lítium-ion akkumulátorok részben feltöltve kerülnek szállításra. Kérjük, első használat előtt töltsse fel teljesen az akkumulátort.

Ne töltsse a forró akkumulátort! Csak lehűlés után töltsse fel az akkumulátort.

FIGYELMEZTETÉS: Ha az akkumulátor élettartama rövidebb a szokásosnál, azonnal hagyja abba a használatát. Ennek elmulasztása túlmelegedést, tüzet vagy akár robbanást okozhat.

LESZÁLLÁS

A fúró/csavarozó használata előtt töltsse fel az akkumulátort az alábbiak szerint.

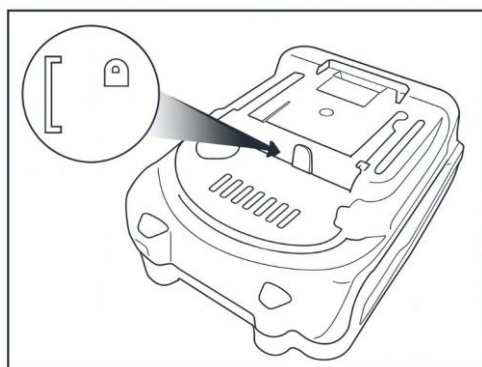
1. Helyezze be az akkumulátort az ábrán látható módon.
2. Amikor a töltésjelző fény pirosról zöldre vált, a töltési ciklus befejeződött.

FIGYELEM

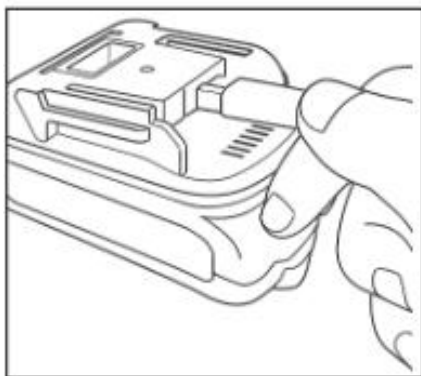
Az akkumulátortöltő a készletben található akkumulátorok töltésére szolgál. Soha ne használja más célra vagy más gyártók akkumulátoraival.

Új vagy régóta nem használt akkumulátor töltése esetén előfordulhat, hogy az akkumulátor csak teljesen lemerül és többször újratölthető.

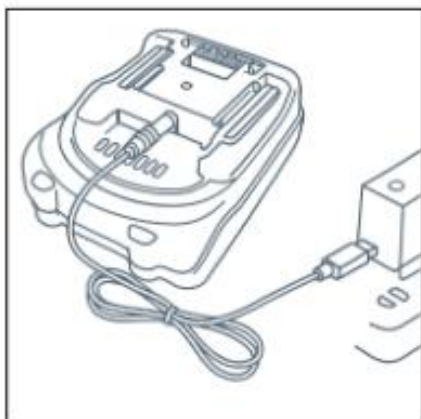
Ha a készülék használata után azonnal tölti az akkumulátort, vagy ha az hosszabb ideig közvetlen napfénynek vagy magas hőmérsékletnek volt kitéve, a töltésjelző lámpa élénkzölden világíthat. Ebben az esetben várjon egy pillanatot; a töltés az akkumulátor lehűlése után kezdődik meg.



1. Keresse meg az akkumulátor kerek foglatát.



2. Csatlakozó a töltő csatlakoztatásához



3. Csatlakoztassa a töltőt egy áramforráshoz

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A jelen kézikönyvben nem szereplő javításokat vagy karbantartásokat csak hivatalos szervizközpont végezheti. Javításokhoz csak eredeti alkatrészeket használjon.

Mindig vegye ki az akkumulátort, mielőtt bármilyen munkát végezne a készüléken.

A sérülésveszély minimalizálása érdekében védőkesztyű viselését javasoljuk a készülék használata során. A rendszeres karbantartás biztosítja a fúvó hosszú élettartamát és megbízható működését.

TISZTÍTÁS

Soha ne permetezze a készüléket vízzel, és ne merítse semmilyen folyadékba – ez áramütést és az elektronika károsodását okozhatja!

Tartsa tisztán a szellőzőnyílásokat nedves ruhával vagy puha kefével.

Ne használjon mosószereket vagy oldószereket – ezek maradandó károkat okozhatnak a felületben és a műanyag alkatrészekben.

Minden használat után távolítsa el a szennyeződések és a port a fúvóka felületeiről, különösen a kimeneti fúvókáról és a levegőbemeneti nyílásról.

KARBANTARTÁS

Minden használat előtt ellenőrizze a készüléket sérülések vagy laza alkatrészek szempontjából.

Győződjön meg róla, hogy minden csavar és rögzítőelem megfelelően meg van húzva.

Ellenőrizze a burkolatok és a biztonsági berendezések állapotát – sértetleneknek és biztonságosan rögzítetteknek kell lenniük.

Súlyos kopás vagy alkatrészkárosodás esetén (pl. repedt fúvóka vagy kopott motoralkatrészek) cserélje ki azokat újakra.

A KÉSZÜLÉK TÁROLÁSA

A készüléket száraz, gyermekektől elzárva tartandó helyen tárolja.

A fúvógép függőleges helyzetben tárolható a fogantyú segítségével.

Hosszabb távú tárolás előtt (pl. őszi szezon után) vegye ki az akkumulátort.

Részben feltöltött akkumulátort tároljon – az optimális töltöttségi szint 40-60%.

Körülbelül 3 havonta ellenőrizze az akkumulátor töltöttségi szintjét, és szükség esetén töltsse fel.

Az akkumulátort 10°C és 25°C közötti hőmérsékleten tárolja, kerülje a fagyot és a magas hőmérsékletet, amelyek lerövidíthetik az élettartamát.

SÉRÜLT SZERSZÁMOK KEZELÉSE

Ne használjon sérült szerszámokat:

A sérült elektromos szerszámok használata súlyos veszélyekhez vezethet, beleértve az áramütést, személyi sérülést és a munkadarab károsodását. A sérült szerszámok megfelelő kezelése megvédi a felhasználót, a környező berendezéseket és magát a berendezést a további károsodástól.

Hogyan lehet felismerni a sérült szerszámot?

Mechanikai tünetek:

- Laza alkatrészek (pl. fogantyúk, tartozékok).
- Repedések a házban, a fogantyúban vagy más szerkezeti alkatrészekben.
- Túlzott rezgés, sercegés vagy súrlódás zaja működés közben.

Elektromos tünetek:

- Sérült vezetékszigetelés, fedetlen elektromos vezetékek.
- A szerszám bekapcsolás után nem reagál.
- A gyertya szikrázása vagy felmelegedése.

Tartozékok sérülése:

- Tárcsák, fúrók vagy pengék repedései vagy deformációja.
- Laza, működő alkatrészek.

SÉRÜLT SZERSZÁMOK JELÖLÉSE

A sérült szerszámokat „veszélyes” vagy „üzemből kivont” jelzéssel kell ellátni, hogy elkerüljük harmadik felek általi véletlen használatot.

Ne tárolja őket munkaeszközökkel együtt – ez csökkenti a véletlen használat kockázatát.

AZ EGYES ELEMOK ELDOBÁSA

Fém alkatrészek: Vigye el fémhulladék-gyűjtőhelyre.

Műanyag burkolatok: A műanyagok szelektív gyűjtőhelyére kell vinni.

Elemek: Vigye el őket a használt elemek és akkumulátorok gyűjtőhelyére.

WEEE megfelelés:

Az elektromos és elektronikus szerszámokra vonatkoznak a WEEE-szabályozások (2012/19/EU irányelv).

Mindig vigye el őket elektromos hulladékgyűjtő helyre, vagy vegye fel a kapcsolatot a gyártóval az újrahasznosítási információkért.

KÖRNYEZETVÉDELEM



Tájékoztató a felhasználók számára az elektromos és elektronikus eszközök ártalmatlanításáról (háztartásokra vonatkozik).

A termékeken vagy a mellékelt dokumentációban látható szimbólum azt jelzi, hogy a hibás elektromos vagy elektronikus eszközöket tilos a háztartási hulladékkal együtt kidobni.

Az alkatrészek ártalmatlanításának, újrafelhasználásának vagy visszanyerésének helyes eljárása az, hogy a készüléket egy erre a célra kijelölt gyűjtőhelyre vigye, ahol ingyenesen átveszik. A hulladékgyűjtő pontok helyéről a helyi önkormányzatoknál kérhet információt.

A készülék megfelelő ártalmatlanítása segít megőrizni az értékes erőforrásokat, és elkerülni az egészségre és a környezetre gyakorolt negatív hatásokat, amelyeket a nem megfelelő hulladékkezelés okozhat.

A hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően büntetéssel jár.

Ha elektromos vagy elektronikus készüléket kell ártalmatlanítani, további információkért forduljon a legközelebbi értékesítési ponthoz vagy szállítóhoz.

BIZTONSÁGI PIKTOGRAMOK

	Használat előtt kérjük, olvassa el a használati útmutatót.
	Hallásvédelem kötelező
	A kézvédelem kötelező
	Védőruházat viselésének kötelezettsége
	Védőszemüveg viselésének kötelezettsége
	Védőlábbeli viselésének kötelezettsége
	Áramütés veszélye
	Figyelmeztetés: A szerszámok rendeltetéstől eltérő célra történő használata vagy a biztonsági utasítások be nem tartása személyi sérülést okozhat.

Kapcsolat biztonsági és támogatási ügyekben

Termelő:	GEKO Korlátolt Felelősségű Társaság
Cím:	Kietlin, Spacerowa Street 3, 97-500 Radomsko, Lengyelország
Elérhetőség:	+48 44 682 40 04
Email:	geko@geko.pl
Weboldal:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



A CE-jelölés alkalmazási évének utolsó két számjegye - 25

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

teljes felelősséggel kijelenti, hogy:

Akkus lombfűvó 2x2.0Ah 21V, Típus: G80661, Modell: BL 18Li/F

megfelel az Európai Parlament és a Tanács irányelveinek követelményeinek:

- Az Európai Parlament és a Tanács 2006/42/EK irányelve (2006. május 17.) a gépekről és a 95/16/EK irányelv módosításáról
- 2011/65/EU irányelv (2011. június 8.) egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról

és szabványok:

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 50636-2-100:2014

EN 62233:2008

AfPS GS 2019:01 PAK

IEC 62321-1:2013; IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-4:2013+A1:2017;

IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-7-1:2015;

IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-8:2017

Zaj:

Hangnyomásszint (LpA a kezelőhelyen): 74 dB(A)

Bizonytalanság K = 3 dB(A)

Hangnyomásszint: 70 dB(A)

Hangteljesítményszint: 90 dB(A) K = 3 dB

Garantált hangteljesítményszint: LwA: 93 dB(A)

Rezgések:

Max. rezgés $\leq 2,5 \text{ m/s}^2$

K bizonytalanság: $1,5 \text{ m/s}^2$

Ez az EK-megfelelőségi nyilatkozat érvényét veszti, ha a terméket a gyártó beleegyezése nélkül megváltoztatják vagy átépítik.

A műszaki dokumentáció elkészítéséért és tárolásáért a következő személyek felelősek:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa Street 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 2025.02.09.

Kiállítás helye és dátuma



Larysa Kowalczyk

A meghatalmazott személy vezetékneve, neve és beosztása



G80661

BL 18Li/F

Suflantă de frunze fără fir 2x2.0Ah 21V

Traducerea instrucțiunilor originale

RO



Suflantă de frunze fără fir 2x2.0Ah 21V

ATENȚIE!

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și să îl păstrați pentru referințe ulterioare.

Produs pentru:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Strada Spacerowa nr. 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

RO - VERSIUNEA ROMÂNĂ

DESTIN

Scopul de bază

Suflanta de frunze fără fir este concepută pentru a îndepărta și sufla frunzele uscate, iarba, resturile mici și deșeurile ușoare de grădină de pe suprafețe precum peluze, trotuare, alei, terase și poteci.

Scop complementar

Poate fi folosit pentru curățarea locurilor greu accesibile din grădină, din jurul tufișurilor și gardurilor.

Potrivit pentru lucrări ușoare de curățenie în jurul casei, în zonele de recreere și în grădinile mici.

Limitări de utilizare

Dispozitivul nu este destinat îndepărtării resturilor grele și umede (de exemplu, frunze ude, crengi, pietre).

Nu trebuie utilizat pentru aplicații industriale sau pentru lucrări în spații închise fără ventilație adecvată.

Nu trebuie utilizat ca aspirator sau pentru colectarea deșeurilor de construcții sau a pietrișului.

REGULI DE SIGURANȚĂ

INSTRUCȚIUNI GENERALE PENTRU UTILIZAREA SCULELOR ELECTRICE

AVERTISMENT! Înainte de a începe lucrul, citiți cu atenție toate regulile și instrucțiunile de siguranță.

Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la electrocutare, incendiu sau vătămări corporale grave.

Vă rugăm să păstrați aceste sfaturi și instrucțiuni pentru referințe viitoare.

Termenul „sculă electrică” se referă atât la uneltele alimentate de la rețea (cu fir), cât și la cele alimentate cu baterii (fără fir).

SECURITATEA LA LOCUL DE MUNCĂ

Mențineți ordinea și asigurați o iluminare adecvată în spațiul de lucru. Dezordinea sau iluminarea slabă cresc riscul de accidente.

Nu utilizați scule electrice în zone în care există risc de explozie, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau prafului inflamabile. O scânteie generată de unealtă poate provoca aprinderea.

Țineți copiii și trecătorii la o distanță sigură de unealta electrică în timpul funcționării.

Distragerile pot duce la pierderea controlului asupra dispozitivului și pot provoca un accident.

SECURITATEA LA LOCUL DE MUNCĂ

Mențineți ordinea și asigurați o iluminare adecvată în spațiul de lucru. Dezordinea sau iluminarea slabă cresc riscul de accidente.

Nu utilizați scule electrice în zone în care există risc de explozie, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau prafului inflamabile. O scânteie generată de unealtă poate provoca aprinderea.

Țineți copiii și trecătorii la o distanță sigură de unealta electrică în timpul funcționării.

Distragerile pot duce la pierderea controlului asupra dispozitivului și pot provoca un accident.

SIGURANȚĂ ELECTRICĂ

Ștecherul aparatului trebuie să se potrivească prizei – nu îl modificați și nu folosiți adaptoare cu unelte care au contact de protecție (împământare). Conectarea corectă reduce riscul de electrocutare.

Evitați contactul cu obiecte împământate, cum ar fi țevi, calorifere, sobe, aragazuri și frigidere.

Atingerea suprafețelor împământate crește riscul de electrocutare.

Protejați unealta de ploaie, umezeală și apă. Pătrunderea apei în dispozitiv poate provoca electrocutare.

Nu utilizați cablul de alimentare pentru a transporta, agăța sau deconecta unealta. Țineți cablul departe de căldură, ulei, muchii ascuțite și piese mobile. Cablurile deteriorate sau încurcate cresc semnificativ riscul de electrocutare.

Când lucrați în aer liber, utilizați numai prelungitoare destinate utilizării în exterior - acest lucru reduce riscul de accidente și electrocutare.

Dacă utilizarea unelei într-un mediu umed este inevitabilă, utilizați un dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent de declanșare de maximum 30 mA. Acest tip de protecție oferă protecție suplimentară împotriva electrocutării.

SECURITATE PERSONALĂ

Rămâi concentrat, lucrează cu atenție și grijă. Nu folosi unelte electrice dacă ești obosit sau sub influența alcoolului, drogurilor sau medicamentelor. Un moment de neatenție poate duce la vătămări grave.

Folosiți echipament individual de protecție (EIP) – purtați întotdeauna ochelari de protecție. În funcție de tipul de muncă, pot fi necesare echipamente de siguranță suplimentare, cum ar fi o mască de praf, încălțăminte antiderapantă, o cască de protecție sau protecție auditivă.

Preveniți pornirea accidentală a unelei. Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția „oprit” înainte de a conecta unealta la priză sau la baterie, de a ridica sau de a transporta unealta. Ținerea degetului pe trăgaci sau conectarea unei unele în timp ce aceasta este pornită poate duce la accidente.

Înainte de a porni mașina, scoateți toate uneltele auxiliare și cheile de asamblare. Lăsarea lor atașate de o parte rotativă a mașinii poate duce la accidente. Lucrați într-o poziție stabilă și mențineți echilibrul. Poziționarea corectă a corpului permite un control mai bun al mașinii în situații de urgență.

Îmbracă-te corespunzător pentru muncă – evită hainele largi și bijuteriile. Leagă părul lung și ține-l, la fel ca mănușile și hainele, departe de părțile mobile pentru a evita prinderea acestuia.

Dacă unealta poate fi echipată cu un sistem de extracție sau colectare a prafului, asigurați-vă că este conectat și utilizat corect. Extracția adecvată reduce riscurile asociate cu inhalarea prafului.

UTILIZAREA ȘI FUNCȚIONAREA SCULELOR ELECTRICE

Nu supraîncărcați dispozitivul – alegeți întotdeauna unealta potrivită pentru lucrare. O unealtă selectată corect vă permite să lucrați mai eficient și mai sigur în limitele sale de putere.

Nu utilizați o unealtă cu un întrerupător defect. O unealtă care nu poate fi pornită sau oprită în siguranță este periculoasă și trebuie reparată.

Înainte de a efectua orice reglaje, a schimba accesorii sau a depozita dispozitivul, deconectați-l de la sursa de alimentare sau scoateți bateria. Acest lucru va preveni funcționarea accidentală.

A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Nu permiteți nimănui fără experiență sau care nu este familiarizat cu instrucțiunile să utilizeze dispozitivul. Utilizatorii neexperimentați cresc riscul de accidente.

Mențineți unealta în stare bună de funcționare – verificați periodic dacă piesele mobile funcționează corect și nu sunt blocate, deteriorate sau uzate. Dacă găsiți defecte, reparați-le înainte de a le utiliza din nou. Întreținerea neglijentă este o cauză frecventă a accidentelor. Cuțitele și lamele trebuie să fie întotdeauna curate și ascuțite. Elementele de tăiere bine întreținute sunt mai puțin susceptibile de a se bloca și asigură o funcționare mai lină.

Folosiți uneltele, accesoriile și atașamentele numai în conformitate cu instrucțiunile și recomandările producătorului. Luați întotdeauna în considerare condițiile de mediu și natura lucrării efectuate. Utilizarea necorespunzătoare crește riscul unor situații periculoase.

FUNCȚIONAREA ÎN SIGURANȚĂ A DISPOZITIVELOR ALIMENTATE CU BATERII

Încărcați bateriile doar folosind încărcătoare recomandate de producător. Utilizarea unui încărcător nepotrivit, conceput pentru un alt tip de baterie, poate provoca un incendiu.

Folosiți doar baterii concepute pentru modelul dispozitivului dumneavoastră. Utilizarea celulelor nepotrivite poate duce la deteriorarea echipamentului, vătămări corporale sau incendiu.

Nu lăsați bateriile să se apropie de obiecte metalice mici, cum ar fi agrafe, monede, chei, cuie și șuruburi. Acestea pot scurtcircuita bornele, provocând arsuri sau incendii.

Utilizarea necorespunzătoare a bateriei poate cauza scurgeri de electroliți. Evitați contactul direct cu această substanță. În caz de contact cu ochii, clătiți imediat cu apă curată și solicitați asistență medicală. Electroliții pot provoca iritații ale pielii și arsuri.

SERVICIU

Reparațiile echipamentelor electrice trebuie efectuate doar de personal calificat și se utilizează piese de schimb originale. Acest lucru asigură funcționarea sigură și fiabilă a echipamentului.

MĂSURI SPECIALE DE SIGURANȚĂ PENTRU SUFLANTELE DE BATERIE

Reguli generale

Folosiți dispozitivul numai în scopul prevăzut - pentru îndepărtarea frunzelor, ierbii și a murdăriei ușoare.

Nu utilizați în spații închise fără ventilație adecvată.

Nu permiteți copiilor sau persoanelor neinstruite să utilizeze dispozitivul.

Baterie și încărcare

Încărcați bateria numai cu încărcătorul original furnizat de producător. Nu expuneți bateria la apă, foc sau temperaturi ridicate.

Nu utilizați o baterie deteriorată, deformată sau care prezintă scurgeri.

Înainte de orice lucrare de întreținere, deconectați bateria de la dispozitiv.

În timpul lucrului

Purtați întotdeauna ochelari de protecție și protecție auditivă.

Se recomandă utilizarea mănușilor de protecție și a încălțămintei adecvate.

Nu îndreptați fluxul de aer spre oameni, animale sau sticlă fragilă.
Folosiți suflanta doar pe o suprafață stabilă - nu lucrați pe scări sau pante.

Condiții de mediu

Nu utilizați dispozitivul în ploaie sau într-un mediu umed.
Evitați lucrul în apropierea lichidelor, gazelor sau prafului inflamabile.
Acordați o atenție deosebită în zonele cu vizibilitate redusă.

Întreținere și depozitare

Verificați periodic starea carcasei, a duzei și a elementelor de fixare.
Depozitați dispozitivul și bateria într-un loc răcoros și uscat, ferit de copii.
Nu modificați și nu dezasamblați dispozitivul - acest lucru poate anula garanția și poate provoca daune grave.
accident.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ SUPLIMENTARE

Pentru propria dumneavoastră siguranță:

Purtați îmbrăcăminte de lucru adecvată, inclusiv încălțăminte de protecție cu talpă antiderapantă și protecție împotriva tăieturilor, pantaloni lungi rezistenți, mănuși de protecție și ochelari de protecție.
Evitați hainele largi și bijuteriile, deoarece acestea se pot încurca în piesele mobile. Nu utilizați echipamentul desculț sau în sandale deschise.

Acest aparat este destinat exclusiv tăierii gardurilor vii. Nu îl utilizați pentru tăierea crengilor, lemnului de esență tare sau a altor materiale, deoarece acest lucru poate deteriora aparatul.

Dacă lama se blochează sau se blochează, opriți aparatul înainte de a încerca să o eliberați - în caz contrar, se pot produce vătămări grave.

În timpul utilizării, mențineți o poziție stabilă și sigură și țineți dispozitivul cu ambele mâini la o distanță sigură de corp. Acest lucru vă permite să mențineți controlul în situații neprevăzute. Nu utilizați dispozitivul în apropierea lichidelor sau gazelor inflamabile - un scurtcircuit poate provoca un incendiu sau o explozie.

Verificați periodic starea lamelor și ascuțiți-le. Lamele tocite suprasolicită dispozitivul, iar orice deteriorare cauzată de acest lucru nu este acoperită de garanție.

Nu încercați să reparați dispozitivul singur decât dacă sunteți calificat. Orice lucrare care nu este menționată în acest manual trebuie efectuată numai de către un centru de service autorizat.

Service. Întreținerea necorespunzătoare este o cauză frecventă a accidentelor.

MĂSURI SPECIALE DE SIGURANȚĂ PENTRU DISPOZITIVELE ALIMENTATE CU BATERII

Când instalați bateria, asigurați-vă că unealta este oprită. Instalarea bateriei într-o unealtă conectată la priză poate provoca accidente.

Încărcați bateriile doar în interior, deoarece încărcătorul este destinat exclusiv utilizării în interior. Încărcarea în aer liber poate prezenta risc de explozie.

Înainte de a curăța încărcătorul, deconectați-l întotdeauna de la priză pentru a reduce riscul de electrocutare.

Nu lăsați dispozitivul în lumina directă a soarelui sau în apropierea unei surse de căldură (de exemplu, un calorifer) pentru perioade lungi de timp. Căldura excesivă poate deteriora bateria și poate provoca explozia acesteia.

După o utilizare intensă, lăsați bateria să se răcească înainte de a o încărca.

Nu deschideți bateria și protejați-o de deteriorări mecanice. Deteriorarea celulelor poate duce la un scurtcircuit sau la eliberarea de vapori nocivi. În caz de inhalare, asigurați o cameră de aer curat și solicitați asistență medicală.

Nu utilizați baterii de unică folosință care nu sunt concepute pentru a fi reîncărcate - acest lucru poate deteriora dispozitivul.

AMENINȚĂRI GENERALE

Chiar și atunci când se utilizează corect și în conformitate cu instrucțiunile o unealtă electrică, pot apărea așa-numitele pericole generale din cauza designului și funcționării acesteia. Acestea includ, printre altele:

- a) Risc de tăieturi și lacerări.
- b) Posibilitatea de afectare a auzului dacă nu se poartă o protecție auditivă adecvată.
- c) Impact negativ al vibrațiilor asupra mâinilor și brațelor dacă dispozitivul este utilizat pentru o perioadă lungă de timp sau este operat incorect fără o întreținere corespunzătoare.

Avertisment: În timpul funcționării, acest dispozitiv generează un câmp electromagnetic care, în anumite condiții, poate afecta implanturile medicale active și pasive. Pentru a reduce la minimum riscul de vătămări grave sau fatale, persoanele cu implanturi medicale trebuie să consulte medicul și producătorul implantului înainte de utilizare.

UTILIZAREA CORECTĂ A ÎNCĂRCĂTORULUI

Acest aparat nu este destinat utilizării de către copii cu vârsta de 8 ani și peste, persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau persoane fără experiență. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul și să încerce să îl curățe sau să îl întrețină singuri.

Folosiți doar încărcătorul furnizat pentru a încărca bateriile. Utilizarea altor modele poate prezenta risc de incendiu sau explozie.

Înainte de fiecare utilizare, verificați starea încărcătorului, a cablului și a ștecherului. Componentele deteriorate trebuie reparate numai de un centru de service autorizat, folosind piese originale. Nu utilizați încărcătorul dacă este deteriorat și nu îl deschideți singur.

Asigurați-vă că tensiunea rețelei corespunde valorii indicate pe plăcuța cu datele tehnice ale încărcătorului - în caz contrar există riscul de electrocutare.

Deconectați întotdeauna încărcătorul de la sursa de alimentare înainte de a conecta sau deconecta bateria de la dispozitiv.

Păstrați încărcătorul curat și ferit de umezeală și ploaie. Nu îl utilizați niciodată în aer liber. Murdăria sau umezeala pot crește riscul de electrocutare.

Acest încărcător este conceput să funcționeze numai cu baterii originale de la producător. Încărcarea altor baterii poate provoca vătămări corporale sau incendii.

Protejați încărcătorul de deteriorări mecanice care pot cauza scurtcircuite interne.

Nu utilizați încărcătorul pe o suprafață inflamabilă (de exemplu, hârtie, material textil) - se poate încălzi în timpul încărcării și poate provoca un incendiu.

Dacă cablul de alimentare este deteriorat, înlocuiți-l numai la un centru de service autorizat sau de la producător pentru a menține siguranța dispozitivului.

Noua baterie este încărcată parțial din fabrică și necesită o încărcare completă (aproximativ 3-5 ore) înainte de prima utilizare. Introduceți bateria în încărcător și conectați-o la rețeaua electrică. După ce este complet încărcată, deconectați încărcătorul de la sursa de alimentare și de la dispozitiv.

Nu încărcați bateria continuu - supraîncărcarea unei celule deja încărcate o poate deteriora.

PROCESUL DE ÎNCĂRCARE

Nu expuneți bateria la condiții extreme, cum ar fi temperaturi ridicate sau impacturi puternice. Acest lucru poate provoca scurgeri de electrolit și vătămări corporale grave. Dacă electrolitul intră în contact cu pielea sau ochii, clătiți imediat cu multă apă sau cu un agent de neutralizare și apoi consultați un medic.

Încărcați bateria numai în locuri uscate. Curățați și uscați suprafața înainte de a conecta încărcătorul pentru a reduce riscul de electrocutare.

Înainte de prima utilizare a bateriei, încărcați-o complet. Evitați încărcările scurte repetate la intervale scurte.

Folosiți doar încărcătorul inclus în kit.

Dacă timpul de funcționare al bateriei scade semnificativ în ciuda unei încărcări complete, aceasta este uzată și trebuie înlocuită. Folosiți doar baterii de schimb originale, disponibile la un centru de service autorizat.

Respectați întotdeauna regulile de siguranță, reglementările aplicabile și recomandările de protecție a mediului.

Daunele rezultate din utilizarea necorespunzătoare nu sunt acoperite de garanție.

DEMONTAREA ȘI INSTALAREA BATERIEI

Pentru a scoate bateria, apăsați butonul de eliberare și glisați bateria afară din dispozitiv.

Pentru a instala bateria, glisați-o în ghidajul dispozitivului până când auziți un clic, care indică faptul că este blocată corect.

ÎNCĂRCAREA BATERIEI

Bateria trebuie încărcată când ultimul indicator luminos de încărcare se schimbă din verde în roșu.

Dacă este necesar, scoateți bateria din dispozitiv.

Introduceți bateria în slotul încărcătorului până când auziți un clic.

Conectați încărcătorul la o priză de perete.

În timpul încărcării, indicatorul luminos al stării de încărcare clipește în verde.

Fiecare LED verde care se aprinde înseamnă că o altă secțiune a bateriei este în curs de încărcare.

Toate cele trei LED-uri verzi aprinse indică o încărcare completă.

După ce încărcarea este completă, deconectați încărcătorul de la rețeaua electrică.

Apăsați butonul de eliberare și scoateți bateria din încărcător.

BATERII FOLOSITE

Dacă timpul de funcționare al bateriei scade semnificativ în ciuda încărcării complete, înseamnă că celula este uzată și trebuie înlocuită.

Folosiți doar baterii de schimb originale disponibile de la un centru de service autorizat.

La înlocuirea și eliminarea unei baterii uzate, respectați întotdeauna normele de siguranță actuale, reglementările aplicabile și recomandările de protecție a mediului.

CONSTRUCȚIE



DATE TEHNICE

Tensiune: CC 21 V

Tip motor: 775 cu perii

Viteză maximă de rotație: 15.000 / min

Debit maxim de aer: 260 km/h

Baterii: 2 buc. DC 21V/2000mAh

Încărcător: 230V / 1A

ZGOMOT ȘI VIBRAȚII

Zgomot:

Nivelul presiunii sonore la postul de conducere (LpA): 74 dB(A)

Incertitudinea măsurării: $K = \pm 3$ dB(A)

Nivel de presiune sonoră: 70 dB(A)

Nivel de putere sonoră: 90 dB(A) ($K = \pm 3$ dB)

Nivel de putere sonoră garantat (LwA): 93 dB(A)

Vibrații:

Vibrații maxime (ah): $\leq 2,5$ m/s²

Incertitudinea măsurării: $K = \pm 1,5$ m/s²

FUNCȚIONARE ȘI DISPOZITIVE

Pornirea și oprirea

Înainte de a porni motorul, asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții:

Prezența oamenilor și a animalelor în mediu

Asigurați-vă că nu există persoane sau animale în apropiere. Suflanta trebuie acționată de un singur operator. Persoanele aflate în apropiere trebuie să stea la o distanță de cel puțin 3 metri de unitate în timp ce aceasta funcționează.

Starea tehnică a suflantei

Înainte de pornire, verificați dacă echipamentul este asamblat corect și dacă toate șuruburile și piulițele sunt strânse bine. Dispozitivul poate fi utilizat numai într-o stare completă și nedeteriorată.

Verificarea funcționării comutatorului

Asigurați-vă că întrerupătorul pornit/oprit funcționează corect. Un întrerupător deteriorat sau defect poate crea un pericol de siguranță.

După introducerea bateriei, țineți dispozitivul de mâner și îndreptați duza de evacuare spre sol.

Suflând frunze

Țineți suflanta ferm deasupra solului. Suflați cu tubul inferior la câțiva centimetri deasupra solului sau mișcați-l dintr-o parte în alta. Mișcați încet orificiul de ieșire al tubului înainte pentru a colecta resturile într-un singur loc din fața dumneavoastră.

Când suflați, acordați o atenție deosebită persoanelor, animalelor și obiectelor fragile din apropiere. Operatorul este responsabil pentru orice vătămări corporale sau daune materiale.

INSTALARE

Asamblarea și dezasamblarea tubului de suflantă

ATENȚIE: Asigurați-vă întotdeauna că unealta este oprită și bateria este scoasă înainte de a efectua orice lucrare asupra unealtă.

NOTĂ: Asigurați-vă că dispozitivul este asamblat corect înainte de utilizare.

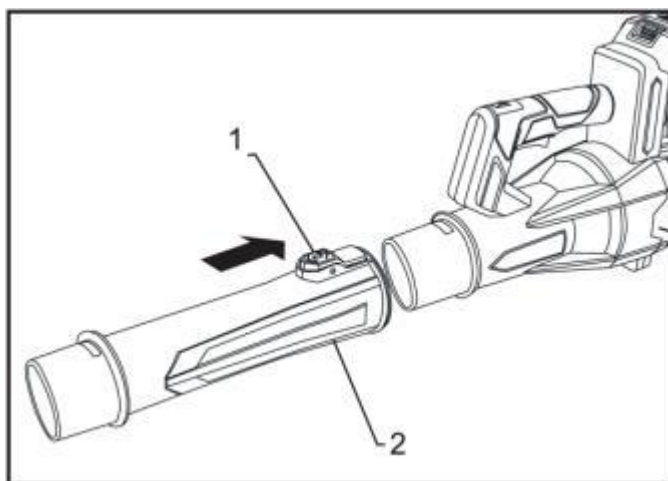
Ansamblu tub suflante

Pasul 1: Instalarea tubului suflantei

Montați tubul suflantei pe buton eliberând țeava. Apoi apăsați butonul și, în același timp, introduceți tubul suflante către corpul dispozitivului.

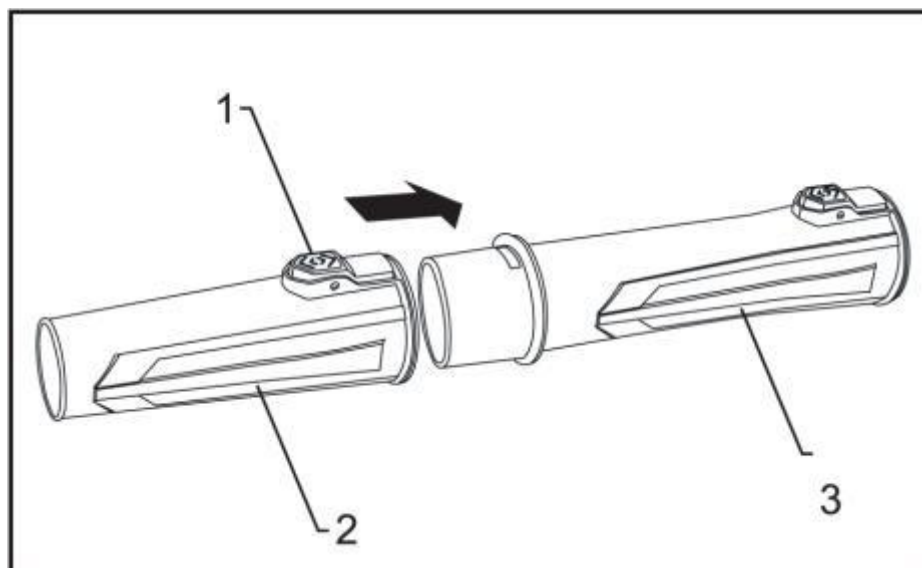
Când auziți un „clic”, tubul este fixat în siguranță.

1. Buton de eliberare a tubului
2. Tub de suflare



Pasul 2: Instalarea vârfului extensiei

Aliniați vârful extensiei cu butonul de eliberare a tubului. Apoi glisați vârful extensiei pe tub. Când auziți un „clic”, vârful extensiei este fixat în siguranță.

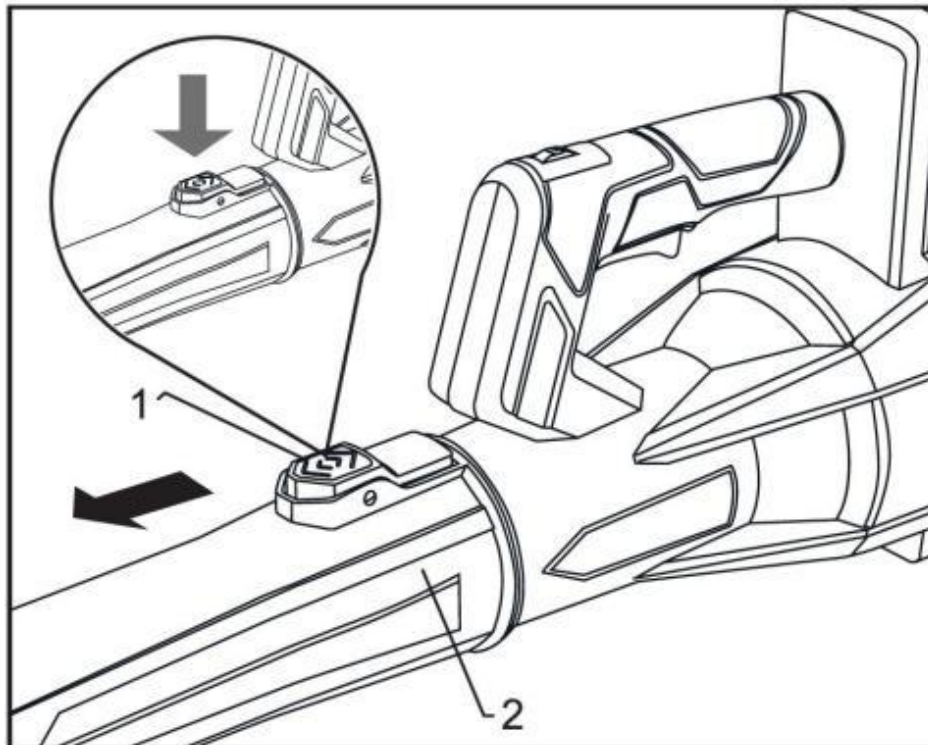


1. Buton de eliberare a tubului, 2. Duză de extensie, 3. Tub de suflare

Scoaterea tubului suflantei

Pasul 1: Deconectați tubul suflantei

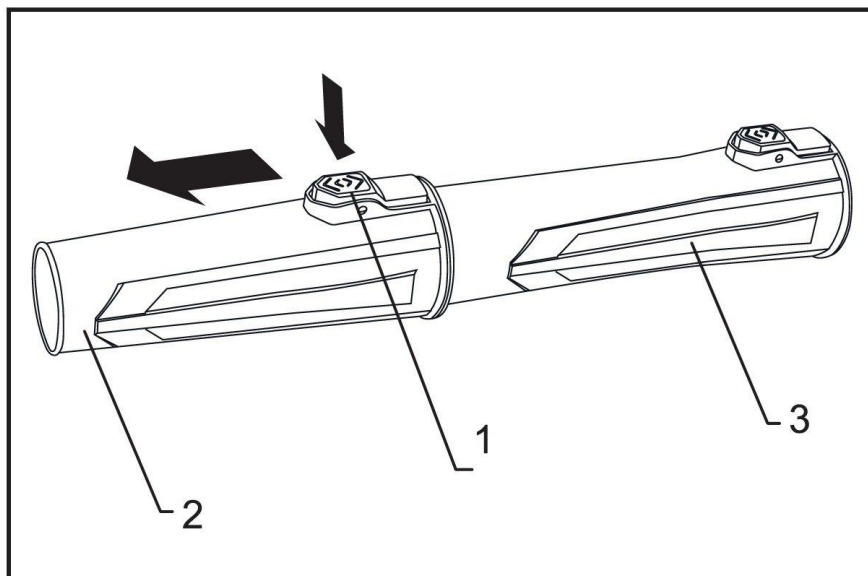
Pentru a debloca tubul suflantei, apăsați butonul de eliberare a tubului și trageți afară tubul suflantei.



1. Buton de eliberare a tubului, 2. Tub de suflare.

Demontarea vârfului

Țineți tubul de extensie și apăsați butoanele de eliberare din partea superioară a ambelor tuburi. Apoi trageți tubul de extensie afară.

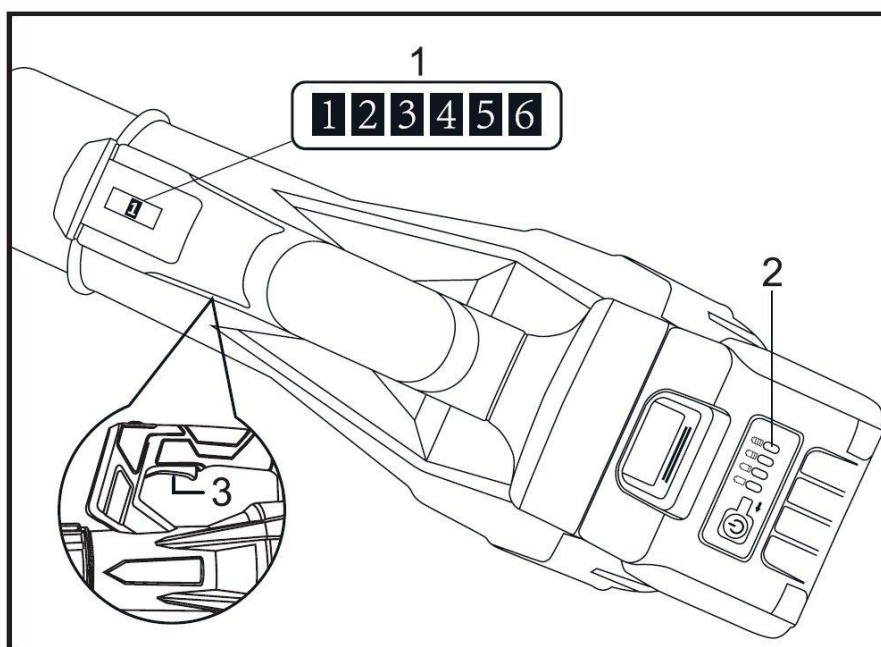


1. Buton de eliberare a tubului, 2. Duză de extensie, 3. Tub de suflare

Cum se folosește o suflantă de frunze

NOTĂ: Dacă întâmpinați dificultăți la scoaterea duzei de extensie, solicitați ajutorul altei persoane. Inginerii noștri au proiectat duza și tubul astfel încât să fie conectate strâns, oferind beneficii aerodinamice și o eficiență mai mare a suflării.

SERVICIU



1. Buton de control al vitezei - 6 niveluri (1-6), 2. Indicator de încărcare a bateriei, 3. Comutator declanșator

Înainte de a introduce bateria în dispozitiv, asigurați-vă că trăgaciul funcționează liber și revine în poziția „OPRIT” atunci când este eliberat.

Pornirea/oprirea ventilatorului

Pentru a porni dispozitivul, apăsați pur și simplu pe trăgaci.

Apăsați butonul de control al vitezei, iar dispozitivul va comuta între 6 niveluri (1 până la 6).

(Când trebuie să măriți puterea de suflare, apăsați simultan trăgaciul și butonul de amplificare - apoi viteza de suflare va atinge nivelul maxim.)

Viteza 1-2: Ideală pentru îndepărtarea prafului, a părului de animale și a resturilor mici din interior.

Viteză 3-4: Potrivit pentru curățarea generală a exteriorului, cum ar fi frunzele și resturile mici de pe alei și terase.

Viteză 4-6: Ideală pentru lucrări mai grele, cum ar fi îndepărtarea frunzelor ude și a resturilor mai mari într-un ritm rapid.

AVERTIZARE:

Din cauza naturii dispozitivului, este posibil ca suflanta să continue să funcționeze câteva secunde după ce a fost oprită. Așteptați până când auziți motorul oprindu-se complet înainte de a depozita dispozitivul.

APLICAȚIE

Puteți utiliza acest produs în următoarele scopuri:

Curățarea suprafețelor dure, cum ar fi aleile de acces și trotuarele.

Menținerea teraselor și a aleilor curate și fără frunze și ace de pin.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Puteți utiliza acest produs conform următoarelor instrucțiuni:

Țineți suflanta ferm cu o mână și mișcați-o încet pentru a îndepărta resturile. Țineți tubul suflantei la aproximativ 18 cm (7 inci) deasupra solului în timpul funcționării. Folosiți o mișcare de măturare dintr-o parte în alta.

Înainte de a începe, țineți frunzele/resturile acumulate în fața dumneavoastră.

Când lucrați într-un colț, suflați mai întâi murdăria din colț și apoi mutați-vă într-o zonă mai largă.

Pentru a evita împrăștierea resturilor, suflați în jurul marginilor exterioare ale grămezii.

Nu îndreptați niciodată jetul de aer direct în centrul coșului.

Pentru a reduce nivelul de zgomot, limitați numărul de dispozitive pe care le utilizați simultan.

Folosiți greble și măști pentru a afâna resturile înainte de a sufla.

În condiții de praf, umeziți ușor suprafața, dacă este posibil.

Economisiți apă folosind o suflantă în loc de furtun pentru multe sarcini din grădină, cum ar fi curățarea jgheaburilor, plaselor, teraselor, grătarelor, verandelor și grădinilor.

Curățați întotdeauna după ce folosiți o suflantă sau alt echipament! Aruncați resturile în mod corespunzător.



ATENȚIE:

Când suflați în jurul clădirilor, pietrelor mari sau vehiculelor, țineți duza departe de acestea.

Fiți atenți la copii, animale de companie, geamuri deschise sau mașini proaspăt spălate și îndreptați resturile departe de pericol.

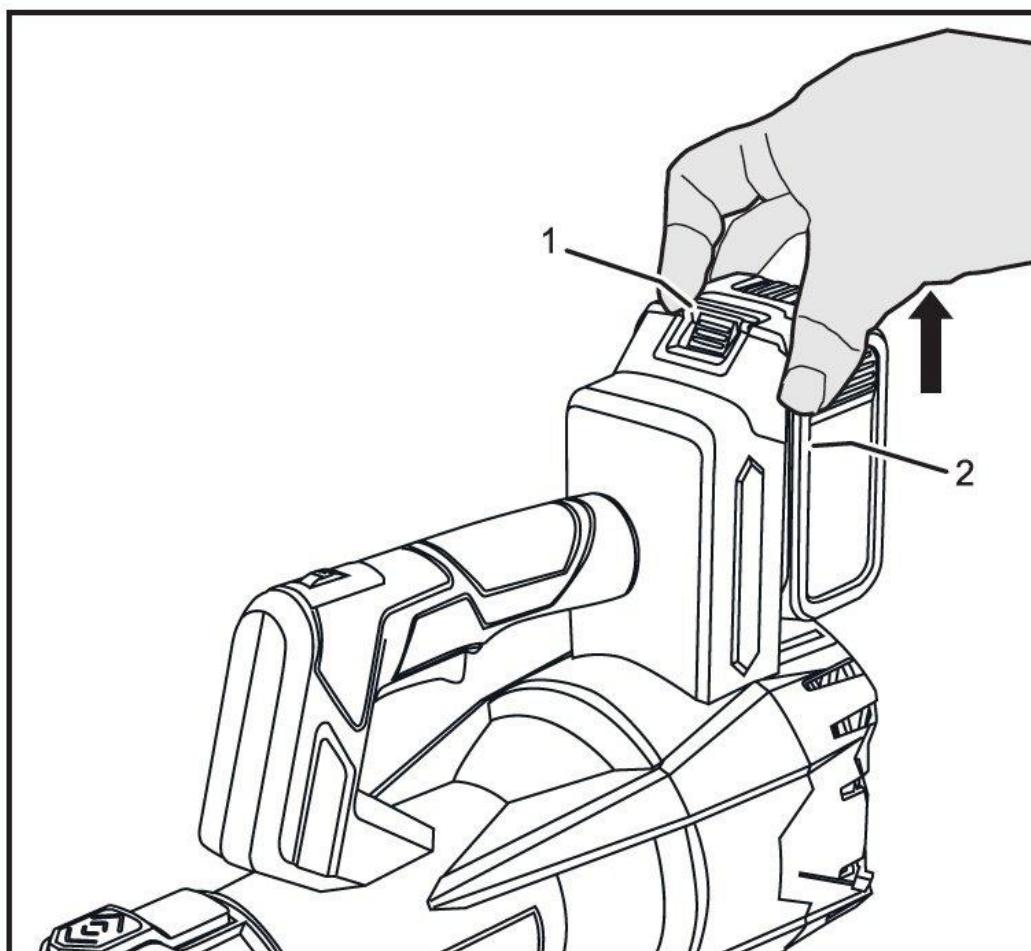
Nu suflați obiecte dure, cum ar fi cuie, șuruburi sau pietre.

Nu utilizați suflanta în apropierea persoanelor sau a animalelor.

Fiți deosebit de atenți când curățați scările sau alte spații înguste.

Purtați ochelari de protecție sau altă protecție adecvată pentru ochi, pantaloni lungi și încălțăminte.

Instalarea și demontarea bateriei



- Pentru a scoate bateria, apăsați butonul de pe partea din față a bateriei și glisați-o afară din dispozitiv.
- Pentru a instala bateria, aliniați clapeta de pe baterie cu canelura din carcasă și glisați-o în poziție. Împingeți-o complet până când se aude un clic și se blochează ușor.

CU ATENȚIE:

Introduceți întotdeauna bateria complet până când zăvorul se fixează în poziție. În caz contrar, bateria ar putea cădea accidental din dispozitiv, provocând vătămări dumneavoastră sau oricui se află în apropiere.

Când instalați sau scoateți bateria, țineți ferm dispozitivul și cartușul bateriei. Manipularea necorespunzătoare poate duce la alunecare, deteriorarea dispozitivului, a bateriei și vătămări corporale.

Introduceți întotdeauna bateria complet până când zăvorul se fixează în poziție. În caz contrar, bateria ar putea cădea accidental din dispozitiv, provocând vătămări dumneavoastră sau oricui se află în apropiere.

Nu forțați bateria. Dacă nu intră ușor, înseamnă că nu este poziționată corect.

Indicator de nivel al bateriei

NOTĂ: Dacă dispozitivul se oprește automat frecvent, verificați nivelul bateriei și încărcați-l.

Cum se încarcă bateria

NOTĂ: Folosiți doar încărcătorul original.

Bateriile litiu-ion sunt livrate parțial încărcate. Vă rugăm să încărcați complet bateria înainte de prima utilizare.

Nu încărcați o baterie fierbinte! Încărcați bateria numai după ce s-a răcit.

AVERTISMENT: Dacă durata de viață a bateriei este mai scurtă decât de obicei, încetați imediat utilizarea acesteia. Nerespectarea acestei reguli poate duce la supraîncălzire, incendiu sau chiar explozie.

ATERIZARE

Înainte de a utiliza mașina de găurit/șurubelniță, încărcați bateria după cum urmează.

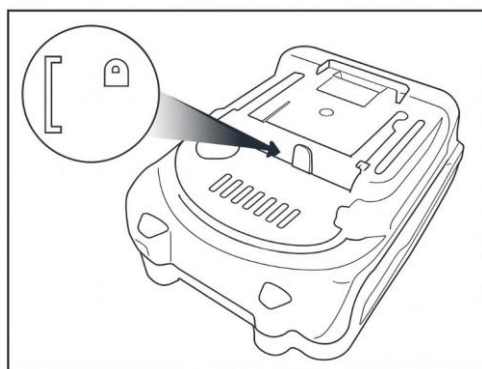
1. Introduceți bateria așa cum se arată în ilustrație.
2. Când indicatorul luminos de încărcare se schimbă din roșu în verde, ciclul de încărcare este finalizat.

ATENȚIE

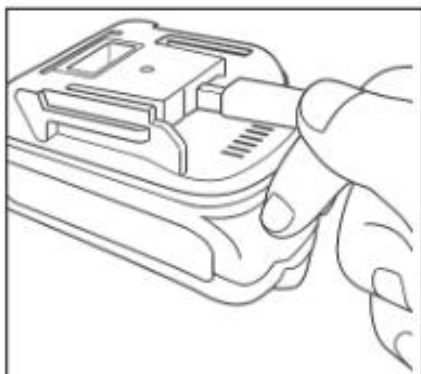
Încărcătorul de baterii este conceput pentru a încărca bateriile incluse în kit. Nu îl utilizați niciodată în alte scopuri sau cu baterii de la alți producători.

Când încărcați o baterie nouă sau una care nu a fost utilizată o perioadă lungă de timp, este posibil ca aceasta să nu ajungă la o încărcare completă până când nu este descărcată complet și reîncărcată de mai multe ori.

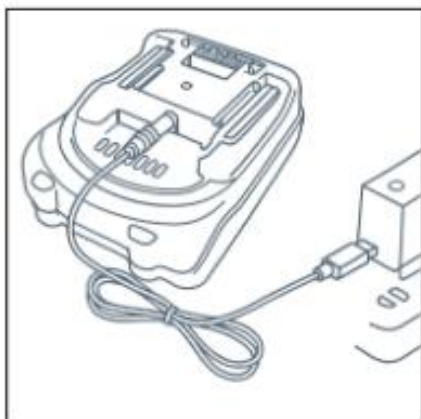
Dacă încărcați o baterie imediat după utilizarea dispozitivului sau una care a fost expusă la lumina directă a soarelui sau la temperaturi ridicate pentru o perioadă lungă de timp, indicatorul luminos de încărcare poate aprinde verde intens. În acest caz, așteptați un moment; încărcarea va începe după ce bateria s-a răcit.



1. Localizați mufa rotundă de pe baterie.



2. Conector pentru conectarea încărcătorului



3. Conectați încărcătorul la o sursă de alimentare

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Orice reparații sau lucrări de întreținere care nu sunt specificate în acest manual trebuie efectuate numai de către un centru de service autorizat. Folosiți doar piese de schimb originale pentru reparații.

Scoateți întotdeauna bateria înainte de a efectua orice lucrare asupra dispozitivului.

Vă recomandăm să purtați mănuși de protecție atunci când utilizați dispozitivul pentru a reduce la minimum riscul de accidentare. Întreținerea regulată asigură o durată lungă de viață și o funcționare fiabilă a suflantei.

CURĂȚENIE

Nu pulverizați niciodată dispozitivul cu apă și nu îl scufundați în lichide - acest lucru poate provoca electrocutare și deteriorarea componentelor electronice!

Mențineți gurile de aerisire curate folosind o cârpă umedă sau o perie moale.

Nu folosiți detergenți sau solvenți - aceștia pot deteriora permanent suprafața și piesele din plastic.

După fiecare utilizare, îndepărtați murdăria și praful de pe suprafețele suflantei, în special de pe duza de ieșire și de pe orificiul de admisie a aerului.

ÎNTREȚINERE

Înainte de fiecare utilizare, verificați dispozitivul pentru a depista eventuale deteriorări sau componente slăbite.

Asigurați-vă că toate șuruburile și elementele de fixare sunt strânse corect.

Verificați starea capacelor și a dispozitivelor de siguranță - acestea trebuie să fie intacte și fixate în siguranță.

În caz de uzură gravă sau deteriorare a componentelor (de exemplu, duză crăpată sau piese uzate ale motorului), înlocuiți-le cu unele noi.

DEPOZITAREA DISPOZITIVULUI

Depozitați dispozitivul într-un loc uscat, ferit de copii.

Suflanta poate fi depozitată în poziție verticală folosind mânerul de agățare.

Înainte de depozitarea pe termen lung (de exemplu, după sezonul de toamnă), scoateți bateria.

Depozitați bateria parțial încărcată - nivelul optim este de 40-60%.

Verificați nivelul de încărcare al bateriei aproximativ la fiecare 3 luni și reîncărcați-o dacă este necesar.

Depozitați bateria la o temperatură cuprinsă între 10°C și 25°C, evitând atât înghețul, cât și temperaturile ridicate, care îi pot scurta durata de viață.

MANIPULAREA UNELTELOR DETERIORATE

Nu folosiți unelte deteriorate:

Utilizarea sculelor electrice deteriorate poate duce la pericole grave, inclusiv electrocutare, vătămări corporale și deteriorarea piesei de prelucrat. Manipularea corectă a sculelor deteriorate protejează utilizatorul, echipamentul din jur și echipamentul de deteriorare ulterioară.

Cum să recunoști o unealtă deteriorată?

Simptome mecanice:

- Componente demontabile (de exemplu, mânere, accesorii).
- Crăpături în carcasă, mânere sau alte componente structurale.
- Vibrații excesive, zgomote de trosnet sau măcinare în timpul funcționării.

Simptome electrice:

- Izolație deteriorată a cablurilor, fire electrice expuse.
- Niciun răspuns de la unealtă după pornirea acesteia.
- Scântei sau încălzirea bujiei.

Daune accesorii:

- Fisuri sau deformarea discurilor, burghiilor sau lamelor.
- Piese funcționale slăbite.

MARCAREA UNELTELOR DETERIORATE

Unelte deteriorate trebuie marcate ca „periculoase” sau „dezafectate” pentru a evita utilizarea accidentală de către terți.

Nu le depozitați împreună cu unelte de lucru - acest lucru va reduce riscul de utilizare accidentală.

ELIMINAREA ELEMENTELOR INDIVIDUALE

Piese metalice: Duceți la un punct de colectare a deșeurilor metalice.

Carcase din plastic: Duceți la colectarea separată a deșeurilor din plastic.

Baterii: Duceți-le la un punct de colectare pentru baterii și acumulatori uzați.

Conformitate DEEE:

Uneltele electrice și electronice sunt supuse reglementărilor DEEE (Directiva 2012/19/UE). Duceți-le întotdeauna la un punct de colectare pentru deșeuri electrice sau contactați producătorul pentru informații despre reciclare.

PROTECȚIA MEDIULUI



Informații pentru utilizatori privind eliminarea dispozitivelor electrice și electronice (se aplică gospodăriilor). Simbolul afișat pe produse sau în documentația însoțitoare indică faptul că dispozitivele electrice sau electronice defecte nu trebuie eliminate la gunoiul menajer.

Procedura corectă de eliminare, reutilizare sau recuperare a componentelor implică ducerea dispozitivului la un punct de colectare specializat, unde va fi acceptat gratuit. Informații despre amplasarea punctelor de colectare a echipamentelor uzate sunt disponibile de la autoritățile locale.

Eliminarea corectă a acestui dispozitiv ajută la conservarea resurselor valoroase și la evitarea impactului negativ asupra sănătății și mediului, care poate fi cauzat de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor. Eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor este supusă sancțiunilor prevăzute de reglementările locale relevante.

Dacă trebuie să eliminați dispozitive electrice sau electronice, vă rugăm să contactați cel mai apropiat punct de vânzare sau furnizor pentru informații suplimentare.

PICTOGRAME DE SIGURANȚĂ

	Vă rugăm să citiți manualul de instrucțiuni înainte de utilizare.
	Protecția auditivă este obligatorie
	Protecția mâinilor este obligatorie
	Obligația de a purta echipament de protecție
	Obligația de a purta ochelari de protecție
	Obligația de a purta încălțăminte de protecție
	Risc de electrocutare
	Avertisment: Utilizarea uneltelor în alte scopuri decât cele prevăzute sau nerespectarea instrucțiunilor de siguranță poate duce la vătămări corporale.

Contact pentru probleme de securitate și asistență

Producător:	Societatea cu răspundere limitată GEKO Sp.k.
Adresa:	Kietlin, strada Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polonia
Număr de contact:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Site web:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Ultimele două cifre ale anului de aplicare a marcatului CE - 25

DECLARAȚIE UE DE CONFORMITATE

GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

declară pe deplin responsabilitate că:

Suflantă de frunze fără fir 2x2.0Ah 21V, Tip: G80661, Model: BL 18Li/F

îndeplinește cerințele directivelor Parlamentului European și ale Consiliului:

- 2006/42/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 17 mai 2006 privind echipamentele și de modificare a Directivei 95/16/CE

- 2011/65/UE din 8 iunie 2011 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice

și standarde:

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 50636-2-100:2014

EN 62233:2008

AfPS GS 2019:01 PAK

IEC 62321-1:2013; IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-4:2013+A1:2017;

IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-7-1:2015;

IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-8:2017

Zgomot:

Nivel de emisie a presiunii sonore (LpA la poziția operatorului): 74 dB(A)

Incertitudine K = 3 dB(A)

Nivel de presiune sonoră: 70 dB(A)

Nivel de putere sonoră: 90 dB(A) K = 3 dB

Nivel de putere sonoră garantat: LwA: 93 dB(A)

Vibrații:

Vibrații maxime a $\leq 2,5 \text{ m/s}^2$

Incertitudine K: $1,5 \text{ m/s}^2$

Această declarație CE de conformitate devine invalidă dacă produsul este modificat sau reconstruit fără acordul producătorului.

Următoarele persoane sunt responsabile pentru pregătirea și păstrarea documentației tehnice:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, strada Spacerowa nr. 3, 97-500 Radomsko.



Larysa Kowalczyk

Kietlin, 02/09/2025

Locul și data emiterii

Numele, numele și funcția persoanei autorizate



G80661

BL 18Li/F

Soplador de hojas inalámbrico 2x2.0Ah 21V

Traducción de las instrucciones originales

ES



Soplador de hojas inalámbrico 2x2.0Ah 21V

¡ATENCIÓN!

Lea este manual detenidamente antes de usar y consérvelo para futuras consultas.

Producido para:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, calle Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

ES - VERSIÓN EN ESPAÑOL

DESTINO

Propósito básico

El soplador de hojas inalámbrico está diseñado para quitar y soplar hojas secas, césped, residuos pequeños y desechos livianos de jardín de superficies como césped, aceras, entradas de vehículos, patios y caminos.

Propósito complementario

Se puede utilizar para limpiar lugares de difícil acceso en el jardín, alrededor de arbustos y vallas.

Adecuado para trabajos de limpieza ligeros en el hogar, zonas recreativas y pequeños jardines.

Limitaciones de uso

El dispositivo no está diseñado para eliminar residuos pesados y húmedos (por ejemplo, hojas mojadas, ramas, piedras).

No debe utilizarse para aplicaciones industriales ni para trabajos en espacios cerrados sin ventilación adecuada.

No debe utilizarse como aspiradora ni para recoger residuos de construcción o grava.

NORMAS DE SEGURIDAD

DIRECTRICES GENERALES PARA EL USO DE HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

¡ADVERTENCIA! Antes de comenzar a trabajar, lea atentamente todas las normas e instrucciones de seguridad. El incumplimiento de estas instrucciones podría provocar una descarga eléctrica, un incendio o lesiones graves.

Conserve estos consejos e instrucciones para futuras consultas.

El término "herramienta eléctrica" se refiere tanto a herramientas alimentadas por la red eléctrica (con cable) como a herramientas alimentadas por batería (inalámbricas).

SEGURIDAD EN EL LUGAR DE TRABAJO

Mantenga el orden y asegúrese de que su espacio de trabajo cuente con una iluminación adecuada. El desorden o la mala iluminación aumentan el riesgo de accidentes.

No utilice herramientas eléctricas en zonas con riesgo de explosión, como en presencia de líquidos, gases o polvo inflamables. Una chispa generada por la herramienta podría provocar una ignición.

Mantenga a los niños y a otras personas a una distancia segura de la herramienta eléctrica mientras esté en funcionamiento.

Las distracciones pueden provocar la pérdida de control del dispositivo y provocar un accidente.

SEGURIDAD EN EL LUGAR DE TRABAJO

Mantenga el orden y asegúrese de que su espacio de trabajo cuente con una iluminación adecuada. El desorden o la mala iluminación aumentan el riesgo de accidentes.

No utilice herramientas eléctricas en zonas con riesgo de explosión, como en presencia de líquidos, gases o polvo inflamables. Una chispa generada por la herramienta podría provocar una ignición.

Mantenga a los niños y a otras personas a una distancia segura de la herramienta eléctrica mientras esté en funcionamiento.

Las distracciones pueden provocar la pérdida de control del dispositivo y provocar un accidente.

SEGURIDAD ELÉCTRICA

El enchufe del aparato debe encajar en la toma de corriente; no lo modifique ni utilice adaptadores con herramientas que tengan contacto de protección (toma de tierra). Una conexión correcta reduce el riesgo de descarga eléctrica.

Evite el contacto con objetos conectados a tierra, como tuberías, radiadores, estufas, hornillas y refrigeradores.

Tocar superficies conectadas a tierra aumenta el riesgo de descarga eléctrica.

Proteja la herramienta de la lluvia, la humedad y el agua. La entrada de agua en el dispositivo puede provocar una descarga eléctrica.

No utilice el cable de alimentación para transportar, colgar ni desenchufar la herramienta. Mantenga el cable alejado del calor, aceite, bordes afilados y piezas móviles. Los cables dañados o enredados aumentan significativamente el riesgo de descarga eléctrica.

Cuando trabaje al aire libre, utilice únicamente cables de extensión diseñados para uso en exteriores: esto reduce el riesgo de accidentes y descargas eléctricas.

Si es inevitable utilizar la herramienta en un entorno húmedo, utilice un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente de disparo de 30 mA o menos. Este tipo de protección proporciona protección adicional contra descargas eléctricas.

SEGURIDAD PERSONAL

Manténgase concentrado, trabaje con cuidado y atención. No utilice herramientas eléctricas si está cansado o bajo los efectos del alcohol, drogas o medicamentos. Un momento de distracción puede provocar lesiones graves.

Utilice equipo de protección individual (EPI): utilice siempre gafas de seguridad. Según el tipo de trabajo, podría requerirse equipo de seguridad adicional, como mascarilla antipolvo, calzado antideslizante, casco o protección auditiva.

Evite el arranque accidental de la herramienta. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectarla a la corriente o a la batería, o de levantarla o transportarla. Mantener el dedo en el gatillo o conectar una herramienta mientras está encendida puede provocar accidentes.

Antes de arrancar la máquina, retire todas las herramientas auxiliares y las llaves de montaje. Dejarlas enganchadas a una pieza giratoria de la máquina podría causar lesiones. Trabaje en una posición estable y mantenga el equilibrio. Una posición corporal correcta permite un mejor control de la máquina en situaciones de emergencia.

Vístase apropiadamente para el trabajo: evite la ropa holgada y las joyas. Recójase el cabello largo y manténgalo, al igual que los guantes y la ropa, alejado de las piezas móviles para evitar que se enganche.

Si la herramienta puede equiparse con un sistema de extracción o recolección de polvo, asegúrese de que esté correctamente conectado y utilizado. Una extracción adecuada reduce los riesgos asociados con la inhalación de polvo.

USO Y FUNCIONAMIENTO DE HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

No sobrecargue su dispositivo: elija siempre la herramienta adecuada para cada trabajo. Una herramienta bien seleccionada le permite trabajar de forma más eficiente y segura dentro de sus límites de potencia.

No utilice una herramienta con un interruptor dañado. Una herramienta que no se puede encender ni apagar de forma segura es peligrosa y debe repararse.

Antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o guardar el dispositivo, desconéctelo de la fuente de alimentación o retire la batería. Esto evitará que se active accidentalmente.

Mantenga las herramientas fuera del alcance de los niños. No permita que ninguna persona sin experiencia o que no esté familiarizada con las instrucciones opere el dispositivo. Los usuarios sin experiencia aumentan el riesgo de accidentes.

Mantenga su herramienta en buen estado de funcionamiento: compruebe periódicamente que las piezas móviles funcionen correctamente y que no estén atascadas, dañadas ni desgastadas. Si encuentra algún defecto, repárelo antes de volver a utilizarla. La falta de mantenimiento es una causa común de accidentes. Las cuchillas y hojas deben estar siempre limpias y afiladas. Un buen mantenimiento de los elementos de corte reduce la probabilidad de atascarse y garantiza un funcionamiento más suave.

Utilice herramientas, accesorios y aditamentos únicamente de acuerdo con las instrucciones y recomendaciones del fabricante. Tenga siempre en cuenta las condiciones ambientales y la naturaleza del trabajo realizado. El uso inadecuado aumenta el riesgo de situaciones peligrosas.

FUNCIONAMIENTO SEGURO DE DISPOSITIVOS ALIMENTADOS POR BATERÍA

Cargue las baterías únicamente con cargadores recomendados por el fabricante. Usar un cargador inadecuado, diseñado para un tipo de batería diferente, podría provocar un incendio.

Utilice únicamente baterías diseñadas para su modelo de dispositivo. El uso de celdas inadecuadas puede provocar daños al equipo, lesiones o incendios.

Mantenga las baterías alejadas de objetos metálicos pequeños, como clips, monedas, llaves, clavos y tornillos. Estos pueden provocar un cortocircuito en los terminales y provocar quemaduras o un incendio.

El uso inadecuado de la batería puede provocar fugas de electrolito. Evite el contacto directo con esta sustancia. En caso de contacto con los ojos, enjuague inmediatamente con agua limpia y busque atención médica. El electrolito puede causar irritación y quemaduras en la piel.

SERVICIO

Encargue la reparación de equipos eléctricos únicamente a personal cualificado y utilice repuestos originales. Esto garantiza un funcionamiento seguro y fiable del equipo.

PRECAUCIONES ESPECIALES DE SEGURIDAD PARA SOPLADORES DE BATERÍA

Reglas generales

Utilice el dispositivo únicamente para el fin previsto: eliminar hojas, hierba y suciedad ligera.

No utilizar en espacios cerrados sin ventilación adecuada.

No permita que niños o personas no capacitadas operen el dispositivo.

Batería y carga

Cargue la batería únicamente con el cargador original suministrado por el fabricante. No la exponga al agua, al fuego ni a altas temperaturas.

No utilice una batería dañada, deformada o con fugas.

Antes de cualquier trabajo de mantenimiento, desconecte la batería del dispositivo.

Durante el trabajo

Utilice siempre gafas de seguridad y protección auditiva.

Se recomienda el uso de guantes de protección y calzado adecuado.

No dirija el flujo de aire hacia personas, animales o cristales frágiles.
Utilice el soplador únicamente sobre una superficie estable: no lo trabaje en escaleras ni pendientes.

Condiciones ambientales

No utilice el dispositivo bajo la lluvia o en un ambiente húmedo.
Evite trabajar cerca de líquidos, gases o polvos inflamables.
Tenga especial cuidado en zonas con visibilidad limitada.

Mantenimiento y almacenamiento

Compruebe periódicamente el estado de la carcasa, la boquilla y los sujetadores.
Guarde el dispositivo y la batería en un lugar fresco y seco, fuera del alcance de los niños.
No modifique ni desmonte el dispositivo: esto puede anular la garantía y causar daños graves.
accidente.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ADICIONALES

Por su propia seguridad:

Use ropa de trabajo adecuada, incluyendo calzado de seguridad con suela antideslizante y protección contra cortes, pantalones largos resistentes, guantes y gafas de seguridad. Evite la ropa suelta y las joyas, ya que pueden enredarse en las piezas móviles. No utilice el equipo descalzo ni con sandalias abiertas.

Este aparato está diseñado únicamente para cortar setos. No lo utilice para cortar ramas, madera dura ni otros materiales, ya que podría dañarlo.

Si la cuchilla se atasca o se traba, apague el aparato antes de intentar liberarla; de lo contrario, podrían producirse lesiones graves.

Al operarlo, mantenga una postura estable y segura y sostenga el dispositivo con ambas manos a una distancia segura del cuerpo. Esto le permitirá mantener el control en situaciones inesperadas. No utilice el dispositivo cerca de líquidos o gases inflamables; un cortocircuito podría provocar un incendio o una explosión.

Revise regularmente el estado de sus cuchillas y afílelas. Las cuchillas desafiladas sobrecargan el dispositivo y cualquier daño causado por ello no está cubierto por la garantía.

No intente reparar el dispositivo usted mismo a menos que esté cualificado. Cualquier trabajo no mencionado en este manual solo debe ser realizado por un centro de servicio autorizado.

Servicio. El mantenimiento inadecuado es una causa común de accidentes.

PRECAUCIONES ESPECIALES DE SEGURIDAD PARA DISPOSITIVOS ALIMENTADOS POR BATERÍA

Al instalar la batería, asegúrese de que la herramienta esté apagada. Instalar la batería en una herramienta enchufada puede causar accidentes.

Cargue las baterías únicamente en interiores, ya que el cargador está diseñado exclusivamente para uso en interiores. Cargar las baterías al aire libre puede suponer un riesgo de explosión.

Antes de limpiar el cargador, desconéctelo siempre del tomacorriente para reducir el riesgo de descarga eléctrica.

No deje el dispositivo expuesto a la luz solar directa ni cerca de una fuente de calor (por ejemplo, un radiador) durante periodos prolongados. El calor excesivo puede dañar la batería y provocar su explosión.

Después de un uso intensivo, deje que la batería se enfríe antes de cargarla.

No abra la batería y protéjala de daños mecánicos. El daño a las celdas puede provocar un cortocircuito o la liberación de gases nocivos. En caso de inhalación, respire aire fresco y busque atención médica.

No utilice baterías desechables que no estén diseñadas para ser recargadas – esto puede dañar el dispositivo.

AMENAZAS GENERALES

Incluso utilizando una herramienta eléctrica correctamente y siguiendo las instrucciones, pueden producirse los denominados peligros generales debido a su diseño y funcionamiento. Estos incluyen, entre otros:

- a) Riesgo de cortes y laceraciones.
- b) Posibilidad de daños auditivos si no se utiliza protección auditiva adecuada.
- c) Impacto negativo de las vibraciones en las manos y los brazos si el dispositivo se utiliza durante mucho tiempo o se opera incorrectamente sin el mantenimiento adecuado.

Advertencia: Durante su funcionamiento, este dispositivo genera un campo electromagnético que, en determinadas condiciones, puede afectar a los implantes médicos activos y pasivos. Para minimizar el riesgo de lesiones graves o mortales, las personas con implantes médicos deben consultar a su médico y al fabricante del implante antes de usarlo.

USO CORRECTO DEL CARGADOR

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por niños mayores de 8 años, personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, ni por personas sin experiencia. Los niños no deben jugar con el aparato ni intentar limpiarlo o realizar su mantenimiento por sí mismos.

Utilice únicamente el cargador suministrado para cargar las baterías. El uso de otros modelos puede suponer un riesgo de incendio o explosión.

Antes de cada uso, compruebe el estado del cargador, el cable y el enchufe. Los componentes dañados solo deben ser reparados por un centro de servicio autorizado con piezas originales. No utilice el cargador si está dañado ni lo abra usted mismo.

Asegúrese de que la tensión de red corresponda al valor indicado en la placa de características del cargador; de lo contrario, existe riesgo de descarga eléctrica.

Desenchufe siempre el cargador de la fuente de alimentación antes de conectar o desconectar la batería del dispositivo.

Mantenga el cargador limpio y alejado de la humedad y la lluvia. Nunca lo utilice en exteriores. La suciedad o la humedad pueden aumentar el riesgo de descarga eléctrica.

Este cargador está diseñado para funcionar únicamente con baterías originales del fabricante. Cargar otras baterías podría provocar lesiones o incendios.

Proteja el cargador de daños mecánicos que puedan provocar cortocircuitos internos.

No utilice el cargador sobre una superficie inflamable (por ejemplo, papel o tela); puede calentarse durante la carga y provocar un incendio.

Si el cable de alimentación está dañado, reemplácelo únicamente en un centro de servicio autorizado o por el fabricante para mantener la seguridad del dispositivo.

La batería nueva viene parcialmente cargada de fábrica y requiere una carga completa (aproximadamente de 3 a 5 horas) antes del primer uso. Inserte la batería en el cargador y conéctelo a la red eléctrica. Una vez cargada, desconecte el cargador de la fuente de alimentación y del dispositivo.

No cargue la batería continuamente: sobrecargar una celda ya cargada puede dañarla.

PROCESO DE CARGA

No exponga la batería a condiciones extremas, como altas temperaturas o impactos fuertes. Esto puede causar fugas de electrolito y lesiones graves. Si el electrolito entra en contacto con la piel o los ojos, enjuague inmediatamente con abundante agua o un agente neutralizante y consulte a un médico.

Cargue la batería únicamente en lugares secos. Limpie y seque la superficie antes de conectar el cargador para reducir el riesgo de descarga eléctrica.

Antes de usar la batería por primera vez, cárguela completamente. Evite cargas cortas repetidas a intervalos cortos.

Utilice únicamente el cargador incluido en el kit.

Si la duración de la batería disminuye significativamente a pesar de una carga completa, está agotada y debe reemplazarse. Utilice únicamente baterías de repuesto originales, disponibles en un centro de servicio autorizado.

Siga siempre las normas de seguridad, las reglamentaciones aplicables y las recomendaciones de protección del medio ambiente.

Los daños resultantes de un uso inadecuado no están cubiertos por la garantía.

EXTRACCIÓN E INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

Para quitar la batería, presione el botón de liberación y deslice la batería fuera del dispositivo.

Para instalar la batería, deslícela en la guía del dispositivo hasta oír un clic que indica que está correctamente bloqueada.

CARGANDO LA BATERÍA

La batería necesita cargarse cuando la luz indicadora de la última carga cambia de verde a rojo.

Si es necesario, retire la batería del dispositivo.

Inserte la batería en la ranura del cargador hasta que escuche un clic.

Conecte el cargador a una toma de pared.

Durante la carga, la luz indicadora de estado de carga parpadea en verde.

Cada LED verde que se enciende significa que se está cargando otra sección de la batería.

Los tres LED verdes encendidos indican una carga completa.

Una vez completada la carga, desconecte el cargador de la red eléctrica.

Presione el botón de liberación y retire la batería del cargador.

BATERÍAS USADAS

Si el tiempo de funcionamiento de la batería disminuye significativamente a pesar de estar completamente cargada, significa que la celda está desgastada y necesita ser reemplazada.

Utilice únicamente baterías de repuesto originales disponibles en un centro de servicio autorizado.

Al reemplazar o desechar una batería usada, siga siempre las normas de seguridad actuales, las regulaciones aplicables y las recomendaciones de protección ambiental.

CONSTRUCCIÓN



DATOS TÉCNICOS

Voltaje: DC 21 V

Tipo de motor: 775 cepillado

Velocidad máxima de rotación: 15.000/min

Flujo de aire máximo: 260 km/h

Baterías: 2 piezas CC 21 V/2000 mAh

Cargador: 230 V / 1 A

RUIDO Y VIBRACIONES

Ruido:

Nivel de presión sonora en el puesto del operador (LpA): 74 dB(A)

Incertidumbre de medición: K = ± 3 dB(A)

Nivel de presión sonora: 70 dB(A)

Nivel de potencia acústica: 90 dB(A) (K = ± 3 dB)

Nivel de potencia acústica garantizado (LwA): 93 dB(A)

Vibraciones:

Vibración máxima (ah): $\leq 2,5$ m/s²

Incertidumbre de medición: K = $\pm 1,5$ m/s²

FUNCIONAMIENTO Y DISPOSITIVOS

Encender y apagar

Antes de arrancar el motor, asegúrese de que se cumplan las siguientes condiciones:

La presencia de personas y animales en el medio ambiente.

Asegúrese de que no haya personas ni animales cerca. El soplador solo debe ser operado por un solo operador. Las personas cercanas deben mantenerse al menos a 3 metros de la unidad mientras esté en funcionamiento.

Estado técnico del soplador

Antes de encenderlo, compruebe que el equipo esté correctamente montado y que todos los tornillos y tuercas estén bien apretados. El dispositivo solo puede utilizarse en perfecto estado.

Comprobación del funcionamiento del interruptor

Asegúrese de que el interruptor de encendido/apagado funcione correctamente. Un interruptor dañado o defectuoso puede representar un riesgo de seguridad.

Después de insertar la batería, sujete el dispositivo por el mango y apunte la boquilla de salida hacia el suelo.

Hojas que soplan

Sostenga el soplador firmemente por encima del suelo. Sople con el tubo inferior a unos centímetros del suelo o muévelo de lado a lado. Mueva lentamente la salida del tubo hacia adelante para recoger los residuos en un punto frente a usted.

Al soplar, preste especial atención a las personas, animales y objetos frágiles cercanos. El operador es responsable de cualquier lesión o daño a la propiedad.

INSTALACIÓN

Montaje y desmontaje del tubo del soplador

PRECAUCIÓN: Asegúrese siempre de que la herramienta esté apagada y de que la batería esté extraída antes de realizar cualquier trabajo en la herramienta.

NOTA: Asegúrese de que el dispositivo esté correctamente ensamblado antes de usarlo.

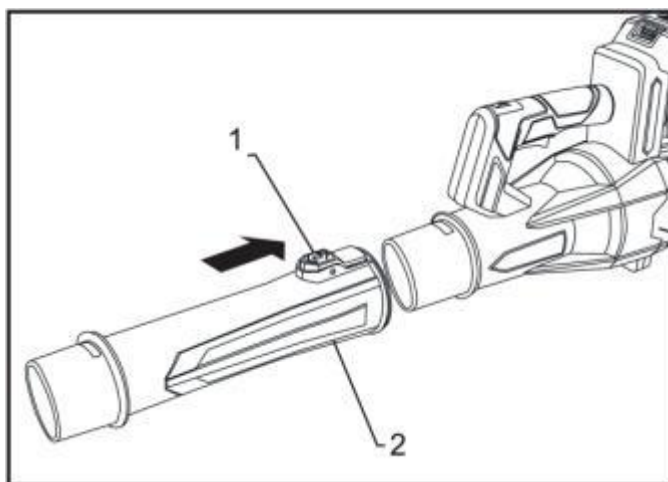
Conjunto de tubo de soplador

Paso 1: Instalación del tubo del soplador

Coloque el tubo del soplador en el botón. Soltando la tubería. Luego presione botón y al mismo tiempo inserte el tubo sopladores al cuerpo del dispositivo.

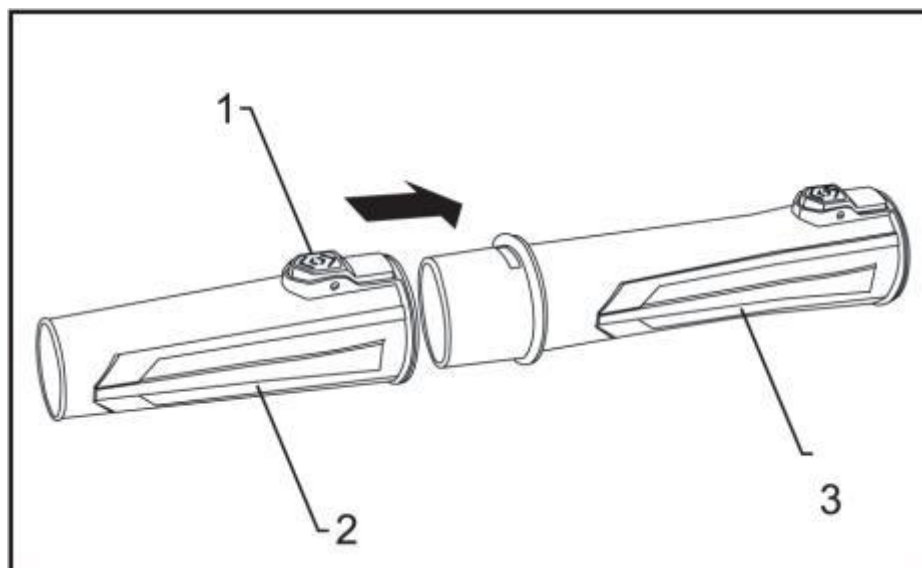
Cuando oiga un “clic”, el tubo estará bien fijado.

1. Botón de liberación del tubo
2. Tubo de soplado



Paso 2: Instalación de la punta de extensión

Alinee la punta de extensión con el botón de liberación del tubo. Luego, deslícela sobre el tubo. Cuando oiga un clic, la punta de extensión estará firmemente sujeta.

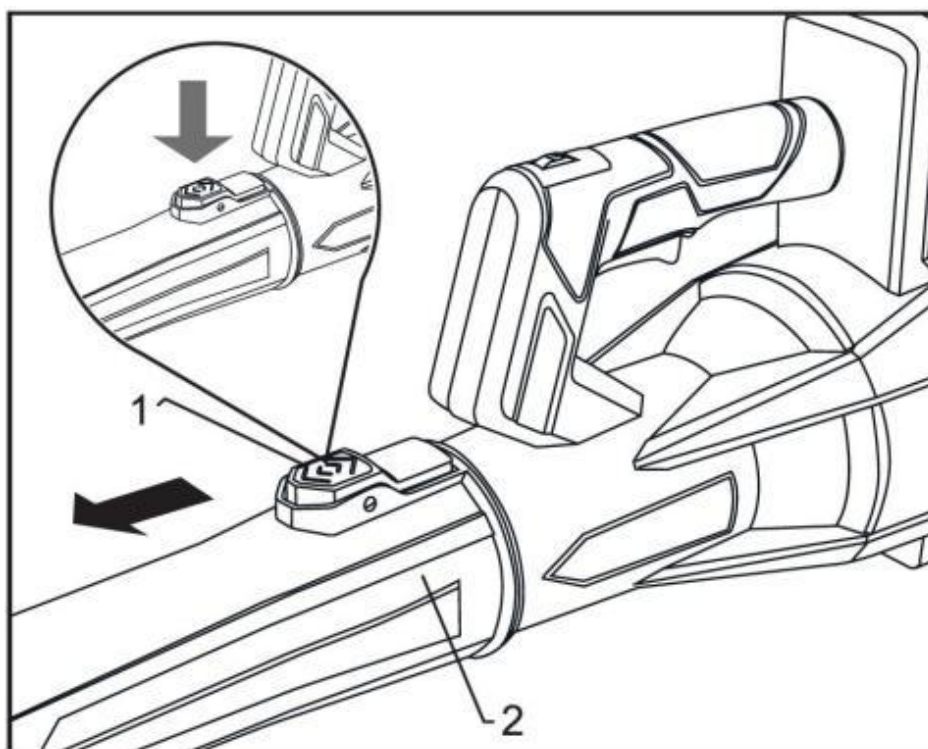


1. Botón de liberación del tubo, 2. Boquilla de extensión, 3. Tubo del soplador

Desmontaje del tubo del soplador

Paso 1: Desconecte el tubo del soplador

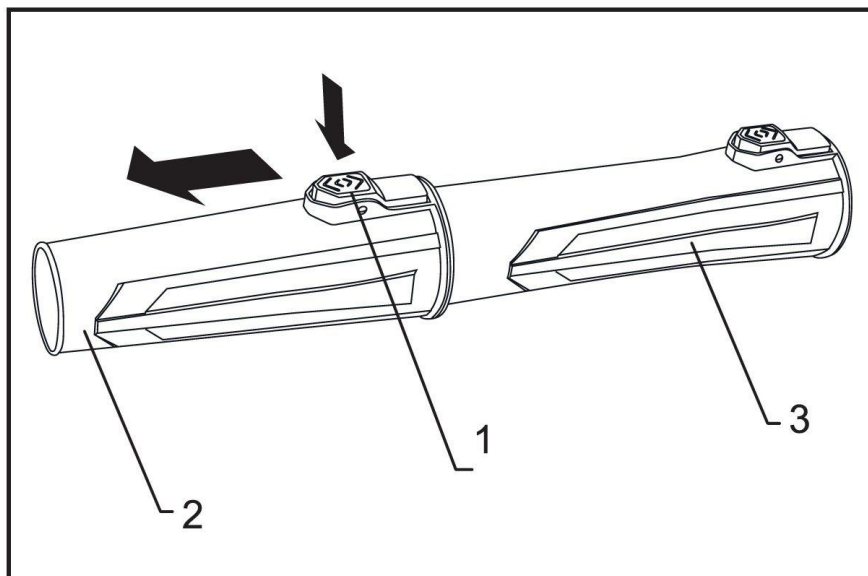
Para desbloquear el tubo del soplador, presione el botón de liberación del tubo y tire del tubo del soplador.



1. Botón de liberación del tubo, 2. Tubo del soplador.

Desmontaje de la punta

Sujete el tubo de extensión y presione los botones de liberación en la parte superior de ambos tubos. Luego, extraiga el tubo de extensión.

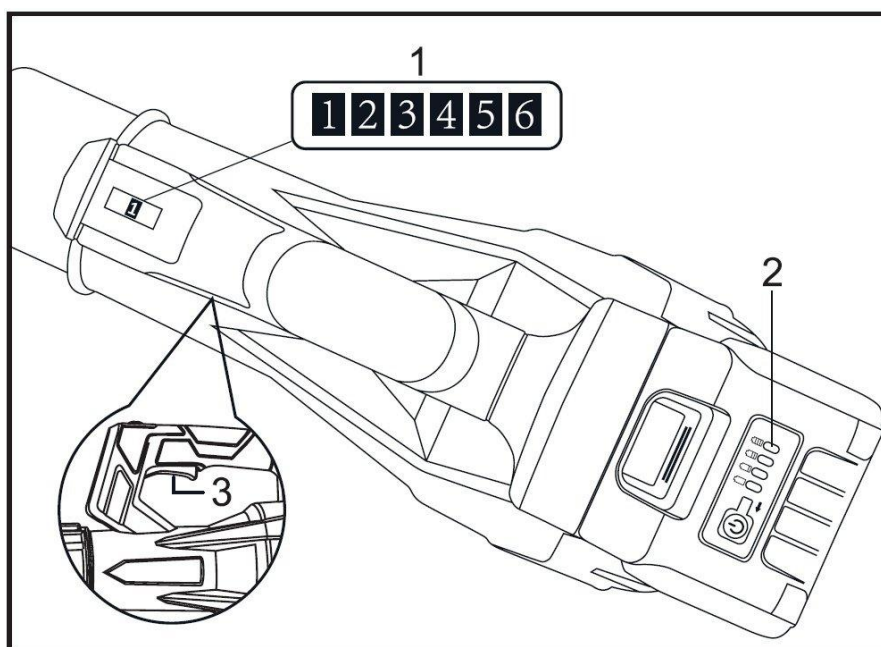


1. Botón de liberación del tubo, 2. Boquilla de extensión, 3. Tubo del soplador

Cómo utilizar un soplador de hojas

NOTA: Si tiene dificultades para retirar la boquilla de extensión, pida ayuda a otra persona. Nuestros ingenieros diseñaron la boquilla y el tubo para que queden firmemente conectados, lo que proporciona ventajas aerodinámicas y una mayor eficiencia de soplado.

SERVICIO



1. Perilla de control de velocidad - 6 niveles (1-6), 2. Indicador de carga de la batería,
3. Gatillo del interruptor

Antes de insertar la batería en el dispositivo, asegúrese de que el gatillo interruptor funcione libremente y regrese a la posición "OFF" cuando lo suelte.

Encender y apagar el soplador

Para encender el dispositivo, simplemente presione el gatillo interruptor.

Presione el botón de control de velocidad y el dispositivo cambiará entre 6 niveles (1 a 6).

(Cuando necesite aumentar la potencia de soplado, presione el gatillo y el botón de refuerzo al mismo tiempo; entonces la velocidad de soplado alcanzará el nivel más alto).

Velocidad 1-2: ideal para eliminar polvo, pelo de mascotas y pequeños residuos de interiores.

Velocidad 3-4: Adecuado para limpieza general al aire libre, como hojas y pequeños escombros en entradas y patios.

Velocidad 4-6: Ideal para trabajos más pesados, como quitar hojas mojadas y residuos más grandes a un ritmo rápido.

ADVERTENCIA:

Debido a la naturaleza del dispositivo, el soplador puede seguir funcionando durante unos segundos después de apagarlo. Espere hasta que el motor se detenga por completo antes de guardarlo.

SOLICITUD

Puede utilizar este producto para los siguientes fines:

Limpieza de superficies duras como entradas de vehículos y aceras.

Mantener patios y caminos de acceso limpios y libres de hojas y agujas de pino.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Puede utilizar este producto según las siguientes instrucciones:

Sujete firmemente el soplador con una mano y muévalo lentamente para eliminar los residuos. Mantenga el tubo del soplador a unos 18 cm (7 pulgadas) del suelo mientras lo utiliza. Realice un movimiento de barrido lateral.

Avance lentamente, manteniendo las hojas y los escombros acumulados delante de usted.

Cuando trabaje en una esquina, primero sople la suciedad de la esquina y luego pase a un área más amplia.

Para evitar que los escombros se dispersen, sople alrededor de los bordes exteriores de la pila.

Nunca dirija la corriente de aire directamente al centro de la chimenea.

Para reducir los niveles de ruido, limite la cantidad de dispositivos que utiliza al mismo tiempo.

Utilice rastrillos y escobas para aflojar los residuos antes de soplar.

En condiciones de polvo, humedezca ligeramente la superficie si es posible.

Ahorre agua utilizando un soplador en lugar de una manguera para muchas tareas de jardinería, como limpiar canaletas, mosquiteros, patios, parrillas, porches y jardines.

Limpie siempre después de usar un soplador u otro equipo. Deseche los residuos correctamente.



ATENCIÓN:

Al soplar alrededor de edificios, rocas grandes o vehículos, mantenga la boquilla alejada de ellos.

Tenga cuidado con los niños, las mascotas, las ventanas abiertas o los automóviles recién lavados y aleje los escombros del peligro.

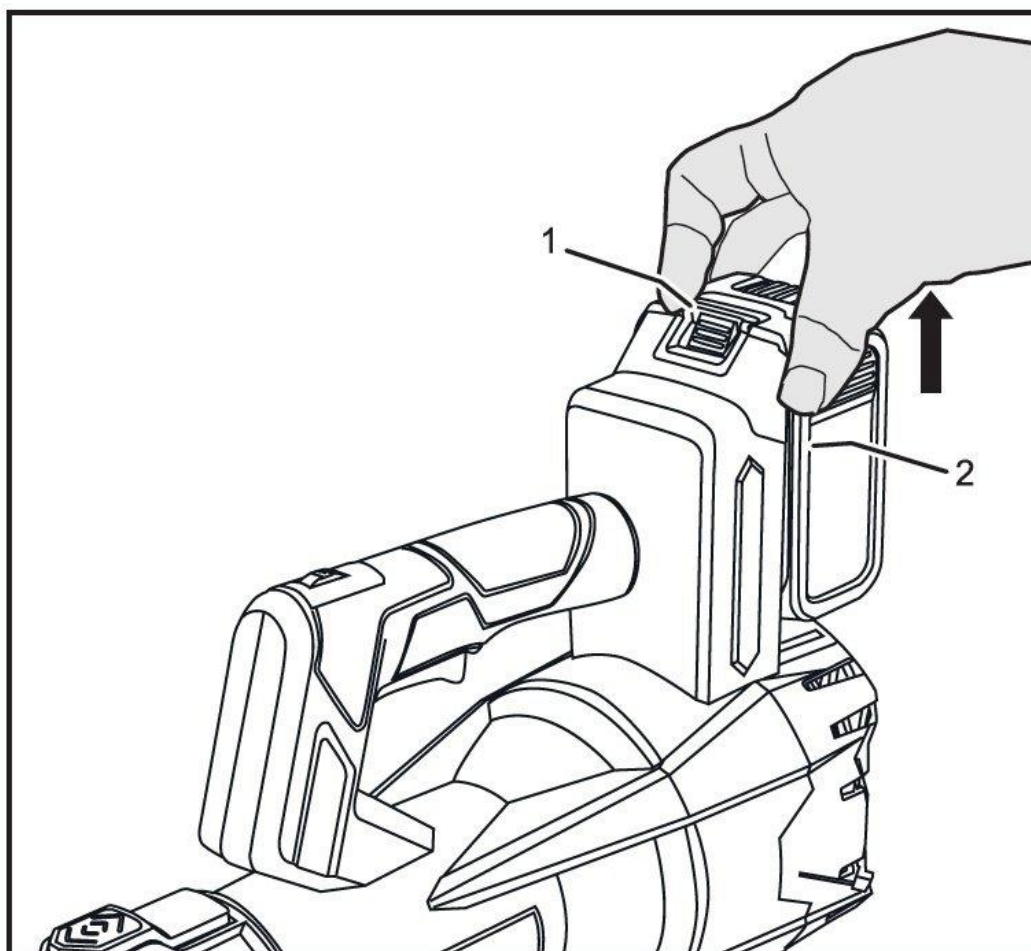
No sople objetos duros como clavos, tornillos o piedras.

No utilice el soplador cerca de personas o animales.

Tenga especial cuidado al limpiar escaleras u otros espacios estrechos.

Use gafas de seguridad u otra protección adecuada para los ojos, pantalones largos y zapatos.

Instalación y extracción de la batería



- Para quitar la batería, presione el botón en la parte frontal de la batería y deslícela hacia afuera del dispositivo.

Para instalar la batería, alinee la pestaña con la ranura de la carcasa y deslícela hasta su posición. Empújela hasta el fondo hasta que encaje con un ligero clic.

CON CUIDADO:

Inserte siempre la batería completamente hasta que el pestillo encaje en su lugar. De lo contrario, la batería podría caerse accidentalmente del dispositivo y causarle lesiones a usted o a cualquier persona cercana.

Al instalar o retirar la batería, sujete firmemente el dispositivo y el cartucho. Una manipulación incorrecta puede provocar deslizamientos, daños en el dispositivo y la batería, y lesiones personales.

Inserte siempre la batería completamente hasta que el pestillo encaje en su lugar. De lo contrario, la batería podría caerse accidentalmente del dispositivo y causarle lesiones a usted o a cualquier persona cercana.

No fuerce la batería. Si no encaja fácilmente, no está colocada correctamente.

Indicador de carga de la batería

NOTA: Si el dispositivo se detiene automáticamente con frecuencia, verifique el nivel de la batería y cárguela.

Cómo cargar la batería

NOTA: Utilice únicamente el cargador original.

Las baterías de iones de litio se envían parcialmente cargadas. Cárguelas completamente antes del primer uso.

¡No cargue una batería caliente! Cárguela solo después de que se haya enfriado.

ADVERTENCIA: Si la duración de la batería es inferior a la habitual, deje de usarla inmediatamente. De lo contrario, podría producirse un sobrecalentamiento, un incendio o incluso una explosión.

ATERRIJAJE

Antes de utilizar el taladro/destornillador, cargue la batería de la siguiente manera.

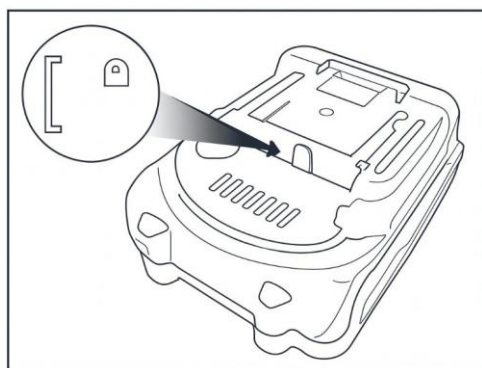
1. Inserte la batería como se muestra en la ilustración.
2. Cuando la luz indicadora de carga cambie de rojo a verde, el ciclo de carga estará completo.

ATENCIÓN

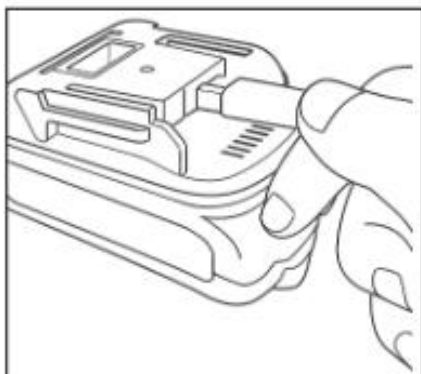
El cargador de baterías está diseñado para cargar las baterías incluidas en el kit. Nunca lo utilice para ningún otro fin ni con baterías de otros fabricantes.

Al cargar una batería nueva o una que no se ha utilizado durante mucho tiempo, es posible que no alcance una carga completa hasta que se descargue completamente y se recargue varias veces.

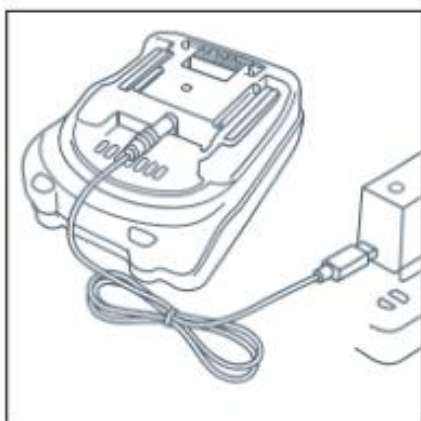
Si carga una batería inmediatamente después de usar el dispositivo, o si ha estado expuesta a la luz solar directa o a altas temperaturas durante un período prolongado, la luz indicadora de carga podría brillar en verde brillante. En ese caso, espere un momento; la carga comenzará una vez que la batería se haya enfriado.



1. Localice el conector redondo en la batería.



2. Conector para conectar el cargador



3. Conecte el cargador a una fuente de alimentación.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Cualquier reparación o mantenimiento no especificado en este manual debe ser realizado exclusivamente por un centro de servicio autorizado. Utilice únicamente repuestos originales para las reparaciones.

Retire siempre la batería antes de realizar cualquier trabajo en el dispositivo.

Recomendamos usar guantes protectores al operar el dispositivo para minimizar el riesgo de lesiones. El mantenimiento regular garantiza una larga vida útil y un funcionamiento fiable del soplador.

LIMPIEZA

Nunca rocíe el dispositivo con agua ni lo sumerja en ningún líquido: ¡esto puede provocar una descarga eléctrica y dañar los componentes electrónicos!

Mantenga las rejillas de ventilación limpias utilizando un paño húmedo o un cepillo suave.

No utilice detergentes ni disolventes: pueden dañar permanentemente la superficie y las piezas de plástico.

Después de cada uso, elimine la suciedad y el polvo de las superficies del soplador, especialmente la boquilla de salida y la entrada de aire.

MANTENIMIENTO

Antes de cada uso, inspeccione el dispositivo para detectar daños o componentes sueltos.

Asegúrese de que todos los tornillos y sujetadores estén bien apretados.

Compruebe el estado de las cubiertas y los dispositivos de seguridad: deben estar intactos y bien fijados.

En caso de desgaste grave o daños en los componentes (por ejemplo, boquilla agrietada o piezas del motor desgastadas), sustitúyalos por otros nuevos.

ALMACENAMIENTO DEL DISPOSITIVO

Guarde el dispositivo en un lugar seco, fuera del alcance de los niños.

El soplador se puede almacenar en posición vertical utilizando el mango colgante.

Antes de guardarlo durante un largo periodo de tiempo (por ejemplo, después del otoño), retire la batería.

Guarde la batería parcialmente cargada: el nivel óptimo es del 40-60%.

Compruebe el nivel de carga de la batería aproximadamente cada 3 meses y recárguela si es necesario.

Conservar la batería a una temperatura entre 10°C y 25°C, evitando tanto las heladas como las altas temperaturas, que pueden acortar su vida útil.

MANEJO DE HERRAMIENTAS DAÑADAS

No utilice herramientas dañadas:

El uso de herramientas eléctricas dañadas puede ocasionar graves riesgos, como descargas eléctricas, lesiones personales y daños a la pieza de trabajo. El manejo adecuado de las herramientas dañadas protege al usuario, al equipo circundante y al equipo mismo de daños mayores.

¿Cómo reconocer una herramienta dañada?

Síntomas mecánicos:

- Componentes sueltos (por ejemplo, manijas, accesorios).
- Grietas en la carcasa, manijas u otras partes estructurales.
- Vibración excesiva, crujidos o ruidos de rechinamiento durante el funcionamiento.

Síntomas eléctricos:

- Aislamiento de cable dañado, cables eléctricos expuestos.
- No hay respuesta de la herramienta después de encenderla.
- Chispas o calentamiento de la bujía.

Daños en accesorios:

- Grietas o deformaciones de discos, brocas o cuchillas.
- Piezas de trabajo sueltas.

MARCADO DE HERRAMIENTAS DAÑADAS

Las herramientas dañadas deben marcarse como “peligrosas” o “fuera de servicio” para evitar su uso accidental por parte de terceros.

No los guarde junto con herramientas de trabajo: esto reducirá el riesgo de uso accidental.

ELIMINACIÓN DE ELEMENTOS INDIVIDUALES

Piezas metálicas: Llevar a un punto de recogida de residuos metálicos.

Envases de plástico: Llevar a recogida selectiva de plásticos.

Pilas: Lléalas a un punto de recogida de pilas y acumuladores usados.

Cumplimiento de RAEE:

Las herramientas eléctricas y electrónicas están sujetas a la normativa RAEE (Directiva 2012/19/UE). Lléalas siempre a un punto de recogida de residuos eléctricos o contacte con el fabricante para obtener información sobre el reciclaje.

PROTECCIÓN AMBIENTAL



Información para usuarios sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos (aplicable a los hogares).

El símbolo que aparece en los productos o en la documentación que los acompaña indica que los dispositivos eléctricos o electrónicos defectuosos no deben desecharse con la basura doméstica.

El procedimiento correcto para la eliminación, reutilización o recuperación de componentes consiste en llevar el dispositivo a un punto de recogida especializado, donde se aceptará gratuitamente. Puede obtener información sobre la ubicación de los puntos de recogida de residuos de equipos a través de las autoridades locales.

La eliminación correcta de este dispositivo ayuda a conservar recursos valiosos y a evitar impactos negativos en la salud y el medio ambiente que pueden producirse por un manejo inadecuado de los residuos.

La eliminación inadecuada de residuos estará sujeta a las sanciones previstas en la normativa local pertinente.

Si necesita deshacerse de dispositivos eléctricos o electrónicos, comuníquese con su punto de venta o proveedor más cercano para obtener más información.

PICTOGRAMAS DE SEGURIDAD

	Lea el manual de instrucciones antes de usar.
	La protección auditiva es obligatoria
	La protección de las manos es obligatoria
	Obligación de usar ropa de protección
	Obligación de utilizar gafas protectoras
	Obligación de utilizar calzado de protección
	Riesgo de descarga eléctrica
	Advertencia: El uso de herramientas para fines distintos a los previstos o no seguir las instrucciones de seguridad puede provocar lesiones personales.

Contacto para asuntos de seguridad y soporte

Productor:	GEKO Sociedad de Responsabilidad Limitada Sp.k.
DIRECCIÓN:	Kietlin, calle Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polonia
Número de contacto:	+48 44 682 40 04
Correo electrónico:	geko@geko.pl
Sitio web:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Los dos últimos dígitos del año de aplicación del mercado CE - 25

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

GEKO Sp z o. o. sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

declara con plena responsabilidad que:

Soplador de hojas inalámbrico 2x2.0Ah 21V, Tipo: G80661, Modelo: BL 18Li/F

cumple los requisitos de las directivas del Parlamento Europeo y del Consejo:

- 2006/42/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 17 de mayo de 2006, relativa a las máquinas y por la que se modifica la Directiva 95/16/CE
 - 2011/65/UE, de 8 de junio de 2011, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos
- y estándares:

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 50636-2-100:2014

EN 62233:2008

AfPS GS 2019:01 PAK

IEC 62321-1:2013; IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-4:2013+A1:2017;

IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-7-1:2015;

IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-8:2017

Ruido:

Nivel de emisión de presión sonora (LpA en la posición del operador): 74 dB(A)

Incertidumbre K = 3 dB(A)

Nivel de presión sonora: 70 dB(A)

Nivel de potencia acústica: 90 dB(A) K = 3 dB

Nivel de potencia acústica garantizado: LwA: 93 dB(A)

Vibraciones:

Vibración máxima $a \leq 2,5 \text{ m/s}^2$

Incertidumbre K: $1,5 \text{ m/s}^2$

Esta Declaración CE de conformidad perderá su validez si el producto se modifica o reconstruye sin el consentimiento del fabricante.

Las siguientes personas son responsables de preparar y almacenar la documentación técnica:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, calle Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 09/02/2025

Lugar y fecha de emisión



Larysa Kowalczyk

Apellido, nombre y cargo de la persona autorizada



G80661

BL 18Li/F

Soffiatore per foglie a batteria 2x2.0Ah 21V

Traduzione delle istruzioni originali

IT



Soffiatore per foglie a batteria 2x2.0Ah 21V

ATTENZIONE!

Leggere attentamente questo manuale prima dell'uso e conservarlo per riferimento futuro.

Prodotto per:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, via Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

IT - VERSIONE ITALIANA

DESTINO

Scopo di base

Il soffiatore per foglie a batteria è progettato per rimuovere e soffiare via foglie secche, erba, piccoli detriti e rifiuti leggeri del giardino da superfici come prati, marciapiedi, vialetti, patii e sentieri.

Scopo complementare

Può essere utilizzato per pulire i punti difficili da raggiungere del giardino, attorno ai cespugli e alle recinzioni.

Adatto per lavori di pulizia leggeri in casa, nelle aree ricreative e nei piccoli giardini.

Limitazioni d'uso

Il dispositivo non è progettato per rimuovere detriti pesanti e bagnati (ad esempio foglie bagnate, rami, pietre).

Non deve essere utilizzato per applicazioni industriali o per lavori in spazi chiusi senza adeguata ventilazione.

Non deve essere utilizzato come aspirapolvere o per raccogliere rifiuti edili o ghiaia.

REGOLE DI SICUREZZA

LINEE GUIDA GENERALI PER L'USO DEGLI UTENSILI ELETTRICI

ATTENZIONE! Prima di iniziare il lavoro, leggere attentamente tutte le norme e le istruzioni di sicurezza. La mancata osservanza di queste istruzioni può causare scosse elettriche, incendi o lesioni gravi.

Conservare questi suggerimenti e istruzioni per riferimento futuro.

Il termine "elettroutensile" si riferisce sia agli utensili alimentati dalla rete elettrica (con cavo) sia a quelli alimentati a batteria (senza filo).

SICUREZZA SUL LUOGO DI LAVORO

Mantieni l'ordine e assicurati che l'ambiente di lavoro sia adeguatamente illuminato. Il disordine o una scarsa illuminazione aumentano il rischio di incidenti.

Non utilizzare utensili elettrici in aree a rischio di esplosione, ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili. Una scintilla generata dall'utensile potrebbe causare un incendio.

Tenere i bambini e gli astanti a distanza di sicurezza dall'elettroutensile durante il funzionamento.

Le distrazioni possono causare la perdita di controllo del dispositivo e provocare un incidente.

SICUREZZA SUL LUOGO DI LAVORO

Mantieni l'ordine e assicurati che l'ambiente di lavoro sia adeguatamente illuminato. Il disordine o una scarsa illuminazione aumentano il rischio di incidenti.

Non utilizzare utensili elettrici in aree a rischio di esplosione, ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili. Una scintilla generata dall'utensile potrebbe causare un incendio.

Tenere i bambini e gli astanti a distanza di sicurezza dall'elettroutensile durante il funzionamento.

Le distrazioni possono causare la perdita di controllo del dispositivo e provocare un incidente.

SICUREZZA ELETTRICA

La spina dell'apparecchio deve essere adatta alla presa: non modificarla né utilizzare adattatori con utensili dotati di contatto di protezione (messa a terra). Un collegamento corretto riduce il rischio di scosse elettriche.

Evitare il contatto con oggetti messi a terra, come tubi, radiatori, stufe, cucine e frigoriferi.

Toccare superfici messe a terra aumenta il rischio di scosse elettriche.

Proteggere l'utensile da pioggia, umidità e acqua. L'ingresso di acqua nel dispositivo può causare scosse elettriche.

Non utilizzare il cavo di alimentazione per trasportare, appendere o scollegare l'utensile. Tenere il cavo lontano da fonti di calore, olio, bordi taglienti e parti in movimento. Cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano significativamente il rischio di scosse elettriche.

Quando si lavora all'aperto, utilizzare solo prolunghe adatte all'uso esterno: ciò riduce il rischio di incidenti e scosse elettriche.

Se non è possibile evitare di utilizzare l'utensile in un ambiente umido, utilizzare un interruttore differenziale (RCD) con una corrente di intervento pari o inferiore a 30 mA. Questo tipo di protezione fornisce un'ulteriore protezione contro le scosse elettriche.

SICUREZZA PERSONALE

Mantenete la concentrazione, lavorate con attenzione e ponderazione. Non utilizzate utensili elettrici se siete stanchi o sotto l'effetto di alcol, droghe o farmaci. Un attimo di disattenzione può causare gravi lesioni.

Utilizzare dispositivi di protezione individuale (DPI): indossare sempre occhiali di sicurezza. A seconda del tipo di lavoro, potrebbero essere necessari ulteriori dispositivi di sicurezza, come una maschera antipolvere, calzature antiscivolo, un casco o protezioni acustiche.

Prevenire l'avvio accidentale dell'utensile. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione "off" prima di collegare l'utensile all'alimentazione o alla batteria, di sollevarlo o trasportarlo. Tenere il dito sul grilletto o collegare un utensile mentre è acceso può causare incidenti.

Prima di avviare la macchina, rimuovere tutti gli utensili ausiliari e le chiavi di montaggio. Lasciarli attaccati a una parte rotante della macchina può causare lesioni. Lavorare in una posizione stabile e mantenere l'equilibrio. Una corretta posizione del corpo consente un migliore controllo della macchina in situazioni di emergenza.

Vestitevi in modo appropriato per il lavoro: evitate abiti larghi e gioielli. Legatevi i capelli lunghi e teneteli, come guanti e vestiti, lontano dalle parti in movimento per evitare di rimanere impigliati.

Se l'utensile può essere dotato di un sistema di aspirazione o raccolta della polvere, assicurarsi che sia correttamente collegato e utilizzato. Un'adeguata aspirazione riduce i rischi associati all'inalazione di polvere.

USO E FUNZIONAMENTO DEGLI UTENSILI ELETTRICI

Non sovraccaricare il tuo dispositivo: scegli sempre l'utensile giusto per il lavoro. Un utensile correttamente selezionato ti consente di lavorare in modo più efficiente e sicuro entro i limiti della sua potenza.

Non utilizzare un utensile con l'interruttore danneggiato. Un utensile che non può essere acceso o spento in sicurezza è pericoloso e deve essere riparato.

Prima di effettuare qualsiasi regolazione, sostituire accessori o riporre il dispositivo, scollegarlo dalla fonte di alimentazione o rimuovere la batteria. Ciò impedirà l'attivazione accidentale.

Tenere gli utensili fuori dalla portata dei bambini. Non consentire a persone inesperte o che non abbiano familiarità con le istruzioni di utilizzare l'apparecchio. Gli utenti inesperti aumentano il rischio di incidenti.

Mantieni il tuo utensile in buone condizioni di funzionamento: controlla regolarmente che le parti mobili funzionino correttamente e non siano inceppate, danneggiate o usurate. Se si riscontrano difetti, ripararli prima di riutilizzarli. La manutenzione negligente è una causa comune di incidenti. Coltelli e lame devono essere sempre puliti e affilati. Gli elementi di taglio ben mantenuti hanno meno probabilità di incepparsi e garantiscono un funzionamento più fluido.

Utilizzare utensili, accessori e componenti aggiuntivi solo in conformità con le istruzioni e le raccomandazioni del produttore. Tenere sempre in considerazione le condizioni ambientali e la natura del lavoro da svolgere. Un uso improprio aumenta il rischio di situazioni pericolose.

FUNZIONAMENTO SICURO DEI DISPOSITIVI ALIMENTATI A BATTERIA

Caricare le batterie solo utilizzando i caricabatterie consigliati dal produttore. L'utilizzo di un caricabatterie non adatto a un tipo di batteria diverso può causare un incendio.

Utilizzare solo batterie progettate per il modello del dispositivo in uso. L'utilizzo di celle non idonee può causare danni all'apparecchiatura, lesioni personali o incendi.

Tenere le batterie lontane da piccoli oggetti metallici come graffette, monete, chiavi, chiodi e viti. Questi possono cortocircuitare i terminali, causando ustioni o incendi.

L'uso improprio della batteria può causare perdite di elettrolita. Evitare il contatto diretto con questa sostanza. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua pulita e consultare un medico. L'elettrolita può causare irritazioni e ustioni cutanee.

SERVIZIO

Affidare le riparazioni delle apparecchiature elettriche esclusivamente a personale qualificato e utilizzare ricambi originali. Ciò garantisce un funzionamento sicuro e affidabile dell'apparecchiatura.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA SPECIALI PER I SOFFIATORI A BATTERIA

Regole generali

Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo per cui è stato progettato: rimuovere foglie, erba e sporco leggero.

Non utilizzare in spazi chiusi senza adeguata ventilazione.

Non permettere ai bambini o alle persone non addestrate di utilizzare il dispositivo.

Batteria e ricarica

Caricare la batteria solo con il caricabatterie originale fornito dal produttore. Non esporre la batteria ad acqua, fuoco o temperature elevate.

Non utilizzare una batteria danneggiata, deformata o che perde liquido.

Prima di qualsiasi intervento di manutenzione, scollegare la batteria dal dispositivo.

Durante il lavoro

Indossare sempre occhiali di sicurezza e protezioni acustiche.

Si raccomanda l'uso di guanti protettivi e calzature adeguate.

Non dirigere il flusso d'aria verso persone, animali o vetri fragili.
Utilizzare il soffiatore solo su una superficie stabile: non lavorare su scale o pendii.

Condizioni ambientali

Non utilizzare il dispositivo sotto la pioggia o in un ambiente umido.
Evitare di lavorare in prossimità di liquidi, gas o polveri infiammabili.
Prestare particolare attenzione nelle aree con visibilità limitata.

Manutenzione e stoccaggio

Controllare regolarmente le condizioni dell'alloggiamento, dell'ugello e degli elementi di fissaggio.
Conservare il dispositivo e la batteria in un luogo fresco e asciutto, fuori dalla portata dei bambini.
Non modificare o smontare il dispositivo: ciò potrebbe invalidare la garanzia e causare gravi danni incidenti.

ULTERIORI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Per la tua sicurezza:

Indossare un abbigliamento da lavoro adeguato, tra cui scarpe antinfortunistiche con suola antiscivolo e protezione antitaglio, pantaloni lunghi e robusti, guanti e occhiali protettivi. Evitare indumenti larghi e gioielli, poiché potrebbero impigliarsi nelle parti in movimento. Non utilizzare l'attrezzatura a piedi nudi o con sandali aperti.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente al taglio di siepi. Non utilizzarlo per tagliare rami, legno duro o altri materiali, poiché ciò potrebbe danneggiarlo.

Se la lama si inceppa o si blocca, spegnere l'apparecchio prima di tentare di liberarla, altrimenti si potrebbero verificare gravi lesioni.

Durante l'uso, mantenere una posizione stabile e sicura e tenere il dispositivo con entrambe le mani a una distanza di sicurezza dal corpo. Questo consente di mantenere il controllo in situazioni impreviste. Non utilizzare il dispositivo in prossimità di liquidi o gas infiammabili: un cortocircuito potrebbe causare un incendio o un'esplosione.

Controlla regolarmente le condizioni delle lame e falle affilare. Le lame smussate sovraccaricano l'apparecchio e qualsiasi danno causato da ciò non è coperto dalla garanzia.

Non tentare di riparare il dispositivo da soli, a meno che non si sia qualificati. Qualsiasi intervento non elencato in questo manuale deve essere eseguito esclusivamente da un centro di assistenza autorizzato.

Manutenzione. Una manutenzione impropria è una causa comune di incidenti.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA SPECIALI PER I DISPOSITIVI ALIMENTATI A BATTERIA

Quando si installa la batteria, assicurarsi che l'utensile sia spento. Installare la batteria in un utensile collegato alla presa di corrente può causare incidenti.

Caricare le batterie solo in ambienti chiusi, poiché il caricabatterie è progettato esclusivamente per l'uso in ambienti chiusi. La ricarica all'aperto può comportare il rischio di esplosione.

Prima di pulire il caricabatterie, scollegarlo sempre dalla presa per ridurre il rischio di scosse elettriche.

Non lasciare il dispositivo esposto alla luce diretta del sole o vicino a una fonte di calore (ad esempio un termosifone) per periodi prolungati. Il calore eccessivo potrebbe danneggiare la batteria e causarne l'esplosione.

Dopo un uso intenso, lasciare raffreddare la batteria prima di caricarla.

Non aprire la batteria e proteggerla da danni meccanici. Il danneggiamento delle celle può causare un cortocircuito o il rilascio di fumi nocivi. In caso di inalazione, portare il dispositivo all'aria aperta e consultare un medico.

Non utilizzare batterie usa e getta non ricaricabili, poiché potrebbero danneggiare il dispositivo.

MINACCE GENERALI

Anche utilizzando un utensile elettrico correttamente e secondo le istruzioni, possono verificarsi i cosiddetti pericoli generali dovuti alla sua progettazione e al suo funzionamento. Tra questi rientrano, tra gli altri:

- a) Rischio di tagli e lacerazioni.
- b) Possibilità di danni all'udito se non si indossano protezioni acustiche adeguate.
- c) Impatto negativo delle vibrazioni su mani e braccia se il dispositivo viene utilizzato per un lungo periodo o azionato in modo non corretto senza un'adeguata manutenzione.

Avvertenza: durante il funzionamento, questo dispositivo genera un campo elettromagnetico che, in determinate condizioni, può interferire con gli impianti medici attivi e passivi. Per ridurre al minimo il rischio di lesioni gravi o mortali, i portatori di impianti medici devono consultare il proprio medico e il produttore dell'impianto prima dell'uso.

USO CORRETTO DEL CARICABATTERIE

Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di bambini di età pari o superiore a 8 anni, persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o inesperte. I bambini non devono giocare con l'apparecchio né tentare di pulirlo o mantenerlo autonomamente.

Utilizzare solo il caricabatterie in dotazione per caricare le batterie. L'utilizzo di altri modelli può comportare il rischio di incendio o esplosione.

Prima di ogni utilizzo, verificare le condizioni del caricabatterie, del cavo e della spina. I componenti danneggiati devono essere riparati solo da un centro di assistenza autorizzato utilizzando ricambi originali.

Non utilizzare il caricabatterie se danneggiato e non aprirlo da soli.

Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda al valore indicato sulla targhetta del caricabatterie, altrimenti sussiste il rischio di scosse elettriche.

Scollegare sempre il caricabatterie dall'alimentazione prima di collegare o scollegare la batteria dal dispositivo.

Tenere il caricabatterie pulito e al riparo da umidità e pioggia. Non utilizzarlo mai all'aperto. Sporco o umidità possono aumentare il rischio di scosse elettriche.

Questo caricabatterie è progettato per funzionare solo con batterie originali del produttore. La ricarica di batterie diverse può causare lesioni o incendi.

Proteggere il caricabatterie da danni meccanici che potrebbero causare cortocircuiti interni.

Non utilizzare il caricabatterie su superfici infiammabili (ad esempio carta, tessuto): potrebbe surriscaldarsi durante la ricarica e provocare un incendio.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, sostituirlo solo presso un centro di assistenza autorizzato o presso il produttore, per garantire la sicurezza del dispositivo.

La nuova batteria è parzialmente caricata in fabbrica e richiede una carica completa (circa 3-5 ore) prima del primo utilizzo. Inserire la batteria nel caricabatterie e collegarla alla rete elettrica. Una volta caricata completamente, scollegare il caricabatterie dall'alimentazione e dal dispositivo.

Non caricare la batteria in modo continuo: sovraccaricare una cella già carica potrebbe danneggiarla.

PROCESSO DI RICARICA

Non esporre la batteria a condizioni estreme, come temperature elevate o forti urti. Ciò può causare perdite di elettrolita e lesioni gravi. In caso di contatto dell'elettrolita con la pelle o gli occhi, sciacquare immediatamente con abbondante acqua o con un agente neutralizzante e consultare un medico.

Caricare la batteria solo in luoghi asciutti. Pulire e asciugare la superficie prima di collegare il caricabatterie per ridurre il rischio di scosse elettriche.

Prima di utilizzare la batteria per la prima volta, caricarla completamente. Evitare ripetute ricariche brevi a intervalli ravvicinati.

Utilizzare solo il caricabatterie incluso nel kit.

Se la durata della batteria diminuisce significativamente nonostante una carica completa, è usurata e deve essere sostituita. Utilizzare solo batterie di ricambio originali, disponibili presso un centro di assistenza autorizzato.

Rispettare sempre le norme di sicurezza, le normative vigenti e le raccomandazioni per la tutela dell'ambiente.

I danni derivanti da un uso improprio non sono coperti da garanzia.

RIMOZIONE E INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA

Per rimuovere la batteria, premere il pulsante di rilascio ed estrarre la batteria dal dispositivo.

Per installare la batteria, farla scorrere nella guida del dispositivo finché non si sente un clic, che indica che è bloccata correttamente.

RICARICA DELLA BATTERIA

La batteria deve essere caricata quando l'ultima spia di carica passa da verde a rossa.

Se necessario, rimuovere la batteria dal dispositivo.

Inserire la batteria nello slot del caricabatterie finché non si sente un clic.

Collegare il caricabatterie a una presa a muro.

Durante la ricarica, la spia luminosa dello stato di carica lampeggia in verde.

Ogni LED verde che si accende significa che un'altra sezione della batteria è in carica.

Tutti e tre i LED verdi accesi indicano una carica completa.

Una volta completata la ricarica, scollegare il caricabatterie dalla rete elettrica.

Premere il pulsante di rilascio e rimuovere la batteria dal caricabatterie.

BATTERIE USATE

Se la durata della batteria diminuisce notevolmente nonostante sia completamente carica, significa che la cella è usurata e deve essere sostituita.

Utilizzare solo batterie di ricambio originali disponibili presso un centro di assistenza autorizzato.

Quando si sostituisce o si smaltisce una batteria usata, attenersi sempre alle norme di sicurezza vigenti, alle normative applicabili e alle raccomandazioni per la tutela dell'ambiente.

COSTRUZIONE



DATI TECNICI

Tensione: CC 21 V

Tipo di motore: spazzolato 775

Velocità massima di rotazione: 15.000 / min

Flusso d'aria massimo: 260 km/h

Batterie: 2 pezzi DC 21V/2000mAh

Caricabatterie: 230V / 1A

RUMORE E VIBRAZIONI

Rumore:

Livello di pressione sonora nella postazione dell'operatore (LpA): 74 dB(A)

Incertezza di misura: $K = \pm 3$ dB(A)

Livello di pressione sonora: 70 dB(A)

Livello di potenza sonora: 90 dB(A) ($K = \pm 3$ dB)

Livello di potenza sonora garantito (LwA): 93 dB(A)

Vibrazioni:

Vibrazione massima (ah): $\leq 2,5$ m/s²

Incertezza di misura: $K = \pm 1,5$ m/s²

FUNZIONAMENTO E DISPOSITIVI

Accensione e spegnimento

Prima di avviare il motore, accertarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni:

La presenza di persone e animali nell'ambiente

Assicurarsi che non vi siano astanti o animali nelle vicinanze. Il soffiatore deve essere azionato da un solo operatore. Gli astanti devono mantenersi ad almeno 3 metri di distanza dall'unità durante il funzionamento.

Condizioni tecniche del ventilatore

Prima di accendere l'apparecchio, verificare che sia correttamente assemblato e che tutte le viti e i dadi siano ben serrati. L'apparecchio può essere utilizzato solo se integro e in perfette condizioni.

Controllo del funzionamento dell'interruttore

Assicurarsi che l'interruttore di accensione/spegnimento funzioni correttamente. Un interruttore danneggiato o difettoso può rappresentare un pericolo per la sicurezza.

Dopo aver inserito la batteria, tenere l'apparecchio per la maniglia e puntare l'ugello di uscita verso terra.

Foglie che soffiano

Tenere il soffiatore saldamente sollevato da terra. Soffiare con il tubo inferiore a pochi centimetri dal suolo o muoverlo da un lato all'altro. Spostare lentamente l'uscita del tubo in avanti per raccogliere i detriti in un punto di fronte a sé.

Durante il soffiaggio, prestare particolare attenzione alle persone, agli animali e agli oggetti fragili nelle vicinanze. L'operatore è responsabile di eventuali lesioni o danni alla proprietà.

INSTALLAZIONE

Montaggio e smontaggio del tubo del ventilatore

ATTENZIONE: prima di effettuare qualsiasi intervento sull'utensile, assicurarsi sempre che sia spento e che la batteria sia stata rimossa.

NOTA: assicurarsi che il dispositivo sia correttamente assemblato prima dell'uso.

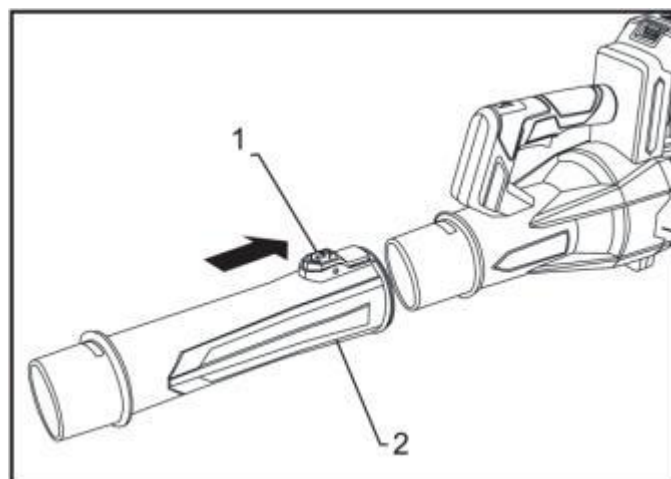
Gruppo tubo soffiatore

Fase 1: Installazione del tubo del soffiatore

Montare il tubo del soffiatore sul pulsante rilasciando il tubo. Quindi premere pulsante e contemporaneamente inserire il tubo soffiante sul corpo del dispositivo.

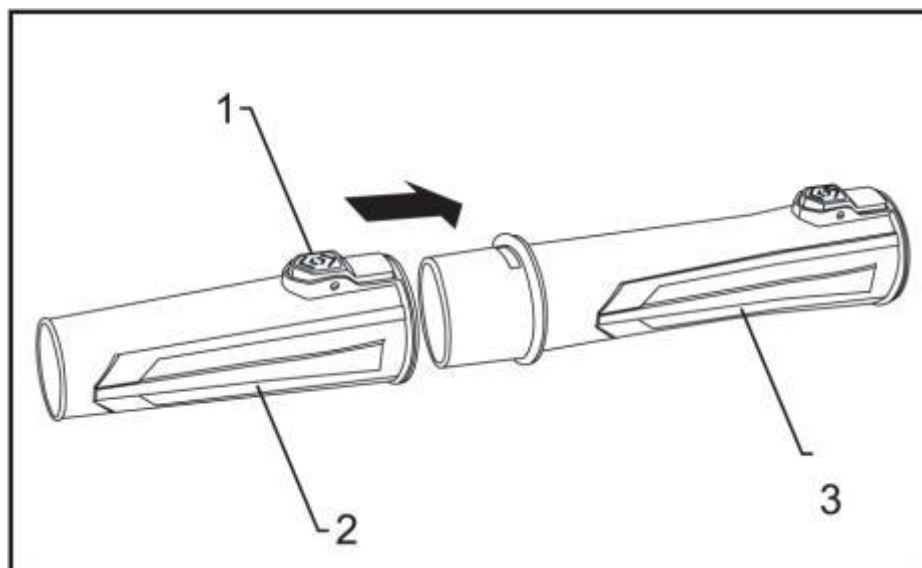
Quando senti un "clic", il tubo è fissato saldamente.

1. Pulsante di rilascio del tubo
2. Tubo del soffiatore



Fase 2: Installazione della punta di estensione

Allineare la punta di prolunga con il pulsante di rilascio del tubo. Quindi far scorrere la punta di prolunga sul tubo. Quando si sente un "clic", la punta di prolunga è fissata saldamente.

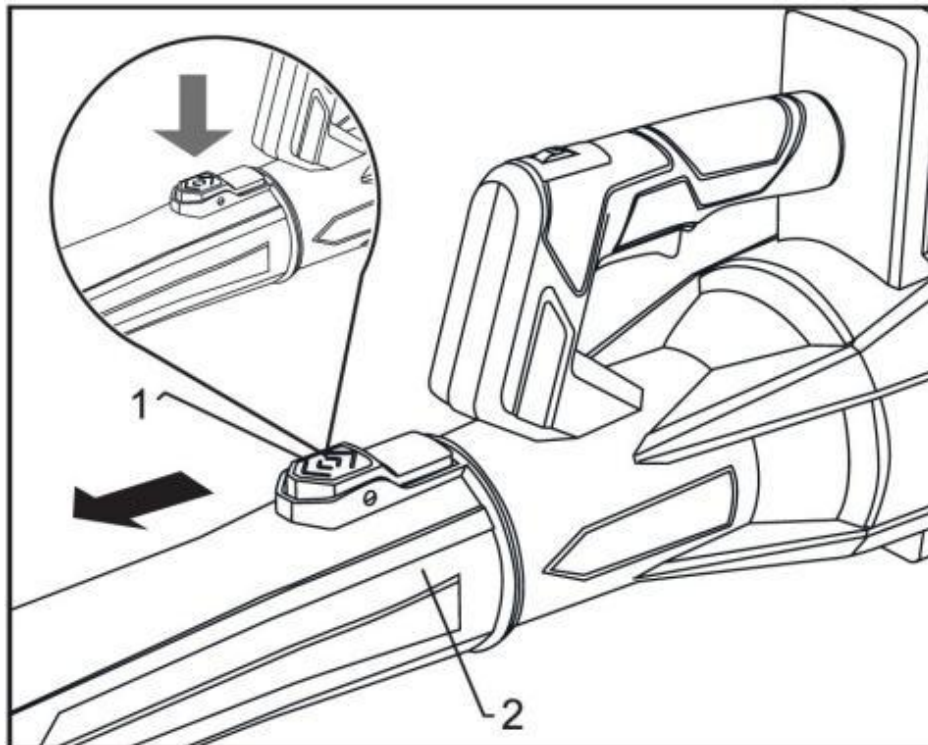


1. Pulsante di rilascio del tubo, 2. Ugello di prolunga, 3. Tubo del soffiatore

Rimozione del tubo del ventilatore

Fase 1: Scollegare il tubo del soffiatore

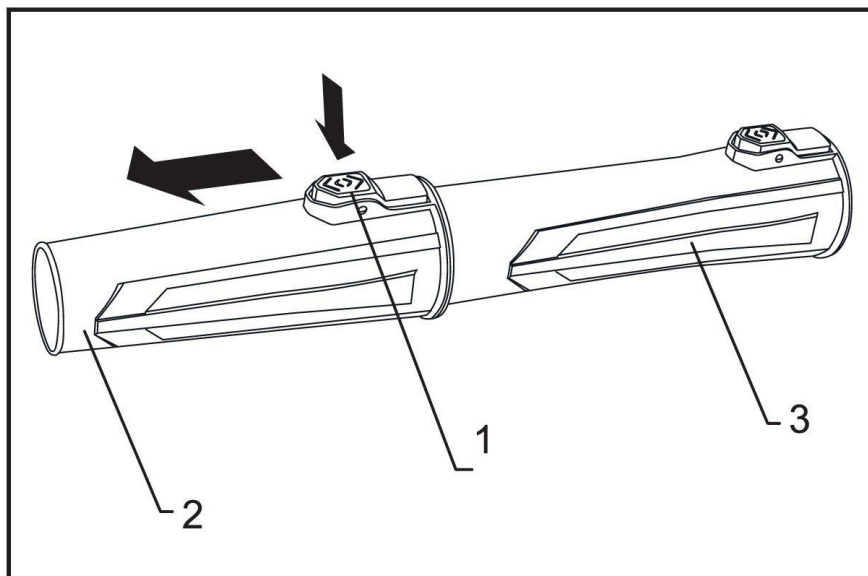
Per sbloccare il tubo del soffiatore, premere il pulsante di rilascio del tubo ed estrarre il tubo del soffiatore.



1. Pulsante di rilascio del tubo, 2. Tubo del soffiatore.

Smontaggio della punta

Tenere il tubo di prolunga e premere i pulsanti di rilascio sulla parte superiore di entrambi i tubi. Quindi estrarre il tubo di prolunga.

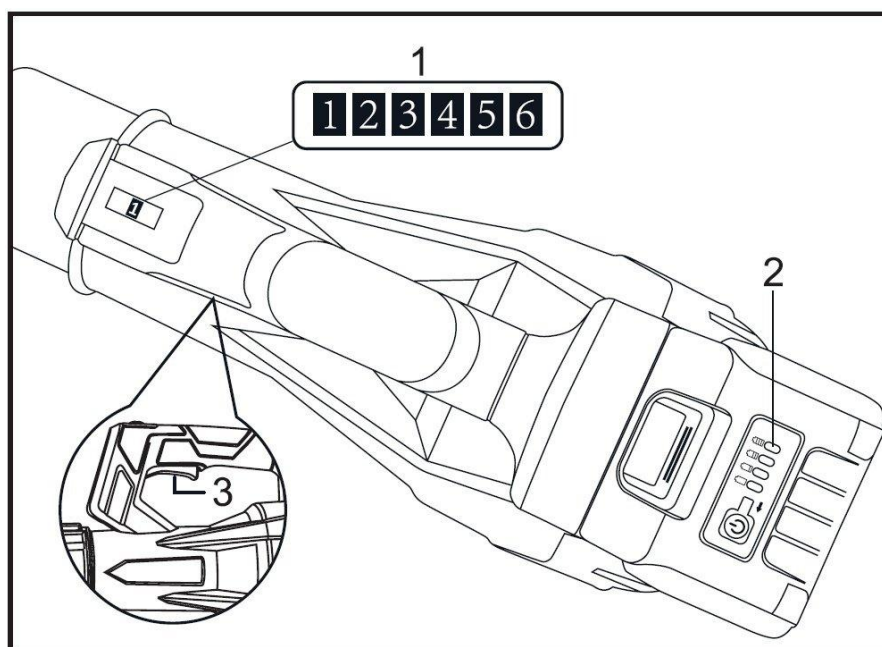


1. Pulsante di rilascio del tubo, 2. Ugello di prolunga, 3. Tubo del soffiatore

Come usare un soffiatore per foglie

NOTA: se hai difficoltà a rimuovere l'ugello di prolunga, chiedi aiuto a un'altra persona. I nostri ingegneri hanno progettato l'ugello e il tubo in modo che siano strettamente collegati, offrendo vantaggi aerodinamici e una maggiore efficienza di soffiaggio.

SERVIZIO



1. Manopola di controllo della velocità - 6 livelli (1-6), 2. Indicatore di carica della batteria, 3. Interruttore a grilletto

Prima di inserire la batteria nel dispositivo, assicurarsi che il grilletto dell'interruttore funzioni liberamente e che ritorni in posizione "OFF" una volta rilasciato.

Accensione/spengimento del ventilatore

Per accendere il dispositivo è sufficiente premere il grilletto dell'interruttore.

Premere il pulsante di controllo della velocità e il dispositivo cambierà tra 6 livelli (da 1 a 6).

(Quando è necessario aumentare la potenza di soffiaggio, premere contemporaneamente il grilletto e il pulsante boost: la velocità di soffiaggio raggiungerà il livello più alto.)

Velocità 1-2: ideale per rimuovere polvere, peli di animali e piccoli detriti in ambienti chiusi.

Velocità 3-4: Adatto per la pulizia generale degli spazi esterni, ad esempio per rimuovere foglie e piccoli detriti da vialetti e cortili.

Velocità 4-6: ideale per lavori più pesanti, come la rimozione rapida di foglie bagnate e detriti più grandi.

AVVERTIMENTO:

Data la natura del dispositivo, il soffiatore potrebbe continuare a funzionare per alcuni secondi dopo essere stato spento. Attendere che il motore si arresti completamente prima di riporre il dispositivo.

APPLICAZIONE

È possibile utilizzare questo prodotto per i seguenti scopi:

Pulizia di superfici dure come vialetti e marciapiedi.

Mantenere i cortili e i vialetti puliti e liberi da foglie e aghi di pino.

ISTRUZIONI PER L'USO

È possibile utilizzare questo prodotto seguendo le seguenti istruzioni:

Tenere saldamente il soffiatore con una mano e muoverlo lentamente per soffiare via i detriti. Tenere il tubo del soffiatore a circa 18 cm (7 pollici) dal suolo durante il funzionamento. Eseguire un movimento di spazzata da un lato all'altro.

Avanza lentamente, tenendo le foglie e i detriti accumulati davanti a te.

Quando si lavora in un angolo, soffiare via prima lo sporco dall'angolo e poi spostarsi in un'area più ampia.

Per evitare di spargere detriti, soffiare lungo i bordi esterni del mucchio.

Non dirigere mai il flusso d'aria direttamente verso il centro della canna fumaria.

Per ridurre i livelli di rumore, limita il numero di dispositivi che utilizzi contemporaneamente.

Utilizzare rastrelli e scope per staccare i detriti prima di soffiare.

In condizioni polverose, se possibile, inumidire leggermente la superficie.

Risparmia acqua utilizzando un soffiatore invece di un tubo per molte attività di giardinaggio, come la pulizia di grondaie, zanzariere, cortili, griglie, portici e giardini.

Dopo aver utilizzato un soffiatore o altre attrezzature, pulire sempre! Smaltire i detriti in modo appropriato.



ATTENZIONE:

Quando si soffia intorno a edifici, grandi rocce o veicoli, tenere l'ugello lontano da essi.

Fare attenzione ai bambini, agli animali domestici, alle finestre aperte o alle auto appena lavate e allontanare i detriti dal luogo pericoloso.

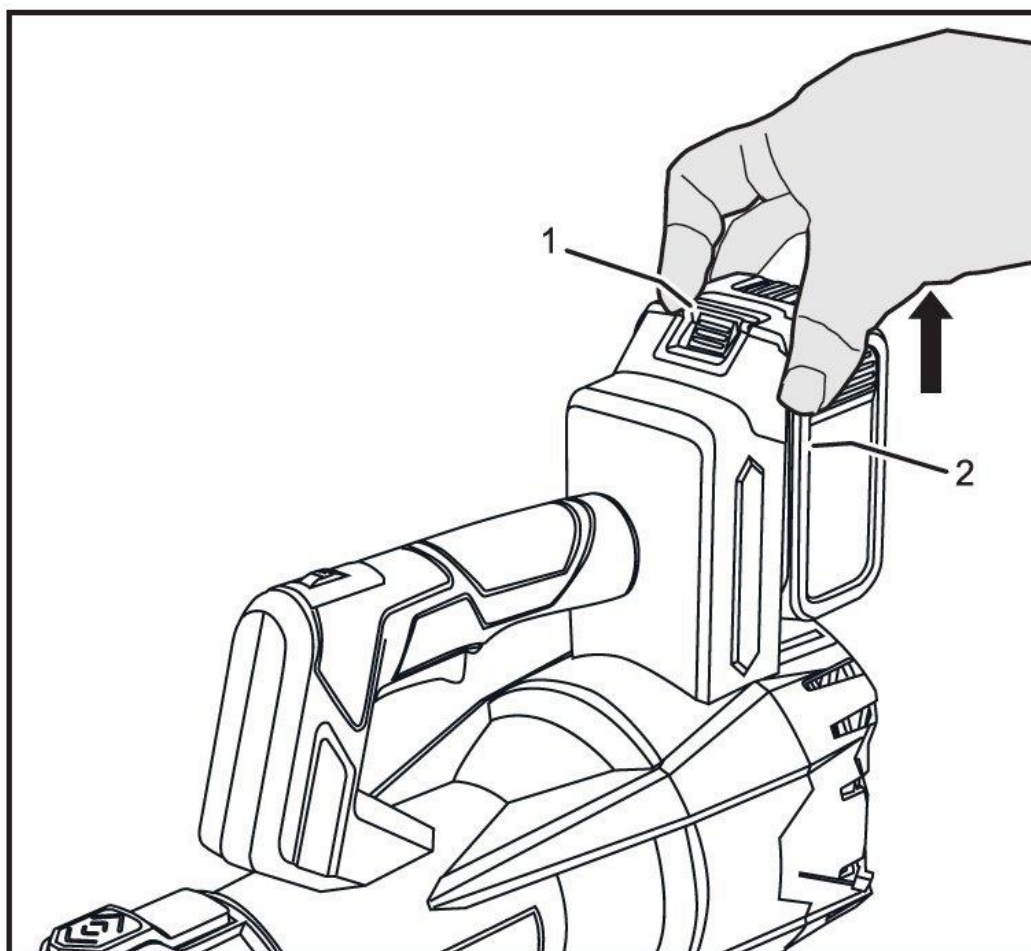
Non soffiare su oggetti duri come chiodi, viti o pietre.

Non utilizzare il soffiatore in prossimità di astanti o animali.

Prestare particolare attenzione quando si puliscono scale o altri spazi stretti.

Indossare occhiali di sicurezza o altre protezioni oculari adeguate, pantaloni lunghi e scarpe.

Installazione e rimozione della batteria



- Per rimuovere la batteria, premere il pulsante sulla parte anteriore della batteria e farla scorrere fuori dal dispositivo.
- Per installare la batteria, allineare la linguetta sulla batteria con la scanalatura nell'alloggiamento e farla scorrere in posizione. Spingerla fino in fondo finché non scatta e si blocca con un leggero clic.

ACCURATAMENTE:

Inserire sempre la batteria completamente fino a sentire lo scatto del fermo. In caso contrario, la batteria potrebbe accidentalmente cadere dal dispositivo, causando lesioni a te o a chiunque si trovi nelle vicinanze.

Durante l'installazione o la rimozione della batteria, tenere saldamente il dispositivo e la cartuccia della batteria. Una manipolazione impropria può causare scivolamenti, danni al dispositivo e alla batteria e lesioni personali.

Inserire sempre la batteria completamente fino a sentire lo scatto del fermo. In caso contrario, la batteria potrebbe accidentalmente cadere dal dispositivo, causando lesioni a te o a chiunque si trovi nelle vicinanze.

Non forzare la batteria. Se non scorre facilmente, non è posizionata correttamente.

Indicatore di carica della batteria

NOTA: se il dispositivo si arresta automaticamente frequentemente, controllare il livello della batteria e caricarla.

Come caricare la batteria

NOTA: utilizzare solo il caricabatterie originale.

Le batterie agli ioni di litio vengono spedite parzialmente cariche. Si prega di caricare completamente la batteria prima del primo utilizzo.

Non caricare una batteria calda! Caricare la batteria solo dopo che si è raffreddata.

ATTENZIONE: Se la durata della batteria è inferiore al solito, interromperne immediatamente l'uso. In caso contrario, potrebbero verificarsi surriscaldamento, incendi o persino esplosioni.

APPRODO

Prima di utilizzare il trapano/avvitatore, caricare la batteria come segue.

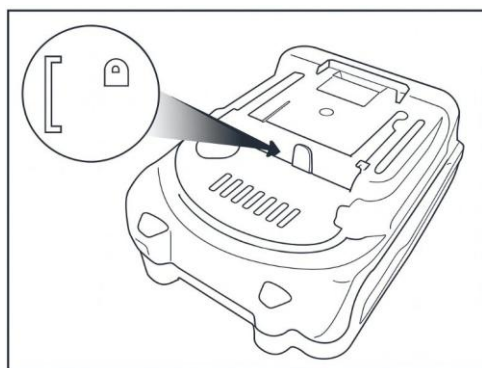
1. Inserire la batteria come mostrato nell'illustrazione.
2. Quando la spia di carica passa da rossa a verde, il ciclo di carica è completo.

ATTENZIONE

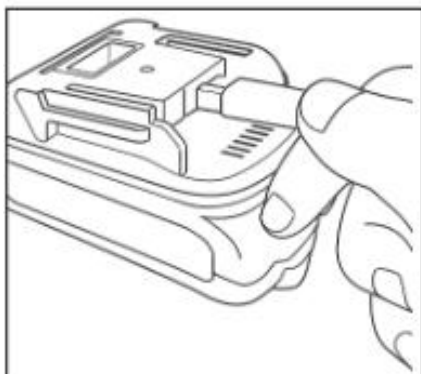
Il caricabatterie è progettato per caricare le batterie incluse nel kit. Non utilizzarlo mai per altri scopi o con batterie di altri produttori.

Quando si carica una batteria nuova o una che non è stata utilizzata per molto tempo, potrebbe non raggiungere la carica completa finché non viene scaricata completamente e ricaricata più volte.

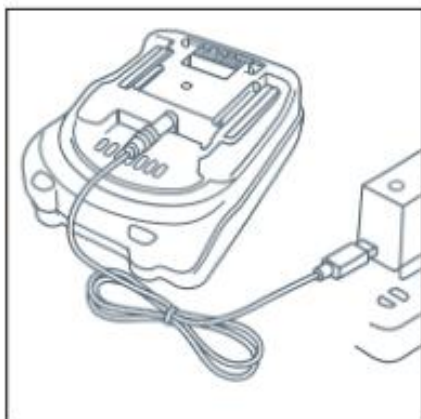
Se si carica una batteria subito dopo aver utilizzato il dispositivo, o se è stata esposta alla luce solare diretta o ad alte temperature per un periodo di tempo prolungato, la spia di carica potrebbe illuminarsi di verde brillante. In questo caso, attendere un momento; la ricarica inizierà non appena la batteria si sarà raffreddata.



1. Individuare la presa rotonda sulla batteria.



2. Connettore per il collegamento del caricabatterie



3. Collegare il caricabatterie a una fonte di alimentazione

PULIZIA E MANUTENZIONE

Qualsiasi riparazione o manutenzione non specificata nel presente manuale deve essere eseguita esclusivamente da un centro di assistenza autorizzato. Per le riparazioni, utilizzare esclusivamente ricambi originali.

Rimuovere sempre la batteria prima di effettuare qualsiasi intervento sul dispositivo.

Si consiglia di indossare guanti protettivi durante l'utilizzo del dispositivo per ridurre al minimo il rischio di lesioni. Una manutenzione regolare garantisce una lunga durata e un funzionamento affidabile del soffiatore.

PULIZIA

Non spruzzare mai l'apparecchio con acqua né immergerlo in alcun liquido: ciò potrebbe causare scosse elettriche e danni ai componenti elettronici!

Mantenere pulite le prese d'aria utilizzando un panno umido o una spazzola morbida.

Non utilizzare detergenti o solventi: potrebbero danneggiare in modo permanente la superficie e le parti in plastica.

Dopo ogni utilizzo, rimuovere lo sporco e la polvere dalle superfici del soffiatore, in particolare dall'ugello di uscita e dall'ingresso dell'aria.

MANUTENZIONE

Prima di ogni utilizzo, ispezionare il dispositivo per verificare che non vi siano danni o componenti allentati. Assicurarsi che tutte le viti e gli elementi di fissaggio siano serrati correttamente.

Controllare le condizioni delle coperture e dei dispositivi di sicurezza: devono essere integri e fissati saldamente.

In caso di grave usura o danneggiamento dei componenti (ad esempio ugello rotto o parti del motore usurate), sostituirli con componenti nuovi.

CONSERVAZIONE DEL DISPOSITIVO

Conservare il dispositivo in un luogo asciutto, fuori dalla portata dei bambini.

Il soffiatore può essere riposto in posizione verticale utilizzando la maniglia di sospensione.

Prima di un lungo periodo di inutilizzo (ad esempio dopo la stagione autunnale), rimuovere la batteria.

Conservare la batteria parzialmente carica: il livello ottimale è tra il 40 e il 60%.

Controllare il livello di carica della batteria circa ogni 3 mesi e ricaricarla se necessario.

Conservare la batteria a una temperatura compresa tra 10°C e 25°C, evitando sia il gelo che le alte temperature, che possono ridurne la durata.

MANIPOLAZIONE DI UTENSILI DANNEGGIATI

Non utilizzare utensili danneggiati:

L'utilizzo di utensili elettrici danneggiati può comportare gravi pericoli, tra cui scosse elettriche, lesioni personali e danni al pezzo in lavorazione. La corretta manipolazione degli utensili danneggiati protegge l'utente, le apparecchiature circostanti e le apparecchiature stesse da ulteriori danni.

Come riconoscere uno strumento danneggiato?

Sintomi meccanici:

- Componenti sciolti (ad esempio maniglie, accessori).
- Crepe nell'alloggiamento, nelle maniglie o in altre parti strutturali.
- Vibrazioni eccessive, crepitii o rumori di macinazione durante il funzionamento.

Sintomi elettrici:

- Isolamento dei cavi danneggiato, cavi elettrici scoperti.
- Nessuna risposta dallo strumento dopo averlo acceso.
- Scintilla o surriscaldamento della candela.

Danni accessori:

- Crepe o deformazioni di dischi, punte o lame.
- Parti funzionanti allentate.

MARCATURA DEGLI UTENSILI DANNEGGIATI

Gli utensili danneggiati devono essere contrassegnati come "pericolosi" o "fuori servizio" per evitarne l'uso accidentale da parte di terzi.

Non conservarli insieme agli utensili da lavoro: ciò ridurrà il rischio di un utilizzo accidentale.

SMALTIMENTO DEI SINGOLI ELEMENTI

Parti metalliche: portare presso un punto di raccolta rifiuti metallici.

Involucro di plastica: conferire alla raccolta differenziata della plastica.

Batterie: portatele presso un punto di raccolta per batterie e accumulatori usati.

Conformità RAEE:

Gli utensili elettrici ed elettronici sono soggetti alla normativa RAEE (Direttiva 2012/19/UE). Portateli sempre presso un punto di raccolta per rifiuti elettrici ed elettronici o contattate il produttore per informazioni sul riciclaggio.

PROTEZIONE AMBIENTALE



Informazioni per gli utenti sullo smaltimento di apparecchi elettrici ed elettronici (valido per le famiglie).

Il simbolo riportato sui prodotti o sulla documentazione allegata indica che i dispositivi elettrici o elettronici difettosi non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici.

La corretta procedura per lo smaltimento, il riutilizzo o il recupero dei componenti prevede il conferimento del dispositivo presso un punto di raccolta specializzato, dove verrà accettato gratuitamente. Informazioni sull'ubicazione dei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature sono disponibili presso le autorità locali.

Lo smaltimento corretto di questo dispositivo contribuisce a preservare risorse preziose e a evitare impatti negativi sulla salute e sull'ambiente che potrebbero essere causati da uno smaltimento inappropriato dei rifiuti.

Lo smaltimento improprio dei rifiuti è soggetto alle sanzioni previste dalle normative locali vigenti.

Se devi smaltire dispositivi elettrici o elettronici, contatta il punto vendita o il fornitore più vicino per ulteriori informazioni.

PITTOGRAMMI DI SICUREZZA

	Si prega di leggere il manuale di istruzioni prima dell'uso.
	La protezione dell'udito è obbligatoria
	La protezione delle mani è obbligatoria
	Obbligo di indossare indumenti protettivi
	Obbligo di indossare occhiali protettivi
	Obbligo di indossare calzature protettive
	Rischio di scossa elettrica
	Attenzione: l'uso di utensili per scopi diversi da quelli previsti o il mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza può provocare lesioni personali.

Contatto per questioni di sicurezza e supporto

Produttore:	GEKO Società a responsabilità limitata Sp.k.
Indirizzo:	Kietlin, Via Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polonia
Numero di contatto:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Sito web:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Le ultime due cifre dell'anno di applicazione della marcatura CE - 25

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

dichiara sotto la piena responsabilità che:

Soffiatore per foglie a batteria 2x2.0Ah 21V, Tipo: G80661, Modello: BL 18Li/F

soddisfa i requisiti delle direttive del Parlamento europeo e del Consiglio:

- 2006/42/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 17 maggio 2006, relativa alle macchine e che modifica la direttiva 95/16/CE
 - 2011/65/UE dell'8 giugno 2011 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche
- e standard:

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 50636-2-100:2014

EN 62233:2008

AfPS GS 2019:01 PAK

IEC 62321-1:2013; IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-4:2013+A1:2017;

Norma CEI EN 62321-5:2013; CEI EN 62321-6:2015; CEI EN 62321-7-1:2015;

IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-8:2017

Rumore:

Livello di emissione della pressione sonora (LpA al posto dell'operatore): 74 dB(A)

Incertezza K = 3 dB(A)

Livello di pressione sonora: 70 dB(A)

Livello di potenza sonora: 90 dB(A) K = 3 dB

Livello di potenza sonora garantito: LwA: 93 dB(A)

Vibrazioni:

Vibrazione massima a $\leq 2,5 \text{ m/s}^2$

Incertezza K: $1,5 \text{ m/s}^2$

La presente dichiarazione di conformità CE perde la sua validità se il prodotto viene modificato o ricostruito senza il consenso del produttore.

Le seguenti persone sono responsabili della preparazione e dell'archiviazione della documentazione tecnica:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, via Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Larysa Kowalczyk

Kietlin, 02/09/2025

Luogo e data di emissione

Cognome, nome e posizione della persona autorizzata



G80661

BL 18Li/F

Accu bladblazer 2x2.0Ah 21V

Vertaling van de originele instructies

NL



Accu bladblazer 2x2.0Ah 21V

LET OP!

Lees deze handleiding zorgvuldig door voor gebruik en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Geproduceerd voor:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Spacerowa Straat 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

NL - NEDERLANDSE VERSIE

BESTEMMING

Basisdoel

De snoerloze bladblazer is ontworpen om droge bladeren, gras, klein vuil en licht tuinafval te verwijderen en weg te blazen van oppervlakken zoals gazons, trottoirs, opritten, terrassen en paden.

Aanvullend doel

Het kan gebruikt worden om moeilijk bereikbare plekken in de tuin, rondom struiken en hekken, schoon te maken.

Geschikt voor lichte reinigingswerkzaamheden rondom het huis, in recreatiegebieden en in kleine tuinen.

Beperkingen van het gebruik

Het apparaat is niet bedoeld voor het verwijderen van zwaar, nat vuil (bijv. natte bladeren, takken, stenen).

Het mag niet worden gebruikt voor industriële toepassingen of voor werkzaamheden in afgesloten ruimten zonder voldoende ventilatie.

Het apparaat mag niet worden gebruikt als stofzuiger of voor het verzamelen van bouwafval of grind.

VEILIGHEIDSREGELS

ALGEMENE RICHTLIJNEN VOOR HET GEBRUIK VAN ELEKTRISCH GEREEDSCHAP

WAARSCHUWING! Lees voor aanvang van de werkzaamheden alle veiligheidsregels en -instructies zorgvuldig door. Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand of ernstig letsel.

Bewaar deze tips en instructies voor toekomstig gebruik.

Met de term 'elektrisch gereedschap' worden zowel gereedschappen bedoeld die op het lichtnet (met snoer) werken als gereedschappen die op een accu (snoerloos) werken.

VEILIGHEID OP DE WERKPLEK

Zorg voor orde en voldoende verlichting op uw werkplek. Rommel of slechte verlichting verhoogt het risico op ongelukken.

Gebruik geen elektrisch gereedschap in explosiegevaarlijke omgevingen, zoals in de buurt van ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof. Een vonk die door het gereedschap wordt gegenereerd, kan ontsteking veroorzaken.

Houd kinderen en omstanders op veilige afstand van het elektrische gereedschap terwijl u het gebruikt.

Afleidingen kunnen ertoe leiden dat u de controle over het apparaat verliest en een ongeluk veroorzaakt.

VEILIGHEID OP DE WERKPLEK

Zorg voor orde en voldoende verlichting op uw werkplek. Rommel of slechte verlichting verhoogt het risico op ongelukken.

Gebruik geen elektrisch gereedschap in explosiegevaarlijke omgevingen, zoals in de buurt van ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof. Een vonk die door het gereedschap wordt gegenereerd, kan ontsteking veroorzaken.

Houd kinderen en omstanders op veilige afstand van het elektrische gereedschap terwijl u het gebruikt.

Afleidingen kunnen ertoe leiden dat u de controle over het apparaat verliest en een ongeluk veroorzaakt.

ELEKTRISCHE VEILIGHEID

De stekker van het apparaat moet in het stopcontact passen. Wijzig deze niet en gebruik geen adapters met gereedschap met een geaard contact. Een goede aansluiting vermindert het risico op een elektrische schok. Vermijd contact met geaarde objecten, zoals leidingen, radiatoren, fornuizen, fornuizen en koelkasten.

Het aanraken van geaarde oppervlakken vergroot het risico op een elektrische schok.

Bescherm het apparaat tegen regen, vocht en water. Water dat in het apparaat komt, kan een elektrische schok veroorzaken.

Gebruik het netsnoer niet om het gereedschap te dragen, op te hangen of uit het stopcontact te halen. Houd het snoer uit de buurt van hitte, olie, scherpe randen en bewegende onderdelen. Beschadigde of in de knoop geraakte snoeren verhogen het risico op een elektrische schok aanzienlijk.

Gebruik bij werkzaamheden buitenshuis uitsluitend verlengsnoeren die geschikt zijn voor gebruik buitenshuis. Zo verkleint u het risico op ongelukken en elektrische schokken.

Als het gebruik van het gereedschap in een vochtige omgeving onvermijdelijk is, gebruik dan een aardlekschakelaar (RCD) met een uitschakelstroom van 30 mA of minder. Dit type beveiliging biedt extra bescherming tegen elektrische schokken.

PERSOONLIJKE BEVEILIGING

Blijf geconcentreerd, werk zorgvuldig en bedachtzaam. Gebruik geen elektrisch gereedschap als u moe bent of onder invloed van alcohol, drugs of medicijnen. Een moment van onoplettendheid kan tot ernstig letsel leiden.

Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) – draag altijd een veiligheidsbril. Afhankelijk van het type werk kan aanvullende veiligheidsuitrusting vereist zijn, zoals een stofmasker, antislipschoenen, een helm of gehoorbescherming.

Voorkom onbedoeld starten van het gereedschap. Zorg ervoor dat de schakelaar in de "uit"-stand staat voordat u het gereedschap aansluit op het lichtnet of de accu, of voordat u het oppakt of draagt. Uw vinger op de trekker houden of een gereedschap aansluiten terwijl het is ingeschakeld, kan tot ongelukken leiden. Verwijder alle hulpgereedschappen en montagesleutels voordat u de machine start. Het laten zitten van deze gereedschappen aan een draaiend onderdeel van de machine kan letsel veroorzaken. Werk in een stabiele positie en zorg voor evenwicht. Een goede lichaamshouding zorgt voor betere controle over de machine in noodsituaties.

Draag geschikte kleding voor het werk – vermijd losse kleding en sieraden. Draag lang haar in een staart en houd het, net als handschoenen en kleding, uit de buurt van bewegende delen om te voorkomen dat het ergens aan blijft haken.

Als het gereedschap kan worden uitgerust met een stofafzuig- of opvangsysteem, zorg er dan voor dat dit correct is aangesloten en gebruikt. Een goede afzuiging vermindert de risico's die gepaard gaan met het inademen van stof.

GEBRUIK EN BEDIENING VAN ELEKTRISCH GEREEDSCHAP

Overbelast uw apparaat niet – kies altijd het juiste gereedschap voor de klus. Met een goed gekozen gereedschap kunt u efficiënter en veiliger werken binnen de vermogensgrenzen.

Gebruik geen gereedschap met een beschadigde schakelaar. Gereedschap dat niet veilig aan of uit kan worden gezet, is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.

Voordat u aanpassingen uitvoert, accessoires verwisselt of het apparaat opbergt, dient u het los te koppelen van de stroombron of de batterij te verwijderen. Dit voorkomt onbedoelde bediening.

Houd gereedschap buiten het bereik van kinderen. Laat het apparaat niet bedienen door personen die onervaren zijn of niet bekend zijn met de instructies. Onervaren gebruikers vergroten het risico op ongevallen.

Houd uw gereedschap in goede staat – controleer regelmatig of bewegende onderdelen goed functioneren en niet vastlopen, beschadigd zijn of versleten zijn. Repareer eventuele defecten voordat u ze opnieuw gebruikt. Verwaarlozing van onderhoud is een veelvoorkomende oorzaak van ongelukken. Messen en lemmeren moeten altijd schoon en scherp zijn. Goed onderhouden snij-elementen lopen minder snel vast en zorgen voor een soepelere werking.

Gebruik gereedschappen, accessoires en hulpstukken uitsluitend volgens de instructies en de aanbevelingen van de fabrikant. Houd altijd rekening met de omgevingsomstandigheden en de aard van de werkzaamheden. Onjuist gebruik verhoogt het risico op gevaarlijke situaties.

VEILIGE BEDIENING VAN OP BATTERIJEN AANGEDREVEN APPARATEN

Laad batterijen alleen op met laders die door de fabrikant worden aanbevolen. Het gebruik van een lader die niet geschikt is voor een ander type batterij, kan brand veroorzaken.

Gebruik alleen batterijen die geschikt zijn voor uw apparaatmodel. Het gebruik van ongeschikte batterijen kan leiden tot schade aan het apparaat, letsel of brand.

Houd batterijen uit de buurt van kleine metalen voorwerpen zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers en schroeven. Deze kunnen kortsluiting veroorzaken, wat brandwonden of brand kan veroorzaken.

Onjuist gebruik van de batterij kan elektrolytlekkage veroorzaken. Vermijd direct contact met deze stof. Spoel bij contact met de ogen onmiddellijk met schoon water en raadpleeg een arts. Elektrolyt kan huidirritatie en brandwonden veroorzaken.

DIENST

Laat elektrische apparatuur alleen repareren door gekwalificeerd personeel en gebruik originele reserveonderdelen. Dit garandeert een veilige en betrouwbare werking van de apparatuur.

SPECIALE VEILIGHEIDSMATREGELEN VOOR ACCUBLAZERS

Algemene regels

Gebruik het apparaat uitsluitend voor het doel waarvoor het bedoeld is: het verwijderen van bladeren, gras en licht vuil.

Niet gebruiken in afgesloten ruimten zonder voldoende ventilatie.

Laat het apparaat niet bedienen door kinderen of ongetrainde personen.

Batterij en opladen

Laad de accu alleen op met de originele lader van de fabrikant. Stel de accu niet bloot aan water, vuur of hoge temperaturen.

Gebruik geen beschadigde, vervormde of lekkende batterij.

Koppel de accu los van het apparaat voordat u onderhoudswerkzaamheden uitvoert.

Tijdens het werk

Draag altijd een veiligheidsbril en gehoorbescherming.

Het gebruik van beschermende handschoenen en geschikt schoeisel wordt aanbevolen.

Richt de luchtstroom niet op mensen, dieren of breekbaar glas.
Gebruik de bladblazer alleen op een stabiele ondergrond. Werk niet op ladders of hellingen.

Omgevingsomstandigheden

Gebruik het apparaat niet in de regen of in een vochtige omgeving.
Werk niet in de buurt van ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof.
Wees extra voorzichtig op plekken met beperkt zicht.

Onderhoud en opslag

Controleer regelmatig de staat van de behuizing, het mondstuk en de bevestigingsmiddelen.
Bewaar het apparaat en de batterij op een koele, droge plaats, buiten het bereik van kinderen.
Wijzig of demonteer het apparaat niet. Hierdoor kan de garantie komen te vervallen en kan er ernstige schade ontstaan.
ongeluk.

VERDERE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Voor uw eigen veiligheid:

Draag geschikte werkkleding, zoals veiligheidsschoenen met antislipzolen en snijbescherming, een stevige lange broek, beschermende handschoenen en een veiligheidsbril. Vermijd losse kleding en sieraden, aangezien deze verstrikt kunnen raken in bewegende onderdelen. Gebruik apparatuur niet op blote voeten of in open sandalen.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het snoeien van heggen. Gebruik het niet voor het snoeien van takken, hardhout of andere materialen, aangezien dit het apparaat kan beschadigen.

Als het mes vastloopt of vastloopt, schakel dan eerst het apparaat uit voordat u probeert het mes los te maken. Anders kunt u ernstig letsel oplopen.

Zorg tijdens het gebruik voor een stabiele, veilige houding en houd het apparaat met beide handen op een veilige afstand van uw lichaam. Zo behoudt u de controle in onverwachte situaties. Gebruik het apparaat niet in de buurt van ontvlambare vloeistoffen of gassen – kortsluiting kan brand of een explosie veroorzaken.

Controleer regelmatig de staat van uw messen en laat ze slijpen. Botte messen overbelasten het apparaat en eventuele schade die hierdoor ontstaat, valt niet onder de garantie.

Probeer het apparaat niet zelf te repareren, tenzij u gekwalificeerd bent. Alle werkzaamheden die niet in deze handleiding worden vermeld, mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een erkend servicecentrum. Service. Onjuist onderhoud is een veelvoorkomende oorzaak van ongelukken.

SPECIALE VEILIGHEIDSMATREGELEN VOOR APPARATEN OP BATTERIJEN

Zorg ervoor dat het gereedschap is uitgeschakeld wanneer u de accu plaatst. Het plaatsen van de accu in een aangesloten gereedschap kan ongelukken veroorzaken.

Laad de batterijen alleen binnenshuis op, aangezien de lader uitsluitend bedoeld is voor gebruik binnenshuis. Bij het opladen buitenshuis bestaat er explosiegevaar.

Haal altijd de stekker van de oplader uit het stopcontact voordat u deze schoonmaakt. Zo verkleint u het risico op een elektrische schok.

Laat het apparaat niet langdurig in direct zonlicht of in de buurt van een warmtebron (bijv. een radiator) liggen. Overmatige hitte kan de batterij beschadigen en doen exploderen.

Laat de batterij na intensief gebruik afkoelen voordat u deze oplaadt.

Open de batterij niet en bescherm deze tegen mechanische schade. Celschade kan kortsluiting of het vrijkomen van schadelijke dampen veroorzaken. Bij inademing, zorg voor frisse lucht en raadpleeg een arts.

Gebruik geen wegwerpbatterijen die niet geschikt zijn om opgeladen te worden. Dit kan het apparaat beschadigen.

ALGEMENE BEDREIGINGEN

Zelfs bij correct en volgens de instructies gebruik van elektrisch gereedschap kunnen er zogenaamde algemene gevaren optreden vanwege het ontwerp en de bediening ervan. Deze omvatten onder andere:

- a) Risico op snij- en schaafwonden.
- b) Mogelijke gehoorschade indien geen adequate gehoorbescherming wordt gedragen.
- c) Negatieve invloed van trillingen op handen en armen indien het apparaat gedurende langere tijd wordt gebruikt of verkeerd wordt bediend zonder goed onderhoud.

Waarschuwing: Tijdens gebruik genereert dit apparaat een elektromagnetisch veld dat onder bepaalde omstandigheden actieve en passieve medische implantaten kan beïnvloeden. Om het risico op ernstig of dodelijk letsel te minimaliseren, dienen personen met medische implantaten vóór gebruik hun arts en de fabrikant van het implantaat te raadplegen.

CORRECT GEBRUIK VAN DE OPLADER

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen van 8 jaar en ouder, personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of door onervaren personen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen of het zelf proberen schoon te maken of te onderhouden.

Gebruik alleen de meegeleverde lader om de batterijen op te laden. Het gebruik van andere modellen kan brand- of explosiegevaar opleveren.

Controleer voor elk gebruik de staat van de oplader, de kabel en de stekker. Beschadigde onderdelen mogen alleen worden gerepareerd door een erkend servicecentrum met originele onderdelen. Gebruik de oplader niet als deze beschadigd is en maak hem niet zelf open.

Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de waarde die op het typeplaatje van de lader staat aangegeven. Anders bestaat er risico op een elektrische schok.

Haal altijd eerst de stekker van de lader uit het stopcontact voordat u de accu op het apparaat aansluit of loskoppelt.

Houd de oplader schoon en uit de buurt van vocht en regen. Gebruik hem nooit buitenshuis. Vuil of vocht kan het risico op een elektrische schok vergroten.

Deze lader is uitsluitend ontworpen voor gebruik met originele batterijen van de fabrikant. Het opladen van andere batterijen kan leiden tot letsel of brand.

Bescherm de lader tegen mechanische schade die interne kortsluiting kan veroorzaken.

Gebruik de oplader niet op een ontvlambare ondergrond (bijv. papier of stof). Tijdens het opladen kan de oplader heet worden en brand veroorzaken.

Als het netsnoer beschadigd is, mag u dit alleen laten vervangen door een erkend servicecentrum of de fabrikant om de veiligheid van het apparaat te waarborgen.

De nieuwe accu is in de fabriek gedeeltelijk opgeladen en moet volledig worden opgeladen (ongeveer 3-5 uur) voor het eerste gebruik. Plaats de accu in de lader en sluit deze aan op het lichtnet. Zodra de accu volledig is opgeladen, koppelt u de lader los van het lichtnet en het apparaat.

Laad de batterij niet doorlopend op. Als u een reeds opgeladen cel overlaadt, kan deze beschadigd raken.

LAADPROCES

Stel de batterij niet bloot aan extreme omstandigheden, zoals hoge temperaturen of sterke schokken. Dit kan leiden tot lekkage van elektrolyt en ernstig letsel. Als elektrolyt in contact komt met huid of ogen, spoel dan onmiddellijk met overvloedig water of een neutraliserend middel en raadpleeg vervolgens een arts.

Laad de accu alleen op in een droge omgeving. Reinig en droog het oppervlak voordat u de lader aansluit om het risico op een elektrische schok te verminderen.

Laad de accu volledig op voordat u deze voor de eerste keer gebruikt. Vermijd herhaaldelijk kort opladen met korte tussenpozen.

Gebruik uitsluitend de oplader die bij de set is inbegrepen.

Als de gebruiksduur van de accu aanzienlijk afneemt ondanks een volledige lading, is deze versleten en moet deze worden vervangen. Gebruik uitsluitend originele vervangende accu's, verkrijgbaar bij een erkend servicecentrum.

Volg altijd de veiligheidsregels, de geldende voorschriften en de aanbevelingen voor milieubescherming.

Schade die het gevolg is van onjuist gebruik, valt niet onder de garantie.

DE BATTERIJ VERWIJDEREN EN INSTALLEREN

Om de batterij te verwijderen, drukt u op de ontgrendelingsknop en schuift u de batterij uit het apparaat.

Om de batterij te plaatsen, schuift u deze in de geleider van het apparaat totdat u een klik hoort. Dit geeft aan dat de batterij goed vastzit.

DE BATTERIJ OPLADEN

De batterij moet worden opgeladen wanneer het laatste oplaadindicatielampje van groen naar rood verandert.

Verwijder indien nodig de batterij uit het apparaat.

Plaats de batterij in de oplader totdat u een klik hoort.

Sluit de oplader aan op een stopcontact.

Tijdens het opladen knippert het laadstatuslampje groen.

Elke groene LED die brandt, betekent dat een ander deel van de batterij wordt opgeladen.

Als alle drie de groene LED-lampjes branden, is de batterij volledig opgeladen.

Zodra het opladen voltooid is, koppelt u de lader los van het lichtnet.

Druk op de ontgrendelingsknop en haal de accu uit de lader.

GEBRUIKTE BATTERIJEN

Als de gebruiksduur van de batterij aanzienlijk afneemt, ook al is deze volledig opgeladen, betekent dit dat de cel versleten is en vervangen moet worden.

Gebruik uitsluitend originele vervangende batterijen die verkrijgbaar zijn bij een erkend servicecentrum.

Wanneer u een gebruikte batterij vervangt of afvoert, dient u altijd de actuele veiligheidsvoorschriften, de toepasselijke regelgeving en de aanbevelingen voor milieubescherming in acht te nemen.

BOUW



TECHNISCHE GEGEVENS

Spanning: DC 21 V

Motortype: geborsteld 775

Maximale rotatiesnelheid: 15.000 / min

Maximale luchtstroom: 260 km/u

Batterijen: 2 stuks DC 21V/2000mAh

Oplader: 230V / 1A

GELUID EN TRILLINGEN

Lawaai:

Geluidsdruk niveau bij de bedieningspost (LpA): 74 dB(A)

Meetonzekerheid: K = ± 3 dB(A)

Geluidsdruk niveau: 70 dB(A)

Geluidsvermogensniveau: 90 dB(A) (K = ± 3 dB)

Gegarandeerd geluidsvermogensniveau (LwA): 93 dB(A)

Trillingen:

Maximale trilling (ah): $\leq 2,5$ m/s²

Meetonzekerheid: K = $\pm 1,5$ m/s²

WERKING EN APPARATEN

Aan- en uitzetten

Voordat u de motor start, moet u ervoor zorgen dat aan de volgende voorwaarden is voldaan:

De aanwezigheid van mensen en dieren in de omgeving

Zorg ervoor dat er geen omstanders of dieren in de buurt zijn. De bladblazer mag slechts door één persoon worden bediend. Omstanders moeten minimaal 3 meter afstand houden van het apparaat terwijl het in werking is.

Technische staat van de blower

Controleer vóór het inschakelen of het apparaat correct is gemonteerd en of alle schroeven en moeren goed vastzitten. Het apparaat mag alleen in complete en onbeschadigde staat worden gebruikt.

Controle van de werking van de schakelaar

Controleer of de aan/uit-schakelaar goed werkt. Een beschadigde of defecte schakelaar kan een veiligheidsrisico vormen.

Nadat u de batterij hebt geplaatst, houdt u het apparaat vast bij de handgreep en richt u het uitstroommondstuk naar de grond.

Bladeren blazen

Houd de bladblazer stevig boven de grond. Blaas met de onderste buis een paar centimeter boven de grond of beweeg hem heen en weer. Beweeg de buisuitlaat langzaam naar voren om het vuil op één plek voor u te verzamelen.

Let bij het blazen goed op mensen, dieren en kwetsbare objecten in de buurt. De gebruiker is verantwoordelijk voor eventueel letsel of materiële schade.

INSTALLATIE

Montage en demontage van de blaasbuis

LET OP: Zorg er altijd voor dat het gereedschap is uitgeschakeld en de accu is verwijderd voordat u werkzaamheden aan het gereedschap uitvoert.

LET OP: Zorg ervoor dat het apparaat goed in elkaar is gezet voordat u het gebruikt.

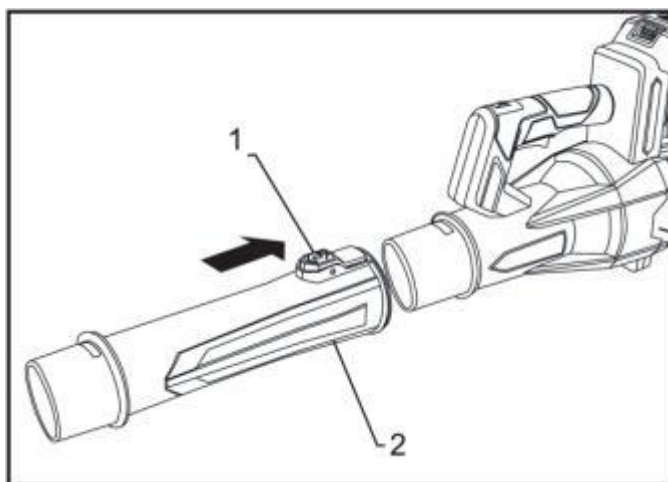
Blaasbuismontage

Stap 1: De blaasbuis installeren

Bevestig de blaasbuis aan de knop de pijp loslaten. Druk vervolgens knop en tegelijkertijd de buis inbrengen ventilatoren op de behuizing van het apparaat.

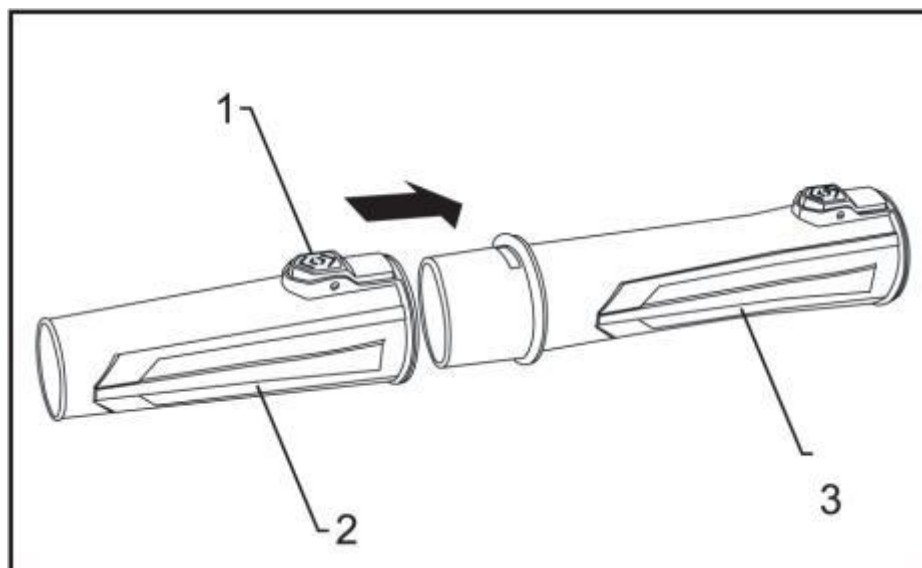
Wanneer u een klik hoort, zit de buis goed vast.

1. Buisontgrendelingsknop
2. Blaasbuis



Stap 2: Het verlengstuk installeren

Lijn het verlengstuk uit met de ontgrendelingsknop van de buis. Schuif vervolgens het verlengstuk op de buis. Wanneer u een klik hoort, zit het verlengstuk stevig vast.

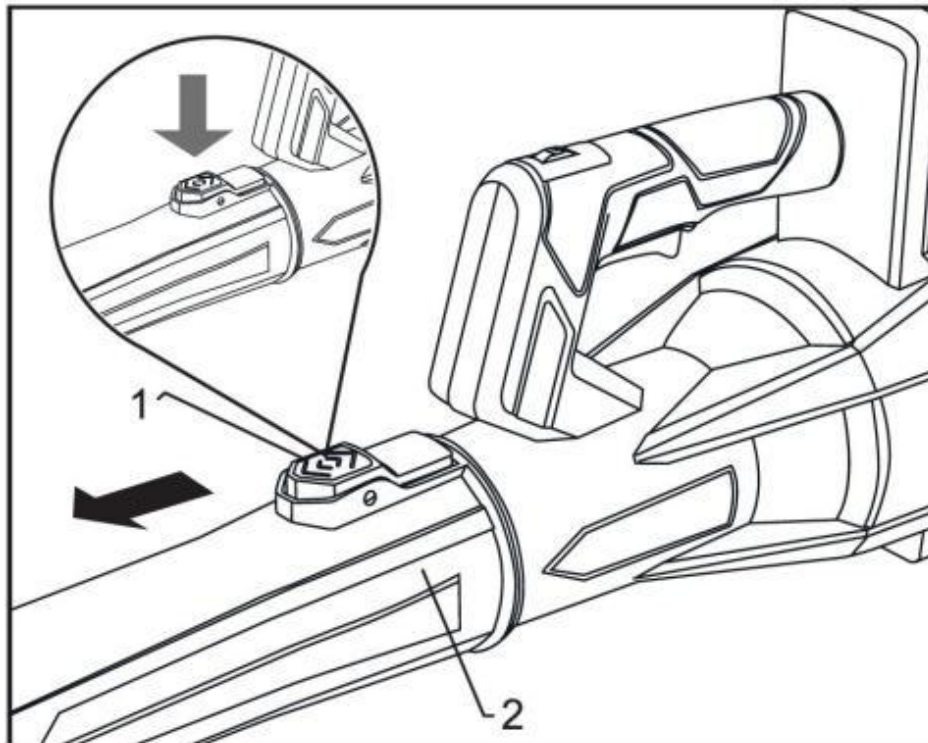


1. Ontgrendelingsknop voor de buis, 2. Verlengstuk, 3. Blaasbuis

Het verwijderen van de blaasbuis

Stap 1: Koppel de blaasbuis los

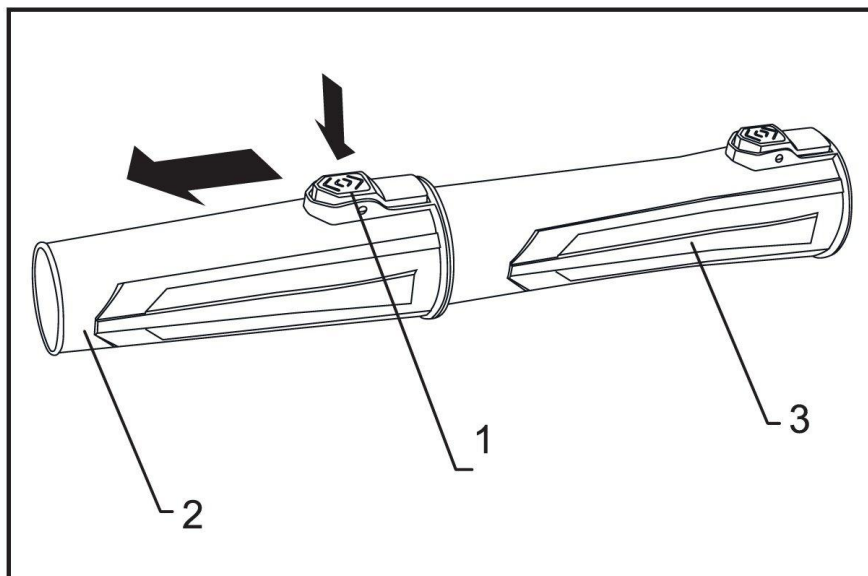
Om de blaasbuis te ontgrendelen, drukt u op de ontgrendelknop van de buis en trekt u de blaasbuis eruit.



1. Knop voor het loslaten van de buis, 2. Blaasbuis.

De punt demonteren

Houd de verlengbuis vast en druk op de ontgrendelknoppen aan de bovenkant van beide buizen. Trek vervolgens de verlengbuis eruit.

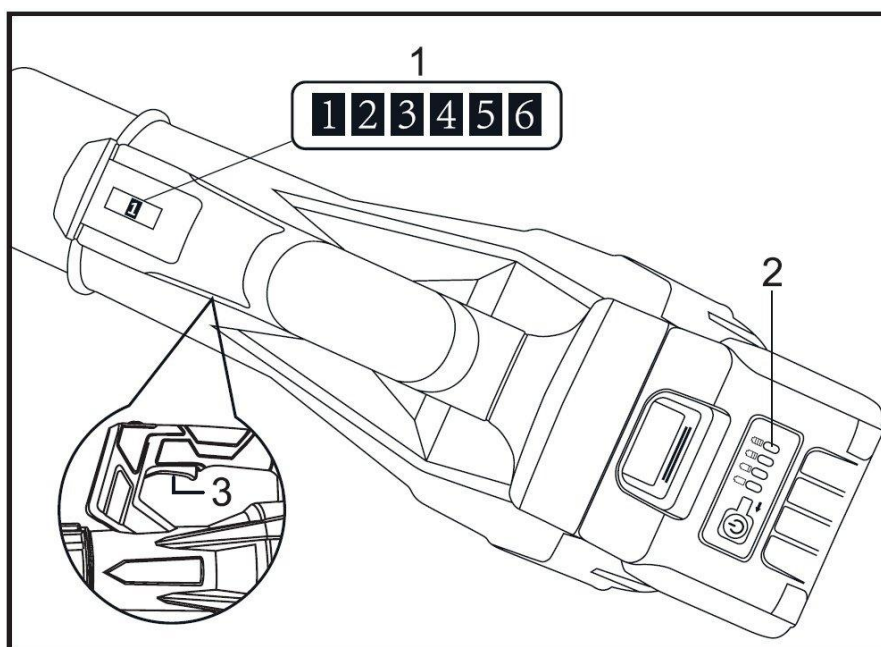


1. Ontgrendelingsknop voor de buis, 2. Verlengstuk, 3. Blaasbuis

Hoe gebruik je een bladblazer?

OPMERKING: Als u problemen ondervindt bij het verwijderen van het verlengstuk, vraag dan iemand anders om hulp. Onze ingenieurs hebben het mondstuk en de buis zo ontworpen dat ze nauw op elkaar aansluiten, wat zorgt voor aerodynamische voordelen en een hogere blaasefficiëntie.

DIENST



1. Snelheidsregelknop - 6 standen (1-6), 2. Batterijlaadindicator, 3. Schakelaartrekker

Voordat u de batterij in het apparaat plaatst, moet u controleren of de schakelaar vrij kan bewegen en bij het loslaten weer in de “UIT”-stand terugkeert.

De blazer aan-/uitzetten

Om het apparaat in te schakelen, drukt u eenvoudig op de schakelaar.

Druk op de snelheidsregelknop en het apparaat schakelt tussen 6 niveaus (1 tot 6).

(Wanneer u de blaaskracht wilt verhogen, drukt u tegelijkertijd op de trekker en de boostknop. De blaassnelheid zal dan het hoogste niveau bereiken.)

Snelheid 1-2: Het beste voor het verwijderen van stof, dierenhaar en klein vuil binnenshuis.

Snelheid 3-4: Geschikt voor algemene reiniging buitenshuis, zoals bladeren en klein vuil op opritten en terrassen.

Snelheid 4-6: Ideaal voor zwaardere werkzaamheden, zoals het verwijderen van natte bladeren en groter vuil in een hoog tempo.

WAARSCHUWING:

Vanwege de aard van het apparaat kan de blazer nog enkele seconden doordraaien nadat hij is uitgeschakeld. Wacht tot u de motor volledig hoort stoppen voordat u het apparaat opbergt.

SOLLICITATIE

U kunt dit product gebruiken voor de volgende doeleinden:

Reinigen van harde oppervlakken zoals opritten en trottoirs.

Houd uw terrassen en opritten schoon en vrij van bladeren en dennennaalden.

GEBRUIKSAANWIJZING

U kunt dit product gebruiken volgens de volgende aanwijzingen:

Houd de bladblazer stevig met één hand vast en beweeg hem langzaam om vuil weg te blazen. Houd de blaasbuis tijdens het gebruik ongeveer 18 cm (7 inch) boven de grond. Maak een zijwaartse veegbeweging.

Beweeg langzaam vooruit en houd de bladeren en het afval voor u.

Wanneer u in een hoek werkt, blaast u eerst het vuil uit de hoek en vervolgens gaat u verder met een groter oppervlak.

Om te voorkomen dat er afval verspreid wordt, blaast u rond de buitenste randen van de hoop.

Richt de luchtstroom nooit rechtstreeks op het midden van de schoorsteen.

Om het geluidsniveau te verminderen, beperkt u het aantal apparaten dat u tegelijkertijd gebruikt.

Maak het vuil los met een harkje of bezem voordat u gaat blazen.

Maak bij stoffige omstandigheden het oppervlak indien mogelijk licht vochtig.

Bespaar water door een bladblazer te gebruiken in plaats van een tuinslang voor veel tuinwerkzaamheden, zoals het schoonmaken van goten, horren, terrassen, barbecues, veranda's en tuinen.

Ruim altijd op na gebruik van een bladblazer of ander apparaat! Gooi afval op de juiste manier weg.



AANDACHT:

Wanneer u rond gebouwen, grote rotsen of voertuigen blaast, houd het mondstuk dan uit de buurt van deze gebouwen.

Let op kinderen, huisdieren, open ramen of net gewassen auto's en houd afval uit de buurt van gevaar.

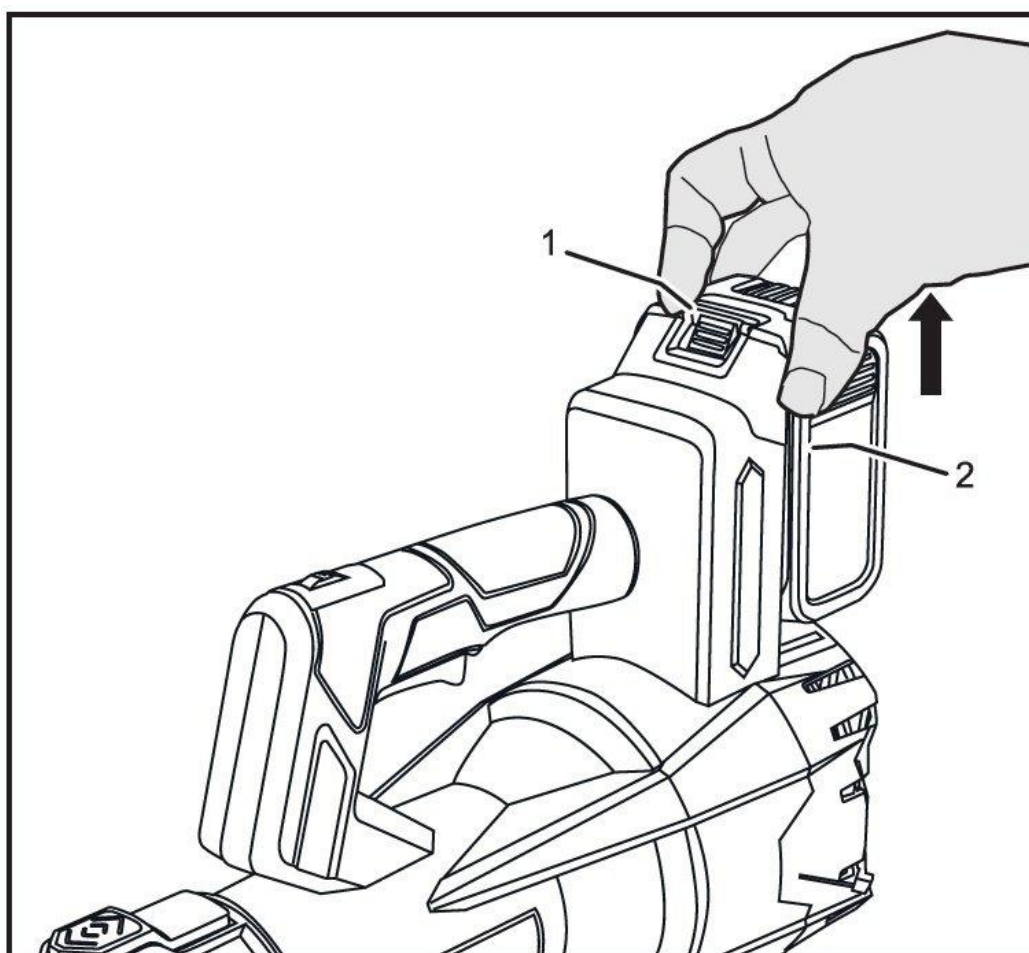
Blaas geen harde voorwerpen zoals spijkers, schroeven of stenen weg.

Gebruik de bladblazer niet in de buurt van omstanders of dieren.

Wees extra voorzichtig bij het schoonmaken van trappen of andere smalle ruimtes.

Draag een veiligheidsbril of andere geschikte oogbescherming, een lange broek en schoenen.

Batterij installeren en verwijderen



- Om de batterij te verwijderen, drukt u op de knop aan de voorkant van de batterij en schuift u de batterij uit het apparaat.
- Om de batterij te plaatsen, lijnt u het lipje op de batterij uit met de groef in de behuizing en schuift u de batterij op zijn plaats. Duw de batterij helemaal naar binnen totdat deze vastklikt en met een lichte klik vastklikt.

VOORZICHTIG:

Plaats de batterij altijd volledig in het apparaat totdat de vergrendeling vastklikt. Anders kan de batterij per ongeluk uit het apparaat vallen, wat letsel bij u of iemand in de buurt kan veroorzaken.

Houd het apparaat en de batterij goed vast bij het plaatsen of verwijderen van de batterij. Onjuist gebruik kan leiden tot wegglijden, schade aan het apparaat en de batterij en persoonlijk letsel.

Plaats de batterij altijd volledig in het apparaat totdat de vergrendeling vastklikt. Anders kan de batterij per ongeluk uit het apparaat vallen, wat letsel bij u of iemand in de buurt kan veroorzaken.

Forceer de batterij niet. Als deze niet gemakkelijk naar binnen schuift, is deze niet goed geplaatst.

Batterij-indicator

OPMERKING: Als het apparaat regelmatig automatisch stopt, controleer dan het batterijniveau en laad het op.

Hoe de batterij op te laden

LET OP: Gebruik alleen de originele oplader.

Lithium-ionbatterijen worden gedeeltelijk opgeladen geleverd. Laad de batterij volledig op voor het eerste gebruik.

Laad een hete accu niet op! Laad de accu pas op als deze is afgekoeld.

WAARSCHUWING: Als de batterij korter meegaat dan normaal, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan. Anders kan dit leiden tot oververhitting, brand of zelfs een explosie.

LANDING

Voordat u de boormachine/schroevendraaier gebruikt, laadt u de accu als volgt op.

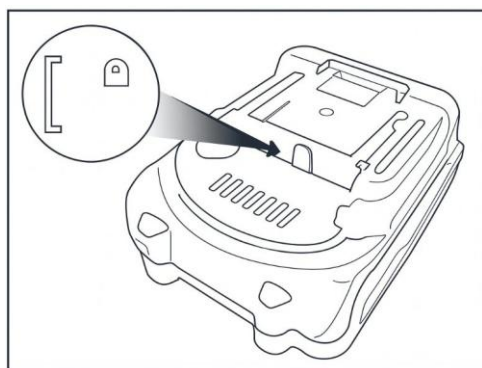
1. Plaats de batterij zoals aangegeven in de afbeelding.
2. Wanneer het oplaadindicatielampje van rood naar groen verandert, is de oplaadcyclus voltooid.

AANDACHT

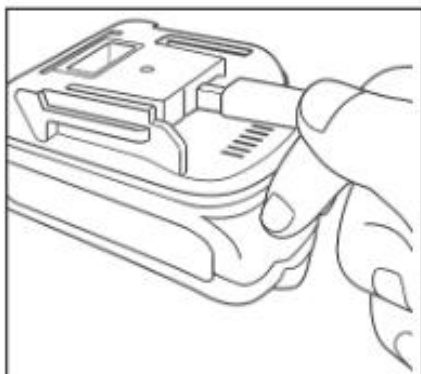
De batterijlader is ontworpen om de batterijen in de set op te laden. Gebruik hem nooit voor andere doeleinden of met batterijen van andere fabrikanten.

Wanneer u een nieuwe batterij oplaadt of een batterij die lange tijd niet is gebruikt, is het mogelijk dat deze pas volledig is opgeladen nadat u de batterij meerdere keren volledig hebt ontladen en opnieuw hebt opgeladen.

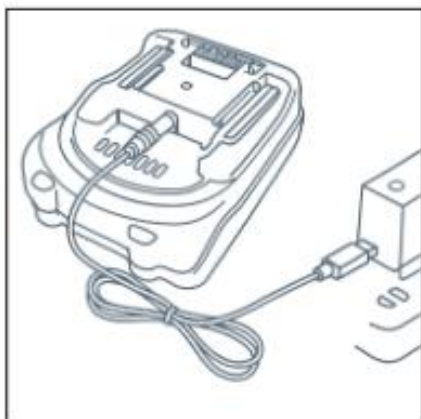
Als u een batterij direct na gebruik oplaadt, of als deze gedurende langere tijd is blootgesteld aan direct zonlicht of hoge temperaturen, kan het oplaadlampje felgroen oplichten. Wacht in dat geval even; het opladen begint zodra de batterij is afgekoeld.



1. Zoek de ronde aansluiting op de batterij.



2. Connector voor het aansluiten van de lader



3. Sluit de oplader aan op een stroombron

REINIGING EN ONDERHOUD

Reparaties of onderhoud die niet in deze handleiding worden beschreven, mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een erkend servicecentrum. Gebruik uitsluitend originele reserveonderdelen voor reparaties.

Verwijder altijd de batterij voordat u werkzaamheden aan het apparaat uitvoert.

Wij adviseren om beschermende handschoenen te dragen tijdens het gebruik van het apparaat om het risico op letsel te minimaliseren. Regelmatig onderhoud zorgt voor een lange levensduur en betrouwbare werking van de bladblazer.

SCHOONMAAK

Spuit het apparaat nooit met water af en dompel het niet onder in een vloeistof. Dit kan een elektrische schok veroorzaken en de elektronica beschadigen!

Houd de ventilatieopeningen schoon met een vochtige doek of een zachte borstel.

Gebruik geen schoonmaak- of oplosmiddelen. Deze kunnen het oppervlak en de kunststof onderdelen permanent beschadigen.

Verwijder na elk gebruik vuil en stof van de oppervlakken van de blazer, met name van het uitlaatmondstuk en de luchtinlaat.

ONDERHOUD

Controleer het apparaat vóór elk gebruik op schade of losse onderdelen.

Zorg ervoor dat alle schroeven en bevestigingsmiddelen goed vastgedraaid zijn.

Controleer de staat van de afdekkingen en veiligheidsvoorzieningen. Deze moeten onbeschadigd en goed bevestigd zijn.

Bij ernstige slijtage of schade aan onderdelen (bijvoorbeeld een gebarsten sproeier of versleten motoronderdelen) dient u deze te vervangen door nieuwe.

HET APPARAAT OPSLAAN

Bewaar het apparaat op een droge plaats, buiten bereik van kinderen.

De bladblazer kan verticaal worden opgeborgen met behulp van de ophangbeugel.

Verwijder de batterij voordat u het apparaat voor langere tijd opbergt (bijvoorbeeld na het herfstseizoen).

Bewaar de accu gedeeltelijk opgeladen. Het optimale niveau is 40-60%.

Controleer het laadniveau van de batterij ongeveer iedere 3 maanden en laad deze indien nodig op.

Bewaar de batterij bij een temperatuur tussen 10°C en 25°C. Vermijd vorst en hoge temperaturen, aangezien deze de levensduur kunnen verkorten.

OMGAAN MET BESCHADIGD GEREEDSCHAP

Gebruik geen beschadigd gereedschap:

Het gebruik van beschadigd elektrisch gereedschap kan leiden tot ernstige gevaren, waaronder elektrische schokken, persoonlijk letsel en schade aan het werkstuk. Correcte behandeling van beschadigd gereedschap beschermt de gebruiker, de omliggende apparatuur en de apparatuur zelf tegen verdere schade.

Hoe herken je een beschadigd gereedschap?

Mechanische symptomen:

- Losse onderdelen (bijv. handgrepen, accessoires).
- Scheuren in de behuizing, handgrepen of andere structurele onderdelen.
- Overmatige trillingen, krakende of schurende geluiden tijdens het gebruik.

Elektrische symptomen:

- Beschadigde draadisolatie, blootliggende elektrische draden.
- Het gereedschap reageert niet na het inschakelen.
- Vonken of verhitte van de bougie.

Accessoireschade:

- Scheuren of vervormingen van schijven, boren of bladen.
- Losse werkende onderdelen.

MARKEREN VAN BESCHADIGD GEREEDSCHAP

Beschadigde gereedschappen moeten worden gemarkeerd als 'gevaarlijk' of 'buiten gebruik' om te voorkomen dat derden ze per ongeluk gebruiken.

Bewaar ze niet samen met gereedschap. Daarmee verkleint u de kans op onbedoeld gebruik.

VERWIJDERING VAN INDIVIDUELE ELEMENTEN

Metalen onderdelen: Breng deze naar een inzamelpunt voor metaalafval.

Kunststof omhulsels: Breng het naar een aparte inzameling voor kunststoffen.

Batterijen: Breng ze naar een inzamelpunt voor gebruikte batterijen en accu's.

WEEE-naleving:

Elektrische en elektronische apparaten vallen onder de WEEE-regelgeving (Richtlijn 2012/19/EU). Breng ze altijd naar een inzamelpunt voor elektrisch afval of neem contact op met de fabrikant voor informatie over recycling.

MILIEUBESCHERMING



Informatie voor gebruikers over de verwijdering van elektrische en elektronische apparaten (geldt voor huishoudens).

Het symbool op een product of in de bijbehorende documentatie geeft aan dat defecte elektrische of elektronische apparaten niet met het huisvuil mogen worden weggegooid.

De juiste procedure voor verwijdering, hergebruik of terugwinning van componenten houdt in dat u het apparaat naar een gespecialiseerd inzamelpunt brengt, waar het gratis wordt geaccepteerd. Informatie over de locatie van inzamelpunten voor afgedankte apparatuur is verkrijgbaar bij de lokale autoriteiten.

Als u dit apparaat op de juiste manier weggooit, draagt u bij aan het behoud van waardevolle hulpbronnen en voorkomt u negatieve gevolgen voor de gezondheid en het milieu die kunnen worden veroorzaakt door onjuiste afvalverwerking.

Bij onjuiste afvalverwerking worden sancties opgelegd overeenkomstig de plaatselijke regelgeving.

Als u elektrische of elektronische apparaten wilt afvoeren, neem dan contact op met het dichtstbijzijnde verkooppunt of leverancier voor meer informatie.

VEILIGHEIDSPICTOGRAMMEN

	Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing.
	Gehoorbescherming is verplicht
	Handbescherming is verplicht
	Verplichting tot het dragen van beschermende kleding
	Verplichting tot het dragen van een veiligheidsbril
	Verplichting tot het dragen van beschermend schoeisel
	Risico op elektrische schok
	Waarschuwing: Als u gereedschap gebruikt voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is of als u de veiligheidsinstructies niet opvolgt, kan dit leiden tot persoonlijk letsel.

Contactpersoon voor beveiligings- en ondersteuningszaken

Producent:	GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Adres:	Kietlin, Spacerowa Street 3, 97-500 Radomsko, Polen
Contactnummer:	+48 44 682 40 04
E-mailadres:	geko@geko.pl
Website:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



De laatste twee cijfers van het jaar van toepassing van de CE-markering - 25

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

GEKO Sp z o. O. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

verklaart onder volledige verantwoordelijkheid dat:

Accu bladblazer 2x2.0Ah 21V, Type: G80661, Model: BL 18Li/F

voldoet aan de eisen van de richtlijnen van het Europees Parlement en de Raad:

- 2006/42/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2006 betreffende machines en tot wijziging van Richtlijn 95/16/EG
- 2011/65/EU van 8 juni 2011 betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur en normen:

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 50636-2-100:2014

EN 62233:2008

AfPS GS 2019:01 PAK

IEC 62321-1:2013; IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-4:2013+A1:2017;

IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-7-1:2015;

IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-8:2017

Lawaai:

Geluidsdruk niveau (LpA op de positie van de operator): 74 dB(A)

Onzekerheid K = 3 dB(A)

Geluidsdruk niveau: 70 dB(A)

Geluidsvermogensniveau: 90 dB(A) K = 3 dB

Gegarandeerd geluidsvermogensniveau: LwA: 93 dB(A)

Trillingen:

Max. trillingen $a \leq 2,5 \text{ m/s}^2$

Onzekerheid K: $1,5 \text{ m/s}^2$

Deze EG-conformiteitsverklaring verliest haar geldigheid indien het product zonder toestemming van de fabrikant wordt gewijzigd of omgebouwd.

De volgende personen zijn verantwoordelijk voor het voorbereiden en bewaren van technische documentatie:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa-sstraat 3, 97-500 Radomsko.



Larysa Kowalczyk

Kietlin, 02/09/2025

Plaats en datum van uitgifte

Achternaam, voornaam en functie van de gemachtigde persoon



G80661

BL 18Li/F

Ασύρματος φυσητήρας φύλλων 2x2.0Ah 21V

Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών

GR



Ασύρματος φυσητήρας φύλλων 2x2.0Ah 21V

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Παράγεται για:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Κιέτλιν, Οδός Σπασεροβά 3,
97-500 Ράντομσκο
geko@geko.pl
www.geko.pl

GR - ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ

ΠΕΠΡΩΜΕΝΟ

Βασικός σκοπός

Ο ασύρματος φυσητήρας φύλλων έχει σχεδιαστεί για να αφαιρεί και να φυσάει ξερά φύλλα, γρασίδι, μικρά υπολείμματα και ελαφριά υπολείμματα κήπου από επιφάνειες όπως γκαζόν, πεζοδρόμια, δρόμους, αυλές και μονοπάτια.

Συμπληρωματικός σκοπός

Μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον καθαρισμό δυσπρόσιτων σημείων στον κήπο, γύρω από θάμνους και φράχτες.

Κατάλληλο για ελαφριές εργασίες καθαρισμού γύρω από το σπίτι, σε χώρους αναψυχής και σε μικρούς κήπους.

Περιορισμοί χρήσης

Η συσκευή δεν προορίζεται για την αφαίρεση βαριών, υγρών υπολειμμάτων (π.χ. βρεγμένων φύλλων, κλαδιών, πέτρων).

Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για βιομηχανικές εφαρμογές ή για εργασία σε κλειστούς χώρους χωρίς επαρκή αερισμό.

Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως ηλεκτρική σκούπα ή για τη συλλογή οικοδομικών αποβλήτων ή χαλίκιων.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Πριν ξεκινήσετε την εργασία, διαβάστε προσεκτικά όλους τους κανόνες και τις οδηγίες ασφαλείας. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή σοβαρό τραυματισμό.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτές τις συμβουλές και οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

Ο όρος «ηλεκτρικό εργαλείο» αναφέρεται τόσο σε εργαλεία που τροφοδοτούνται από το δίκτυο (με καλώδιο) όσο και σε εργαλεία που τροφοδοτούνται από μπαταρία (χωρίς καλώδιο).

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΤΟΝ ΧΩΡΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Διατηρήστε την τάξη και εξασφαλίστε επαρκή φωτισμό στον χώρο εργασίας σας. Η ακαταστασία ή ο κακός φωτισμός αυξάνουν τον κίνδυνο ατυχημάτων.

Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία σε περιοχές όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης, όπως παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων ή σκόνης. Ένας σπινθήρας που παράγεται από το εργαλείο μπορεί να προκαλέσει ανάφλεξη.

Κρατήστε τα παιδιά και τους παρευρισκόμενους σε ασφαλή απόσταση από το ηλεκτρικό εργαλείο κατά τη λειτουργία.

Οι περισπασμοί μπορούν να οδηγήσουν σε απώλεια ελέγχου της συσκευής και να προκαλέσουν ατύχημα.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΤΟΝ ΧΩΡΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Διατηρήστε την τάξη και εξασφαλίστε επαρκή φωτισμό στον χώρο εργασίας σας. Η ακαταστασία ή ο κακός φωτισμός αυξάνουν τον κίνδυνο ατυχημάτων.

Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία σε περιοχές όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης, όπως παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων ή σκόνης. Ένας σπινθήρας που παράγεται από το εργαλείο μπορεί να προκαλέσει ανάφλεξη.

Κρατήστε τα παιδιά και τους παρευρισκόμενους σε ασφαλή απόσταση από το ηλεκτρικό εργαλείο κατά τη λειτουργία.

Οι περισπασμοί μπορούν να οδηγήσουν σε απώλεια ελέγχου της συσκευής και να προκαλέσουν ατύχημα.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Το φίς της συσκευής πρέπει να ταιριάζει στην πρίζα – μην το τροποποιείτε ή χρησιμοποιείτε προσαρμογείς με εργαλεία που διαθέτουν προστατευτική επαφή (γείωση). Η σωστή σύνδεση μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Αποφύγετε την επαφή με γειωμένα αντικείμενα όπως σωλήνες, καλοριφέρ, κουζίνες, εστίες και ψυγεία.

Η επαφή με γειωμένες επιφάνειες αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Προστατέψτε το εργαλείο από βροχή, υγρασία και νερό. Η εισροή νερού στη συσκευή μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να μεταφέρετε, να κρεμάσετε ή να αποσυνδέσετε το εργαλείο. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από θερμότητα, λάδι, αιχμηρές άκρες και κινούμενα μέρη. Τα κατεστραμμένα ή μπλεγμένα καλώδια αυξάνουν σημαντικά τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Όταν εργάζεστε σε εξωτερικούς χώρους, χρησιμοποιείτε μόνο καλώδια επέκτασης που προορίζονται για εξωτερική χρήση - αυτό μειώνει τον κίνδυνο ατυχημάτων και ηλεκτροπληξίας.

Εάν η λειτουργία του εργαλείου σε υγρό περιβάλλον είναι αναπόφευκτη, χρησιμοποιήστε μια διάταξη προστασίας από ρεύμα διαρροής (RCD) με ρεύμα ενεργοποίησης 30 mA ή λιγότερο. Αυτός ο τύπος προστασίας παρέχει πρόσθετη προστασία από ηλεκτροπληξία.

ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Παραμείνετε συγκεντρωμένοι, εργαστείτε προσεκτικά και στοχαστικά. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία εάν είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια αλκοόλ, ναρκωτικών ή φαρμάκων. Μια στιγμή απροσεξίας μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.

Χρησιμοποιήστε ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό (ΜΑΠ) – να φοράτε πάντα γυαλιά ασφαλείας. Ανάλογα με τον τύπο εργασίας, ενδέχεται να απαιτείται πρόσθετος προστατευτικός εξοπλισμός, όπως μάσκα σκόνης, αντιολισθητικά υποδήματα, κράνος ή ωτοασπίδες.

Αποτρέψτε την τυχαία εκκίνηση του εργαλείου. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση "off" πριν συνδέσετε το εργαλείο στην πρίζα ή στην μπαταρία, σηκώσετε ή μεταφέρετε το εργαλείο. Αν κρατάτε το δάχτυλό σας στη σκανδάλη ή συνδέσετε ένα εργαλείο ενώ είναι ενεργοποιημένο, μπορεί να προκληθούν ατυχήματα.

Πριν ξεκινήσετε το μηχάνημα, αφαιρέστε όλα τα βοηθητικά εργαλεία και τα κλειδιά συναρμολόγησης. Αν τα αφήσετε προσαρτημένα σε ένα περιστρεφόμενο μέρος του μηχανήματος, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός. Εργαστείτε σε σταθερή θέση και διατηρήστε την ισορροπία σας. Η σωστή τοποθέτηση του σώματος επιτρέπει τον καλύτερο έλεγχο του μηχανήματος σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης.

Ντυθείτε κατάλληλα για τη δουλειά – αποφύγετε τα φαρδιά ρούχα και τα κοσμήματα. Δέστε πίσω τα μακριά μαλλιά και κρατήστε τα, όπως γάντια και ρούχα, μακριά από κινούμενα μέρη για να μην πιαστούν. Εάν το εργαλείο μπορεί να εξοπλιστεί με σύστημα αναρρόφησης ή συλλογής σκόνης, βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά συνδεδεμένο και χρησιμοποιείται. Η κατάλληλη αναρρόφηση μειώνει τους κινδύνους που σχετίζονται με την εισπνοή σκόνης.

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ

Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή σας – να επιλέγετε πάντα το σωστό εργαλείο για την εργασία. Ένα σωστά επιλεγμένο εργαλείο σας επιτρέπει να εργάζεστε πιο αποτελεσματικά και με ασφάλεια εντός των ορίων ισχύος του.

Μην χρησιμοποιείτε εργαλείο με κατεστραμμένο διακόπτη. Ένα εργαλείο που δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί ή να απενεργοποιηθεί με ασφάλεια είναι επικίνδυνο και πρέπει να επισκευαστεί.

Πριν κάνετε οποιοσδήποτε ρυθμίσεις, αλλάξτε αξεσουάρ ή αποθηκεύσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε την από την πηγή τροφοδοσίας ή αφαιρέστε την μπαταρία. Αυτό θα αποτρέψει την τυχαία λειτουργία. Κρατήστε τα εργαλεία μακριά από παιδιά. Μην επιτρέπετε σε άτομα που δεν έχουν εμπειρία ή δεν είναι εξοικειωμένα με τις οδηγίες να χειρίζονται τη συσκευή. Οι άπειροι χρήστες αυξάνουν τον κίνδυνο ατυχημάτων.

Διατηρείτε το εργαλείο σας σε καλή λειτουργική κατάσταση – ελέγχετε τακτικά ότι τα κινούμενα μέρη λειτουργούν σωστά και δεν έχουν μπλοκαριστεί, υποστεί ζημιά ή φθαρεί. Εάν εντοπιστούν ελαττώματα, επισκευάστε τα πριν τα χρησιμοποιήσετε ξανά. Η αμέλεια στη συντήρηση είναι μια συχνή αιτία ατυχημάτων. Τα μαχαίρια και οι λεπίδες πρέπει πάντα να είναι καθαρά και αιχμηρά. Τα καλά συντηρημένα στοιχεία κοπής είναι λιγότερο πιθανό να μπλοκάρουν και εξασφαλίζουν ομαλότερη λειτουργία.

Χρησιμοποιείτε εργαλεία, αξεσουάρ και εξαρτήματα μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες και τις συστάσεις του κατασκευαστή. Λαμβάνετε πάντα υπόψη τις περιβαλλοντικές συνθήκες και τη φύση της εργασίας που εκτελείται. Η ακατάλληλη χρήση αυξάνει τον κίνδυνο επικίνδυνων καταστάσεων.

ΑΣΦΑΛΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΥΣΚΕΥΩΝ ΠΟΥ ΤΡΟΦΟΔΟΤΟΥΝΤΑΙ ΜΕ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

Φορτίζετε τις μπαταρίες μόνο χρησιμοποιώντας φορτιστές που συνιστά ο κατασκευαστής. Η χρήση ακατάλληλου φορτιστή που έχει σχεδιαστεί για διαφορετικό τύπο μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.

Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες που έχουν σχεδιαστεί για το μοντέλο της συσκευής σας. Η χρήση ακατάλληλων μπαταριών μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον εξοπλισμό, τραυματισμό ή πυρκαγιά.

Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από μικρά μεταλλικά αντικείμενα όπως συνδετήρες, κέρματα, κλειδιά, καρφιά και βίδες. Αυτά μπορεί να βραχυκυκλώσουν τους ακροδέκτες, προκαλώντας εγκαύματα ή πυρκαγιά.

Η ακατάλληλη χρήση της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει διαρροή ηλεκτρολυτών. Αποφύγετε την άμεση επαφή με αυτήν την ουσία. Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, ξεπλύνετε αμέσως με καθαρό νερό και ζητήστε ιατρική βοήθεια. Ο ηλεκτρολύτης μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό του δέρματος και εγκαύματα.

ΥΠΗΡΕΣΙΑ

Αναθέτετε την επισκευή του ηλεκτρικού εξοπλισμού μόνο σε εξειδικευμένο προσωπικό και χρησιμοποιείτε γνήσια ανταλλακτικά. Αυτό διασφαλίζει την ασφαλή και αξιόπιστη λειτουργία του εξοπλισμού.

ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΦΥΣΗΤΗΡΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Γενικοί κανόνες

Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τον σκοπό που προορίζεται - για την αφαίρεση φύλλων, χόρτου και ελαφριάς βρωμιάς.

Μην το χρησιμοποιείτε σε κλειστούς χώρους χωρίς επαρκή αερισμό.

Μην επιτρέπετε σε παιδιά ή σε μη εκπαιδευμένα άτομα να χειρίζονται τη συσκευή.

Μπαταρία και φόρτιση

Φορτίζετε την μπαταρία μόνο με τον αρχικό φορτιστή που παρέχεται από τον κατασκευαστή. Μην εκθέτετε την μπαταρία σε νερό, φωτιά ή υψηλές θερμοκρασίες.

Μην χρησιμοποιείτε μπαταρία που έχει υποστεί ζημιά, έχει παραμορφωθεί ή έχει διαρροή.

Πριν από οποιαδήποτε εργασία συντήρησης, αποσυνδέστε την μπαταρία από τη συσκευή.

Κατά τη διάρκεια της εργασίας

Να φοράτε πάντα προστατευτικά γυαλιά και προστατευτικά ακοής.

Συνιστάται η χρήση προστατευτικών γαντιών και κατάλληλων υποδημάτων.

Μην κατευθύνετε τη ροή του αέρα προς ανθρώπους, ζώα ή εύθραυστα γυαλιά.
Χρησιμοποιείτε τον φυσητήρα μόνο σε σταθερή επιφάνεια - μην εργάζεστε σε σκάλες ή πλαγιές.

Περιβαλλοντικές συνθήκες

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε βροχή ή σε υγρό περιβάλλον.
Αποφύγετε την εργασία κοντά σε εύφλεκτα υγρά, αέρια ή σκόνη.
Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί σε περιοχές με περιορισμένη ορατότητα.

Συντήρηση και αποθήκευση

Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του περιβλήματος, του ακροφυσίου και των συνδετήρων.
Φυλάξτε τη συσκευή και την μπαταρία σε δροσερό, ξηρό μέρος, μακριά από παιδιά.
Μην τροποποιείτε ή αποσυναρμολογείτε τη συσκευή - αυτό μπορεί να ακυρώσει την εγγύηση και να προκαλέσει σοβαρή ζημιά.
ατύχημα.

ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Για τη δική σας ασφάλεια:

Να φοράτε κατάλληλη ενδυμασία εργασίας, όπως παπούτσια ασφαλείας με αντλιοσθητικές σόλες και προστασία από κοψίματα, ανθεκτικά μακριά παντελόνια, προστατευτικά γάντια και γυαλιά ασφαλείας.
Αποφύγετε τα φαρδιά ρούχα και τα κοσμήματα, καθώς μπορούν να μπλεχτούν σε κινούμενα μέρη. Μην χρησιμοποιείτε τον εξοπλισμό ξυπόλυτοι ή με ανοιχτά σανδάλια.

Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για το κλάδεμα θάμνων. Μην τη χρησιμοποιείτε για να κόβετε κλαδιά, σκληρό ξύλο ή άλλα υλικά, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή.

Εάν η λεπίδα μπλοκάρει ή κολλήσει, απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν επιχειρήσετε να την απελευθερώσετε - διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός.

Κατά τη λειτουργία, διατηρήστε μια σταθερή, ασφαλή στάση και κρατήστε τη συσκευή και με τα δύο χέρια σε ασφαλή απόσταση από το σώμα σας. Αυτό σας επιτρέπει να διατηρείτε τον έλεγχο σε απρόβλεπτες καταστάσεις. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υγρά ή αέρια - ένα βραχυκύκλωμα μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή έκρηξη.

Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των λεπίδων σας και φροντίστε να τις ακονίζετε. Οι αμβλείες λεπίδες υπερφορτώνουν τη συσκευή και οποιαδήποτε ζημιά που προκαλείται από αυτό δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας τη συσκευή, εκτός εάν διαθέτετε τα κατάλληλα προσόντα. Οποιαδήποτε εργασία που δεν αναφέρεται σε αυτό το εγχειρίδιο πρέπει να εκτελείται μόνο από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

Σέρβις. Η ακατάλληλη συντήρηση είναι μια συχνή αιτία ατυχημάτων.

ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΠΟΥ ΤΡΟΦΟΔΟΤΟΥΝΤΑΙ ΜΕ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

Κατά την εγκατάσταση της μπαταρίας, βεβαιωθείτε ότι το εργαλείο είναι απενεργοποιημένο. Η εγκατάσταση της μπαταρίας σε ένα εργαλείο που είναι στην πρίζα μπορεί να προκαλέσει ατυχήματα.

Φορτίζετε τις μπαταρίες μόνο σε εσωτερικούς χώρους, καθώς ο φορτιστής προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Η φόρτιση σε εξωτερικούς χώρους ενδέχεται να ενέχει κίνδυνο έκρηξης.

Πριν καθαρίσετε τον φορτιστή, να τον αποσυνδέετε πάντα από την πρίζα για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Μην αφήνετε τη συσκευή σε άμεσο ηλιακό φως ή κοντά σε πηγή θερμότητας (π.χ., καλοριφέρ) για μεγάλα χρονικά διαστήματα. Η υπερβολική θερμότητα μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην μπαταρία και να προκαλέσει έκρηξη.

Μετά από έντονη χρήση, αφήστε την μπαταρία να κρυώσει πριν τη φόρτιση.

Μην ανοίγετε την μπαταρία και προστατέψτε την από μηχανικές βλάβες. Η ζημιά στα στοιχεία μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα ή απελευθέρωση επιβλαβών αναθυμιάσεων. Σε περίπτωση εισπνοής, δώστε καθαρό αέρα και ζητήστε ιατρική βοήθεια.

Μην χρησιμοποιείτε μπαταρίες μιας χρήσης που δεν έχουν σχεδιαστεί για επαναφόρτιση - αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΑΠΕΙΛΕΣ

Ακόμα και όταν χρησιμοποιείτε ένα ηλεκτρικό εργαλείο σωστά και σύμφωνα με τις οδηγίες, ενδέχεται να προκύψουν οι λεγόμενοι γενικοί κίνδυνοι λόγω του σχεδιασμού και της λειτουργίας του. Αυτοί περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων:

α) Κίνδυνος κοψιμάτων και εκδορών.

β) Πιθανότητα βλάβης στην ακοή εάν δεν φορεθεί επαρκής προστασία ακοής.

γ) Αρνητική επίδραση των κραδασμών στα χέρια και τους βραχίονες εάν η συσκευή χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα ή δεν λειτουργήσει σωστά χωρίς την κατάλληλη συντήρηση.

Προειδοποίηση: Κατά τη λειτουργία, αυτή η συσκευή παράγει ένα ηλεκτρομαγνητικό πεδίο που, υπό ορισμένες συνθήκες, μπορεί να επηρεάσει τα ενεργά και παθητικά ιατρικά εμφυτεύματα. Για την ελαχιστοποίηση του κινδύνου σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού, τα άτομα με ιατρικά εμφυτεύματα θα πρέπει να συμβουλευούνται τον γιατρό τους και τον κατασκευαστή του εμφυτεύματος πριν από τη χρήση.

ΣΩΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΦΟΡΤΙΣΤΗ

Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή ή να προσπαθούν να την καθαρίσουν ή να τη συντηρήσουν μόνο τους.

Χρησιμοποιήστε μόνο τον παρεχόμενο φορτιστή για τη φόρτιση των μπαταριών. Η χρήση άλλων μοντέλων ενδέχεται να ενέχει κίνδυνο πυρκαγιάς ή έκρηξης.

Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε την κατάσταση του φορτιστή, του καλωδίου και του βύσματος. Τα κατεστραμμένα εξαρτήματα πρέπει να επισκευάζονται μόνο από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις χρησιμοποιώντας γνήσια ανταλλακτικά. Μην χρησιμοποιείτε τον φορτιστή εάν είναι κατεστραμμένος και μην τον ανοίγετε μόνοι σας.

Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί στην τιμή που αναγράφεται στην πινακίδα τύπου του φορτιστή - διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Πάντα να αποσυνδέετε τον φορτιστή από την παροχή ρεύματος πριν συνδέσετε ή αποσυνδέσετε την μπαταρία από τη συσκευή.

Διατηρείτε τον φορτιστή καθαρό και μακριά από υγρασία και βροχή. Μην τον χρησιμοποιείτε ποτέ σε εξωτερικούς χώρους. Η βρωμιά ή η υγρασία μπορεί να αυξήσει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Αυτός ο φορτιστής έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί μόνο με γνήσιες μπαταρίες κατασκευαστή. Η φόρτιση άλλων μπαταριών μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή πυρκαγιά.

Προστατέψτε τον φορτιστή από μηχανικές βλάβες που μπορεί να προκαλέσουν εσωτερικά βραχυκυκλώματα.

Μην χρησιμοποιείτε τον φορτιστή σε εύφλεκτη επιφάνεια (π.χ. χαρτί, ύφασμα) - μπορεί να υπερθερμανθεί κατά τη φόρτιση και να προκαλέσει πυρκαγιά.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, αντικαταστήστε το μόνο σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή στον κατασκευαστή για να διατηρήσετε την ασφάλεια της συσκευής.

Η νέα μπαταρία είναι μερικώς φορτισμένη από το εργοστάσιο και απαιτεί πλήρη φόρτιση (περίπου 3-5 ώρες) πριν από την πρώτη χρήση. Τοποθετήστε την μπαταρία στον φορτιστή και συνδέστε τον στην πρίζα.

Μόλις φορτιστεί πλήρως, αποσυνδέστε τον φορτιστή από την παροχή ρεύματος και τη συσκευή.

Μην φορτίζετε την μπαταρία συνεχώς - η υπερφόρτιση μιας ήδη φορτισμένης μπαταρίας μπορεί να την καταστρέψει.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

Μην εκθέτετε την μπαταρία σε ακραίες συνθήκες, όπως υψηλές θερμοκρασίες ή ισχυρές κρούσεις. Αυτό μπορεί να προκαλέσει διαρροή ηλεκτρολυτών και σοβαρό τραυματισμό. Εάν ο ηλεκτρολύτης έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια, ξεπλύνετε αμέσως με άφθονο νερό ή με κάποιο εξουδετερωτικό μέσο και στη συνέχεια συμβουλευτείτε γιατρό.

Φορτίζετε την μπαταρία μόνο σε ξηρό μέρος. Καθαρίστε και στεγνώστε την επιφάνεια πριν συνδέσετε τον φορτιστή για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Πριν χρησιμοποιήσετε την μπαταρία για πρώτη φορά, φορτίστε την πλήρως. Αποφύγετε τις επαναλαμβανόμενες σύντομες φορτίσεις σε σύντομα χρονικά διαστήματα.

Χρησιμοποιήστε μόνο τον φορτιστή που περιλαμβάνεται στο κιτ.

Εάν ο χρόνος λειτουργίας της μπαταρίας μειωθεί σημαντικά παρά την πλήρη φόρτιση, τότε έχει φθαρεί και πρέπει να αντικατασταθεί. Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσιες μπαταρίες αντικατάστασης, διαθέσιμες από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

Να ακολουθείτε πάντα τους κανόνες ασφαλείας, τους ισχύοντες κανονισμούς και τις συστάσεις για την προστασία του περιβάλλοντος.

Οι ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση δεν καλύπτονται από την εγγύηση.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Για να αφαιρέσετε την μπαταρία, πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης και σύρετε την μπαταρία έξω από τη συσκευή.

Για να τοποθετήσετε την μπαταρία, σύρετέ την μέσα στον οδηγό της συσκευής μέχρι να ακούσετε ένα κλικ, που υποδεικνύει ότι έχει ασφαλίσει σωστά.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Η μπαταρία χρειάζεται φόρτιση όταν η ενδεικτική λυχνία τελευταίας φόρτισης αλλάξει από πράσινη σε κόκκινη.

Εάν είναι απαραίτητο, αφαιρέστε την μπαταρία από τη συσκευή.

Τοποθετήστε την μπαταρία στην υποδοχή του φορτιστή μέχρι να ακούσετε ένα κλικ.

Συνδέστε τον φορτιστή σε μια πρίζα τοίχου.

Κατά τη φόρτιση, η ενδεικτική λυχνία κατάστασης φόρτισης αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα.

Κάθε πράσινο LED που ανάβει σημαίνει ότι φορτίζεται ένα άλλο τμήμα της μπαταρίας.

Και οι τρεις πράσινες λυχνίες LED που είναι αναμμένες υποδεικνύουν πλήρη φόρτιση.

Μόλις ολοκληρωθεί η φόρτιση, αποσυνδέστε τον φορτιστή από το δίκτυο.

Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης και αφαιρέστε την μπαταρία από τον φορτιστή.

ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

Εάν ο χρόνος λειτουργίας της μπαταρίας μειωθεί σημαντικά παρά την πλήρη φόρτιση, αυτό σημαίνει ότι το στοιχείο έχει φθαρεί και πρέπει να αντικατασταθεί.

Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσιες μπαταρίες αντικατάστασης που διατίθενται από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

Κατά την αντικατάσταση και την απόρριψη μιας χρησιμοποιημένης μπαταρίας, ακολουθείτε πάντα τους ισχύοντες κανόνες ασφαλείας, τους ισχύοντες κανονισμούς και τις συστάσεις για την προστασία του περιβάλλοντος.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ



ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Τάση: DC 21 V

Τύπος κινητήρα: βουρτσισμένος 775

Μέγιστη ταχύτητα περιστροφής: 15.000 / λεπτό

Μέγιστη ροή αέρα: 260 χλμ./ώρα

Μπαταρίες: 2 τεμ. DC 21V/2000mAh

Φορτιστής: 230V / 1A

ΘΟΡΥΒΟΣ ΚΑΙ ΔΟΝΗΣΕΙΣ

Θόρυβος:

Στάθμη ηχητικής πίεσης στη θέση του χειριστή (LpA): 74 dB(A)

Αβεβαιότητα μέτρησης: K = ± 3 dB(A)

Επίπεδο ηχητικής πίεσης: 70 dB(A)

Επίπεδο ηχητικής ισχύος: 90 dB(A) (K = ± 3 dB)

Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος (LwA): 93 dB(A)

Δονήσεις:

Μέγιστη δόνηση (ah): $\leq 2,5$ m/s²

Αβεβαιότητα μέτρησης: K = $\pm 1,5$ m/s²

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση

Πριν ξεκινήσετε τον κινητήρα, βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

Η παρουσία ανθρώπων και ζώων στο περιβάλλον

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν περαστικοί ή ζώα κοντά. Ο φυσητήρας πρέπει να χειρίζεται μόνο από έναν χειριστή. Οι περαστικοί πρέπει να παραμένουν σε απόσταση τουλάχιστον 3 μέτρων από τη μονάδα κατά τη λειτουργία της.

Τεχνική κατάσταση του φυσητήρα

Πριν από την ενεργοποίηση, ελέγξτε ότι ο εξοπλισμός είναι σωστά συναρμολογημένος και ότι όλες οι βίδες και τα παξιμάδια είναι καλά σφιγμένα. Η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί μόνο σε πλήρη και άθικτη κατάσταση.

Έλεγχος λειτουργίας του διακόπτη

Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης on/off λειτουργεί σωστά. Ένας κατεστραμμένος ή ελαττωματικός διακόπτης μπορεί να δημιουργήσει κίνδυνο για την ασφάλεια.

Αφού τοποθετήσετε την μπαταρία, κρατήστε τη συσκευή από τη λαβή και στρέψτε το ακροφύσιο εξόδου προς το έδαφος.

Φύλλα που φυσούν

Κρατήστε τον φυσητήρα σταθερά πάνω από το έδαφος. Φυσήστε με τον κάτω σωλήνα λίγα εκατοστά πάνω από το έδαφος ή μετακινήστε τον από τη μία πλευρά στην άλλη. Μετακινήστε αργά την έξοδο του σωλήνα προς τα εμπρός για να συλλέξετε τα υπολείμματα σε ένα σημείο μπροστά σας.

Όταν φυσάτε, δώστε ιδιαίτερη προσοχή σε άτομα, ζώα και εύθραυστα αντικείμενα που βρίσκονται κοντά. Ο χειριστής είναι υπεύθυνος για τυχόν τραυματισμούς ή υλικές ζημιές.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Συναρμολόγηση και αποσυναρμολόγηση σωλήνα φυσητήρα

ΠΡΟΣΟΧΗ: Να βεβαιώνετε πάντα ότι το εργαλείο είναι απενεργοποιημένο και ότι έχετε αφαιρέσει την μπαταρία πριν εκτελέσετε οποιαδήποτε εργασία στο εργαλείο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει συναρμολογηθεί σωστά πριν από τη χρήση.

Συγκρότημα σωλήνα φυσητήρα

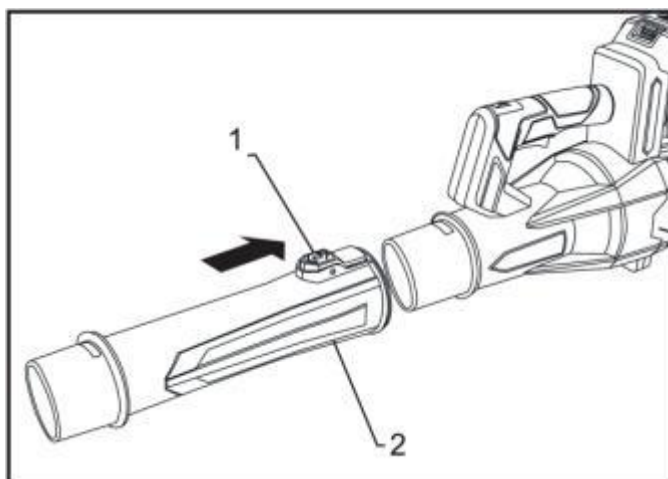
Βήμα 1: Εγκατάσταση του σωλήνα φυσητήρα

Τοποθετήστε τον σωλήνα φυσητήρα στο κουμπί απελευθερώνοντας τον σωλήνα. Στη συνέχεια, πατήστε κουμπί και ταυτόχρονα εισάγετε τον σωλήνα φυσητήρα στο σώμα της συσκευής.

Όταν ακούσετε ένα «κλικ», ο σωλήνας έχει στερεωθεί με ασφάλεια.

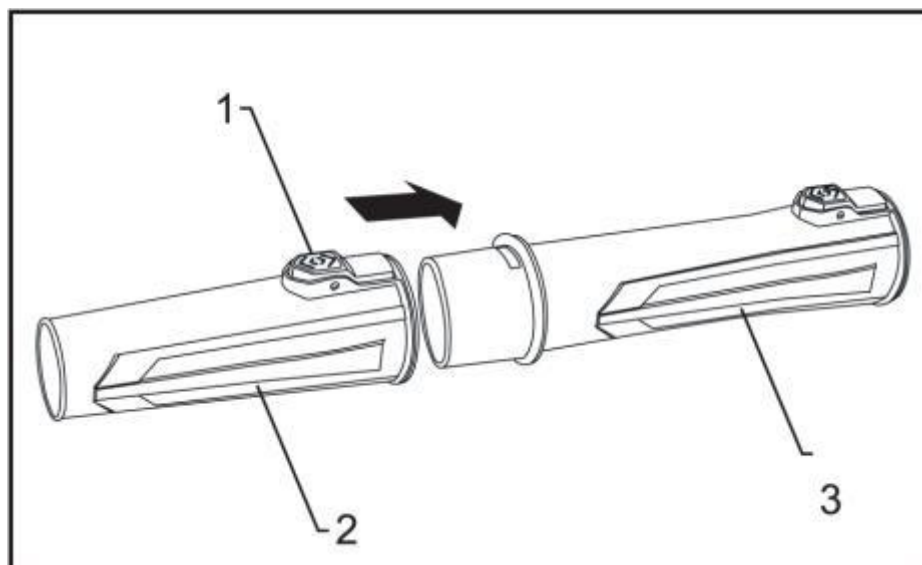
1. Κουμπί απελευθέρωσης σωλήνα

2. Σωλήνας φυσητήρα



Βήμα 2: Εγκατάσταση της άκρης επέκτασης

Ευθυγραμμίστε την άκρη προέκτασης με το κουμπί απελευθέρωσης του σωλήνα. Στη συνέχεια, σύρετε την άκρη προέκτασης πάνω στον σωλήνα. Όταν ακούσετε ένα "κλικ", η άκρη προέκτασης έχει στερεωθεί με ασφάλεια.

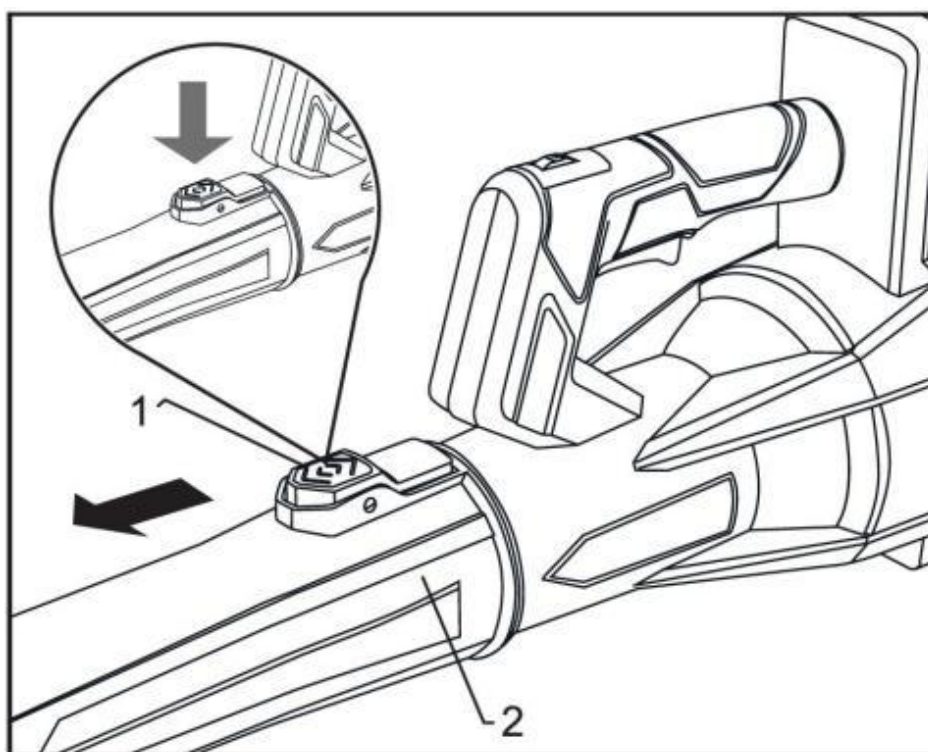


1. Κουμπί απελευθέρωσης σωλήνα, 2. Ακροφύσιο επέκτασης, 3. Σωλήνας φυσητήρα

Αφαίρεση του σωλήνα φυσητήρα

Βήμα 1: Αποσυνδέστε τον σωλήνα φυσητήρα

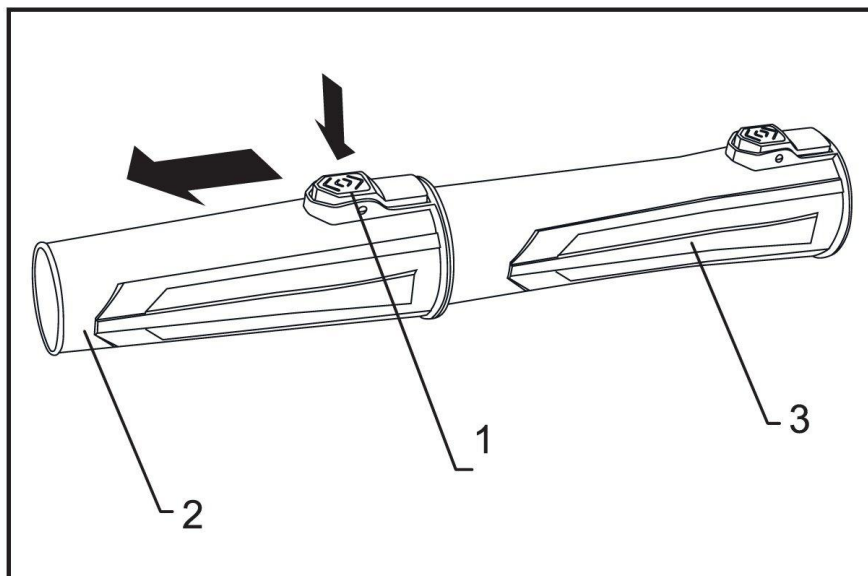
Για να ξεκλειδώσετε τον σωλήνα φυσητήρα, πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης σωλήνα και τραβήξτε τον σωλήνα φυσητήρα έξω.



1. Κουμπί απελευθέρωσης σωλήνα, 2. Σωλήνας φυσητήρα.

Αποσυναρμολόγηση της άκρης

Κρατήστε τον σωλήνα προέκτασης και πατήστε τα κουμπιά απελευθέρωσης στο πάνω μέρος και των δύο σωλήνων. Στη συνέχεια, τραβήξτε τον σωλήνα προέκτασης προς τα έξω.

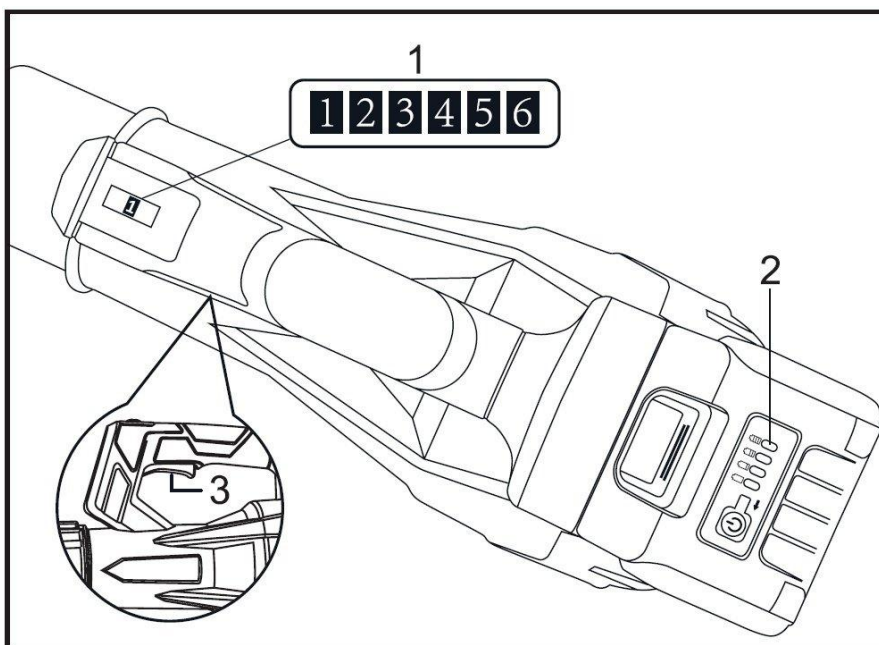


1. Κουμπί απελευθέρωσης σωλήνα, 2. Ακροφύσιο επέκτασης, 3. Σωλήνας φυσητήρα

Πώς να χρησιμοποιήσετε ένα φυσητήρα φύλλων

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν δυσκολεύεστε να αφαιρέσετε το ακροφύσιο επέκτασης, ζητήστε βοήθεια από κάποιον άλλο. Οι μηχανικοί μας σχεδίασαν το ακροφύσιο και τον σωλήνα ώστε να συνδέονται στενά, παρέχοντας αεροδυναμικά οφέλη και μεγαλύτερη απόδοση φυσήματος.

ΥΠΗΡΕΣΙΑ



1. Κουμπί ελέγχου ταχύτητας - 6 επίπεδα (1-6), 2. Ένδειξη φόρτισης μπαταρίας, 3. Ενεργοποιήστε τη σκανδάλη

Πριν τοποθετήσετε την μπαταρία στη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η σκανδάλη-διακόπτης λειτουργεί ελεύθερα και επιστρέφει στη θέση «OFF» όταν την αφήσετε.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του φυσητήρα

Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, απλώς πατήστε το κουμπί-διακόπτη.

Πατήστε το κουμπί ελέγχου ταχύτητας και η συσκευή θα αλλάξει μεταξύ 6 επιπέδων (1 έως 6).

(Όταν χρειάζεται να αυξήσετε την ισχύ φυσήματος, πατήστε ταυτόχρονα τη σκανδάλη και το κουμπί ενίσχυσης - τότε η ταχύτητα φυσήματος θα φτάσει στο υψηλότερο επίπεδο.)

Ταχύτητα 1-2: Ιδανική για την αφαίρεση σκόνης, τριχών κατοικίδιων ζώων και μικρών εσωτερικών υπολειμμάτων.

Ταχύτητα 3-4: Κατάλληλο για γενικό καθαρισμό εξωτερικών χώρων, όπως φύλλα και μικρά υπολείμματα σε δρόμους και βεράντες.

Ταχύτητα 4-6: Ιδανική για βαρύτερες εργασίες, όπως η αφαίρεση βρεγμένων φύλλων και μεγαλύτερων υπολειμμάτων με γρήγορο ρυθμό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Λόγω της φύσης της συσκευής, ο φυσητήρας μπορεί να συνεχίσει να λειτουργεί για λίγα δευτερόλεπτα μετά την απενεργοποίησή του. Περιμένετε μέχρι να ακούσετε τον κινητήρα να σταματά εντελώς πριν αποθηκεύσετε τη συσκευή.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν για τους ακόλουθους σκοπούς:

Καθαρισμός σκληρών επιφανειών όπως δρόμοι και πεζοδρόμια.

Διατήρηση αυλών και δρόμων καθαρών και απαλλαγμένων από φύλλα και πευκοβελόνες.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν σύμφωνα με τις ακόλουθες οδηγίες:

Κρατήστε σταθερά τον φυσητήρα με το ένα χέρι και μετακινήστε τον αργά για να απομακρύνετε τα υπολείμματα. Κρατήστε τον σωλήνα του φυσητήρα περίπου 18 cm (7 ίντσες) πάνω από το έδαφος κατά τη λειτουργία. Χρησιμοποιήστε μια κίνηση σάρωσης από πλευρά σε πλευρά.

Προχωρήστε αργά, κρατώντας τα συσσωρευμένα φύλλα/συντρίμμια μπροστά σας.

Όταν εργάζεστε σε μια γωνία, φυσήξτε πρώτα τη βρωμιά από αυτήν και στη συνέχεια μετακινηθείτε σε μια ευρύτερη περιοχή.

Για να αποφύγετε το σκόρπισμα των υπολειμμάτων, φυσήξτε γύρω από τις εξωτερικές άκρες του σωρού.

Ποτέ μην κατευθύνετε το ρεύμα αέρα απευθείας στο κέντρο της στοίβας.

Για να μειώσετε τα επίπεδα θορύβου, περιορίστε τον αριθμό των συσκευών που χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα.

Χρησιμοποιήστε τσουγκράνες και σκούπες για να απομακρύνετε τα υπολείμματα πριν το φυσήξετε.

Σε συνθήκες με σκόνη, υγράνετε ελαφρά την επιφάνεια, εάν είναι δυνατόν.

Εξοικονομήστε νερό χρησιμοποιώντας φυσητήρα αντί για λάστιχο για πολλές εργασίες κήπου, όπως καθαρισμό υδρορροών, σήτας, βεράντες, ψησταριές, βεράντες και κήπους.

Να καθαρίζετε πάντα μετά τη χρήση φυσητήρα ή άλλου εξοπλισμού! Απορρίψτε τα υπολείμματα σωστά.



ΠΡΟΣΟΧΗ:

Όταν φυσάτε γύρω από κτίρια, μεγάλες πέτρες ή οχήματα, κρατήστε το ακροφύσιο μακριά από αυτά. Προσέξτε τα παιδιά, τα κατοικίδια, τα ανοιχτά παράθυρα ή τα φρεσκοπλυμένα αυτοκίνητα και απομακρύνετε τα συντρίμια από επικίνδυνες περιοχές.

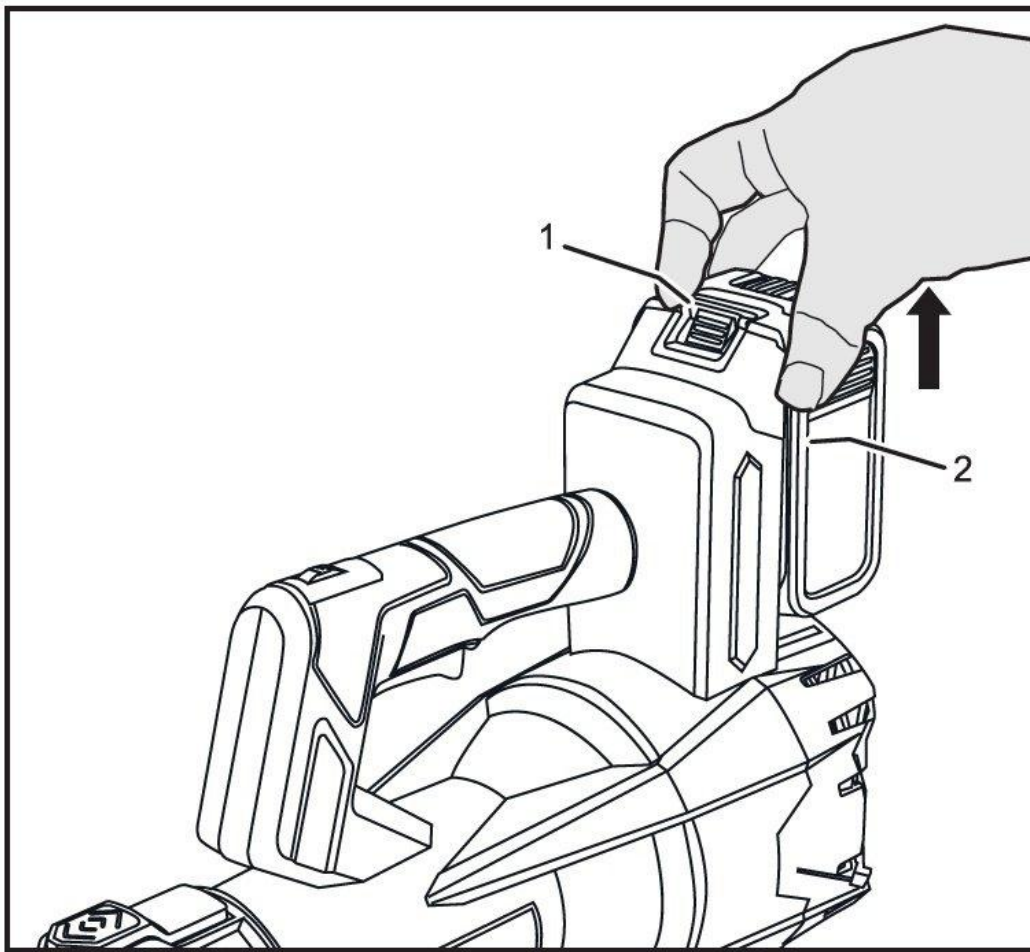
Μην φυσάτε σκληρά αντικείμενα όπως καρφιά, βίδες ή πέτρες.

Μην χρησιμοποιείτε τον φυσητήρα κοντά σε περαστικούς ή ζώα.

Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν καθαρίζετε σκάλες ή άλλους στενούς χώρους.

Να φοράτε προστατευτικά γυαλιά ή άλλη κατάλληλη προστασία ματιών, μακριά παντελόνια και παπούτσια.

Εγκατάσταση και αφαίρεση μπαταρίας



- Για να αφαιρέσετε την μπαταρία, πατήστε το κουμπί στο μπροστινό μέρος της μπαταρίας και σύρετέ την έξω από τη συσκευή.
- Για να εγκαταστήσετε την μπαταρία, ευθυγραμμίστε την γλωττίδα στην μπαταρία με την εγκοπή στο περίβλημα και σύρετέ την στη θέση της. Πιέστε την μέχρι μέσα μέχρι να κάνει ένα κλικ και να ασφαλίσει με ένα ελαφρύ κλικ.

ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ:

Να τοποθετείτε πάντα την μπαταρία μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της η ασφάλεια. Διαφορετικά, η μπαταρία μπορεί να πέσει κατά λάθος από τη συσκευή, προκαλώντας τραυματισμό σε εσάς ή σε οποιονδήποτε βρίσκεται κοντά.

Κατά την εγκατάσταση ή την αφαίρεση της μπαταρίας, κρατήστε σταθερά τη συσκευή και την κασέτα μπαταρίας. Ο ακατάλληλος χειρισμός μπορεί να προκαλέσει ολίσθηση, ζημιά στη συσκευή, την μπαταρία και τραυματισμό.

Να τοποθετείτε πάντα την μπαταρία μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της η ασφάλεια. Διαφορετικά, η μπαταρία μπορεί να πέσει κατά λάθος από τη συσκευή, προκαλώντας τραυματισμό σε εσάς ή σε οποιονδήποτε βρίσκεται κοντά.

Μην πιέζετε την μπαταρία. Εάν δεν σύρεται εύκολα, τότε δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.

Ένδειξη ισχύος μπαταρίας

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν η συσκευή σταματάει αυτόματα συχνά, ελέγξτε τη στάθμη της μπαταρίας και φορτίστε την.

Πώς να φορτίσετε την μπαταρία

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Χρησιμοποιήστε μόνο τον αρχικό φορτιστή.

Οι μπαταρίες ιόντων λιθίου αποστέλλονται μερικώς φορτισμένες. Παρακαλούμε φορτίστε πλήρως την μπαταρία πριν από την πρώτη χρήση.

Μην φορτίζετε μια ζεστή μπαταρία! Φορτίστε την μπαταρία μόνο αφού κρυώσει.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν η διάρκεια ζωής της μπαταρίας είναι μικρότερη από τη συνηθισμένη, διακόψτε αμέσως τη χρήση της. Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί υπερθέρμανση, πυρκαγιά ή ακόμα και έκρηξη.

ΠΡΟΣΓΕΙΩΣΗ

Πριν χρησιμοποιήσετε το τρυπάνι/κατσάβιδο, φορτίστε την μπαταρία ως εξής.

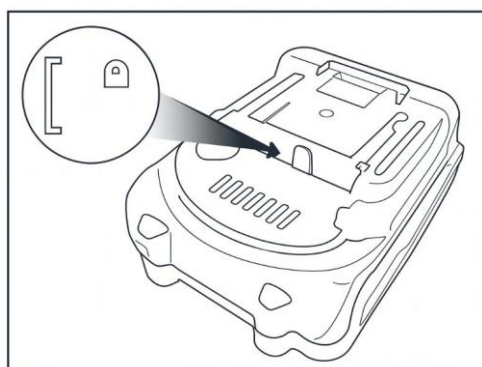
1. Τοποθετήστε την μπαταρία όπως φαίνεται στην εικόνα.
2. Όταν η ενδεικτική λυχνία φόρτισης αλλάξει από κόκκινη σε πράσινη, ο κύκλος φόρτισης έχει ολοκληρωθεί.

ΠΡΟΣΟΧΗ

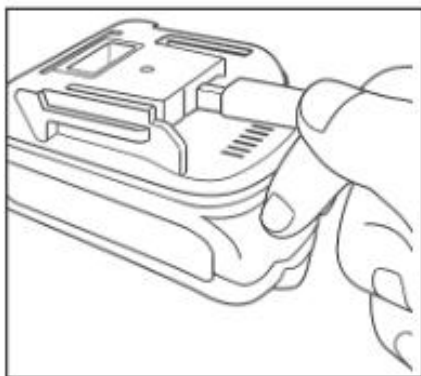
Ο φορτιστής μπαταριών έχει σχεδιαστεί για να φορτίζει τις μπαταρίες που περιλαμβάνονται στο κιτ. Μην τον χρησιμοποιείτε ποτέ για κανέναν άλλο σκοπό ή με μπαταρίες άλλων κατασκευαστών.

Όταν φορτίζετε μια καινούργια μπαταρία ή μια μπαταρία που δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, ενδέχεται να μην φτάσει σε πλήρη φόρτιση μέχρι να αποφορτιστεί πλήρως και να επαναφορτιστεί αρκετές φορές.

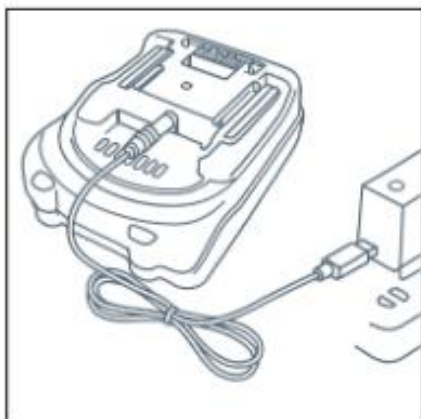
Εάν φορτίζετε μια μπαταρία αμέσως μετά τη χρήση της συσκευής ή εάν έχετε εκθέσει τη συσκευή σε άμεσο ηλιακό φως ή υψηλές θερμοκρασίες για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ενδεικτική λυχνία φόρτισης ενδέχεται να ανάψει με έντονο πράσινο χρώμα. Σε αυτήν την περίπτωση, περιμένετε λίγο. Η φόρτιση θα ξεκινήσει μόλις κρυώσει η μπαταρία.



1. Εντοπίστε την στρογγυλή υποδοχή στην μπαταρία.



2. Υποδοχή σύνδεσης του φορτιστή



3. Συνδέστε τον φορτιστή σε μια πηγή τροφοδοσίας

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Οποιοσδήποτε επισκευές ή συντήρηση που δεν αναφέρονται σε αυτό το εγχειρίδιο πρέπει να εκτελούνται μόνο από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Χρησιμοποιήστε μόνο γνήσια ανταλλακτικά για επισκευές.

Πάντα να αφαιρείτε την μπαταρία πριν από οποιαδήποτε εργασία στη συσκευή.

Συνιστούμε να φοράτε προστατευτικά γάντια κατά τη λειτουργία της συσκευής για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο τραυματισμού. Η τακτική συντήρηση εξασφαλίζει μεγάλη διάρκεια ζωής και αξιόπιστη λειτουργία του φυσητήρα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ

Ποτέ μην ψεκάζετε τη συσκευή με νερό ή τη βυθίζετε σε οποιοδήποτε υγρό - αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία και ζημιά στα ηλεκτρονικά!

Διατηρείτε τους αεραγωγούς καθαρούς χρησιμοποιώντας ένα υγρό πανί ή μια μαλακή βούρτσα.

Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ή διαλύτες - μπορεί να προκαλέσουν μόνιμη ζημιά στην επιφάνεια και στα πλαστικά μέρη.

Μετά από κάθε χρήση, αφαιρέστε τη βρωμιά και τη σκόνη από τις επιφάνειες του φυσητήρα, ειδικά από το ακροφύσιο εξόδου και την είσοδο αέρα.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε τη συσκευή για τυχόν ζημιές ή χαλαρά εξαρτήματα.

Βεβαιωθείτε ότι όλες οι βίδες και τα στοιχεία στερέωσης είναι σωστά σφιγμένα.

Ελέγξτε την κατάσταση των καλυμμάτων και των διατάξεων ασφαλείας - θα πρέπει να είναι άθικτα και να είναι σταθερά στερεωμένα.

Σε περίπτωση σοβαρής φθοράς ή ζημιάς σε εξαρτήματα (π.χ. ραγισμένο ακροφύσιο ή φθαρμένα εξαρτήματα κινητήρα), αντικαταστήστε τα με καινούργια.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Φυλάξτε τη συσκευή σε ξηρό μέρος, μακριά από παιδιά.

Ο φυσητήρας μπορεί να αποθηκευτεί σε κάθετη θέση χρησιμοποιώντας τη λαβή ανάρτησης.

Πριν από τη μακροχρόνια αποθήκευση (π.χ. μετά την φθινοπωρινή περίοδο), αφαιρέστε την μπαταρία.

Αποθηκεύστε την μπαταρία μερικώς φορτισμένη - το βέλτιστο επίπεδο είναι 40-60%.

Ελέγχετε το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας περίπου κάθε 3 μήνες και επαναφορτίστε την εάν είναι απαραίτητο.

Αποθηκεύστε την μπαταρία σε θερμοκρασία μεταξύ 10°C και 25°C, αποφεύγοντας τόσο τον παγετό όσο και τις υψηλές θερμοκρασίες, οι οποίες μπορούν να μειώσουν τη διάρκεια ζωής της.

ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΚΑΤΑΣΤΡΑΜΜΕΝΩΝ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ

Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένα εργαλεία:

Η χρήση κατεστραμμένων ηλεκτρικών εργαλείων μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρούς κινδύνους, όπως ηλεκτροπληξία, τραυματισμό και ζημιά στο τεμάχιο εργασίας. Ο σωστός χειρισμός των κατεστραμμένων εργαλείων προστατεύει τον χρήστη, τον περιβάλλοντα εξοπλισμό και τον εξοπλισμό από περαιτέρω ζημιές.

Πώς να αναγνωρίσετε ένα κατεστραμμένο εργαλείο;

Μηχανικά συμπτώματα:

- Χαλαρά εξαρτήματα (π.χ. λαβές, αξεσουάρ).
- Ρωγμές στο περίβλημα, στις λαβές ή σε άλλα δομικά μέρη.
- Υπερβολικοί κραδασμοί, τριξίματα ή θόρυβοι τριξίματος κατά τη λειτουργία.

Ηλεκτρικά συμπτώματα:

- Κατεστραμμένη μόνωση καλωδίων, εκτεθειμένα ηλεκτρικά καλώδια.
- Δεν υπάρχει απόκριση από το εργαλείο μετά την ενεργοποίησή του.
- Σπινθήρες ή θέρμανση του μπουζί.

Ζημιά στα αξεσουάρ:

- Ρωγμές ή παραμόρφωση δίσκων, τρυπανιών ή λεπίδων.
- Χαλαρά λειτουργικά μέρη.

ΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΤΕΣΤΡΑΜΜΕΝΩΝ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ

Τα κατεστραμμένα εργαλεία θα πρέπει να επισημαίνονται ως «επικίνδυνα» ή «εκτός λειτουργίας» για να αποφεύγεται η τυχαία χρήση τους από τρίτους.

Μην τα αποθηκεύετε μαζί με εργαλεία εργασίας - αυτό θα μειώσει τον κίνδυνο τυχαίας χρήσης.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΕΠΙΜΕΡΟΥΣ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ

Μεταλλικά μέρη: Μεταφέρετε τα σε σημείο συλλογής μεταλλικών απορριμμάτων.

Πλαστικά περιβλήματα: Παραδώστε τα σε ξεχωριστή συλλογή πλαστικών.

Μπαταρίες: Μεταφέρετέ τις σε σημείο συλλογής χρησιμοποιημένων μπαταριών και συσσωρευτών.

Συμμόρφωση με τα ΑΗΗΕ:

Τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά εργαλεία υπόκεινται στους κανονισμούς ΑΗΗΕ (Οδηγία 2012/19/ΕΕ). Πάντα να τα μεταφέρετε σε σημείο συλλογής ηλεκτρικών αποβλήτων ή να επικοινωνείτε με τον κατασκευαστή για πληροφορίες ανακύκλωσης.

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ



Πληροφορίες για τους χρήστες σχετικά με την απόρριψη ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών (ισχύει για νοικοκυριά).

Το σύμβολο που εμφανίζεται στα προϊόντα ή στα συνοδευτικά έγγραφα υποδεικνύει ότι οι ελαττωματικές ηλεκτρικές ή ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα οικιακά απορρίμματα.

Η σωστή διαδικασία για την απόρριψη, την επαναχρησιμοποίηση ή την ανάκτηση εξαρτημάτων περιλαμβάνει τη μεταφορά της συσκευής σε ένα εξειδικευμένο σημείο συλλογής, όπου θα γίνεται δεκτή δωρεάν. Πληροφορίες σχετικά με την τοποθεσία των σημείων συλλογής αποβλήτων εξοπλισμού διατίθενται από τις τοπικές αρχές.

Η σωστή απόρριψη αυτής της συσκευής βοηθά στην εξοικονόμηση πολύτιμων πόρων και στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων στην υγεία και το περιβάλλον που μπορεί να προκληθούν από ακατάλληλο χειρισμό των αποβλήτων.

Η ακατάλληλη απόρριψη αποβλήτων υπόκειται σε κυρώσεις όπως προβλέπεται από τους σχετικούς τοπικούς κανονισμούς.

Εάν χρειάζεται να απορρίψετε ηλεκτρικές ή ηλεκτρονικές συσκευές, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο σημείο πώλησης ή προμηθευτή για περισσότερες πληροφορίες.

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

	Παρακαλούμε διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών πριν από τη χρήση.
	Η προστασία ακοής είναι υποχρεωτική
	Η προστασία των χεριών είναι υποχρεωτική
	Υποχρέωση χρήσης προστατευτικού ρουχισμού
	Υποχρέωση χρήσης προστατευτικών γυαλιών
	Υποχρέωση χρήσης προστατευτικών υποδημάτων
	Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας
	Προειδοποίηση: Η χρήση εργαλείων για σκοπούς διαφορετικούς από τους προβλεπόμενους ή η μη τήρηση των οδηγιών ασφαλείας μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.

Επικοινωνία για θέματα ασφάλειας και υποστήριξης

Παραγωγός:	Εταιρεία Περιορισμένης Ευθύνης GEKO Sp.k.
Διεύθυνση:	Kietlin, Spacerowa Street 3, 97-500 Radomsko, Πολωνία
Αριθμός επικοινωνίας:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Δικτυακός τόπος:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Τα δύο τελευταία ψηφία του έτους εφαρμογής της σήμανσης CE - 25

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

ΓΕΚΟ Σπ ζ ο. ο. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

δηλώνει με πλήρη ευθύνη ότι:

Ασύρματος φυσητήρας φύλλων 2x2.0Ah 21V, Τύπος: G80661, Μοντέλο: BL 18Li/F

πληροί τις απαιτήσεις των οδηγιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου:

- 2006/42/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 2006, σχετικά με τα μηχανήματα και την τροποποίηση της οδηγίας 95/16/EK
- 2011/65/EE της 8ης Ιουνίου 2011 σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό και πρότυπα:

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 50636-2-100:2014

EN 62233:2008

AfPS GS 2019:01 PAK

IEC 62321-1:2013· IEC 62321-3-1:2013· IEC 62321-4:2013+A1:2017·

IEC 62321-5:2013· IEC 62321-6:2015· IEC 62321-7-1:2015·

IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-8:2017

Θόρυβος:

Επίπεδο εκπομπής ηχητικής πίεσης (LpA στη θέση του χειριστή): 74 dB(A)

Αβεβαιότητα K = 3 dB(A)

Επίπεδο ηχητικής πίεσης: 70 dB(A)

Στάθμη ηχητικής ισχύος: 90 dB(A) K = 3 dB

Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: LwA: 93 dB(A)

Δονήσεις:

Μέγιστη δόνηση a $\leq 2,5$ m/s²

Αβεβαιότητα K: 1,5 m/s²

Η παρούσα Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ παύει να ισχύει εάν το προϊόν τροποποιηθεί ή ανακατασκευαστεί χωρίς τη συγκατάθεση του κατασκευαστή.

Τα ακόλουθα άτομα είναι υπεύθυνα για την προετοιμασία και την αποθήκευση της τεχνικής τεκμηρίωσης:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa Street 3, 97-500 Radomsko.



Λαρίσα Κοβάλτσικ

Κιέτλιν, 02/09/2025

Τόπος και ημερομηνία έκδοσης

Επώνυμο, όνομα και θέση του εξουσιοδοτημένου προσώπου



G80661

BL 18Li/F

Soprador de folhas sem fio 2x2,0Ah 21V

Tradução das instruções originais

PT



Soprador de folhas sem fio 2x2,0Ah 21V

ATENÇÃO!

Leia este manual atentamente antes de usar e guarde-o para consultas futuras.

Produzido para:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Rua Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

PT - VERSÃO EM PORTUGUÊS

DESTINO

Propósito básico

O soprador de folhas sem fio foi projetado para remover e soprar folhas secas, grama, pequenos detritos e resíduos leves de jardim de superfícies como gramados, calçadas, entradas de veículos, pátios e caminhos.

Finalidade complementar

Pode ser usado para limpar locais de difícil acesso no jardim, ao redor de arbustos e cercas.

Adequado para trabalhos leves de limpeza em casa, em áreas de lazer e em pequenos jardins.

Limitações de uso

O dispositivo não se destina à remoção de detritos pesados e úmidos (por exemplo, folhas molhadas, galhos, pedras).

Não deve ser usado para aplicações industriais ou para trabalhos em espaços fechados sem ventilação adequada.

Não deve ser usado como aspirador de pó nem para coletar resíduos de construção ou cascalho.

REGRAS DE SEGURANÇA

DIRETRIZES GERAIS PARA O USO DE FERRAMENTAS ELÉTRICAS

AVISO! Antes de iniciar o trabalho, leia atentamente todas as normas e instruções de segurança. O não cumprimento destas instruções pode resultar em choque elétrico, incêndio ou ferimentos graves.

Guarde estas dicas e instruções para referência futura.

O termo "ferramenta elétrica" refere-se tanto a ferramentas alimentadas pela rede elétrica (com fio) quanto a ferramentas alimentadas por bateria (sem fio).

SEGURANÇA NO LOCAL DE TRABALHO

Mantenha a ordem e garanta iluminação adequada no seu ambiente de trabalho. Desordem ou iluminação inadequada aumentam o risco de acidentes.

Não utilize ferramentas elétricas em áreas com risco de explosão, como na presença de líquidos, gases ou poeira inflamáveis. Uma faísca gerada pela ferramenta pode causar ignição.

Mantenha crianças e espectadores a uma distância segura da ferramenta elétrica durante a operação.

Distrações podem levar à perda de controle do dispositivo e causar um acidente.

SEGURANÇA NO LOCAL DE TRABALHO

Mantenha a ordem e garanta iluminação adequada no seu ambiente de trabalho. Desordem ou iluminação inadequada aumentam o risco de acidentes.

Não utilize ferramentas elétricas em áreas com risco de explosão, como na presença de líquidos, gases ou poeira inflamáveis. Uma faísca gerada pela ferramenta pode causar ignição.

Mantenha crianças e espectadores a uma distância segura da ferramenta elétrica durante a operação.

Distrações podem levar à perda de controle do dispositivo e causar um acidente.

SEGURANÇA ELÉTRICA

O plugue do aparelho deve ser compatível com a tomada – não o modifique nem utilize adaptadores com ferramentas que tenham contato de proteção (aterramento). Uma conexão adequada reduz o risco de choque elétrico.

Evite contato com objetos aterrados, como canos, radiadores, fogões, fogões e geladeiras.

Tocar em superfícies aterradas aumenta o risco de choque elétrico.

Proteja a ferramenta da chuva, umidade e água. A entrada de água no dispositivo pode causar choque elétrico.

Não use o cabo de alimentação para transportar, pendurar ou desconectar a ferramenta da tomada. Mantenha o cabo longe de calor, óleo, bordas afiadas e peças móveis. Cabos danificados ou emaranhados aumentam significativamente o risco de choque elétrico.

Ao trabalhar ao ar livre, use somente extensões projetadas para uso externo - isso reduz o risco de acidentes e choques elétricos.

Se for inevitável operar a ferramenta em um ambiente úmido, utilize um dispositivo de corrente residual (RCD) com corrente de disparo de 30 mA ou menos. Este tipo de proteção oferece proteção adicional contra choques elétricos.

SEGURANÇA PESSOAL

Mantenha o foco, trabalhe com cuidado e atenção. Não utilize ferramentas elétricas se estiver cansado ou sob efeito de álcool, drogas ou medicamentos. Um momento de desatenção pode resultar em ferimentos graves.

Utilize equipamento de proteção individual (EPI) – sempre use óculos de segurança. Dependendo do tipo de trabalho, pode ser necessário equipamento de segurança adicional, como máscara contra poeira, calçados antiderrapantes, capacete ou proteção auditiva.

Evite o acionamento acidental da ferramenta. Certifique-se de que o interruptor esteja na posição "desligado" antes de conectar a ferramenta à energia ou à bateria, pegar ou transportar a ferramenta.

Manter o dedo no gatilho ou conectar uma ferramenta enquanto ela estiver ligada pode causar acidentes.

Antes de ligar a máquina, remova todas as ferramentas auxiliares e chaves de montagem. Deixá-las presas a uma parte rotativa da máquina pode causar ferimentos. Trabalhe em uma posição estável e mantenha o equilíbrio. O posicionamento correto do corpo permite melhor controle da máquina em situações de emergência.

Vista-se adequadamente para o trabalho – evite roupas largas e joias. Prenda cabelos longos e mantenha-os, assim como luvas e roupas, longe de peças móveis para evitar que fiquem presos.

Se a ferramenta puder ser equipada com um sistema de extração ou coleta de pó, certifique-se de que ele esteja conectado e utilizado corretamente. A extração adequada reduz os riscos associados à inalação de pó.

USO E OPERAÇÃO DE FERRAMENTAS ELÉTRICAS

Não sobrecarregue seu dispositivo – escolha sempre a ferramenta certa para o trabalho. Uma ferramenta bem selecionada permite que você trabalhe com mais eficiência e segurança dentro dos limites de potência.

Não utilize uma ferramenta com o interruptor danificado. Uma ferramenta que não possa ser ligada ou desligada com segurança é perigosa e deve ser consertada.

Antes de fazer qualquer ajuste, trocar acessórios ou guardar o dispositivo, desconecte-o da fonte de alimentação ou remova a bateria. Isso evitará operação acidental.

Mantenha as ferramentas fora do alcance de crianças. Não permita que pessoas inexperientes ou que não estejam familiarizadas com as instruções operem o aparelho. Usuários inexperientes aumentam o risco de acidentes.

Mantenha sua ferramenta em boas condições de funcionamento – verifique regularmente se as peças móveis estão funcionando corretamente e se não estão emperradas, danificadas ou desgastadas. Se encontrar algum defeito, repare-o antes de usá-lo novamente. A manutenção negligente é uma causa comum de acidentes. Facas e lâminas devem estar sempre limpas e afiadas. Elementos de corte bem conservados têm menor probabilidade de emperrar e garantem uma operação mais suave.

Utilize ferramentas, acessórios e implementos somente de acordo com as instruções e recomendações do fabricante. Considere sempre as condições ambientais e a natureza do trabalho realizado. O uso inadequado aumenta o risco de situações perigosas.

OPERAÇÃO SEGURA DE DISPOSITIVOS ALIMENTADOS POR BATERIA

Carregue as baterias somente com carregadores recomendados pelo fabricante. Usar um carregador inadequado, projetado para um tipo diferente de bateria, pode causar incêndio.

Utilize apenas baterias projetadas para o modelo do seu dispositivo. O uso de células inadequadas pode resultar em danos ao equipamento, ferimentos ou incêndio.

Mantenha as pilhas longe de pequenos objetos metálicos, como cliques de papel, moedas, chaves, pregos e parafusos. Eles podem causar curto-circuito nos terminais, causando queimaduras ou incêndio.

O uso inadequado da bateria pode causar vazamento de eletrólito. Evite o contato direto com esta substância. Em caso de contato com os olhos, lave imediatamente com água limpa e procure atendimento médico. O eletrólito pode causar irritação na pele e queimaduras.

SERVIÇO

Somente pessoal qualificado pode consertar equipamentos elétricos e utilizar peças de reposição originais. Isso garante uma operação segura e confiável do equipamento.

PRECAUÇÕES ESPECIAIS DE SEGURANÇA PARA SOPRADORES DE BATERIA

Regras gerais

Utilize o dispositivo somente para o fim a que se destina: remover folhas, grama e sujeira leve.

Não utilize em espaços fechados sem ventilação adequada.

Não permita que crianças ou pessoas não treinadas operem o dispositivo.

Bateria e carregamento

Carregue a bateria somente com o carregador original fornecido pelo fabricante. Não exponha a bateria à água, fogo ou altas temperaturas.

Não utilize uma bateria danificada, deformada ou com vazamento.

Antes de qualquer trabalho de manutenção, desconecte a bateria do dispositivo.

Durante o trabalho

Use sempre óculos de segurança e proteção auditiva.

Recomenda-se o uso de luvas de proteção e calçados adequados.

Não direcione o fluxo de ar para pessoas, animais ou vidros frágeis.
Use o soprador somente em superfícies estáveis. Não trabalhe em escadas ou declives.

Condições ambientais

Não utilize o dispositivo na chuva ou em ambiente úmido.
Evite trabalhar perto de líquidos, gases ou poeira inflamáveis.
Tenha cuidado especial em áreas com visibilidade limitada.

Manutenção e armazenamento

Verifique regularmente as condições do alojamento, do bico e dos fixadores.
Guarde o dispositivo e a bateria em local fresco e seco, fora do alcance de crianças.
Não modifique ou desmonte o dispositivo - isso pode anular a garantia e causar danos sérios.
acidente.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA ADICIONAIS

Para sua própria segurança:

Use trajes de trabalho adequados, incluindo calçados de segurança com sola antiderrapante e proteção contra cortes, calças compridas resistentes, luvas de proteção e óculos de segurança. Evite roupas largas e joias, pois podem se enroscar nas peças móveis. Não utilize equipamentos descalço ou com sandálias abertas.

Este aparelho destina-se apenas ao corte de cercas vivas. Não o utilize para cortar galhos, madeira ou outros materiais, pois isso pode danificá-lo.

Se a lâmina ficar presa ou travada, desligue o aparelho antes de tentar soltá-la. Caso contrário, podem ocorrer ferimentos graves.

Ao operar o dispositivo, mantenha uma postura estável e segura, segurando-o com as duas mãos a uma distância segura do corpo. Isso permite que você mantenha o controle em situações inesperadas. Não use o dispositivo perto de líquidos ou gases inflamáveis – um curto-circuito pode causar incêndio ou explosão.

Verifique regularmente o estado das suas lâminas e afie-as. Lâminas cegas sobrecarregam o aparelho e quaisquer danos causados por isso não são cobertos pela garantia.

Não tente consertar o dispositivo sozinho, a menos que seja qualificado. Qualquer serviço não listado neste manual deve ser realizado somente por uma assistência técnica autorizada.

Serviço. A manutenção inadequada é uma causa comum de acidentes.

PRECAUÇÕES ESPECIAIS DE SEGURANÇA PARA DISPOSITIVOS ALIMENTADOS POR BATERIA

Ao instalar a bateria, certifique-se de que a ferramenta esteja desligada. Instalar a bateria em uma ferramenta conectada à tomada pode causar acidentes.

Carregue as baterias somente em ambientes internos, pois o carregador foi projetado exclusivamente para uso interno. Carregar ao ar livre pode representar risco de explosão.

Antes de limpar o carregador, sempre desconecte-o da tomada para reduzir o risco de choque elétrico.

Não deixe o dispositivo exposto à luz solar direta ou próximo a uma fonte de calor (por exemplo, um radiador) por longos períodos. O calor excessivo pode danificar a bateria e causar sua explosão.

Após uso intenso, deixe a bateria esfriar antes de carregá-la.

Não abra a bateria e proteja-a contra danos mecânicos. Danos às células podem resultar em curto-circuito ou na liberação de gases nocivos. Em caso de inalação, forneça ar fresco e procure atendimento médico.

Não use pilhas descartáveis que não foram projetadas para serem recarregadas - isso pode danificar o dispositivo.

AMEAÇAS GERAIS

Mesmo ao utilizar uma ferramenta elétrica corretamente e de acordo com as instruções, os chamados riscos gerais podem ocorrer devido ao seu design e operação. Estes incluem, entre outros:

- a) Risco de cortes e lacerações.
- b) Possibilidade de danos auditivos caso não seja utilizada proteção auditiva adequada.
- c) Impacto negativo das vibrações nas mãos e braços se o dispositivo for usado por muito tempo ou operado incorretamente sem a devida manutenção.

Aviso: Durante o funcionamento, este dispositivo gera um campo eletromagnético que, sob certas condições, pode afetar implantes médicos ativos e passivos. Para minimizar o risco de lesões graves ou fatais, indivíduos com implantes médicos devem consultar seu médico e o fabricante do implante antes do uso.

USO CORRETO DO CARREGADOR

Este aparelho não se destina ao uso por crianças com 8 anos ou mais, pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou por indivíduos inexperientes. Crianças não devem brincar com o aparelho nem tentar limpá-lo ou fazer a manutenção por conta própria.

Utilize apenas o carregador fornecido para carregar as baterias. O uso de outros modelos pode apresentar risco de incêndio ou explosão.

Antes de cada utilização, verifique as condições do carregador, do cabo e do plugue. Componentes danificados devem ser reparados somente por uma assistência técnica autorizada, utilizando peças originais. Não utilize o carregador se estiver danificado e não o abra você mesmo.

Certifique-se de que a tensão da rede elétrica corresponde ao valor indicado na placa de características do carregador - caso contrário, há risco de choque elétrico.

Sempre desconecte o carregador da fonte de alimentação antes de conectar ou desconectar a bateria do dispositivo.

Mantenha o carregador limpo e longe de umidade e chuva. Nunca o utilize ao ar livre. Sujeira ou umidade podem aumentar o risco de choque elétrico.

Este carregador foi projetado para funcionar apenas com baterias originais do fabricante. Carregar outras baterias pode causar ferimentos ou incêndio.

Proteja o carregador contra danos mecânicos que podem causar curtos-circuitos internos.

Não use o carregador em superfícies inflamáveis (por exemplo, papel, tecido) - ele pode esquentar durante o carregamento e causar um incêndio.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, substitua-o somente em um centro de serviço autorizado ou no fabricante para manter a segurança do dispositivo.

A bateria nova vem parcialmente carregada de fábrica e requer uma carga completa (aproximadamente 3 a 5 horas) antes do primeiro uso. Insira a bateria no carregador e conecte-a à rede elétrica. Após a carga completa, desconecte o carregador da fonte de alimentação e do dispositivo.

Não carregue a bateria continuamente - sobrecarregar uma célula já carregada pode danificá-la.

PROCESSO DE CARREGAMENTO

Não exponha a bateria a condições extremas, como altas temperaturas ou impactos fortes. Isso pode causar vazamento de eletrólito e ferimentos graves. Se o eletrólito entrar em contato com a pele ou os olhos, lave imediatamente com bastante água ou um agente neutralizante e consulte um médico.

Carregue a bateria somente em locais secos. Limpe e seque a superfície antes de conectar o carregador para reduzir o risco de choque elétrico.

Antes de usar a bateria pela primeira vez, carregue-a completamente. Evite carregamentos curtos repetidos em intervalos curtos.

Utilize somente o carregador incluso no kit.

Se a duração da bateria diminuir significativamente, mesmo após uma carga completa, ela está desgastada e precisa ser substituída. Use apenas baterias de reposição originais, disponíveis em uma assistência técnica autorizada.

Siga sempre as normas de segurança, os regulamentos aplicáveis e as recomendações de proteção ambiental.

Danos resultantes de uso indevido não são cobertos pela garantia.

REMOÇÃO E INSTALAÇÃO DA BATERIA

Para remover a bateria, pressione o botão de liberação e deslize a bateria para fora do dispositivo.

Para instalar a bateria, deslize-a no guia do dispositivo até ouvir um clique, indicando que ela está devidamente travada.

CARREGANDO A BATERIA

A bateria precisa ser carregada quando a luz indicadora da última carga muda de verde para vermelho.

Se necessário, remova a bateria do dispositivo.

Insira a bateria no compartimento do carregador até ouvir um clique.

Conecte o carregador a uma tomada.

Durante o carregamento, a luz indicadora de status da carga pisca em verde.

Cada LED verde aceso significa que outra parte da bateria está sendo carregada.

Todos os três LEDs verdes acesos indicam carga completa.

Quando o carregamento estiver concluído, desconecte o carregador da rede elétrica.

Pressione o botão de liberação e remova a bateria do carregador.

BATERIAS USADAS

Se o tempo de operação da bateria diminuir significativamente, mesmo estando totalmente carregada, isso significa que a célula está gasta e precisa ser substituída.

Utilize somente baterias de reposição originais disponíveis em um centro de serviço autorizado.

Ao substituir e descartar uma bateria usada, siga sempre as normas de segurança vigentes, os regulamentos aplicáveis e as recomendações de proteção ambiental.

CONSTRUÇÃO



DADOS TÉCNICOS

Voltagem: DC 21 V

Tipo de motor: escovado 775

Velocidade máxima de rotação: 15.000 / min

Fluxo de ar máximo: 260 km/h

Baterias: 2 unidades DC 21V/2000mAh

Carregador: 230V / 1A

RUÍDO E VIBRAÇÕES

Barulho:

Nível de pressão sonora no posto do operador (LpA): 74 dB(A)

Incerteza de medição: $K = \pm 3$ dB(A)

Nível de pressão sonora: 70 dB(A)

Nível de potência sonora: 90 dB(A) ($K = \pm 3$ dB)

Nível de potência sonora garantido (LwA): 93 dB(A)

Vibrações:

Vibração máxima (ah): $\leq 2,5$ m/s²

Incerteza de medição: $K = \pm 1,5$ m/s²

OPERAÇÃO E DISPOSITIVOS

Ligar e desligar

Antes de ligar o motor, certifique-se de que as seguintes condições sejam atendidas:

A presença de pessoas e animais no ambiente

Certifique-se de que não haja pessoas ou animais por perto. O soprador deve ser operado por apenas um operador. Pessoas próximas devem manter uma distância mínima de 3 metros da unidade enquanto ela estiver em funcionamento.

Condição técnica do soprador

Antes de ligar, verifique se o equipamento está corretamente montado e se todos os parafusos e porcas estão bem apertados. O dispositivo só pode ser utilizado em condições completas e sem danos.

Verificando o funcionamento do interruptor

Certifique-se de que o interruptor liga/desliga esteja funcionando corretamente. Um interruptor danificado ou com defeito pode representar um risco à segurança.

Após inserir a bateria, segure o dispositivo pela alça e aponte o bico de saída para o chão.

Folhas soprando

Segure o soprador firmemente acima do solo. Sopre com o tubo inferior alguns centímetros acima do solo ou mova-o de um lado para o outro. Mova lentamente a saída do tubo para a frente para coletar os detritos em um ponto à sua frente.

Ao soprar, preste atenção especial às pessoas, animais e objetos frágeis próximos. O operador é responsável por quaisquer ferimentos ou danos materiais.

INSTALAÇÃO

Montagem e desmontagem do tubo do soprador

CUIDADO: Certifique-se sempre de que a ferramenta esteja desligada e a bateria removida antes de realizar qualquer trabalho na ferramenta.

OBSERVAÇÃO: Certifique-se de que o dispositivo esteja montado corretamente antes de usar.

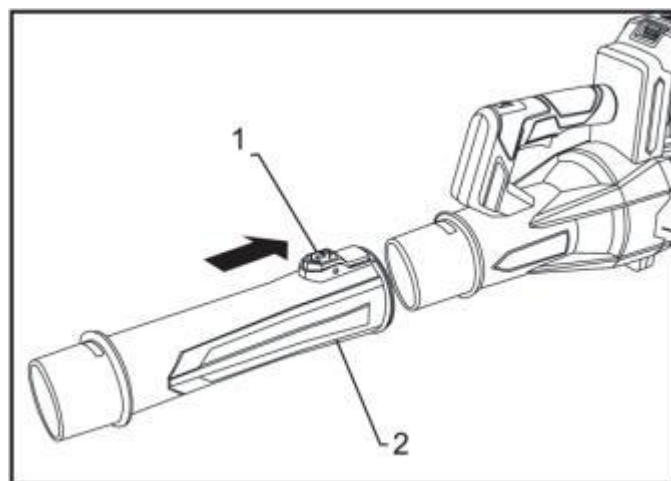
Conjunto de tubo de soprador

Etapa 1: Instalando o tubo do soprador

Encaixe o tubo do soprador no botão liberando o tubo. Em seguida, pressione botão e ao mesmo tempo insira o tubo sopradores no corpo do dispositivo.

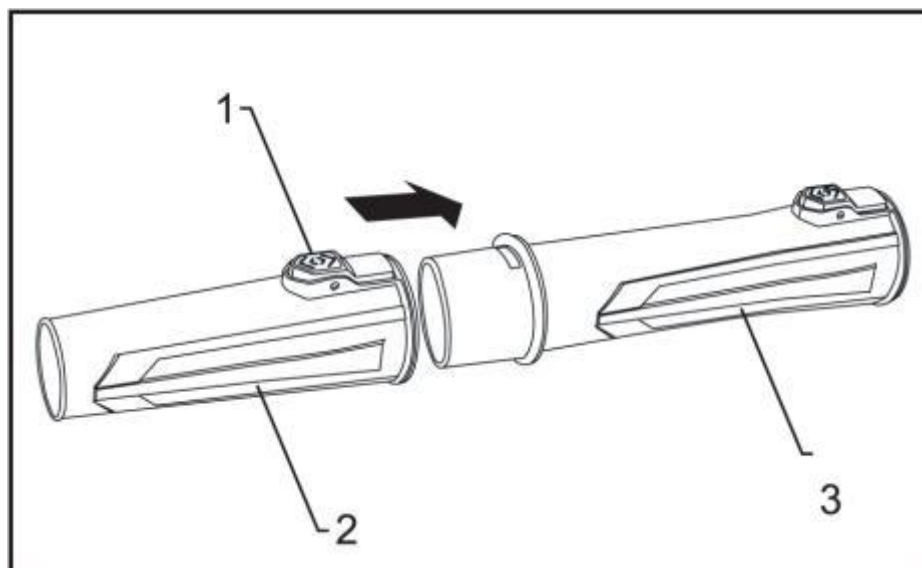
Quando você ouvir um “clique”, o tubo estará firmemente preso.

1. Botão de liberação do tubo
2. Tubo do soprador



Etapa 2: Instalando a ponta de extensão

Alinhe a ponta extensora com o botão de liberação do tubo. Em seguida, deslize a ponta extensora sobre o tubo. Ao ouvir um "clique", a ponta extensora estará firmemente fixada.

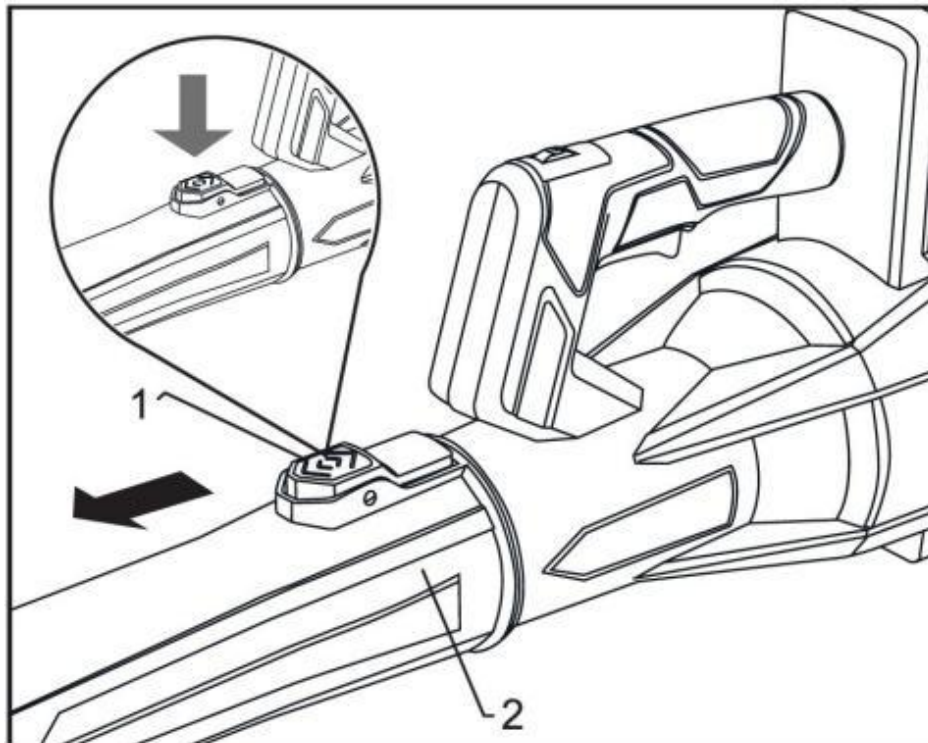


1. Botão de liberação do tubo, 2. Bico de extensão, 3. Tubo do soprador

Removendo o tubo do soprador

Etapa 1: Desconecte o tubo do soprador

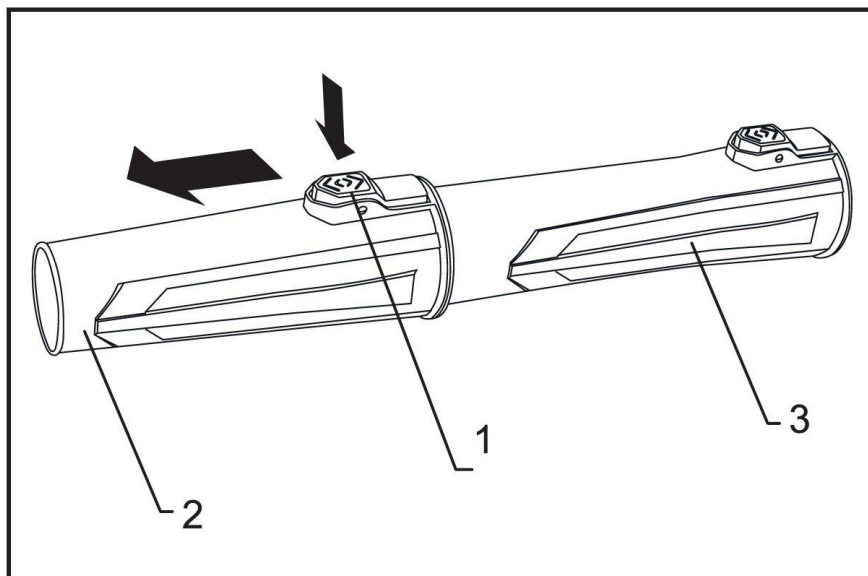
Para destravar o tubo do soprador, pressione o botão de liberação do tubo e puxe o tubo para fora.



1. Botão de liberação do tubo, 2. Tubo do soprador.

Desmontando a ponta

Segure o tubo de extensão e pressione os botões de liberação na parte superior de ambos os tubos. Em seguida, puxe o tubo de extensão para fora.

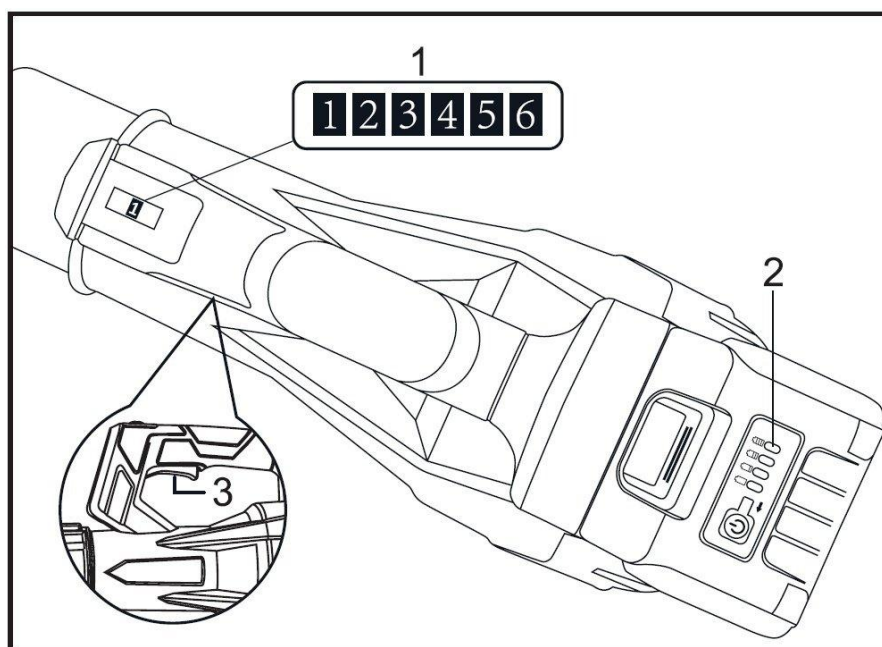


1. Botão de liberação do tubo, 2. Bico de extensão, 3. Tubo do soprador

Como usar um soprador de folhas

OBSERVAÇÃO: Se tiver dificuldade para remover o bico extensor, peça ajuda a outra pessoa. Nossos engenheiros projetaram o bico e o tubo para que fiquem firmemente conectados, proporcionando benefícios aerodinâmicos e maior eficiência de sopro.

SERVIÇO



1. Botão de controle de velocidade - 6 níveis (1-6), 2. Indicador de carga da bateria, 3. Gatilho do interruptor

Antes de inserir a bateria no dispositivo, certifique-se de que o gatilho do interruptor opera livremente e retorna à posição “OFF” quando liberado.

Ligar/desligar o soprador

Para ligar o dispositivo, basta pressionar o gatilho do interruptor.

Pressione o botão de controle de velocidade e o dispositivo alternará entre 6 níveis (1 a 6).

(Quando precisar aumentar a potência do sopro, pressione o gatilho e o botão de aumento ao mesmo tempo - então a velocidade do sopro atingirá o nível mais alto.)

Velocidade 1-2: Melhor para remover poeira, pelos de animais e pequenos detritos internos.

Velocidade 3-4: Adequado para limpeza geral de áreas externas, como folhas e pequenos detritos em calçadas e pátios.

Velocidade 4-6: Ideal para trabalhos mais pesados, como remover folhas molhadas e detritos maiores em ritmo acelerado.

AVISO:

Devido à natureza do aparelho, o soprador pode continuar funcionando por alguns segundos após ser desligado. Aguarde até ouvir o motor parar completamente antes de guardar o aparelho.

APLICATIVO

Você pode usar este produto para os seguintes propósitos:

Limpeza de superfícies duras, como calçadas e entradas de veículos.

Manter pátios e calçadas limpos e livres de folhas e agulhas de pinheiro.

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

Você pode usar este produto de acordo com as seguintes instruções:

Segure o soprador firmemente com uma mão e mova-o lentamente para remover os detritos. Segure o tubo do soprador a aproximadamente 18 cm (7 polegadas) do solo durante a operação. Faça um movimento de varredura de um lado para o outro.

Avance lentamente, mantendo as folhas/detritos acumulados à sua frente.

Ao trabalhar em um canto, sobre a sujeira para fora do canto primeiro e depois mova para uma área mais ampla.

Para evitar espalhar detritos, sobre ao redor das bordas externas da pilha.

Nunca direcione o fluxo de ar diretamente para o centro da chaminé.

Para reduzir os níveis de ruído, limite o número de dispositivos que você usa ao mesmo tempo.

Use ancinhos e vassouras para soltar os detritos antes de soprar.

Em condições de poeira, umedeça levemente a superfície, se possível.

Economize água usando um soprador em vez de uma mangueira para muitas tarefas de jardim, como limpeza de calhas, telas, pátios, churrasqueiras, varandas e jardins.

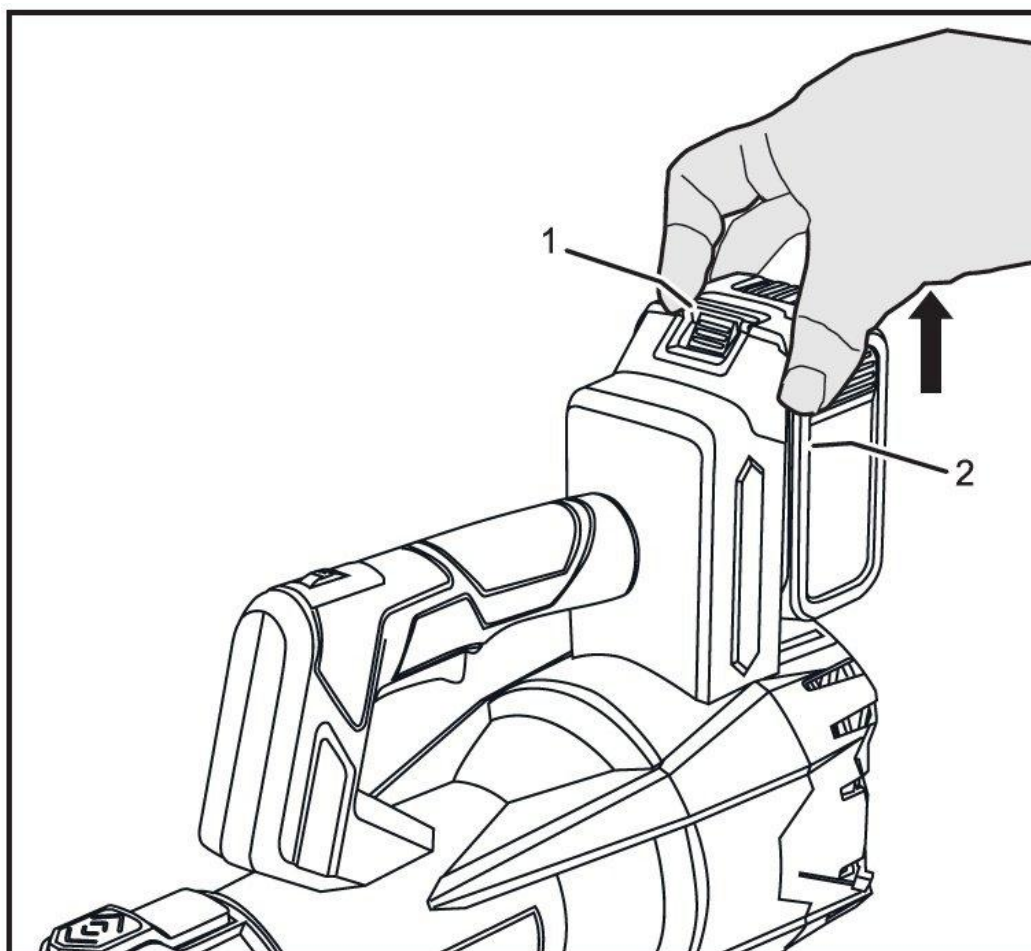
Sempre limpe após usar um soprador ou outro equipamento! Descarte os resíduos corretamente.



ATENÇÃO:

- Ao soprar ao redor de edifícios, pedras grandes ou veículos, mantenha o bico longe deles.
- Cuidado com crianças, animais de estimação, janelas abertas ou carros recém-lavados e afaste os detritos de locais perigosos.
- Não sopre objetos duros, como pregos, parafusos ou pedras.
- Não utilize o soprador perto de pessoas ou animais.
- Tenha cuidado especial ao limpar escadas ou outros espaços estreitos.
- Use óculos de segurança ou outra proteção ocular adequada, calças compridas e sapatos.

Instalação e remoção da bateria



- Para remover a bateria, pressione o botão na parte frontal da bateria e deslize-a para fora do dispositivo.
- Para instalar a bateria, alinhe a aba da bateria com a ranhura do compartimento e deslize-a até o lugar. Empurre-a até o fim até ouvir um clique e travar com um leve clique.

COM CUIDADO:

Sempre insira a bateria completamente até que a trava se encaixe no lugar. Caso contrário, a bateria pode cair acidentalmente do dispositivo, causando ferimentos a você ou a qualquer pessoa próxima.

Ao instalar ou remover a bateria, segure o dispositivo e a bateria com firmeza. O manuseio incorreto pode causar deslizamentos, danos ao dispositivo, à bateria e ferimentos pessoais.

Sempre insira a bateria completamente até que a trava se encaixe no lugar. Caso contrário, a bateria pode cair acidentalmente do dispositivo, causando ferimentos a você ou a qualquer pessoa próxima.

Não force a bateria. Se ela não deslizar facilmente, não está posicionada corretamente.

Indicador de carga da bateria

OBSERVAÇÃO: Se o dispositivo parar automaticamente com frequência, verifique o nível da bateria e carregue-a.

Como carregar a bateria

OBSERVAÇÃO: Use somente o carregador original.

As baterias de íons de lítio são enviadas parcialmente carregadas. Carregue-as completamente antes do primeiro uso.

Não carregue uma bateria quente! Carregue a bateria somente depois que ela esfriar.

AVISO: Se a duração da bateria for menor que o normal, interrompa o uso imediatamente. Não fazer isso pode resultar em superaquecimento, incêndio ou até mesmo uma explosão.

POUSAR

Antes de usar a furadeira/parafusadeira, carregue a bateria da seguinte maneira.

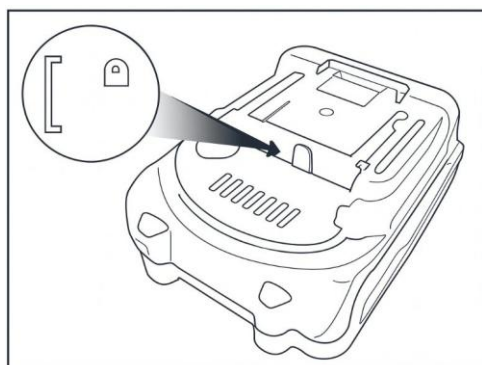
1. Insira a bateria conforme mostrado na ilustração.
2. Quando a luz indicadora de carregamento mudar de vermelho para verde, o ciclo de carregamento estará concluído.

ATENÇÃO

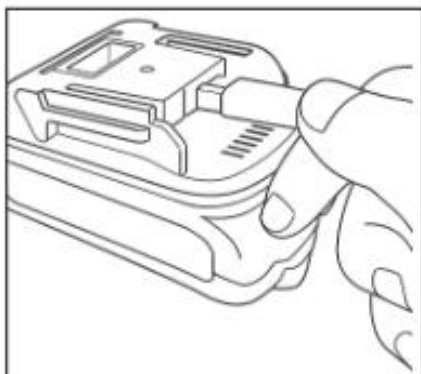
O carregador de bateria foi projetado para carregar as baterias incluídas no kit. Nunca o utilize para qualquer outra finalidade ou com baterias de outros fabricantes.

Ao carregar uma bateria nova ou que não foi usada por muito tempo, ela pode não atingir a carga completa até que seja completamente descarregada e recarregada várias vezes.

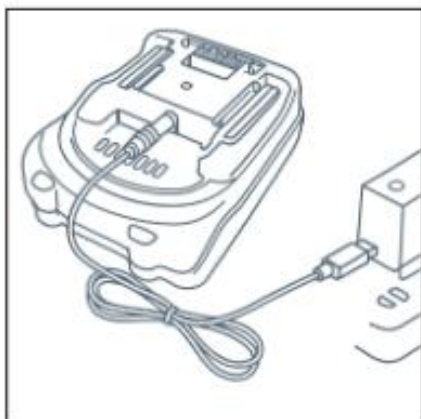
Se você estiver carregando uma bateria imediatamente após usar o dispositivo, ou se ela tiver sido exposta à luz solar direta ou a altas temperaturas por um longo período, a luz indicadora de carga poderá ficar verde brilhante. Nesse caso, aguarde um momento; o carregamento começará assim que a bateria esfriar.



1. Localize o soquete redondo na bateria.



2. Conector para conectar o carregador



3. Conecte o carregador a uma fonte de energia

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Quaisquer reparos ou manutenções não especificados neste manual devem ser realizados somente por uma assistência técnica autorizada. Utilize somente peças de reposição originais para reparos.

Sempre remova a bateria antes de realizar qualquer trabalho no dispositivo.

Recomendamos o uso de luvas de proteção ao operar o dispositivo para minimizar o risco de ferimentos. A manutenção regular garante longa vida útil e operação confiável do soprador.

LIMPEZA

Nunca borrife o dispositivo com água nem o mergulhe em qualquer líquido - isso pode causar choque elétrico e danos aos componentes eletrônicos!

Mantenha as saídas de ar limpas usando um pano úmido ou uma escova macia.

Não use detergentes ou solventes - eles podem danificar permanentemente a superfície e as peças plásticas.

Após cada uso, remova a sujeira e a poeira das superfícies do soprador, especialmente do bico de saída e da entrada de ar.

MANUTENÇÃO

Antes de cada uso, inspecione o dispositivo para verificar se há danos ou componentes soltos.

Certifique-se de que todos os parafusos e fixadores estejam devidamente apertados.

Verifique a condição das tampas e dispositivos de segurança: eles devem estar intactos e firmemente fixados.

Em caso de desgaste grave ou danos nos componentes (por exemplo, bico rachado ou peças do motor desgastadas), substitua-os por novos.

ARMAZENANDO O DISPOSITIVO

Guarde o dispositivo em local seco, fora do alcance de crianças.

O soprador pode ser armazenado na posição vertical usando a alça de suspensão.

Antes de armazenar por um longo período (por exemplo, após o outono), remova a bateria.

Armazene a bateria parcialmente carregada - o nível ideal é de 40-60%.

Verifique o nível de carga da bateria aproximadamente a cada 3 meses e recarregue-a se necessário.

Armazene a bateria em uma temperatura entre 10°C e 25°C, evitando geadas e altas temperaturas, que podem reduzir sua vida útil.

MANUSEIO DE FERRAMENTAS DANIFICADAS

Não utilize ferramentas danificadas:

O uso de ferramentas elétricas danificadas pode causar sérios riscos, incluindo choque elétrico, ferimentos pessoais e danos à peça de trabalho. O manuseio adequado de ferramentas danificadas protege o usuário, o equipamento ao redor e o próprio equipamento contra danos maiores.

Como reconhecer uma ferramenta danificada?

Sintomas mecânicos:

- Componentes soltos (por exemplo, alças, acessórios).
- Rachaduras na carcaça, nas alças ou em outras partes estruturais.
- Vibração excessiva, estalos ou ruídos de trituração durante a operação.

Sintomas elétricos:

- Isolamento de fios danificado, fios elétricos expostos.
- Nenhuma resposta da ferramenta após ligá-la.
- Faíscas ou aquecimento da vela.

Danos acessórios:

- Trincas ou deformações de discos, brocas ou lâminas.
- Peças soltas em funcionamento.

MARCAÇÃO DE FERRAMENTAS DANIFICADAS

Ferramentas danificadas devem ser marcadas como “perigosas” ou “desativadas” para evitar uso acidental por terceiros.

Não os guarde junto com ferramentas de trabalho - isso reduzirá o risco de uso acidental.

DESCARTE DE ELEMENTOS INDIVIDUAIS

Peças metálicas: Leve a um ponto de coleta de resíduos metálicos.

Invólucros de plástico: Leve para coleta seletiva de plásticos.

Pilhas e baterias: Leve-as a um ponto de coleta de pilhas e baterias usadas.

Conformidade com REEE:

Ferramentas elétricas e eletrônicas estão sujeitas à regulamentação WEEE (Diretiva 2012/19/UE). Leve-as sempre a um ponto de coleta de resíduos elétricos ou entre em contato com o fabricante para obter informações sobre reciclagem.

PROTEÇÃO AMBIENTAL



Informações para usuários sobre o descarte de dispositivos elétricos e eletrônicos (válido para residências).
O símbolo exibido nos produtos ou na documentação que os acompanha indica que dispositivos elétricos ou eletrônicos defeituosos não devem ser descartados com o lixo doméstico.
O procedimento correto para descarte, reutilização ou recuperação de componentes envolve levar o dispositivo a um ponto de coleta especializado, onde será aceito gratuitamente. Informações sobre a localização dos pontos de coleta de equipamentos usados podem ser obtidas junto às autoridades locais.
O descarte correto deste dispositivo ajuda a conservar recursos valiosos e evitar impactos negativos à saúde e ao meio ambiente que podem ser causados pelo manuseio inadequado de resíduos.
O descarte inadequado de resíduos está sujeito a penalidades conforme previsto nas regulamentações locais relevantes.
Se precisar descartar dispositivos elétricos ou eletrônicos, entre em contato com o ponto de venda ou fornecedor mais próximo para obter mais informações.

PICTOGRAMAS DE SEGURANÇA

	Por favor, leia o manual de instruções antes de usar.
	A proteção auditiva é obrigatória
	A proteção das mãos é obrigatória
	Obrigação de usar vestuário de proteção
	Obrigação de usar óculos de proteção
	Obrigação de usar calçado de proteção
	Risco de choque elétrico
	Aviso: Usar ferramentas para finalidades diferentes das pretendidas ou não seguir as instruções de segurança pode resultar em ferimentos pessoais.

Contato para questões de segurança e suporte

Produtor:	GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Endereço:	Kietlin, Rua Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Pol�nia
Número de contato:	+48 44 682 40 04
E-mail:	geko@geko.pl
Site:	https://b2b.geko.pl/pl/bezpieczenstwo



Os dois últimos dígitos do ano de aplicação da marcação CE - 25

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

GEKO Sp z o. ó. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

declara com plena responsabilidade que:

Soprador de folhas sem fio 2x2,0Ah 21V, Tipo: G80661, Modelo: BL 18Li/F

cumpre os requisitos das diretivas do Parlamento Europeu e do Conselho:

- 2006/42/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 17 de maio de 2006, relativa às máquinas e que altera a Diretiva 95/16/CE
- 2011/65/UE de 8 de junho de 2011 relativa à restrição da utilização de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos e padrões:

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 50636-2-100:2014

EN 62233:2008

AfPS GS 2019:01 PAK

IEC 62321-1:2013; IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-4:2013+A1:2017;

IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-7-1:2015;

IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-8:2017

Barulho:

Nível de emissão de pressão sonora (LpA na posição do operador): 74 dB(A)

Incerteza K = 3 dB(A)

Nível de pressão sonora: 70 dB(A)

Nível de potência sonora: 90 dB(A) K = 3 dB

Nível de potência sonora garantido: LwA: 93 dB(A)

Vibrações:

Vibração máx. a $\leq 2,5 \text{ m/s}^2$

Incerteza K: $1,5 \text{ m/s}^2$

Esta Declaração de Conformidade CE torna-se inválida se o produto for alterado ou reconstruído sem o consentimento do fabricante.

As seguintes pessoas são responsáveis pela preparação e armazenamento da documentação técnica:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Rua Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Larysa Kowalczyk

Kiev, 02/09/2025

Local e data de emissão

Sobrenome, nome e cargo da pessoa autorizada